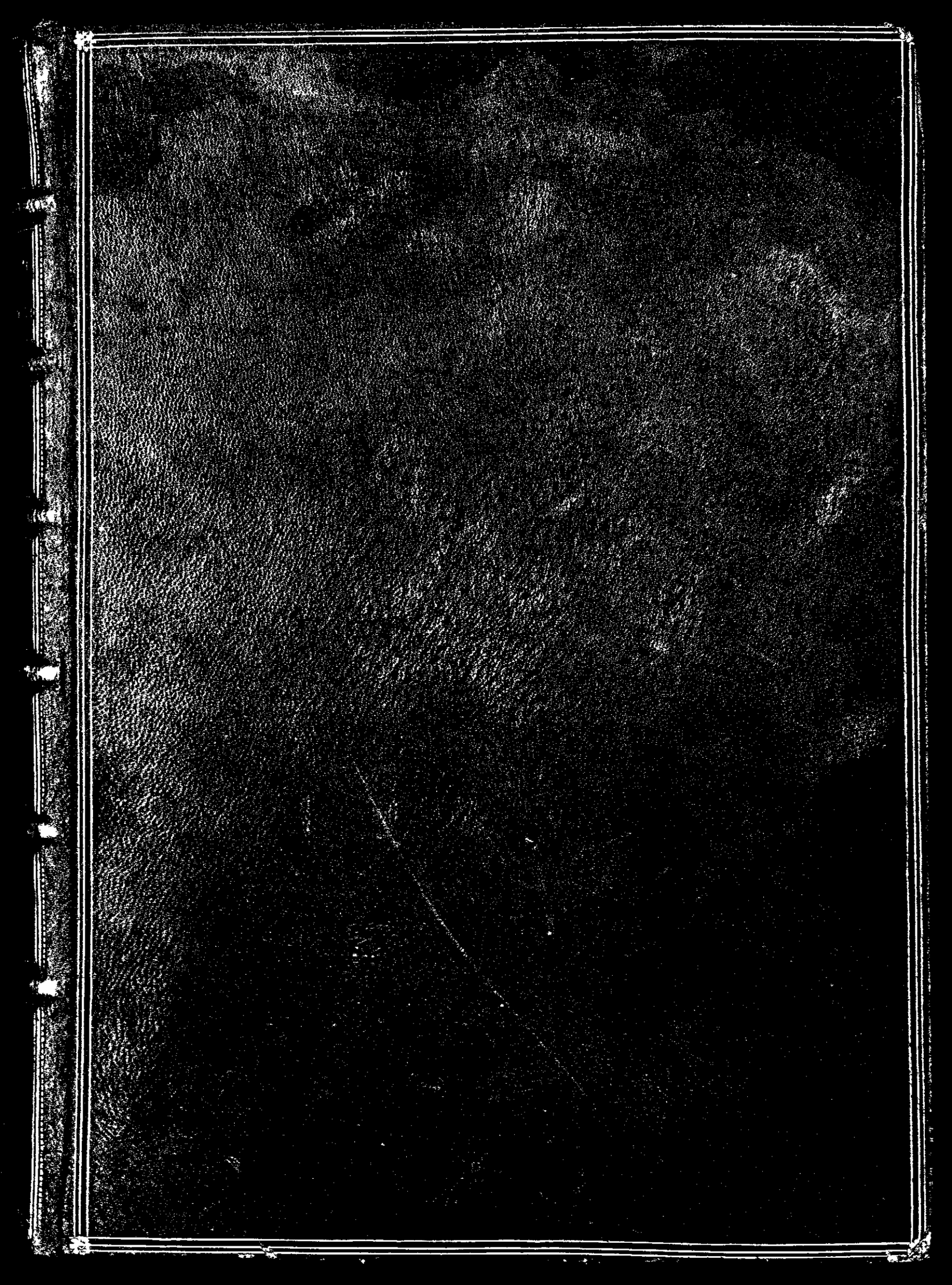
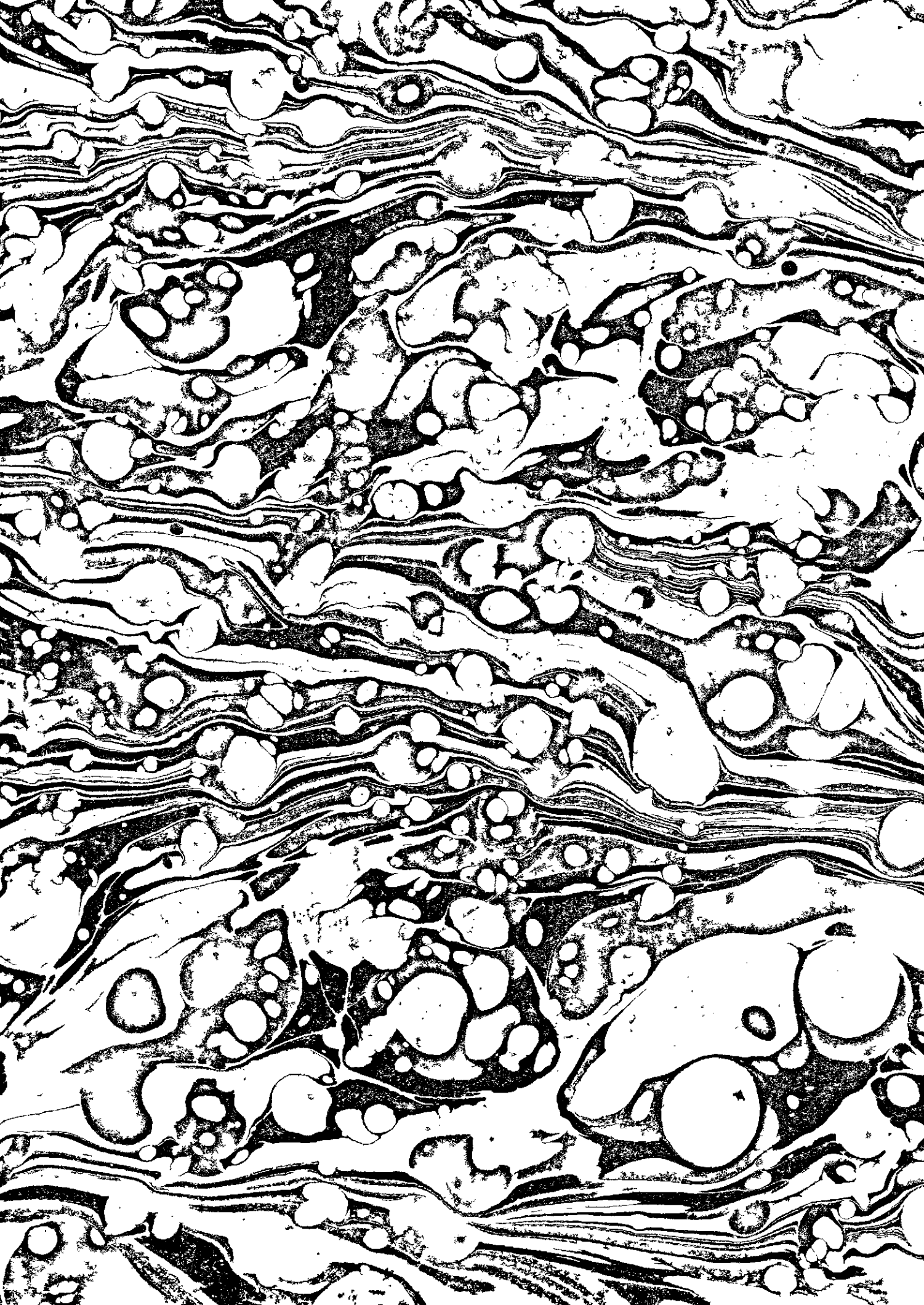






Cette édition sans date paraît être de l'année 1477 (Lelong Bibliotheca sacra, t. 1, p. 384. — Cf. p. 318.).

1°35



Cy commence la table du nouueau testament



En ce presēt volume qui est dit le nouueau testamēt sōt cōtenuz viii liures lesquelz sēsuiuēt Dōt premierement au premier est contenu leuuāgile sainct mathieu au quel sont contenuz xxviii chapitres Au segōd est leuuāgile saint marc au quel sont contenuz xvi chappitres Au tiers est leuuangile saint luc au quel sont cōtenuz xxiiii chappitres Au quart est leuuangile saint iehan au quel sont contenuz xxi chappitres Au quint sōt cōtenues les epistres saīt pol lesquelles sōt en nombre quatorze epistres Dont la p̄miere est aux romains et cōtiēt xvi chappitres La segōde est aux corinthiens Et la premiere des corinthiens contient xvi chappitres La tierce est la segonde des corinthiens la quelle cōtient xiii chapitres La quarte est ad galathas la quelle contient six chappitres La sincquiesme est es epheses la quelle cōtiēt vi chapitres La sixiesme est es philippenses la quelle contient quatre chappitres La septiesme est ad colocēses la quelle contient quatre chapitres La huitiesme est ad thessalonicenses Et a deux epistres Dont la premiere cōtiēt v chappitres La segonde de a thessalonicenses que est la neufuesme cōtiēt troys chapitres La dixiesme est ad thimotheum et cōtient deux epistres Dont la premiere cōtient vi chapitres La vnziesme qui est la segōde de ad thimotheū contient quatre chapitres La douziesme est ad thitum la quelle contient iii chapitres La treziesme est ad philomenem la quelle contient vng chapitre La quatorziesme est es hebreux q̄ cōtiēt xiii chapitres Le sixiesme liure est les faitz des apostres Et contient xxviii chapitres Le septiesme liure cōtiēt les sept epistres canoniques Dōt la premiere est de saint iaques la quelle cōtiēt sincq chapitres Item deux de saīt pierre Dont la p̄miere contient v chapitres et la

BIBLIOTEQUE BLOIS COMMUNALE

segōde cōtient iii chapitres
Itē de saint iehan il en y a iii
Dont la premiere contient v
chapitres La segōde contiēt
vng chapitre La tierce deux
chapitres La septiesme et
la derniere est lepistre saīt iu
de q̄ contient deux chapitres
Le huitiesme liure est le liure
de lapocalipce aultremēt des
reuelaciōs faictes a saint ie
han euuāgeliste qui contiēt
xxii chapitres

Le premier liure
est saīt mathieu
Et au p̄mier cha
pitre est faite mē
cion de la genealogie ihūcrist
Et du mariage de la vierge
Et de la natiuite nostre seig
neur ihesucrist qui commen
ce Le liure au premier foillet
Le segond chapitre parle de
lapparucion nostre seigneur
comme les troys roys le vin
drent adourer Et comme il
fut porte en egipte Et com
ment les innoscens furēt oc
ciz Et comment il fut rame
ne degipte en nazareth qui
commāce Comme ihesus au
segond foillet
Le tiers chapitre fait mēciō
du baptesme de saīt iehā bap
tiste De sa predicacion De sa
vie Et cōment il baptisa ihū
crist qui commance En ce
temps au tiers foillet
Le quart chapitre fait mēciō
comme ihesucrist iuna au de
sert Et fut tēpte du deable
Cōme il demoura en caphar
naum De la vocacion de ses
disciples Cōment il prescha
en galilee Et commēt il ga
rit pluseurs malades qui cō
mence Lors fut mene ihesus
au tiers foillet
Le sincquiesme chapitre fait
mēcion du sermō que nostre
seigneur fist a la montaigne
a ses disciples ou il prescha
les sept beatitudes Et bailla
la perfection de la loy euuan
gelique qui commance Lors
monta ihesus au fo iiii
Le sixiesme chapitre fait mē
ciō que la iustice des crestiēs
doit estre plus grande que la
iustice des pharisiens en des
prisant le monde et desirant
la vie eternelle en faisāt aus
mones en prieres ⁊ iunes qui
commance Je vous di vraye
ment au fo v
Le septiesme fait menciō du

iugement temeraire Et que
lon ne doit point donner aux
chiens chose saincte Et que
la porte de paradis est estroic
te Des faulx prophetes qui
dient et ne font De la maiſõ
qui est edifiee sus la pierre et
non pas sus laraine qui com
mãce Ne vueilles mie iuger
au fo viii
Le huptiesme chapitre fait
mencion de la gariſon dung
ladre De la paralesie du filz
de centurion Comme la me
re de la fẽme saint pierre fut
garie des fieures De celluy q̃
vouloit ensuiure nostre seig
neur De celluy qui voulut al
ler ensevelir sõ pere De deux
demoniacles qui commance
Quant ihesus descendit au
fo ix
Le neufuiesme fait mencion
de la gariſon dung paraliti
que De la vocation de sainct
mathieu De la murmuraci
on des phariſiẽs De la ſuſci
tation de la fille dung prin
ce Comme il garit une fem
me du fluxe de sang Dung a
veugle au q̃l il dõna veȝeue
Et fist aultres pluseurs mi
racles qui cõmance Lors mõ
ta ihesus en la nasaille au fo
x
Le dixiesme fait mencion cõ
me nostre seigneur dõna au
thorite es douze apostres de al
ler preschier par tout la foy
et faire miracles en leur don
nãt courraige dauoir patien
ce qui commance Lors appel
la les douze au fo xi
Le vnziesme fait mencion cõ
me saint ihã envoya ses dis
ciples de la paſsiõ a ihesucrist
Et comme ihũcrist loua au
peuple sainct iehan qui com
mance Quant ihesus eust a
complpi au fo xiii
Le douziesme fait mencion
comme lumanite de ihũcrist
fist confession a la diuinite
Cõme il excusa ses apostres
de laccusaciõ des iuifz Com
me il fist pluseurs miracles
qui commãce Ihesus respon
dant dist au fo xiiii
Le treziesme fait mencion de
pluseurs parabolles comme
de la semence faisant fruict
Du leuain Du tresor mulle
De bõnes marguerites Du
phile iecte en lamer En decla
rant le royaulme de paradis
qui commance Vng iour il

saut au fo xvi
Le quatorzieſme fait menci
on de la decollation ſainct ie
han baptiſte De la refection
des ſincq pains Comme il de
liura ſainct pierre qui neoit
Et pluſieurs aultres mala
des il garit qui cõmance En
ce temps oupt herodes au fo
xviii
Le quinzieſme fait mencion
comme ihesucriſt excuſe ſes
diſciples Comme il ieeta le
deable de la fille de la cananee
Et cõme il monta en la mõ
taigne ou il fiſt pluſeurs mi
racles Et commance Lors
vindrent a lup au fo xx

Le ſeziesme fait mencion du
ſigne de ionas le prophete De
la malice des phariſiens Et
du regne du filz de dieu qui
commance Lors vindrent au
fo xxi
Le dixſeptieſme fait menci
on de la tranſfiguracion Et
comment il garit vng luna
tique Et comme il compara
la foy a vng grain de motar
de Et du denier que ſaĩt pier
re trouua en vng poiſſon q̃l
peſt en lamer qui commãce
Apres ſix iours au fo xxii
Le dixhuitieſme fait mencio
De vraye humilite De correp
tion fraternelle De pdonner
les offenſes qui cõmance En
celle heure au fo xxiii

Le dixneufuieſme fait mẽcio
quon ne doit point laiſſer la
ſẽme Du tiltel de refus Quil
eſt difficile es richeſſes de ce mõ
de de ẽtrer en paradis Et cõ
mance Quãt ihesus eut acõ
pply au fo xxiiii

Le vingtieſme fait mencion
des laboureurs enuoyez en la
vigne De la demãde de la me
re ſaint iehan et de ſaint iaqs
Des deux aueugles qui com
mãce Le regne des cieulz au
fo xxv
Le vingtvngieſme chapitre
fait mencion quant noſtre
ſeigneur alla le iour de ram
paulx en iheruſalem ſus lane
ſle Comme il ieeta ceulz qui
marchandoyent au tẽple Et
aultres miracles quil fiſt la
qui commance Quant ilz
approucherent au fo xxvi

Le vingtdeuxzieſme fait mẽ

cion de ceulz qui cõt inuitez aux nopces Du tribu de ceſar De la fẽme q̃ eut ſept maris a qui elle ſera apres la reſur rection qui cõmance Et ihe ſus reſpondant au fo xxviii

Le vingttroiſieſme fait men cion de non raſſambler aux phariſiens en les blaſmant & le peuple de pariurement Et comment on ſe doit preparer de complaire a dieu par plu ſieurs ſimiſitudes Et incre poit les iuifz de la interfect on des prophetes qui cõmã ce Lors parla ihẽſus aux tur bes au fo xxx

Le vingt et quatrieſme fait meucion de la deſtruction de ieruſalẽ De la derniere tribu lation de lãtecriſt De la fi du mõde Et du iugemẽt qui cõ mance Et pource ie vous en uoperay au fo xxxi

Le xxv fait mencion des dix vierges ſaiges & folles Des brebis qui ſeront a la dextre et des boucz a la ſeneſtre qui commance Le ropaulme des cieulz au fo xxxiii

Le vingt & ſixieſme fait mẽ cion de la malice des iuifz et de la machinacion de ſa mort De logement de la magda lene De la vendicion que fiſt iudas De la cene et de la cap tion du iardin et de la preſen tacion de ihẽſus criſt aux pẽ ces de la loy qui commance Quant il eut acompli au fo xxxiiii

Le vingt & ſeptieſme fait mẽ cion de tout le miſtere de la paſſion de noſtre ſeigneur q̃ commãce Quant il fut ma tin au fo xxxviii

Le vingthuytieſme et le der nier fait mencion de la reſur rection Et de lapparicion que fiſt noſtre ſeigneur a ſes diſ ciples Et de ſes cõmãdemẽs qui commãce Du veſpre du ſabmedy au fo xl

Cy cõmance la table du ſe gon liure qui eſt leuuangile ſaint marc

LE premier chapi tre fait mẽcion de ſaĩt iehan baptiſ te De ſon baptẽ me De la tẽptacion de ihẽſus criſt De la vocation des diſci

ples Du deable qui geta du corps dung hõme Et de plusieurs aultres miracles Et comance Cp commance leu uangile au fo xli

Le segond fait mencion du paralitique De la vocation saĩt mathieu De la murmuracion des disciples saint iehan et ainsi excusa ses disciples Et commance Derechief au fo xlii

Le tiers fait mencio de lomme qui auoit la main seiche De la confession des deables de ihesucrist De le lecio des apostres Du blaspheme des iuifz contre ihesucrist Comme ihesucrist les confondit de la iremissibilite du peche cõtre le saint esperit Et commãce Et il entra derechief au fo xliii

Le quart fait mencion de plusieurs paraboles Et premierement de la parabole de la semance De la lumiere sus le vaissel De la bonne mesure et de la bonne herbe Et comme il fist cesser la tempeste sus lamer Et commance Derechief ihesus commẽca au fo xliiii

Le sinquiesme fait mencion comme il getoit les deables des creatures De la resurrection dune fille Et comme il cura le peuple de plusieurs lãgueurs Et commance Lors vindrent il au fo xlvi

Le sixiesme fait mencion de la doctrine quil bailloit a ses disciples De la refection de sinq pains Comme les phariliẽs demandoyent signe a nostre seigneur Et comme il vint sus lamer a ses disciples Et commance ihesus il sant de la ala au fo xlvii

Le septiesme fait mẽcion cõme il vainquit les phariliẽs de ce quilz acusoyẽt les apostres de ce quilz mngoyent sans lauer leurs mains Et de la curation de la fille de la cananee Et comme il garit vng sourdet vng muet Et commance Lors vindrent les phariliens au fo xlix

Le huptiesme fait mencion de la refection de sept pains Cõme il donna vehue a vng aueugle Comme il interroga ses apostres et leur enseigna a vng chascun a poter sa croix cest adire penitence Et

cõmance Cerechiel en celluy
temps au fo li
Le neufuelme fait mencion
de ceulz qui verront le filz de
dieu au ciel De la transfigu
ration Daulcuns esperitz q̃
on ne peult geter hors des
creatures sinõ en iune et en
oraison Et enseigna en plu
sieurs parabales a tuyr le
monde Et quil deuoit estre
la lumiere du mõde Et com
mance Apres six iours ihũs
au fo lii
Le dixiesme fait menciõ quõ
ne doit point laisser sa fẽme
Du libel de repudier sa fem
me De la benediction des enf
fans Que on doit vendre tos
les biens et les donner tous
pour lamour de dieu Et leur
denunca les chases lesquelles
luy estoyent aduenir De sa
passion De la peticion de la
mere de saint iehan t de saint
jaques De laueugle quil gu
rit au chemin Et commãce
Jhũs se departant au fo liiii
Le vnziesme fait mẽcion cõ
me nostre seigneur vint en
iherusalẽ le iour de rãpaulx
sur la nesle De la maledicti
on du siguier Cõme il ges
ta hors du tẽple les vendãs
et les achaptans Et de la res
ponse quil fist aux pharisiẽs
Du baptesme fait iehan Et
commance Quãt ihesus ap
proucha au fo lvi
Le douziesme fait menciõ des
laboureux de la vigne qui oc
cirent le heritier de la vigne
Du tribu de cesar De la re
surrection des mors De soy
garder de la malice des pha
risiens De la bonne femme
qui donna deux mailles au
temple Et commãce iehsus
leur commanca a parler au
fo lvii
Le trezieslme fait mencion de
la destruction du temple De
la tribulation aduenir Des
mauuais prophetes De la fi
du monde De la venue de lan
tecrist Du iour du jugemẽt
Et q̃ on doit touliours veil
ler Et cõmãce Quãt ihũs il
sist du temple au fo lx
Le quatorzieslme fait menciõ
cõme ilz le voloiẽt faire mou
rir De lõgnemẽt de la mag
dalene Comme iudas vẽdit
nostre seigneur Cõme il ihũ
tua le sacramẽt de lautel De
la negacion saint pierre et de

la priere du iardin Et cõme
il fut pris & mene aux pẽces
de la loy Et cõmance La pas
que aux iuifz au fo lx

Le quinziesme fait mencion de
la mort et passion Et com
mance Quant il fut au ma
tin au fo lxiii
Le seziesme fait menciõ de la
resurrectiõ De la manifesta
ciõ apres la resurrection Et
de ses commãdemẽs q̃l fist a
ses apostres Et de lõ alcenciõ
Et cõmance Et quant le sab
bat fut passe au fo lxv

Cy commance la table du
tiers liure qui est leuuangile
saint luc

Le pmier chapitre
fait mẽciõ des pa
rẽs de saĩt iehan
et de sa natiuite
Cõme lange fut enuoye a sa
luer la vierge marie Et com
me elle cõceut nrẽ seigneur
Et cõme elle ala visiter saĩc
te yelizabeth Et cõmãce au
commancemẽt Pource que
plusieurs au fo lxvi

Le segõd fait mẽciõ de la na
tiuite nrẽ seigneur De la cir
cũcisiõ Cõme symeõ le presẽ
ta au tẽple le iour de la puri
fication Et de la prophecie de
anne Et cõe il estoit au meil
leu des docteurs & les interro
guoit de la loy Et commãce
En celuy temps aduint au
fo lxviii
Le tiers fait menciõ de la p̃
dicatiõ saĩt iehan baptiste et
comme il prescheoit la duene
ment de nostre seigneur ihe
sucrist Du baptesme de ihe
sucrist Et de sa genealogie
Et commance Au quinziesk
me au fo lxxi
Le quart fait mẽciõ de la tẽp
tatiõ du desert Cõme il en
seignoit es sabbatz Cõme ẽ
capharnaon il garit vng de
moniacle Comme il garit
des fieures la mere de la fem
me saĩt pierre Et plusieurs
aultres malades Et ĩcrepoit
les drables qui le confessoiẽt
estre filz de dieu Et cõmãce
Ihesus retourna au fo lxxii
Le cinquiesme fait mencion
comme il monta sus la mer
en la nef de sainct pierre De
la segonde vocation de ses a

postres Cõme il garit vng
ladre vng paralitique De la
vocation saint mathieu Et
commẽt il vainquit les pha
riseiens Et cõmance Quant
les turbes au fo lxxiiii

Le sixiesme fait mencion cõ
me les disciples maugoyent
les grains des espies du ble
Comme il garit vng mala
de qui auoit lamaĩ seiche De
la election des apostres Du
sermon quil fist en la mõtai
gne Du fruict du bon arbre
et du mauuais De la edifica
cion de la maison sus la fer
me pierre Et commãce Au
premier iour de la sepmaine
au fo lxxvi
Le septiesme fait mencion de
la sanacion du filz de centuri
on De la resurrection du filz
de la vefue De la respouse a
la interrogation des disci
ples saint iehan De la recom
mandatiõ de saint iehan aux
turbes De la conuersion de
la magdalene Et commen
ce Quant ihesus eut acõply
au fo lxxviii
Le huytiesme fait mencion
cõme il preschoit par villes
et cites en enseignãt le peuple
par plusieurs similitudes
et paraboles en faisant plusi
eurs signes et miracles en de
monstrant que les ouures qil
faisoit estoiẽt oeuures de dieu
en approuuãt la diuinite Et
commance Il aduint apres
que ihesus au fo lxxx

Le neufiesme fait mencion de
lauctorite quil donna a ses a
postres De la refectiõ de vcq
pains Comme saint pierre
confessa ihesucrist estre filz
de dieu De renoncer au mon
de et de faire penitence De la
transfiguration De parfaic
te pourete Et de la parfectiõ
de la loy Et commance Lors
appella ihesus au fo lxxxii

Le dixiesme fait mencion cõ
me il esleut septante deux di
sciples Comme il reprouue
aulcunes cites Comme hu
milite est plaisãt a dieu Cõ
me il enseigne a aller en la
vie eternele et des deux seurs
cest assauoir de la marthe et
de la magdalene Et cõman
ce Apres ce esleut ihesus au
fo lxxxiiii

Le vnziesme chapitre nous enseigne comment nous doiuons prier dieu Comment il garit vng demoniacle mu et Commēt il vainquit par viues raisons la malice des pharisiēs Du signe de ionas Il enseigne la parfectiō de la loy et la reprobatiō de la loy de moyses Comment il approuue la foy Et es incredules donne malediction Et cōmance Il aduint que ihesus estoit au fo lxxxvi

Le douziesme chapitre enseigne a euicter ypocrisie Et de craindre dieu De cōfesser ihesuscrist estre dieu De ꝑfaicte humilite et pouurete De donner ausmone De veiller et attendre son seigneur Cōment nostre seigneur est venu donner parfection a la loy Comme nous doiuōs auoir paix ⁊ charite lung a lautre Et commāce Moultz de turbes au fo lxxxviii

Le treziesme fait menciō de penitence par plusieurs paraboles et similitudes pour acq̄rir la vie eternelle De deux portes Lune est large ⁊ mene plusieurs a perditiō Lautre est estroicte et peu vont a saluation Et increpe iherusalē de la interfection des prophetes Et commance Aulcuns estoyent au fo lxxxx

Le quatorziesme fait mencion comme il garit vng idropique Comme on doit inuicter les pouures De la parabole de la semense Quō doit tout laisser pour lamour de ihesuscrist De ledifice de la tour Du roy q̄ va en bataille Et du sel pardu Et commance Quant ihesus entra au fo lxxxxi

Au quinziesme il reprouue les pharisiēs sans misericorde en baillant troys paraboles De la brebis pardue du troupeau de cent De la pierre precieuse pardue Du filz prodigue Pour lesquelles il monstre que nous doiuons estre misericordieux Et cōmance Les publicans et les pecheurs au fo lxxxxiii

Le seziesme chapitre fait mē

ciõ du baillif de iniquite Que
on ne peult seruir a deux seig
neurs Comme il confondit
les pharisiens qui se truffoy
ent de luy Quon ne doit poĩt
laisser sa femme De lamort
du mauluais riche Et du la
dre Et commance Jhesus di
soit a ses disciples au foillet
lxxxxiiii

Le dixeseptiesme chappitre
fait mencion Descandre De
pardonner De la vertu de la
foy Du seruiteur qui fait la
voulente de son seigneur Cõ
mẽt dix meseaulz furent ga
riz De laduenement de ihũs
crist Que la ou est le corps
les aigles se congreguẽt Et
commance Jhesus dist a ses
disciples au fo lxxxxv

Le dixhuytiesme chappitre
fait mencion de la vefue Et
du mauuais iuge Du phari
sien ⁊ du publique Comme
on ne deuoit pas deffẽdre les
petis enffans de venir a luy
De celluy qui sen alla de sa
compagnie en tristesse Quil
est difficile que les riches soi
ent sauuez Commẽt on doit
tout laisser Et denõce sa pas
sion Et donne vehue a vng
aueugle Et commance Jhe
sus disoit a ses disciples au
fo lxxxxvii

Le dixneufuesme chappitre
fait mencion de la iustifica
cion de zachee Du roy qui dõ
na pierres precieuses a ses
seruiteurs Comme il entra
le iour de rampaulx en iheru
salem Et comment il getta
hors du temple ceulz qui vẽ
doyent et achaptoyent Et
commance Jhesus yssant al
loit ꝑ iherico au fo lxxxxix

Le vingtiesme chapitre fait
mencion Comment les scri
bes interroguoyent nostre
seigneur dont il auoit la puis
sance quil auoit Et leur de
manda si le baptesme de saĩt
iehan estoit de dieu ou non
La parabole de la vigne Les
saduciens interroguoyẽt no
stre seigneur ihesuscrist de la
resurrection Et demande no
stre seigneur de quelle gene
ration doit estre ihesuscrist
Et commance Vng iour ad
uint au fo cent

Le vingtvngiesme fait men

tion De loblation de la pou
ure femme De la conſtructi
on et deſtruction du temple
De la deſtruction de iheruſa
lem De laduenement de ihe
ſuſcriſt au iugement en nos
enſeignant q̃ le doiuõs doub
ter Et commance Jheſus re
gardant au fo cii

Le vingtedeuxieſme fait mẽ
cion cõme les ſcribes et pha
riſiẽs machinoiẽt de lamort
de iheſuſcriſt ⁊ firent pacche
auecques iudas De la cene
ou il inſtitua le ſacrament
de la meſſe Et diſt que vng
de ſes diſciples le trahiroit
et quil ſeroit pris De lardieſ
ſe ſaint pierre Et comme no
ſtre ſeigneur le repẽt Com
me il alla au iardin Et pria
le pere Et fut pris et mene
aux iuifz Et commãce Vng
iour de feſte au fo ciiii

Le vingtetroyzieſme fait
mencion Comme les iuifz le
menerent a pylate Et com
me pylate lenuoya a herodes
Et herodes le renuoia a pyla
te Et comment les iuifz ac
cuſopẽt iheſuſcriſt a la mort
Comment il fut condemne
a mort Et tout le miſtere de
ſa paſſion Et rõmance Lors
le prindrent toute au fo cvi

Le vingt et quatrieſme fait
mencion De ſa reſurrection
Et de ſes apparicions De la
promeſſe et venue du ſaint eſ
perit Et de laſcencion Et cõ
mance Lendemain du ſabbat
au fo cviii

Cy commance la table du
quart liure qui eſt leuangi
le ſaint iehan

Le premier chapi
tre fait mencion
de la trinite ⁊ in
carnatiõ du filz
de dieu De lamiſſion de ſaĩt
iehã baptiſte a porter teſmõ
gnage de iheſuſcriſt Cõme
ſainct iehan baptiſte baptiza
noſtre ſeigneur De la p̃mie
re vocation des apoſtres Et
commãce Parolle eſtoit au
commancement au fo cix

Le ſegond fait mencion com
me aux nopces il mua leaue

en vin Comme il alla en ihe
rusalem Et iecta hors du tē
ple les vendans et les achap
tans Et commāce Au tiers
iour au fo cxi
Le tiers fait mēcion comme
nychodemus vint a nostre
seigneur Et comme nostre
seigneur luy reuela les mis
teres de la trinite Et de la
foy Et du baptesme Cōme
saint iehan porte tesmongna
ge a ses disciples de ihesus
crist Et cōme il est espoux
et luy est amy de lespoux Et
quil fault quil croisse et saict
iehan soit minue Et cōmā
ce Vng homme estoit au fo
cxii
Le quart fait mencion com
me il alla en galilee Cōmēt
il demanda a boire a la sama
ritaine Et commēt il garit
le filz dung petit roy Et cō
mance Quant ihesus sceut
au fo cxiii
Le sincquiesme fait mencion
Comme celluy qui auoit de
moure trente et huyt ans
malade fut gari en la pisci
ne de bethsaida Et comme
les iuifz le cherchoyent pour
occire Et comme il se dit es
tre filz de dieu Et parle de
la resurrection des mors Et
que ses oeuures font tesmon
gnage de luy Et commāce
Apres ce il estoit iour de fes
te au fo cxv
Le sixiesme fait mencion de
la refection de sincq pains dor
ge Comme il sen fuyt quāt
ilz le voulurent faire roy
Comme il alloit sus la mer
Et inuitoit les turbes a mā
ger sa char et boire son sāg
en leur parlant du sacramēt
de lautel Et commāce Apres
ce alla ihesus au fo cxvi

Le septiesme fait mencion
que nostre seigneur commā
coit a aller occultemēt pour
ce que les iuifz le vouloyent
mettre a mort Et parle aux
turbes de sa deite Et confōt
les pharisiens de la discenci
on q̄ estoit de luy Commēt
les pharisiēs enuoierēt leurs
sergens pour le prandre Et
commance Apres ce ihesus
alloit au fo cxix

Le huytiesme fait mēcion de
la fēme reprise de adultaire
Declare sa diuinite disāt q̄l

eſt la lumiere du monde Cõ
me il reprouche aux iuifz qlz
ne ſont point enffans de abra
hã mais du deable Et cõme
ilz le voulurent lapider Et
cõmance Jheſus ala au mõt
doliuet au fo cxx
Le neufuiefme fait mẽcion de
laueugle nez aueugle comẽt
noſtre ſeigneur lup reſtitua
veue Et comme le pere et
la mere furent interroguez
par les phariſiens ſil eſtoit
leur enffant Et cõme laueu
gle preſcha les phariſiens et
creut en noſtre ſeigneur Et
commance Quãt iheſus paſ
ſoit au fo cxxiii
Le dixieſme fait mencion du
part des brebis Du paſteur
Du larron Du mercenaire
De la paſſion De la reſurrec
cion Comme le iour de la de
dicaſſe il preſcha au tẽple en
ſoy diſãt eſtre vng dieu auec
le pere Cõme ilz le voulurẽt
lapider Commẽt il euanouit
de leurs mains Et cõmance
Je vous di vaye ment au fo
cxxiiii
Le xi fait mẽcion de la reſur
rection du ladre Comme les
preſtres de la loy tindrẽt cou
ſeil pour occire ihũ ſcrist De
la propherie de caiphe Cõme
ilz vaulurẽt cõmãdemẽt de le
prandre Et commance Vng
langoreux au fo cxxvi
Le xii fait mencion de la cene
faicte en bethanie ẽ la maiſõ
de la marthe Cõme la mag
delene ongnit noſtre ſeigneur
De ceulz qui vouloient veoir
noſtre ſeigneur De la para
bole du grain de fromẽt De
la voix qui vint du ciel De la
exultacion de iheſuſcrist De
la ignorãce des iuifz Et com
mãce Jhũs vĩt au fo cxxvii
Le xiii fait mẽcion de la cene
faicte en iheruſalẽ Cõme il la
va les pies a ſes apoſtres Cõ
me il denõca la tradicio de iu
das Cõme il bailla nouueaux
commandemens Et reuela
la negacion ſaint pierre Et
commance Deuant le iour
au fo cxxix
Le xiiii fait mẽcio des manſi
õs de paradis Cõme on doit
aler a dieu le pere De la eſſẽce
de la diuinite trinite Des ou
ures de ceulz qui creõt en lui
Cõme il fault garder ſes cõ
mandemens nouueaux Et
cõme il promet la venue du

laint eſperit Et commance
Et il dilt a ſes diſciples au
ſo cxxx
Le quinzieſme fait mencion
de la vigne et des branches
Dauoir dilection a dieu et a
ſō prochain Comme il com
mãde a ſes diſciples dauoir
paciẽce Comme le perſe des
iuifz eſt cõtre le ſaint eſperit
Et que le ſaint eſperit et les
apoſtres feront teſmongna
ge de ihеſuſcriſt Et cõmance
Je ſuis vigne vraye au ſo
cxxxii
Le ſeizieſme fait mencion cõ
me il conforte ſes apoſtres t
leur promet de exaulcer leurſ
oraiſons Et les enuoye par
le monde pour ſemer la foy
En leur enſeignant comme
ilz ſeront diſperſez lung da
uec lautre Et leur commãde
auoir pacience cõme luy Et
commance Ce vous dije au
ſo cxxxiii
Le dixſeptieſme fait menci
on de la priere quil fait adieu
le pere Comme il prie pour
ſes apoſtres et pour ceulz qui
ont a croire en luy Et cõmã
ce Ces choſes vous ay ie di
tes au ſo cxxxv
Le dixhuytieſme fait menci
on comme iudas trahit noſ
tre ſeigneur Et cõme il vĩt
au iardin Comme les iuifz
tõbarent a terre quant il pla
a eulz Comme ſaint pierre
coupa loreille du ſergẽt Cõ
me fait pierre regnia noſtre
ſeigneur Et cõme il fut in
terrogue de anne t caiphe Et
cõmance Quant ihеſus eut
au ſo cxxxvi
Le dixneufuieſme fait menci
on cõme les iuifz le menerẽt
a pilate Cõme pilate le fiſt
flageller Cõme il demandoit
le tarzõ barrabã eſtre deliure
et ihũſcriſt eſtre crucifie De
ſa mort t paſſion et de ſon ſe
pulcre Et cõmãce Lors donc
ques au ſo cxxxvii
Le xx fait mẽciõ de la reſur
rection De ſa manifeſtation
Cõme fait thomas doubta t
t touchа les playes ihũſcriſt
Et commance Vng iour de
la ſepmaine au ſo cxl
Le xxi fait mẽciõ de la reſur
rectiõ Des argumẽs qil fiſt
apres ſa reſurrectiõ Cõme il
dõna derechief a ſaint pierre
lauctorite de leſgliſe Et cõme
il mẽga aps ſa reſurrection

Et cõme il denuncia la mort de saint iehan i sa gloire iusques au iour du iugemẽt Et commãce Apres ce fist au fo cxli

Cy commance la table des epistres saint pol En la premiere il escript aux romãs

LE premier chapitre il salue les romains et les loue de la foy quil ont receue en leur cõmandãt leur vaillance Et comme les payẽs ont eu congnoissance de dieu Mais par leur coulpe lont perdue En leur declarãt leur vanite Et cõmãce Pol serui teur de ihesucrist au fo cxliii

Le segond chapitre fait mencion que les iuifz ne les payens garont nulle excusation de leur peche pource que la congnoissance de la foy de ihesucrist est venue a eulz Et que ignorance ne les excusera point Car les sarrazins ont loy naturelle et ne lont point gardee Et les iuifz la loy moyse qui fait mencion de la venue ihũscrist Et que la circuncisiõ ne les excusera point Et commance Et tu homme au fo cxliiii

Le tiers fait mencion que le iuif a receuoir la foy na pas plus grãde prerogatiue que le payen Car la foy et le sacrement de baptesme leur dõne vne mesme grace Et que la loy ne iustifie pas Mais la foy et la grace de ihesucrist Car en la foy et non pas en la loy a este donnee repromission a abraham Et commãce Oncques quel profit au fo cxliiii

Le quart chapitre fait mẽcion que abraham na pas este iustifie par la loy mais par la foy Et que deuant la loy receut circuncisiõ par signe et non point cause de iustice Et comme non pas par la loy mais par la foy a este faite a abraham la promission de le heritage Et commance Que dirons que au fo cxlv

Le quint fait mẽciõ que le sa

lut des hoēs nest pas de la lop
mais de grace car noz sōmes
recōciliez a dieu p ihūs crist
Car ainsi que par vng hom
me est ētree la mort en ce mō
de Cest assauoir par adā Au
ssi par vng est entree la vie
Cest assauoir par ihesucrist
Et commande la habundan
ce de la grace que nous libe
re de la subiectiō de la lop Et
commance Doncques nous
iustifions au fo cxlvi

Le sixiesme fait mencion de
la forme et introducion du
baptesme Que noz ne sopōs
seruiteurs a peche ou au dya
ble Car on est seruiteur a cel
luy a qui on fait la voulente
Et commance Que dirons
dont au fo cxlvii

Le septiesme fait mēciō que
puis que ne iustice ne salut
nest pas de la lop quil fault
quelle cesse toutesfois il recō
mande la lop Car elle est de
dieu et congnoit peche et en
seigne a fuyr peche Et com
mance ff reres ie parle au fo
cxlviii

Le huytiesme fait mencion
comme nous auons eu gra
ce par ihesucrist Que nous
ne doiuons pas cheminer selō
la sensualite Mais selō lesp
rit Comme patiēce en tribu
lacion fera auoir la corōne
de gloire Et de la vertu de
esperance Et commāce donc
ques ceulz au fo cxlix

Le neufiesme fait mencio de
lamour quil a aux iuifz Cō
me la grace de dieu et non la
char fait les enfans de dieu
Que nostre sauuement nest
point de noz peres et meres
mais seulemēt de grace Cō
me il reprent ceulz qui mur
murent que les vngs sont
sauuez et les aultres damnez
Et commāce Je di verite au
fo cl

Le dixziesme fait mencion
que les iuifz par la presump
cion de leurs oeuures nont
point receue la fop Comme
la fop est de ouyr Et que la
congnoissance de la fop est de
nue a eulz par quop ilz nau
ront point de excusation Et
commance ff rere la voulen
te de mon cueur au fo cli

Le vnzielme fait mẽcion que dieu de tout na point reprou ue les iuifz mais aulcuns a eſleu et aultres a reprouue et a fait ſalut es payẽs Il com mande humilite aux payens t qlz ne ſe orgueillillẽt point contre les iuifz Pourquoy les paiẽs ſõt receuz a la foy et les iuifz reboutez Il le re met a la ſapience diuine Et commẽce Je di doncques au fo cli

Le douzielme fait meucion apres la diſputaciõ de la loy et de grace comme len doit faire offrande a dieu Cõme on ne ſe doit point cõformer a ce ſiecle De ſobre ſapience De auoir charite fraterneſle lung a laultre Du bien de vertu Comme nous ne doi uons point demander vindic te Et commance ffreres ie vous prie au fo cliii

Le treizielme fait menciõ de obeir a ſes prelats De chari te Que la loy de ihũcriſt eſt dilection Que nous doiuons veiller et honneſtemẽt viure Et commance Toute ame au fo cliii

Le quatorzielme fait menciõ q̃ nos deuos ſoubuenir aux malades p charite Que nos ne deuons point ſcandalizer noſtre prochain Tout qui eſt fait hors de la foy eſt perhe Et commãce Prenes cellup qui eſt foible au fo cliiii

Au quinzielme il admonneſ te de mectre paix auecques les diſcordans Comme ihũ criſt eſt la pierre de lãgle De loffice de la milliõ Comme il leur promet de les venir vi ſiter Et ſe recõmãde a leurs prieres Et commãce Nous qui ſommes au fo clv

Le ſeziel me fait meucion de la generale ſalutacion cõme il ſalue aulcunes ſigulieres perſõnes Comme il rend ac tion de graces a dieu omni potent Et cõmance Je vous baille phebe au fo clvi

Cy commance lepiſtre aux corinthiens

Le premier chapitre fait mẽ cion comme il enuoye ſalut aux corinthiens Comme il loue les bõs Il blaſme ceulz

qui sõt accepteurs de perſon
nes Il commande leuuãgile
et la parolle de dieu Et que
pour la parole de dieu on a la
verite de leuuangile Et com
mãce Pol eſt appelle apoſtre
au fo clviii
Le segõd fait mencion quelle
eſt la p̃dicacio et de quoy Cõ
me les pr̃ces de ce mõde ont
ignoree la grace qui a este don
nee aux ſpirituelz Et cõmã
ce Freres quãt ie vins a voz
au fo clviii
Au tiers blaſme ceulz q̃ pre
nẽt plaiſir a ouyr vanites et
choſes mõdaines Que les hõ
mes ne sõt que miniſtres des
ſacremens Et nr̃e ſeigneur
eſt celluy q̃ donne la grace du
fondemẽt de ledifice De euic
ter la ſapiẽce du monde Et
commãce Freres ie ne puis
au fo clviii
Le quart fait mencio cõmẽt
il deffẽd fol & temeraire iuge
mẽt Il argue ceulz qui le deſ
priſẽt en les exaltant en ſoy
deſpriſant Et mõſtre le iuge
mẽt de dieu cõtre les orgueil
leux Et commãce Vous hõ
mes cuidant au fo clix
Le cinquieſme fait mencion
comme adultaire eſt deſplai
ſãt a dieu Il donne maledic
cion aux fornicateurs Cõme
il blaſme ceulz qui ont negli
gẽce de bien faire Et donne
forme & rigle de corriger les
crimineurs Et cõmãce Lon
dit q̃ fornicacio au fo clx
Le ſixieſme chapitre fait mẽ
cion comme miſericorde doit
ſurmonter iugement Com
me on doibt ouyr iugement
Comme il deffẽd rumeurs
Comme on peult demander
le lieu par iuſtice Il deffend
les delices de la char Cõme
fornicacion deſplaiſt a dieu
Quelle macule le corps Elle
aueugle leſperit Et commã
ce Sauuẽt oſe aulcũ de voz
au fo clxi
Le ſeptieſme fait mencion q̃
ſe peult copuler a mariage
Comme la vertu de attrem
pance refraint la concupiſcẽ
ce charnelle Du mariage deſ
creſtiens auecques les infide
les Commẽt on doit demou
rer en la vocacion en laquelle
len eſt appelle Il loue viduite
Comment on peult reiterer
mariage Et cõmance Ceulz
deſquelz au fo clxi

Le huytiesme fait mencion
de la promission de paradis
De la peine eternelle Cõme
il nous exorte a garder des
choses illicites Et nous doi
uõs garder de scandalizer no
stre prochain Et commence
Nous scauons au fo clxiii
Le nefuiesme fait mencion a
son exemple quon se doit abs
tenir des choses estranges ⁊
vacquer a ses propr̃s costz en
la doctrine de leuuãgile pour
euicter de scandalizer son pro
chain Item on doit euicter
toutes choses illicites q̃ em
peschent a auoir la corõne de
gloire ainsi que font ceulz q̃
font abstinence pour mieulx
courir pour auoir le breue Et
commance Je ne suis mie au
fo clxiii
Le dixiesme fait mencion cõ
ment on se doit abstenir de
toutes choses illicites pour
dignement receuoir le sacre
mẽt de lautel Comme on se
doit garder de ydolatrie et de
toute heresie La peine des y
dolatres sera auoir partici
paciõ de la peine des deables
Cõme on ne doit point demã
der le sien ou lõ pourroit bles
ser la conscience daultrui Et
cõmance Freres ie ne veulx
pas au fo clxiiii
Le vnziesme nos exorte a lui
ressambler en dilectiõ Com
me les hommes doiuẽt prier
dieu la teste descouuerte ⁊ les
fẽmes la teste couuerte Car
aultremẽt faire seroit cõtre
lymage de dieu et la coustu
me de nrẽ mere saincte esgli
se Il enseigne de dignement
receuoir le corps de nrẽ seig
neur en promẽtant gloire a
ceulz qui le receuront digne
ment Et peine a ceulz qui le
receuent indignemẽt Et cõ
mance Ensuiues moy au fo
clxv
Le douziesme fait mẽciõ des
dons du saint esperit Et di
uers dons donne a diuerses
personnes selon sa bonne vo
lente Cõme tous sõmes en
corporez en ihesucrist Et cõ
me tous sommes ses mem
bres Comme deuõs desirer
a augmẽter ꝑ vertu es dõs
du saint esperit Et commẽ
ce Freres ie ne veulx mie au
fo clxvi
Le treziesme fait menciõ de
la excellante louange De aul

cuns dõs qui seront euacuez en paradis Et commãce Si ie parloys au fo clxvii
Le quatorziesme fait mẽciõ du don de la langue et de prophecie Et de la variatiõ dũg chascũ deulz Et cõmãce Ensuiues charite au fo clxvii
Le quinziesme fait mencion de la resurrection des mors Et la prouue par la resurrection de ihesuscrist Coẽ ꝑ choses naturelles il demonstre la qualite de la resurrectiõ et ꝑ silitude de la resurrectiõ de ihũcrist Et coãnce Freres ie vos foy assauoir au fo clxix
Le seziesme fait mencion de collectes Car qui seme les biẽs spirituelz peult cueillir les biens temporelz De la recommãdation a thimothee Et la salutacion daulcunes personnes Et cõmance Faites des cuilietes au fo clxx
La segonde epistre des corĩthiens
Le premier chapitre fait mẽcion comme en son nom ⁊ de thimothee les salue Cõme ilz doiuent auoir pacience en leur tribulation Cõme par tribulation on vient en paradis Cõme a lexemple de luy on doit auoir pascience Comme il se excuse quil ne peult paruenir a eulz ⁊ rend la cause Et commãce Pol apostre au fo clxxi
Au segond leur explique la charite quil a a eulz Cõme on doibt euicter la cõpagnie des fornicateurs Et euicter la compagnie des mauuais prophetes alias des heretiq̃s et qui doiuent ensuiure la verite de sa doctrine Et cõmance Je estably au fo clxxii
Le tiers fait menciõ comme il na point neccessite de louẽge Car son oeuure est manifestee a ses subietz Comme les ministres de la foy et du nouueau testament sont de preferir aux faulz prophetes heretiques De la couuerture de la loy Et de la clarte de grace Et commance Nous vos cõmencons au fo clxxii
Le quart fait mencion de la verite de la parolle de dieu et quil ne se loue pas mais ihũscrist De la fragilite de sa char De la constance de pacience Et de la p̃dicatiõ en tribulation De lesperance de la

vie inmortelle Et commãce
Pource nous au fo clxxiii
Le sincqesme fait mẽcion du
desir de la p̃sẽce de ihesuscrist
Coẽ il loue les adcorinthiẽs
de ce q̃lz ont reboute les here
tiques et ont receu les apos
tres de la nouuelle creature
De la recõciliaciõ a dieu par
ihesuscrist Et cõmãce Nous
sauons au fo clxxiiii
Le vi fait mẽcion de sa lega
ciõ en les exortãt en tẽps ac
ceptable Et du mistere de di
eu Et cõmance Nous admõ
nestõs aydãs au fo clxxiiii
Le vii fait mẽciõ cõme il ad
monneste les adcorinthiens
q̃lz se esmẽdent et q̃lz se estu
diẽt a luy ressẽbler De la cõ
solacion q̃lz aurõt de leur pe
nitẽce De la ioye quilz aurõt
en la tristesse de leur peniten
ce De la ioye de thite Et com
mance Freres nectoyons au
fo clxxv
Au viii les admõneste de fai
re ausmõnes a lexẽple de ma
cedoniẽs Et les console de ce
q̃l leur a enuoye saint luc et
saint thite auecq̃s daultres
Et commance Freres nous
vous au fo clxxv

Le neufuesme fait mẽciõ cõ
me il les admõneste a acõplir
les oeuures de misericorde
pour acq̃rir la grace q̃ proui
ent de misericorde a lũg plus
⁊ a lautre moĩs ainsi q̃ vng
chascũ aura seme Et cõmã
ce Il ne fut au fo clxxvi
Au dixiesme il cõmãde la di
gnite ⁊ puissãce q̃ dieu luy a
donnee Coẽ il la fait apostre
Il reprend les faulz heretiq̃s
Et de leur mistere Et cõmã
ce Je mesmes au fo clxxvii
Le xi fait mẽcion cõme il les
prie de le excuser ⁊ supporter
De lamour ⁊ de la sollicitude
q̃ la a la foy de ihũscrist Cõ
me il reprend les heretiques
de leur faulsete Comme sa
gloire est en la multitude de
ses tribulatiõs Et que paci
ence donne parfection a ver
tu Et commance A la mien
ne voulente au fo clxxvii
Le xii fait mẽcion cõme il se
pourroit glorifier des visiõs
que dieu luy a faictes Coẽ il
demonstre a ses disciples que
ilz deiuẽt cõmãder de ce q̃l ne
les a point greuez ne par luy
ne par aultruy Et cõmance
Il ne cõuiẽt au fo clxxviii

Le xiii fait mẽcion comme il
leur promet de les venir visi
ter pour purger leurs defaul
tes en la vertu de ihesucrist
en leur priant quil ne trouue
q̃ pugnir en eulz en leur en
uoyant salut & benediction a
meu Et commance Je viẽs
icy au fo clxxix

Cy commance lepistre ad
galathas
Le premier chapitre fait mẽ
ciõ de loffice de son apostolat
en recõmandant le peuple de
galathas & les salue & les blas
me de leur legierete Et blas
me les heretiques q̃ prescheẽt
le contraire de la foy en leur
donnãt malediction eternelle
Et que il a eu leuuangile de
dieu et non pas des hommes
Et commance Pol apostre
au fo clxxx
Le second fait mencio cõme
de sa p̃dicatiõ il a eu conferẽ
ce auecques les apostres de no
stre seigneur Cõme il a este
receu en la cõpagnie des apo
stres de nostre seigneur Cõ
me il reprend saint pierre de
la grãt affection q̃l auoit en
la loy de moyses Et cõme p
la loy de moyses nul ne peult
estre iustifie Et cõmance A
p̃s quatorze ans au fo clxxx
Le tiers fait mencio comme
il reprend ceulz q̃ se voulent
iustifier par la loy Cõme iu
stice nest pas p la loy mais de
la grace de dieu Et q̃ la gra
ce de dieu est venue pour la p̃
dicatiõ de luy & des apostres
Car la foy est par ouye Cõ
me benediction & heritage de
paradis nest pas par la loy
mais p la grace de ihũcrist
Cõme la loy fut donnee a di
syser la foy Et quant la foy
est venue la loy doibt cesser
Et commãce A vous enrai
ges au fo clxxxi
Le iiii fait mencion comme
il blasme les galatiens de ce
que ilz se conuertissent a gar
der les cõmandemẽs de la loy
Aussy il les argue de leur le
uite Cõme par auctorite de
la loy il prouue que la loy au
temps de grace doit cesser Et
commance Jie dis que tant
au fo clxxxii
Le v fait mencion cõme il cõ
me il cõmãde aux iuifz deulz
abstenir a obseruer les com
mandemens de la loy Et de
monstre les maulz et peines

aculx q̃ ne obſeruerõt la loy
de grace Cõme il donne nu
relle inſtruction de la contra
uerſiõ de la char z de leſperit
Et quelles ſõt les oeuures de
lũg et de lautre Et commã
ce Eſtes et ne vueilles au fo
clxxxiii
Au vi enſeigne auoir pitie
des malades Cõme on doit
acomplir les oeuures de mi
ſericorde Comme il repren
la circunciſiõ Et que gloire
eſt en la croix de noſtre ſeig
neur Et commance Freres
ce au fo clxxxiiii
Cy commance lepiſtre es
epheſiens
Au p̃mier chapitre il ſalue
les epheſiens en leur demouſ
trant la predeſtinacion et la
benedictiõ de dieu Et recom
mande la dignite de ihelus
criſt Et commance Pol ap
ſtre au fo clxxxiiii
Le ſegond fait mẽcion des be
neſices de dieu Cõme lõme
eſt cree a lymage de dieu Cõ
me dieu ſaulue les hõmes p
grace z fait tout vng et que
les aultres il les fait citoiẽs
et heritiers du royaume de pa
radis Et commance Quãt
vous fuſtes au fo clxxxv
Au tiers enſeigne cõme pour
anũcier lincarnacion de ihus
criſt z la vocatiõ des payens
il a ſouffert pluſieurs tribu
lacions dont il eſt ioyeux Cõ
me on doibt auoir ſoing a en
ſeigner la parolle de dieu Et
commance Je pol lie en criſt
au fo clxxxvi
Le iiii fait mẽcion comme il
fault demourer en ſa vocatiõ
en gardãt vnite ainſi q̃ tous
les membres ſeruent a vng
corps ainſi tuz cõmes mem
bres de ihelucriſt et faiſons
vng corps auec lui Comme
nous doiuõs deſpoillier le vieil
hõme et reueſtir ihelucriſt
Et commance Eſpiſes en tel
le au fo clxxxvi
Le v fait mencio cõme nous
doiuons reſſambler a ihelus
criſt Que nous ne doiuõs pas
eſtre inconlpes daulcun vice
Comme nous doiuons faire
fruict de lumiere Cõme nous
doiuons repẽdre le mal Cõ
me nous doiuens prudemẽt
viure et nous garder de
nous en iurer Et comm ẽce
Soyes doncques au foillet
clxxxvii

Le vi fait mẽcia comme les fẽ
mes doiuẽt estre subiectes a
leurs mariz Et coẽ les ma
riz doiuẽt amer leurs fẽmes
ainsi que ihũscrist sõ eglise
Coẽ les enffãs doiuẽt aimer
leurs parẽs ⁊ les seruiteurs
leurs seigneurs Et coẽ on se
doit armer contre tẽptation
Et a la fin leur donne saluta
cion Et commẽce ffilz obei
sses au so. clxxxviii

Cy commence lepistre ad
philipenses

Au premier chapitre il salue
le peuple de philipẽse et leur
enseigne coẽ ilz doiuent tolle
rer patiemmẽt tribulations
ainsi coẽ luy Et coẽce Pol
et thimotee au so clxxxix
Au segond il les inuite a vai
te de paix et a lexẽple de ihe
suscrist a tollerer tẽptation
bien faire et luyre en bonnes
oeuures entre les mauluais
en recommandãt timothee
Et commence Se auleũ au
so clxxxx
Le tiers enseignae de fuyr la
copaignie des heretiques Cõ
me on doit toutes choses des
priser pour ihũscrist Cõme
on se doit figurer a la mort
de ihesuscrist pour lesperance
de la resurrection Et nous en
seigne comme nous doiuõs
croire a la diuinite Et de mõ
stre la resurrection generale
Et commẽce Mes freres au
so clxxxx
Au quart il exorte a constan
ce pour aider a la foy Coẽ on
se doit de tout esiouir en urẽ
seigneur Coẽ on doit viure
en ce monde Coẽ il se esiouyt
de la grace de dieu Et leur
donne benediction Et cõmen
ce ffreres au so clxxxxi

Cy commence lepistre ad
colocenses

Le pmier chapitre fait men
ciõ cõme il leur envoye salut
Cõme il loue leur foy ⁊ leur
charite Coẽ il leur cõmãde a
viure en la foy de ihesuscrist
Coẽ il demõstre en ihũscrist
nature humaine ⁊ nature di
uine De la paix ⁊ reconciliaci
on de ihesuscrist Cõme on ne
doit muscer le conseil de dieu
Et commence Pol apostre
au so clxxxxii
Au segõd leur demonstre la
sollicitude ⁊ la peine q̃l prend
pour eulz Quilz ne soient de
ceuz daulcuns heretiques ac

tendu q'lz sõt plains de la sa
pience de dieu et quilz se gar
dent de la obseruatiõ de la loy
Et commẽce Je veul que sai
ches au fo clxxxxiii
Le tiers fait mẽcion de la ge
nerale exortation de bonnes
meurs Coẽ il cõmãde a mor
tifier les membres Coẽ nous doi
uõs despoiller le viel hoẽ adã
et reuestir le nouueau iheſus
crist Et cõmence Doncques
se vous au fo clxxxxiii
Le iiii ẽseigne coẽ les maris
doiuent estre auecques leurs
fẽmes et les peres auecques
leurs enffãs & les seruiteurs
auecqs leurs seigneurs Coẽ
tous ensemble se doiuẽt gou
uerner Coẽ on doit prier dieu
De la prudẽce de parler et coẽ
on doit aimer et saluer lung
laultre Et commence Seig
neurs au fo clxxxxiiii
Cy commence lepistre ad
thessalonicenses
Au pmier chapitre il les sa
lue en ihũscrist et pour leurs
bõnes oeuures en la foy de la
vertu de pacience leur donne
louenge Et commence Pol
et siluan au fo clxxxxv
Au ii il leur cõmande sa pdi
catiõ & la parolle de ihũscrist
Coẽ il approuue leur conuer
siõ a la foy & leur pseuerance
en les louãt des maulx quilz
ont souffers Et les exorte a
pseuerãce Et leur mõstre le
desir q'l a de les veoir et visi
ter Et cõmence Freres vous
au fo clxxxxv
Le iii fait menciõ coẽ il leur
a enuoye saĩt thimotee et de
la ioye quil a eu de leur bõne
foy & luiere de bõnes oeuures
et prie dieu quil les puisse ve
oir & visiter veu la bõne foy
qui est en eulx Et commence
Pourquoy au fo clxxxxvi
Le iiii fait mencion coẽ il les
exorte de euiter fornicacion &
aux plaisirs de la char et de
euiter negligẽce en leur cõ
firmant la resurrection des
morts Et coẽce Freres daul
tre part au fo clxxxxvi
Le v fait mencion coẽ ilz doi
uent craĩdre le subit aduene
mẽt de dieu au iugemẽt Cõ
me ilz doiuẽt veiller & armer
cõtre le dyable Coẽ on doit o
beir aux pẽlatz De la correp
siõ et consolatiõ fraternelle
De pacifice De la ioye de la bõ
ne conscience De oraison et de

bōne cōuersaciō Et commen
ce Freres vos nauez mestier
au fo clxxxxvii
Cy cōmēce la segonde epi
stre ad tessalonicenses
Le p̄mier chapitre fait mēci
on coē il les salue de labōdan
ce de la foy et de charite et le
xēple de paciēce en leurs tri
bulaciōs leur loue ⁊ leur pro
met repoux et paradis Et a
leurs p̄secuteurs peine ⁊ eter
nelle tribulaciō Et cōmence
Pol ⁊ siluiā au fo clxxxxviii
Le ii fait mencion de lerreur
de ceulz q̄ ne croyēt point le
iugemēt de dieu ⁊ q̄l ne faul
dra a uenir Coē laduenemēt
de lantecrist p̄cedera le iuge
mēt de dieu ⁊ met les signes
de laduenement de lantecrist
et incite a euicter sa dānable
p̄dicaciō Et cōmence Nous
vos prions au fo clxxxxviii
Le iii fait mēcion coē il leur
prie quilz vueillēt prier dieu
pour luy Coē il admonneste
les bons de enseigner ⁊ corri
ger les mauuais Cōme il in
crepe ceulz q̄ ne croyent a la
parolle de dieu Et commēce
daultre part au fo clxxxxix
Cy commence lepistre ad
thimotee
Au premier chapitre il salue
timotee Coē il lexorte a p̄se
uerer en la p̄olle de dieu Coē
la loy de grace est p̄faicte de
la grace q̄ a este p̄faicte p̄ ihe
suscrist au mōde Et cōmēce
Pol apostre au fo clxxxxix
Le ii fait mencion cōme ⁊ en
quelle maniere et pourquoy
il fault prier dieu et cōme la
priere doit estre pour lōme et
pour la fēme et coē loē doit
mōstrer que par elle il a este
deceu Et cōmēce Je requiers
au foillet deux cens
Le iii fait mēcion quil est bō
de desirer destre euesque ou p̄
lat Et demonstre quieulzilz
doiuēt estre Et donne forme
aux gēs de lesglise coē ilz doi
uēt fuir la cōpagēie des fem
mes et enseigne thimotee de
p̄uenir a la cautelle des here
tiq̄s en magnifiant les sacre
mēs de saincte esglise Et cō
mence Voyes cy parolle au
foillet iici
Le quart fait mencion des he
retiques qui sōt aduenir Et
commēce le saint esperit au
fo iici
Le v fait mēcion coē on doit

eslire les vefues Coē on doit
eslire les p̄stres Coē on doit
arguer les pecheurs Coē on
doit examiner ceulz q̄ volēt
estre p̄stres Et cōmence Hō
nores les vefues au fo iici
Le vi fait menciō coē on doit
hōnorer ses seigneurs coē on
ne doit poīt desirer dauoir ri
chesses Coē on doibt garder
les cōmādemens de dieu coē
on ne doit poīt desirer choses
vaines ⁊ nouuelles Et cōmē
ce Quicōques est au fo iicii
Cy commence la segonde
epistre a thimotee
Au premier chappitre il le sa
lue ⁊ lexorte a p̄scher leuuan
gile Il luy demonstre coē du
labour il aura remuneraciō
eternelle et si aulcūs ont re
gnie la foy ne pour cela il ne
doibt pas laisser a perseuerer
Et commence Pol apostre
au fo iiciii
Au ii il le admonneste cōme
il doit labourer ⁊ trauailler
en la foy ⁊ en la ꝑolle de dieu
ainsi coē a fait ihesuscrist et
luy fait tous les iours Coē
il doit donner bōne exēple Cō
me il doibt euicter les cautel
les des heretiques Coē il doit
ensuyure les vertus Coē il
doit reprendre de pladoyer et
de soy adherer a la verite Et
commēce Mon filz soyes au
fo iiciiii
Au iii il enseigne a euicter la
falace des heretiques q̄ estoit
aduenir a p̄scher cōtre la foy
Coē ilz doiuēt demourer en
sa doctrine ⁊ en la foy de ihūs
crist Et coē ilz doiuent tous
iours retourner a la saincte
escripture Et comence Sai
ches que au fo iiciiii
Le iiii fait menciō coē les pre
latz doiuēt porter le fays ⁊ la
charge de la ꝑolle de dieu coē
ilz doiuent veiller a excercer
le fays de leur office Et coēn
ce Je tesmōgne au fo iicv
Cy cōmēce lepistre a thite
Le p̄mier chapitre fait mēci
on cōme il salue thite et luy
mādе quieulz euesques il doit
ordonner par les cites Quil
repreigne les pecheurs et que
les fables de la loy il les re
duise a verite Et commence
Pol serf au fo iicv
Le ii fait mencion que aultre
mēt il fault increper les ieu
nes ⁊ aultremēt les viellars
Coē on doit mōstrer bō exē

ple et bonne doctrine Coẽ les
subiectz doiuẽt hõnorer leurs
seigneurs et cõmãde a obser
uer la doctrine de nostre seig
neur et coẽ nrẽ seigneur est
veau pour nos rachapter des
peines denfer et de la main du
deable Et commence Parle
sainne au fo iicvi
Le iii fait mencio coẽ on doit
donner aceulz qui demãdent
Coẽ pour laduenemẽt de ihe
suscrist nos cõmes tos iusti
fies et auõs leritage du roy
aulme de paradis Coẽ nous
doiuõs euicter folles q̃stiõs et
la cõpaignie des heretiqs Et
a la fin il les salue Et cõmẽ
ce Amonneste au fo iicvi
Cy cõmẽce lepistre ad phi
lamenẽ et na q̃ vaz chapitre
Au quel fait meacio coẽ il le
salue Coẽ il le prie quil recoi
ue son seruiteur q̃ seu estoit
fuy et lui prie q̃ a ce ne faille
et q̃ sa deffaulte il la repute
a luy Et commence Pol lie
au fo iicvii
Cy commẽce lepistre aux
hebreux
Le p̃mier chapitre fait men
cio de lĩcarnatio de nrẽ seig
neur Et q̃l est plushault que
tos les ãges de paradis Coẽ
les anges de dieu sõt ordõnez
a nos garder Et commence
Dieu q̃ parla au fo iicviii
Le ii fait mẽcion cõme ilz ne
doiuẽt mĩt estre ingratz de
la grace de dieu q̃lz õt receue
coẽ nrẽ seigneur a este exau
ce p humilite de la passiõ coẽ
les crestiẽs sõt enfãs de dieu
Coẽ nrẽ seigneur par son hu
manite pour la passiõ est in
cline et a pris de auoir pitie et
misericorde de nos Et cõmen
ce Pour nos au fo iicviii
Le iii fait meaciõ coẽ il loue
ihũscrist a la comparaciõ de
moises coẽ il deffẽd q̃ nul ne
doit auoir malice ne incredu
lite en soy courraige cõme les
mauuais par leur malice et
incredulite furẽt pugniz au
desert Et commence ffreres
de quoy au fo iicix
Le iiii fait mẽciõ de la salua
cio de ceulz q̃ pleuerõt en la
foy coẽ il nos admonneste de
nos haster pour entrer au re
aume de paradis du fruit de
la parolle de dieu coẽ nos doi
uõs mettre nrẽ fiãce en ihũs
crist Et commence ffreres
craindons au fo iicix

Le v fait mencio coẽ nrẽ seig
neur est vray pasteur et ꝑlat
Et coẽ en prieres t en grans
pleurs il a obey a dieu le pe
re iusques a lamort en nos re
conciliant a la diuine essence
Et de la ignorance et follie
de ceulz qui ne voulent point
ouyr la parolle de dieu Et
commence Tout euesque au
to iicx
Le vi fait mencion coẽ il est
difficile de retourner a peni
tence apres q̃ la grace de dieu
est perdue De la bõne terre t
de la mauuaise De pariurer
dieu Comme nous doiuons
auoir esperance en dieu Et
cõmence Pour laquelle cho
se au to iicx
Au vii il cõpare mẽ seigneur
a melchicedeth a qui abrahã
offrit plusieurs richesses coẽ
nostre seigneur est ꝑstre eter
nel Et que vne fois il a fait
sacrifice sans nulle macule
pour nous enuers la diuine e
sence Et commence Melchi
cedeth au to iicxi
Le viii fait mẽcio coẽ nostre
seigneur ihesucrist est assis
a la dextre de dieu Du tel mõ
gnage de grace et de la nou
uelle loy Et cõmence Le cha
pitre au to iicxii
Le ix fait mencio coẽ ihesu
crist p lessusio de son sãg est
entre en la saincte eternelle re
dẽption Coẽ il est ꝑstre et a
fait offrande ꝓ nous de la
vertu de son propre sang Et
cõmence Il eut ꝑmierement
au to iicxiii
Le x fait mencio q̃ les sacrifi
ces de la loy ne puẽt purger
les pechez Coẽ ihucrist p sa
passio a purge tos pechez en
nos dõnẽt vie nouuelle Coẽ
nous doiuõs auoir fiance en
ihucrist coẽ on doit receuoir
dignemẽt le ꝑcieux corps de
ihucrist et coẽ nous doiuõs
auoir pacience des griues sou
ffertes au nom de dieu et de
la retribucio eternelle Et cõ
mence Il apperra la segonde
fois a vne lettre de cadeau
au meilleu de la ꝑmiere colõ
ne du foillet iicxiiii
Le xi fait mencio cõme nul
ne peult plaire adieu sãs foy
Cõme les peres du viel testa
mẽt ont este plaisans adieu
par foy Et commence ff oy
est au to iicxv
Le xii fait mẽcion coẽ la pas

sion de nrē seigneur est pour
noz dōner exēple auoir paci
ence en noz tribulatiōs Cō
me ceulz q̄ dieu ayme il leur
enuoye tribulatiō Coē nous
doiuons auoir diligence et a
uoir paix charite et chastete
Des grās benefices de la loy
de ihesuscrist et comme nous
doiuons seruir dieu Et com
mence Pource auons noz au
foillet iicxvi
Le xiii fait menciō coē nous
doiuōs aimer hospitalite coē
nous doiuōs fuir auarice coē
nous doiuōs hōnorer noz pre
latz cōme nous doiuōs fuyr
faulce doctrine Coē nous doi
uōs vacq̄r a grace et nō poīt
a crapule ⁊ auoir charite en
sēble et pitie ⁊ cōpassion lun
de lautre Du trosne de ihesus
crist ⁊ a lafin les salue Et cō
mence Charite fraternelle
au fo iicxvii
Cy cōmēce la table sus les
oeuures ⁊ faitz des apostres



Le premier chap
pitre fait menci
on cōme nrē seig
neur apparut es
apostres apres sa resurrectiō
par xl iours De lascēcion no
stre seigneur et des anges q̄
estoyent a lascenciō Et com
mence O tu theophile au foil
let iicxviii
Le ii fait menciō de la venue
du saint esperit et coē sainct
pierre porte tesmongnage de
la foy ⁊ admonneste les iuifz
a la susception de la foy et a
faire penitence Et commen
ce Quant les iours au foil
let iicxx
Le tiers fait mencion cōme
saīt pierre cura vn boiteux
qui ne se pouoit soustenir et
comme il preschoit la foy de
ihesuscrist Et la prouue par
le tesmongnage des prophe
tes Et commence Pierre et
iehan au fo iicxxi
Le quart fait mēciō comme
les iuifz firent leur conseil ⁊
firent deffense aux apostres
quilz ne anonciassent plus le
nom de ihesuscrist et les iecte
rent hors de leur conseil Cō
ment les apostres plus fort
anoncierent la foy et comme
ilz baptisoient plusieurs De
la communite des apostres
Et coē ceulz qui se venoyent
baptiser vendoyent leurs pos

sessions et les mectoyent aux
pies des apostres Et cōmen
ce Quant ilz parloyent au
foillet iicxxii
Le v fait mencion de la mort
ananie ⁊ saphire Des signes
des apostres De la curation
des malades Coē les apostres
furēt pris ⁊ emprisōnes Coē
lāge les deliura Coē saīt pier
re va dire q̄ il failloit mieulx
obeir a dieu que aeulz Du cō
seil de gamaliel Et cōmēce
Vng hōme au fo iicxxiii
Le vi fait menciō cōme les a
postres esleurent sept leuites
plaīs du saīt esperit dōt saīt
estiēne fut lūg Coē les iuifz
disputerēt auec saīt estienne
et coē saint estienne les vain
quoit Et cōmēce Le nombre
des disciples au fo iicxxiiii
Le vii fait menciō coē ap̄s la
disputation ilz lapidarent
saīt estiene Et cōmēce Fre
res et peres au fo iicxxv
Le viii fait mēciō de la ꝑsecu
ciō de lesglise de la sepulture
saīt estiēne De la ꝑsecuciō q̄
saīt pol faisoit de la merueil
leuse p̄dicaciō de saint phelip
pe Du baptesme de symō ma
gus et coē il volut achapter
la grace du saint esperit Et
coēnce Paulz au fo iicxxvii
Le ix fait menciō de la cōuer
siō saint pol coē il fut pris et
eschappa ꝑ le mur coē il fut
receu en la cōpaignie des apo
stres coē il descēdit en tharse
comme saint pierre cura vn
paralitique et ressuscita tha
bite Et commence Saulus
au fo iicxxviii
Le x fait mēcion coē lāge fit
cōmādemēt a saint pierre de
baptiser cornelius de la visiō
du ciel coē il ala baptiser cor
nelius et cōme il le baptisa ⁊
aultres plusieurs Et cōmē
ce Vng hōme au fo iicxxx
Le xi fait mencion cōme les
iuifz sesmerueillerēt de la cō
uersiō des payēs Coē saīt pi
erre leur rend raisō de la con
uersiō des grecz Coē saīt pol
et barnabas sont enuoies en
ethiope Et cōmence Les fre
res apostres au fo iicxxxi
Le xii fait mēcion de la decol
laciō saīt iaques Coē saīt pi
erre est incarcere ⁊ deliure cō
me herodes en fut trouble cō
me ledit herodes fut occis ꝑ
lāge Et commēce En celluy
temps au fo iicxxxii

Le xiii fait mencio coē saint pol ⁊ barnabas perseuererēt a multiplier la foy Coē ilz font miracles et prescheent la grace de iheſucrist aux synagogues Cōme les iuifz leur cōtredisent Et commēce En lesglise au fo iicxxxvii

Le xiiii fait mencion coē les iuifz perſecuterent saint pol Coē ilz furent ietes hors de antioche Coē ilz fuirēt es cites en listre et de cham et licaonie ou ilz firēt plusieurs miracles Coē saint pol fut lapide et coē ilz retournerēt en antioche Et commēce Il aduint au fo iicxxxv

Le xv fait mencio coē entre les apostres eut dubitacion de la circōcisiō coē on māda a saint pol ⁊ a barnabas q̄lz veniſſent en ieruſalē coē ilz vindrēt Coē saint pol le depptisi de saīt barnabas pour la mour de saint marc Et commence Aulcuns descendus au fo iicxxxvi

Le xvi fait mēcion de la perſecutiō de saīt pol et coē on lui deffendoit la predicacion Coē saint pol passa en macedonie coē il cōuertit lidie coē il iecta le dyable dune pucelle Coē ilz furēt pris ⁊ incarcerez et coē pour les miracles ilz furēt deliurez. Et commēce Il vīt en dyanā au fo iicxxxvii

Le xvii fait mencio coē saīt pol p la p̄dicacion en thessalone cōuertist plusieurs infideles a la foy crestienne Coē les p̄stres de la loy eſmouoient le peuple cōtre eulz ⁊ coē ilz furēt flagellez et mis en prison Et de la conuersion saint denis Et cōmēce Quāt ilz allopēt au fo iicxxxix

Le xviii fait mēcio de aigle et de sa fēme Des grans oeuures de saint pol De tito De la cōuersiō de crispe Coē saīt pol eut visiō pour retourner a corīthie Coē il fut pris et coē il fut tribule Et coē lui et appolo nagerēt sus la mer Et commence Apres ce iſſist au fo iicxl

Le xix fait mencio coē saint pol baptise les infideles et coē il donne le saint eſprit De la p̄dicacion et des grās miracles q̄l faisoit De demetrio ⁊ dyana Et commēce Certainement au fo iicxli

Le xx fait mencio cōme il re

uint en macedonie auecques
ses compaignons Comme il
fist plusieurs miracles il et
ressuscita vng mort Et com
me il exortoit ses compaig
nons desirant multiplier la
foy Et commence Apres ce
au fo iicxlii
Le xxi fait menciō de la naui
gatiō saint pol De la prophe
cie de agabi et de la cōstance
saint pol Coē il vīt en iheru
salē et de sa purificatiō Coē
les iuifz le firēt prēdre ⁊ p̄sen
ter au iuge Et coēnce Quāt
nos eusmes au fo iicxliii
Le xxii fait menciō coē saint
pol en hebreu sermōne le peu
ple coē il fut pris ⁊ lie et con
dēne cōme il appella a cesar
Et commēce Hōmes freres
et peres au fo iicxlv
Le xxiii fait menciō cōme le
grād p̄stre de la loy cōmāde
q̄ lon ferist saīt pol De la dis
cencion entre les pharisiēs et
saduciēs Coē nrē seigneur
le cōsole p visiō de la malice
des iuifz cōtre saint pol Coē
il fut enuoye auecq̄s sergens
a cesaree Et commence Pol
regardant au fo iicxlvi
Le xxiiii fait mencion dung
orateur appelle corulus pour
accuser saīt pol deuāt le pre
uost de cesaree et coē il fut ac
cuser De la responce saīt pol
et coē saīt pol p̄scha la fēme
du p̄uost Et cōmence apres
huyt iours au fo iicxlvii
Le xxv fait mēcion des plaī
tes q̄ les iuifz faisoyēt cōtre
saīt pol coē saint pol appella
a cesar cōme saīt pol fut me
ne deuāt le roy agrippas Et
commence Quāt festus au
fo iicxlviii
Le xxvi fait menciō cōme le
roy commāda de ouyr saint
pol Et comme sainct pol se
excusa Et commence Agrip
pe dit au fo iicxlix
Le xxvii fait menciō coē saīt
pol mōta sus lamer pour ve
nir a rome Des incōueniens
q̄l eut sur lamer Coē luy et
ses cōpaignōs furēt cōsolez
par lange Et commence Il
est droit au fo iicl
Le xxviii fait menciō du ser
pent q̄ prist saīt pol a la main
Des malades q̄l garit coē il
vint a rome Coē il p̄scha a
rome aux iuifz a tous ceulz
q̄ la estoiēt Et cōence Quāt
nous fumes au fo iicli

Cy cõmence la table des sept epistres canoniques



Le p̃mier chappitre fait mencion q̃ en tribulation on se doit retourner a dieu par deuote oraisõ Coẽ on doit despriser richesses Coẽ dieu cõsole ceulz qui sõt en tribulation Cõme on doit ouyr deuotemẽt la parolle de dieu ⁊ la garder Coẽ on doit refrener sa langue Coẽ on doit garder religion Et commence Jaques sergant au fo iiclii

Le ii fait menciõ q̃ la foy sãs bõnes oeuures est morte Et commẽce Mes freres au fo iicliii

Le iii fait menciõ coẽ on doit garder sa langue Coẽ on se doit garder dauoir debatz et rixes Coẽ on doit acquerir la sapience diuine Et cõmence Mes freres au fo iicliiii

Au iiii il reprouue la discorde du mõde ⁊ lamour du mõde Coẽ on doit auoir humilite coẽ on ne doit iuger nul Coẽ lamort est incertaine Et cõmence Dont vient bataille au fo iicliiii

Au sicquiesme il terre les riches du mõde Il admõeste a paciẽce quõ ne doit poĩt iurer dieu Il cõmade cõme on doit vacq̃r en iunes ⁊ oraisons De la cõuersion des pecheurs Et cõmẽce Faites au fo iiclv

Cy commẽce la premiere epistre de saint pierre

Au p̃mier chapitre fait mẽciõ coẽ il rend graces a dieu pour lesperance de la vie eternelle Coẽ on se doit esiouir ẽ tribulaciõs pour auoir la vie eternelle coẽ nous doiuõs viure saĩctemẽt pour lamour de nr̃e redemption Coẽ nous doiuons auoir charite et obedience Et commẽce Pierre apostre au fo iiclvi

Le ii fait mencion coẽ nous doiuõs viure virtuesemẽt en louant les benefices de dieu Coẽ nous doiuõs fuir les desirs de la char cõme nous doiuõs estre subietz Et cõmence Ostes dont au fo iiclvi

Le tiers fait mẽcion cõme en mariage on se doit aimer Il enseigne q̃ est bonne vie Coẽ nous doiuõs auoir pacience en noz tribulatiõs Comme nous serõs sauluez p le bap

tesme Et commence Et au
ssi au fo iiclvii
Le iiii fait mencio coē nous
doiuons desirer tribulations
Coē nous doiuōs auoir cha
rite ⁊ pitie ensēble Coē on se
doit esiouir en tribulatiō au
nom de ihūscrist Et cōmāce
Jhesuscrist au fo iiclvii
Le v fait mēcion cōme les p̄
latz doiuēt gouuerner leurs
subietz Dauoir obeissance
humilite ⁊ sobriete Comme
on doit batailler cōtre le dea
ble et salue les esleuz Et com
mēce Dōcques au fo iiclix
Cy commence la segonde
epistre sainct pierre
Au p̄mier chapitre il enseig
ne q̄ nous ne doiuōs point es
tre ingratz des benefices de
dieu Comme nous doiuons
vacquer a vertu et a bonnes
oeuures Il denunce sa mort
Il fait mencion de la transfi
guration de nostre seigneur
Et ensuiure la doctrine des a
postres Et cōmence Simon
pierre au fo iiclix
Le segōd fait mēcion de euic
ter la doctrine des heretiques
Coē nous deuons doubter le
iugemēt de dieu De la peine
de ceulz q̄ retournēt a peche
Et commence Aulcuns pro
phetes au fo iiclx
Le iii fait mēcion cōme a la
fin du monde viendront les
faulz p̄scheurs Coē dieu lō
guement attend penitence
Et la venue du iour du iuge
mēt Et loue saint pol Et cō
mence Freres treschiers au
fo iiclxi
Cy commence la premiere
epistre sainct iehan
Au p̄mier chapitre fait mē
ciō de la incarnation du filz
de dieu Coē nous doiuōs che
miner en la lumiere et tous
iours plourer noz peches Et
commence Nous vous anū
cons au fo iiclxi
Le ii fait mēcion coē nos doi
uōs garder les cōmādemēs
de dieu Coē nous doiuons a
uoir amour fraternelle Coē
nos doiuōs despriser le mōde
Coē celuy q̄ ne croit pas au
filz de dieu est antecrist Coē
on doit garder iustice Et cō
mēce Mes filz au fo iiclxii
Le tiers fait mēcion de la di
fferēce des enffans de dieu et
des enffās du deable Quon
doit oster toute haine de son

couraige Et que nostre seig
neur entend ceulz qui ont le
cuer net Et cõmence Voyes
quelle au fo iiclxiii
Le iiii fait menciõ de la diffe
rence de lesperit de verite ⁊ de
lesperit derreur et cõme nos
doiuons aymer dieu ⁊ nostre
prouchain Et cõmance Fre
res treschiers au fo iiclxiii
Le v fait mẽcion de la victoi
re du mõde et du tesmõgna
ge de ihũscrist Cõme il prou
ue vie eternelle estre au filz
de dieu Du peche contre le
saint esperit Et commance
Tous ceulz q̃ au fo iiclxiiii
Cy cõmance la segonde epi
stre saint iehan Et fait men
cion cõme les enfans de ihũs
crist doiuent auoir charite
fraternelle Cõme ilz doiuẽt
garder les cõmandemens de
dieu Coẽ ilz ne doiuent poĩt
receuoir les heretiques Et cõ
me il leur promet de les ve
nir visiter Et commãce Le
viellart au fo iiclxv
Cy cõmãce la tierce epistre
saint iehan Et fait mencion
comme il loue gayũ Cõmẽt
il le exorte aux oeuures de pi
tie enuers les pelerins Il vi
tupere les heretiques Il com
mãde demetriũ Et leur pro
met de les visiter Et cõmã
ce Je veillart au fo iiclxv
Cy cõmance lepistre sainct
iude Ou il fait mẽcion com
me il salue les seruiteurs de
dieu Cõme ceulz q̃ decoiuẽt
par fallaces ⁊ par faulce doc
trine seront condãnez Daul
cuns exemples du viel testa
mẽt La altercacion du corps
de moyses Du iugemẽt des
pecheurs Comme on doibt
reprouuer les mauuais et de
mourer en la loy de ihũscrist
Et commẽce Judas serf au
foillet iiclxvi
Cy commẽce la table de la
pocalipce saint iehan
Au premier chapi
tre fait son prolo
gue ⁊ sa salutaci
on Cõme raui il
ouyt la voix du ciel par lan
ge qui luy reuella les secretz
de dieu Et vit les sept chãdel
liers entre le filz de lõme Cõ
me il le conforte Et a cõmã
dement de escripre les visiõs
et secretz de dieu Et coman
ce Cy commãce lapocalipse
au fo iiclxvii



Le segōd fait mēcion des vij
esglises en asie Cest assauoir
ephese synirne pargome tya
tire ⁊ sardis philadelphie et
laodicie Et escript a vne cha
scune eglise en prticulier les
choses q̄ luy sōt aduenir ain
si que lange de dieu luy reuel
la Et commance Escrips a
lange au fo iiclxviii
Le tiers fait mēcion comme
il reprend lāge de lesglise de
sardis Et cōme cellui q̄ vaī
car le deable aura vestemens
blans et nom eternel Cōme
il blasme lange de philadel
phie Et q̄ vaincra sera colū
ne en la maisō de dieu Il le re
prēd de tepidite Cōme il ar
gue lange de lesglise de laodi
cie Et celluy q̄ vaincra sera
assis auecques lui sus le tros
ne Et commance Escrips a
lange au fo iiclxix
Le iiii fait menciō de la visiō
de celuy q̄ est assis au trosne
de dieu Des xxiiii viellars ⁊
de quatre bestes qui estoyent
enuiron celui qui estoit assis
au trosne Des sept lampes
ardās qui estoyent deuant le
trosne De lamer clere cōme
verre ⁊ cristal Et commāce
Apr̄s ce q̄ ie vis au fo iiclxix
Le v fait mēcion du liure qui
estoit escript dedens ⁊ dehors
et estoit seelle de sept seaulz
De laignel de iuda qui a leu
au liure et ouuert les sept se
aulz Comme les xxiiii viel
lars et les quatre bestes don
nent louāge a laignel Et cō
māce Lors vi ie au fo iiclxx
Le vi fait mācion cōme apr̄s
que les seaulz furēt ouuers
il vit iiii cheuaulx et ceulz q̄
les cheuauchoyent Comme
il ouyt la voix de ceulz qui es
toyent dessus lautel de dieu
vestus de robbes blāches Cō
me les prīces de la terre trā
bloyent deuāt laignel Et cō
māce Je vis q̄ au fo iiclxxi
Le vii fait mēciō cōme qua
tre angelz tenoient les vens
Cōme lung mōta deuers so
leil leuāt Cōme lange signa
les esleuz de dieu Cōme tou
tes les turbes et les lignees
louent dieu La visiō du viel
lart merueilleux qui parla
a saint iehan La significaciō
des sept sept seaulz Et com
māce Apres ce au fo iiclxxi
Le viii fait mencion de lencē
sier dor Du feu q̄ fut enuoye

ſur la terre Des quatre an
geliz qui auoyent quatre trõ
petes Et comme la tierce p
tie des creatures de dellus la
terre & de lamer & des fleuues
et la tierce ptie des eſtoilles
furent frappees Et de leigle
qui crioit par le ciel maledic
tion Et cõmance Je vis ſept
angelz au fo iiclxxii
Le ix fait mẽciõ des lãgouſ
tel q̃ ſailloiẽt de la fumee du
puis Coẽ le premier q̃ auoit
la p̃miere trompete delliot
quatre cheuaulx q̃ douerent
grãs playes & tormẽs ſus la
terre Et cõmãce Le quint an
ge au fo iiclxxii
Le x fait mencion de lange
q̃ eſtoit dellus la terre et ſus
lamer Des vii tõnaires Du
liure que lange donna a faĩt
iehan pour deuorer et le deuo
ra Et commance Lors vi ie
au fo iiclxxiii
Le xi fait mencion de enoth &
de helie Et comme ilz ſeront
occis Et comme ilz ſeront re
ſuſcites De la ruine de la cite
et de lamant des hõmes Des
voix quãt les anges ſonoiẽt
leurs tubes Cõme les xxiiii
vieillars louent et adourent
dieu Et commance Lors me
bailla au fo iiclxxiiii
Le xii fait mẽcion de la fem
me qui enffãta lenffãt que le
dragon vouloit deuorer De
la bataille ſaint michel auec
ques le dragõ Cõme la fẽme
ſẽ vola au deſert & le dragon
au grãt fleuue Et commãce
Lors fut au fo iiclxxiiii
Le xiii fait mencion de la be
ſte terrible qui ſailloit de la
mer Des teſtes & cornes que
la beſte portoit De la beſte q̃
ſailloit de la terre et des ſig
nes que la beſte faiſoit et de
ſa puiſſance Et commance
Je vis au fo iiclxxv
Le xiiii fait mencion de lãge
qui eſtoit en la montaigne de
ſyon Des vierges q̃ chantoy
ent enuiron lui De lange qui
voloit & auoit leuuãgile eter
nel De lautre ãge qui diſoit
que la grãt cite de babilonne
eſtoit abiſmee Le tiers aange
amõneoit la peine de ceulz qui
auoient adouree la beſte Des
bien heureux qui ſont morz
en dieu Du filz de lomme et
de lange Les faucilles agues
Et commãce Je vis laguiel
au fo iiclxxvi

Le quinziesme fait mēcion de
la victoire de la beste et de la
louēge des saīts Des sept ā
gelz q̄ auoyent les sept phia
les Et cōmance Je vis vng
aultre au fo iic lxxvii
Le xvi fait mēciō de leffusiō
des sept phiales des vii āges
Et des playes de leffusiō des
phiales Et cōmāce Je vis et
oups au fo iiclxxvii
Le xvii fait mencion de la fē
me q̄ estoit assise sus la bes
te et de sa significaciō Et cō
mance Et lung des sept au
fo iiclxxviii
Le xviii fait mēciō de la ma
ledictiō et de la destruction de
babilōne Et cōme tost elle se
ra abismee Et commāce A
pres ce ie vis au fo iiclxxix
Le xix fait mencion comme
les saints louēt dieu au tros
ne Cōme saint iehan se getta
deuāt lange pour le adourer
mais lāge luy deffēd Du che
ual blāc et de celluy q̄ est des
sus De lange q̄ estoit dessus
le soleil Et cōme il crioit Et
de la beste aduenir Et de ses
subietz Et commence Apres
ce au fo iic lxxx
Le xx fait mēciō cōme le dea
ble fut lie de la gloire des ius
tes Coē sathā sera deslie ⁊ de
la tribulatiō du mōde De la
resurrectiō du iugement Et
comme les liures seront ou
uers Et commance Lors vi
ie au fo iic lxxxi
Le xxi fait mencion de la nou
uelle cite de iherusalē De la
gloire des saīts Et coē pour
la cite de iherusalē il entēd la
gloire celestiele et la beaulte
dicelle Et commance Je vis
nouueau au fo iic lxxxii
Le vingtedeuxiesme fait mē
ciō du fleuue cristallin q̄ pro
cede du trosne de labre q̄ porte
douze fruitz De la vie eternel
le Que le iugemēt de dieu vi
endra subitement Cōme no
stre seigneur nos appelle a a
uoir grace ⁊ gloire Et cōmē
ce Lors me au fo iic lxxxiii

Cy finist la table du nou
ueau testament ensemble la
declaration dicelluy faicte ⁊
composee p̄ venerable persō
ne frere iulliā docteur en theo
logie de lordre saint augustī
demourant au conuēt de lyō
sus le rosne
Loue soit dieu AMEN

IEHVANGILE SELON SAINT MATHIEV

Cy commẽce le nouueau
testament Et premieremẽt
leuuangile nostre seigneur
ihũcrist selon saint mathieu



Liure
de lage
neracĩ
ihũcrist
filz de
dauid
filz de a
braham Abraham engẽdra
ysaac Ysaac engendra iacob
Jacob engẽdra iudam et ses
freres Judas engendra pha
res et zarã de thamar Pha
res engendra esrom Esrom
engendra aram Aram engẽ
dra aminadab Aminadab
engẽdra naason Naason en
gendra salmon Salmon en
gẽdra booz de rab Booz en
gendra obeth de ruth Obeth
engendra ielle Jelle engẽdra
dauid le roy Dauid le roy en
gendra salomon de celle qui
fut femme de vie ce fut ber
sabee Salomon engẽdra ro
boam Roboam engendra a
bĩ Abias engẽdra asa Asa
engẽdra iosaphat Josaphat
engendra ioram Joras engẽ
dra oziam Osias engendra
ioatham Joathas engendra
achas Achas engendra eze
chie Ezechie engẽdra manas
ses Manasses engẽdra amõ
Amon engendra iosie Josie
engendra iechonie et ses fre
res en la transmigracion de
babilone Cest a dire en icelui
temps que nabugodonosor
mena les enfans disrael en
captiuite en babilone ce fut
au temps que iechonie q̃ fut
appelle ioachĩ fut roy en ihe
rusalẽ Et apres la transmi
gracion de babilone iechonie
engendra salathiel Salathi
el engẽdra zorobabel Zoroba
bel engẽdra abiuth Abiuth
engẽdra eliachim Eliachim
engẽdra azor Azor engẽdra
sadoch Sadoch engẽdra achĩ
Achim engẽdra eliud Eliud
engendra eleazar Eleazar en
gendra matham Mathã en

gẽdra iacob Jacob engẽdra
ioseph le mari nostre dame
laĩcte marie de laquelle ihũs
fut ne q̃ est appelle crist Tou
tes les generacions qui sõt
de abraham iusques a dauid
sont quatorze generaciõs la
generacion de ihũcrist estoit
en telle maniere

Ropne marie me
re de ihũcrist fut
espousee de ioseph
elle fut trouuee
deuant ce quilz se assemblas
sent que elle auoit cõceu du
saint esperit en son ventre
Certeinemẽt ioseph q̃ estoit
iuste ne la vouloit pas diffa
mer mais la vouloit secrete
mẽt laisser Et quant il pen
soit cela langre de nostre seig
neur luy apparut disant Jo
seph filz de dauid ne doubtes
mie a receuoir marie a fem
me Car wapemẽt ce qui est
conceu en elle est conceu du
saint esperit Elle enfantera
vng filz et tu appelleras son
nom ihesus certeinement il
sera sauf sõ peuple de ses pe
chez Icelle chose fut faicte a
fi que tout fust acompli que
nostre sire dist par le propte
te disant Vne vierge conce
ura en son ventre et enfante
ra vng filz et son nom sera
appelle emanuel q̃ vault au
tãt adire comme dieu auec
nos Joseph se leua de dormir
et fist ce que langre luy com
manda & print marie sa fem
me et ne la cõgneut pas iuf
ques atant que elle eut enfã
te son enfãt premier ne Cest
adire quil ne ieut charnelle
ment auec elle ne auant ne a
pres Leuuangeliste saint ma
thieu appelle ihesus crist pre
mier ne nõ pas pour ce que
saincte marie sa mere enfan
ta aultre enfant apres luy
mais pource quil estoit lors
coustume en israel que toute
chose qui premiere naissoit
iacoit ce q̃ aultre ne naisq̃st
apres estoit apelle p̃mier ne
Joseph appella lenfant ihũs

Comme ihesus fust lors nez en bethleem au temps du roy herode les trois roys vindrent dorient en ihrusalẽ dilãs Ou est le roy des iuifs q̃ est nez Nos auons veu son estoille en orient Ce est adire quant nous estiõs en orient et nous sommes venus pour le adourer Herode roy oupant ces parolles fut trouble et tous ceulx qui habitoyẽt en ihrusalem furẽt troublez auec luy Et ilz assemblerent tous les prĩces des prestres et les sages clercs de la loy qui pouoyent estre trouues au peuple Et il leur demandoit ou crist deuoit naistre Ce est adire ou il estoit prophetize que le filz de dieu naisquist Et ilz luy dirent en bethleẽ de iudee en telle maigniere est il escript ẽ michee le prophẽ Toy bethleem terre de iuda nes pas petite cite entre les aultres prĩces de iuda Cest adire tu nes pas la maidre cite ne la mains vaillant des cites q̃ sont en la terre de iuda dont istera de toy vn gouuerneur qui gouuernera mon peuple disrael Lors appella herode les trois roys a part et leur enquist diligemment le tẽps de lestoille Ce est adire combiẽ de temps il auoit que lestoille leur estoit apparue Et il les enuoya en bethleem et leur dist Ales et demandes diligemment de lenffant et quant vous laures trouue renũcies le moy affin que ie y voise et ladoure Et quant ilz ouyrent herode ilz allerẽt Et lestoille q̃ ilz auoyẽt veue en orient aloit deuant eulx iusques atãt que elle se arresta dessus le lieu ou lenffant estoit Quant ilz virent lestoille ilz furẽt plaĩs de grãt lieesse Et ilz ẽtrãs en la maison trouuerent lenffant auec marie sa mere Et ilz labesans en terre ladourerent et leurs tresors ouuers luy of

frirẽt lors prindrẽt en leurs
treſors dont ilz donnerent et
offrirent ce fut or encens et
mirre Lors vint que langre
leurs apparut et leurs dilt q̃
ilz ne repaſſaſſent mye a he
rode Et ilz ſen retournerẽt
par aultre voye en leur regiõ

QVant ilz ſen fu
rent alles langre
de nrẽ ſeigneur
ſapput a ioſeph
en ſon dormant diſãt Lieues
toy et pren lenffant et ſa me
re et fuys en egipte et ſoyes
illec iuſques atãt que ie le te
diray Car le temps viendra
que herode querra lenfãt pez
a perdre lequel ſe leuant prit
lenfãt et ſa mere de nuit et al
la en egipte et fut illec iuſq̃s
ataat que herodes fut mort
Que ce fuſt acompli que nrẽ
ſire diſt p le prophete diſant
Je ay appelle mon filz degip
te Lors fut herode moult ire
quant il vit q̃ les trois roys
ne reuenoyẽt pas a luy Et il
enuoya tirans en bethleem
qui occirent tous les enfans
quilz trouuerent qui eſtoyẽt
de deux ans ou de mains ſe
lond le temps qui auoit eſte
enquis des trois roys Lors
fut acõpli ce que ieremie le
prophete dit La voix de grãt
pleur et de grant vllement
fut ouye en rama car ilz ne
ſõt pas venus de rachel plou
rant ſes filz Et ne voulut
mie eſtre conforlee Car elle
ne ſceut pas ſe ilz ſeroyent
ſauuez ou non car elle prece
da la natiuite ihesucriſt mil
le ans et deues entendre miſ
tiquement

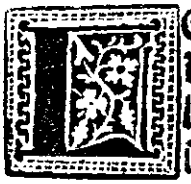
QVãt herodes fut
mort langre de
noſtre ſeigneur
apparut a ioſeph
en dormant diſãt Lieues toy
et pren lenffant et ſa mere et
va en la terre iſrael Ceulx
ſont mors qui queroyent lẽf
fant a occire Lors ſe leua io
ſeph et prilt lenffant et ſa me
re et vint en la terre iſrael
Quãt il ouyt que archelaus

regnoit pour herode son pe
re en iudee il doubta a aller
la Il admoneste de lange al
la es parties de galilee et ha
bita en la cite qui est appellee
nazareth affin que ce fust a
compli ce qui est dit par les
prophetes Que lenffant sera
appelle nazarien Cest adire
de nazareth

Commēt saint iehan bap
tiste baptiza nrē seigneur

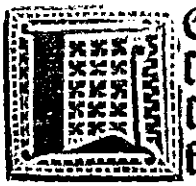
En ce temps vīt
sainct iehan bap
tiste preschāt au
desert de iudee et
disant Faictes penitence et
le royaulme des cieulx ap
prouchera Icestui saint iehā
cest celuy de qui le prophete y
saye dit La voix du criant
est au desert disant appareil
les la voie de nostre seigneur
et faictes ses sentes droictu
rieres Saint iehā auoit ves
ture de poil de chamel et sain
ture de peau enuirō ses raīs
et les sousterelles ⁊ miel sau
nages estoit sa viande Lors
issoyent hors a luy ceulx dr
iherusalem et tous ceulx de
iudee et toute la region enui
ron iordain confessans leurs
pechies Lors vit moultz de
phariziens et des saduciens
venans a son baptesme Et
quant il les vit si leur dist
Lignee de viperes ou dragōs
qui vous a demonstré a fuir
de lire qui est aduenir Ce est
adire de lire du iour du iuge
ment Faictes dont fruit dr
penitence et ne veullies pas
dire dedens vous Cest adire
en voz cuers Nous auons a
braham a pere Je vous dy
vrayement dieu est puissant
susciter de ces pierres les
filz abraham La cognie est
ia mise en la racine de larbre
Doncques tout arbre qui ne
fait bon fruict sera trenchie
et mis au feu Je vous bapti
se en eau en penitence et cil
qui viendra ap̄s moy est pl⁹
fort q̄ moy du quel ie ne suis
pas digne de porter sa chaus
sure Icelluy vous baptisera

au saint esperit ⁊ en feu Et
il aura son van en sa main
et nestoyera son aire ⁊ assem
blera son froment en sa grā
ge ⁊ ardera les pallies du feu
q̄ ne pourra estre estaīt Cest
adire du feu denfer



Lors vint ihesus
du desert de gali
lee en iordain a
saint iehan affin
quil fust baptise de luy en ior
dain Saīt iehā lui degneoit
disant Je doi estre baptise de
toy et tu viens a moy que ie
te baptize Jhesus luy dist ⁊
respondit Souffres mainte
nant Il conuient que nous a
cōplissons en telle magniere
toute iustice Lors il le laissa
Et quant ihesus fut baptise
incontinant il osta de leaue
Et les cieulx ouurirent et il
vit le saint esperit descēdāt
du ciel comme columbe ⁊ ve
nāt sus soy Et vne voix vīt
du ciel disant Icy est mō ay
me filz qui bien me plaist

Ductus est ihesus in deser
tum a spiritu vt temptare
tur a diabolo



Lors fut mene ie
sus au desert du
saīt esperit quil
fust tempte du
diable Et apres ce q̄l eust iu
ne xl iours et xl nuitz il eut
faim lors approucha le temp
teur a luy et luy dist Se tu
es filz de dieu dis q̄ ces pier
res deuiennēt pain Et ihūs
luy respondit et dist Il est es
cript que hōe ne vist mie en
seul pain mais en toute ꝑol
le q̄ est de la bouche de dieu
Lors le prist le diable ⁊ le me
na en la saincte cite ⁊ le mist
sus le pinacle du tēple et luy
dist Se tu es filz de dieu lai
sses toy cheoir en bas Il est
escript quil cōmanda de toy
a ses angelz quilz te portas
sent en leurs mains que tu
ne tabubhes de ton pie a la
pierre Jhesus luy dist de re
chief Il est escript tu ne tēp
teras mie ton seigneur qui
est ton dieu De rechief le dia

ble le print & le mena en vne haulte mõtaigne et lui mõstra toutes les regions du monde et la gloire dicelluy et luy dist Je te donray toutes ces choses si tu me adoures Lors lui dist ihesus va sathanas Il est escript Tu adoureras ton seigneur et ton dïeu et seruiras a luy seul Lors delaissa le diable ihesus et les angelz vindrent a luy et luy administrerent

Ouãt ihũs oupt q̃ saint iehã estoit bailie es mains de herode il ala en galilee & delaissa la cite de nazareth il vint et habita en la cite de capharnaum iouxte la mer es marches de la terre de zabulon et de nephtalim Que ce fust acompli que ysaye le prophete dit Terre de zabulon et terre de nephtalim voye de la mer oultre iordain des gens de galilee Le peuple qui aloit en tenebres vist grãt lumiere Et lumiere nasqt a ceulx qui seoyent en vmbre de mort Cest adire en la region dumbre de mort Et dilec commenca iehsus a prescher et a dire faictes penitẽce & le regne des cieulx approuchera Cest adire vous acquerres et gaignieres le royaume des cieulx

Hũs alant iouxte la mer de galilee vist deux freres Simon qui est appelle pierre & andrieu sõ frere mettans leurs filez en la mer ilz estoyẽt pescheurs et il leurs dist Venes apres moy et ie vous feray estre pescheurs dommes Et tantost ilz delesserent leurs files et allerent apres luy Et luy parti de la vist deux aultres freres Jaques filz zebedee et Jehan sõ frere en la nef auec zebedee leur pere refaisant leurs files et il les appella et ilz delaisserent incontinent leur pere & leurs files et ley

alerent apres luy

ET ihũs aloit en toute la terre de galilee ẽseignãt en leurs synagogues et p̃schant lanũcemẽt du regne de dieu et sanant toutes les langueurs ⁊ toutes les enfermetes qui estoyent au peuple Et ceste oppinion et sa renommee alla en toute sirie Et on luy aportoit tous ceulx qui auoyent mal de diuerses langueurs et ceulx q̃ estoyent mal tourmentez et qui estoiẽt plains de mauuais esperis et qui estoyent lunatiques ⁊ paralitiq̃s ⁊ il les cura Et pluseurs gens le suiuerent de galilee et de la region des dix cites et de iherusalem et de iudee ⁊ doultre iordain

LOrs mõta iesus en la mõtaigne quãt il vit les turbes Et comme il se seist ses disciples vĩdrẽt a luy et il ouurit sa bouche et les enseigna disant Les poures desperit sõt bien eures car le royaume des cieulx est leur Bien eureux sont les debonnaires car ilz possederõt la terre Ceulx qui pleurent sõt bien eureux car ilz serõt confortes Ceulx qui desirẽt a faire iustice sõt biẽ eureux car ilz serõt saoules Ceulx q̃ font misericorde sont bien eureux car ilz auront misericorde Cest adire q̃ ilz aurõt paradis Ceulx qui ont net cuer sont bien eureux car ilz verront dieu Ceulx qui sont paisibles sont bien eureux car ilz seront appellez filz de dieu Ceulx qui soubstiẽnẽt persecucion pour iustice sont bien eureux car le royaulme du ciel est leur Vos seres biẽ eureux quant les hommes vous maudiront et vous p̃secuteront ⁊ dirõt tout mal encõtre vous mentans pour moy Esiouysses vous en ce luy iour car vos aures grãt

loier au ciel Car ainsi perse
cuterent ilz les prophetes q̃
furent deuant vous

Vous estes le sel de
la terre et se le sel
de la terre se esua
noyt de quoy sale
ra lon Cest adire se le sel def
fault de quoy pourra lon sal
ler Cest a entendre se vostre
doctrine deffault qui enseig
nera au lieu de vous Il nest
ce sel a nulle chose plus fors
quil soit mis hors et soit des
foule des hommes vous es
tes la lumiere du monde La
cite qui est posee sus la mon
taigne ne peult estre mussee
Et aulcun nest pas qui alu
me chandele et la met soubz
couuerture mais sus chan
dellier q̃ alume clarte atoꝰ
ceulx qui sont en la maison
Vostre lumiere luise en telle
magniere deuant les hõmes
quilz voyent voz bõnes oeu
ures et glorifient vostre pe
re qui est aux cieulx

Ne cuides pas que
ie soie veau pour
despecier la loy
mais la complir
Je vous dy vrayement et a
certes vne lettre ou ũg poĩt
ne trespasseront de la loy no
stre seigneur deuant ce que
le ciel et la terre trespassent
et que toutes choses soyent
faictes Celluy qui trespasse
ra vng de ces petis commã
demens et enseignera les hõ
mes en telle maniere il sera
tenu pour trespetit au roy
aume des cieulx

Je vous di vraye
mẽt que se vous
naues plus grãt
iustice q̃ les sages
de la loy ne que les pharisiẽs
vous nentreres pas au roy
aulme des cieulx vous aues
ouy qui fut dist piece a Cest
a dire que vous aues ouy et
scaues que il fut commãde
en la loy Tu ne occiras pas
aulcun Cil qui occira sera
coulpable de iugement Cest

adire il sera coulpable & doit
estre iuge a mort Je vous di
vrayement que tous ceulx q̃
se courrouscẽt a leurs freres
sãs occasiõ serõt coulpables
de iugement Qui dira cõtre
son frere en le despisant ra
cha il sera coulpable de consi
le Cest adire et a entendre il
sera destruit comme vng de
ceulx qui firent consille con
tre ihesucrist Qui appellera
son frere fol il sera coulpable
du feu denfer Dõcques se tu
offres offrande a lautel et tu
te recordes que ton frere ait
aulcune cause contre toy les
ses illec ton offrande deuant
lautel & te reconseille premie
remẽt Cest faire paix a ton
frere & lors pourras tu venir
et offrir ton offrande deuãt
lautel

Consens tost a tõ
aduersaire quãt
tu es auec luy
au chemin quil
ne te bastie par aduẽture au
iuge et le iuge au ministre &
soyes mis en chartre Je te
dy vrayement tu nisteras
mie de la iusques atant que
tu auras paie la derniere pi
se vous aues ouy quil fut cõ
mande en la loy tu ne feras
pas adultere Je vos di vraie
mẽt que tous ceulx qui ver
ront fẽme et la conuoiterõt
ilz ont ia fait adultere en
leurs cuers de ce q̃ ilz la cou
uoitent Se ton destre oeil te
scandalise erracle le hors &
le gettes loing de toy Il te
vault mieulx que vng de tes
membres perisse que tout
ton corps voise a perdicion
en ẽfer Et se ta main destre
te scandalise trenche la hors
et la gette loing de toy il te
vault mieulx que vng de tes
mẽbres perisse q̃ tout tõ cors
voise au feu denfer Quicon
que lessera sa femme il dõne
le libel de repudiement cela
fut commande en la loy Je
vous dy vrayement que tos
ceulx qui lerront leurs fem

mes sinon pour cause de fornicacion il la fait estre fornicaire Cest adire il luy fait faire fornicacion Et celluy qui prēt femme en telle maniere lessee fait adultere

De rechief vous aues ouy que fut commande en la loy tu ne pariureras pas ains rendras a nostre seigneur tes sermens Je vous dy vrayement que lon ne doit mie iurer du tout en tout ne par le ciel car cest le trone nostre seigneur ne par la terre car cest le bāc de ses pies ne par iherusalem car cest la cite du grant roy cest de dieu Et ne iure pas ꝑ ton chief car tu ne peus mie faire vng cheueu noir ne blanc Vostre parolle soit en telle maniere ou si est ou non est et ce qui est plus dit est de mal Vous aues ouy que il fut commande en la loy oeil pour oeil rendre ⁊ dent pour dent Je vous dy vrayement que vous ne resisteres mye au mal Cest adire que se tribulaciō vient sus vous que vous la receues debonnairement et sans contredit Et se aucun te frappe en la destre ioue abandonne luy laultre Et lesse ton manteau a celui qui vouldra estriuer a toy en iugemēt Cest adire pledier en aucune court et toy oster ta robe Et quiconques te cōtraindra que tu voises auec luy cest adire sans loyer mille pas va auecques luy deux aultres milliers Donne a celluy qui te demande aulcune chose et ne te detournes pas de cellui qui veult emprunte de toy

Vos aues ouy quil fut commāde en la loy tu ameras ton prouchain et hayeras ton ennemy Je vos dy vrayement aimez voz ennemis faictes bien a ceulx q̄ vos heirōt ⁊ pries pour ceulx

qui vous nuisent et qui voz
fōt iniure affin q̄ vous soyes
filz de vostre pere qui est au
ciel qui fait sō soleil naistre
sus les bons et sus les maul
uais et pleut sus les iustes ⁊
sus les nō iustes Si vous ai
mes seulemēt ceulx q̄ vous
aiment quel loyer en aures
vous car ceste chose font les
publicās Et si vous salues
tant seulement voz freres
quel loyer en aures vous car
les pecheurs font cela Donc
ques soyes parfaitz comme
vostre pere du ciel est ꝑfait

Gardes vous que
vous ne faces vo
stre iustice ꝑ voz
cest assauoir voz
bonnes oeuures deuant les
gens pource quilz vous voy
ent Si vous faictes en ceste
magniere vous naures pas
loier de vostre pere qui est au
ciel Quant tu veulx faire
ton aulmosne ne veullies
myr faire bussiner deuant
toy comme font les ypocri
tes deuant les synagogues
et es rues affin quilz soyent
honores des hōmes Je vous
dy que ilz en ont receu leur
loyer Cest adire ilz naurōt
mie aultre loyer que la louā
ge des hommes pour qui ilz
le firent Quant tu feras au
mosne ta main senestre ne
sache pas ce que ta main des
tre fait Cest a dire fais le
plus secretement q̄ tu pour
ras faire que ton aulmosne
soit abscondue en tresor Et
dieu qui tout voit la te ren
dra Et quant vous oureres
vous ne faires mye comme
les ypocrites tristes qui ay
ment a orer es synagogues
et es angles affin que ilz soy
ent veuz des hōmes Je vous
dy que vrayement ilz ont re
ceu leur loyer Quāt tu voul
dras ourer entre en ta cham
bre et clos ton huys et prie
ton pere en lieu secret Et tō
pere qui te voit ē lieu secret
le te rendra

Ne veullies mye moult ꝑler quāt voꝰ oreres cōme font les pecheurs ilz cuident vrayement quilz oyent ouys en leurs habundātes parolles doncq̄s ne les veullies mie ressēbler vrē pere scet biē q̄ voꝰ est mestier deuant ce que vous le req̄res vous prieres en tele maniere

Nostre pere qui es au ciel ton nom soit saīctifie ton regne aduiengne ta voulente soit faicte en terre si cōme elle est au ciel Sire donnes nous au iourduy nostre pain de chascun iour et nous ꝑdonnes noꝫ peches ainsi cōme ꝑdonnons aceulx q̄ nous meffont Et ne nous maine mie en tēptaciō Cest adire ne seuffre mye q̄ nous soions tēptes mais deliures nous de mal Amen Amen vault autant adire cōme ce soit fait Ailleurs ou il est escript en leuuāgile Amen amē dico vobis Lors amē est adire ie voꝰ dy vrayemēt se voꝰ ꝑdonnes aux hōes leurs pechies vrē pere du ciel vous ꝑdōnera les vrēs et se vous ne ꝑdōnes aux hōmes vostre pere des cieulx ne vous ꝑdonnera mie voꝫ pechies

Quāt vous ieunes ne veulles pas faire comme les ipocrites tristes Certeinement ilz exterminent leurs faces Cest adire quilz font q̄ leurs faces appairent maigres que ilz appairent aux hommes quilz ieunent Je vous dy que vrayement ilz ont receu leur loyer de cela Cest adire les louāges des hōmes pourquoy ilz le firēt Quant tu ieunes oing ton chief ⁊ laue ta face que tu ne appareisses ieunant deuant les hommes Mais deuant ton pere q̄ est au ciel Ne veullies mye faire tresor en terre ou roeul et vers ont pouoir ⁊ ou larrōs fouēt ⁊ ēblēt

Mais faictes voz tresors au ciel ou roeul et vers nont pouoir ⁊ ou larrõs ne fouent pas ne ẽblent La ou est ton tresor et ton cuer est

On oeil est la lumiere de tõ corps doncques se ton oeil est simple tout tõ corps sera simple ⁊ cler Et se ton oeil est maulvais tõ corps sera tout tenebreux Doncques se la lumiere qui est en toy est muee en tenebres comme grandes seront les tenebres Nul hõme est q̃ puisse seruir a deux seigneurs ou il aimera lũg et laultre hayra ou il soustiendra lung et laultre despri sera vous ne poues mye seruir a dieu et aux richesses de ce mõde Pource vous dy ie ne soyes mye solicitez a vostre ame cest a vostre vie que vous mengies ou a vostre corps que vous vestes Dõt nest lame plus que la viãde et le corps plus que le vestemẽt du corps Regardes les oiseaulz du ciel ⁊ de lair qui ne sement ne recueillent ne assemblent es granges vostre pere celestiel les paist cest q̃ est au ciel Dõt nestes voz pas dignes et mieulx vallians quilz ne sont Qui est celuy de voz qui puisse en pensant adiouster a sõ estature vne autre couste ⁊ pourquoy estes vous curieux de vesture Regardes les lis du chãp comment ilz croissent ilz ne labourent mye ne ne fillent Je vous dy vrayement que salomon en toute sa gloire ne fut mye vestu cõme vng de ceulx Se dieu vest en telle magniere le fain du chãp q̃ est huy et demain est mis au four de combien vous vestira il mieulx O voz petis creans ne veullies dont mie estre curieux disans que mẽgerons noz ou q̃ beurõs noz ou que vestirõs noz Les gẽs enquerrõt toutes ces choses voustre pere qui est es cieulx

ſcet que vous aues meſtier de toutes ces choſes Queres dont premierement le royaulme du ciel & iuſtice et toutes ces choſes vo⁹ ſeront adiouſtees Ne veullies mie dont eſtre curieux du demaī le iour du demain pouruoyera a ſoy meſmes Il ſouffiſt au iour ſa malice

NE veullies mye iugeir & vous ne ſeres mie iugies vous ſeres en ce meſme iugemēt iugies que vous ares iugie et on vous meſurera a celle meſure que vous aues meſure Pour quoy vois tu le feſtu en lueil de ton frere & tu ne vois mie le treſ au tiē Ou cōmēt dys tu a ton frere ſeuffre ie oſte ray de tō oeil la buche & le treſ eſt au tien Ceſt adire cōmēt repⁿs tu ton frere dire treſ paſſable qui as haine en ton cuer vers aucū Ire q̄ toſt paſſe eſt cōme feſtu & haine q̄ dure lōg tēps au cuer eſt comme trabſt ypocrite eſt le traſ gectes hors le traſ de tō oeil & lors verras tu pour gecter hors le feſtu de loeil de tō frere

NE veullies mye dōner aux chiēs choſe qui eſt ſaīctifiee et ne mettez pas pierres precieuſes deuant les porcs que ilz ne les deffoublient par aduenture a leurs piez et les chiens tournerent contre vous et vous deſpiteut Demādes & lō vo⁹ donnera queres et vous trouueres et ſomes et lon vous ouurira Certeinemēt tous ceulx q̄ demandent receiuēt et ceulx q̄ quierent trouuēt et lon ouurira a cellui qui ſō ne Quel hōme eſt entre vous q̄ ſi ſon filz demāde pain luy donnera pierre et ſi demande de poiſſon qui luy donne ſerpēt comme vous ſoyes mauuais ſe vous ſcaues donner bōs dōs a voz filz combien plus voſtre pere qui eſt au ciel donnera bonnes choſes

alup demandans Doncques faictes aux hommes toutes les choses que vous voulles quilz vous feissẽt Icelluy est le commandement de la loy Entres p estroicte porte car la porte qui maine a perdicion̄ est large et espacieuse voye. Cest celle q̄ maine en enfer & moult sont qui entrent en icelle Cõme la porte & la voie qui maine a vie soit estroicte et peu sont qui la trouuent

GArdes vous des faulx prophetes q̄ viẽnent a vo⁹ ẽ vestures de bre bis Cest adire en simple vesture & despisee pour faindre humilite Certeinement ilz lõt par dedens Cest adire en leurs cuers & en leur cõscience loups rauissables vous les cognoistres a leurs fruictz cest a leurs oeuures Peult lon cueillir des espines grumes et des chardons figues En telle magniere dõt tout bõ arbre fait bõ fruit & mauuais arbre fait mauuais fruict dõcques tout arbre qui ne fait fruit sera trẽchie et mis au feu doncqs p le fruit cest par les oeuures les cognoistres vos Dõcques tos ceulx q̄ me dient sire sire ne entre rõt pas au royaume de paradis mais celui q̄ fait la voulente de mon pere qui est es cieulx il ẽtrera au royaume des cieulx Pluseurs me diront en ce iour dõt ne prophetizames nous en ton nõ & iettames hors les dyables des corps & auons fait pluseurs vertus en ton nom Et lors leurs diray ie q̄ ie ne les cognois Iniques despites vous de moy vous qui faictes iniq̄tes Dõcques tous ceulx q̄ oupent ces parolles & les fõt ilz serõt semblables au sage homme qui edifia sa maisõ sus pierre et pluyes descendirent et fleuues vindrẽt et vens souflerent et entrerẽt en celle maisõ et celle ne cheut mye quar elle estoit fon

dre sus pierre Et tous ceulx q̄ ouyent ses mesmes parol les ⁊ ne les font seront sēbla bles a lōme fol qui edifia sa maisō sus grauelle et pluye descendit et fleuues descendi rēt ⁊ fleuues vindrēt et vens venterēt et entrerēt en celle maison et elle chait ⁊ sō tres buchemēt fut grant Quāt ihesus eust acōpli toutes ces choses et ces paroles les tur bes se esmerueillerent de sa doctrine Et il les enseignoit cōme celui q̄ en auoit puissan ce ⁊ nō mye cōme les scribes Cest adire cōme les sages de la loy et les phariziens

Quant ihesus des cendit de la mon taigne mōlt de turbes le suyue rent Lors luy vint vng me seau et ladoura disant Sire tu me peus monder se tu veux Et ihesus estendit sa main ⁊ le toucha disāt soies mondes Et lors maintenāt fut il nectoye de sa meselle rie Et ihūs luy dist gardes q̄ tu ne le dies a aulcū mais va et mōstres toy au prestre ⁊ offres ce que moyses com manda en la loy

Quāt il entra en capharnaum le centurion cest a dire le baillif qui auoit baillie ⁊ pouoir sus cēt cheualiers vīt a luy ⁊ le pria disant Sire mon enfāt gist en ma maison paralitique et il est malement tourmente Et ihesus lui dist ie vendray et le cureray Et le centuriō luy respondit ⁊ dist Sire ie ne suis pas digne que tu en tres en ma maisō mais dis tant seulement de ta parolle et mon enfāt sera gari Car ie suis homme en puissance establi et ay cent cheualiers soubz moy et quant ie dis a lung vien ⁊ il vient et quāt ie dy a laultre va et il va et a mon seruiteur fais ce et il le fait Quāt ihesus ouyt ce il se esmerueilla ⁊ dist aceulx

qui le ſuiuoyent Je vous dy que ie nay pas trouue ſi grãde foy en iſrael Je vousdy q̃ moult viendront dorient et doccident et mengerõt auec abrahã iſaac et iacob au royaulme des cieulx Certeinement les filz du royaulme ſeront getes en grandes tenebres illec ſera pleur et et troiſſemẽt de dẽs Et ihesus diſt au centurion va et il te ſoit fait en telle maguiere comme tu as creu et ſõ filz fut gari dicelle heure

ET quant ihesus fut venu en la maiſõ de pierre il viſt ſa ſozour ge giſant malade de fieure et il la touchа de ſa main et la fieure la leſſa Lors elle ſe leua et leur adminiſtra ceſt adire leur ſeruit a mengier Et quãt il fut veſpre ilz luy offrirẽt moultz qui auoyẽt les dyables au corps et il les geeta hors par ſa parolle et cura tous ceulx qui auoyẽt maladies que ce fuſt acõply qui fut diſt p iſaye le prophe diſant Il receut noz infirmites et cura noz maladies

Ihũs voyãt mõlt de turbes enuiron lui cõmãda a ſes diſciples aler oultre la mer iuſqs atãt q̃l laiſſaſt les turbes Et vng qui eſtoit des ſages de la loy lui diſt Maiſtre ie irap apres toy en quecõque lieu qne tu ailles Et ihesus luy diſt les reguars ont folles et les oyſeaux du ciel nit et le filz de lãme na mie ou il recline ſon chief Et vng autre de ſes diſciples luy diſt ſeuffre que ie voiſe p̃mierement enſeuelir mõ pere Jheſus luy diſt viẽ apres moy et leſſe aux mors enſeuelir les mors

LOrs quãt il mõta en la petite nef ſes diſciples alerent apres lui et grande tempeſte fut en la mer ẽ telle maguiere que la

net fut toute couuerte des
vndes de lamer et ihesus dor
moit Lors vindrent les disci
ples a lup et lesueillerent di
sãs Sire saulue nor car nor
perillõs Et ihesus leur dist
vous qui aues petite creance
pourquop aues vous paour
Et lors il se leua et commã
da au vent t a la mer que el
le fust paisible et grant paisi
blete fut en lamer Et les hõ
mes q̃ p estoiẽt se esmerueil
lerent disãs Qui est cestup
a qui le vẽt t la mer obeissẽt

ET quant ihesus
vint en la regiõ
de geneasareth
deux hommes
plains de diables vindrent a
lup Cest adire contre lup is
sans des montaignes et des
monumẽs q̃ estoyẽt moult
cruelz en telle maguiere que
nul homme ne pouoit passer
par celle voye et crierent di
sans Ihesus filz de dieu quel
le cause est entre nous t top
pourquop nous es tu venu
tourmenter deuãt le temps
Cest adire ancoys que deust
Vng tropeau de porceaux es
toit pres de la qui paissoyent
Les dyables prioyent nostre
seigneur disãs Si tu nous
gettes hors dicy enuoies nor
en ces porceaux Et il leur
dist ales Lors issirent ilz des
hõmes t alerẽt es pourceaux
Et tout le troupeau ala a
grant tumulte en la mer et
morurent en eaues Les pas
teurs qui les gardoyent fup
rent et vindrent en la cite et
nuncierent en la cite toutes
ces choses et de ceulx qui eu
rẽt les diables Cest adire de
qui nostre seigneur auoit iet
te hors les diables Lors issit
toute la cite cest adire toute
la cite cõtre ihesus Et quãt
ilz le virent ilz lup prierent
quil se despartist dillec

LOrs mõta ihũs
ẽ la naisselle cest
en la petite net t
passa la mer et
vĩt ẽ la cite cest en nazareth

Lors luy apporterent a curer
vng paralitique gisant en
son lict Jhesus regardãt la
foy dicelx q̃ luy apportoyẽt
dist au paralitiq̃ ffilz apes
bõne fiance tes pechez te sõt
pardonnes Lors penserẽt aul
cuns des sages de la loy qui
estoyent illec en leurs cuers
Cestuy blaspheme Cest a dire
Cestuy parle cõtre dieu Et
ihesus regarda leurs pẽsees
Et ihũs leur dist pourquoy
penses vous mauls en voz
cueurs Car quelle chose est
pluz legiere ou dire tes pe
chez te sont pardonnes ou di
re lieues sus et va et sopes
gueri Que vous sachies et
sopes certains que le filz de
lomme a puissance de pardõ
ner ẽ terre pechies Lors dist
au paralitiq̃ lieues toy sus
et porte ton lit ⁊ va ten en ta
maison lors se leua il et ala
en sa maison Les turbes qui
ce virent doubterent ⁊ glori
fierent dieu qui donna telle
puissance a homme

ET quant ihesus
se departist de la
il vit a vng hõ
me qui auoit nõ
mathieu ⁊ lui dist vien apꝰ
moy Et il se leua ⁊ le suiuist
Et ihũs mẽgant en la mai
son moult de publicãs et pe
chẽurs venoyent ⁊ mẽgoyẽt
auec ihesus et auec ses disci
ples Et les pharisiẽs voiãs
ce disoyent a ses disciples
Pourquoy mengut vostre
maistre auec les publicans ⁊
pechẽurs Et ihesus oupant
ce leur dist Ceulx qui sont
vaillãs i sains nont mestier
de medicĩ mes ceulx qui sõt
malades Ales et apẽnes ce
que est Je veulx misericorde
et nõ mie sacrifice Je ne suis
mye venu pour appeller les
iustes mes les pechẽurs

LOrs vindrent a
luy les disciples
saint iehã baptis
te disans Quest
ce pourquoy nous et les pha
risiens ieunõs souuent ⁊ tes

disciples ne ieunent pas Et
ihesus leur dist peult filz de
nopces plourer tãt cõme les
poux est auec eulx les iours
vendront que lespoux sera os
te de eulx cest adire dauecqs
eulx et lors ieunerõt ilz Nul
homme est q̃ mecte piece de
fort drap et rude en vieulx
vestemẽt Elle oste la plaute
du vieulx vestement et fait
plusgrãt rompture Et lon
ne mest pas vin nouueau en
vieulx vaisseaulx car quant
re seroit fait les vaisseaux de
romperopent et le vin seroit
espandu et les vaisseaulx pe
riront mais mectẽt vin nou
uel en neufz vaisseaux et lũg
et laultre seront sauluez et
gardez

Dãt ihesus leur
dist icelles poles
vng prince vint
a luy et ladora di
sant Sire ma fille est main
tenant morte viens et mets
ta main sus elle et elle viura
Lors se leua nostre segneur
et ala apres luy auec ses dis
ciples Et vne femme qui a
voit este malade de cours de
sang cest adire de mestru p
douze ans vint par derriere
et atoucha la frãge de la vest
ture de ihesus Elle disoit en
son cueur se ie puis tant seu
lement atouchier la robe ie
serap garie Et comme ihãs
se retourna il la vist et dist
ffille ayes bonne fiance Ta
foy ta fait sauuee Lors fut
la femme sauuee dicelle heu
re Quant ihesus viat en la
maison du prince il vist les
bucineurs et les turbes fai
sans tumultacion cest adire
noise il disoit ffuies dicy la
pucelle nest mye morte ains
dort et ilz se riopẽt Et quãt
la turbe fust mise hors il en
tra dedens et la print par la
main et dist Pucelle lieues
toy sus et la pucelle se leua
Et la renõmee pllist entoy
te icelle terre

ET ihesus depar
tant de la deux a
veugles le suiue
rent crians et di
sans Ihesu crist filz de dauid
ayes mercy de nous Quant
il vint a lostel les aueugles
vindrēt deuāt lup et il leurs
dist Crees vous que ie vous
puisse rendre vostre lumiere
et faire veoir Ilz dirent oup
lors il atoucha a leurs yeux
disant Il vous soit fait selō
vostre foy cest a dire selon q̄
vous crees Lors furent ou
uers leurs yeulx Et il leur
cōmanda et menassa disant
Gardes que nul ne le sache
Et eulx yssans le dirent par
toute la terre Quant ceulx
furent yssus lon lup apporta
vng hōme muet q̄ auoit en
soō corps le diable Et quāt le
diable fut iette hors le muet
parla et les turbes se esmer
ueillerent disans Oncques
mais napparut telle chose en
israel Les pharisiēs disoyēt
Il iette les diables en la ver
tu et par la vertu du prince
des diables Et ihesus estoit
enuironnant les cites et toz
les chasteaulx enseignant es
synagogues et prechant leu
uangile du regne et curant
toute lāgueur et toute infir
mite Lors il eut pitie des
turbes quant il les vit car
ilz estoyent trauaillies et gi
soyēt comme brebis qui nōt
point de pasteur Lors dist il
a ses disciples Le ble qui est
a meissonner est graut et il
y a pou douuries Pries donc
le seigneur de la meisson q̄l
enuoye ouuries en son ble

LOrs appella les
douze disciples et
leur dōna pouoir
sus tous maul
uais esperilz cest sus les dia
bles quilz les iettassent hors
et curassent toute infirmite
Ce sont les noms des douze
disciples Le premier Simō
q̄ est appelle pierre et andrieu
son frere et philippe et bar tho
lomieu Jaques filz zebedee

et iehan son frere thomas ⁊
mathieu qui fut publicā et
iaques qui fut filz alphee et
tadee simon cananeus et iu
das scarioth qui trahit nos
tre seigneur Ces douze en
uoya nostre seigneur cōmā
dant et leur disant Ne alles
mie en la voye des hommes
payēs ⁊ nentres pas es cites
de samarie mais alles aux
brebis de la maisō disrael q̄
estoyent peries Cest adire a
ceulx de la mesnie israel qui
estoyēt simples comme bre
bis et sont peries pour leur
simplesse ⁊ pour leur ignorā
ce Ales et presches disans q̄
le regne des cieulx approuche
ra Curez les enfermes ⁊ sus
citez les mors nectoyes les
meseaulx et iettes hors les
diables donnes pour neyant
comme voꝛ aues receu pour
neyant Ne veullies mie pos
seder or ne argēt ne peccune
en voz saintures ne auoir es
charpes en chemin ne deux
robes ne chaucemēte ne ver
ge Le ouurier est digne de sa
viāde Cest que lon luy dōne
a heure sa viande que il doit
mengier En quelconques ci
tes ou chasteaulx que vous
entreres demandes ila quil
soit digne de vous receuoir
et y demoures iusques atāt
que vous en isses Salues la
maison quant vous y entre
res disās Paix soit en ceste
maison Et se la maison est
digne vostre paix viēdra sus
elle se elle nest pas digne vo
stre paix retournera en vous
Et q̄conque ne voꝛ vouldra
receuoir ne voz ꝑolles ouyr
voꝛ issās hors de celle maisō
ou de cele cite escoues la poul
dre de voz pies cest adire dep
partes voꝛ dillec hastiuemēt
Je vous di vraiemēt la terre
des sodomiēs ⁊ des gomorriēs
ne sera mie tāt dānee au iour
du iugemēt cōe sera cele cite



Oicy que ie vous
enuoye comme
berbis en my les
loups Soies dōc

ſages cõme ſerpens et ſĩples cõe colũbes Car des vous des hões ilz vo2 trahirõt en leurſ cõſiles ⁊ vous tourmẽterõt en leurs ſynagogues et ſeres menes deuant les rops et deuant les pñces pour moy en leur teſmoignaage et en teſmoings des gens Ceſt adire pour les faulx teſmoĩgs que eulx ⁊ leurs gens ceſt les payens ⁊ les iuifz porteront ⁊ dirõt cõtre vo2 Quãt ilz vous bailleront ne veullies mie pẽſer cõment ne q̃lle choſe vo2 dires car en celle heure vous ſera donne ce que deures dire Ceſt adire le ſainct eſperit vous enſeignera qui ſera en vous ce q̃ vous deures reſpõdre Ce neſtes vous mye qui parles ceſt adire ce neſt mye par ſens humain ains eſt p le ſainct eſperit qui parle en vous Le frere trahira ſõ frere a mort et le pere ſon filz ⁊ les filz ſe dreſſeront contre leur pere et leur mere et les tourmẽteront a mort et vo2 hoẽs vous hairont pour mõ nom mais que vous leur adnõneſteres celluy qui perſeuera iuſques a la fin celluy ſera ſauue

QUãt ilz vous p ſuiuront en vne cite fuyes en ũg aultre Je vo2 dy vrayemẽt vous nires en toutes les cites diſrael deuãt ce que le filz de lomme viengne Le diſciple neſt mie ſus ſon maiſtre ne le ſerf ſus ſõ ſeigneur Il doit ſouffire au diſciple ſe il eſt comme ſon maiſtre et au ſerf ſil eſt comme ſon ſire Si lappellerent le pere de familie belzebub de cõbien pluſtoſt appelleront ilz ſes priues doncques ne les cregnies

QUlle choſe neſt ſi ſerrete qui ne ſoit deſcouuerte ne ſi muſſee qui ne ſoit ſceue dictes en lumiere ce que ie vous dy en tenebres Ceſt adire preſches de

uãt tous ce que ie vous pre
mierement et en lieu secret
dy et p̃schies sus les maisõs
ce que vo2 aues ouy en soreil
le Ne creignes mie ceulx q̃
occient lecorps car il2 ne peu
ent mie occire lame mais cel
luy creingnes q̃ peult lame
et le corps mectre au feu den
fer Oõt ne sõt deux oiseaux
volãs vẽduz pour vne mail
le2 vng deulx ne cherra mie
en terre sans vr̃e pere Tous
les cheueulx de voustre teste
sont nõbres Doncques vo2
napés nulle paour vo2 estes
mieulx vaillãs que nulz oy
seaux2 meilleurs To2 ceulx
qui me me regueiront deuãt
les hommes et ie ne les reg
neieray deuant mon pere q̃
est es cieulx Et qui me reg
nera deuant les hommes2
ie le regneieray deuant mon
pere qui est es cieulx

Ne veuilles mye
iugier que ie soie
venu mectre paix
en terre mais se
pee Cest adire ie ne suis mie
venu pour dire toutes poles
ne plaines de loenges mais
pour chatier et dire droictu
re2 verite Je suis venu pour
departir homme de son pere
et fille cõtre sa mere et bzue
contre sa socre et que les pri
nez de lomme soyent ses en
nemis Cellup qui aime pere
et mere plus que moy nest
mie digne de moy auoir Ce
est adire il nest mie digne de
stre auec moy en ma gloire
et qui aime filz ou fille plus
que moy il nest mie digne de
moy auoir Et cellup qui ne
prent sa croix et vient apres
moy Cest adire celui qui ne
fait penitence et ne vient a
pres moy cest adire2 ne fait
mes oeuures nest mye dig
ne de moy auoir Qui trou
ue son ame icy il la pdra Et
cil qui pert son ame cest sa
vie pour moy il la treuue cel
luy qui vo2 recoit me recoit
Et cellup qui me recoit re
coit cellup qui me a enuoye

Cellup qui recoipt prophete au nom de prophete il recep ura loyer de prophete selond sa bonne intencion Et qui re roit iuste au nom de iuste il recepura loyer de iuste Et q̃ conques donnera a vng de ces petis hanapt de eaue froi de tant seulement a mon dis ciple Je vous dy vayement il ne perdra mie son loyer

QVant ihesus eust acõply ces parol les commandãt a ses douze disci ples il se departist dillec affi que il enseignast & preschast en leurs cites Quant sainct iehã baptiste qui ia estoit en la prison de herode ouyt les euures que ihesucrist faisoit Cest adire les miracles il en uoya deux de ses disciples q̃ luy dirẽt de part luy Es tu cellup qui dois venir ou nos attendons aultre Cest adire comme tu soyes filz de dieu fais nous assauoir se enfer se ra despoullie et vuide des iuſ tes qui y sont par ta propre personne ou pour aultre Et ihesus respondant leur dist Alles et renoncies a iehan ce que vos aues ouy & veu Les aueugles voyẽt les boiteux vont les meseaulx sont mõ des les sours ouyẽt les mors resſuscitent les poures sont euuangelizes cest escript en leuuangile Et cellup sera bi en eureux qui nest mye scan dalize de moy Ce est adire qui na mie mauuaise oppini on de moy Quant ceulx sen alloyent il commenca adire aux turbes de sait iehã Que iſsistes vous veoir au desert quanne de menee de vẽt Que iſsistes vous veoir hõme vest tu de molles vestures Ceulx qui de molles vestures sont vestuz sont es maisons des roys mais que iſsistes vous veoir prophete & plusque pro phete Cestui est du quel il est escript Je enuoye mon ange deuant ta face qui appareil

liera ta voye deuant toy

IE vo2 dy que entre les hommes nez de fẽmes ne fe dreſſa mie plꝛ grant de iehan baptiſte Et celluy qui eſt meindꝛe au royaume des cieulx eſt pluſgrãt de luy Du temps iehan baptiſte iuſques a maintenant fait lon force au royaulme des cieulx et eſt acquis par force des bõnes euures Tꝛes les prophetes ⁊ la loy prophetizerent decy a iehan Et ſe vous le voules receuoir luy meſmes eſt helye qui eſt a aduenir

QVluy qui a oreilles doit ouyr A quelle generacio acompareray ie ceſte generacio Elle eſt ſemblable aux enffans ſeans au marche q̃ diẽt venes a leurs compaignons Nous auons chante et vous ne chãtaſtes pas Nous auons plourer et vo2 ne plouraſtes pas Jehã vint ne beuuant ne mẽgãt Ce eſt adire ne beuuant ne mengant choſes precieuſes et ilz dient il a le dyable Le filz de lomme vint beuuãt et mengant ⁊ ilz dient Voi cy homme deuorateur ⁊ beueur de vin amis des publicains et des pecheurs Et ſa piẽce eſt iuſtifiee de leurs filz

LOrs commẽca il a reprouuer aux cites es quelles il auoit fait pluſeurs miracles qui nauoyẽt mie faicte penitence Jas corozayn Jas bethſayda Jas a vous eſt adire vo2 aures la mort denfer car ſe les vertus et les miracles qui ont eſte faictes en vous euſſent eſte faictes en tyre ⁊ ẽ ſydone ilz euſſent pieca fait penitence en cendre et en hayre Et pource ie vous dy que tyre ⁊ ſydone ſerõt damnes de meĩ

dre damnaciō et de meindre paine au iour du iugement que vous Et tu capharnaon seras tu doncques exaulcee decy au ciel tu descendras de cy en enfer car se les vertus qui ont este faictes en toy eussent este faictes en sodome elle eut dure ꝑ aduēture iusques a au iourdui Ne cuides Je vous dy que la terre de sodome ne sera mye si cruelement damnee au iour du iugement comme tu seras en celluy temps

Ihesus respōdāt dist Sire qui es pere du ciel et de la terre ie me cōfesse a toy Car tu as tes secretz celes au sages Cest a dire a ceulx qui cuidēt estre sages ⁊ les as descouuers aux petis cest adire aux hūbles Pere en telle magniere as tu fait car ainsi te plaisoit il Mon pere ma ballie toutes ces choses et nul est qui cognoisse le pere sinō le filz ne le filz sinon le pere et celluy a qui il le vouldra faire cognoistre Tous vous q̄ estes trauallies et estes chargiez venes a moy et ie vous donneray a mēgier ⁊ a boire Portes mon faiz sur vous et a prenes de moy car ie suis debonnaire et humble de cueur et vous trouueres repolz a voz ames Certeinemēt mō ioug est souef et mon faiz legier

En ce temps ala ihesus ꝑ les bles au sabmedy ses disciples q̄ auoient faim commencerent a esracier les espis et a mengier Les pharisiens voyans ce ly disoyent Voicy que tes disciples font que ne doiuēt pas faire au sabmedi Et ihesus leur respondit et dist Ne listes vous oncques que dauid fist quāt il eut faim ⁊ ceulx qui estoyent auec luy cōmēt

il entra en la maison dieu et menga les pains de proposi cion Ce est adire les pains qui estoyent sainctifies Et il ne les deuoit pas mēgier ne ceulx qui estoyent auecques luy fors tant seulement les prestres Et doncques naues vos mye leu en la loy que les prestres violent le sabbat au temple ⁊ sont sans crime Je vous dy vrayement que cest tuy est plusgrant que le temple se vous sceussies que cest adire Je vueil misericorde ⁊ non pas sacrifice vous ne cōdemnissies pas ceulx qui sōt innocens

Nostre sire est filz domme ⁊ est sire du sabmedy Et il se deppartit de la ⁊ vint en leur synagogue Et illec estoit vng homme qui auoit la main seche Et les pharisiens demandoyent a nostre seigneur disans est il a curer au sabmedy Et ce demandoyent ilz quilz eussēt cause dont ilz le peussent accuser et il leur dist Quel est entre vos que se il a vne berbis et elle chiet au iour du sabmedy en vne fosse et il ne la prendra Et comment lomme est meilleur que berbis Et certeinement il est licite bien faire au sabmedy Lors dist il a lomme Estans ta main Et il lestēdit ⁊ elle fut restablie ⁊ deuint saine comme laultre

Lors yssirent les pharisiēs ⁊ firēt consille cōtre lui comme il le destruisissent Jhesus qui bien scauoit leur pensee se despartit de la et moultz le suyuerent Et il les cura tous Et leurs commanda que ilz ne le magnifestassent affin que ce fust acompli qui fut dit par ysaie le prophete disant Voicy mon enffant que iay esleu mon amy qui bien me

plaiſt. Je mettray mon eſpe
rit ſus luy et il nonciera mõ
iugement aux gens il ne eſ
truera mie ne ne criera ⁊ au
cũ noura mie ſa voix es pla
ces il ne briſera nuye le roſe
au quaſſe ⁊ neſtaindra le feu
fumant iuſques atant quil
iette hors iugemẽt a victoi
re et les gens eſpereront en
ſon nom

Lors luy fut ap
porte vng qui a
uoit le diable ce
eſt adire en qui le
diable eſtoit aueugle et mu
et Et il le cura en telle mag
niere que il parla et viſt Et
toutes les turbes ſe eſbail
ſoyent et diſoyent Neſt pas
ceſtuy filz de dauid Les pha
riſiens ouyans ce diſoyẽt Il
ne iette mie hors les diables
ſinon en belzebub prince des
diables Jheſus ſachãt leurs
penſees diſt Tout royaume
deuiſe en ſoy ce eſt lung cou
tre laultre neſtera mie Et ſe
ſathanas iette hors ſatha
nas il eſt deuiſe cõtre luy cõ
mẽt doncques iſtera ſon roy
aulme et ſe je iette hors les
diables en belzebub en quoy
les iettẽt hors voz filz mais
ce nous iugeront ilz ſe je iet
te hors les diables ẽ leſperit
de dieu doncques eſt paruenu
en vous le royaulme de dieu
Ou comment peult entrer
aulcun en la maiſon du fort
et prendre ſes vaiſſeaulx ſe il
ne lie premierement le fort ⁊
lors prendra il ce qui ſera en
la maiſon

Celuy qui ne eſt
auec moy eſt con
tre moy et celui
q̃ ne cueille auec
moy eſpart Pource vous di
ie tout peche et tout blaſphe
me ſera pardonne aux hom
mes mais leſperit de blaſphe
me ne lui ſera mie pardonne
Et quiconques dira parolle
cõtre le filz de dieu elle ſera
pardonnee Ce eſt adire elle

luy peult estre pardonnee en lieu et en temps conuenable se il sen repent et en fait satisfacion Qui dira contre le saint esperit ne luy sera mie pardõne en ce siecle ne en lautre Lignee de serpent qui est mauluaise comment poues vos bien dire La bouche ꝑle de labondance du cueur Bõ homme ne met hors de bon tresor que bonne chose et le mauuais hõme ne met hors du mauuais tresor que mauuaises choses cest du cueur Je vous dy vrayemẽt que lõme rendra raisõ au iour du iugemẽt de toute oyseuse parolle quil aura dicte Ou tu seras iustifie de tes parolles ou condemne

Lors luy respondirẽt aulcũs des scribes ⁊ des pharisiẽs disãs Maistre nous voulons veoir aulcun signe de toy Il respõdit et dist Mauluaise generaciõ et adultere demande signe ⁊ signe ne luy sera pas donne sinon le signe de ionas le prophete Si comme ionas fut au ventre de la belaine trois iours et troys nuitz En telle maniere sera le filz de lõme au cueur de la terre Les hõmes de niniue se sourdrõt au iour du iugement auec ceste generacion ⁊ la condemneront car ilz firent penitence au preschement de ionas Et cestui est plusq̃ ionas La royne daustre se lieuera en iugement auec ceste generaciõ ⁊ la condemnera car elle vint des fins de la terre ouyr la sapience salomon et cestuy est plusque salomon Quant le mauluais esperit sera yssu de lõme il ira par secz lieux querant repoz et ne le trouuera mye Lors dira il Je retourneray en ma maisõ dõt ie issi Et luy venant la trouue vuide ⁊ nectoyee ⁊ aournee Lors vient illec ⁊ prent auec q̃s luy sept aultres esperilz plus felons que luy Et tous

habiterent ilz la Et la fin de cestuy homme est pire que le cõmencement et en telle maniere sera a ceste generacion mauuaise

Thesus parlant encores aux turbes sa mere ⁊ ses freres estoyẽt dehors querãs ꝑler a luy Lors luy dist aulcun Voicy ta mere et tes freres qui te quierẽt Et il respõdit et dist a celuy qui luy dist Qui est ma mere et qui sont mes freres Et estendant sa main a ses disciples dist Vecy ma mere et vecy mes freres Quicõques fera la voulẽte de mon pere qui est es cieulx ycelluy sera mon frere et ma seur et ma mere

Ung iour yssant ihesus de la maisõ il seoit iouxte la mer et moult de turbes se assemblerent a luy en telle maniere quil luy conuint monter en la nef et seoit la et toute la turbe estoit au riuage et il leur dist pluseurs choses en parabolles Cest adire en semblance de parabolles disant Cellui qui sen va pour semer sa semence ⁊ entandis q̃ semoit lune ꝑtie de sa semẽce chait iouxte la voie ⁊ les oyseaulx vindrent du ciel ⁊ la mengurent Laultre vint cheoir en terre pierreuse ou il ny auoit pas grant terre et tantost secha car elle nauoit mie par fondeste de terre le souleil leua et elle secha pource que elle nauoit poĩt de racine Laultre partie cheit en espines ⁊ les espines creurent et loccirent Et les aultres cheurẽt en terre bonne ⁊ firent fruit lune centiesme laultre sexãtiesme laultre trẽtiesme Celuy qui a oreilles douyr ouye Et ses disciples vindrent a luy ⁊ luy dirent Pourquoy ꝑles tu a eulx en parabolles

Et il leur respondit disant A vous est donne de congnoistre le mistere du royaulme des cieulx et il ne leurs est mie donne On la donnera a celluy qui a et il habundera et a celluy qui nen a point ce quil a luy sera tolu Pource parle ie a eulx en paraboles Car ilz voyans ne voyent pas et ilz ouyans nouyent pas et nentendent Et a ce quil soit accompli en eulx la prophecie de ysaie qui dist Vous oures de ouye et ne entendres mye et vous veās verres et ne verres mie Le cuer de ce peuple est empire et ilz ont ouy griefment et ilz ont cloz leurs peulx quilz ne voyent aulcune fois de leurs peulx et ouyent de leurs oreilles et entendent en leur cueur et soient cōuertis et ie les saulueray Voz yeulx sont benois qui voyēt et voz oreilles qui oyent Je vous di vrayemēt q̄ moultz de prophetes et de iustes conuoiterēt a veoir ce que vous vees et ne le virent pas et a ouyr ce que vous ouyes et ne louyrent pas Ouyes doncqs les paraboles de celluy qui seme Tous ceulx qui ouyēt les parolles du royaulme des cieulx et ne lentendent mie le diable vient et rauist ce qui est seme en leur cuer Et cest la semēce q̄ estoit semee ioux te la voie Icelle semence qui estoit semee sus pierre est celluy qui ouyt la parolle et la recoipt de maintenāt a ioye il na mie racine en soy ains est temporelle Et quant tribulacion et persecucion viēt sus luy par parolle il est scādalise Celluy qui est seme entre les espines ce est celluy q̄ ouyt la parolle et la curiosite de cest siecle et le decepuemēt des richesses obscurcist a celle parolle et est sans fruit Et ce qui fut seme en bonne terre cest celluy q̄ ouyt la polle et entēt et apporte fruit et fait lune centiesme et lautre sexātiesme et laultre trentiesme

Et il leur proposa vne aultre parabolle disant



E royaulme des cieulx est semblable a celluy qui sema bōne semēce en son chāp Quāt lōme dormoit son ennemi vint et sema zizanies en mylle froment et sen ala Quant lerbe creust et fist fruict lors apparurent les zizanies Lors vīdrēt les sers du pere des meslnies a luy et luy dirent Sire ne semas tu bonne semence en ton champ Et il leurs dist oy De quoy ilz sont venuz doncques zizanies et il leurs dist Lamme qui est ennemi a ce fait Les sers lui dirent veulx tu que nous allons et les cueillōs Et il dist que non Car par aduenture vous errachieres le fromēt en cueillant la zizanie Lelles lune et laultre croistre iusques es meissons et au tēps de meissōs ie dirap aux meissonniers cueillies la zizanie et la lies es faisceaux pour ardoir et assembles le froment en ma grange Lors leur proposa il vne aultre parabolle disant



E royaulme des cieulx est semblable au grain de mostarde que lōme sema en son champ et il est meindre de toutes les semences Quant il est creu il est plusgrant que toutes les herbes en telle maniere que les oyseaulx p viennent et habitent en les brāches Il leur dist vne aultre parabolle Le royaulme des cieulx est semblable au leuain que la femme mucle en trops mesures de farine dcp atāt que tout est deuenu leue Tout ce dist ihesus en paraboles aux turbes Et ne leurs disoit chose sans parabolles affin que ce fust acomply qui est escript p le prophete disāt Je ouure

ray ma bouche ē parabolles et diray et mettray hors chose secrete dez le commencement du monde Lors il lessa les turbes ⁊ vint en vne maison

SEs disciples vīdrēt a luy disās Fais nous entēdre ⁊ nous expose la parabolle du froment et des zizanies du champ Lequel exposant dist Celluy q̄ seme bōne semence est le filz de lomme le chāp est le mōde la bonne semence sont les filz du royaume les zizanies sont les mauuais filz lennemy qui les seme est le diable la moissō est la fin du siecle les messonniers sont les angelz Si comme on cueillie les zizanies et sōt mises au feu ⁊ les art lon En telle maniere sera il en la fin en cest siecle Le filz de dieu enuoiera ses angelz et cueillieront tous les esclandres de son royaulme ⁊ ceulx qui font iniquite et les mettront en cheminee de feu Cest adire au feu tres ardant Illec sera pleur et estroissement de dens Lors resplēdiront les iustes comme le souleil au royulme de leur pere Celluy q̄ a oreilles douyr ouye

LE royaulme des cieulx est semblable au tresor mis en terre leq̄l quāt lomme le trouue il le remet de la ioye quil auoit et vent tout ce q̄l a ⁊ achete ce chāp Derechief le royaulme des cieulx est semblable a homme marchant et qui quiert a acheter bonnes pierres precieuses Et quant il a trouue vne marguerite precieuse il va et vent tout ce quil a ⁊ la chete Derechief le royaulme des cieulx est sēblable a la roys mise en lamer q̄ prent ⁊ assamble toutes magnieres de poissons laquelle quant el

le est plaine ilz la tirent hors
et mainent iouxte le riuage
et elissent les bons ⁊ les met
tent dedens leurs vaisseaulx
et iettent les mauuais hors
En telle maniere sera en la
consummacion ce est en lafin
du siecle Les angelz ysterõt
et deppartirõt les mauuais
des bons ⁊ les mettront au
feu denfer ou la sera pleur ⁊
estroissement de dens Aues
vous entẽdu toutes ces cho
ses Et ilz dirent Sire ouy
Et il leur dist pource tout
scribe sage au royaume des
cieulx est semblable au pere
des mesnies qui met hors de
son tresor nouuelles choses
et vielles

Quant ihesus eut
acomply ces pol
les en parabolles
il se partist de la
et sen vint en son pais et les
enseignoit en leurs synago
gues en telle magniere que
ilz se esmerueilloyent et di
soyent Dont vient a cestuy
ceste sapience et ses vertus
Nest il pas filz dung feure
Nest sa mere dicte marie et
ses freres sont appellez iaq̃s
et ioseph et symon et iudas
et nest sont pas toutes ses
seurs auec nous De quoy a
il doncques toutes ces cho
ses Et en telle magniere es
toyent ilz scandalises en luy
Ihesus leurs dist Prophete
nest mye sans honneur fors
en son pays ⁊ entre les siens
Et il ne fist mie illec moult
de vertus pour leur mescre
ance

En ce tẽps ouyt
herode tetrarche
qui tenoit trois
ꝑties du royaul
me la renommee de ihesus
et dist a ses sergens Se il
est iehan baptiste il est susci
te de mort Et pource il a si
grande vertu Herodes tint
saint iehan baptiste et le lya
et mist en la chartre pour

herodienne femme de son frere Saint iehan luy disoit Il ne te appertient mie que tu apes la femme de ton frere Et herode qui le vouloit occire doubta le peuple car ilz lauoyent comme prophete Cest adire ilz le tenoyent et doubtoyēt comme prophete et luy faisoyent honneur et reuerence Au iour de la natiuite du roy herode la fille herodiade saillist et ioua et pleust moult a herode et pource lui promist il par serment a dōner quelque chose q̄lle demandast Et celle admonestee de sa mere luy dist Donne moy en vng plat le chief de iehan baptiste Lors fut le roy courouce pource que il auoit iure et pour ceulx qui mengoyēt auec luy Lors il commanda que lon luy donnast et apportast et decollast cest adire fist trenchier le col a saint iehan baptiste en la chartre et son chief fut apporte en vng plat et fut donne a la pucelle Et elle le porta a sa mere Lors vindrent ses disciples et prindrent sō corps et lenseuelirēt et vindrēt a ihesus et luy nōcierent Quāt il ouist ce il se departit de la et alla en vne nef en vng desert dune part Et quāt les turbes ouyrent ce ilz alerent apres luy et hōmes apres des cites Et luy illāt vit la grāt turbe et eut pitie et cura les langueurs qui y estoyent

Quāt il fut vesp̄ les disciples vindrent a luy disās Ce lieu est desert et leure est passee delesses les turbes quelles voisēt au chasteaux achyeter viādes a eulx mesmes Ihesus dist ilz non mie mestier daler dōnes leur a mēgier Et ilz respōdirēt Nous nauōs que cinq pāis et deux poissōs Et il leur dist apportes les moy icy Et quāt il eust cōmāde que les turbes se assissēt a mengier a terre

sus le foing il prist les sincq pains et les deux poissons ⁊ les beneissit regardant au ciel ⁊ les froissa et les dōna a ses disciples et les disciples les mirent deuāt les turbes Lors mengerent ilz tous et furēt saoulez ⁊ les disciples cuellirent la reste plain douze corbellies Le nombre de ceulx qui mengerent fut enuirō sincq mille hommes excepte les femmes et les enfans Lors incontinent commāda ihesus a ses disciples quilz entrassent en la nef et quilz allassent deuāt luy oultre la mer iusques atāt que il delaissast les turbes Et quāt il les eut laissees il mōta seul en la mōtaigne pour ourer

Quant il fut vespres ilz estoyent illec seulz ⁊ la nef estoit en my la mer deboutee et desiettee des vndes car le vent leur estoit contraire cest adire leur venoit en lencontre Lors vint il a eulx en la quarte vigille de lanuit alāt sus la mer Et quāt ilz le virent allant sus la mer ilz furēt troublez disans que ce estoit fantosme et crierent de la grant paour quilz eurent Lors incontinēt leur dist ihesus Ayes fiance ce suis ie Ne veullies mye doubter Et saint pierre respondant dist Sire se tu es commande moy que ie voise a toy sus les eaues Et il dist vien Saint pierre descendāt de la nef alloit sus les eaues q̄l venist a ihūs Et quāt il vit q̄ le vēt estoit fort il eut paour Et quant il cōmenca a estre plūge en lamer il cria disant a nrē seigneur Sire fais moy sauf cest adire sire deliure moy de ce peril ou ie suis car ie noye Et lors tantost ihūs estēdit sa main et le prist et luy dist Hōme de petite creance pourquoy as tu paour Et quāt ihūs fut entre en la nef le vent cessa

Ceulx q̃ eſtoient en la nef le virent et ladourerent diſans vrayemẽt tu es filz de dieu

ET quãt ilz furẽt entrez en la mer ilz vindrẽt en la terre genezareth Et quãt les hõmes de ce lieu le cogneurent ilz enuoperẽt en toute la region et luy apporterent tous les malades et luy prierent quil ſouffriſt quilz touchaſſent a luy et la frange de ſon veſtement Et tous ceulx qui le toucherẽt furent ſains

LORS vindrent a luy de iheruſalẽ les ſagez de la loy et les phariziens diſãs Pourquoy treſpaſſẽt tes diſciples ce que les anciens peres ont tenu Ilz ne lauent mie leurs mains quãt ilz doiuent mangier Et ihe ſus reſpondant leur diſt Et vos qui treſpaſſes le cõmãdement de dieu pour faire vẽ tradiciõ ceſt adire pour faire voſtre volẽte Dieu cõmãda honnore ton pere et ta mere et qui maudira pere et mere il mourra de mort Vous dictes doncqs quicõques a pere ou mere ton don que eſt de moy ceſt adire que ie offre a lautel te prouffitera et ne hõnoreras pas tõ pere ou ta mere et vos faictes pour neant le cõmandement de dieu pour voſtre tradition ceſt a dire pour voſtre commandement ypocrites yſaye le prophete prophetiſa bien de vos diſant Ceſtuy peuple me hõnore bien de ſes leures mais leur cueur eſt moult loing de moy ilz me cultiuent sãs achoiſõ ceſt adire ſans fruit enſeignans doctrines et commandemens dommes Ceſt adire qui appartiennent a hõme et non mie a dieu Et il appella a luy les turbes et leur diſt Ouyes et entendes ce qui entre en la bouche ne ſouille pas lõme Lors vindrent les diſciples et luy dirent Sces

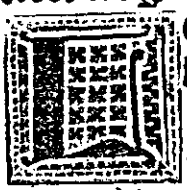
tu que les pharisiens ont es
te scādalizes dez que ilz ouy
rent ceste parolle et il respō
dant leur dist Toute plante
que mon pere naura plantee
du ciel sera esrachie Lesses
les ilz sont aueugles et me
neurs daueugles Cest adire
ilz se fōt maistres ⁊ veullēt
les aultres enseignier et ilz
auroyent grant mestier et
grant besoing que lon les en
seignast Se vng q̄ est aueu
gle maine laultre aueugle
tous deux cherront en la fos
se Lors luy respondit saint
pierre disant Enseigne noꝰ
et nous expose ceste parabol
le et il leur dist Et voꝰ estes
encores sans entendemēt Nē
tendes vous pas que ce qui
entre en la bouche va au ven
tre et yst hors par le fonde
ment Les choses qui issent ꝑ
la bouche viennent du cueur
⁊ souyllent lomme Les mau
uaises pensees issent du cuer
et homicide adultere fornica
cion larrecin faulx tesmoīg
nage blasphe me Ces choses
sont qui souyllēt les hōmes
Mangier les mains non la
ueez ne souylle mie lomme

Ihesus yssant de
la ala es parties
de tyre et de sydoi
ne Et vne fēme
chananee qui yssist de ces cō
trees cest adire nee de la ter
re chananeā cria apres ihesꝰ
disant Sire qui es filz de da
uid ayes mercy de moy Ma
fille est mauuaisement tour
mentee du diable Et ihesus
ne luy respondit mye aulcu
ne parolle Lors approucherēt
a lui ses disciples et lui prie
rent disās Delesse la car elle
crie apres nous Cest adire
fais luy ce qui lui est mestier
⁊ quelle requiert car il appert
que elle te suyt a grant foy
de deuocion Et ihesus respō
dant leur dist Je ne suis mie
enuoye sinon aux brebis qui
perissent de la maison israel
Cest adire de la mesnie isra
el qui sont peries Et elle vīt

et ladoura disant Sire aide moy leql lui respādit et dist Ce nest mye bonne chose de prēdre le pain des enffans ql doiuent mengier ⁊ le donner aux chiēs et elle luy dist Sire ainsi est il Mais ne mengent les chiēs des mictes qui cheēt de la table de leurs seigneurs Lors luy respondit ihesus et luy dist O tu femme ta foy est grande Il te soit fait ainsi cōme tu la requis Et sa fille fut garie en celle heure.

ET quant ihūs se partist de la il vīt Jouxte la mer de galilee Et il monta au mont doliuet Et moultz de turbes vindrent a luy qui auoyent auec eulx muetz et boeteux aueugles et fieures ⁊ moult daultres et ilz les getterēt a ses pies ⁊ il les cura en telle maniere que les turbes sen esmerueillerent les muetz parlās les boeteux alans les aueugles voyās et magnifiās le dieu disrael Jhesus appella ses disciples et leur dist Je ay pitie de la turbe car il ont ia trois iours este auec moy et ilz nont quilz mēgueat et ie ne les vueil pas lesser iuns que ilz ne deffaillent en la voye Cest adire quilz ne lessent a venir apres moy Et les disciples lui dirēt Dōt pourās nous auoir tant de pain au desert que nous saoulons si grant turbe Et ihesus leur dist Quans pains aues vos Et ilz luy dirent sept ⁊ deux petis poissons Lors il cōmāda a la turbe quilz saseissēt sus la terre pour mengier Et il prenant les sept pains et les poissons fist graces et les froissa ⁊ bailla a ses disciples et les disciples donnerēt au peuple a mengier ⁊ furēt saoulz et prindrēt sept corbeilles plaines de ce quil demoura Le nōbre de ceulx qui mengurent fut quatre mille hōmes sans les femmes et sās

les enfans Et il delesse la tur-
be et auec ses disciples mon
ta en la nef et vindrent en la
terre magedan



Lors vindrent a
luy les pharisiēs
⁊ saduciēs le tēp
tans Et luy prie
rent qui leur mōstrast signe
du ciel Et il leur respondāt
dist Quāt il est vespre vous
dictes il fera beaul car le ciel
est rouge ⁊ au matin il fera
huy tempeste le ciel est tout
couuert vous scaues donc iu
ger la face du ciel mais vo⁊
ne poues mie scauoir les sig
nes du temps La mauluaise
generacion ⁊ adultere demā
de signe et le signe ne luy se
ra mie donne fors de ionas
le prophete et il les lessa ⁊ sen
ala Et quāt ses disciples vī
drent oultre la mer ilz oblie
rent aprendre pains et il leur
dist Regardes ⁊ gardes vo⁊
du leuain des pharisiēs et des
saduciens Et ilz pensoyent
en leurs cueurs disans No⁊
nauōs mie pains Et ihesus
sachāt ce leur dist pourquoy
pēses vous qui aues petit de
foy q̄ vous naues mie pains
Nentēdes vous mie des sicq
pains ⁊ des sincq mille hom
mes ⁊ quātes corbellies vo⁊
recueillistes ⁊ nentendes vo⁊
mie des sept pains ⁊ des qua
tre mille hommes et quans
vaisseaux vo⁊ printes plaīs
Pourquoy nentendes vous
mye que ie ne vous dis pas
du pain Gardes vous du le
uain des pharizieus et des sa
duciens Dont entēdirēt ilz
que il ne leur dist mie du le
uain des pains mais de la doc
trine des pharisiens ⁊ des sa
duciens



Ihesus vint es p
ties de cesaree phi
lippe Cest adire
de celle cite q̄ est
appellee cesare que philippe
frere herode auoit restauree
et restablie Et ihesus demā
da a ses disciples disāt Que
disent les hōmes qui est filz

de lõme Et ilz lui dirẽt. Les
vns iehã baptiste les aultres
helie les aultres iheremie ou
vng des prophetes Lors leur
dist ihũs Et que dictes vos
q̃ ie sui Et simõ pierre respõ
dant dist Tu es crist filz de
dieu le vif Jhesus respondãt
lui dist Symon bariona tu
es bien eureux Car char et
sãg cest adire hõme mortel
ne ta mye descouuert Mais
mon pere q̃ est es cieulx Et
ie dis q̃ tu es pierre et ie edi
fieray mon esglise sus ceste
pierre cest adire sus la ferme
te de ta creãce Et les portes
dẽfer ne vauldrõt mie encon
tre ⁊ ie te dõray les clefz du
regne des cieulx Et tout ceq̃
tu lieras sus terre sera lie es
cielz Et tout ce q̃ tu deslieras
sus terre sera deslie es cieulx

ET lors comman
da il a ses disci
ples quilz ne deis
sent q̃l fust crist
Et lors de la commenca ihe
sus a mõstrer a ses disciples
que il cõuenoit aler en iheru
salem et souffrir moultz de
iniures des viellars et des sa
ges de la loy et des prestres
et des princes et estre occis
et ressuxiter au tiers iour
Et sainct pierre le cõmenca
a blasmer disant Ce sire ne
ta vienne doncques ce ne te
sera mie fait Et il se retour
na et dist a saint pierre Sa
than va arriere tu es a moy
esclandre Car tu nesces ne
scauras mie ce qui est de dieu
mais ce qui est des hommes

LOrs dist ihesus
a ses disciples se
aulcun veult ve
nir apres moy il
desnee soy mesmes et porte
sa croix Cest adire face peni
tence et viengne apres moy
cest adire et face les oeuures
que ie fais Cellui q̃ vouldra
faire sõ ame saulue la ꝑdra
Et celui q̃ ꝑdra sõ ame pour
moy il la retrouuera Que
proufite il a hõme se il gain
gne tout le monde et il face

destructiõ de sõ ame ou quel le cõmutaciõ donnera lõme pour sõ ame ou q̃l chãgemẽt pourra il faire a donner pour sõ ame Le filz de lõme est ad uenir en la gloire de son pere auec ses angelz Lors rẽdra il a chascũ selõ ses oeuures Je vous dy vrayemẽt aulcuns sõt de ceulx q̃ estes icy qui ne gousterõt mie de mort iusq̃s atant quilz voyent le filz de lomme venant en son regne

APres six iours print ihũs pierre iaques et iehã sõ frere & les mena hors en vne haulte mõtaigne et fut transfigure deuant eulx Cest adire il mua lappa rissemẽt de sa figure humai ne en la figure de sa deite Et sa face resplẽdit cõme le sou leil et ses vestemens furent faitz blãs cõme neige Lors apparurent moyses et helye parlãs aluy Et saint pierre dist a ihũs Sire bonne chose est que nos sopõs icy Se tu veulx faisõs icy trops taber nacles atoy vng a moyse ũg et a helie vng Et luy parlãt ẽcore vne clere nuee aombra celt adire vint sus eulx Et vne voix pdist de la nuee di sãt Cestui est mon ame filz q̃ me plaist bien oupes le Et les disciples opãs ce cheurẽt sus leurs faces & eurẽt grãt paour Et ihũs approucha a eulx & les atoucha & leur dist Leues vous nayes paour Et eulx leuãs leurs peulx ne vi rẽt hõe sinon ihũs tout seul Et eulx descẽdans de la mon taigne ihũs leur cõmãda ne dites mie a aucũ hoẽ la visi on cest adire ce que vos aues veu iusques atant que le filz de lõme resuxitera de mort Et les disciples luy demãde rẽt disãs Quest ce dont que les sages de la loy disẽt que il cõuiẽt q̃ helie vienne p̃mie remẽt Et il respõdant leur dist Certeinemẽt helye vien dra et restablera toutes cho ses Je vos di vrayement que

helie est ia venu et ilz ne lõt
mie cõgneu ne ne le cogneu
rent pas mais iz ont fait
tout ce q̃lz volopẽt En telle
maniere soustrira le filz de lõ
me deulx Lors entẽdirẽt les
disciples q̃l disoit de saint ie
hã baptiste Et quãt il vĩt a
la turbe vng hoẽ vĩt a lẽcõ
tre z se agenoullia deuãt luy
disãt Sire apes pitie de mã
filz car il est lunatique et est
fort malade Il chiet souuẽt
au feu et souuẽt en eaue et ie
loffri a tes disciples et ilz ne
le peurẽt pas curer Jhũs rel
põdãt dist O tu generacion
mescreãt z peruerse cõbien lõ
guemẽt serap ie auec voz et
cõbiẽ lõguemẽt soustirap ie
de voz Amẽtes le ca a moy et
il le blasma Et le diable q̃ es
toit dedens lui isslst hors Et
lenfãt fut cure de celle heure
Lors vindrẽt secretemẽt les
disciples a luy disans Pour
quoy ne le peumes nous get
ter hors Et il leur dist pour
vostre mescreãce Je vous di
vrayemẽt se vous auies foy
cõme vng grai de mostarde
vos diries a ceste mõtaigne
fuy dicy z elle sẽ fuira z rien
ne sera impossible Et ceste
maniere de diables nest mye
gectee hors sinõ p oraisõ z p
ieune Eulx cõuersãs en gali
lee ihũs leur dist Le filz de lõ
me sera bailie es mains des
pecheurs et ilz loccirõt z il re
ssucitera au tiers iour Lors
furent ilz moult tristes Et
quãt ilz vĩ drẽt en capharna
ũ ceulx q̃ receuopẽt le passa
ge vindrẽt a saĩt pierre z lui
dirẽt vostre maistre na pas
paye son dragme Et il dist
voir est Et quãt il vĩt a los
tel ihũs estoit ia venu z luy
dist Symon que te est il ad
uis des queulx prennent les
rops de terre les cens ou le
treu de leurs filz ou des estrã
ges Et pierre lui dist des es
trãges Et ihũs luy dist les
filz sõt doncques frãs Va a
lamer que noz ne les escãda
lisõs et mes tõ hain Et le p̃

mier poisson q̃ viendra pren
⁊ lui ouure la bouche si trou
ueras vng stater et la donne
pour moy et pour toy



En celle heure vi
drẽt a lui les dis
ciples disãs Qui
est le plusgrant
au royaulme des cieulx Et
ihũs appella vng enfãt ⁊ les
tablit en mi eulx ⁊ leur dist
Je vous di vrayemẽt se vo⁹
n estes cõuertis ⁊ estes faitz
cõme enffãt cest adire se vo⁹
ne estes humilies vous ne en
treres mie au royaulme des
cieulx Et cellui qui receura
vng tel petit en mon nõ me
receura Certeinemẽt q̃ scã
dalisera vng de ces petis en
fãs q̃ croyẽt en moy Il prou
fiteroit mieulx alui que vne
pesãt mole fust pẽdue a son
col ⁊ que il fust plonge au ꝑ
fõd de la mer Las au monde
escãdales Las acelluy par q̃
esclãdre vient Certeinemẽt
il ne peut que les esclandres
ne viennẽt Toutesfois lõme
aura la mort denfer ꝑ qui es
clãdre viendra Se ta main
ou ton pie te fait esclãdre iec
te le hors ⁊ loĩg de toy quãt
tu lauras trenche Mellieur
est atoy que tu entres en vie
ꝑdurable flesble ⁊ boeteux q̃
a deux mains et a deux pies
estre mis au feu dẽfer Et se
tõ oeil te fait esclandre esra
che le et le mes hors de toy
Meilleur chose est a toy q̃ tu
ẽtres ẽ vie ꝑdurable auec vn
oeil q̃ tu au feu dẽfer a deux
yeulx Et gardez q̃ vous ne
desprises vng de ces petis Je
vo⁹ di vrayement q̃ leurs an
gelz voyẽt tout tẽps la face
de mõ pere q̃ est aux cieulx
Le filz de lõme est venu pour
sauuer ceulx q̃ estoyẽt peris
Que vous est il aduis se aul
cũ a cẽt berbis ⁊ se aulcune
de celles ara lesse Ne lessera il
pas les nonante neuf au de
sert et ira q̃rir celle affin q̃l
la trouue Et se il la trouue
ie vous dy vraiemẽt q̃ il au
ra plusgrant ioye que des no

nãte neuf q̃ ne errarẽt pas
En telle maniere nelt il mie
la voiẽte de vr̃e pere q̃ eſt es
cieulx q̃ vng de ces petis pe
rille Se tõ frere fait aulcũ
pechie cõtre top va & le repr̃e
entre top & lui Si te opt tu
gaigneras ton frere Se il ne
te veult ouyr aiouxte a top
ou vng ou deux q̃ toute pol
le ſoit ẽ la bouche de deux ou
de trois teſmoings leſquelx
ſi ne les opſt dis le a leſgliſe
celt aptemẽt adire dis opãs
tor Et ſe il ne opt leſgliſe il
te ſoit comme ethnique & pu
blicã celt adire eſchiue ſa cõ
pagnie cõme dñg payen ou
dñg pecheur Je vor di vraye
mẽt q̃ tout ce que vor lieres
ſus terre ſera lie au ciel Et
ce q̃ vor aures deſlie ſus ter
re ſera deſlie au ciel Derechi
ef ie vous di q̃ ſe deux de vor
aurõt cõſẽti ſus terre de tou
te choſe que ilz requerrõt ce
leur ſera fait de mon pere q̃
eſt es cieulx Ja ou deux ou
trois ſõt aſſẽbles en mon nõ
ie ſuy illec au milieu de eulx

Lors vĩt ſaĩt pierre a luy et
lui diſt Sire ſe mõ frere pe
che ẽ moy celt adire me mef
fait lui pdonneray ie iuſques
a ſept fois Jhũs lui diſt Pi
erre ie ne di mie q̃ lõ doiue p
donner ſept fois ſeulement
mais iuſq̃s a ſeptãte et ſept
fois celt adire ie te di q̃ tu es
tenu a pardonner toutes les
iniures qui te ſeront faictes
Et pource reſſẽble le royaul
me des cieulx a lõme roy qui
veult mectre raiſõ de ce q̃ cha
ſcũ lui doit Et quãt il cõmẽ
ca de les mectre a raiſõ vng
lui fut offert q̃ deuoit ſinq
mille beſãs Et cõme il neuſt
de quoy il les peuſt rẽdre le ſi
re cõmãda q̃ lõ le vendiſt et
ſes enfãs & tout ce q̃l auoit
& que ce q̃l deuoit fuſt rendu
Lors celui lui chait aux piet
et luy pria diſant Seuffre
moy encore et ie te rendray
tout Et le ſire eut mercy de
ſõ ſergẽt & le deſlia & lui pdõ
na toute celle debte Lors iſſit
celluy et trouua vng de ſes
ſergens qui luy deuoit cent

deniers et luy dist Rend ce
que tu doibs Et cellui chaist
a ses pies disant Seuffres
moy encore et ie te rendray
tout Et celluy ne le voulut
ains ala ⁊ le mist en chartre
iusques atant que il eut ren
du la debte Les aultres ser
gens ses compagnõs voyãs
ce qui auoit este fait furent
moult courroucez ⁊ vindrẽt
et racõterẽt a leur seigneur
ce q̃ auoit este fait Lors lap
pella son seigneur et luy dist
Serf felõ ie te delessay tout
ce que tu me deuoyes pource
que tu me prioyes dont ne cõ
uenoit il ainsi que tu eusses
merci de tõ sergẽt cõme iay
eu merci de toy Et celui seig
neur courrouce le liura a tor
mẽt iusq̃s atãt que il rẽdist
toute la debte En celle mag
niere vous fera mõ pere du
ciel se voꝰ ne ꝑdõnes achascũ
de voz freres en voz cueurs

Quant ihũs eut a
cõply ces ꝑolles
il se despartist de
galilee ⁊ vint en
iudee oultre le fleuue qui est
appelle iourdain et moult de
turbes le suyuerent et il les
cura la Les pharisiẽs vĩdrẽt
a lui le tẽptãs et disãs Est
il licite a hoẽ q̃l puisse lesser
sa fẽme pour q̃lle cause q̃ ce
soit Et ihũs respondãt leur
dist Naues vous pas que cel
luy qui fist les hõmes au cõ
mẽcement les fist hoẽs et fẽ
mes ⁊ il dist Pource delessera
hoẽ pere ⁊ mere et il se adiou
stera a sa fẽme et ilz seront
deux en vne char Doncques
hoẽ ne departira mie ce que
dieu a cõioint ensẽble et ceulx
lui dirẽt Pourquoy dont cõ
manda moyses q̃ lon dõnast
libelle de repudiemẽt Cest a
dire de reffusemẽt ⁊ de la les
sier Et lors dist il moyses
voꝰ souffrist pour la durete
de vrẽ cuer q̃ voꝰ lessies voz
fẽmes Il ne fut mie en telle
maniere au commẽcement
Je vous dy vrayemẽt Que
quicõques lessera sa femme
se ce nest pour fornicacion ⁊
prẽdra aultre il fera adulte

re Ses diſciples luy dirent
ſe cauſe de hoē et de fēme eſt
icelle deſtre lung a laultre il
ne conuient mie faire maria
ge Lequel leur diſt Tous ne
prengnent mie ceſte parolle
mais ſeulement ceulx a qui
ce eſt dōne de dieu Et chatrez
ſont que ilz ſont telz des ce q̄
ilz ſont nez de leurs meres
Ceſt adire qui le ſōt nature
lement Et ſont chatrez qui
ſont des hoēs Et aultres q̄
ſe font chatrer pour le roy
aulme des cieulx Celluy qui
peult apprendre ſi apprengne

LOrs lui furēt en
ſās petis mis de
uāt lui qui miſt
ſa main ſus eulx
et prialt Ses diſciples les tai
ſoiēt tirer arriere Jhūs leur
diſt Laiſſes les enfās venir a
moy et ne les veuillies mie def
fēdre de telz eſt le royaulme
des cieulx Et quant il euſt
miz la main ſus eulx il ſen
ala de la Et vng approucha
a lui et diſt Ȳō maiſtre q̄ fe
ray ie de biē q̄ ie puiſſe auoir
vie pdurable ff ais les cōmā
demēs Et celluy lui diſt q̄lz
il diſt Tu ne feras pas hoī
cide ne adultere et ne feras
pas larrecī et ne diras faulx
teſmōgnages honore ton pe
re et ta mere et aime tō proef
me coē toy meſmes Lors lui
diſt celui Tout ce ay ie fait et
garde de ma ionneſſe Quelle
choſe me fault encore Jhūs
lui diſt Se tu veulx eſtre p
fait va et vēs ce q̄ tu as et dō
nes aux poures et tu auras
treſor au ciel et viē et me ſuis
Quāt il ouyt ce il ſē ala tri
ſte il auoit moult poſſeſſiōs
Lors diſt ihūs a ſes diſciples
Je vo⁹ di vraiemēt que riche
hoē entrera a paine au royau
me des cieulx Et ie vo⁹ di de
rechief Pluſtegriere choſe eſt
que vng camel paſſe de part
en part par le partuis dung
aguille q̄ riche entre au roy
aulme des cieulx Quant les
diſciples ouyrent ce ilz ſe eſ
merueillierent moult diſans

Qui pourra dont q̃s estre fait
sauf Et ihũs regardãt leur
dist Ce est impossible a hoẽ
Cest a dire ce ne peult estre
quãt a raisõ humaine ⁊ peut
bien estre quãt a dieu Car
dieu peut toutes choses Lors
respondit saint pierre et luy
dist Sire noꝰ auõs tout les
se et sõmes venus apres toy
Quel loyer en aurons nous
doucques Jhũs leur dist Je
voꝰ di vrayemẽt que voꝰ qui
aues tout lesse ⁊ estes venus
apres moy En la regeneraci
on quãt le filz de lõme serra
en siege de sa mageste vous
serres sus douze sieges iugãs
les douze lignees disrael Et
tous ceulx q̃ delesserõt leurs
maisons ou leurs freres ou
leurs seurs ou pere ou mere
ou fẽme ou enfãs ou chãps
pour mon nom ilz len recep
uront leur loyer a cent dou
bles et puis si aront vie par
durable Moultz seront der
niers premiers et premiers
derniers

Le regne des ci
eulx est sẽblable
au pere de faille q̃
issist au premier
matĩ pour louyer et mectre
ouuriers en sa vigne La con
uenãce faicte du denier de la
iournee auec ses ouuriers il
les enuoya en sa vigne Il is
su a heure de tierce vist aul
tres estãs oyseux ⁊ leur dist
Ales ouurer en ma vigne ⁊
ie voꝰ dõray ce q̃ droit sera ⁊
ceulx alerẽt Et derechief il is
sist enuirõ midi et entour nõ
ne ⁊ fist ainsi Il issist entour
lõziesme heure ⁊ trouua aul
tres estãs et leur dist Pour
quoy estes voꝰ toute iour ici
oiseux Ilz lui dirent car nul
ne noꝰ afferme il leur dist A
les en ma vigne ⁊ ie voꝰ don
ray ce q̃ droit sera Quant il
fust soir le sire de la vigne
dist a sõ procureur Apelle les
ouuriers ⁊ leur rẽs leur loier
cõmẽcant des derniers iusq̃s
au p̃miers Quãt ceulx vin
drẽt q̃ estoiẽt venus en la vi

gne entour la xi heure ilz re
ceurẽt sĩguliers deniers cest
adire ilz receurẽt chascũ vn
seul denier Quãt ceulx q̃ est
toiẽt p̃miers venus en la vi
gne virẽt ce ilz iugerẽt q̃ ilz
deuoiẽt plus receuoir et eulx
mesmes receurẽt sĩguliers
deniers cest chascũ vn seul de
nier et eulx receuãt ce denier
murmurerẽt cõtre le pere de
faille disãs Ces derniers õt
labouer vne heure et tu les as
fais egaux a nous q̃ auõs por
te le fes du iour et le chaut
Et lui respõdãt dist a vn de
ceulx Amy ie ne te fais mie
tort Nas tu pas conuenu a
moy dũg denier pour la iour
nee pẽs ce q̃ tien est et ten va
Je vuel acestui dernier dõner
coẽ a toy Ne puis ie mye du
miẽ faire ce q̃ ie vueil et dõt
est tõ oeil mauuais et ie suis
bõ Cest adire tu ne regardes
pas ne iuges iustement sus
moy En telle maniere serõt
les derniers p̃miers et les p̃
miers derniers Certeinemẽt
pluseurs y eu a de appelles
mais peu y en a desleus Et
ihũs mõtant en iherusalem
prist les disciples secretemẽt
et leur dist Nous montons en
iherusalẽ et le filz de hoẽ sera
baille aux pñces des prestres
et aux sages de la loy et ilz le
condamnerõt a mort et ilz le
bailleront aux gens a escharnir et a batre et a crucifier et
il resuscitera au tiers iour



Ors vint a ihũs la
mere des filz zebe
dee auec ses filz
adorãt et reqrant
quelq̃ chose de lui lequel luy
dist que veulx tu et elle dist
Dis q̃ ces icy mes deux filz
siẽt en ton regne lũg a ta des
tre et lautre a ta senestre Et
ihũs respõdãt dist vous ne sca
ues q̃ vous requres Pouez vous
boire le calice q̃ ie dois boire
Ceulx respõdirẽt nous le pou
õs Il leur dist vrayemẽt vous
boires a mõ calice mais se
oir a ma destre et a ma senes
tre nest mie a moy q̃ ie le vous

donne mais a ceulx aux q̄lz
mō pere la apparellie Et les
dix disciples ouyās ce en eu
rent indignaciō des deux fre
res Jhūs les appella a luy et
leur dist scaues voꝰ que les
princes des gēs ont seigneu
rie sus eulx et ceulx qui sont
de plusgrant haulteur ont
puissāce sus eulx Mais il ne
sera mie en telle maniere en
tre voꝰ Mais q̄conque voul
dra entre voꝰ estre fait plus
grāt il sera vostre ministre
Et q̄conques vauldra entre
voꝰ estre premier il sera vos
tre serf Si cōme le filz de lō
me ne vint mye pource que
lon luy administrast mais
pource que il admīstrast aux
aultres ⁊ que il mist sō ame
pour en racheter mōltz Et
eulx issās de iherico moultz
de turbes ensuyuerēt ihesus
Et deux aueugles seās iouste
la voye quant ilz ouyrent
que ihūs sen aloit ilz crierēt
disans Sire qui es filz de da
uid ayes mercy de nous La
turbe les blasmoit quilz se
tesissēt Et ceulx crioiēt plus
et plus Sire q̄ es filz de da
uid ayes mercy de nous Et
ihūs se tust et les appella et
leur dist Que voules vous
que je vous face Et ilz luy
dirent Sire que noz yeulx
soyent ouuers Lors eut ihe
sus pitie de eulx et atoucha
leurs yeulx et ilz virent tan
tost et len suyuerent

Quant ilz approu
cherent en iheru
salem et vindrēt
a bethphage au
mont doliuet Lors enuoya
ihūs deux de ses disciples di
sāt Ales au chastel q̄ est con
tre voꝰ cest adire ales en ihe
rusalē q̄ il appelle icy endroit
chastel en la desprisāt Et in
cōtinēt trouueres vous vne
asnesse liee ⁊ vn poulain auec
elle deslie la ⁊ la menes ca a
moy Et se aulcū voꝰ dist au
cune chose dictes que le sire
en a besoing et incontinēt il
le vous lessera Ce fut tout

fait afin que ce fust acompli
qui fut dist par le prophete
disant Dites a la fille de syõ
Veicy ton roy qui te viẽt de
bonnaire seant sus vne asnes
se Les disciples alans firẽt
cõme ihũs leur cõmanda et a
menerẽt lasnesse ⁊ le poulaĩ
et mirent les vestemens sus
et firent ihesus seoir dessus
Vne grant partie de la tur
be estẽdirẽt leurs vestemẽs
en la voye Les aultres tren
choiẽt les rains des palmes
et des arbres ⁊ les gettoient
en la voye Les turbes qui a
loyent auãt et apres crioyẽt
disans Osanna au filz de da
uid Cellui soit benoit q̃ viẽt
au nom de noustre seigneur
Osãna vault autant adire cõ
me sire ie te prie que tu me
faces sauf Osanna en hault
ET quant il vint
en iherusalẽ tou
te la cite fut es
mue disãt Qui
est cestui Les peuples disoiẽt
Ce est ihesus prophete de na
zareth de galilee Et ihesus
entra au temple de dieu ⁊ iec
ta hors tous ceulx qui ven
doyẽt et achetoient au tẽple
Et tourna tout ce de dessus
dessoubz et tresbucha les ta
bles des chãgeurs ⁊ les chaie
res diceulx qui vendoient et
achetoyent au temple et les
columbes Et il leur dist il
est escript Ma maisõ fut ap
pellee maison doraisõ Et vos
laues faicte cõme fosse a lar
rons Lors vindrent a lui les
aueugles et les boeteux et
il les sana Les princes des p̃s
tres ⁊ les sages de la loy voy
ans les miracles quil fist et
les enfans crians au temple
⁊ disans Osanna filio dauid
ilz eurent indignacion ⁊ luy
dirent Ouyes tu que ceulx
dient Ihesus leur dist ie loye
bien Ne leutes vos oncques
Tu as parfait ta louãge de
la bouche des enfans et des a
lectãs Et les lessa ⁊ ala hors
de la cite ẽ bethanie ⁊ demou
ra la et les enseigna du roy
aulme de dieu Il repai
rant en la cite au matin eut

fa im ⁊ il voyāt vng figuier
q̄ estoit iouxte la voie il vīt
a luy Et il ne y trouua nul
le chose sinon feullies tant
seulement Et il luy dist Ja
mais nysse plus de fruict de
toy ꝑdurablement Et le fi
guier sescha lors incontinēt
Et les disciples ce voyās se
esmeruellierēt disās Cōmēt
seche il maintenant Jhūs res
pōdant leur dist Je vous di
vrayemēt se voꝰ aues foy et
ne doubtes pas nō mie du fi
guier feres vous mais a ces
te mōtaigne dires voꝰ Oste
toy iette toy en la mer et ce
sera fait en telle maniere Et
tout ce que voꝰ requerres en
oraisō voꝰ le receures creās
Et quāt il vint au tēple les
prīces des p̄stres et les anci
ens du peuple approucherent
a lui enseignāt et dirēt En
q̄lle puissāce fais tu ce et q̄
te donne telle puissāce Jhūs
respōdāt dist Je voꝰ demāde
vne parolle q̄ se vous la me
dites ie voꝰ diray en q̄lle pui
ssance ie fais ce Le baptesme
iehā dont estoit il du ciel ou
des hoēs Et ilz penserent en
leurs cuers disās Se nous
disōs des cieulx il nous dira
Pourquoy dōcq̄s ne le creu
tes vous Se noꝰ disōs il es
toit des hoēs noꝰ creindrons
les turbes Toꝰ tenoyēt saīt
iehā cōme prophete Et eulx
respondāt a ihūs dirēt Noꝰ
nescauōs Et il leur dist ie ne
voꝰ diray mie en q̄lle puissā
ce ie fais ces choses Que
vous est il aduis vng hōme
auoit deux filz et luy aprou
chāt au p̄mier dist Filz va
⁊ oeuure huy en ma vigne ⁊
il respondit Je ny veulx mie
aler apres il se repentit quil
lauoit escōdit sō pere ⁊ y ala
Le pere vint a laultre et luy
dist semblablement Et il
respondit disant Sire ie y
voys et nō obstant il ny alla
pas Lequel des deux fist la
volente de son pere Et ceulx
lui dirent le premier Jhesus
leurs dist Je vous dy vraye
mēt que les publicās et les
folles femmes iront deuāt

voz au royaulme des cieulx
Jehã vĩt a voz en voye de iul
tice ⁊ ne le receutes mie Les
publicãs ⁊ les folles crurent
en luy mais voz veãs pcelle
chose ne eutes mye penitẽce
q̃ voz creussies en lui Oyez
vne aultre parabole Vng hõ
me estoit pere de famillie q̃
plãta vigne et lẽuirouna de
soif et fouyt p̃ssoir en elle et
hedifia en my la vigne vne
tour Et la bailla aux culti
ueurs quilz en receullent les
fruitz et ala loing en estran
ge terre Quãt le temps des
fruictz approucha il enuoya
ses serfs aux cultiueurs lel
q̃lx prindrẽt ses serfs et bati
rẽt les vns ⁊ les aultres occi
rẽt ⁊ les autres lapidrẽt De
rechief il enuoya aultres ser
gẽs ⁊ plus q̃ au p̃mier et ilz
leur firẽt sẽblablemẽt Au der
nier il leur enuoia son filz di
sãt ilz redoubterõt mon filz
Les cultiueurs de la vigne ⁊
eulx veãt lenfãt dirẽt entre
eulx mesmes Icy est le here
tier venes occisõs le et nous
aurõs sõ heritage lors le pẽ
drẽt ⁊ le iecterẽt hors de la vi
gne ⁊ loccirẽt Quãt viẽdra
doncq̃s le sire de la vigne q̃ fe
ra il a ces cultiueurs Ceulx
luy dirẽt Il destruira maul
uaisemẽt les mauuais ⁊ bail
lera sa vigne a aultres culti
ueurs q̃ en rẽdrõt les fruitz
en sõ tẽps Jhũs leur dist ne
leutes voz iamais escriptu
res La pierre q̃ les edifieurs
reprouerẽt fut mise au chief
de lãgle Nostre sire fist ce ⁊
nous nous en esmerueillons
Pource voz dy ie q̃ le regne
de dieu voz sera tolu et sera
dõne a gẽt q̃ fera la iustice
⁊ sõ fruit Et q̃conq̃s cherra
sus celle pierre sera froisse ⁊
elle cõtrira celluy sus q̃ elle
cherra Et les pñces des prel
tres ⁊ les pharisiẽs ouyans
ces parabolles cõgneurẽt q̃l
disoit de eulx Et eulx q̃rãs
comment ilz le peussent te
nir doubterẽt les turbes car
elles le auoyent Cest adire

elles le tenoiēt pour prophete

ET ihesus respondāt leur dist derechief en paraboells Le royaulme des cieulx esstēblable a lōme roy qui fist nopces a son filz et enuoya ses serfz pour faire venir ceulx qui estoyēt semons aux nopces et ilz ne vouloyēt venir Lors enuoya derechief aultres sergens disās a ceulx q̄ sōt semons que ie ay mō mēgier apparellie mes toreaux ⁊ mes vollilles sōt occises et toutes choses sont apparelliees venes aux nopces Et ceulx ne volurēt venir mais allerēt lūg en sa vigne laultre en sa marchādise les aultres tīdrēt leurs sergēs et les occirēt Quant ilz eurent se grāt tourmēt fait ⁊ hōcte Et quant le roy ouyt ce il fut courrouce ⁊ enuoya sō ost et destruit ces homicides et ardist leurs cites Lors dist a ses sergens Les nopces sōt apparelliees mais ceulx q̄ furent semons ne furēt pas dignes Ales doncq̄s es issus des voyes ⁊ appellez tous ceulx q̄ trouueres bōs ⁊ mauluais et les nopces furēt pleines de mengās Lors entra le roy affin que il vist ceulx q̄ mengoiēt Et il vist illec vng hoē q̄ nestoit pas vestu de vestement de nopces Cest adire q̄l nestoit pas si belle ne si bōne cōme il appertiēt a ceulx de nopces Et le roy lui dist Amy cōment entras tu seans q̄ nas mie vesture de nopces Cest adire cōmēt osas tu ce faire Et cel lui se teut ⁊ ne respōdit mie Lors dist le roy aux mīstres Lies lui les pies ⁊ les maīs ⁊ le iectes en grāt tormēt ⁊ tenebres la ou pleur sera et estroissemēt dedēs Mōltz sōt appelles mais peu en y a desleuz Lors alerēt les pharisiēs ⁊ cōseillerēt q̄lz prīsēt ihūs en sa parolle cest adire q̄lz lui feissent aulcune parolle dire de quoy ilz le peussent apres

repẽdre Et lup enuoyerent leurs ſergẽs auec les ſergẽs herode diſãs Maiſtre nou ſcauõs bien q̃ tu es veritable et q̃ tu enſeignes la voie de dieu Ceſt adire la voye a aller a dieu en verite et nas mye cure daulcũ ceſt adire ne tẽcli nes mye plus enuers le puiſſãt q̃ enuers le poure Certeinement tu ne regardes mie la ploñne de hõe Ceſt adire tu ne fais mie acceptiõ de plõne dis nou doncques ce q̃l te ſẽble Nous appertiẽt il dõcques donner cens a ſẽpereur ceſar ou nõ Quãt ihũs eut congneu leur iniquite Ceſt adire leur felonnie et leur traiſon il leur diſt Ypocrites pour quoy me tẽptes vous Mõſtrez moy la monoye de cens Et ceulx lup mõſtrerẽt vng denier Et ihũs leur diſt Dequi eſt ce ymaige et la ſuſcripciõ q̃ eſt enuirõ ceſt adire et de qui les lettres ſõt mẽcion q̃ ſõt enuirõ Ilz dirẽt de ceſar Lors leur diſt rendes a ceſar les choſes q̃ ſont a ceſar et a dieu les choſes qui appertiẽnent a dieu Et quãt ilz ouyrẽt ce ilz ſe eſmerueillerẽt et le leſſerẽt et ſen alerent En ce tẽps vindrent a ihũs les ſaduciẽs q̃ diſẽt que lõ ne reſſuciteraſt et lui demãderẽt diſãs Maiſtre moyſes diſt que ſe aulcũ meurt q̃ naye mie filz que lõ frere pẽgne ſa fẽme et ſuſcite ſemẽce a lõ frere Sept freres eſtoyent entre nous et le p̃mier mourut lors q̃l euſt prins fẽme et leſſa ſa fẽme a lõ frere pource que il neuſt pas ſemẽce ainſi fiſt le ſecon et le tiers iuſques au ſeptieſme Au dernier de tout la fẽme mourut Auquel doncq̃s ſera elle fẽme en la reſurrectiõ ceſt quãt ilz reſſuxiterront car tous leurẽt Jheſus reſpondãt diſt Vous folies et ne ſcaues pas bien leſcripture ne la verite de dieu En la reſurrectiõ ceſt quant ilz reſſuſciterõt ne ilz ne ſeront nopces ne ilz ne acõpagnerõt

Cest adire ne hõe ne fẽme ne
serõt ioings ne acõpagnies
ensẽble ꝑ mariage mais se
rõt cõme angelz de dieu cest
adire ilz se tiendront chaste
mẽt Naues voꝰ mie leu de
la resurrectiõ des mors ce q̃
est dit de nostre seigneur di
sant Je suis dieu de abrahã ⁊
dieu de ysaac ⁊ dieu de iacob
Dieu nest mie des mors mais
des vifz Et les turbes oyãs
ce sesmerueillerent en sa doc
trine Les pharisiẽs ouyans
quil auoit impose silẽce aux
saduciẽs Cest adire q̃l leur
auoit telles raisõs mõstrees
⁊ dictes q̃lz nescauoiẽt ne ne
pouoyent souldre ne respõdre

Ilz se assẽblerẽt
ensemble ẽ vng
lieu Et vng des
sages de la loy
lui demãda en assayãt Mais
tre leq̃l est le plusgrãt cõmã
demẽt de la loy Jhũs dist tu
aimeras nostre seigneur qui
est tõ dieu de tout tõ cuer et
toute tame ⁊ de toute ta pẽ
see Cestui est le p̃mier ⁊ plus
grãt cõmãdemẽt Le second
est sẽblable a cestui Cest adi
re il est aussi de dilection Tu
aimeras tõ prouchain cõme
toy mesmes En ces cõmãde
mẽs te pẽt toute la loy ⁊ les
parolles des prophẽs Quãt
les pharisiens furẽt tous as
sẽbles Jhũs leur demãda di
sant Que voꝰ est il aduis de
crist quel filz il soit Et cilz
dirent dauid Et il leur dist
Cõmẽt est ce que dauid lap
pelle ꝑ le sainct esperit disãt
Nostre sire ce est dieu le pere
dist a mõ pere seigneur ce est
a dieu le filz seyes toy a ma
destre Jusq̃s atãt q̃ iaye mis
tes ennemys soubz tes pies
Dõcques se dauid lappelle sõ
seigneur cõmẽt peut ce estre
que il soit sõ filz Nul ne luy
pouoit respondre aulcune pa
rolle Cest adire aulcune rai
sõ q̃ alast cõtre ce quil auoit
dist Et aulcũ ne fut mie en
tout cellui iour qui lui osast
aulcune chose demander



Lors parla ihesus aux turbes et a ses disciples disãt Les sages de la loy et les pharisiẽs ont siz sus la chayere de moyse Cest adire ilz ont enseigne ce que moise enseigna mais ilz nõt mie fait les euures quil fist Tout ce quil diront gardes et faictes Mais ne veullies mie faire selõ leurs oeuures Certeinement ilz dient et ne fõt pas Cest adire ilz ne fõt mie ce q̃lz dient ⁊ enseignẽt Ilz lient grans fais et non portables Cest ilz commandent grans penitences quilz peuent apeine estre faictes ⁊ les mettent sus les espaules des hommes ⁊ ne les veullẽt mie mouuoir a leur doy cest ilz ne veulent mie faire petite penitence Dõcques ilz fõt toutes leurs oeuures quilz soyent veuz des hõmes Cest adire par ypocrisie Ilz alaisent leurs filateres et acroissent leurs franges de leurs robes Ilz ayment leurs premiers sieges es cennes ⁊ les premieres chayeres es synagogues et les saluemens es marches ⁊ estre appellez maistres des hõmes Cest adire et ayment que les hommes les appellẽt maistres Vous aues vng tout seul maistre Et vous tous estes freres ⁊ ne veullies mie aulcun appeller pere sus terre car vous aues vng seul pere qui est es cieulx Et ne seuffres mye q̃lon vous appelle maistre car crist seulemẽt est vrẽ maistre Cellui q̃ sera plusgrãt entre voꝰ sera vostre ministre cest adire vous seruira Cellui q̃ se exaucera sera huĩlie Et cellui q̃ se huĩliera sera exaulce Las a voꝰ scribes ⁊ pharisiẽs q̃ cloues le regne des cieulx deuãt les hões voꝰ ni ẽtres mie et ny lesses mye entrer ceulx q̃ y veulẽt entrer O voꝰ scribes et o voꝰ pharisiẽs ipocrites Las a voꝰ enfer est appareille car voꝰ estes ypocrites

vous mengies les maisons
des vefues et ours longues
oraisons et pour ce receures
vous plusgrãt iugemẽt cest
a dire pour ce seres vos plus
damnez Las a vous sages
de la loy et vous phariseiens
qui estes ypocrites et qui en
uironnes la mer & la terre q̃
vos faces ũg ecclilier et quãt
vous laures fait vos le faic
tes filz dẽfer cest vos la met
tes en dãnacion denfer a
double plusque vos mesmes
Las a vous qui vous faictes
menours daultres et estes a
neugles Cest adire q̃ deues
mener les aultres par exem
ple de bõnes oeuures et vous
aues pires oeuures q̃ les aul
tres Qui dictes quiconques
iurera par le temple de dieu
que ce nest rien et que cellup
qui iurera par los du temple
doibt Et quiconques aura
iure en laultel ce nest riens &
qui aura iure au don qui est
par dessus il doit Aueugles
quelle chose est plusgrãde ou
le don ou lautel qui sanctifie
le don Folz et aueugles qui
est plusgrant chose los ou le
temple qui sanctifie los Cel
lup qui iure par laultel iure
par cellup et par toutes les
choses q̃ sont sus cellup Et
qui iure au temple il iure en
lup et en cellui qui dedens ha
bite Et qui iure par le ciel il
iure par le trosne dieu et par
cellup qui siet dessus Las a
vous sages de la loy & a vos
phariseiens ypocrites qui dis
mes Cest adire qui donnes
et tendes dis me de la mente
et de lanis et du commin et
aues delesse ce q̃ est plusgrãt
de la loy Jugement & miseri
corde & fop ce conuient que lõ
face et ne conuient que ce la
soit lesse

Meneurs daultres
& estes aueugles
qui coules le cali
ce & glouttisses le
cheurel ou le chamel Cest a
dire que ne metes fors aux
petites choses et lesses aller

les grans Las a vous qui es
tes sages de la loy et a vous
pharisiens ypocrites qui nec
toies ce q̃ est hors du hanap
et de lescuelle et estes plains
dedens de rapines et dordure
O tu pharisien aueugle nec
toye premieremẽt ce qui est
dedens le hanap et de lescuel
le que ce qui est dehors puisse
estre net apres Las a vous
scribes et pharisiens ypocri
tes q̃ estes semblables aux
sepulcres emblãchis qui ap
parent ꝑ dehors beaulx aux
hommes et sõt plains dedẽs
des os des mors et de toute
ordure En telle maniere ap
pareisses vous iustes deuant
les hoẽs et dedẽs estes plaĩs
de ypocrisie et de iniquite

Las a vos scribes
et pharisiens ypo
crites qui edifies
les sepulcres des
prophetes ⁊ aornes les monu
mens des iustes ⁊ dictes Se
nous eussions este au temps
que noz peres furent nos ne
eussions mye este auec eulx
a occire les prophetes et vos
acõplisses la mesure de voz
peres Serpens et engendre
mens de viperes commẽt es
chapperes vous que vous ne
soyes mis au feu denfer

Et pource ie vos
ẽuoyeray les pro
phetes et les sa
ges ⁊ les scribes
et vous occires ⁊ cruxifieres
et batrez aulcuns de eulx en
voz sinagogues et vous les
parsuiures de cite en cite que
tout iuste sang qui est espan
du sus terre vienne sus vos
des le sang abel le iuste Cest
adire des le martire abel ius
ques a cellui de zacharie filz
barachie que vos occistes en
tre le tẽple ⁊ laultel Je vous
di vrayement que toutes ces
choses viendrõt sus ceste ge
neraciõ O iherusalem iheru
salem qui occis les prophẽs
et lapides ceulx qui te sõt en
uoyes Quãtesfois ay ie vou
lu assembler tes filz en telle

maniere cõme la geline allã
ble ses pouſſins ſoubz ſes ael
les et tu ne voulus mie pour
quoy voſtre maiſõ ſera deſer
te Et plus ie vo2 di que des
icy en auãt ne me verres iuſ
ques a leure que vous dires
Celui ſoit benoit qui vient
au nom de dieu

Lors iſſiſt ihesus
du temple & ſen
aloit Ses diſci
ples aprouchẽt
a lui et lui dirent & monſtre
rẽt ledifice du temple Jhũs
reſpõdãt leur diſt Dees vo2
toutes ces choſes Je vo2 dy
vraymẽt que pierre ne ſera
mie icy leſſee ſus aultre q̃ ne
ſoit deſtruite Quãt il ſe ſeoit
ſus le mont dolinet les diſci
ples vindrẽt a lui & lui dirẽt
Dis nous quant ces choſes
aduiendront et quel ſigne ſe
ra de ton aduenement Ceſt a
dire quãt tu viendras au iu
gement et quãt le ſiecle fini
ra Et ihesus reſpondãt leur
diſt Gardes que aulcun ne
vous traille ne ne decepue
Moultz viendront en nõ nõ
diſans Je ſuis ihesus xpriſt
Et trairont pluſeurs vous
ourres batailles et oppiniõs
des batailles gardes que ne
ſoyes troublez Il conuient
que ce ſoit fait mais nõ mie
encores ſi toſt ne ſera la fin
Les gens ſe dreſſeront cõtre
les aultres gens en bataille
et vng ropaume contre laul
tre et peſtilences ſeront et fa
mines et croulement de ter
re par lieux Toutes ces cho
ſes ſont commencement de
douleurs Lors vous feront
tribulacion & vous occiront
et toutes manieres de gens
vous haperont pour mon
nom Lors ſeront moultz eſ
candalizes et trahiront les
vngs les aultres Et mõltz
faulz prophetes ſe dreſſeront
et decepuront pluſeurs Et
la charite de moultz refroi
dera car iniquite habundera
Et celluy qui perſeuererat
en bonnes oeuures iuſques

en la fin celluy sera sauf

Et ceste euuangile du regne sera prechie p tout le monde et sera le tesmoing a toutes gens et lors viēdra la fin Quant vous verres abhominacion et desolaciō que daniel le prophete dist estant en lieu sait cellup qui list entēde ce lors fuyent a montaignes ceulx qui sont en iudee et ceulx q̄ sont en toute couuerture de sa maison ne descendent mie pour oster aulcune chose Et cellup q̄ est au chāp ne retorne ra mie pour oster sa cotte Las aux fēmes qui serōt en saintes et qui nourriront en sans petis en ce tēps Pries que le iour q̄ vous fuyres ne aduiengne en temps dyuer ne au iour du sabmedi Cest adire gardes q̄ vous ne veul les mie fuyr lors sera grāt tribulaciō quelle ne fut des le cōmencemēt du mōde des ore et quelle ne sera mie aps

Et si ces iours nestoyent a courciez toute char ne seroit mye sauluee maps pceulx iours seront abregiez pour les bons Lors se aulcun vo2 dist veicy crist ou il est illec ne veulles mie croire Faulx crist ⁊ faulz2 prophēs se dzesse rōt cest apprōt q̄ se vouldrōt faire tenir pour crist cest qui vouldrōt q̄ lon croye de chas cun de eulx quil soit crist et les aultres se vouldrōt tenir pour prophēs et ferōt grant de mōstremēt et grans figu res en telle maniere que les esleuz2 seront mis en erreur se ce peult estre fait veicy q̄ ie vous ay cy deuāt dist Se ilz2 vous dient veicy il est au desert ne veulles mie yssir et se ilz2 vous dient il est en chā bre ne veulles mie croire

Aduenement du filz2 de lomme se ra cōme fouldre q̄ vient dzient ⁊ appert dicy en occident Et en quelconque lieu le corps se

ra illec ſe aſſemblerõt les aigles Ceſt en quelcõque lieu ihãs criſt ſera la ſerõt les augelz auec lui ⁊ les ſaĩts Lors de maintenãt apres celle tribulaciõ des cellui iour ſera le ſouleil obſcurſi ⁊ les eſtoilles cherrõt et la lune ne dõnera mie ſa lumiere ⁊ les vertus des cieulx ceſt les augelz du ciel ſerout eſmeuz et lors apperra au ciel le ſigne du filz de loẽ ceſt le ſigne de la croix Et lors ſe plaindrõt toutes magnieres de gẽs et verrõt le filz de loẽ venant es nues du ciel en grant vertu et en grant magelte Et il enuoyera ſes augelz auec buſſines et auec grãt cri et ilz aſſemblerõt ſes eſleuz bõs des quatre vens ⁊ de la haulteur du ciel dicy a leur terme ceſt adire dicy au definement Apres nes vne paraboſle de larbre du figuier quãt ſa branche eſt ia tẽdre ⁊ les feuſſies naiſſent vos ſcaues q̃ eſte eſt ꝓs Je vos di que ceſte generaciõ ne treſpaſſera pas deuant q̃ toutes ces choſes aduẽgnẽt Le ciel ⁊ la terre treſpaſſerõt Mais mes paroſles ne treſpaſſeront pas

De celle heure ⁊ di celluy iour nul hõme ne le ſcet ne les augelz du ciel fors que le pere ſeul Ladueuement du filz de lomme ſera il comme il fut au tẽps noe quant le deluge fut ſus terre ſi cõme ilz eſtoyent au tẽps deuãt le deluge beuãs ⁊ mẽgans ⁊ faiſans nopces dicy a celui iour que noe entra en larche Et ilz ne le congneurent pas deuãt que le deluge vint et les peiſt tous En tel le maniere ſera laduenemẽt du filz de lomme Lors ſerõt deux au chãp lung ſera prĩs et laultre leſſe ⁊ deux fẽmes modrõt a vne moſle lune prĩſe ſera ⁊ laultre leſſee ⁊ ſerõt deux en vng lit lung ſera prĩs et laultre leſſe

Cellies doncques car vos nescaues en q̃lle heure vostre sire vẽdra De ce soyes vous certains que se le pere de famille scauoit en quelle heure le larron doit venir il velieroit ⁊ ne lerroit mie sa maisõ estre fouye Et pource soies vos apparellies car le filz de lomme viendra en heure que vous ne cuides pas Qui est le feable serf et sage que sõ sire a establi sus sa maison quil luy donne viande en tẽps cõuenable Il sera serf bien eureux q̃ son sire trouuera faisãt en telle maniere quant il viendra Je vos dy vrayement que il lestablira sus tous ses biens

Se celui mauluais seruiteur dit en son cueur mõ sire demeure a venir et cõmence a frapper ses sors Cest adire les aultres serfz qui sõt ses compagnõs et mẽgusse et boiue auec les iuroignes le sire de celui serf viendra quant il ne cuidera mie et a heure quil ne saura mie et le deuisera et mettra sa partie auec les ypocrites illec sera pleur ⁊ estroissemẽt de dens

Simile est regnum celorum decem virginibus

Le royaulme des cieulz est semblable a dix vierges qui prirẽt leurs lampes et alerent contre lespous et contre lespouse Sincq de elles estoyẽt folles et sincq sages Mais les sĩcq folles prindrent leurs lampes et ne prindrent point de ouylle auec elles Les sages prindrẽt ouylle en leurs vesseaulx auec leurs lãpes Lespoux faisant demourance elles sommillierent toutes et dormirent A my nuyt fut fait le cry Venes cy lespoux vient venes contre luy Lors

se leuerēt les sages vierges
et adournerēt leurs lampes
Lors dirēt les folles vierges
aux sages Donnes nous de
voustre ouylle car noz lāpes
sont estainctes Et les sages
vierges respōdirent disans
Elle ne souffiroit pas a noꝰ
et a vous ꝑ aduēture mais
ales a ceulx qui en vendent
et en achetes a vous Et pen
dant le temps quelles y alle
rēt acheter de louylle lespoux
vint et celles qui estoient ap
pareillees entrerent auec lui
aux nopces et clouyt lon la
porte Au dernier vindrēt les
aultres vierges disās Sire
Sire ouure nous Et il respō
dāt leur dist Je voꝰ di vraie
ment Je nescay que vous es
tes Veilles dōcques car voꝰ
nescaues le iour ne leure

SIcōme lōme qui
ala en estrāge ter
re et appella ses
serfz et leur bail
la ses biens Et bailla a lūg
sincq besans a laultre deux ⁊
a lautre vng Il bailla a chas
cun selon sa propre vertu et
se mist incontinent a la voie
Celluy qui auoit receu sincq
besans ala et ouura en eulx
et gagna aultres sīcq besās
Semblablement celluy qui
auoit receu deux besans gag
na aultres deux Cellui q̄ en
auoit receu vn ala ⁊ enfouyt
en terre et mussa la peccune
de son seigneur Apres long
temps vint leur sire et les
mist a raison Et celluy qui
auoit receu sincq besans dist
quant il vint deuant luy et
luy offrist disant Sire tu
me baillas sincq besans vees
cy aultres sincq que iay gag
ne Et son sire luy dist Bon
serf et leal esiouys toy Car
tu as este loyal en peu de cho
se Je te establiray sus mōlt
de choses Et ycelluy qui a
uoit receu deux besans vint
a lui et lui dist Sire tu me
baillas deux besans vees cy

deux aultres besãs que ie ay
gaigne Son sire luy dist bõ
sergent et loyal esiouys toy
car tu as este loyal en pou de
chose Je te establiray sus
plus grand chose entres en
la ioye de tõ seigneur Et cel
luy qui auoit recepu vng be
sant approucha et dist Sire
ie scay que tu es dur hõme
et que tu meissonnes ce que
tu ne semas mie et assãbles
ce que tu nespars mie Et ie
doubtant alay et mussay tõ
besant en terre vees cy qui
est tient Et son sire respon
dant luy dist Mauluais serf
et perreceux tu scauoies que
ie cueil ou ie ne seme mye et
assamble ou ie nespans mie
Il conuenoit dõt que tu bail
lasses ma peccune aux chan
geurs ⁊ ie venãt eusse receu
ce q̃ est mien auec les vsures
Ostes luy le besant et le don
nes acelluy qui en a deux be
sans Car a tout celluy qui
a donra lon et habondera et
lõ ostera a celluy qui na rien
et ce quil cuide auoir Jectes
le sergent non proufitant en
grãs tenebres ila sera pleur
et estroissement de dens

Quant le filz delõ
me viendra en sa
maieste et tous
angelz seront a
uec lui Lors serra il sus le sie
ge de sa mageste et toutes
gens seront assãblees deuãt
luy Et il les departira lung
de laultre comme le pasteur
depart les berbis des agne
aux Et mettra les berbis a
sa destre et les agneaux a sa
senestre Lors dira le roy a
ceulz qui serõt assis a sa dex
tre Vous qui estes benois de
mon pere veues et possides
le royaulme qui vous est ap
pareille des lestablissement
du monde Cest adire des ce
que le monde fut establi Je
ay eu faim et vous me don
nates a mẽgier Je ay eu soif
⁊ vous me donnates a boire
Je estoye hoste ⁊ vous me re

cueullistes Je fus nu ⁊ vous
me reuetistes Je fus malade
et vous me visitates Je fus
en chartre et vous vintes a
moy Lors luy respondront
les iustes et luy diront Si
re quant te veismes hayant
faim te repeumes et quant
te veismes ayāt soif ta breu
uasmes Quant te veismes
hoste et te recueullismes ou
quāt te veismes nu te reues
times ou quāt nous te veis
mes enferme ou en chartre
venimes a toy Et il respon
dant leur dira Je vous dis
vrayemēt tant comme voꝰ
le fistes a vng de mes petis
freres voꝰ me le fistes Lors
dira le roy aceulz q̄ seront a
sa senestre Mauuais depar
tes vous de moy et ales au
puys denfer qui est appareil
le au dyable et a ses sergens
angelz Je eu faim et vous
ne me donnates point a mē
gier Je euz soif et ne me dō
nates pas a boire Je fuz ho
ste ⁊ ne me recueullistes pas
Je fuz nu et ne me couurites
mie Je fuz enferme ⁊ ne me
visitastes mie Je fuz en char
tre ⁊ ne venistes mye a moy
Lors lui respondrōt ilz disās
Sire quant nous te veismes
fameilleux ou ayant soif ou
nu ou en ferme ou en char
tre et ne te administrames
pas Lors leur respondra il di
sant Je vous dis vrayemēt
tant longuement cōme voꝰ
ne le feistes mie a vng de ces
miens petis ne me le feistes
pas Et ceulz iront en tour
ment pardurable Cest adire
les mauluais iront en enfer
la ou sera pleur et estroisse
ment de dens Et les iustes
iront en vie sans fin a tous
iours la ou sera ioye pardu
rable

Quant il eut acom
ply ces parolles
il dist a ses disci
ples Scaues voꝰ
que pasque sera apres deux
iours ⁊ que le filz de lomme

sera baille affin quil soit cru
cifie Lors se assamblerēt les
princes des prestres et les an
ciens du peuple en la court
au prince des prestres qui es
toit appelle caiphas Et firēt
consille que ilz tenissent ihe
sus par tricherie et loccisis
sent Ilz disoyent ce ne sera
mie fait en iour de feste que
par aduēture noise ne leuast
au peuple Quant ihesus es
toit en bethanie en la maisō
de symon le lepreux Ce est
adire en la maison de simon
qui auoit este meseau que ihe
sus auoit cure Vne femme
vint qui auoit vne boete plai
ne de precieux oingnement
laquelle boete estoit appellee
alabastre Et est vne magnie
re de blanc marbre du quel
lon fait boetes et vesseaux
pour mectre precieux ongne
mens pour ce quil le garde
long temps sans corrupciō
et sans empirer Et celle fē
me espandist celluy ongne
ment sus le chief de ihesus
qui seoit au mengier Celle
femme fut marie magdalei
ne Quant les disciples vi
rent ce ilz eurent indignaci
on disans Pourquoy est ces
tuy ongnement ꝑdu Il peut
estre vendu grāt pris ⁊ estre
donne aux poures Et ihesus
scachant ce leur dist Pour
quoy estes vous courrouce
enuers ceste femme Elle a
fait bonne oeuure en ce que
elle ma fait Vos aures tout
temps les poures auec vos
Mays vous ne mares mye
tout temps auec vous Ces
te femme a mis cestuy ong
nement sus mon corps Elle
a ce fait ainsi comme pour
moy ensepuelir Je vous dys
vrayement que en quelcōque
lieu que ceste euuangile sera
preschie en tout le monde se

ra ce dist que elle fist ce en la
remembrance de moy Lors
alla vng des douze apostres
qui estoit appelle iudas scari
oth au princes des prestres
et leur dist Que me voules
vous dõner & ie le vous trai
rap et le vous bailleray Et
ceulx lup donnerent trente
deniers dargent Et des lors
queroit il opportunite comme
il leur bailleroit Le premier
iour des azimes Ce est adi
re que les iuifz gardent de
mengier pain ou leuain fut
Les disciples vindrent a ihe
sus et lup dirent Ou veulx
tu que nous tapareillons a
mengier ta pasque Et ihũs
leur dist Alles en la cite et
dites a vng homme Le mai
stre dist mon temps est pres
ie feray ma pasq̃ en ta mai
son auec mes disciples Et
les disciples firent comme
ihesus leur auoit comman
de et ilz appareillerent la pas
que Quant vint au soir ihe
sus se assist au mẽgier auec
les douze disciples Et ainsi
quilz mẽgoyent Jhesus dist
Je vo2 di vrayemẽt que vng
de voz me trahira Lors fu
rent ilz moult courroucez &
prindrent chascun a dire Si
re suis ie dont cellup Et il
respondant leur dist Cellup
qui mengeut en mon escuel
le me trahira Et le filz de
lomme va si comme il est es
cript de lup Cest adire si cõ
me les prophetes prophetize
rent de lup Las a cellui par
qui le filz de lomme sera tra
hi et baille Ce est adire cel
lup qui le baillera en la maĩ
des faulz iuifz sera pardura
blement en enfer Bõne cho
se fut a cellui se il ne fut onc
ques nez Cest adire se il eut

este mort au ventre sa mere
Il eut eu en enfer maindre
paine Judas qui le trahit res
pondist disant Maistre suis
ie doncques celluy Et ihūs
luy dist Tu las dist Ce est
adire Tu as dist verite com
me se il voulsit dire tu es cel
luy qui me trahiras Quant
ilz mengoyent iheſus prinst
pain et le beneist et le froissa
et donna a ses disciples Et
dist Prenes t mengies Icest
uy est mon corps Et il pre
nant le calice feist graces et
leur donna disant yzeuues
tous de cestui Cestui est mā
sang du nouuel testament q̄
sera espandu par moy en re
mission des pechies Je vous
dis vrayement Je ne beuray
mye daulcune magniere de
viu des prey en auant deuāt
que ie boiue yce luy nouuel
au royaulme de mon pere ce
eut au ciel Quant ilz eurent
rendu graces ilz issirent au
mont doliuet Lors dist ihūs
Tous vos souffrires en moy
escādalizemēt en ceste nuyt
Cest adire vous deseruires
en ceste nuyt que vous soyes
blasmez de ce que vous me
lesseres seul et vous enfuyres
Il est escript Je feriray le pa
steur et les berbis du trou
peau seront espandes Apres
ce que ie seray reſſuxite Je y
ray deuant vous en galilee
Ce est adire ie vous adeuan
seray cest precederay en gali
lee Saint pierre respondāt
dist Et se tous sont escanda
lizes pour toy Je ne le seray
mye Ce est adire Je ne feray
mye chose pourquoy ie soye
blasme Iheſus luy dist Je te
dys vrayement que en ceste
nuyt tu me regnoyeras par
troys foys deuant ce que le

roc chante Saint pierre luy
dist Se il me conuient mou
rir auec toy ie le souffriroye
ancois que lon me occist que
ie te regnyasse Et tous les
aultres disciples dirent ain
si Lors vint ihesus en celle
ville qui est appellee gechse
mani Et dist a ses disciples
Sees vous ycy decy que ie
wise la et q̄ ie ore Et il print
sainct pierre et saint iaques
et saint iehan son frere com
meuca a estre dolent et tris
te Lors leur dist Mon ame
est triste iusques a la mort
Ce est adire Je nesceray mie
ioyeux iusques a ce que iaye
rachete lumaī lignage ꝑ ma
mort ⁊ par ma resurrection
Si estes ycy et veillies auec
moy Et ihesus allant vng
pou auant il chait sus sa fa
ce priant et disant Mon pere
se voustre voulente est ostes
moy ce calice que il ne le me
cōuienne souffrir Nonpour
tant ce q̄ ie vueil ne soit mye
fait mais ce q̄ tu veulx Et
il vint a ses disciples et les
trouua dormans Et dist a
sainct pierre Tu nas myr
pouoir de veiller auec moy
vne heure Veilles et oures
que vous nentres en tempta
cion Mon esperit est appareil
le de souffrir mort mais ma
char est enferme Ce est adire
mais ma char redoubte Lors
alla il derechief et pria disāt
Mō pere se ce calice ne peult
aultrement passer fors que
ie le boiue ta volēte soit faic
te Et vint derechief et les
trouua dormans Certaine
ment leurs yeulx estoyent a
graues Et il les lessa et alla
derechief et pria celle mesme
parolle quil auoit priee deuāt
Lors vint il a ses disciples
Et leur dist Dormes ia et
reposes leure est venue que le

filz de lõme sera baille en la
main des pecheurs Ce est a
dire au pouoir des pecheurs
Leues allons dicy celluy est
pres qui me liurera Ihesus
parlant encores Judas vng
des douze disciples vint et
grant turbe auec lui auec es
pees et mallues qui estoyẽt
enuoyes des princes des prẽs
tres et des anciens du peu
ple Celui qui leur liura leur
donna signe disant Ce est
celluy que ie beseray tenes le
bien Lors incontinẽt approu
cha il a ihesus et dist Mais
tre dieu te sauf et le baisa Et
ihesus luy dist Amy a quoy
es tu cy venu q̃ quiers Lors
vindrent les aultres et le prĩ
drent et le tindrent Et vng
de ceulz qui estoit auec ihesus
trahist son espee et ferist le
serf du prince des prestres et
luy trencha loreille Lors luy
dist ihesus Mes ton espee en
son fourreau Tous ceulz q̃
prendront espee pour frapper
periront par espee Ce est adi
re tous ceulz qui feront ho
micide ou par faict ou par
voulente seront peris par le
droit iugement nostre seig
neur Doncques ne cuides tu
que ie puisse prier mon pere
et il menuoyeroit plus de dou
ze legions dangelz Cõmẽt
doncques seront acomplies
les escriptures des prophetes
en telle maniere conuient
il que ce soit fait En celle heu
re dist ihũs aux turbes voz
estes issus auec espees et auec
mallues comme pour vng
larron a moy prendre Je es
toie chascun iour auec vous
au temple et vous enseignoie
et lors ne me prinstes mye
Tout ce est fait en telle ma
niere affi q̃ les escriptures
des prophetes soyent acom
plies Lors le laisserent tous
les disciples et se fouyrent
Et ceulz tindrent ihesus et le
menerẽt a caiphas qui estoit
prẽce des p̃stres et les sages
de la loy et les phariseiẽs estoy
ent ia assembles illec Saint

pierre le suiuoit de loing iusques en la court des princes des p̄stres Et il entra dedēs ⁊ seoit auec les sergens tant que il vist la fin Ce est adire quil vist en quelle magniere ilz treteroiēt ihesus et se ilz locciroyent Les princes des prestres et tout le cōsille queroyent faulz tesmoings contre ihesus affin quilz le liurassēt a mort ⁊ ilz ne les trouuerent mie Cōme pluseurs faulz tesmoings venissent auant Audernier vindrent deux faulz tesmoings auāt et dirēt Icestui dist Je puis destruire le temple et le puis reedifier Ce est adire refaire apres troys iours Et le prīce des prestres se leua lors ⁊ lui dist Pourquoy ne respōs tu a ce que ces icy tesmoingnent contre toy Et ihesus se taisoit Et le prince des p̄stres lui dist Je te coniure de part dieu le vif que tu nous die Se tu es xprist le filz de dieu Jhūs lui respondist Tu as dist verite quar ie le suy Non pourtant ie vous dys Vous verres decy en auant le filz de lomme seāt a la dextre de la vertu de dieu et venant es nues du ciel Lors dessira le prince des prestres sa vesture disant Il a dist blasphemе Cest adire il a dist le denge contre dieu Lors dist le prince des prestres Vous aues ouy blasphemе que vous est il aduis Pourquoy voulōs nous plus de tesmoīgs Et tous les aultres respondirent ⁊ dirent Il est coulpable de mort Ce est adire il a la mort desseruie Lors cracherēt ilz en sa face ⁊ le batirēt de colees et les aultres le frapoyent en sa ioue disās A deuine nous o tu crist qui te ferit Saint pierre seoit hors en la court Et vne ācelle vīt a luy et luy dist Tu estoyes auec ihesus de nazareth Et il le nya deuant tous disant Je nescay que tu dis Quāt il issit de la porte vne aultre

chambriere le veit et dist a
ceulz qui estoyēt illec Et cel
luy estoit auec ihesus de na
zareth Et il le regnya dere
chief auec serment disant q̄
il ne le congnoissoit pas Et
vn pou apres ceulz qui estoy
ent illec vindrent a lui et lui
dirent Vrayement tu es de
ceulz qui estoyent auec luy
car ta langue te fait cōgnoi
stre Lors commenca il a iu
rer ⁊ a regnyer que il ne cōg
noissoit ihesus Et lors incon
tinent le coc chanta Et saīt
pierre se recorda de la parol
le que ihesus luy auoit dicte
Tu me regneiras trois fois
ains que le coc chante Et ys
sist hors ⁊ ploura ameremēt

Quant il fut matī
tous les princes
des prestres ⁊ des
viellars des peu
ples firent vng consille con
tre ihesus quilz le liurassent
a mort Et ilz le amenerent
lie ⁊ baillerent a ponce pilate
preuost Lors regarda iudas
quil lauoit trahy quil estoit
damne et raporta soy repen
tant les trente deniers aux
princes des prestres ⁊ aux an
ciens du peuple disant Je ay
peche baillant et trahissant
le sang iuste Et ceulz luy di
rent Que nous appartient il
tu ty prens garde Et il ietta
les deniers au temple et ala
et se pendist Les princes des
prestres recepuans les trente
deniers dirent Il ne conuiēt
pas Cest adire Il nest pas
droit que nous les mettons
auec les aulmosnes Car cest
pris de sang Lors eurent ilz
cōseil en eulz ⁊ enacheterēt le
chāp du potier pour enfouir
les pelerins et les estranges
Pource fut appelle ce chāp
alchedemach Ce est chāp de
sāg Et en telle maniere est il
nomme iusques au iourduy
Lors fut acōpli ce qui est dit
p ieremie le prophē disāt Et
ilz prindrent xxx deniers dar
gēt pris de prisemēt q̄lz apri

lerent des filz israel et le don
nerent pour le champ du po
tier cõme nostre sire lauoit
commande Jhesus estoit de
uant le preuost pilate Pilate
luy demanda Es tu roy des
iuifz Jhesus lui dist Tu las
dist Et quãt les princes des
prestres et les anciens du peu
ple laccusoient deuant pilate
il respondit nulle chose lors
dist pilate Ne ouys tu mye
cõme grãt tesmoing ceulx
disent contre toy Et il ne re
spondit aulcune chose si q̃ pi
late se esmerueilla durem̃et
Lors estoit il en coustume q̃
pilate leur donnoit vng pri
sõnier qui auoit mort deser
uie tel cõme il le voulopent
demãder Lors auoit il vng
noble homme qui estoit lie
en sa prison et estoit appelle
barabas Quant ilz furent
tous assamblez pilate leur
dist Lequel voules vous que
ie vous lesse barabam ou ihe
sus qui est appelle xprist Il
sceuoit bien que ilz le auoy
ent liure par enuie Quant
il estoit en sa chayere pour
ouyr les causes et pour iuger
sa femme enuoya a lui disãt
Il nappertient mie atoy que
tu condamnes ce iuste qui
rien na forfait Je ay souffert
grande paine en vision pour
luy Les princes des prestres
et les anciens de la loy adm̃
nesterent au peuple quilz de
mandassent barabam et des
truisissent ihesus Et pilate
respondant leur dist Lequel
des deux voules vous quil
soit delesse Et ceulx respon
dans dirent barabam Pila
te leur dist Que feray ie de
ihesus qui est dist crist Toz
dirent Il soit crucifie Pilate
voyant quil ne prouffiteroit
point mais que tumulte et
noise croissoit il print eaue
deuant le peuple et laua ses
mains disãt Je suis innocẽt
Cest ie ne suis point coulpa
ble du sang de cest iuste voz
voz p gardes Et tout le peu
ple respondit disant Son

ſāg ſoit ſus nous ⁊ ſus noz
enfans Ceſt adire la coulpe
de ce quil eſt traicte a mort
ſoit ſus nous et ſus noz en
fans Lors leur delecta il bar
raban et leur bailla ihesus a
tourmenter et batu que il
fuſt crucifie Les cheualiers
pilate retenās ihesus assem
blereet toute la compaignie
des iuifz et le despoulierent
et leaueloperent dung man
teau de pourpre et mirent co
rone despines sus sa teste et
mirēt vng rosel en sa main
et se agenouilloyent deuant
lui et le charnisſoient disans
Roy des iuifz dieu te sault
Et ilz crachoyent sus luy et
prindrent le rosel et en feroy
ent son chief Apres ce que ilz
eurent escharny ilz luy oste
rent le manteau et luy vesti
rēt sa robe et le menerēt q̄lz
le crucifiassent Jlz issans de
la cite trouuerent vng hom
me cirenien qui estoit appel
le symon et le cōtraignirēt
quil portast la croix apres lui
Et ilz viendrent au lieu qui
est appelle golgotha q̄ vault
autant adire comme lieu de
caluaire Et ilz luy donnerēt
vin a boire qui estoit messe a
uec du fiel Et quant il en eut
gouste il ne voulut mye boi
re Apres ce que ilz leurent
crucifie ilz deuiserent sa ves
ture metās sort que ce fuſt
acompli que le prophete dist
Jlz deuiserent a eulx mes ve
stemens et mirent sort sus
ma robe Et ilz seans le gar
doyent Et ilz mirent sus sō
chief sa cause escripte Celui
est ihūs de nazareth roy des
iuifz Lors furent crucifiez a
uec luy deux larrōs luy a dex
tre ⁊ lautre a senestre Ceulx
qui passoyent par le chemin
le blasphemoyent mouuans
leurs chiefz ⁊ disās vath qui
destruys le temple de dieu
et en trois iours le redifies
Saulues toy mesmes Se il
est roy de israel descende a ces
te heure de la croix et nous
croyrons en luy Jl se fie en

dieu ⁊ il est deliure se il veult
Il dist ie suis filz de dieu Les
larrõs q̃ estoyent crucifiez a
uec luy le blasmoyent Des
leure de tierce iusq̃s a leure
de nonne tenebres furent sus
toutes terres Et ẽtour heu
re de nonne ihesus cria a haul
te voix Hely hely lamazaba
thani Ce est adire mon dieu
mon dieu pourquoy mas tu
lesse Aulcuns qui seoyent ila
ouyans ce dirent Icestuy ap
pelle helye Et vng de iceulx
courrut incontinent ⁊ prist
vne esponge ⁊ lemplist de vĩ
aigre et la mist en vng rosil
et luy donna a boire Et les
aultres disoyent Seuffres
voyons se helye le viendra os
ter Ihesus criant derechief a
haulte voix mist hors son es
perit et le voile du tẽple fut
deuise ⁊ fẽdu en deux parties
du hault iusq̃s au bas La ter
re croula et les pierres fendi
rẽt ⁊ les monumẽs ouurirẽt
et moultz de corps des saĩts
q̃ estoyẽt mors ressuciterẽt
Et ilz yssans hors de leurs
monumẽs vindrẽt apres la
resurrectiõ en la saincte cite
cest en iherusalẽ ⁊ apparurẽt
a mõltz Le centuriõ ⁊ ceulx
q̃ estoient auec lui a garder
ihũs quãt ilz virent le mou
uement de la terre et les aul
tres signes q̃ estoyent faitz
ilz doubterẽt moult disans
Vrayemẽt icestui estoit filz
de dieu Pluseurs fẽmes es
toyẽt la de loing q̃ auoyent
suy ihũs de galilee adminis
trãs a lui Entre lesq̃lles ma
rie magdalaine et marie me
re saint iaques et la mere io
seph et la mere des filz zebe
dee Quãt il fut soir vng ri
che hoẽ darimathie q̃ auoit
nom ioseph ⁊ estoit disciple
de ihũs Icellui vint a pilate
⁊ le requist quil lui donnast le
corps de ihũs Lors comman
da pilate que lecorps ihesus
lui fust rendu Et quãt il eut
le corps ihesus receu Joseph
lenuelopa en vne sidone et le
mist en son neuef monumẽt

quil auoit fait trenchier en pierre ⁊ mist vne grant pierre a luys du monument et sen ala Marie magdaleine ⁊ vne aultre marie estoyent assises contre le sepulcre

Laultre iour qui estoit apres la parasceuen que les iuifz auoiēt fait leur appareil a leur pasq̄ les princes des prestres ⁊ les pharisiēs vindrent a pilate disās Sire noꝰ sommes recordez que celluy dist viuant encore Je ressusciteray apres troys iours Commande dont que son sepulcre soit garde dicy au tiers iour que par aduētu re ses disciples ne viengnent et lemblent ⁊ puis disent au peuple Il est ressuscite et celluy erreur sera pire que le p̄mier Pilate leur dist vous aues gardes Cest adire voꝰ aues congie de moy de le faire garder gardes si comme vous scaues Et ilz alerēt ⁊ garnirēt le sepulcre signās la pierre ⁊ ilz mectās gardes

Du vespre du sabmedy qui fut le premier iour de la sepmaine marie magdaleine ⁊ laultre marie vindrēt veoir le sepulcre et vng croulement de terre fut fait Lāge de nostre seigneur descendit du ciel et approucha au monumēt ⁊ seoit sus Et sō regard estoit coē fouldre et ses vestemēs estoient blās cōme neige Les gardes estoient espouātez de luy ⁊ furēt faitz ainsi cōe mors Et lāge respōdāt dist aux fēmes Cest aux deux maries Naies pas paour Je scay que voꝰ queres ihūs q̄ fut crucifie Il nest mie cy il est ia ressucite et ira deuant vous en galilee la le verres voꝰ vees cy que ie le voꝰ ay dist deuāt

Et elles yssirent du monument ⁊ eurent grant paour ⁊ grant ioye Et courrurent noncier a ses

disciples Et ihũs vint encõ
tre elles disant Dieu vous
sault et elles approucherent ⁊
tindrent ses pies et ladoure
rent Lors leur dist ihũs nay
es mie paour Ales noncier a
mes freres q̃ ilz voisẽt en ga
lilee la me verront ilz Quãt
elles sen alerent les aulcuns
des gardes alerent en la cite
et noncierent aux princes des
prestres tout ce qui auoit es
te fait Et eulx assambles a
uec les velliars et receu con
seil ilz donnerent grant pecu
ne aux cheualiers disãs Dic
tes que ses disciples vĩdrẽt
par nuyt quãt vous dormies
et lont emble Et se pilate ot
ce nous ly admonesterons et
vous ferons seurs Et ceulx
prenãs la peccune firẽt cõme
il leur auoit este enseigne et
ceste ꝑolle fut publiee entre
les iuifz dicy au iourduy

Les vnze disciples
alerẽt en galilee
au mõt ou ihũs
leur auoit cõmã
de Et quant ilz le virent ilz
le adourerẽt et ihesus approu
cha ⁊ leur dist Toute puissã
ce me est donnee au ciel et en
terre Ales enseignez toutes
gens les baptisans au nom
du pere et du filz et du saĩt
esperit les enseignans gar
der tout ce que ie leur cõmã
day Et ie suis auec vous tous
les iours iusques en la fĩ du
siecle

Cy commence la seconde
euuangile nrẽ seigneur dic
te par la bouche saint marc
leuuangeliste qui commẽce
p̃mieremẽt saint iehan bap
tiste de quoy dieu dist Entre
les filz des hommes ne se le
ua tel cõme saint iehan bap
tiste Cõment il baptisoit et
anũcoit aux gens le royaul
me de dieu vestu dune cotte
faicte de peaus de chameaux
⁊ sainture de poil entour ses
rains sans chaucement

Secundum marcum

SAINT MARC



y commence leuangile ihesu crist filz de dieu Si cõme il est escript en isaye le propohete Je enuoperay mõ ange Cest adire mon messa ge Car ange en grec vault autant adire comme messa ge deuant ta face qui te appa reillera ta vope deuant top La voix du criant au desert Appareilles la vope nrẽ seig neur & faictes ses sẽtes droic tes Jehan fut au desert bap tisant et pẽschant baptesme en remissiõ des pechies Cest adire en repardonnemẽt des pechies Et tous ceulx de ihe rusalem issoyẽt a luy et tou te la regiõ de iudee Et il les baptisoit au fleuue de iour dain confessãs leurs pechies Et iehã estoit vestu de peaul de rameaulz et auoit saintu re de poil entour ses rains et mẽgoit sauterelles et miel sauuage et preschoit disant Plus fort de moy vient apres moy du quel ie ne suis mye digne de deslier les courroiel de ses souliers Je vous bapti ze en eaue et il vous baptize ra au sainct esperit



T il aduint en cel luy tẽps que ihe sus vint de naza reth q̃ est en ga lilee et fut baptise au fleuue de iourdain de saint iehã bap tiste Et lors quil issist de lea ue il vit les cieulx ouuers et le sainct esperit cõme vne co lumbe descendant et demou rant en luy Et vne voix fut faicte des cieulx Tu es mon filz aime il me plaist bien ce que tu fais



T demaintenãt lesperit le fist al ler au desert Et il fut au desert quarante iours et quarante nuptz Et sathanas le temp toit Sathanas vault autãt

en francois comme aduerſai
re et il eſtoit auec les beſtes
et les angelz Apres ce q̃ fait
iehan fut baille en la main
herode Jheſus vint en galilee
preſchant leuuãgile du reg
ne de dieu Ceſt adire enſeig
nant et eſcripuant comment
lon peult acq̃rre et gaygnier
le royaulme du ciel et diſant
que le royaulme de dieu ap
prouchera faictes penitence et
crees a leuuangile Et il trel
paſſãt iouxte la mer de ga
lilee viſt ſimon et andrieu ſõ
frere metãs leurs philes en
la mer certeinemẽt ilz eſtoy
ent peſcheurs Et ihũs leur
diſt venes apꝛs moy et ie vos
feray peſcheurs dommes Et
lors incontinẽt ilz delaiſſerẽt
leurs philes et alerent apres
luy Et il allant vng pou a
uant viſt iaques le filz zebe
dee et iehan ſon frere Et ilz
eſtoient en la nef et appareil
loyent leurs roithz Et il les
appella Lors incontinent ilz
alerent apres lui et delaiſſerẽt
zebedee leur pere en la nef a
uec les ſergẽs Et ẽtrerẽt en
capharnaon Et maintenant
aux ſabmedis entroient ilz
en leurs ſynagogues et les
enſeignoit Et tous ſe ebahiſ
ſoyent en ſa doctrine et les en
ſeignoit cõme celluy qui en
auoit la puiſſãce non mie cõ
me les preſtres de la loy

Et ẽ leurs ſinaga
gues eſtoit vng
hoẽ q̃ auoit vng
mauuais eſperit
en luy et crioit diſãt Jhũs de
nazareth q̃lle cauſe eſt entre
toy et nous Nos es tu venu
deſtruire deuant le tẽps Ceſt
deuant le iour du iugement
Je ſcay q̃ tu es le filz de dieu
Et iheſus le menaſſa diſant
Tes toy is hors de celluy hõ
me Et le mauuais eſperit
deſrompant lomme et criãt
a grãt voix iſſiſt de luy hors
Et tous ſe eſmerueillerent
en telle maniere quilz demã
derent entre eulx diſãs Qui
eſt ceſtui qui a ceſte nouuelle

doctrine Il a commandemēt et pouoir en mauluais esperis et ilz obeissēt a lui Et sa renommee issist des incontinent en toute la regiō de galilee

Et demaintenant il yssāt de la sinagogue vīt en la maison simon ⁊ andrieu auec iaques ⁊ iehan La mere de la femme de pierre simon se gisoit malade de fieure Et lors ilz le dirēt a ihesus Et il approuchant la leua ⁊ prist sa main et inconeinēt la leissa Et elle leur administra Cest adire et elle les seruit au mengier Le vespre venant quant le souleil fut escōdu ilz approucherent a ihūs tous les malades ⁊ ceulz qui auoyent les mauluais esperis Et toute la cite estoit assamblee a la porte et il curāt moultz qui estoyēt malades de diuerses maladies Et il iectoit des hommes moultz de mauuais esperis et ne les lessoit mie ꝑler pource quilz scauoyent quil estoit crist

Et soy leuāt mōlt matī ala en lieu desert et oroit ila Et simō ala a p̄s luy ⁊ ceulx qui estoyent auec luy Et quāt ilz leurēt trouue ilz lui dirent Tous te q̄erent Et il leur dist Alōs es prouchainnes villes et cites q̄ ie presche ila Certeinemēt pource suis ie venu Et il p̄schoit en leurs sinagogues ⁊ en toute galilee ⁊ iectoit hors les dyables

Lors vint a luy vng meseau le depriāt ⁊ sa genoulla ⁊ dist Sire tu me peulx mōder se tu veulx Jhesus eut pitie de luy et estendist sa main il le toucha ⁊ dist Je le vueil soyes monde Et quant il eut ce dist īcōtinēt la mezellerie se desꝑtist de luy ⁊ il fut mōde Et il lui cōmāda que il ne le dist mie et le mist incontinent hors ⁊

luy dist Gardes que tu ne le
dies a nully mais va ⁊ mõs
tre toy aux prĩces des p̃stres
et offre pour ta garison ce q̃
moyse cõmanda en la loy en
tesmoingnage de garisõ Et
il issant cõmenca a preschier
⁊ adire ce q̃ ihesus luy auoit
denie et deffendu en telle ma
niere q̃ ihesus ne pouoit mie
appertement en la cite mais
le cõuenoit estre dehors es de
sertz lieux et lõ venoit a luy
de toutes pars

Derechief apres
huit iours il en
tra en capharna
on Et lon ouyt
quil estoit en vne maison et
moultz se assemblerent en
tant quilz ne pouoient mie
entrer en la porte et ilz estoy
ent a luis et il leur preschoit
Et ilz vindrẽt a luy portãs
vng paralitique que quatre
hommes portoyent Et quãt
ilz virent quilz ne pouoyent
offrir pour la grande turbe
ilz descouurirent la maison
ou il estoit et firent ouuertu
re par la ou ilz mirent le pa
ralitique au lict ou il gisoit
Quant il vit leur foy il dist
au paralitique Filz tes pe
chies te sont pardonnes Aul
cuns des sages de la loy qui
pẽsoyẽt en leurs cuers pour
quoy dist cestuy en telle ma
niere il blaspheme cest adire
il ꝑle contre la diuinite Qui
peult pardonner sinon dieu
seul Et ihũs incõtinent cõg
nut ce par le saĩt esperit que
ilz pensoyent en leurs cuers
et leur dist Pourquoy pẽses
vous icelles pensees en voz
cuers Quelle chose est plus
legiere dire au paralitiq̃ tes
pechies te sont pardõnes ou
dire lieues toy prens ton lict
⁊ ten va Et que voꝰ scachies
cest adire que vous soies cer
tains que le filz de lomme a
pouoir de pardonner en terre
les pechies Lors dist il au pa
ralitique Je te dis prens ton
lict et va en ta maisõ Et cel
luy se leua tantost et prist sõ

lict deuant tous si que tous se esmerueillerent et hõnore rent dieu disãs que nous ne vismes oncques mes ce

Il vint derechief a la mer et toute la turbe vint a lup Et il les enseignoit Et quant il trespas soit il vit leuin alphey cest a dire Il vist mathieu filz alphee seant en vng lieu et lup dist Suis moy Et il se leua et ala apres lup Et quãt ihe sus se seoit au mẽgier en la maison moultz publicains et moultz pecheurs seoyent au mengier auec lup et auec ses disciples Moultz estoient q̃ le suyuoyẽt et les pharisiẽs et les sages de la loy q̃ veoiẽt ce disoiẽt a ses disciples Pour quoy mengut mẽ maistre auec les publicains et auec les pecheurs Quant ihũs ouyt ce il dist Ceulx qui sõt sains nõt mie mestier de medecin mais ceulx q̃ sont malades Je ne viens mie pour appeller les iustes mais les pecheurs

Et les disciples sainct iehan vindrent a ihesus et luy dirẽt Pour quoy est ce que les disciples iehan et les disciples des pharisiens ieunẽt et tes disciples ne ieunẽt pas Et ihũs leurs dist Doiuent dont ceulx qui sont de nopces ieuner tant cõme lespoux est auec eulx Il ne doiuent mie ieuner Les iours viendront que lespoux leur sera oste et lors ieunerõt ilz en iceulx iours Nul homme est qui attache rude piece de drap a vielle robe q̃ quant ce sera fait le vieulx drap se despiece du noeuf et p apres plus grãt despeceure Et nul homme est qui mette vĩ nouuel en vieulx vaisseaulx que quant ce seroit fait le vin desrromperoit les vaisseaulx et seroit espandu le vin et les vaisseaulx perduz mais vin nouuel doit estre mis en vaisseaulx noeuf

ET il aduint dere
chief que nrē sire
alloit au sabme
dy ꝑ les bles ses
disciples alloyent deuant et
arrachoient les espis Et les
pharisiēs dirēt Que est ce q̄
tes disciples fōt au sabmedi
ce ne doiuēt ilz mie faire Na
ues voꝰ mie leu se leurs dist
ihūs ce que dauid fist quāt
il eut besoing et quāt il eut
faim et lui ⁊ ceulx q̄ estoyēt
auec lui quant il entra en la
maisō de dieu au tēps que a
byathar estoit prīce des pres
tres et menga les pains de
proposiciō cest adire les paīs
q̄ estoient sanctifiez quilz ne
appartenoit a mēgier a nul
ly fors seulement aux p̄stres
et il donna a ceulx q̄ estoiēt
auec luy et il leur dist Le sab
bat fut fait pour les hōmes
et nō mie les hommes pour
le sabbat Le filz de lōme est
sire du sabbat

Et il ētra derechief
en la sinagogue
Et vng homme
estoit ila q̄ auoit
la main seche Et ilz pregnoi
ent garde se il cureroit ⁊ ga
riroit aulcun aux sabbatz af
fin que ilz le accusassent Et
il dist a lomme qui auoit la
main seche Lieue toy et vien
au milieu et il leur dist Ap
ꝑtiēt il au sabbat faire bien
ou mal Appꝑtiēt il ame saul
uer ou destruire Et ceulx se
taisoyent Et regardāt enui
ron soy mesmes fut comme
courrouce de leur aueuglete
de cuer cest adire quilz ne en
tendirent mie raison Il dist
a lōme estens ta main Et il
estendit Et sa main luy fut
restablie Et les pharisiēs is
sās maintenāt faisoyent con
seil contre ihūs auec les hero
diēs cest auec les gēs herode
cōmēt ilz le liurassēt a mort
Et ihesus alla a lamer auec
ses disciples Et grāt turbe
de galilee ⁊ de iudee le suist et

de iherusalē et de idumee ⁊ de oultre iourdaī q̄ habitoiēt en tyre et en sydoine grant multitude opāt ce q̄l faisoit vindrēt a luy Et ihūs dist a ses disciples q̄ ilz lui apparel liassent vne nef ou il entrast pour la turbe q̄lz ne le pressa sient Il garissoit moultz en tant quilz alloiēt au pres se q̄lz atouchassēt a lui Tous ceulx q̄ auoient maladies et q̄ auoient mauluais esperis au corps ladourerēt quāt ilz le virēt ⁊ crioyēt disans Tu es le filz de dieu Et il les me nassoit duremēt que ilz ne le magnifestassent Et il mou tāt au mōt appella ceulx q̄ volut ⁊ ilz vindrēt a luy Et il fist q̄ douze en furent auec lui q̄l les enuoyast prescher leuuāgile et leur donna puis sāce de curer les diuerses ma ladies ⁊ de iecter hors les dia bles Et mist nom a symon pierre et a iaques le filz zebe dée ⁊ a iehan sō frere ⁊ il leur mist nō boanarges q̄ vault autant cōme filz de tonnaire Et andrieu et philippe et thomas et bartholomieu et mathieu et iaqs filz alphee et iudas q̄ estoit surnommez thadee et symō chananee cest adire qui auoit este nez en cel le villete de galilee qui auoit nō chana ⁊ pource estoit il ap pelle chananeus ⁊ iudas sca rioth q̄ le trahist Judas scari oth estoit en telle magniere surnōme pour ce q̄ celle ruz de iherusalē ou il fut nez es toit nōmee scarioth Et ilz vindrēt a lostel Lors rassam bla a eulx vne turbe q̄ ilz na uoyent mie leisir a mengier pain Et ses disciples quant ilz ouyrēt ce salirent pour le tenir et disoient q̄l estoit fo rsene Et les sages de la loy de ruz de iherusalem disoiēt q̄l auoit belzebuth cest adire q̄l auoit au corps le diable qui est apelle belzebuth Et il les fist venir ⁊ leurs dist en para bolles Cōmēt peult ce estre q̄ vn diable iecte hors laultre Et se le royaulme est deuise en soy mesmes ce royaulme

ne peult estre cest adire se il est depti en deux parties dōt lune soit cōtraire a laultre il ne peult durer Et se la maiſō est deptie en deux pties el le ne pourra mie ester ne durer Et se sathanas se dresse en sop mesmes cest adire cōtre sop mesmes il ne pourra durer ains le cōuiēdra finer Nul hoē est q̄ puisse prendre le vesselemēt du fort quāt il sera entre en sa maisō se il ne lie p̄mieremēt celluy qui est fort et quāt il aura lie il pourra prēdre et destruire tout ce q̄ sera en sa maisō Je vos di vrayemēt que toutes choses cest adire tous peches serōt pdōnes aux filz des hoēs cest adire aux pecheurs et les pechies de blaspheme de quoy il auront blaspheme cest adire de ce q̄lz ont dist ledēges abhoīnables et mēsonges contre dieu le pere et dieu le filz Et q̄cōques aura dit mēsonges contre le saint esperit il naura mie remissiō pardurablemēt Cest adire il ne sera mie pdōne ains sera coulpable de pechie pardurablemēt en enfer car les iuifz diſoiēt que ihūs auoit le diable dens le corps Et lors sa mere et ses freres vindrēt a ihūs Et ilz estans hors envoyerent a luy pour le appeller Lors se seoit et la turbe enuirō luy et luy diſoyēt Veicy ta mere et tes freres cest adire tes disciples q̄ te quierēt Il leurs respondit disāt Qui est ma mere et q̄ sōt mes freres Et il regardāt enuirō ceulx qui se seoiēt entour lui dist Veicy ma mere et mes freres Celluy qui fait la voulēte de dieu est mō frere ma mere et ma seur cest adire qui fera la voulente de dieu ie lameray comme mere et comme frere

Derechief ihesus cōmēca a enseignier en la mer et grāt turbe se assembla et vint a lui Et la turbe fut si grāde q̄ il cōuint q̄ il entrast en la nef au riuage de la mer Et toute la turbe es

toit enuirõ lamer sus la riue
Et il leur enseignoit mõltz
de choses en paraboles ⁊ leur
disoit en sa doctrine oyes vn
hoẽ issist hors pour semer se
mence Et ainsi q̃l sema vne
semẽce chait iouxte la voie ⁊
les oiseaulx du ciel vindrent
⁊ la mẽgerẽt laultre semẽce
chait en terre pierreuse ou el
le neut mie moult de terre ⁊
elle germa maĩtenãt ⁊ puis
secha pource q̃lle nauoit mie
parfondesse de terre et quãt
le souleil fut leue elle secha
pource q̃lle nauoit mye raci
ne Et laultre semence chait
entre espines et les espines
crurẽt ⁊ le occirẽt ⁊ ne donna
mie fruict Et laultre semẽ
ce chait en bõne terre ⁊ rẽdit
fruict mõtant et croissãt lu
ne trentiesme ⁊ laultre sexã
tiesme ⁊ laultre cẽtiesme Et
il disoit q̃ a oreilles de oyr oye
Quãt il estoit seul ceulx qui
estoyẽt auec lui lui demãdoi
ẽt ⁊ enqueroyẽt ce furent les
xii apostres q̃l leur exposast
ceste parabole Et il leur dist
Il vos est dõne q̃ vos cõgnoi
sses le mistere du regne de
dieu et a ceulx qui sont hors
toutes choses sont dictes en
paraboles Et leur disoit en
sa doctrine q̃ les voyãs voiẽt
⁊ ne voiẽt mie Et les ouyãs
ouyẽt ⁊ nẽtẽdent mie q̃lz ne
soyẽt aulcunefois cõuertis ⁊
q̃ leurs pechies leur soiẽt par
dõnes Et il leur dist Nentẽ
des vous mie ceste parabole
et cõmẽt cõgnoisteres vous
toutes paraboles cest adire
⁊ cõmẽt entẽdes Lors dist ihe
sus a ses desciples Celluy q̃
seme seme parolles cest adi
re la semẽce est la parolle de
dieu Ceulx q̃ sont entour la
voie sõt ceulx ou la semence
est semee ⁊ q̃ lõt ouye Et in
cõtinẽt viẽt sathanas et oste
la parolle qui estoit semee en
leurs cuers Et ceulx sont sẽ
blablemẽt q̃ sont semez sus
pierre q̃ quãt ilz ouyẽt la pa
rolle ilz la recoiuent mainte
nãt a ioye ⁊ nont mie racine
en eulx ains sõt tẽpores car
ap̃s ce q̃ tribulaciõ ⁊ angois

se leur viēt en ꝑsecuciō de la
parolle incōtinēt ilz sōt escā
dalises Et les aultres sōt q̄
sont semees en espines ceulx
sōt q̄ oyēt la parolle ⁊ le tra
uail de ce siecle et le decepue
ment des richesses et les aul
tres cures de couuoitise en
trās en luy et acoutoyent la
parolle et est sans fruict Et
ceulx q̄ sōt semes sus bonne
terre sōt ceulx q̄ ouyēt la pa
rolle ⁊ la receuēt et elle fait
fruict lune trētiesme lautre
sexātiesme et laultre cēties
me Cest adire lune de ses se
mēces se multipliera a trēte
doubles laultre a quarante
laultre a cent Et il leur di
soit viēt dōcques la lumiere
a ce q̄lle soit mise dessoubz le
lict ou q̄lle soit mussee dont
nest elle apportee auāt a ce q̄l
le soit mise sus le candelabre
Nulle chose nest tāt secrete
q̄lle ne soit faicte magnifeste
Ne nulle chose nest faicte en
lieu secret q̄lle ne viengne en
appert Se aulcū a oreilles de
oyr oye Et il leur disoit Ve
es quelle chose ie voꝰ dis Lō
voꝰ mesurera en telle mag
niere en laq̄lle voꝰ aures me
sure ⁊ voꝰ sera adiouste Lon
donnera a cellui q̄ a ⁊ a cellui
q̄ a peu lon luy ostera ce peu
q̄l a Le royaulme de dieu est
cōme se lōme iectoit sa semē
ce en terre ⁊ croist et germe
tādis q̄l ne se prēt garde La
terre fait fructifier de sō gre
p̄mieremēt lerbe et en ap̄s
lespi ⁊ en ap̄s plain forment
en espi et quāt il met hors sō
fruict incontinent il lui met
sa faucele pource q̄ le tēps de
moissōs est venu Et il disoit
Aq̄ ferōs noꝰ sāblable le roy
aulme de dieu ou aq̄lle para
bolle le cōparerons noꝰ Il est
cōme le grain de mostarde q̄
quant il est seme en terre il
est mendre de toutes les aul
tres semēces q̄ sont en terre
Et quant il est nez il deuient
grant cōme vng arbre et est
plusgrāt q̄ nulle des aultres
erbes ⁊ a grās brāches si que
les oiseaux du ciel y peuēt ha
biter dessoubz sō ūbre Et ihe

ſus ploit en moultz de telles paraboles ⁊ paroles ſi cõme ilz pouoiẽt ouyr Et il ne leur diſoit choſe ſãs parabolle et quant ſes diſciples eſtoyent hors il leur expoſoit tout Et en ce iour diſt iheſus quãt il fut ſoir paſſõs oultre ⁊ dieſ ſõs laturbe ilz le prirẽt ainſi cõme il eſtoit en la nef et aul tres nefz eſtoiẽt auec lui Et il eut en la mer grãt tẽpeſte ſi q̃ les vndes ſe mettoyẽt en lamer ⁊ q̃ la nef ẽpliſſoit Et il eſtoit dormant au dernier bout de la nef ſus vng cheuecuel Et ſes diſciples leſueille rent et lui dirẽt Maiſtre ne te chaut il ſe nous periſſons Et ihũs ſe leua ⁊ cõmanda au vẽt ⁊ diſt a la mer Repoſe toy ⁊ ſoyes coye Et le vẽt ceſſa et eut en la mer grant paix Et leur diſt Pourquoy aues vo⁹ paour vous naues mie encore foy ceſt adire vo⁹ ne crees mie ẽcore fermemẽt et ilz doubterẽt et eurẽt grãt paour Et diſoiẽt lũg a lautre Qui eſt ceſtui aqui le vẽt et la mer obeiſſent

Lors vindrẽt ilz oultre la mer en la regiõ des geraſeniẽs Et quãt ihũs iſſit de la nef vn hoẽ q̃ auoit le mauluais eſpit au corps lui vint a lencõtre q̃ habitoit aux monumẽs Et nul ne le pouoit lier de chaines Car aulcunefoiz lui lie de chaines et des fers il defrompit les chaines ⁊ les fers Et nul ne le pouoit dompter Et il eſtoit tout tẽps iour ⁊ nuyt demourant ⁊ criãt aux monumẽs et ſe batãt de pierres Icelui voyãt ihũs courrut a lup et ladoura et diſt en criant a haulte voix Tu ihũs filz de dieu queſt entre moy ⁊ toy Je te cõiure de p dieu q̃ tu ne me tourmentes point Jhũs lui diſoit Ort eſpeit is hors de ceſtuy homme Et il luy demanda Quel nom as tu Et il lui diſt Legiõ eſt mon nom car nous ſommes plu

seurs legiõs vi mille vi cẽs
et sexãte six et prioit moult
q̃l ne le iecta hors de la regi
on Il estoit ila enuirõ la mõ
taigne vng troupeau de pour
ceaux paissans aux champs
Et ces esperis lup prierent
disãs Enuoyes nous es pour
ceaux q̃ nous y entrons Et
ihũs leur octroya incõtinẽt
et les mauluais esperis issãs
entrerẽt es pourceaux et al
lerẽt duremẽt et roidemẽt et
se trebucherẽt en lamer iuf
q̃s a deux mille pourceaux et
furẽt noyez en la mer Ceulx
qui les gardoyẽt seu fuyrẽt
et le nũcierẽt en la cite et aux
chãps et ilz issirent pour ve
oir ce q̃ estoit fait Et ceulx
vindrẽt a ihũs et virẽt cellup
qui estoit trauaille du maul
uais esprit seãt vestu et de sai
ne pẽsee Et ilz seu tournerẽt
et racõpterẽt aux aultres q̃
auoyent veu ce q̃ ihũs auoit
fait a cellup qui auoit eu le
diable au corps et des pource
aux Et ilz cõmẽcerẽt aprier
ihũs q̃l se departist de leur re
giõ Quãt il mõta en la nef
cellup qui auoit eu le dyable
au corps cõmẽca a crier quil
allast auec lui Et ihũs ne le
soufrist mie ains lui dist va
en ta maisõ aux tiẽs et leur
auõce ce que dieu ta fait et il
eut merci de top Et il y ala et
cõmẽca a p̃schier en la regi
õ des dix cites ce q̃ dieu luy a
uoit fait et tous se esmerueille
rẽt Et quãt ihũs mõta dere
chief en la nef il ala oultre la
mer et grãt turbe sassãbla
et vint auec lui oultre la mer
Et vng iuif qui estoit mai
stre de la synagogue q̃ auoit
nom iairus vint a lui et lui
chaist aux pies et luy prioit
mõlt disãt Ma fille se meurt
vien et mes ta main sus elle
et q̃lle soit garie et viue Et il
alla auec lui et grãt turbe le
suiuoit et le p̃ssoiẽt Et vne
fẽme qui decourroit de sang
de mestrue passes auoit dou
ze ans et auoit eu moultz de
medecines de plusieurs mede
cins et despẽdu tout sõ chas
teau et riẽ ne luy auoit valu

mais lui en estoit pis Quāt elle oupt de ihūs elle vīt der riere lup en la turbe et atou cha sō vestemēt Elle disoit se ie atouche seulemēt sō vel tement ie seray garie Et in cōtinēt lui secha la fontaine de sō sang et elle sētit a apper ceut qlle estoit garie Et ihe sus incōtinēt cōgnoissāt la vertu en sop mesmes qui es toit pssue de lup il se retour na arriere vers les turbes a dist Qui a touche a mes vel tures Et ses disciples disoi ent Tu vois q̄ la turbe te p̄s se et tu demādes q̄ atouche a tes vestures Et il regar doit enuiron sop pour veoir celle qui lauoit atouche Si scent comme voz aues oup deuāt La femme doubtāt et tremblāt et certaine de ce q̄ auoit este fait de lup vīt a se lessa cheoir deuāt lup et lup dist toute la verite Aulcuns croiēt q̄ ce fut saīcte marthe sō hostesse qui fut seur de ma rie magdaleine a seur de saīt ladre que nrē seigneur ressu scita Et mesmemēt saīt am broise tasterme Jhesus lup dist Fille ta fop ta fait saul ue tu es garie corporellemēt et espirituelement va ten en paix a sopes sauuee de ta ma ladie Ce pendant quil par loit encore les messagiers vi dēt au maistre de la lop di sans Ta fille est morte pour quop trauailles tu le mais tre Quant ihesus oupt ce si dist au maistre de la synago gue Naies nulle paour mais croy tant seulemēt Et ihūs ne souffrist mie que chascun le suiuist sinō pierre iagues et iehan son frere Et ilz viā drent en la maison du mais tre de la synagogue et vist la multitude de ceulx qui plou royent et vlloient duremēt Et ihūs entra dedēs et leur dist Pourquop estes voz trou blez a pourquop plaures voz La pucelle nest mye morte ains se dort Jhesus qui onc ques ne mētit disoit verite que la pucelle dormoit mais elle dormoit seulemēt quāt

a luy et eſtoit morte quant aux aultres car ilz ne la pouoyent mie ſuſciter ne eſueiller de mort Et ilz riſoyēt de ihūs Et il les miſt toz hors Et print le pere et la mere de la pucelle et ceulx q̄ eſtoyēt auec lui et vint au lict ou la pucelle giſoit Et iheſus tenāt la main de la pucelle lui diſt Tabithacum Ceſt adire en frācoys pucelle lieue toy Et incōtinēt la pucelle ſe leua et alla Et elle eſtoit de laage de douze ans et ilz ſe eſbahirēt de grant eſbahiſmēt Et il leur cōmanda duremēt et expreſſemēt q̄ nul ne le ſceuſt Par ce pouoit on noter et ſcauoir que ihūs ne voloit mie auoir vaine gloire Lors cōmanda ihūs q̄ on dōnaſt a la pucelle a mēgier en demōſtrāt q̄lle eſtoit vrayement reſſuscitee

IHeſus iſſāt de la alla en ſon pays et ſes diſciples a lerēt apꝛs lui Et ihūs cōmēca a vng iour de ſabbat a preſchier et a enſeignier en la ſinagogue Et toz opās ſe eſmerueillerēt de la doctrine diſās Dont a ceſtuy toutes ces choſes et q̄lle eſt la ſapiēce que il a et les vertuz q̄l fait Neſt il mie filz dung feure et de marie et frere de iaques de ioſeph de iudas et de ſymō les ſeurs ne ſont elles mie auec noz Et ilz eſtoyēt eſcādaliſes en lui Et iheſus leur diſoit Prophē neſt mie ſās hōneur ſinō en ſon pays en la cōgnoiſſāce et en la maiſō Et il ne pouoit mie ilec aulcune vertu faire ſinon que il cura vn peu de enfermes ſus qui il miſt les mains Et ilz ſe eſmerueillerent pour la meſcreance de eulx Et il alloit p my la terre p les chaſteaulx enſeignant Et appella les douze appoſtres et les commenca a enuoyer deux et deux et leurs donna puiſſance ſus les mauluais eſperis Et il leurs commāda quilz ne portaſſent aulcune choſe en la voye ſinon verges ſaut ſeulement Non mie pain ne

esterpe ne monoye en couroie
mais chauces de sendales et
leur commāda q̄lz ne vetis
sēt mie deux robes Et il leur
dist en q̄lcōque lieu que vous
entreres en maisō demoures
iusq̄s atant q̄ voz en ysteres
Et q̄conques ne voz ourrōt
ne ne receuront vous yssās es
coues la pouldre de voz pies
en leurs tesmongnages Et
ilz yssās p̄schoiēt que on fist
penitence et gectoyent hors
moultz de mauluais esperis
Et ilz ongnoient de ouylle
moultz de malades ⁊ estoiēt
gueris Et quāt herode ouyt
ce il fut trouble que sō nom
fut fait appert ⁊ disoit Jehā
baptiste est ressucite de mort
et pource fait il ces vertus
Les aultres disoiēt q̄ cestoit
helie ou lūg des prophēs He
rode enuoya ⁊ prist saint iehā
baptiste ⁊ le tint ⁊ le mist en
chartre pour herodiade fēme
de philippe sō frere car il luy
auoit ostee et sainct iehā luy
disoit Il ne te conuient mie
auoir la fēme de tō frere He
rodias celle fēme le aguetoit
et le voloit occire ⁊ ne pouoit
Herode doubtoit saīt iehan
le scachāt hoē iuste ⁊ saint et
le gardoit Et faisoit moultz
de choses apres ce quil lauoit
ouy et looyt volētiers Quāt
le iour cōuenable vint herode
faisoit vne grande cenne au
iour de sa natiuite cest a tel
iour q̄ il auoit este nez aux
prīces ⁊ aux tribuniōs ⁊ aux
p̄miers de galilee Quant la
fille herodiade mesmes ioua
⁊ sallist et il pleut au roy ⁊ a
ceulx q̄ mēgoient en sa cēne
le roy dist a la pucelle Requi
ers moy ce q̄ tu vouldras et
ie le te dōray Et il lui iuroit
quil luy donneroit ce que elle
lui requerroit et fust la moi
tie de son royaulme Et la pu
celle yssist et dist a sa mere
Que demāderay ie Elle luy
dist Le chief de iehan baptiste
Quāt elle entra incōtinent
a grant haste la ou le roy es
toit elle lui requist et dist Je

veul q̃ tu me donnes le chief
iehã baptiſte en vne eſcuelle
Et le roy fut trouble pource
quil lup auoit iure Et pour
ceulx auſſi qui eſtoient en ſa
table ne volut il mie eſcõdire
la pucelle ains enuoya pour
occire ſaint iehan et q̃ on lup
enuopaſt ſon chief en vne eſ
cuelle et il le donna a la pucel
le et la pucelle le donna a ſa
mere Quãt les diſciples op
rent ce ilz vindrent t oſterẽt
le corps et le mirent en vng
monument Et les apoſtres
retournans a ihũs lui comp
terẽt tout ce q̃lz auoiẽt fait
et quilz auoiẽt enſeignie Et
il leurs diſt venes hors dicp
et venes en lieu deſert et repp
zes vous vng peu Lors eſtoi
ent ceulx q̃ venoiẽt et alloiẽt
pluſeurs Et les apoſtres na
uopent mie loiſir de mẽgier
Et ilz mõtans en vne nef al
lerent en lieu deſert p dehors
Et moultz congneurent et
ouprent q̃lz leu allopent Et
hommes a pie et de toutes
les cites couropent la et ilz
vindrẽt auconps que eulx Et
ihelus iſſant viſt vne grant
turbe t eut pitie de eulx car
ilz eſtopent comme berbis
qui nont point de paſteur Et
il leur commenca a enſeignier
moultz de choſes Et cõme
il fut grant heure les diſci
ples vindrent a lup diſans
Ce lieu eſt deſert et heure de
diſner eſt ia paſſee Laiſſe les
quilz aillent es prouchaines
villes et aux rues t acheteut
a eulx viandes que ilz men
gueſſent Et ihelus reſpõdãt
leurs diſt Donnes leurs a
meagier Et ilz reſpondirẽt
Jrons nous et acheterõs des
pains et leurs donnerons a
meagier Et ihũs reſpõdãt
leur diſt Quans pains aues
vous alles et vees Et quant
ilz eurent pains garde ilz di
rẽt Noz auõs v pains t deux
poiſſõs Et ihũs leurs cõmã
da et diſt q̃ ilz les feiſſent toz
aſſeoir au mẽgier ſus lerbe
Et ilz les firẽt tous aſſeoir

selon leurs compagnies Et
ilz se assirẽt par parties par
cẽtaines & par cinquãtaines
Et ihũs print les cinq pãs
et les deux poissons et regar
da au ciel et beneist les pãs
et les froissa & les dõna a ses
disciples quil les missent de
uant eulx Et tous mengu
rent & furẽt saoullez Et les
disciples osterent des pieces
et des mietes q̃ demourerẽt
douze corbellies plaines & des
poissons aussi Ceulx qui mẽ
gerent estoyent par nombre
cinq mille hõmes Et lors
ihũs dist a ses disciples q̃lz
entrassent en la mer q̃lz pas
sent deuant luy oultre lamer
en thebaide et puis q̃l renoit
le peuple Et quãt il les eut
leslie il alla en la montaigne
pour orer Et quãt il y fut
la nef estoit en my la mer et
il estoit seul en terre et veoit
quil travailloient en nageant
car le vẽt leur estoit cõtrai
re Et il vint a eulx en la quar
te vigille de la nuit alãt sus
la mer et les vouloit trespas
ser Quant ilz le virent alãt
sus la mer si cuiderent que
ce fust fãtosme & crierẽt tor
& furẽt troublez Et il parla
incontinẽt a eulx et leur dist
Ayes fiãce car ie suis se nay
es paour Et il ẽtra auec eulx
en la nef et le vent cessa Et
ceulx se esmerueillerent & se
esbahirẽt de moult plus Ilz
nauoyent mie encore entẽdu
des pains car leurs cueurs es
toient aueugles Et quãt ilz
furent oultre la mer passes
ilz vindrent et arriuerent en
la terre de geneasareth Quãt
ilz furent yssus de la nef in
continent cõgneurent ilz ihe
sus Et il aloit par toute cel
le region Ilz commencerent
a apporter a ihesus tous ceulx
qui auoyent mal Cest a dire
tous ceulx qui estoyẽt enfer
mes & malades es litz Et en
quelconque lieu quil entroit
en ville en cites & en rues ilz
mectoiẽt les enfermes deuãt
lui et lui priovẽt q̃l souffrist

qlz atouchassēt aumains la frēge de sa vesture Et tous ceulx qui la touchoyēt estoyent sauluez



Lors vindrent les pharisiens a luy et les vns auec les scribes Cest adire les sages de la loy qui venoyent de iherusalem Et quant ilz virent les vngs des disciples mengās a tout leurs mains non lauees ilz les blasmerent Les pharisiens ⁊ les scribes ne mēguēt mie se ilz ne lauent souuent leurs mains Et tiennent en telle maniere ce que ceulx de deuant eulx tindrent Ilz retournans du marche ne mēgent mie deuant quilz aient leurs maīs laueez Et maintes aultres choses sōt q̄ leur furent bailleez a garder de ceulx qui furent deuāt eulx comme lauemens dorceulz ⁊ de chauderons ⁊ aussi de leur litz Et les sages de la loy et les pharisiens demanderent a ihesus disans Pourquoy ne vont tes disciples selō ce que les anciens peres nous ont baille mais mēgēt paīs a mains deslaueez Et il respondāt leur dist Isaye le prophete prophetiza bien de voꝰ qui estes ipocrites si comme il est escript Cestuy peuple murmure de ses leures mais sō cuer est loīg de moy Cest adire quilz me honnorent et quilz labeurēt mais ilz mōstrent bien par oeuures quil nest pas ainsi ⁊ q̄ leurs cuers sont loing de moy Ilz me hōnorent en vain cest adire par vanite enseignans doctrines et commandemens dommes delessans les commandemēs de dieu voꝰ laues les orceulx et les aultres vaisseaulx et faictes moultz daultres choses samblables a celles Et il leur disoit vous faictes bien vains les commandemēs de noustre seigneur Ce est adire vous les prises peu ainsi comme se ilz ne vaulsissent

rien pource que vous voules
faire voſtre voulente et voz
commãdemens Moyſes diſt
honnore ton pere et ta mere
Et cellup qui maudira pere
et mere mourra de mort Et
vous dictes le homme diſt a
ſon pere et a ſa mere corban
qui eſt adire du tout ce que
ie donray te prouffitera Et
vous ne le leſſes mie plus au
cune choſe a faire a ſon pere
et a ſa mere retrenchant la
parolle de dieu pour voſtre
tradicio que voz aues bailie
et faictes pluſeurs choſes q̃
ſont ſemblables a icelles Et
ihesus appellant derechief la
turbe leur diſt Dous tous
oupes et entendes mop Nul
le choſe qui ſoit fors domme
entrans en lõme ne le peult
ſollier Mais les choſes q̃ yſ
leut celles ſoulliẽt lõme Si
aulcun a oreille doupe oupe
Et quant il fut pti de la tur
be ⁊ entra en la maiſõ les diſ
ciples lup demanderent la pa
raboſle et il leur diſt Et voz
eſtes en telle maniere non ſa
ges ceſt adire nentendes voz
mie ce qui neſt mie fort a en
tendre Nentendes vous mie
que tout ce qui vient dehors
et entre au corps de lõme ne
le peut mie faire ort ceſt adi
re ne le peult mie ſoullier car
ce nẽtre mie en ſõ cuer mais
en ſon vẽtre ⁊ pſt p dellouz
purgant toutes viandes Il
diſoit que toutes les choſes
qui yſſent de lõme le ſoulliẽt
dedens Du cuer dõme iſſent
mauluaiſes penſees adulte
res fornicacions homicides
larcins auarices felõnices tri
cheries non eſtre chaſte mau
uais oeil Ceſt conuoiter ce q̃
lon voyt blaſpheme orgueil
folie Toutes ces mauluaiſes
choſes viẽnent dedens et ſou
lient lomme Et ihesus ſe de
partant dyla vint es parties
de tyre ⁊ de ſidonne Et il entra
en vne maiſõ et volut q̃ nul
ne le ſceut Et non obſtant il
ne peut mie eſtre cele Vne fẽ
me q̃ auoit ſa fille q̃ auoit le

mauluais esperit dedens le corps quant elle oupt ihesus elle vit a luy & lui chait aux pies Et celle femme estoit payene sirofenise Cest adire elle estoit engendree de deux peuples dung de par son pere et daultre de par sa mere Cest adire du peuple de sulie & du peuple de fenise Et elle prioit q̃ ihesus ostast le maul uais esperit de sa fille Et ihe sus lui dist Ielle p̃mierement que les filz soyent saoulez Ce nest mie bõne chose prẽ dre le pain que les enfans doi uent mẽgier & le dõner aux chiẽs Et celle respõdist & lui dist Sire ce est verite mais les chiens menguẽt des mie tes qui cheent de la table des enfans Ihesus luy dist Va pour ceste parolle que tu as dicte le mauluais esperit est ia hors de ta fille Et quãt el le vint a lostel elle trouva sa fille sus le lit qui se seoit et q̃ le mauluais esperit estoit iссu delle Et ihesus derechief issant des fins de tire Cest a dire de la partie de tire vint par sidoine a la mer de gali lee p les marches de chapole Cest adire p celle region ou il y auoit dix cites Et on lui amena vng sourt qui estoit muet Et lui pria lon q̃l mist la main sus luy Cest adire, quil luy feist misericorde Et il le prist & le mena hors de la turbe & lui mist les dois aux oreilles Et il crachant de sa saliue toucha sa langue Et il regardant au ciel gemist et dist Effeta Ce est adire soyes ouuert Des incõtinẽt ouurirẽt ses oreilles et le liẽ de sa langue fut deslie Et il parloit droit Cest adire sãs begoier Et ihesus comman da a eulx quilz ne le dissent mie a aulcũ Et de tant plus le dffendoit il de tant plus le descouuroyẽt ilz et se esmer ueilloient disãs Il a bien fait toutes choses Il a fait ployer les muetz et les sours a fait ouyr

Derechief en cel lui temps cõme grant turbe fut auec ihũs & neuſ ſeut quilz puiſſent mẽgier il appella ſes diſciples & leur diſt Jay grant pitie de ceſte turbe car ilz mont ia atẽdu trops iours ceſt adire il a ia trops iours quilz ne mẽgu rent choſe que ie luy donnaſ ſe et ilz nont q̃ mengier Se ie les leſſe aller en leur hoſtel ilz deffaudrõt en la voye ceſt adire ilz ne me ſuiurõt plus ilz ſõt venuz de loĩg Et les diſciples lui dirent De quoy pourroit aulcun ſaoullez ſi grant multitude au deſert de pains Et ihẽſus leur demau da Quans pains aues vous Et ilz dirẽt ſept Et il com manda que la turbe ſe aſſiſt a mengier ſus la terre Et il prenant les ſept pains rẽdit graces les briſa et les donna a ſes diſciples q̃ ilz leur miſ ſent deuãt et ilz les adminiſ trerẽt a la turbe Et ilz auoi ent peu de poiſſõs et il les be neiſt et commãda quilz fuſ ſent mis deuãt la turbe Et mengierent et furent ſaou lez Et ilz oſterent les pieces q̃lz demourerent en ſept corbel lies plaines Ceulx qui men gurent eſtoyẽt cõme quatre mille hommes et il les leſſa Et incontinent il monta en la nef auec ſes diſciples & vĩt en la terre de almanoth Et les phariſiẽs iſſirent et ſe cõ mencerẽt a plaindre et de mã der ſigne du ciel q̃ ilz firent pour le tempter Et il gemi ſſãt deſperit diſt Pourquoy demande ceſte generacio̅ ſig ne Je vous dys vrayement Se ſigne aura ceſte donne a ceſte generacion et ainſi les leſſa Derechief monta en la nef et alla oultre la mer et les diſciples oublierẽt a prẽ dre pain et nauoiẽt ſinõ vng pain en la nef Et il leur com mandoit & diſoit Vees & gar des vous du leuain des pha riſiẽs et du leuain de herode

Et ilz penſoiẽt et diſoiẽt les
vns aux aultres Nos nauõs
mie pains Quant ihũs cõg
neut ce il diſt Pourquoy pẽ
ſes vous que vous ne piſtes
mie pains vous ne congnoiſ
ſes mie ẽcore ne entẽdes vos
aues encore le cueur aueugle
vous aues peulx et ne voies
mie ⁊ oreilles et ne entendes
mie Ne vous recordes mie q̃
ie briſay les ſincq pains aux
ſincq mille hommes et quã
tes corbellies de pain vos en
recueilliſtes de ce qui demoure
rent Et ilz lup dirent douze
Et quãt ie repeu les quatre
mille hommes de ſept pains
quantes corbellies recueilliſ
tes vos des pieces q̃ demou
rerent Et ilz lui dirent ſept
et il leur diſt Comment eſt
ce que vous nentendes mye
encore Et ilz vindrent en thy
baide Et on lup amena vng
aueugle et lup prioit on que
il le atouchaſt Et il prinſt la
veugle par la main et le me
na hors de la rue Et il cra
chant en ſes peulx ſes mains
miſes lup demãda ſe il veoit
aucune choſe Et il regardãt
diſt Je vop les hõmes aliãs
comme arbres Apres iheſus
miſt derechief ſa main ſus
ſes peulz et il cõmẽca a veoir
et fut gari en telle maguie
re que il veoit toutes choſes
Et iheſus lenuopa en ſa mai
ſon diſant Va en ta maiſon
et ſe tu entres en rue ne dis
mie ce a aulcun Et iheſus il
ſãt auec ſes diſciples es cha
ſteaulz ceſare philippe ceſt a
dire es chaſteaulz qui ſõt ap
partenans a la cite q̃ a nom
ceſare q̃ philippe frere herode
refiſt et lappella ceſare en lon
neur de lẽpereur ceſar et lup
miſt nom de philippe en la re
mẽbrãce de ſon nom Quãt
iheſus vint la il demãda a ſes
diſciples diſãt Que diẽt les
hoẽs q̃ ie ſui Et ilz reſpondi
rẽt diſãs Aulcũs dient q̃ tu
es iehã baptiſte aulcũs q̃ tu
es helie aulcũs dient q̃ tu es
aulcũ des prophẽs Lors diſt

il Et vous q̄ dictes vous q̄ ie
ſuis pierre luy reſpōdit Tu
es criſt et il leur deffēdit q̄lz
ne diſſent mie a aulcun ce de
lui Et il leur prīſt a ēſeigner
mōltz de choſes q̄l cōuenoit
q̄ le filz de hoē ſoufrīſt mort
et q̄l ſeroit reprochie des eul
q̄s et des viellars et des ſagez de
la loy et q̄ il ſeroit occis et que
il reſſuciteroit au tiers iour
apres Et il parloit ce apperte
mēt Et pierre le commēca a
blaſmer et a reprendre Et il
ſe retourna et viſt ſes diſci
ples et menaſſa pierre diſāt
Sathanas va arriere de moy
car tu ne aſſauoures mye ce
q̄ appartiēt a dieu mais ce q̄
appartient aux hoēs Et il ap
pella grans turbes auec ſes
diſciples et leur diſt Se aul
cun me veult enſuiure ceſt a
dire ſe aulcun veut faire les
oeuures q̄ ie fais il dōne ſoy
meſmes ceſt adire quil ne fa
ce mie ſa propre volēte ains
face penitēce et porte ſa croix
et viēgne apres moy Celluy
q̄ vouldra faire ſō ame ſaul
ue la pdra et celluy q̄ la pdra
pour moy et pour leuāgile
celluy la ſauluera Que prouf
fit il a homme ſe il gaigne
tout le mōde et perde ſō ame
Ou quel chāgemēt ou quel
marche dōnera hoē pour ſō
ame Celluy q̄ me reguiera
en ceſte generacīō auoultre
et pechereſſe et mes parolles
et le filz de lōme le reguiera
quāt il viēdra en la gloire de
ſon pere auec ſes angelz Et
leur diſoit Je vous di vraye
mēt q̄ aulcūs ſōt de ceulx q̄
icy ſōt q̄ ne gouſterōt mie la
mort deuāt q̄lz voyēt le reg
ne de dieu viuant en vertu

Apres ſix iours ihe
ſus prinſt pierre
iaques et iehan ſō
frere et les mena
hors en vne haulte montaig
ne tous ſeulz entre eulz qua
tre et fut trāſfigure en celle
mōtaigne deuāt eulz La q̄lle
mōtaigne eſtoit appellee tha
bor Et ſes veſtemens furēt

resplēdissās et blās cōme ne
ge que aulcun folon ne pour
roit mie faire sus terre Et he
lie leur apparut auec moyse ⁊
eulx deux ꝑloyēt a ihūs Et
pierre respōdant a ihūs dist
Maistre cest bōne chose que
noꝰ demourōs icy et faisons
troys tabernacles A toy vn
et a moyse lautre et a helie le
tiers Vng tabernacle estoit
lors appelle vne petite maisō
cōmēt les pasteurs ont maī
tenant pour la pluye pour le
vēt ⁊ pour lardeur du souleil
Mais maintenant on appelle
tabernacle celle edificacion
noble ⁊ ingenieuse q̄ est sus
les autelz de ces maisons de
religiō en quoy lō met le cor
pus doīni pour garder Pier
re nescauoit q̄l disoit il estoit
tout esbahi de paour Et vne
nuee vint q̄ les aombra ⁊ les
couurit Et vne voix vint de
la nuee disāt Cestuy est mō
treschier filz ouyes le cest a
dire il voꝰ a dist verite et de
tout ce q̄l vous dira crees le

fermemēt Et incōtinent les
disciples regardans entour
eulx ne virēt nulli sinō ihūs
seulemēt Et quāt ilz descen
doiēt de celle mōtaigne il leur
cōmāda q̄lz ne dissent a aul
cun ce q̄lz auoient veu en la
mōtaigne deuāt q̄ le filz de lō
me ressuscitat de mort Et
conq̄roient et demandoyent
lūg a lautre cest adire quil a
uoit dist quāt le filz de lōme
ressuscitera de mort Et ilz
lui demādoyēt disans Pour
quoy dient dōt les pharisiēs
et les sages de la loy quil cō
uiēt p̄mieremēt venir helie
Et il respondant leurs dist
Quant helie viendra il resta
blira p̄mieremēt toutes cho
ses Et si cōme il est escript
il conuient que le filz de lom
me seuffre et q̄ il soit moult
despite Mais ie vous dy que
helye est ia venu ⁊ ilz luy ont
fait tout ce quilz ont voulu
sicomme il est escript de luy
Mais q̄ appelloit icy ihesus
helie estoit ce de soy mesmes

quil disoit ou de saint iehan
baptiste Il disoit sãs doubte
et entẽdoit de sait iehan bap
tiste que ce estoit helie Mais
quant les iuifz enuoierent a
sait iehã leurs messages ilz
demãderent es tu helie il res
põdit ie ne le suis mie Com
mẽt peut doncques ce estre q̃
ihũs appelloit saint iehan he
lie Certeinemẽt lãge anũca
a sait zacharie le pere saint
iehan en sa cõception disant
Cestuy tõ enffant q̃ tu engẽ
dreras ira deuãt crist en espe
rit & en la vertu de helie pour
appareiller a nostre seigneur
peuple pfaict Mais ce q̃ sait
iehan est appelle helie de la per
sõne de helie na ferme pas ihe
sucrist mais de la vertu de he
lie lors est d eques verite q̃
sait iehan estoit helie quãt a
la vertu du sait esperit mais
quãt a sa personne il nestoit
mie helie Et ihesus venant a
ses disciples vist grãt turbe
enuirõ eulz et les sages de la
loy q̃ se cõplaignoyẽt a eulz

Et tout le peuple fut esbahi
quãt ilz virẽt ihũs et eurent
grãt paour & ilz accourrecẽt
& le saluerẽt Et il leur demã
da Quest ce q̃ vous demãdes
entre vous lũg a lautre Et
vng q̃ estoit en la turbe luy
respõdit & dist Maistre ie tay
apporte mon filz qui auoit le
mauluais esperit au corps le
quel toutesfois q̃l le prent il
le hurte ca et la et il escume
par la bouche et estraint les
dens et seiche Et ie dis a tes
disciples q̃lz le iectassẽt hors
et ilz ne peurent Et ihesus
leur respõdist O voz q̃ estes
increant generacio cõbien
lõguement seray ie auec voz
et vous souffriray ie Appor
tes le moy Et ilz le apporte
rent Et quant il le vist les
perit le troubla maintenant
et il chait a terre & se veutril
loit et trainoit en tombant
Et ihũs demãda au pere cõ
bien il y auoit q̃ ce luy estoit
aduenu Et cellui lui dist dez
son enffãce Et il le trebucha

ſouuent et moult de fois en
feu et en eaue que il le puiſt
deſtruire Mais ſe tu nous
peulx aider aide nous et apes
pitie de nous Jheſus lui diſt
ſe tu peux croire toutes cho
ſes peuent eſtre faictes a cel
luy qui croit Et lors le pere
a lenffant luy diſt criāt a ler
mes Sire ie croy mais aide
moy Et quāt iheſus viſt que
la turbe ſe aſſembloit ētour
luy il cōmāda au mauluais
eſpit & lui diſt Eſperit ſourt
et muet ie te commande ps
hors de ceſtui & ne rētre pluſ
en luy Et il moult criant et
moult deſeſperant iſſiſt hors
de luy Et il fut fait comme
mort en telle magniere que
pluſieurs diſoient quil eſtoit
mort Jheſus tenāt ſa main
le leua ſus & le reſſuſcita ceſt
adire il ſe leua a laide que ihe
ſus luy fiſt le tenant par la
main Et quāt il entra en la
maiſon les diſciples luy de
manderent ſecretement Dis
pourquoy noꝰ ne le peuſmes
ietter hors Et ihūs leur diſt
Jceſte magniere deſperit ne
peult mie eſtre gete hors ſi
non par oraiſon et par ieune
Et iꝫ ſe part irent dila et al
lerent oultre galilee et il ne
vouloit mie que aulcū ſceuſt
ce Jheſus enſeignoit ſes diſ
ciples et leur diſoit q̄ le filꝫ
de lomme ſeroit baille en la
main des hommes & ilꝫ le oc
ciroyent et luy occis ſeroit
reſſuſcite au tiers iour Et
ceulx nentendoient pas la pa
rolle et doubtoyent a luy de
māder quil leur expoſaſt Et
ilꝫ vīdrēt ē capharnaō quāt
ilꝫ furent a loſtel Jl leur de
māda Que debaties vous en
la voye Certainement ilꝫ a
uoyent eſtriuez en la voye le
quel deulx fut pluſgrant Et
ſe aſſiſt et appella les douze
diſciples et leur diſt Se aul
cū veult premier eſtre il ſera
derrier et ſeruira atous Et
il prist vng enffant & le miſt
en my eulx et quant il eut a
plaine il diſt Quiconques re

ceuera vng tel enffāt en mō
nō il me receuera et celluy q̄
me recoipt il ne me recoipt
mie seulemēt mais cellui q̄
menuoya Jehā lui respōdist
disāt Maistre noꝰ veismes
vng q̄ mectoit hors le maul
uais esperit en tō nō et q̄ ne
noꝰ ensuiuoit mie et noꝰ lui
deffēdismes Jhūs luy respō
dit ⁊ dist Ne vueilles mie de
neer Nul hoē est q̄ puisse fai
re vertu en mō nom ⁊ puisse
tost mal dire de moy Cellui
qui nest cōtre vous est pour
vous Quicōques vous don
nera boire vng hanap deaue
froide tant seulemēt en mō
nō pource q̄ vous estes messa
giers de crist ie voꝰ di vraye
mēt q̄l ne ꝑdera mie sō loier
Et q̄conq̄s escādalisera vng
de ces petis q̄ croiēt en moy
meilleur chose lui fut se vne
grāt molle lui fust enuiron
le col et fust mis en la mer
Et se ta main fait esclādre
trēche la meileur chose te est
q̄ tu entres flesble en vie ꝑdu
rable q̄ tu voises en enfer a
deux mains et au feu qui ne
peut destaīdre ⁊ ou leur vers
ne meurt mie ⁊ leur feu nest
mie estaīt et se tō pie te fait
esclādre trenche le Meilleur
chose est atoy que tu entres
boeteux en vie ꝑdurable que
toy aiāt deux pies estre mis
en gēne de feu perdurable ou
leur vers ne meurt et le feu
ne estaīt point Et si tō oeil
te fait esclādre iecte le loing
de toy Meilleur chose est a
toy entrer borgne au royaul
me des cieulx q̄ tu soies mis
auec deux yeulx au feu dēfer
qui ne peut estre estaint et le
vers ne meurt pas Tout se
ra salle par feu ⁊ toute offrā
de sera sallee Sel est bō ⁊ se le
sel aura este cele en quoy salle
res vous ayes sel en voꝰ cest
adire ayes sēs et discrection
en voꝰ ⁊ aies paix entre voꝰ

Jhūs se departāt
de la vint en la
marche de iudee
oultre iourdain
Et les turbes se assēblerēt et
vīdrēt derechief a luy Si cō

me ilz estoyēt assamblees de
uāt luy aultre foys et il les
enseignoit et les pharisiens
venans luy demāderent ⁊ ilz
le tēptoiēt lui demādāt Se
il cōuient a hoē sa fēme lais
ser Et il respondāt leur dist
Que vous commāda moyse
Et ilz dirent Moyse cōman
da que on donnast a sa fēme
le libel de refusemēt ⁊ que on
la delessast en telle maniere
Et ihūs respōdant leur dist
Moyses vous escript pour la
durite de voz cueurs cest cō
mādement Dieu crea masle
et femesle cest adire hōme et
fēme au cōmēcemēt de crea
ture et dist Pource delessera
hōme son pere ⁊ sa mere ⁊ se
adherera a sa femme ⁊ ilz se
ront deux personnes en vne
char Et ainsi ne serōt ilz mie
ia deux mais vne seule char
Doncques hoē ne depart mie
ce que dieu a conioīt Et les
disciples demāderēt derechief
en la maisō de celle chose Et
il leur dist Quiconques lesse
ra sa fēme ⁊ prēdra aultre il
fera adultere Et se fēme lesse
son mari ⁊ prent aultre elle
fait adultere Et ilz offroiēt
⁊ apportoyēt petis enffans a
ihūs q'l les atouchast Et les
disciples deneoyent ce aceulx
q' les apportoyent Quāt ihe
sus les vist il se courrouca ⁊
en eut indignaciō et dist Les
ses les enffans venir a moy
et ne leur denies mie Le roy
aulme des cieulx est appareil
le a ceulx Je vous dis vraye
ment q' ne receura le royaul
me de dieu comme vng pe
tit il ne viendra mie a moy
Il les ēbrassa et mist la maī
sus eulx ⁊ les benit Et quāt
il fut yssu en la voie vn cour
rut de loing a luy et se age
noullia deuant lui disāt Bō
maistre que feray ie pour a
uoir vie pardurable Jhesus
luy dist Pourquoy dis tu q̄
ie suis bō Nul nest bō sinon
dieu seul Sces tu les cōmā
demēs cest sces tu les cōmā
demens q' furent faitz en la
loy Ne fais mie adultere Ne
occis mie hoē Ne emble mie

Ne dis mie faulx tel mõgnia
ge Ne fais mie fraude Hon
nore tõ pere ⁊ ta mere Et ce
lui respõdãt lui dist Tout ce
ie ay tenu et garde des mon
enfãce Jhũs le regarda et la
ma et luy dist Une chose te
fault veus tout ce q̃ tu as et
dõne aux poures ⁊ tu auras
treſor au ciel viẽs ⁊ mẽ ſuys
Et celui fut triſte et ſẽ alla
plourãt Il auoit grãs poſſeſ
ſiõs Et ihũs regardãt enui
ron ſoy dist a ſes diſciples q̃
ceulx qui ont richeſſes entre
rõt a grant paine au royaul
me de dieu Les diſciples ſe
eſbahiſſoyent de ſes parolles
Et ihũs reſpõdant derechief
leur dist Cõme ceulx q̃ ont
fiance en leur pecune entre
rõt griefment au royaulme
de dieu Plus legiere chose eſt
q̃ le chamel puiſſe entrer par
le pertuis dune aguille q̃ ri
che hoẽ entrer au royaulme
des cieulx Lors ſe eſmerueil
lerent ilz diſans a eulx meſ
mes et q̃ peut eſtre ſauf Je
ſus les regarda et leur dist
Ceſt impoſſible quãt aux hoẽs
mais toutes choſes sõt poſſi
bles quãt a dieu Aulcũs di
ent q̃ en ieruſalẽ auoit une
porte q̃ eſtoit appellee ptuis
daguille pource quelle eſtoit
petite Et quant chameaulx
chargez y venoyẽt il les con
uenoit deſcharger tãt q̃lz fuſ
ſẽt oultre paſſez Et pource
dist pluſlegiere chose eſt q̃ le
cameaul puiſſe paſſer p le p
tuis dune aguille q̃ le riche
hoẽ puiſſe entrer au royaul
me de dieu Ceſt a dire le cha
meaul ſeuffre bien q̃ on luy
oſte ſa charge pour paſſer p
celle poterne mais le riche ne
veult mie oſter ſes richeſſes
q̃ luy ſont cõme fardel pour
ẽtrer au royaume des cieulx
Et pierre luy dist Sire noz
auõs deſſe toutes choſes et
sõmes venus apres toy quel
loyer en aurõs noz Jhũs dist
Je vous dis vrayemẽt q̃ nul
hoẽ neſt q̃ ait deſſe ſa mai
sõ ou ſes freres ou ſes ſeurs
ou pere ou mere ou champs
pour moy ou pour leuãgile

cest adire pour estre mõ mes
sage a denoncier ma parolle
quil ne receue le loyer a cent
doubles Laisses en celui tẽps
de maĩtenãt maisõs ⁊ freres
⁊ seurs ⁊ meres ⁊ chãps auec
les ꝑsecucions et vous aures
au tẽps aduenir vie perdura
ble Moultz serõt derniers p̃
miers et moultz p̃miers se
rõt derniers Ilz estoyẽt en la
voye mõtãs pour aler en ihe
rusalem et ihũs aloit deuãt
eulz Et ilz se esbahissoiẽt et
suiuoyent le doubtans Et il
prist derechief les douze disci
ples et leur cõmẽca adire les
choses q̃lz deuoyẽt aduenir
Noꝰ alons en iherusalẽ et le
filz de lõme sera baille au prĩ
ce des prestres et aux sages
de la loy et aux viellars et
ilz le condemneront a mort
Cest adire ilz iugeront quil
soit digne que on le destruise
et occise Et ilz le bailleront
aux payens Cest adire aux
cheualliers herode qui estoy
ent payens et ilz le mocque
rõt et cracheront et bateront
et occirõt et il sera ressuscite
au tiers iour Et iaq̃s ⁊ iehã
filz zebedee vindrent a luy di
sãs Maistre noꝰ voulõs q̃ tu
nous faces tout ce q̃ nous te
req̃rrons Et il leur respõdist
Que voules voꝰ q̃ ie voꝰ fa
ce Et ilz dirẽt Dõnes noꝰ q̃
noꝰ seyons en ta gloire auec
toy lũg a ta dextre ⁊ lautre
a ta senestre Ihũs leur dist
vous nescaues q̃ vous demã
des Poues vous boire le cali
ce q̃ ie boeray cest adire pou
es voꝰ souffrir pour lamour
de moy ⁊ en mon nom ycelle
mort q̃ ie dois souffrir pour
la mour que iay au mõde et
pour le racheter Ou poues
vous estre baptisez du baptes
me de quoy ie suis baptise ce
est adire voꝰ receures le saĩt
esperit q̃ ie vous enuoyeray
des pechies veniaulz desq̃eulz
hõme ne se peult mie garder
tant cõme il est en ceste mor
telle vie Mais pourquoy ne
mourut saint iehan leuuãge
liste ꝑ martire cõme fist saĩt
iehan baptiste a q̃ herode fist

trēchier la teste cōmēt peult
estre q̄ la parolle de nrē seig
neur soit vraye qui leur dist
vos souffrires martire com
me ie feray Sait iehā leuuā
gelistre ne fut mie occis par
martire ains mourut de sa
mort Mais deux magnieres
de martire sōt lune est apert
a lautre est muscle Iō trouue
aux faitz des apostres q̄ saīt
iehan fut batu auec les aul
tres appostres aux synagō
gues des iuifz pource quil
portoit tesmoignaige de la
resurrection ihesucrist En sa
vie on treuue que il fut mis
deuāt la porte latine en vng
tonneau plain de oupile bouil
liant doncques souffrit saīt
iehan fort martire en sa vie
qui est plusgrāt chose q̄ en sa
mort dōt est il martire et est
verite q̄ nrē seigneur dist a
lui et a iaqs sō frere vos bevez
a mō calice cest adire vos sou
frires martire pour lamour
de moy Lors doncques leur
dist ihūs Seoir a ma dextre
ou a ma senestre il nappptiēt
mie q̄ ie le vos doune mais a
ceulx a q̄ mō pere la appareil
le cest adire aceulx qui le des
seruiront p bonnes oeuures
et non mye a vous se vous
ne le deserues par bōnes oeu
ures Et quant les aultres
dix appostres ouyrent ce ilz
eurent indignaciō de iaques
et de iehan Lors appella ihūs
les douze ensemble et leurs
dist Vous scaues que ceulx
qui sont princes des gēs ont
puissance et seigneurie sus
eulx Certainement il nest
mie en telle maniere de vos
Mays quiconques vouldra
estre plusgrant entre vous
il sera voustre ministre Et
quiconques vouldra estre pre
mier entre vous celluy serui
ra tous les aultres Le filz de
lomme ne vint mye que on
luy administrast mays quil
administrast aux aultres et
mist sa vie pour vous rach̄e
ter Et ilz vindrent en iheri
co q̄ vault autāt cōme lune
en dessaut Et quant ihesus
se depptist et sē alla de iherico

ses disciples ⁊ grãt turbe al
loyẽt ap̃s lui Et barthimee
filz thiamere qui estoit pou
ure ⁊ aueugle seoit iouxte la
voye Et quãt il ouyt q̃ ihũs
de nazareth trespassoit il cõ
mẽca acrier et adire Jhesus
filz de dauid ayes pitie de
moy Et il crioit plus ⁊ plus
iacoit ce que on luy dist que
il se teust Et ihesus se arres
ta ⁊ cõmanda q̃ on luy ame
nast Et ceulx appellerent la
ueugle ⁊ lui dirẽt Soyes en
paix ⁊ te lieue car ihesus tap
pelle Et cellui iecta sa robe ⁊
sallist ⁊ vĩt a luy Et ihesus
respõdãt luy dist Que veulx
tu q̃ ie te face Laueugle luy
dist Maistre q̃ ie voye Jhũs
luy dist Va ta foy ta fait
saulue ⁊ gari Et il vist incõ
tinẽt ⁊ aloit ap̃s lui ẽ la voie

Quãt ihũs approu
cha en betphage
au mõt doliuet il
enuoya deux de
ses disciples ⁊ leur dist Alles
au chasteau q̃ est cõtre vous
Cest adire en iherusalẽ q̃ est
cite pourquoy la nõma il cha
steau q̃ est cite Ce fut sans
doubte en la desprisãt q̃l la nõ
ma chasteau Lors dist il aux
deux apostres quil enuoia ce
fut saĩt pierre ⁊ saĩt philipe
Ales au chasteau q̃ est deuãt
vos Et incõtinent q̃ vous y
seres entres ⁊ vous trouue
res vng poulain lie sus leq̃l
nul homme est encore mõte
deslies le et le ma menes Et
se aulcun vos dist pourquoy
faictes vous ce Dictes que le
sire en a besoing et ilz le vos
lerront enmener ca Et ilz al
lans trouuerẽt le poulain lie
hors la porte au quarrefour
et ilz le deslierẽt Et aulcuns
de ceulx q̃ estoiẽt ila leur di
rent Pourquoy deslies vous
ce poulain Et ilz respõdirẽt
ainsi cõme ihesus leur auoit
commande Et ilz le souffri
rent Et amenerẽt le poulain
a ihesus Et mirent leurs
robbes sus et ihesus se sist
sus luy Moultz estendirent
leurs vestemẽs en la voie Et
ceulx qui alloyent deuant et

ceulx q̃ alloiẽt derriere crioi
ent & diſoyẽt Oſanna benoit
ſoit celluy q̃ vient au nõ de
nr̃e ſeigneur Et benoit ſoit
le royaulme de noſtre pere da
uid qui eſt venu oſanna en
hault en ta gloire & ẽ ta lou
enge Et il entra en ieruſa
lẽ au tẽple Quãt il eut tout
regarde enuirõ luy il pſaut
quant il fut veſpre alla en be
thanie auec les xii apoſtres
Et lẽdemain quãt il iſſiſt de
bethanie il eut faim Quant
il viſt de loing vng figuier
ou les feuilles eſtoiẽt verdes
Jheſus y alla ſcauoir ſe il y
trouueroit figues dont on
peut mẽgier Et quant il y
vint il ne trouua nulle choſe
ſinõ les feuilles il neſtoit pas
tẽps de figues Et ihũs diſt
lors Nul ne mengera plus
fruict q̃ pſſe de toy et ſes diſ
ciples ouyans ce vindrent a
uec luy en ieruſalẽ Et quãt
il vint au tẽple il cõmenca a
chaſſer hors ceulx q̃ achetoi
ent et vẽdoyent au tẽple Et
abatiſt & tourna de deſſus deſ
ſoubz les tables ſus leſquel
les les deniers des chãgeurs
eſtoiẽt & les chaieres de ceulx
q̃ vẽdoiẽt les colũbes que on
vẽdoit illec aux pouures mar
oſſrir q̃ nauoyẽt mie pouoir
dauoir mõtons ne aygneaux
Ne il ne ſouffroit mie q̃ aul
cun portaſt vaiſſeau par my
le tẽple Et il les enſeignoit
diſant Neſt il pas eſcript q̃
ma maiſon ſera appellee mai
ſon de oraiſõ a toutes gens &
vous en aues fait foulles de
larrõs Quãt les princes des
p̃ſtres & les ſages ouyrent ce
ilz enqueroient comment ilz
loccirayent et deſtruirayent
Mays ilz le doubtoyent car
tous ceulx de la turbe ſe eſ
merueilloyent de ſa doctrine
Et quãt il fut veſpre il iſſiſt
de la cite et quãt ilz paſſerẽt
au matin ilz virẽt le figuier
q̃ eſtoit ſechie iuſques es ra
cines Et pierre ſe recorda
pource q̃ iheſus lauoit maul
dit & luy diſt Maiſtre veez
le figuier que tu mauldis q̃
eſt ſechie Et ihũs reſpondãt

leur dist Ayes creãce en dieu
ie vous di q̃ quiconques dira
a ceste mõtaigne Oste toy de
cy ⁊ va en la mer ⁊ ne doubte
ra mie en sõ cueur tout ce q̃l
dira luy sera fait Pource
vous dy ie vees que tout ce
que vous requeres en vostre
oraison vous aduiẽdra ⁊ que
vous le receures Et quant
vous estes en oraison pardõ
nes se vous aues aucune cau
se cõtre aulcun que vrẽ pere q̃
est es cieulx vous pardonne
voz pechies et se vous ne le
pardõnes vostre pere q̃ est es
cieulx ne vous pardonnera
mie voz pechies Et ilz vin
drẽt derechief en iherusalem
Et quãt ihũs alloit au tẽple
le nesq̃ de la loy ⁊ les sages et
les anciẽs hoẽs vĩdrẽt ⁊ luy
dirẽt En q̃lle puissance fais
tu ces choses ⁊ q̃ te dõna cel
le puissãce q̃ tu fais ces cho
ses Jhũs respõdãt leur dist
Je vous diray vne parolle ⁊
se vous le me respondes Je
vous diray en q̃lle puissance
ie fay ce Le baptesme iehã es
toit il du ciel ou des hõmes
Respõdes moy Et ilz pense
rẽt en leurs cuers disãs Si
nous disons q̃l estoit du ciel
il nous dira Pourquoy donc
ques ne creustes vous en lui
Et si nous disõs q̃l estoit des
hoẽs nous craingnõs le peu
ple Tous croient q̃ iehan es
toit vray prohẽ Et eulx res
põdãs lui dirẽt Nous nesca
uõs Jhũs respõdãt leur dist
Et ie ne vous diray mye en
q̃lle puissãce ie fai ces euures

Ihũs leur cõmẽca
a ꝑler en parabo
les en disãt vng
homme fist vne
vigne et fist bons murs en
uiron et y fouyt vne fosse et
y edifia vne tour et la loua
aux cultiueurs et alla en es
trãge pays Et il ẽuoya aux
cultiueurs en tẽps son serui
teur pour recueullir le fruit
de la vigne des cultiueurs
Et les cultiueurs de la vig
ne prindrẽt le sergẽt ⁊ le bati
rẽt ⁊ le rẽuoierẽt tout vuide
Et il enuoya a eulx derechief

vng aultre seruiteur Et ilz le naurerẽt au chief et luy firẽt grãt ennuy Et il enuoia vng aultre & ilz loccirẽt Et il leur enuoia pluseurs gens desquelz ilz batirẽt les vngs & occirẽt les autres Lors auoit il vn filz q'l auoit moult chier pource q'l nauoit q̃ celluy et il leur enuoya disãt Ilz redoubterõt p aduẽture mon filz Les cultiueurs de la vigne diret les vns aux aultres Icy est le heretier venes & loccirons et le heritage sera nostre et ilz le prindrẽt & le iecterẽt hors de la vigne et loccirent Que fera le seigneur de la vigne aux cultiueurs il viẽdra & destruira les cultiueurs et donnera la vigne a aultres Naues vos mie leu celle escripture La pierre q̃ les edifiãs repreuuerent fut mise au chief de lãgle Icelle chose fut faicte de nostre seigneur et nous el merueillõs de ce Ilz queroiẽt cõment ilz le tenissẽt et doubterẽt les turbes car ilz le tenoient cõme vng grãt prophẽ Ilz apperceurẽt q'l leur auoit dit ceste parabole pour eulx et ilz le laisserẽt et enuoyerent lung des phariseiẽs auec les sergãs herode q̃ ilz le prinsẽt en parolle et ilz vindrẽt et luy dirent Maistre nos scauõs q̃ tu es veritable et q̃ il ne te chaut de aulcũ hoẽ et ny vois mie la face des hoẽs cest adire et ne fais mie acceptiõ de personnes et de iugemens mais enseignes la voye de dieu en verite Nos appartiẽt il donner tribu a lempereur cesar ou nos ne lui dõnõs mie Et ihesus sceachãt leur volẽte leur dist Pourquoy me temptes vos apportes moy le denier q̃ ie le voye Et ilz luy apporterẽt Et il leur dist De q̃ est ceste ymage & la superscripciõ de cest denier cest adire les lettres qui sont dessus et enuiro̅ Ilz dirent de cesar Jhesus respõdãt leur dist Rẽdes dõcqs a cesar ce q̃ est siẽ & a dieu

ce qui eſt lien Ceſt adire ren-
des a dieu premices diſmes
et oblacions Et tous ceulx
qui louyrent ainſi reſpondre
ſe merueillerẽt Et les ſadu
ciens qui dient que on ne reſ
ſuſcitera mie apres ce q̃ lon
ſera mort luy demanderent
diſans Maiſtre moiſes com
manda a vng eſcript que ſe
le frere daulcun eſtoit mort ⁊
leſſe ſa femme ⁊ nen ait nulz
enffans que ſon frere la prẽg
ne a fẽme et ſuſcite la ſemẽ
ce de ſon frere Sept freres
eſtoyent et le premier prinſt
femme et mourut et ne leſ
ſa mie ſemence ceſt adire et
ne leſſa nulz enffans Et le ſe
con mourut ⁊ ne leſſa mie ſe
mẽce et le tiers ſẽblablemẽt
Et tous les ſept moururẽt
⁊ neurent nulz enfãs au der
nier mourut la femme En
la reſurrection quant ilz reſ
ſuſciteront lequel aura la fẽ
me tous ſept leurẽt Et ihe
ſus reſpondãt leur diſt Dõt
eſtes vous en erreur pource
que vous neſcaues leſcriptu
re ne ce qui apartiẽt a la ver
tu de dieu Quant ilz reſſu
ſciterõt de mort ilz ne ſerõt
nulles eſpouſallies ne ilz ne
les recepueront ains ſeront
cõme ãgelz de dieu es cieulx
Naues voz mie leu au liure
de moiſe des mors q̃ reſſuſci
terõt ẽ ce lieu ou noſtre ſeig
neur apparut a moiſe au buiſ
ſon comme dieu luy diſt Je
ſuis dieu de abrahã ⁊ dieu de
iſaac et dieu de iacob Il neſt
mie dieu des mors mais eſt
dieu des viuãs dont vous er
res moult Et vn ſage de la
loy q̃ les ot debatant ⁊ viſt
que ihũs auoit bien reſpon
du lui demãda Maiſtre leql
eſt le p̃mier cõmandemẽt de
la loy Il reſpõdit le premier
cõmandement de la loy eſt Il
rael oyes noſtre ſire tõ dieu
eſt ſeul dieu Et tu aymeras
ton dieu de tout ton cueur
et de toute tame et de toute
ta pẽſee et de toute ta vertu
Ceſtuy eſt le p̃mier cõmãde

mẽt de la loy Le second eſt ſẽ
blable a celtui ceſt adire quil
eſt auſſi de dilection cõme ceſt
tuy Ton proesme aimeras
tu comme toy meſmes Aul
tre commãdement neſt mie
pluſgrãt Et le ſcribe lui diſt
Maiſtre tu as bien diſt en ve
rite que vng ſeul dieu eſt et
aultre neſt que luy et q̃l doit
eſtre aime de tout cuer et de
toute pẽſee ⁊ de tout entende
mẽt ⁊ de toute ame ⁊ de tou
te force Et aimer ſon prou
chain cõme ſoy meſmes ceſt
pluſgrãt choſe q̃ tous ſacrifi
ces ne offrãdes Jhũs voyant
q̃l auoit ſagemẽt reſpondu
lui diſt Tu nes pas loĩg du
royaulme de dieu Et nul ne
luy oſoit plus demander Et
ihũs reſpondant leur enſeig
noit au tẽple diſãt Cõment
diẽt les princes de la loy que
criſt eſt filz de dauid Dauid
le dit au ſaĩt eſperit ceſt adi
re p le ſaĩt eſperit Noſtre ſi
re diſt a mon ſire ſyes toy a
ma dextre Juſq̃s atant q̃ ie
mette tes ennemys ſoubz le
bãc de tes pies Dõcques la
pelle dauid ſõ ſeigneur et cõ
mẽt peult il eſtre ſon filz Et
moult de turbes looyẽt volẽ
tiers pler Et il leur enſeig
noit a ſa doctrine Guardes
voz des ſages de la loy q̃ veu
lent apparoir en p̃cieuſes veſ
tures et veullẽt eſtre ſalues
es marchies ⁊ ſeoir es p̃mie
res chayeres es ſinagogues
⁊ alleoir p̃miers es cenes Jlz
deuourẽt la maiſon aux veſ
ues pour ce quilz cõt longue
mẽt en leur oraiſõ et ilz rece
urõt iugemẽt longuement
Et ihũs ſeant cõtre le tronc
ou les pelerins et les paſſans
mectoyent leurs aulmoſnes
Et mõltz de richyes fẽmes p
mectoyent moultz de choſes
Ceſt adire grans richeſſes
Quãt vne poure fẽme p vĩt
q̃ p miſt deux deniers poite
uins q̃ valoyẽt la quarte part
dung denier Et iehſus appel
lant ſes diſciples leur diſt Je
voz di vraiemẽt q̃ ceſte fẽme

poure a plus mis au gazo
philace q̃ tous ceulz q̃ y ont
mis Tous les aultres y ont
mis de ce qui leur habõdoit
Ceste y a mis de sa souffre
te tout ce quelle auoit ⁊ tout
ce de quoy elle deuoit viure

Quãt ihesus issist
du tẽple lung de
ses disciples luy
dist Maistre re
garde quieulz edifices ⁊ q̃lles
pierres Jhũs respondant luy
dist Vois tu ces grans edifi
ces pierre ne demourera sus
aultre qui ne soit destruicte
Et quãt il sassist au mõt do
liuet contre le tẽple pierre ia
ques ⁊ iehã deuises ⁊ separes
des aultres luy demãdoyent
Dis nous quãt ces choses ad
uiendrõt Et ihũs respondãt
leur print a dire Gardes que
aulcun ne vous deceue ne ne
vous trahisse Moultz vien
drõt en mõ nõ disans q̃ ce se
ray ie et trahiront pluseurs
Quãt vous orres les batail
les ⁊ les oppiniõs des batailles
nayes mie paour Il cõuiẽt q̃
ces choses aduiẽgnẽt mais
encore ne sera mie la fin Les
gẽs se dresserõt les vngs cõ
tre les aultres et lũg royaul
me se mouuera cõtre laultre
et mouuemẽs de terre serõt
ꝑ lieux et famines ⁊ tribula
ciõs ces choses sont cõmẽce
ment de douleurs Regardes
vous mesmes Ilz vous bail
lerõt en leurs cõsilles ⁊ vous
lieront et vous trahirõt et
seres batuz en leurs synago
gues ⁊ voꝰ esteres pour moy
deuãt les roys ⁊ deuãt les pre
uoz en tesmõgnage Il cõui
ent que leuuãgile soit p̃mie
remẽt p̃schie a toutes gens
Et quant ilz vous meuront
baillãs et trahissãs ne vueil
les mie pẽser q̃ voꝰ dires ne
q̃ vous respõdres mais ꝑles
⁊ dictes ce qui vous sera don
ne en icelle heure Et ce ne se
res vous mye qui parleres
mais le saint esperit parlera
en vous Le frere trahira sõ
frere et le baillera a mort ⁊ le

pere samblablement le filz ⁊
les filz se dresseront contre
leurs peres ⁊ cõtre leurs me
res et les tourmenteront a
mort et vous en seres haine
atous cest adire toꝰ voꝰ hay
ront pour mõ nõ Et celluy q̃
soubstiẽdra iusques en la fin
icelluy sera saulue cest adire
celluy qui soubstiẽdra tribu
lacion ⁊ persecuciõ pour mõ
nõ ⁊ fera bonnes oeuures ice
luy sera saulue Quant vous
verres abhominacion de deso
lacion estãt la ou elle ne doit
mye estre qui list entende ce
Lors fuyent es montaignes
ceulz qui sont en iudee et cel
luy qui est sus la maison ne
descende mye et nentre mye
pour oster aulcune chose de
sa maison Et celluy qui sera
au champ ne viẽgne mie ar
riere pour oster sõ vestemẽt
Las acelles qui serõt grosses
denffant et a celles qui nour
riront petis enffãs en cellui
temps Pries doncques que
ce ne soit mie en tẽps diuert

Ces tribulaciõs seront tel
les q̃ nauront mie este deuãt
des le cõmencemẽt du mon
de que dieu fist toutes crea
tures iusques adõcques quel
le ne sera mie apres Se dieu
ne abregoit les iours toute
creature ne seroit mye saul
uee mais il abregera les iours
pour les esleuz Et lors se aul
cun vous dist veicy crist ou
le ve la ne le crees mie Car
moultz de faulz hommes se
dresseront qui se feront tenir
pour prophetes et ne le serõt
pas et feront signes de ver
tus et demonstremens pour
trahir les esleuz se ce peut es
tre mais voꝰ vous garderes
pour ce que ie voꝰ ay dit par
deuant tout ce q̃l aduiendra
Mais en celluy temps apres
celle tribulacion le souleil se
ra obscursi ⁊ la lune ne dõne
ra mie sa clarte Les estoilles
cherrõt du ciel et les vertus
qui sont au ciel serõt muees
Cest adire les angelz du ciel
q̃ sont appellez vertus trem

bleront Et adonc verront ilz le filz de lomme venant du ciel a grāt vertu ⁊ auec grāt gloire Et lors enuoyera il ses angelz et assamblera les bons des quatre parties de la terre et de la haultesse decy a la haulteur du ciel Apres semblance du figuier Quāt son rain sera tēdre ⁊ ses feullies seront neez vous cōgnoisses q̄ este est approuchie Ainsi quāt vous verres que ces choses aduiēdrōt sachies que la fin du mōde sera prouchaine Je vous di vraiement que ceste generacion ne trespassera mie deuant ce que toutes ces choses que ie vous ay cy deuāt dites soyēt aduenues Le ciel ⁊ la terre trespasserōt cest adire finirōt mais mes parolles ne trespasserōt poīt q̄ elles ne aduiengnent Nul homme nescet de celle heure ne de icelluy iour Cest adire nul hoē nescet du iugement quāt il doit estre ne ange du ciel ne le filz mais tāt seulement le pere Ores car vous nescaues quāt le temps sera En telle magniere cōme de cellui qui alla en estrange cōtree il lessa sa maisō et lessa et donna puissance a ses seruiteurs de toutes les euures faire et conduire qui appertiennent en sa maison Et il commanda au portier q̄l veillast Veilles dōcques car vous nescaues quant le sire de la maisō doit venir ou tard ou a minuyt ou quāt le coc chātera ou au matin quāt il viēdra soudainement que il ne vous treuue par aduenture dormans Ce que ie vous dis ie le dis a tous Veilles

La pasq̄ aux iuifz estoit deux iours apres Les euesq̄s et les sages de la loy queroyent comment ilz tenissēt ihesus par tricherie et loccissent Ilz disoient Ce ne ferons nous mie au iour de la feste que ꝑ aduēture tumulte ne soit ne ne fust faicte

au peuple cest adire que par
aduenture noise ne se leuast
et naquist au peuple quilz ne
fussent troublez Et quāt ihe
sus estoit ē bethanie ē la mai
son symō le lepreux q̄ auoit
este meseaul mais ihesus la
uoit cure et estoit encore appel
le simō le meseau et seoit au
mengier vne femme vint a
uec vne boete plaiane dōgue
ment de spispis de telle herbe
qui est appellee narde espicle
precieuse elle froissa la boete
dalabastre et espādist longue
ment sus le chief de ihesus
Alabastre si comme dit bede
est vne magniere de marbre
blanc de quoy on fait boetes
et aultre vaisseaux pour mec
tre precieux ongnemēs pour
ce quilz y durent lōguemēt
sans corrumpre Illec estoiēt
aulcuns qui en estoient cour
roucez et pensoient en leurs
cueurs Pourquoy est faicte
ceste perde Cest adire pour
quoy est cest ongnement per
du Cest ongnemēt peust el
tre vēdu plus de trops cens
deniers et ces deniers fussēt
dōnes aux pures et ilz estoi
ent irez vers celle femme q̄
ce faisoit Ihūs leur dist Lais
ses la pourquoy estes vous
triskes vers celle femme elle
a fait bonne oeuure en moy
Cest adire vous lui tournes
a mal ce q̄lle a fait pour biē
Vous aues tout temps les
poures auec vo2 et leur pou
es bien faire quāt vous vou
les mays moy naures pas
touſiours auec vo2 elle ma
fait ce quelle peult Et est ve
nue deuāt mō sepulcre pour
oindre mon corps Je vous di
vrayement que en quelcōque
lieu que ceste euuangile sera
preschie en tout le mōde et
ce sera racōpte en memoire
de luy q̄ elle a fait Et iudas
scarioth ala aux euesques de
la loy q̄l trahist ihūs Quāt
ilz ouyrent ce ilz furent lies
et ioyeux Et ilz promirent
quilz luy donneroyent pecu
ne Et il q̄roit q̄l leur liurast

conuenablement Et au pre
mier iour des azimes ceſt a
dire au premier iour que les
iuifz ne mengoient choſe ou
il eut leuain et quant ilz occi
oyent lagnael de quoy ilz de
uoyent faire leur paſque ſes
diſciples lui dirẽt Ou veulx
tu que nous alliõs & que noz
tappareillõs paſques q̃ tu la
mengues Et il enuoya deux
de ſes diſciples & leur diſt Al
les en la cite & vng hoẽ vien
dra cõtre voz portãt vne cru
che de eaue alles apres luy en
quelcõque lieu q̃l entrera dic
tes au ſeigneur de loſtel que
le maiſtre diſt Ou eſt le lieu
ou ie mangeray paſqs auec
mes diſciples et il voz mõſ
trera vng grãt ſolier & voz
appareilles plec pour nous
Et ſes diſciples allerẽt en la
cite et trouuerent ſicõme il
auoit diſt & appareillerẽt paſ
que Ceſt adire ilz appareille
rent lagnael du q̃l ilz deuoy
ent faire leur paſq̃ Et quant
il fut ſoir ihũs vint auec ſes
douze diſciples Et quant ilz
eſtoiẽt au mẽgier ihũs diſt
Je vous di vrayement q̃ lũg
de vous q̃ mẽges auec moy
me trahira Et ilz commen
cerent a eſtre moleſtes & triſ
tes & dire chaſcũ p ſoy Suis
ie cellup Jhũs leur diſt lũg
des douze qui menges auec
moy & le filz de lomme va ſi
comme il eſt eſcript de luy
Las acellui hõme par q̃ il ſe
ra trahi Ceſt adire il ſera en
enfer pardurablement bõne
choſe fut alup ſe il neut mie
eſte nez ceſt adire ſil fut auor
te & fut mort ne il neut mie
ſi grant paine au dãnement
denfer cõme il aura Et eulx
mengans & beuuans Jheſus
print le pain & le beniſt & leur
diſt Prenes ce eſt mõ corps
et il print le calice & fiſt gra
ces & ilz en beurent tous Et
leur diſt Jcy eſt mõ ſang du
nouueau teſtamẽt q̃ ſera eſ
pãdu pour moultz de gẽs Je
voz di vrayement q̃ ie ne boe
ray mie de ceſte engendrure

de vigne dcy au iour q̃ ie boe
ray nouueau au roy
aulme de dieu Et quant ilz
eurẽt renduz graces ilz pãi
rẽt au mõt dolliuet Et ihũs
leur dist Doz toz seres escã
dalizes en moy en celte nuit
Celt adire vous tous seres
taut en celte nupt que vous
endeures estre blasmes pour
moy car il est escript Je frap
peray le pasteur t les berbis
du tropeau seront esparses
Mais aps ce q̃ ie serap resſu
scite ie iray cõtre vous en ga
lilee Saint pierre dist Et se
tous sõt blasmes pour toy
ie ne le serap mie Jhesus luy
dist Je te di vrayement q̃ tu
me regnieras encore auiourd
trops fops auãt q̃ le coc chã
te Et saint pierre affermoit
ce quil auoit dist deuãt et di
soit Se il me cõuenoit mou
rir auec toy ne te regneierap
ie mie Et semblablemẽt disoi
ent tous les aultres Et ilz
vindrẽt en vne villete dehors
iherusalẽ qui estoit appellee
gethsemani Et ihũs dist ã
ses disciples Sees cy iusq̃s
atant q̃ ie prie Et il prĩt pier
re t iaques t iehã auec luy et
il luy cõmenca a ennuier et il
leur dist Mame est triste iuſ
ques a la mort Actẽdes icy t
veilles auec moy Et quãt il
fut alle vng petit auãt il se
dessendit a terre et prioit q̃ se
il pouoit estre fait q̃ leure de
la mort trespassast Celt adi
re q̃l ne mouruſt mie Et il
dist abba pere tu peulx tou
tes choses Oste moy ce tour
mẽt q̃ ie ne meure mie Et ce
que ie veulx ne soit mie fait
mais ce q̃ tu veulx Et il vĩt
t trouua ses trops disciples
dormãs q̃l auoit mene auec
luy et dist a pierre Symon
dorz tu cest adire cõmẽt oses
tu dormir q̃ me promettois
q̃ tu mourropes pour moy si
mestier estoit Tu ne peulx
mye vne heure veiller auec
moy Veilles t ores q̃ voz nẽ
tres en tẽptacio Lesperit est
appareille mais la char est en

ferme Cest adire la char re
doubte le tourmēt Et il alla
derechief et pria disant celle
mesme parolle q̄l auoit dicte
deuāt Leurs yeulz estoyent
greuez ⁊ enclīs a dormir Et
ilz nescauoiēt q̄lz luy respō
doient Et il vīt tierce fois ⁊
leur dist Dormes ia ⁊ repou
ses il souffist leure viēt cest
adire leure viēt que le filz de
lōme sera baille en la main
des pecheurs Leues sus et al
lōs voicy cellui q̄ me liurera
est pres Ainsi q̄l parloit iu
das vīt qui estoit appelle en
seurnō scarioth ⁊ estoit lung
des douze disciples auec grāt
turbe a espees et a massues q̄
les euesques ⁊ les sages de la
loy auoyent enuoyes Judas
leur auoit dōne signe disāt
Celluy q̄ ie beseray est ihūs
tenes le Cest adire prenes le
quāt ie vous auray mōstre
par cest signe et fait cōgnois
tre Et quant il vint approu
chāt a ihūs lui dist Maistre
et le baisa Et les iuifz iecte
rēt leurs mains ⁊ le prīdrēt
Vng de ceulz q̄ estoyēt auec
luy trahit sō espee et enfrap
pa lūg des sergans de leuesq̄
et luy coppa loreille Et ihūs
respondāt leur dist Vous es
tes venuz auec espees ⁊ auec
massues a moy prēdre cōme
vng larrō Je estoye chascun
iour auec vous enseignāt au
temple ⁊ lors ne me tenistes
pas Mais ce a este ainsi fait
que les escriptures fussent a
cōplies Lors sen fuyrēt tous
ses disciples le delessās Vng
iouuenceau alloit apres luy
vestu dune sidoine et ceulz le
prindrent Il nauoit mie aul
tre vesture que celle sidoine il
leur lessa celle sidoine et sen
fuyt nu Et ilz enmenerent
ihūs deuant leuesque Lors se
assāblerēt les p̄stres ⁊ les sa
ges hōmes de la loy et tous
les viellars des iuifz Pierre
le suiuoit de loing iusques de
dens la court de leuesque Et
se seoit auec les sergās et se
chaufoit au feu Leuesque et

tout le conseil queroient tes
moings cõtre ihũs quilz le
liuraſſent a mort t ne les trou
uoyẽt mie Moultz diſoyent
faulx tes mõgnage cõtre lui
mais leur tes mongnage nes
toit mie cõuenable ne ſouffi
ſãt pour le condẽner a mort
Et aulcũs ſe leuerent et po
terẽt faulx tes mõgnage cõ
tre ihesus diſãs Nous ouyſ
mes q̃l diſt Je deſpeceray ce
tẽple qui fut fait aux maĩs
et reſeray vng aultre apres
trops iours qui ne ſera mie
fait aux mains Et leur tes
mõgnage neſtoit mie conue
nable Leueſque ſe leua et vĩt
en my la turbe et demãda a
ihũs diſãt Pourquoy ne reſ
pons tu a ce que ceulz diſẽt
contre toy Et il ſe teut et ne
diſoit nulle choſe Derechief
leueſque luy demanda Es tu
chriſt filz de dieu benoit Il
miſt celluy dieu benoit a la
diſferẽce des faulx qui ſont
maulditz de dieu t de toute
creature Et pource q̃ toutes
creatures ſõt tenues a le be
noiſtre Jheſus luy diſt Je ſe
ſuis Et vos verres le fuz de
lomme ſeant a la dextre de
la vertu de dieu et venãt au
iugemẽt es nuees du ciel Le
ueſque trẽcha t deſchira ſa ro
be et diſt Pourquoy deſirõs
nos plus tes moings vous a
ues ouy le blaſphẽme Que
vous en eſt il aduis Et toz
le cõdẽnerẽt eſtre coulpable
de mort ceſt a dire tous le cõ
demnerent cõme ſe il auoit
mort deſſeruie Et les vngs
cõmẽcerent a cracher ſus lui
et a couurir ſa face et le ba
toyẽt et diſoyẽt Deuine qui
te fiert les miniſtres le batoi
ent de buffes Et cõme pier
re fut en la court dehors vne
des ancelles de leueſque vint
Et quãt elle vit pierre q̃ ſe
chauffoit elle le regarda et
diſt Et tu eſtoies auec ihũs
de nazareth Et il le nya et
diſt Je ne ſcay ne ie nay cong
neu q̃ tu dis Et il iſſiſt hors
deuãt la court et incõtinent

chãta le coc Derechief quant
vne aancelle le vist elle print a
dire aceulz q̃ estopẽt enuirõ
Cestuy est de ceulz cest adire
cestuy est des disciples de ihe
sus Et pierre le regapa dere
chief Et vng peu apꝛs ceulz
q̃ estoyent ilec dirent a pier
re Vrayement tu es de ceulz
car tu es de galilee Et il cõ
mẽca a maudire ⁊ a iurer q̃l
ne scauoit q̃ estoit ihesus Et
lors incõtinent chanta le coc
Et pierre se recorda de la pa
rolle q̃ nꝛe seigneur lui auoit
dicte Tu me regnieras trois
fois auãt q̃ le coc chãte deux
fois Et il cõmẽca a plourer

Quãt il fut au ma
tin leuesque ⁊ les
viellars et les sa
ges de la loy et
tout le concile lierent ihesus
et le liurerent a pilate Et pi
late luy demãda Es tu roy
des iuifz Et ihesus respõdãt
luy dist Je le suis Et les eues
ques laccusoyent en moultz
de parolles Pilate luy de mã
da derechief disãt Pourquoy
ne respons tu aulcune chose
Voys tu cõme en grãs cho
ses ilz taccusẽt Et ihũs ne
respõdit plus nulle chose Si
que pilate se esmerueilla Il
auoit acoustume q̃ il leur dõ
noit a vng iour de feste Cest
adire a leur pasque vng pri
sõnier tel cõme ilz le demã
doyẽt Vng hõme estoit auec
les maufacteurs en prison q̃
auoit fait hoĩcide ⁊ estoit ap
pelle barrabas Cest adire q̃
auoit fait hoĩcide ⁊ traisõ Et
quãt la turbe vint et fut as
sãblee deuãt pilate ilz luy cõ
mencerẽt a prier q̃l leur fist
ticomme il faisoit touiours
Cest adire quil leur donnast
vng prisõnier ticõme il auoit
acoustume a leur pasque Pi
late respõdit ⁊ leur dist Vo
les vos q̃ ie vous dõne le roy
des iuifz Pilate scauoit biẽ
q̃ les euesques ⁊ les sages de
la loy lauoyẽt baille ⁊ liure p
enuie Les euesques cõmurẽt
⁊ admõnesterẽt la turbe q̃lz

demãdallent q̃l leur donnaſt barrabam Pilate reſpondãt derechief leur dit Que vou les voz dourques que ie face au roy des iuifz Et ilz crio ent derechief Crucifies le Certaine mẽt pilate voulant faire la voulente du peuple leur dõna barrabam et leur bailla ihũs a crucifier Quãt il leut fait batre les cheuali ers le menerent en la court du p̃toire Pretoire eſt com me la maiſõ ou on tient les plaitz et ou on fait les juge mẽs Et les cheualiers appel lerent toute la cõpaignie des iuifz Et luy mirent ſus le chief coronne deſpines et le cõ mẽcerẽt a ſaluer diſãs Roy des iuifz dieu te ſault Et ilz le feroiẽt au chief de roſeaux et cracheiẽt ſus luy et adou roiẽt flechiſſãs leurs genouz Et aps q̃lz leurẽt eſcharny et mocque ilz luy deſpouillie rẽt la veſture de pourpre et le veſtirẽt de ſa robe et le mene rent hors q̃lz le crucifiaſſent Si encontrerẽt vng hõme paſſãt q̃ auoit nom ſimõ cy renee et eſtoit pere alixãdre et venoit de la ville et luy dirẽt q̃l portaſt la croix iouxte ihe ſus Et ilz menerent ihũs en golgotha q̃ vault autant a dire en francois cõme mõt caluaire Mais pourquoy eſ toit appelle ceſtuy mõt mõt caluaire Caluaire eſt proprẽ ment a dire los de la teſte deſ nue de tout en tout de char q̃ a lõg tẽps geu en terre ſicõ me lon voit ſouuent es cimi tieres geſir Et pour la mul titude des os des teſtes qui ſont appellez caluaire ſicom me nous auõs dit qui giſoy ent plet eſtoit appelle ceſtuy lieu mont de caluaire pour la caluaire de adam le premier hõme et le p̃mier pere q̃ fut plet mis et enfouy Mais ce neſt mye acroire Car on ne peult mie ſcauoir par aulcu ne veritable raiſõ Et ilz don nerẽt a ihũs a boire vin mir re et il ne le receut mie Et ilz

le crucifierent mectans ſort ſus ſa veſture pour ſcauoir q̃ chaſcun en auroit ſa part Il estoit heure de tierce et ilz le crucifierẽt Et le tiltre de ſa cauſe estoit escript Roy des iuifz Cest adire pour ce fut il crucifie q̃ il ſe faiſoit roy des iuifz Il estoit lors couſtume q̃ lon mectoit ſus le chief de celluy que lon crucifioit la cauſe pour quoy il estoit crucifie Et ilz crucifierent auec luy deux larrons lung a ſa dextre et laultre a ſa ſeneſtre Lors fut leſcripture accomplie qui dit Il fut nuis auec les felons Et ceulz qui paſſoyent p le chemin le blaſmoyẽt de parolles mouuãs leurs chiefs et diſans Vath qui deſtruis le temple de dieu et en trois iours le reedifies Fais ſauf toy meſmes Si tu es filz de dieu deſcens de la croix Samblablemẽt les eueſques et les ſages le mocquoyent diſans lung a laultre Il fait les aultres ſaulz Se il eſt criſt roy diſrael deſcende a celle heure de la croix et nous le croyons Et ceulz qui eſtoyẽt crucifiez auec luy le mocquoyent Et quant il fut heure de midi tenebres furent p toute la terre iuſques a heure de nonne Et iheſus cria a haulte voix Hely Hely lamazabacthani cest adire mõ dieu mon dieu mas tu delaiſſe Et les vngs de ceulz qui eſtoyent enuiron luy dirent quant ilz ouyrent ainſi crier Ouyes quil appelle helie Lũg deulz courrut et print vne eſpõge et lẽplit de vĩ aigre fus vng roſeel et le miſt a la bouche diſãt Leſſes et verrons ſe helie viẽdra pour le oſter Aulcũs dient que quant ceulz q̃ eſtoiẽt crucifiez eſtoiẽt abreuuez de vin aigre ilz en mouroyẽt plulſtoſt et pource luy dõnerẽt ilz a boire Jhũs criant a haulte voix mourut Et le voile du tẽple ſe fẽdit en deux moeties den hault iuſq̃s en bas Le centuriõ cest adire

celluy qui auoit puillãce lus cent cheualiers regardant qui estoit iouxte luy quil estoit mort criant en telle maniere dist Vrayement cestui estoit filz de dieu Et les fẽmes estoyent regardans de loing Entre lesqueles marie magdalaine & marie iaques le pluslieune & la mere ioseph & la femme salome Et quãt elles estoyent en galilee elles le seruoyent & administroiẽt Et moult z daultres estoiẽt entre eulz que nous nauons icy nõmeez q' estoiẽt venues auec luy en ierusalem Et quant il fut soir car il estoit la paraleeue qui est deuant le sabbat ioseph de arimathie q' estoit hõme noble et estoit de court viat & luy mesmes actendoit le royaulme de dieu Il entra hardiemẽt a pilate et luy requist q'l luy donnast le corps de iesus Pilate sesmerueilloit sil estoit ia mort Et il appella le cẽturiõ et lui demanda se il estoit ia mort

Et quant il le sceut p le centuriõ qui luy dist quil estoit ia mort il dõna le corps a ioseph Joseph achepta vne sidoine et iosta de la croix & lenuelopa au sidoine et le mist en vng monument qui estoit entaillie en pierre Et il mist vne pierre sus lẽtree du monument Marie magdalaine & marie ioseph cest adire marie mere de ioseph regardoyent la ou on le mettroit

ET quãt le sabbat fut passe marie magdalaine et marie fẽme salome et marie mere iaques le ieune acheterent aromas et tresp̃cieux ongnemens pour la tresbonne oudeur q̃lles venissent & en ongnissent ihũs Et elles vindrent au monumẽt moult matin vng iour de la sepmaine et le souleil estoit ia leue Et elles disoyẽt lune a laultre Qui nous osteera la pierre arriere de deuãt

le monumẽt Et elles regar
dans virent que la pierre es
toit hostee de deuant lentree
du monumẽt Certainemẽt
la pierre estoit moult gran
de Et elles entrans au mo
numẽt virent vng iouuen
cel seant a dextre Cest adire
elles virent vng ange en for
me de iouuencel vestu de blã
che vesture et se esbahirent
Et il leurs dist Nayes mie
paour Vous queres ihesus
de nazareth qui fut crucifie
Il nest mie icy il est resuscite
vees cy le lieu ou ilz le mirẽt
Mais alles et dites a ses dis
ciples et a pierre que il va a
lencontre de eulz en galilee p
lec le verres vous si comme
il vous dist Et pource dist il
alles et dites a ses disciples
et a pierre affin quil fust recõ
forte qui se estoit parti de la
compaignie des apostres pour
ce quil auoit dieu regnoye
trops fors et se iugoit de nõ
estre digne destre apostre et
destre en leur cõpaignie Et el
les illãs sen issirẽt du monu
mẽt et elles auoyẽt eu grãt
paour et ne dirẽt nulle chose
a aulcun hõme elles doubtoi
ent Ihesus se leuãt du sepul
cre au matĩ le pmier iour de
la sepmaine apparut pmiere
mẽt a marie magdalaine de
laq̃lle il auoit iecte hors sept
diables cest adire les sept pe
chiez mortelz elle alla t nõca
aceulz q̃ estoiẽt auec luy cest
adire aux apostres q̃ plouroi
ent Et eulz oupãs q̃l viuoit
t quelle lauoit veu ne le creu
rent pas Apres ce il apparut
en aultre semblãce aux deux
disciples q̃ alloiẽt en emaux
Et ces deux allãs le nõcierẽt
aux aultres Et encore ne le
creurent ilz mie Auderuier
ihũcrist se apparut aux vnze
disciples qui seoyent au men
gier et leur reprouchа leur
mescreance et leur durete de
cueur Car ilz ne creoyent a
ceulz quilz lauoyent veu res
suscite Et il leur dist Alles
p tout le monde et preschies

a toute creature Qui croi
ra et sera baptise il sera sauf
Celuy q̃ ne croira sera dam
ne Ceulz qui croiront ferõt
ces miracles Ilz getteront
hors les diables en mõ nom
et parleront nouueau lenga
ge et osterõt les serpẽs Cest
adire Ilz osterõt les pechies
mortelz Et si boiuent aulcu
ne chose portant mort Cest
adire aulcun venin il ne leur
fera mie mal Ilz mettront
leurs maĩs sus les ẽfermes
et les gariront en telle mag
niere Et ihesus qui est nostre
sire fut receu es cieulz apres
ce q̃l eut parle a eulz et siet
a la dextre de dieu Ceulz al
lerent et prescherent en chas
cũ lieu nostre sire leur aidãt
et confermant leur parolle
et les signes quil leur auoit
dist ensuyrent Cest adire ad
uindrent si comme il leur a
uoit dist

Cy finist leuuangile selon
saint marc

Cy apres commence leuuã
gile selon saint luc

Pource
que plu
seurs se
sõt effor
cez de ra
cõpter
es racõ
temẽs qui sont acomplis de
nous et des choses que ceulz
nous ont dites qui les virẽt
des le cõmencement et furẽt
mĩstres de la parolle cest du
filz O tu theophile il mest
aduis que cest bõne chose que
ie tescriue diligẽmẽt par or
dre que tu congnoisses la pa
rolle de ceulz des quieulz tu
enseignes par verite

Au temps de hero
de qui fut roy de
iudee vng prestre
fut q̃ auoit nom
zacharie et administroit en
la partie abie et sa femme es
toit estraicte et nee des filles
aarom qui auoit nom eli
zabeth Eulz deux estoyent

moult iuſtes deuant dieu et
viuoyent es commandemẽs
noſtre ſeigneur et en ſes iuſ
tificacions ſans querelle Et
ilz nauoiẽt nulz enfãs pour
ce que tous deux eſtoyẽt bre
haignes ilz eſtoient ia enuiel
lis Lors aduint quant zacha
rie adminiſtroit et faiſoit lof
fice de preſtre en lorde de ſa fe
rie deuãt dieu ſelõ la couſtu
me du preſtrage il li aduint
p le ſort q̃l mettoit lencens
au feu q̃ eſtoit ſus lautel Il
entra au tẽple nrẽ ſeigneur
et tout le peuple eſtoit hors
et prioit en celle heure q̃l me
toit lencens et le feu q̃ eſtoit
ſus lautel entra au tẽple noſ
tre ſeigneur Lange de noſtre
ſeigneur lup apparut eſtant
a la dextre de lautel quant il
ardoit lẽcẽs Et zacharie fut
trouble quãt il le vit et grãt
paour eut ſus lup ceſt adire
il eut grãt paour Lãge lup
diſt zacharie ne doubtes mie
et nayes pas paour car tou
raiſon eſt acõplie Elizabeth
ta fẽme enfãtera vng filz et
ſon nom ſera appelle iehan
Et tu en auras ioye et lieſſe
Et moultz ſe eſioupront en
ſa natiuite Il ſera grant de
uãt noſtre ſeigneur Il ne boe
ra pas vĩ ne boere qui puiſſe
enyurer Et il ſera remply
du ſainct eſperit quãt il ſera
encore au ventre de ſa mere
Et il conuertira moultz des
filz diſrael deuãt noſtre ſeig
neur qui eſt leur dieu Et il
ira deuant lup en leſperit et
en la vertu de helye quil cou
uertiſſe les cueurs des pere
es filz et les meſcreans a la
prudence des iuſtes pour appa
reiller a noſtre ſeigneur peu
ple parfait Ceſt adire peuple
parfait en bonnes oeuures
Et zacharie diſt a lãge Cõ
ment te pourray ie croire ie
ſuis viel et ma femme viel
le Et lange reſpondant lup
diſt Je ſuis gabriel qui eſt de
uant dieu et ſuis enuoie par
ler a top et a top anuncier
ce Et tu ſeras muet et ne

pourras pler iusques au iour
que ces choses aduiendront
pour ce que tu nas mie creu
a mes parolles qui serõt acõ
plies en leur temps cest adi
re au tẽps quelles deurõt es
tre acõplies Et le peuple atẽ
doit zacharie et se esmerueil
loit quil tardoit au tẽple Et
quant il fut pssu il ne pouoit
mie parler a eulz Et pource
cõgneurent ilz q̃l auoit veu
vision au temple Et il leur
signifioit par demonstrance
Et quant les iours de son of
fice furent acõplis il alla en
sa maison Apres ces iours
elizabeth sa femme conceut
et se mussoit sinq mops di
sant Nostre sire ma ce fait
au tẽps q̃l a regarde a oster
mõ opprobre de israel ffẽme
et hõme qui estoyẽt brehaig
nes estoyent lors reprouccha
bles en israel et estoiẽt mau
ditz en la loy Au sixiesme
mops fut enuoye lãge gabri
el dedens la cite de galilee qui
a nom nazareth a la vierge
que vng hõme auoit espousee
q̃ auoit nom ioseph & le nom
de la vierge estoit marie Et
lãge entrãt la ou elle estoit
dist O tu marie plaine de gra
ce nostre sire est auec toy tu
seyes benoite sus toutes fẽ
mes Quant elle oupt ce elle
fut troublee et pensa quel sa
lut cellup estoit Et lãge luy
dist Marie napes mie p.our
tu as trouue grace enuers
dieu Tu conceuras vng enf
fant & enffanteras et appelle
ras son nom ihesus Il sera
grant Cest adire il sera de
grãt pouoir & de grãt aucto
rite & sera appelle filz de dieu
Et nrẽ sire luy donnera le sie
ge de dauid sõ pere Cest adi
re le regne de dauid de quel
lignie il sera selõ la char et
il regnera pdurablemẽt en
la meisnie de iacob et sõ roy
aume durera sãs fin Et ma
rie dist a lãge Comment sera
fait ce car ie ay prompse & pro
mis adieu cest adire iay voue
q̃ ie ne congnoistray mie hoẽ

charnelement en compagnie
Et lange respōdant luy dist
Le saint esperit viendra sus
toy ⁊ la vertu de dieu le pere
Cest adire le filz de dieu se
ombrera en toy ⁊ te gardera
Et celluy sainct q̄ naistra de
toy sera apelle filz de dieu Et
vees cy elizabeth ta cousine
elle a conceu vng filz en sa
viellesse cest adire ne me crois
mie a ma parolle car nō mie
seulemēt en toy mōstre dieu
la puissance de ses oeuures
mais en elizabeth ta cosine
elle a conceu vng filz en sa
vielesse cest adire ne me crois
mie a ma parolle car nō mie
seulemēt en toy mōstre dieu
la puissance de ses oeuures
mais en elizabeth qui estoit
brehagnie ⁊ auoit passe aage
de cōceuoir et a cōceu Et ces
tui moys est le sisiesme quel
le a cōceu Car toute parolle
cest adire toute heure ne sera
mie impossible enuers dieu
Cest adire dieu peult faire
toutes choses a sa volēte et
marie dist Je suis ancelle de
nrē seigneur Il me soit fait
selon ta parolle Cest adire ce
ma viēgne q̄ tu me dis et q̄
tu mas anonce Et lange se
deppartist delle Lors se leua
marie incontinent et alla es
haultains lieux et en la cite
de iuda et entra en la maisō
zacharie et salua elizabeth
Et elizabeth elle Lenffāt se
resiouit au ventre elizabeth
Et fut remplie du saīt espe
rit Et cria a haulte voix et
dist Tu es benoite sus tou
tes femmes et le fruict de tō
ventre sera benoit Et ou ay
ie desserui que la mere de mō
seigneur viēne a moy Quāt
la voix de salutacion entre en
mes oreilles lenffant qui est
en mon ventre sest resiouy
de ioye Et tu es benoite qui
as creu car ce qui a este dist
de par dieu sera parfait Et
marie dist Mame loue nostre
seigneur Et mō esperit sest
esiouy en dieu q̄ est mon sau
ueur Cest adire en dieu qui

ma enuoie sō filz Car il a re
garde lumilite de son ancelle
et de ce me nōmeront benoic
te toutes generacios Cest a
dire toutes magnieres de
gēs Celui q̄ est puissāt ma
fait grās choses et son nom
est saint Et sa misericorde
viendra de lignee en aultre a
ceulz qui le craindrōt Il a es
pars les orgueilleux en la pē
see de son cueur Il a oste les
puissās de leur siege cest adi
re il leur a tolu leur pouoir
pource q̄lz en vsoiēt mal et
estoiēt orgueilleux et a exaul
ce les hūbles Il a emply de
richesses les poures et a lesse
les richps poures Il a receu
israel sō sergant et sest recor
de de la misericorde Sicōme
il dist a abrahā et a sa semen
ce par durablemēt Marie de
moura auec elizabeth ainsi
cōme trois mops et lors elle
retourna en sa maison Le
tēps fut acōpli que elizabeth
enfātast et elle enfāta vng
filz Et ses voisins et son lig
nage et ceulz q̄ la cōgnoissop
ent oyrēt la misericorde que
dieu lup auoit faicte et se res
iouyssopēt auec elle Et il ad
uint q̄ le huitiesme iour vīt
pour circōcir lenfant et lap
pellopēt zacharie cōme son
pere Et sa mere respondant
dist Il ne sera mie appelle za
charie ains sera appelle iehan
Et ilz lup dirent Nul hōme
est en tō lignage q̄ soit appel
le p̄ cestup nom lors deman
drēt ilz a zacharie sō pere cō
ment il vouloit q̄l fust appel
le Et il demāda p̄ ligne vn
pincel et escript disāt Jehan
est sō nom Et tor se esmer
ueillerēt Lors lup reuint sa
parolle et il parloit beneistāt
dieu Et tor leurs voisīs eu
rent paour Et ces choses fu
rēt publiees en tor les lieux
de iudee Et tous ceulz qui
oyrēt ce le mirēt en leur cuer
cest adire se penssoiēt disans
Quel sera cestup enfāt Cest
adire cōment sera cestup enf
fāt de grāt puissāce q̄ mons

ſtre tieulz ſignes en ſa natiuite Certainement la grace du ſait eſpit eſtoit en luy za charie ſō pere fut rempli du ſait eſperit et prophetiza et diſt Noſtre ſire q̄ eſt dieu diſrael ſoit benoit car il a viſite ſō peuple et la rachete Ceſt adire il noz viſitera et rachetera Il noz a edreſſie coronne de ſalut ceſt adire exaulcement et hōneur de ſalut en la meſnie dauid ſō ſergēt Sicōme il a diſt par la bouche de ſes ſaints et de ſes prophetes q̄ furēt des le cōmēcemēt Il noz dōnera ſalut de noz ennemis ceſt adire il nous donnera force cōtre noz ennemis et noz deliurera de la main a tous ceulz q̄ nous ont hay Et fera miſericorde auec noz peres et ſe remembrera de ſon ſaint teſtamēt Et il fera ce q̄l iura a abraha noſtre pere et ſe dōnera a nous Qui noz a deliures de la main de noz ennemis ceſt adire du pouoir au dyable ſeruons a luy et de uāt luy en ſaincteté et iuſtice tāt cōme nous viuōs Et toy enffant ſeras appelle prophete de dieu et iras deuāt la face nrē ſeigneur appareiller ſes voyes A donner ſciēce de ſalut a ſon peuple en pdonnemēt de leurs pechies Par la debōnairete de miſericorde en quoy il noz viſite deſcēdant du ciel Et illuīnera ceulz q̄ ſeent en tenebres et en umbre de mort et edreſſera noz pies en voie de paix Lenfāt croiſſoit et eſtoit cōforte plain du ſaint eſperit Et eſtoit au deſert iuſq̄s au tēps q̄l ſe mōſtra ē iſrael ceſt adire derp au tēps quil cōmenca a baptiſer

En cellup temps aduīt que lemp reur ceſar auguſte cōmanda que tout hōme q̄ eſtoit au mōde fuſt nombre Ceſte deſcripcion fut premierement faicte du preuoſt de ſyrie qui auoit nom cyrin Et tous allopēt que chaſcun ſe monſtraſt en

la cite Et ioseph vint de ga
lilee de la cite de nazareth en
iudee en la cite de dauid q̃ est
appellee bethleẽ pource ql es
toit de la mesnie ⁊ de la mai
son dauid pource q̃l demou
rast auec marie sa fẽme q̃ es
toit grosse de enffãt quant il
estoit yllec le tẽps fut acõpli
quelle enffãtast Et elle enffã
ta son enffãt p̃mier nez cest
adire q̃ fut p̃mieremẽt que
hõme fut p̃mier nez Jhũs
nest mie icy appelle premier
nez pource que saincte marie
sa mere eut aultres enffans
apres luy mais lenffant qui
naist de fẽme iacoit ce que el
le nait q̃ vng seul filz est ap
pelle premier nez Et elle len
uelopa en draps et le mist en
la cresche aux beufz car elle
nauoit mie aultre lieu en cel
luy appẽtis ou ilz estoiẽt hos
tes elle et ioseph sõ mari Et
en celle region estoyent pas
teurs velliãs ⁊ gardans les
vellies de la nuyt sus leurs
bestes Cest adire ilz gardoy
ent leurs bestes ꝑ nuyt aux
chãps Et lãge nr̃e seigneur
estoit iouxte eulz ⁊ grãt clar
te fut enuiron eulz Et ilz
doubterẽt et eurẽt grant pa
our Et lãge leur dist Naies
pas paour Je vous anonce
grãt ioye que tout le peuple
aura Car le saulueur est au
iourduy nez auec vo⁹ en la
cite de dauid q̃ est crist ⁊ qui
est seigneur La cite de beth
leẽ estoit lors appellee cite de
dauid Et ce vous sera signe
cest adire a ces ensegnes Et
ce signe trouueres vo⁹ trou
ueres lẽfãt enuelope de draps
et mis en la cresche Et grãt
multitude dangelz fut lors
ouye soudainemẽt q̃ looyẽt
dieu et q̃ disoient Dieu qui
est en hault ait gloire Et les
hõmes q̃ sõt en terre et ont
bõne voulẽte ayent paix Et
quãt les angelz se furẽt par
tis de eulz ⁊ furent montes
aux cieulz les pasteurs disoi
ent les vngs aux aultres Al
lõs iusques en bethleẽ ⁊ veõs

ceste oeuure q̃ dieu a faicte ⁊
nos a demonstree Et ilz alle
rẽt en bethleem ioyeusemẽt
et trouuerent marie ⁊ ioseph
et lenffant mis en la cresche
Quãt ilz le virẽt ilz le cõg
neurẽt ꝑ ce q̃lz auoient ouy
de lui Et tos ceulz q̃ ouyrẽt
ce se esmerueillerẽt et de ce q̃
les pasteurs leur dirẽt q̃ lan
ge leur auoit noncie Marie
gardoit ⁊ notoit toutes ces
choses les mectãs en sõ cuer
Et les pasteurs sen retourne
rẽt glorifiãs ⁊ louans dieu
pour toutes les choses quilz
auoiẽt ouyes ⁊ veues sicom
me lãge leur auoit dist Aps
ce q̃ huit iours furẽt acõplis
que lẽfãt deust estre circõsis
et il le fut sõ nõ fut nõme et
appelle ihũs q̃ lãge luy auoit
ia mis nom ancois q̃l fut re
ceu au ventre de sa mere Le
maistre q̃ fist les istoires q̃
sõt appellees scolastiques dit
q̃ lange porta a charlemaine
la p̃puce de la circõsision ihe
sucrist q̃ luy auoit este tren
chie quãt il fut circõsis Pre
puce est droictement le bout
du mẽbre q̃ on trẽche acellui
que on circõsist selõ la loy des
iuifz Et aps ce que les iours
furẽt passes de la purgacion
marie cest adire aps ce quel
le fut purifiee selon la loy de
moyse ilz porterent ihũs en
iherusalẽ cest ascauoir ioseph
et marie quilz le p̃sẽtassent
au tẽple ylec a nrẽ seigneur
Cest a entẽdre q̃lz loffrissẽt
a nostre seigneur le pere au
tẽple sicõme il est escript en
la loy nostre seigneur q̃ tou
te chose masle sera sanctifie
a nostre seigneur Et ilz don
nerẽt ⁊ offrirẽt auec le sacri
fice sicõme il est escript en la
loy q̃ nrẽ sire cõmanda ⁊ dõ
na a moise vne paire de tour
terelles ou ii paires de colõ
bes Et vng hoẽ estoit en ihe
rusalẽ q̃ estoit appelle simeõ
iuste et doubteux cest adire
q̃ doubtoit fort a trespasser
les cõmãdemens de la loy et
le sainct esperit estoit en luy

Et il auoit receu reſpoſe du ſaint eſperit q̃ il ne mourroit mie corporelement iuſques a tant q̃ il verroit en eſperit le filz de dieu et il vint en eſperit au tẽple Et quãt ioſeph & marie mirẽt ihũs au tẽple & firẽt pour luy ſelon la couſtume de la loy ſimeon le priſt entre ſes bras et beniſt dieu & diſt Sire or laiſras tu ton ſergant en paix Ceſt adire ores mourray ie de mort corporelle Car iay veu tõ filz ſi cõme tu mauoiſ promis ſicõme tu las appareille deuãt la face de tos peuples Et eſt lumiere a illuminer les gens et gloire diſrael ton peuple Et ſon pere & ſa mere ceſt adire ioſeph q̃ on cuidoit q̃ luſt ſõ pere et marie ſa mere ſe eſmerueilloiẽt de ce q̃ lõ diſoit de luy Et ſimeõ le beniſt et diſt a marie ſa mere Ceſtui eſt mis en treſbuchement et en reſurrectiõ de mõlt de gẽs en iſrael & eſt mis en ſigne a q̃ lon cõtradira Et toy meſmes ſeras ptie deſpee q̃ les pẽſees de moult de cuers ſoient miſes en appert Et anne fille de phanuel de la lignee aſer eſtoit prophetiſſereſſe ẽ iheruſalẽ et eſtoit de grãt aage & auoit eſte auec ſõ mari ſept ans en virginite Et elle veſq̃ſt veſue iuſq̃s a quatre vingts & quatre ans et elle ne ſe deſpartoit mie du tẽple et ſeruoit dieu p iour & p nuit en ieunes & en prieres Et elle vint en celle meſme heure au tẽple et cõfeſſoit nr̃e ſeigneur & parloit de ihũs atous ceulx q̃ actẽdoyent le rachat diſrael Et quãt ilz eurẽt p fait toutes choſes ilz retournerẽt en galilee leur cite dõt ilz eſtoyẽt qui eſtoit appellee nazareth Lẽfant croiſſoit & eſtoit cõforte de ſapiẽce & la grace de dieu eſtoit ẽ lui Et ſõ pere & ſa mere ceſt a entẽdre ioſeph & marie aloiẽt tos les ans en iheruſalẽ au iour ſolẽnel de paſq̃s Et quãt ihe ſus eſtoit en laage de xii ans

son pere ⁊ sa mere allerēt en
iherusalem selon leur acous
tumance du iour de la feste
Quāt les iours furēt acom
plis quilz repassassēt ihesus
qui estoit enffāt demoura en
iherusalem et son pere et sa
mere ne le scauoyēt mie Ilz
cuidoyent quil fust en aulcu
ne compagnie et reuindrent
vne iournee et le queroient en
tre leurs cousīs ⁊ entre ceulz
qui le cōgnoissoyēt Et quāt
ilz ne le trouuerēt mie ilz re
tournerēt arriere en iherusa
lē le querant Et apres troys
iours ilz le trouuerent au tē
ple seāt au milieu des p̄stres
et des maistres ouyant et de
mandant Tous ceulz qui lo
oyent sesmerueilloyent de sō
sens et de ce quil respondoit
Et quāt ilz le virent ilz se es
merueillerent et sa mere lui
dist Filz pourquoy nous as
tu ce fait en telle magniere
Je ⁊ ton pere te querions dou
lens Cest a entendre ie et cel
luy que on cuide quil soit ton
pere te querions doulens et
courrouces et il leur dist Et
pourquoy me queries vous
Nescaues vos mie que il me
conuient estre aux choses qui
appartiennēt a mō pere Cest
adire nescaues vous mie q̄l
me cōuient faire la voulēte
de mon pere Et ilz nentendi
ent mie celle parolle q̄l leur
dist Cest adire quilz nenten
doyēt mie quil appellast dieu
sō pere ne quil se tenist pour
filz de dieu Et ala auecques
eulx en nazareth Et estoit
soubmis a eulx Et non mie
tāt seulemēt a marie mais
a ioseph pour marie Cest a
dire pour la raison q̄l auoit
espouse marie sa mere Et ma
rie gardoit toutes ces parol
les ⁊ les escripuoit en sōcuer
Et ihūs prouffitoit ꝑ sapiē
ce ⁊ ꝑ grace enuers dieu ⁊ en
uers les hōmes Mais quel
mestier estoit il q̄ marie fust
marice a ioseph Pource que
les iuifz qui sōt ennemis de
tout bien leussēt lapidee se el

le eut eu enffant et non ma
ri de qui ilz creussēt quil fut
conceu Car sans doubte ilz
ne creussent mie la verite ne
quil eut este conceu du saint
esperit Origenes met autre
raison auec ceste que il conue
noit que le mistere de lincar
nacion ihūs crist fust cele au
dyable

Au quīziesme an
de lēpire tiberius
cesar pōce pilate
procurant en iu
dee et herode tenant les qua
tre ꝑties du royaulme ditu
rie et de la region de dracho
nitide et lisanie dabilin pre
uost de celle terre qui auoit
nom abiline au tēps que an
na et cayphas estoyent prin
ces des prestres la parolle no
stre seigneur fut faicte sus
iehan filz zacharie au desert
Et il vīt sus toute la regiō
de iourdain preschant le bap
tesme de penitēce en remissiō
cest en ꝑdonnemēt de pechies
sicōme il est escript au liure
des parolles isaye le prophete
La voix du criant au desert
apareilles la voie nostre seig
neur faites ses sētes droictu
rieres Toute vallee sera em
plie ⁊ toute montaigne sera a
baissee et seront mauuaises ⁊
aspres en plaine voye et tou
te char verra le salut de dieu
Cest adire le filz de dieu Il
disoit aux turbes q̄ venoiēt
pour estre baptiseez de lui O
vous engendrures de serpēs
qui vous a demonstre q̄ vos
enfuyes de lire q̄ est aduenir
Faites doncques fruict qui
soit digne de penitence et na
prenes pas adire abrahā est
nostre pere cest adire ne vos
fies mie q̄ abrahā est nostre
pere Car les bonnes oeuures
quil fist le mettront en gloi
re et si vous ne faites bōnes
oeuures comme il fist vous
ne seres mie en gloire auec
luy ⁊ ne seres pas dignes des
tre appellez ses filz quil vos
a mōstre a fuyr de lire qui est
aduenir cest adire que le filz

demõstrera au iour du iugemẽt Je vous di vrayement q̃ dieu peut susciter de ces pierres filz dabraham La cognie est ia mise a la racine de larbre Doncques tout arbre qui ne fera bon fruict sera trẽche ⁊ sera mis au feu Et les turbes luy demandoyent disans Que ferõs nous doncques et il respondãt leur disoit Celluy q̃ a deux robes endonne vne acelluy q̃ nen a point et q̃ a viande le face samblablement Les publicans vindrẽt a luy quil les baptisast et ilz dirẽt Maistre que ferõs noꝰ et il dist Ne faites plus sinõce que vous est cõmande Et les cheualiers luy demãderẽt disans Et nous que ferons noꝰ et il leur dist Ne boutes mie aulcun hõme ⁊ ne faites mie aulcun oultrage a voꝫ soudars voꝰ souffisse Le peuple cuidans et tous pensans en leurs cueurs de saint iehã que par aduenture il ne fut crist il respondist disant atoꝰ Je vous baptise en eaue ⁊ vn plus fort de moy viẽdra ap̃s moy et ie ne suis mie digne de deslier la couroye de sõ soulier Celluy vous baptizera au saint esperit et en feu Et celluy tiendra sesuẽtouere en sa main et purgera son aire et assamblera le forment en sa grange cest adire il menera les bons au ciel et ardera la pallie au feu q̃ ne peult estre estaĩt cest adire il metra les mauuais au puis denfer Saint iehan admonnestoit moultz daultres choses au peuple et rep̃noit ⁊ chastioit herode de herodiane fẽme de philippe son frere q̃ luy auoit tolue et tous les maulx que herode faisoit il adiousta sus tous les maulx que il auoit fait il encloist sainct iehan et lenchartra Il aduint comme tout le peuple fut baptise et ihesus baptise le ciel ouurit ⁊ le sainct esperit descẽdit en luy en corporelle semblance cõme vne colõbe Et vne voix

vīt du ciel q̄ dist Tu es mō
aime filz ⁊ tu me plais bien
Et mesmes ihesus estoit en
laage de xxx ās q on cuidoit
quil fut filz de ioseph qui fut
filz heli q̄ fut filz matthat
qui fut filz leui qui fut filz
melchi qui fut filz ianne qui
fut filz ioseph q̄ fut filz ma
thathie qui fut filz amos q̄
fut filz naū qui fut filz hesli
qui fut filz nagge q̄ fut filz
maath q̄ fut filz mathatie
qui fut filz semex q̄ fut filz
ioseph qui fut filz iuda qui
fut filz iohanna qui fut filz
ressa qui fut filz zorobabel q̄
fut filz salathiel qui fut filz
nesi qui fut filz melchi qui
fut filz addi qui fut filz cho
san qui fut filz elmadan qui
fut filz her qui fut filz iesu
q̄ fut filz eliezer qui fut filz
ioram qui fut filz matthat
qui fut filz leui qui fut filz si
meon qui fut filz iuda q̄ fut
filz ioseph qui fut filz iona q̄
fut filz eliachim qui fut filz
melca qui fut filz meman q̄
fut filz mathatha q̄ fut filz
nathan qui fut filz dauid q̄
fut filz iesse q̄ fut filz obeth
qui fut filz boos qui fut filz
salmon qui fut filz naason
qui fut filz aminadab q̄ fut
filz aram qui fut filz esrom
qui fut filz phares q̄ fut filz
iude qui fut filz iacob q̄ fut
filz ysaac q̄ fut filz abrahā
qui fut filz thare q̄ fut filz
nathor qui fut filz seruth q̄
fut filz ragā qui fut filz fa
leg qui fut filz eber qui fut
filz sale qui fut filz caman q̄
fut filz arphaxat q̄ fut filz
sem qui fut filz noe qui fut
filz lameth qui fut filz ma
thussale qui fut filz enoth q̄
fut filz iareth q̄ fut filz ma
lalehel qui fut filz caynā qui
fut filz enos qui fut filz seth
qui fut filz adam q̄ fut filz
de dieu La constructiō de ces
propres noms est a entendre
en telle magniere que celluy
q̄ vient deuāt est filz acelluy
q̄ vient apres et cōstruis en
telle magniere Jhesus estoit

en laage de xxx ans que lon
cuidoit q̄l fut filz ioseph leq̄l
ioseph fut filz hely lequel he
ly fut filz mathat Et en tel
le magniere lon construit en
montant ꝑ ordre des filz au
pere iusques a adā Et adam
est dit filz de dieu pource que
dieu le fist et forma de terre
et quil neut mie aultre pere

Ihūs retourna de
iourdain quāt il
fut baptize et es
toit plaī du saīt
esperit Et lesperit le mena
au desert ⁊ il estoit tēpte du
diable Et il ne menga riens
es quarante iours q̄l fut tēp
te Et quant quarante iours
furent acomplis apres il eut
faim le diable luy dist Si tu
es filz de dieu dis aceste pier
re quelle deuiengne pain Et
ihūs luy respondist Il est es
cript q̄ on ne vist mie seule
mēt de pain mais en toute
parolle de dieu Et le diable le
mena en vne haulte mōtaig
ne ⁊ luy mōstra tous les roy
aumes du mōde en vng mo
mēt de tēps et lui dist Je te
dōneray toute ceste puissāce
⁊ la gloire de toutes ces cho
ses que tu vois icy car elles
me sont bailleez et ie les don
neray aqui q̄ ie vouldray Se
tu adoures deuant moy tout
sera tien Jhesus respondant
luy dist Il est escript tu ado
reras tō seigneur et tō dieu
et seruiras aluy seul Et il le
mena en iherusalē et le mist
sus le pignon du temple et
luy dist Si tu es filz de dieu
laisse toy cheoir embas Il est
escript Quil māda a ses an
gelz de toy quilz te gardent
en toutes tes voyes Cest en
quel lieu quilz soyent et q̄lz
te portent en leurs mains q̄
tu ne tocupes ꝑ aduenture a
pierre Et ihūs respōdāt luy
dist il est dist Tu ne tēpteras
mie ton seigneur ⁊ ton dieu
Quāt toute la tēptaciō fut
acōplie le diable se despartist
de luy iusques au tēps de sa
passion Bede dit sus thobie

a lendroit ou thobie brule le
poissõ que le diable vint a la
passion ihesus crist et se sist
soubz le bras dextre de la croix
et regarda se il trouueroit
aulcũ pechie mais il ni trou
ua nul lors se deppartist il di
lec cuidãt q̃ ihũs fut prophe
te ⁊ pur hõme ⁊ nõ mie dieu
Et ihũs retourna en galilee
en la vertu du saint esperit
et la renõmee issist de luy en
toute la region Et il enseig
noit en leurs sinagogues et
tous le louent Et vint en na
zareth ou il auoit este nourri
Et entra selon sa coustume
au iour de sabbat en la syna
gogue et se leua et commen
ca a lire et le liure que ysaye
le prophete fist luy fut baille
Quãt il ouurit leliure il trou
ua le lieu ou il estoit escript
Lesperit de nrẽ seigneur sus
moy pour ce quil maime et
ma enuoye pour nõcier aux
poures pource que ie sannas
se ceulz q̃ sõt cõtritz de cuer
et preschasse pardonnement
aux chetis et veue aux aueu
gles et laisser ceulz qui sont
froisses en pardonnement et
p̃schier lã de nrẽ seigneur ac
ceptable a nrẽ seigneur et le
iour de la resurrectiõ cest adi
re le iour du iugement Et
quant il eut clos le liure il le
rẽdit au ministre ⁊ se sist Et
tous ceulz qui estoyent en la
sinagogue entẽdirent a luy
et le regardoyent Lors leur
print a dire que ceste escriptu
re est hui acõplie en voz oreil
les Et tous luy donnoyẽt tes
mõgnage et ses merueilloiẽt
es parolles de grace qui issoi
ent de sa bouche et disoyent
Nest pas cestui filz de ioseph
vous me dires ceste samblã
ce Medecin cure toy mesmes
Les pharisiens disoyent a ihe
sus Fais cy en ton pais ce q̃
nous auõs ouy dire q̃ tu as
fait en capharnaõ il leur dist
Je vos di vrayemẽt que nul
hoẽ est tenu pour prophete en
sõ pais il dist Je vos di vraie
mẽt que moultz de vesues es

toient en israel au temps he
lie quāt le ciel fut cloz trois
ans ⁊ demi quāt grant fami
ne fut en toute la terre pour
ce quil ne plouuoit et helie ne
fut mie enuoye a aulcune di
celles fors q̄ en la ville de sidoi
ne qui estoit appellee surep
te a vne femme vesue qui es
toit Et moultz de meseaux
estoyent au temps helizee le
prophete et nul ne fut monde
ne gari sinon naaman suliē
Cest adire fors que naaman
de sulie que le roy de sulie en
uoya au roy disrael Et tous
ceulz qui estoyent en la sina
gogue qui ouyrent ce furent
marris ⁊ remplis dire et ilz
se leuerēt et le bouterēt hors
de la cite et le menerēt iusq̄s
au sommet de la montaigne
sus lequel leur cite estoit fon
dee q̄lz le tresbuchassent em
bas Et il passant sen ala par
mi eulz Et il descendist en ca
pharnaō cite de galilee et les
ensegnoit illec aux sabbatz
Et ilz se esbahissoyent en sa
doctrine Car ses parolles es
toyent en puissance Cest adi
re quil disoit ⁊ cōmandoit ꝑ
sa parolle estoit acōpli ꝑ ocu
ure Et vn hōme estoit ē la si
nagogue q̄ auoit le mauuais
esperit au corps et il cria a
haulte voix disant Laisse ihe
sus de nazareth Que est ētre
toy ⁊ nous Nos es tu venu
destruire ie scay q̄ tu es saīt
de dieu cest adire ie scay que
tu es filz de dieu Et ihūs le
blasma disāt Tes toy is de
luy Et quāt le diable leut iec
te au milieu il issist de luy et
ne luy fist mal Et tos ceulz
qui estoyent ylec et virent ce
eurent paour et disoyēt lūg
a lautre Quest ce qui cōman
de en vertu ⁊ en puissāce aux
mauuais esperis et ilz issent
Et la renōmee de luy fut pu
bliee ⁊ espādue ꝑ toute la re
gion Et ihūs se leua de la si
nagogue ⁊ ala en la maisō si
mō La seur simō auoit grās
fieures et ilz prioient pour el
le cest adire ilz prioyent quil

la lanaſt Et il fut iouxte el
le et cõmãda a la fieure quel
le la laiſſaſt Et lors incontĩ
nent elle ſe leua et leur admi
niſtroit ceſt a entẽdre quelle
les ſeruoit au mẽgier Quãt
le ſoleil fut eſcõdu toꝰ ceulx
qui eſtoyẽt malades de diuer
ſes maladies ou les menoit
a luy Et il metoit ſa main
ſus eulx toꝰ & les curoit Les
diables iſſoyent deulx criãs
& diſãs que tu es filz de dieu
Et il les blaſmoit & ne les leſ
ſoit mie ꝑler car ilz ſcauoy
ent quil eſtoit criſt Quãt il
fut iour il ala en lieu deſert
Et ilz vindrent a luy et luy
ꝓioyent quil ne ſe ꝺeppartiſt
deulx Aux quieulx il diſt Il
me cõuient que ie anõce aux
aultres cites le royaulme de
dieu Car pour ce ſuis ie en
uoye Et il preſchoit aux ſina
gogues de galilee

QVant les turbes
vindrent a ihe ſus
pour oyr ſa parol
le il ſe tĩt iouxte
leſtãg de geneſareth ce q̃ eſt
ꝓpre appelle eſtãg eſt ailleurs
appelle mer de galilee ou leu
uãgile Lors diſt il doncques
quant les turbes vindrent a
ihũs pour oyr la parolle de
dieu il ſeoit iouxte leſtang
de geneſareth et il viſt deux
nefz eſtans iouxte leſtang de
geneſareth peſcheurs eſtoiẽt
deſcẽduz et lauoiẽt leurs phi
leſ Jhũs mõtãt en vne nef q̃
eſtoit ſymõ luy ꝓioit q̃l me
naſt la nef vng peu loing de
la terre Et il ſeant en la nef
enſeignoit les turbes Quãt
il eut aceulx parle il diſt a ſy
mon Maine nous en haulte
mer & iectes voz roithz ẽ lea
ue pour prendre des poiſſons
Et ſimõ luy reſpondit & diſt
Sire nous auons trauaille
toute la nuyt & nauõs riens
prins Je ieteray ma roythz
pource q̃ tu me las diſt Et
quãt ilz eurent ce fait ilz en
cloyrẽt grãt multitude de
poiſſõs ſi que leur roithz rõ
poit pour la grãt multitude

de poissons Et ilz prierent a
leurs cõpagnõs qui estoient
en lautre nef q̃lz venissẽt et
leur aidassẽt Et ceulz vĩdrẽt
et ilz emplirẽt les deux nefz
de poissons q̃lz auoient prins
si que peu quilz nafondoient
Quant simõ pierre vist ce il
chait aux genouz ihũs crist
et luy dist Sire depars toy
de ma cõpagnie car ie suis hõ
me pecheur cest adire hõme
nest mie digne dauoir cõpag
nie a dieu Il estoit moult es
bahi et tous ceulz qui estoiẽt
auec luy de ce quilz auoient
prins si grande multitude de
poissõs par ladmõnestemẽt
de ihũs Et aussi estoient esba
his iaques ⁊ iehan q̃ estoyẽt
cõpagnõs de simõ Et il dist
a simõ Nayes mie paour de
ce seras tu prenãt hommes
cest adire de ce te donneray ie
ma grace que tu cõuertiras
les hõmes et auray foy ꝑ ta
predicaciõ Et quãt ilz eurẽt
menes leurs nefz a terre ilz
delesserẽt tout et suirẽt ihũs

Et il aduĩt quãt ihũs estoit
en vne cite vng hõme qui es
toit plain de lepre Cest adire
meseau quãt il vist ihũs il se
estẽdit en sa face ⁊ pria disãt
Sire se tu veuls tu me peus
nectoyer Et ihũs estendant
sa main latoucha disãt Je le
veul soies monde Et inconti
nent la mesellerie le laissa et
il se deppartist de luy Et luy
commanda quil ne le dist a
nulluy mais va dist il et te
monstre au prestre et offres
pour ta garisõ ce que moyse
leur ordonna en tesmongna
ge Et la parolle croissoit plꝰ
et plus de luy Et maintes
turbes se estoyẽt assemblees
quelles louyssent et fussent
sanees de leurs enfermetes
Et ihesus alla en lieu desert
et prioit Et il aduint vng
iour quil seoit et enseignoit
et les pharisiens et les mais
tres de la loy qui estoyent ve
nus de tous les chasteaux de
galilee et de iudee et de iheru
salẽ et la vertu noustre seig

neur estoit a saner tous ma
lades Et hommes vindrent
a luy portans vng homme
qui estoit paralitique Et que
roient comment ilz peussẽt
entrer et mettre deuant ihũs
Et ne trouuerẽt pour la mul
titude de la turbe de quelle
par ilz le peussẽt metre lors
monterent ilz sus la maisõ
et le mirent au lit si comme
il gisoit p les tieulles deuãt
luy au milieu Quant il vist
leur foy il dist Homme tes
pechies te sõt pardonnes Et
les sages de la loy et les pha
risiens cõmencerent a penser
disãs en leurs parolles Qui
est cestuy q̃ ple blasphemes
Blasphemes sont cõme nous
auons dit dessus vilaines pa
rolles et mensonges cõtre la
diuinite cõme se aulcun qui
seroit pur hõme et diroit q̃l
seroit dieu comme faisoit si
mõ magus leschanteur qui
disputa contre saint pierre
cõtre saint pol cõme lon list
en leur pssiõ Lors pẽserent
les pharisiẽs en leurs cuers
Qui est cestui qui parle blas
phemes Qui peult pdonner
pechies sinon dieu seulemẽt
Quãt ihũs congneut leurs
pẽsees il dist Pourquoy pen
ses vous mal en vos cueurs
Quelle chose est plus legiere
dire Tes pechies te sont par
donnes q̃ dire lieue toy et va
Que vous sachez que le filz
de lõme a pouoir en terre de
pdonner pechies Lors dist il
au paralitique Je te di lieue
toy prens ton lit et lemporte
et va en ta maison Ilz sont
deux magnieres de paralisie
vne qui tient en la moitie de
tout le corps et celle est appel
lee propremẽt paralisie Lau
tre q̃ tient en tout le corps
en tous les mẽbres et celle est
propẽment apellee appoplexie
Et incõtinent le paralitique
se leua de deuãt eulz et print
sõ lit ou il gisoit et ala en sa
maisõ loãt dieu Et tous fu
rẽt esbahis et plains de grãt
esbahissement disans Nous

auõs hui veu merueilles Et
apres ce ihũs issist ⁊ vist vng
publican qui auoit nom leui
⁊ seoit arriere vers le toulier
cest assauoir au change Veri
te est q̃ cestui qui auoit nom
leui fut saĩt mathieu lapos
tre et leuuangeliste Il est ap
pelle publican propremẽt qui
fait aulcun labour ou se vit
daulcũ mestier qui ne peut
estre fait ne hante sãs peche
Jhesus dist a leui suis moy
Et il se leua et laissa toutes
ses choses et le suit Et leui
luy fist vng grant conui et
mangier en sa maison et il
y auoit grant turbe de publi
cans ⁊ daultres qui mengoi
ent auec eulz Et les pharisi
ens ⁊ les sages de la loy mur
muroyẽt cõtre ihũs disãs a
ses disciples Pourquoy mẽ
ges voꝰ ⁊ beuues auec les pu
blicans et auec les pecheurs
Et ihũs respõdant leur dist
Ceulz q̃ sõt sains nont mie
mestier de mire mais ceulz
qui sõt malades Je ne viens
mie pour appeller les iustes
mais pour apeler les pecheurs
a penitẽce Et ilz luy dirent
Pourquoy ieunẽt souuẽt les
disciples iehan baptiste ⁊ pri
ent souuẽt et aussi font les
disciples des pharisiẽs et tes
disciples boiuent et mẽgẽt
et ihũs leur dist Poues voꝰ
dont les filz de lespoux faire
ieuner tant cõme lespoux est
auec eulz Le temps viẽdra q̃
lespoux leur sera oste ⁊ tolu
et lors ieunerõt ilz en iceulz
iours Et il leur disoit vne
sẽblãce de parolles Que nul
est qui mecte neufue piece de
drap en viel vestemẽt et se il
estoit fait le neuf rõperoit le
viel et la piece du neuf ne cõ
uient mie au viel Et nul hõ
me est q̃ mecte vin nouuel en
vieuz vaisseaus q̃ se il estoit
fait le vin rõperoit les vais
seaus et seroit espãdu et les
vaisseaus seroiẽt ꝑdus mais
en neufz vaisseaus doibt on
mectre vĩ nouuel ⁊ lors serõt
gardes lũg ⁊ lautre Et nul

homme eſt q̃ boiue vin viel et veulle toire tantoſt apres du nouuel Car il diſt que le viel eſt meilleur

Au p̃mier iour de la ſepmaine aduĩt que ihũs paſſoit auec ſes diſcipleſ p les bles Et ſes diſciples eſ rachoient les eſpis et les fro toient en leurs mains et les mẽgoiẽt Les vngs des pha riſiẽs leur diſoiẽt pourquoy faites vous ce q̃ ne conuient pas eſtre fait au ſabbat Et ihũs reſpondãt leur diſt Na nes vos mie leu q̃ dauid fiſt quãt il eut faim et ceulx qui eſtoient auec luy comment il entra en la maiſon de dieu et print les pains de propoſi cion Ceſt adire les pains de lautel q̃ eſtoient ſantifiez et les donna a ceulx qui eſtoiẽt auec luy et il nappartenoit pas a aulcun q̃l mengaſt tel le maniere de pains ſinõ ſeu lemẽt aux p̃ſtres Et il leur diſoit Que le filz de lõme eſt ſire plus q̃ du ſabbat Dung aultre ſabbat aduĩt que ihũ entra en la ſynagogue et en ſeignoit Et vn hõme eſtoit illec et ſa dextre main eſtoit ſe che Lors le p̃noiẽt garde les phariſiẽs et les maiſtres de la loy ſe il le cureroit au ſabat ſilz trouuaſſẽt cauſe de quoy ilz leneuſaſſẽt Jhũs ſcauoit biẽ leurs penſees et diſt aloẽ qui auoit la main ſeche Lie ue toy et il ſe leua et ſeſta Et ihũs diſt aux maiſtres de la loy et aux phariſiẽs Demã de ſe il conuient faire au ſab bat bien ou mal a ame ſaire ſauue ou la deſtruire Et il re gardant tous ceulx q̃ eſtoiẽt enuirõ luy diſt a lomme Eſ tens ta main et il eſtendit et ſa maia fut reſtauree a ſan te Et ceulx furent remplis de inſipience Ceſt adire de folie Et diſoient lung a lau tre q̃lz feroyent de ihẽſus Il aduint en cellui tẽps quil ala en la mõtaigne pour prer Et

il fut celle nuyt en loraison
dieu Cest adire il entendit a
prier dieu son pere celle nuit
Et quāt il fut iour il appella
ses disciples et en esleut dou
ze quil nōma apostres Apos
tre vault autant adire com
me enuoye ou comme messa
gier Ceulz furent simō qui
est appelle pierre ⁊ andrieu sō
frere et iaques ⁊ iehan philip
pe ⁊ bartholomieu mathieu
thomas iaques filz alphee et
simon qui estoit surnomme
chananee pource quil auoit es
te nez en celle petite villete
de galilee qui estoit appellee
chana ⁊ iudas qui estoit sur
nōme thadee ⁊ iudas scarioth
q̄ fut traitre Et il descendit
de la montaigne auec eulz et
estoit aux champs ⁊ y auoit
grant turbe de ses disciples
et grāt multitude de peuple
de toute iudee et de iherusalē
et de ceulz qui demouroyent
iouxte la mer et qui estoient
de tyre et de sayecte qui estoy
ent venus quilz louyssent et
fussent sanes de leurs enfer
metes Et ceulz qui estoient
trauailles du mauluais espe
rit estoyent cures Et toute
la turbe q̄roit a luy atoucher
Car vertu yssoit de luy et il
sannoit tous Et il leua ses
yeulz ⁊ regarda ses disciples
et disoit Vous poures estes
benoitz Car le royulme de
dieu est vostre Vous qui es
tes a ceste heure ayans faim
estes bien eureux Car vous
seres saoules Vous qui plou
res ores estes bieneureux car
vous rires Vous seres bien
eureux quant les hōmes voꝰ
herront et vous departiront
deulz et vous ledengeront de
parolle et getteront hors vo
stre nom aultre si cōme mal
pour le filz de lomme cest a
dire pour moy Esiouysses
vous en celluy temps Car
voꝰ en aures grāt loyer au
ciel Selon ce faisoient leurs
peres aux prophēs Las a voꝰ
q̄ estes riches et aues confor
temēt Las a voꝰ q̄ estes saou

lez au temps demaintenant car vous aures faim Las a voz qui ries a ceste heure car vous plouxeres et seres tristes Las a vous quant tous hommes vous beneiront selon ce faisoyēt les peres aux prophetes Mais ie vous di a vous Aimes voz anemis et faites bien a ceulz qui vous ont hay Et faites bien pour ceulz qui voz mespriserōt et qui vous font iniure Cest a dire q̄ vous font mal atort Et q̄ te frappera en la ioue abandonne lup lautre Et ne veullies mie cōtester a celup q̄ te robe tout ton vestemēt mais laisse lui aucois ta cos te Et donne a tous ceulz qui te requerront Et ne demande mie a ceulz qui te tolēt ce q̄ tu as Et ce que vous voul dres que les hommes vous facent faites leur samblable meat ce mesmes Et se vous aymes seulement ceulz qui vous ayment quelle grace aues vous en ce Ainsi les pe cheurs ayment ceulz qui les ayment Et se vous faites biē a ceulz qui vous font biē seulement quelle grace aues vous en ce Certainement les pecheurs font ce mesmes Et si vous donnes a ceulz de qui vous penses a recep uoir quelle grace aues vous en ce cest adire nen atēdes aul tre loyer de dieu Ainsi les pe cheurs donnent et receuent a vsure les vngs aux aultres quilz receuent egalemēt cest adire que lune bōte requiert lautre Et pour tant aimes voz anemis et leur faites bi en et leur baillies a prest en telle magniere que vous nē esperes aulcun loyer et vous en aures grant loyer au ciel et voz seres filz de dieu et il est debonnaire et souffrāt sus ceulz q̄ sont ingras et q̄ sōt mauuais Ceulz sont proprē mēt appelles mauuais q̄ ne se recordēt mie du bien ne de la courtoisie q̄ on leur a fait en quelque maniere q̄ ce soit

et nen rendent mie graces et
pource sõt ilz apelles ingras
car ilz nen rendent mie seule
mẽt graces Soies doncques
plains de misericorde sicõme
voustre pere est Ne veullies
mie iuger et vous ne seres
pas iuges Ne veullies pas
condemner et vous ne seres
pas condẽnes Pardonnes et
on vous ꝑdonnera Tõnes et
lon vous dõnera Ilz dõnerõt
en vostre sain cest en vostre
sauuete bõne mesure ⁊ foulee
chauchee et espandãt par des
sus Certainemẽt a celle me
sure q̃ vos aues mesure aux
aultres vous mesurera lon
Et il leur disoit vne sẽblãce
de parolles Peult doncques
aueugle mener aultre aueu
gle sil le menoit ne cherroiẽt
ilz mie tos deux ẽ la fosse Le
disciple nest mie sus le mais
tre et le p̃uost nest mie tel cõ
me son maistre tous ceulz se
rõt parfaitz q̃ seront tieulz
comme leur maistre Pour
quoy vois tu en loeil de ton
frere vn festu et ne vois mie
vng traf qui est au tiẽ Com
me peus tu dire a ton frere
seufre ie osteray le festu de tõ
oeil ⁊ ne vois mie le traf qui
est en ton oeil Cest adire cõ
ment oses tu reprẽdre tõ fre
re dire qui ne dure mie ains
est cõme festu ⁊ ne prens mie
garde a la haine q̃ tu gardes
en ton cueur vers aulcun qui
est cõme vng grãt traf a la
differẽce de ire q̃ gueres ne
dure O tu ypocrite iecte hors
p̃mieremẽt le traf de tõ oeil
et lors verras tu a oster le fes
tu de loeil de tõ frere Larbre
nest mye bon qui fait maul
uais fruit Et larbre nest pas
mauluais q̃ fait bon fruict
Chascũ arbre est cõgneu de
sõ fruit On ne cueille mie fi
gues en espines Et ne vẽden
ge lon mye grapes en buis
son Le homme qui est bon
met hors bien cest adire bon
nes parolles de bon tresor
de sõ cueur Et le mauluais
hõme met hors mauluaises

paroles du mauuais treſor de ſõ cueur mauuais La bou che parle de la bundance du cueur Pourquoy mappelles vous ſire et ne faites ce que ie diz Tous ceulz q̃ viẽgnẽt a moy et oyent mes parol les et les font ie vous mont treray aqui ilz ſont ſambla bles Ilz ſõt ſamblables a hõ me q̃ edifie parfont vne mai ſon et iecte le fondement ſus pierre quant il vient grant habundance deaues et le fleu ue hurte contre celle maiſon et ne la peult mie mouuoir car elle eſt fondee ſus pierre Et qui oyt mes paroles et ne les fait Il eſt ſamblable a lomme qui edifie maiſon de terre ſans fõdemẽt en laquel le le fleuue entra dedens et chait et le trebuchement de celle maiſon fut fait grant

Vant ihesus eut acompli toutes ſes paroles ouy ãt le peuple il en tra en capharnaõ Le ſergãt dung centurion eſtoit mala de et deuoit mourir et il luy eſtoit precieux Ceſt a dire il aimoit moult toute choſe q̃ eſt dite precieuſe eſt de grãt pris car precieuſite eſt dit de pris cõme ſe ie dy ceſte robe eſt precieuſe ceſt a entẽdre ceſ te robe eſt de grant pris Et quant il ouyt de ihũs ceſt a entendre quãt il entẽdit que ihũs eſtoit venu il enuoya a luy les anciẽs des iuifz le pri ant quil alaſt et gueriſt ſõ ſergãt Et quãt ilz vindrẽt a ihesus ilz le prierent curieu ſement diſans Il eſt digne q̃ tu lui faces ce q̃l te requiert car il aime noſtre gẽt et nos edifie noſtre ſynagogue Et ihũs aloit auec eulz et quãt il neſtoit pas loing de la mai ſon le centurion luy enuoya ſes amis diſãt Sire ne vueil les mie te trauailler de venir en ma maiſon car ie ne ſuis pas digne q̃ tu y entres Et pource me iuge ie nõ digne daler a toy mais dis parolle

et mõ enffant sera sanne Je
mesme suis homme establi
soubz pouoir daultre hõme
et ay cheualiers soubz moy
Si ie di acestuy va il va si ie
di a lautre vien et il vient si
ie di a mon sergant fais ce et
il le fait Quant ihesus ouyt
ce il sesmerueilla et se retour
na deuers les turbes q̃ le sui
uoyent et leur dist Je vous
di vrayement que ie nay mie
trouue si grande foy en israel
quen cestui hõme Et ceulz q̃
estoyent enuoies du centuriõ
retournans a luy trouuerẽt
lenffant sain et alegre qui es
toit malade Et apres il ad
uint que ihesus alloit en la ci
te qui estoit appellee nain et
ses disciples aloient auec lui
et grant turbe alloit apres
Quant il approucha la porte
de la cite on portoit vng hom
me mort qui estoit filz dune
fẽme qui nauoit plus enffãs
et elle estoit vesue et grant
turbe de la cite estoit auec el
le Quant nostre sire la vist il
fut mu de misericorde Cest a
dire il eut pitie et fut mu a
luy faire misericorde Et luy
dist Ne pleure mie et approu
cha ⁊ toucha la biere et ceulz
qui lapportoyẽt se arresterẽt
Et ihesus lui dist enffant Je
te di lieue toy Et celluy qui
estoit mort sassist et cõmẽça
a parler Et il le donna a sa
mere Lors eurẽt tous ceulz
qui le virent grant paour et
louerẽt dieu disãs Que vng
grant prophete est apparu en
nous et que dieu a visite son
peuple Et ce miracle issist en
toute iudee de luy et tout en
uiron la region Et les disci
ples sainct iehan baptiste le
noncierent de toutes ces cho
ses Et il appella deux de ses
disciples et les enuoya a ihe
sus disant Es tu celluy qui
es aduenir ou nous attẽdons
aultre Cest adire despoullie
ras tu enfer par toy ou par
aultre Quãt les hoẽs vĩdrẽt
a luy ilz dirent Jehan baptis
te nous a enuoye a toy disãt

Es tu celluy qui es aduenir
ou noꝰ atēdons aultre En cel
le mesme heure cura il mōlt
de leurs lāgueurs ⁊ de leurs
playes ⁊ de mauuais esperis
et fist veoir moultz daueu
gles Et ihūs respondāt leur
dist Ales ⁊ renōcies a iehan
ce que voꝰ aues ouy et ce que
voꝰ aues veu Les aueugles
voyent les boeteux vont les
meseauz sōt mōdez les sours
oyēt les mors ressuscitēt les
poures sōt anōcies Et ceulz
sont benoitz qui ne seront es
candalises en moy Et quāt
les messages saint iehan fu
rent departis dilec il print a
dire a la turbe de iehan Que
estes vous issus veoir au de
sert estes vous issus pour ve
oir rosel crosler et demener
par vent Mais questes vous
issus veoir Estes vous issus
pour veoir homme vestu de
molles vestures Ceulz qui
querēt en delices et en p̄cieu
ses vestures sont es maisōs
des roys Mais questes vous
yssus veoir prophē aussi voꝰ
di ie et plus que prophete Il
est celluy de qui il est escript
Je enuoye mon ange deuant
ta face q̄ appareillera ta voie
deuant toy Je vous di vraie
mēt que nul plusgrāt prophe
te na este entre les nez des fē
mes de iehan baptiste Et cel
luy qui est mineur au royau
me des cieulz est plusgrant
que luy Et tout le peuple q̄
auoit este baptise du baptes
me iehan iustifierent nostre
seigneur Les pharisiens et
les sages de la loy despriserēt
le conseil de dieu entre eulz
quilz ne fussent baptizes de
luy Nostre sire dist Aqui cō
pareray ie les hommes de ces
te generacion a qui sont ilz
samblables Ilz sont sambla
bles aux hommes seans au
marchie ⁊ disās Nous auōs
chantes en pipes et vous na
ues mye salli Nous auons
ploure et voꝰ naues pas plou
re auec nous Jehan baptiste
vint et ne mengoit pain ne

ne beuuoit vin et vous dites de luy Il a le diable au corps Le filz de lõme est venu beuuant & mengãt et vo2 dites Celui homme est deuoureur et beueur de vins amy de publicains & de pecheurs Et sapience est iustifiee de tos2 tes filz Vng des phariliens luy prioit quil mengast auec lui et luy entrant en la maison du phariſien sassist au mengier Et vne femme pecheresse de la cite quãt elle sceut q̃ ihesus mengoit en la maiſõ du phariſien elle apporta vne boete plaine dongnemẽt Et elle estãt derriere luy iouxte ses pies cõmenca a lauer les pies de ihesus de ses larmes et lui torchoit de ses cheueux et luy baisoit les pies et luy ongnoit de cellui ongnemẽt Quãt le phariſiẽ qui lauoit appelle vist ce il pensa en son cuer disãt Si cellup fut prophete il sceut vrayemẽt quelle celle fẽme est qui la touche car elle est pecheresse Jhesus respondãt luy dist Simõ ie tay aulcune chose adire Et cellup dist Maistre dis Lors dist ihũs vng vsurier estoit auquel deux hõmes deuoyent lũg sincq cens deniers et lautre cinquãte lors leur pdõna cellup vsurier a lung & a lautre pource q̃lz nauoyẽt mie de quoy ilz peussẽt rendre Lequel des deux le doit plus aymer Simõ respondant dist Je croy Cellup aqui il donna plus Et ihũs luy dist Tu as droit iuge Et il se retourna vers celle fẽme et dist a simõ Vois tu celle femme Je suis entre en ta maison et tu nas mie mes pies laue deaue celle les a laue de ses larmes & les a tourcte de ses cheueux Tu ne mas mie baise Celle ne les sa de baiser puis quelle entra ceans Tu ne mas mie oingt mon chief de huille Celle a oingt mes pies dongnement pour laquelle chose ie te dis q̃ mõltz de pechies luy sõt pdõnes pource q̃ elle a mõlt aime

celluy aime plus a qui on par
donne plus Jhũs dist a la fẽ
me Tes pechies te sont par
donnes Et ceulz qui mengoi
ent ensamble auec lui peirẽt
a penser disãs Qui est celuy
qui pardonne les pechies Et
il dist a la femme Ta creãce
ta fait saulue va en paix

Il aduint apres q̃
ihesus alloit par
les cites et p les
chasteaux p̃schãt
et anoncant le royaulme de
dieu t les xii apostres estoiẽt
auec luy t aulcunes femmes
qui estoyent curees de maul
uais esperis et denfermetes
marie qui est apellee magda
laine de laquelle sept diables
estoyent issus cest adire sept
pechies mortelz et iehanne q̃
estoit femme de chuzie seneſ
chal herode t susãne t mõltz
daultres q̃ lui administroiẽt
de leurs facultes Cest adire
qui luy trouuoyent a boere t
a mengier ce q̃ mestier lui es
toit de leur hostel propre Cõ
me grant turbe sassãblast q̃
venit des cites a grãt haste a
ihũs t il dist p similitudre Ce
lui q̃ sema issist hors pour se
mer sa semence Et ainsi quil
semoit lugne partie de la se
mence chaist en my la voye
et fut defolee et les oyseaux
du ciel la mẽgerent Et lau
tre partie de la semẽce chaist
sus pierres et elle sescha car
elle nauoit mie humeur Et
lautre partie de la semence
chaist sus espines et les espi
nes ensemble croissant lani
chillerent Et lautre partie
de la semence chaist en bonne
terre et quant elle fut nee el
le fist fruict a cent doubles
Quãt il eut ce dist il crioit
Celluy q̃ a oreilles pour ouyr
oye Lors luy demanderẽt les
disciples quelle este paraba
le estoit aux quelz il dist Je
vous ay donne a congnoistre
le ministere du regne de dieu
et aux aultres en paraboles
quilz voyans ne voyent pas
cest adire quilz voyẽt et nen

apparceuẽt pas et q̃lz oupās
nentendent pas Celte para
bole dilt il eſt entẽdue en tel
le magniere La ſemence eſt
la parolle de dieu et les lieux
iouxte la voye ſont ceulz qui
loiẽt et apres le dyable viẽt ⁊
oſte la parolle de leurs cuers
que eulz creās ne ſoiẽt faitz
ſaulz Et le lieu ſus la pierre
ſont ceulz qui opent la par ol
le et retiennent en ioye ceulz
nont mie racine car ilz croy
ent vng peu de temps ⁊ ſe de
partent de creance en temps
de tẽptacion Celle qui chaiſt
en eſpines ſõt ceulz qui opẽt
la parolle et eulz allans ſõt
aueugles des curioſites ⁊ des
richeſſes ⁊ des delitz de ceſtui
mõde et ne rendent mie fruit
Et celle q̃ chaiſt en bõne ter
re ſont ceulz qui opent la pa
rolle et la retiennent en leur
cueur et raportent fruict en
pacience Nul hõme eſt qui a
lume chandelle et la coeuure
dung vaiſſeau ou la mette
ardãt ſoubz ſon lict mais la
met on ſus le candelabre que
ceulz q̃ entrẽt voyent lumie
re Aulcune choſe neſt pas ſi
muſſee q̃lle ne ſoit deſcouuer
te ne ſi ſecrete q̃lle ne ſoit fai
te magnifeſte ⁊ q̃ ne viengne
en appert Doyes doncques ce
que ie vous di Lon donnera
a celluy qui a et quicoaques
na lõ luy oſtera auſſi ce quil
cuide auoir Sa mere et ſes
freres vindrent a luy et ilz
ne pouẽt aduenir a luy pour
la turbe et il luy fut dict et
nonce Ta mere et tes freres
ſont hors ⁊ te veulent veoir
Et il reſpondant leur dict
Ceulz me ſont et mere ⁊ fre
res q̃ opẽt la parolle de dieu
⁊ la font Il aduint vng iour
q̃ dieu monta en la nef auec
ſes diſciples ⁊ leur dict Paſ
ſons oultre leſtãg et ilz nõ
terent en la nef Quãt ilz na
goyent ihũs ſen dormit Et
tẽpeſte de vent vint en leſtãg
et la nef emploit des vndes ⁊
ilz periclopent Et ſes diſci
ples vindrent a lui et leſueil

lerent disans Nous perissõs
Et il se leua et blasma le vẽt
et la tempeste de leaue et elle
se cessa et grãt paix fut faic
te Lors leur dist il Ou est vo
stre foy Et ilz eurent paour
et se merueillerent et dirent
les vns aux aultres Qui est
cellup qui commande au vẽt
et a la mer et ilz obeissent a
luy Et ilz nagerent t alerẽt
en la region de geuezaret h
q̃ est contre galilee Et quãt
il furẽt issus a la terre vint
vint contre luy qui auoit le
mauluais esperit au corps
de long temps Et il nestoit
nuye vestu et ne demouroit
mie en maisons mais en mo
numens Et quant il vist ihe
sus il se agenoullia deuant
luy t dist criãt a haulte voix
O tu ihesus filz de dieu tres
hault q̃ est entre moy et toy
Je te prie que tu ne me tour
mentes point Il commanda
au mauluais esperit quil sy
sist de lomme Il le tourmen
toit moult de temps et loa
le lioit de chaines et il estoit
garde et il rompoit les liens
et estoit demene du dyable
au desert Jhesus luy demã
da disant Quel nom as tu
et il dist Legion car moultz
de diables estoient entres en
luy Et il luy prioyent qui ne
leur commandast quilz alas
sẽt en abisme Illec estoit vne
compagnie de pourceaus quilz
pessoient en vne montaigne
et ilz le prioient quil leur sou
frist entrer en eulz Et il leur
octroya Lors issirent ilz de lõ
me t entrerent es pourceaus
Lors toute la compagnie des
pourceaus ala t se trebucha
en la mer et ilz furent tous
noyes et mors Et quant les
pasteurs qui gardoyent les
pourceaus virẽt ce ilz sen fui
rent et le nuncierent en la ci
te et es villes Et ilz issirent
pour veoir ce qui estoit adue
nu t vindrent a ihesus t trou
verent lomme seant du quel
le dyable estoit yssu et estoit
vestu et auoit saine pẽsee et

leoit aux pies de ihesus et ilz
doubterent Et nuncierent a
tous comment ilz auoyent
veu comme cellup auoit este
gari de legiō Et toute la mul
titude de la region des gene
zariens prierēt ihesus quil se
departist de eulz car ilz auoiēt
grant paour Ihesus montāt
en la nef leu retourna et cel
lup hōme de qui les dyables
estoyent issus pria a ihūs qil
alast auec lup Ihūs le laissa
piec disant Retourne en ta
maison et racompte cōment
grāt grace dieu ta fait Lors
ala cellup prechant par tou
te la cite et que ihesus lauoit
cure en telle maniere Quāt
ihesus fut retourne oultre la
mer la turbe le receut Tous
estoient en actēte de lui Cest
adire que tous latendoyent
quil venist a grant desir Et
vng homme vint qui auoit
nom iairus et il estoit prin
ce de la synagogue Et chaist
aux pies ihūs priant quil en
trast en sa maisō car il auoit
vne fille dētour douze ans et
nauoit pas plus denfās et elle
se mouroit Et il aduīt quāt
il aloit q̄ les turbes loppressoi
ent Et vne fēme estoit en de
rours de sang qui auoit este
malade de ce par xii ans et a
uoit despēdu enuirō toute sa
substāce et ne peut mie estre
curee daulcū Elle approucha
a lui par derriere et atoucha
la frenge de son vestement et
incontinent le decours de son
sāg sareста Et ihūs dist qui
est ce q̄ ma touche Tous nie
rent et dirent quilz ne le tou
choiēt pas et pierre et ceulz q̄
estoyent auec lup lup dirent
Maistre les turbes toppressēt
et te tourmentent et tu dis
qui ma touche Ihūs dist aul
cun ma touche Jay apperceu
que vertu est yssue de moy
Quāt celle fēme vist q̄ ce ne
pouoit estre cele elle vīt trē
blāt et lup chaist aux pies et
elle demōstra deuant tout le
peuple pour quelle occasiō el
le lauoit touche et cōment el

le fut tantost sanee Et ihūs
luy dist Fille ta foy ta fait
saulue vatē en paix Aulcūs
dient ⁊ affermēt q̄ ceste fem
me fut sainte marthe qui es
toit hostesse de ihūs et qui es
toit seur marie magdalaine
⁊ seur du ladre q̄ nostre seig
neur ressuscita en bethanie
sicōme saīt iehan racōpte en
lōziesme chapitre de sō euuā
gile Quāt il parloit encores
vng sergant vint au prince
de la sinagogue ⁊ lui dist Ta
fille est morte ne vueilles mie
trauailler le maistre a lui fai
re venir Quāt ihūs ouyt ce
ste parolle il dist au pere de
la pucelle Nayes pas paour
crois tant seulement et elle
sera sauuee et ressuscitee Et
quāt il vint en la maisō il ne
souffrit mie que tous ceulz
q̄ vouloient entrassent auec
luy sinon seulemēt pierre ia
ques ⁊ iehan ⁊ le pere ⁊ la me
re de la pucelle Tous plaing
noyēt ⁊ plouroyēt la pucelle
qui estoit morte et ihūs leur
dist Ne ploures mie la pucel
le nest pas morte ains dort
Et ilz rioient sachans quelle
estoit morte Lors la prīt ihe
sus ꝑ la main et lui dist Pu
celle lieue toy Et son esperit
retourna et elle se leua incon
tinēt Et il cōmanda que lon
luy donnast a mēgier Pour
ce cōmanda il que on luy dō
nast a mēgier q̄ ce fust vray
argumēt quelle estoit vraye
mēt ressuscitee Car aulcūs
enchanteurs font les corps
des mors aler et parler par le
mauluais esperit qui entre
en eulz Mais ce ne peuent ilz
faire quilz le facent mēgier
Et son pere ⁊ sa mere se esba
hirēt Et ihesus leur cōman
da quilz ne diissent a aulcun
ce q̄ leur estoit aduenu Cest
adire quilz ne descouurissent
mie quil leut ressuscitee

Lors appella ihūs
les douze apostres
et leur dōna ver
tu ⁊ puissāce sus
tous les diables Et quilz cu

rassent les malades Et il les
enuoya a preschier le royaul
me de dieu et saner les enfer
mes Et il leur dist Ne portes
mie aulcune chose en la voie
ne escharpe ne peccune ne pai
et nayes mie deux robes En
quelconque lieu que vous en
treres demoures ilec et nen
isses mie Et quiconques ne
vous receuront vous issans
de celle cite escoues la pouldre
de voz pies en tesmongnage
cōtre eulz Et ilz issās aloiēt
enuiron par les chasteaux a
noncans et curans en chascū
lieu Lors oyt herode tout ce
que ihesus faisoit et doubta
de ce que lō disoit de saint ie
han que herode auoit fait de
colle estoit ressuscite ⁊ aulcū
disoit q̄ cestoit helie q̄ estoit
apparu les aultres disoient q̄
vng des anciens prophetes es
toit ressuscite Et herode dist
Jay decolle iehan Qui est ces
tuy dōcq̄s de q̄ lō dist tieulz
choses et il queroit occasion
cōmēt il le peust veoir Et les
apostres retournes racōpte
rēt tout ce q̄lz auoyent fait
Et il les prīt ⁊ ala auec eulz
en lieu desert q̄ estoit appelle
bethsaida Quāt les turbes
sceurēt ce elles le suirēt et il
les receut ⁊ leur ꝑloit du roy
aume de dieu ⁊ cuioit ceulz q̄
en auoiēt mestier Le iour cō
mēca a descliner ⁊ cōmēca a
auespris et les xii apostres vī
drēt a lui ⁊ lui dirēt laisse les
turbes q̄lz voisent es villes
⁊ es chasteaux q̄ sont enuirō
nous ⁊ achetēt viande a eulz
car nous sōmes icy en lieu de
sert et il leur dist Vos leur
dōnes a mēgier Et ilz dirēt
Nos nauōs pas plus de sincq
pains ⁊ de deux poissons Se
nous nallions ꝑ aduēture et
achetissiōs viande a toute ce
ste turbe Ilz estoyent enuirō
sincq mille hommes Il dist
a ses disciples Faites les as
seoir au mengier Et ilz les
firent tous asseoir Et ihesus
prenant les sincq pains et les
deux poissōs regarda au ciel

et les beneist et les froissa et
les bailla a ses disciples q̄lz
les missēt deuant les turbes
et ilz mēgerēt ⁊ furēt touz
saoulez Et ilz osterent de ce
qui estoit demoure des pieces
douze corbeilles plaines Et
il aduint que ihūs estoit seul
en oraison ses disciples estoy
ent auec luy Et il leur demā
da disant Que dient les tur
bes de moy qui ie suis Et ilz
luy dirēt Ilz disēt que tu es
iehan baptiste Les aultres di
sent q̄ tu es helie Les aultres
disēt de toy q̄ tu es lūg des p̄
miers prophetes q̄ es ressus
cite Et il leur dist Et qui di
tes vous qui ie suis Simon
pierre respōdant dist Nous
disōs que tu es crist filz dieu
Et ihesus leur cōmanda q̄lz
ne disent mie ce a aulcun di
sāt Quil cōuient le filz de lō
me soufrir moultz de choses
des anciens ⁊ des p̄stres ⁊ des
sages de la loy et estre occis
et ressusciter au tiers iour
Lors dist il atous Si aulcū
veult venir apres moy dence
soy mesmes cest adire ne sui
ue mie les desirs de sa char ⁊
porte sa croix cest adire et fa
ce penitence chascū iour Et
mesmes cellui q̄ vauldra fai
re sa vie saulue la p̄dera Et
celluy q̄ perdera sa vie pour
moy celui la fera sauue Que
proufite il a hoē se il gaigne
tout le mōde ⁊ perde soy mes
mes ⁊ se destroisse Celluy q̄
aura honte de moy et de mes
parolles le filz de lomme au
ra honte de lui quant il vien
dra en sa mageste et de sō pr
re ⁊ des saints angelz Je vo⁹
di vrayemēt que aulcūs sōt
ry en estāt qui ne gousterōt
mie de mort iusques atant
q̄lz voiēt le royaume de dieu
Il aduint enuirō huyt iours
apres ces parolles il prist pier
re et iaques ⁊ iehan et mōta
au mōt pour ourer Et quāt
il oroit sa face fut faicte aul
tre et sa vesture fut blanche
et resplēdissāt Et deux hoēs
vindrent qui parloyent a luy

Cestoit moyse et helye veus
en maieste Et disoyent ce ql
seroit en iherusalem Pierre
et ceulz qui estoient auec lui
estoyent agreuez de dormir
Et eulz veillãs virẽt sa ma
ieste et les deux hommes qui
estoient auec luy Et quãt ces
deux hommes se deppartirẽt
de lui pierre dist a ihũs Mai
stre bonne chose est que nous
demouriõs cy et que nous fa
cions icy troys tabernacles
Vng a toy vng a moyse et
vng a helie ⁊ pierre nescauoit
quil disoit Quant il parloit
en telle maniere vne nue vĩt
qui les couurit et ilz doubte
rẽt quãt la nue vint sus eulz
Et vne voix yssist de la nue
disant Cestuy est mon chier
filz oes le Et quant la voix
fut faicte ihesus fut trouue
tout seul Et ceulz se turẽt
et ne dirent mie a aulcun en
celluy temps de ce qui estoit
aduenu et de ce quilz auoient
veu Il aduint vng iour ap̃s
iceulz descendans de la mon
taigne grãt turbe vĩt a len
contre Et lũg de la turbe ses
cria disãt Maistre ie te prie
regarde mon filz car ie nay
plus enffant Le mauluais es
perit le prent et il crie soudai
nement et il le hurte et le des
piece ⁊ le fait escumer ⁊ a pai
ne sen deppart Et ie depriay
tes disciples quilz le iectassẽt
hors et ilz ne le peurent Ihe
sus respondant dist O gene
racion mauluaise ⁊ peruerse
combien longuement seray
ie auec vous Et combien lõ
guement vous souffriray ie
Amaines ca tõ filz Et quãt
il approucha le dyable le hur
ta et le despeca Et ihũs com
mãda au mauluais esperit
quil issist et sana lenffant et
le rendit tout sain a son pere
Tous sesbahissoyẽt en la puis
sance de dieu et se esmerueil
loyent Il dist a ses disciples
Mectes en vostre cueur mes
parolles cest adire remẽbres
vous de ce que ie vous di Il
est aduenir que le filz de lom

me soit baille ⁊ liure en maĩs
dommes Et ilz nentendoyẽt
mie ceste parolle et couuertu
re estoit deuãt eulz quilz nen
tẽdissẽt Et ilz doubtoient a
luy demander ceste parolle
Lors penserẽt ilz lequel estoit
plusgrant deulz Et ihũs re
gardant leurs pensees print
vng enffant ⁊ le mist decoste
luy et leur dist Quiconques
recoit cest enfãt en mõ nom
il me recoit Aulcũs disent q̃
cestuy filz fut marcial qui
fut fillieu de saĩt pierre et ce
mesme est trouue en sa vie
Et quicõques me recoit il re
coit celluy q̃ ma enuoye Et
celluy q̃ est mẽdre entre voꝰ
celluy est le plusgrãt Jehan
respõdãt dist Maistre nous
veismes vng qui iettoit hors
les dyables en tõ nom et noꝰ
luy deneames pource quil ne
te suiuoit cõme nous Et ihe
sus leur dist Ne le veullies
mie deffẽdre Celluy qui nest
contre vous est auec vous Il
aduint quãt les iours de son
assũptiõ furent acõplis il af
frema sa face q̃l iroit en ihe
rusalẽ Et il enuoya ses mes
sages deuant luy Et eulz al
lãs entrerent en la cite des sa
mariẽs q̃lz lui appareillassẽt
deuant Et ceulz de samarie
ne le receurent mie car sa fa
ce estoit daler en iherusalem
Quant iaques et iehan ouy
rent ce ilz dirent Sire veulx
tu que nous disons que feu
descende du ciel ⁊ les degaste
Et il se retourna vers eulz ⁊
les blasma disant Vous ne
scaues de quel esperit voꝰ es
tes Le filz de lõme nest mie
venu pour destruire les ames
des hoẽs mais pour sauluer
Et ilz allerẽt en vng aultre
chasteau quãt ilz estoiẽt sus
chemĩ vng hõme dist a ihũs
Je te suiuray en quelcõques
lieu q̃ tu iras Et ihesus luy
dist Les regnars ont fosses
pour eulz reposer et les oyse
aus du ciel nis et le filz de lõ
me na mie ou il recline son
chief Lors dist ihesus a vng

aultre Suis moy Il dist Si
re seuffre que ie voise p̄miere
mēt ⁊ enseuelisse mō pere et
ihesus lui dist Laisse que les
mors enseuelissēt leurs mors
et toy va ⁊ anōce le royaume
de dieu Et vng aultre dist
Sire ie te suiuray mais seu
ffre q̄ ie le nōce p̄mieremēt a
ceulz q̄ sōt en ma maisō Ihe
sus luy dist Nul hoē q̄ met
sa maī en sa charrue ⁊ regar
de derriere est conuenable du
royaume de dieu Cest adire
dauoir le royaume de dieu



Ap̄s ce esleut ihūs
lxxii disciples en
tre les apostres
⁊ les enuoia deux
et deux deuant lui en toutes
les cites ⁊ en toꝰ les lieux ou
il deuoit venir ⁊ il leur disoit
Certainemēt la blee est grā
de ⁊ peu y a de messōniers pri
es dont le seigneur de la blee
q̄l enuoie les messonniers en
sa blee Ales Je voꝰ enuoie cō
me agneaus entre les loups
Ne portes mie auec vous sac
ne escarpe ne chaucemēte et
ne salues mie aulcun hoē au
chemī En quelcōque lieu que
voꝰ entreres dites premiere
ment Paix soit en ceste mai
son ⁊ si filz de paix est ilec vo
stre paix reposera auec lui si
nō elle retournera en voꝰ de
moures en celle mesmes mai
sō ⁊ mēges et beuues de ce q̄
y sera Louurier est digne de
sō louyer Cest adire ceulz q̄
voꝰ dōnerōt a mēgier ⁊ a boi
re pour mō nom sōt dignes
de moy auoir en leur guer
don Ne veullies mie aler de
maisō en maisō Et ē q̄lconq̄
cite q̄ vous entreres silz voꝰ
receuēt mēges ce q̄ on vous
mettera deuant et cures les
malades qui sōt en la ville et
leur dites le royaume du ciel
approuchera en voꝰ En q̄lcon
que cite que vous entreres ⁊
ilz ne vous receurōt ysses es
places et leur dites aussi la
pouldre q̄ sahert en vous de
ceste cite entendons nous en
voꝰ Nō pourtāt sachies ce q̄

le royaume du ciel approuche-
ra Je vo⁹ dis ceulz de la cite
de sodome naurõt mie si cru
el dãnemẽt en ces iours com
me ceulz de la cite auront O
tu chorozaĩ O tu bethsayda
Las a vous car si les vertus
q̃ ont este faictes en vo⁹ fus
sẽt faictes en tyre et en sayec
te ilz eussẽt pieca fait penitẽ
ce seans en cendre ⁊ en haire
Nõ obstãt tire ⁊ saiecte ne se
rõt mie dãneez de si cruel dã
nemẽt cõme vo⁹ seres Et toy
cite q̃ es appellee capharnaon
⁊ es aceste heure esleuee iusq̃s
au ciel tu seras abaissee iusq̃s
en enfer Ceulz q̃ vous oyẽt
moyẽt et q̃ vo⁹ despitent ilz
me despitẽt Et celluy q̃ me
despite il despite celluy q̃ ma
enuoye Lors retournerẽt les
lxxii a ioye disans Sire les
dyables se sont soubzmis a
nous en ton nom Et il leur
dist Je veoye les dyables che
ans du ciel cõme fouldre Je
vo⁹ ay dõne puissãce de chau
cher sus les serpẽs ⁊ sus les
escorpiõs ⁊ sus toute la puis
sance du dyable ⁊ il ne vous
pourra nuire Nõ obstant ne
vo⁹ vullies mie esiouyr en ce
q̃ les esperis sõt soubzmis a
vo⁹ cest adire nayes mie vai
ne gloire mais en ce vous es
iouysses q̃ vostre nom soit es
cript es cieulz En celle heure
se esiouyst il au saint esperit
et dist Sire dieu q̃ estes pe
re ⁊ sire du ciel et de la terre
ie me cõfesse a vo⁹ pour ce q̃
vous aues ce cele ⁊ muce des
sages ⁊ les aues reueles aux
hũbles Et sire pere ainsi vo⁹
plet il Toutes choses me sõt
baillees de mõ pere cest adire
ie ay pouoir sus toutes cho
ses ꝑ lotroy ⁊ ꝑ la volente de
mõ pere Et nul scet q̃ le filz
est filz q̃ le pere et qui soit le
pere q̃ le filz et celluy a qui il
le vouldra descouurir Et il
se retourna vers ses disci
ples ⁊ dist Les yeulz sõt bien
eureux q̃ voiẽt ce q̃ vo⁹ vees
moultz de roys ⁊ de prophẽs
ont volu veoir ce q̃ vo⁹ vees
et ne le virent pas et ouyr ce
que vous oyes et ne louyrent

pas Et va grat maistre sa
ge de la loy se leua disãt et le
tẽptãt Maistre q̃ ferap ie que
iaye vie pardurable Et il lui
dist Qui est escript en la loy
cõment lis tu Et cellup dist
Tu aimeras dieu de tout tõ
cuer & de toute tame & de tou
tes tes forces & de toutes tes
pẽsees & aimeras tõ prochain
coẽ toy mesmes Jhãs lui dist
Tu as adzoit respondu sais
ce & tu auras vie pardurable
Et cellui voulãt iustifier soy
mesmes dist a ihũs Qui est
mon proesme Et ihesus le re
garda et dist Vng hõme de
scendoit de ierusalẽ en iheri
co et chait es mains des lar
rõs si que ilz le despouillerẽt
& naurerẽt & le laisserẽt pour
mort & seu alerẽt Lors aduĩt
q̃ vng p̃stre descẽdit en cel
le mesme voye et quant il le
vist il seu passa oultre Sam
blablemẽt vng leuite cõme
il fut iouxte la voie il le vist
& passa oultre Ãps vn sama
ritain alãt par cellup chemĩ
& passant iouxte lup et quãt
il le vist il fut meu de mysera
corde & il aprouchãt de lui lui
laua les playes mettant de
dẽs vin et huille et il le mist
sus sa iumẽt & le mena en sa
maisõ et prist cure de lup Et
lẽdemain il prist deux deniers
& les dõna au mire & lup dist
Cures cest hõme & quãt ie re
tourneray ie te rẽdray tout
ce q̃ tu auras mis en lui oul
tre ces deux deniers Qui test
il aduis q̃ fut prouchain acel
lup q̃ chait entre les larrons
Et cellup lup dist Cellup q̃
lup fist misericorde Et ihũs
lup dist Va dont & fais ainsi
Jl aduĩt quãt ihũs aloit quil
ẽtra ẽ vn chasteau ce fut en
bethanie & vne fẽme q̃ auoit
nom marthe le receut en sa
maisõ et elle auoit vne seur
q̃ auoit nõ marie qui se seoit
iouxte les pies ihesus & oyoit
sa parolle Marthe se entre
metoit curieusemẽt dabilier
a mengier Lors elle sarestа
et fut cope et dist a ihũs Si
re ne te chaut il que ma seur
me laisse seule abillier a mon

gier Dis luy q̃lle maide Et ihũs respondãt lui dist Marthe marthe tu es curieuse douuer ⁊ es troublee en plusieurs choses Nõ obstant vne seule chose est neccessaire Marie a esleue tresbõne partie qui ne luy sera mie tolue

Il aduĩt que ihesus estoit orant en vng lieu vng des disciples luy dist Sire enseigne nous apri er comme iehan baptiste enseigna ses disciples. Et dist quãt voꝰ ores vostre pere dites Nostre pere qui es es cieulz ton nom soit sãtifie tõ royaume aduiẽgne ta voulẽte soit faicte en terre cõme elle est faicte au ciel Dõne noꝰ chascun iour nostre vie q̃ tu nous as acoustume a donner Pardõnes nous noꝫ pechies ainsi cõme nous pardonnõs a tous ceulz qui nous doiuẽt Et ne noꝰ maine mie en tẽptacion Mais deliure nous de mal Et il leur dist Lequel de voꝫ aura amy et ira a luy a la my nuyt et luy dira Ami preste moy troys pains Car mon ami est venu a moy de voyage ⁊ ie nay q̃ ie mette deuãt lui Et cellui de dedẽs respondant die Ne me faites mie moleste car mõ huis est ia cloꝫ ⁊ mes enfãs sõt auec moy en mõ lit ie ne me puis leuer ne les toy bailler Et si celluy parseuere le priant et boutant a luys Je vous dis que se il ne luy donne ⁊ se lieue pource quil est son ami nõ pource quil laura prie il se leuera ⁊ luy donnera ce de quoy il laura prie Et ie vous dis requeres que on voꝰ dõne et on vous donnera Queres et voꝰ trouueres boutes a luys et lõ vous ouurira Toꝰ ceulz qui demandent receuent et ceulz q̃ querent trouuẽt Et on ouurira a celluy qui boutera a luys Lequel de voꝫ demãde a sõ pere pain et il lui dõnera pierre en lieu de pain Ou q̃l luy demande poisson et il lui donnera serpẽs pour

poisson ou se il demãde oeufz
lui dõnera il doncq̃s scorpiõs
scorpiõ est vne maniere de ser
pẽt Si vos q̃ estes mauuais
scaurs dõner bõs dons a voz
filz de tãt plus vrẽ pere qui
estes cieulz dõnera bon espe
rit a ceulz q̃ le requerrõt Et
ihũs iectoit hors le diable dũ
hoẽ et quãt il lut iecte hors
le diable le muet parla et les
turbes sesmerueillerent Les
vns dirẽt il iecte hors les dia
bles en la vertu de belzebuth
q̃ est prĩce des diables Et les
aultres le tẽptoient et lui de
mandoient signe du ciel Et
quant il vist leurs pensees il
leur dist Tout royaume qui
est deuise en soy mesmes cest
adire dõt lune ꝑtie est cõtre
lautre sera destruit ⁊ maisõ
cherra sus aultre Et si satha
nas est deuise en deux ꝑties
cõmẽt estera sõ royaume car
vous dites q̃ ie iecte hors les
diables ẽ belzebuth voz filz
en quoy le iectent ilz pource
vous iugerõt ilz Se ie iecte
hors les dyables en la vertu
de dieu dõcques est paruenu
en vous le royaume de dieu
Quãt le fort hõme garde sa
court tout ce q̃l possede est
en paix et se plusfort q̃ lui il
suruiẽt ⁊ le vaĩc il lui ostera
toutes ses armures es quel
les il auoit fiance et desꝑtira
en sa propre main les despoul
lies Cellui q̃ nest auec moy
cest adire cellui q̃ nest de ma
ꝑtie est encõtre moy et celui
q̃ ne cueult auec moy espãt
Quãt le mauuais esperit ist
de lomme il va par lieux ou
il ny a point de eaue querant
repoz et ne le trouue mie et
dist Je retourneray en ma
maisõ dõt ie issi Et quant il
y viẽt il la trouue nectoiee et
aornee Lors viẽt il ⁊ prent a
soy sept aultres esperis plus
felõs q̃ luy et les maine auec
lui et ilz entrẽt ilec ⁊ y habi
tẽt et la fin de celluy hoẽ est
pire que le cõmẽcemẽt ne fut
Il aduint quant il disoit ce
vne femme de la turbe leua
sa voix ⁊ dist a ihũs Benoit
soit le vẽtre qui ta porte ⁊ be

noites soyent les mamelles
que tu as succes ⁊ aletas Et
il dist Mais benois soient et
sõt ceulz q̃ oyẽt la parolle de
dieu ⁊ la gardẽt Mais q̃ fut
celle fẽme q̃ parla ẽ telle ma
niere de la turbe a ihũs Lon
croit ⁊ aulcũs des maistres
de saĩcte esglise laffermẽt q̃
ce fut vne chãberiere q̃ estoit
ancelle saĩcte marthe ⁊ auoit
nom cella Quãt les turbes
se assãblerẽt ihũs leur prinst
a dire Ceste generacion est
mauuaise generaciõ Elle de
mãde signe ⁊ signe ne luy se
ra mie donne sinõ le signe de
ionas le prophẽ Car cõme io
nas fut signe a ceulz de nini
ue en telle magniere sera le
filz de lõme a ceste generaciõ
La royne daustre viendra au
iugemẽt auec les hõmes de
ceste generaciõ et les cõdẽne
ra Car elle vĩt des fins de la
terre oyr la sapiẽce salomõ ⁊
cestuy est plus puissãt q̃ salo
mon Les hoẽs de niniue vien
drõt au iugemẽt auec ceste
generaciõ ⁊ la cõdẽnerõt car
ilz firent penitẽce au presche
mẽt de ionas ⁊ cestui est plus
puissant q̃ ionas ne fut Nul
hoẽ est q̃ alume chãdelle et
la mete ẽ lieu cache ne soubz
couuerture mais la met lon
sus cãdelabre que ceulz q̃ en
trẽt en la maisõ voient Ton
oeil est la lumiere de tõ corps
Doncques si tõ oeil est sĩple
tout tõ corps sera cler Se il
est mauuais tout ton corps
sera plain de tenebres Si ton
corps est cler et na mie aulcu
ne partie de tenebres tout se
ra luisant et cler et illumine
ra cõme lumiere resplẽdissãt
Et quãt il ꝑloit en telle ma
niere vng pharisien luy pria
q̃l mẽgast auec lui en sa mai
sõ Et il ala auec lui ⁊ sassist
au mengier lors commenca
le pharisien a penser en son
cueur pourquoy ne sest il la
uer deuant mengier Et ihe
sus leur dist Vos pharisiẽs
laues ce qui est dehors le ha
nap ⁊ de lescuelle ⁊ ce qui est

dedēs vo⁹ eſt plain de rapine
& de iniquite O vous fols ne
fiſt pas celluy q̄ fiſt le dehors
re de dedens Toutesfois vne
choſe y a dōnes aumoſnes &
tout vo⁹ ſera net Mais las
a vous phariſiēs q̄ diſmes
la mēte & la rue & toutes her
bes et treſpaſſes le iugemēt
de dieu et ſa charite ſera gar
dee Las a vo⁹ phariſiēs q̄ ay
mes les p̄mieres chaieres es
ſinagogues & les ſalus dedēs
le marchie Las q̄ eſtes cōme
monumēs q̄ napparoiſſēt mie &
les hoēs q̄ vont deſſeure ne le
ſceuent pas Et lung des ſa
ges de la loy diſt Maiſtre tu
nous fais grāt vergongnie
de ce q̄ tu dis telles parolles
contre nous Et il diſt Las a
vo⁹ ſages de la loy q̄ charges
aux hoēs fais qui ne peuent
porter ceſt adire q̄ vous leur
bailles ſi grāde penitēce q̄lz
ne la peuēt faire Et vous ne
touches mie les charges au
doy Ceſt adire vo⁹ ne faites
mie ſeulemēt lexteriere penitē
ce Las avo⁹ q̄ edifies les mo
numēs des prophetes et vo
ſtres peres les occirent Edi
fiez vo⁹ leurs ſepulcres pour
ce diſt la ſapience de dieu Vo⁹
enuoieray les prophetes & les
apoſtres et ilz les occiēt vne
partie de eulz & les perſuiront
que le ſāg de tous les prophe
tes ſoit enquis q̄ iey a eſte eſ
pādu des le cōmēcement du
monde de ceſte generacion de
puis le ſang abel le iuſte iuſ
ques a la mort de zacharie q̄
fut occis entre le tēple & lau
tel Ainſi vo⁹ di ie q̄l ſera re
quis de ceſte generacīō Las a
vo⁹ ſages de la loy q̄ portes
la clef de ſcience & nentres mie
au royaume du ciel & denies
les aultres a entrer Quant
il leur diſoit ce lors cōmēce
rēt les phariſiens a empraīn
dre ſa bouche de moultz de
parolles Ceſt adire ilz prīn
drent lors a aller cōtre ſa pa
rolle de moultz daultres pa
rolles le agaitant et prendre
aulcune choſe de ſa bouche de

quoy ilz le peuſſent accuſer

Oultz de turbes eſtoyent enuiron ihelus Et tant q̃ luy deffouloit lautre Il commenca adire a ſes diſciples Gardes vos du leuain des phariſiens qui eſt ypocriſie Ceſt adire gardes que vos ne faces voſtres oeu ures par ipocriſie comme ilz font Nulle choſe neſt a ceſte heure ſi celee q̃lle ne ſoit ſceue Ne ſi muſſee que elle ne ſoit deſcouuerte Ce que vous a nes dit en tenebres ſera dit en lumere Ceſt adire ſera dit apptemẽt a opans pluſieurs Et ce que vous aues dit en o reille a en lieu ſecret ſera p̃ch̃ie ſus les maiſons ceſt adi re en audience Je di a vous qui eſtes mes amys Nayes mie paour de ceulz q̃ occient le corps et apres ce ilz ne peu ent plus faire Je vous mon ſtreray qui vous deues crain dre Creingnes celluy q̃ apꝰ ce quil aura occis a puiſſan ce de mettre en enfer pource vous di ie creingnes celluy Dont ne ſont vendus cinq oyſeaux pour vne maille et lung de ceulz neſt mie en obli ance deuãt dieu Et auſſi tos les cheueulz de vre teſte ſont nõbrez Ne veullies mie donc ques craindre car vous eſtes meilleurs que aulz oyſeaux Je vous di que quicõques me recongnoiſtra deuant les hõ mes il ſera de moy recõgneu deuant les angelz Et qui me reguiera deuant les hõmes il ſera reguie de moy deuãt les angelz Et tous ceulz q̃ diẽt parolle contre le filz de lom me elle leur ſera pardonnee Et il ne ſera mie pardonne a celluy qui dira blaſme cõtre le ſaint eſperit Quãt il vos menrõt en leurs ſinagogues et vos mainerõt deuãt leurs maiſtres et deuant leurs pre uos ne veullies mie eſtre cu rieux comment ne quelle cho ſe vous reſponderes ou que vous dires Le ſaint eſperit

voꝛ enseignera en celle heure
quil conuient dire Vng hom
me de la turbe dist a ihesus
Maistre dis a mõ frere quil
departe auec moy nostre heri
tage Et ihũs luy dist Hoẽ
q̃ ma establi iuge sus vous
ou deuiseur Et il leur dist
Gardes vous et escheues de
toute auarice car la vie daul
cũ nest mie en habũdance de
ce quil posside Il leur dist vne
similitude disant Le champ
dun riche homme lui apporta
grant fruict Et il pensoit en
son cueur disant Que feray
ie car ie nay pas ou ie assam
ble mes fruitz et il leur dist
Je despeceray mes granges
⁊ les feray plusgrãdes ⁊ assã
bleray toutes les choses q̃ me
sõt venues ⁊ tous mes biens
et ie diray a mon ame Mon
ame tu as pluseurs biens q̃
te dureront pluseurs ans re
pose toy mẽgue ⁊ boy ⁊ fais
feste de toy mesmes Dieu lui
dist Les dyables requerront
lame de toy en ceste nuyt a
qui seront les biens terriens
que tu as appareillez En telle
maniere fait celluy qui fait
tresor a luy et nest mie riche
en dieu cest adire selõ dieu et
il dist a ses disciples Pource
vous di ie ne veullies mie es
tre curieuz a vostre ame que
vous menges ne a vrẽ corps
q̃ pous vestes Lame est plus
que la viande et le corps plus
que le vestement Regardes
les oyseaux qui ne sement ne
ne cueillent et nont celier ne
grange et dieu les paist De
combiẽ estes voꝛ meilleurs
quilz ne sont Lequel de voꝛ
peult aiouster vne coste a sõ
estature Se vous ne poues
faire ce q̃ est tres pou de cho
se Pourquoy estes vous cu
rieux des aultres choses Re
gardes les lis des champs
comment ilz croissent ilz ne
labourent ne ne filent Je voꝛ
dis vrayement que salomon
nestoit mye vestu en toute
sa gloire comme lung de
ceulz Cest adire cõme vng

lis croit et est nourri ⁊ vestu
aussi seres vos Se dieu veut
en telle magniere le fain qui
est hui aux chāps et demain
sera mis au for decōbien vos
vestira il mieulx O vous q̄
aues petite creāce que vous
ne veullies mie querre q̄ vos
menges ne que vous beuues
⁊ ne veullies mie estre eleues
en hault Toutes ces choses
quirent les gens que sont en
cestui mōde Vostre pere scet
que vous aues besoīg de ces
choses queres seulemēt le roy
aulme de dieu et toutes ces
choses vos serōt adioustees
Cest adire se vous queres le
royaulme de dieu dieu vous
dōnera toutes ces choses ter
riēnes de quoy vos aues mes
tier Petit troupeau ne veul
lies mye craindre car il plest
a vostre pere q̄ vous donne
le royaulme de paradis Ven
des ce q̄ vous possedes et don
nes aulmosne Faites a vos
mesmes sachies q̄lz nen viel
lissēt mie ⁊ tresor es cieulz q̄
ne deffault mie ou larron ne
peult approuchier ⁊ q̄ ver ne
corront pas La ou vostre tre
sor est la sera vrē cueur Voz
rains soyēt sains et voz chā
delles ardās cest adire a vos
gardes de luxure ⁊ faites bō
nes oeuures deuant voz pro
chains Et vous soyes sābla
bles aux hōmes q̄ attendent
leur seigneur quāt il retour
nera des nopces que quant il
viendra ⁊ boulera a luis q̄lz
luy ouurēt incōtinēt Les ser
uiteurs serōt bien heureux q̄
leur sire trouuera veillans
quant il viendra Je vous di
vrayemēt q̄ il se cendra ⁊ les
fera asseoir au mēgier ⁊ leur
administrera Et si il vient
en la secōde vigille de la nuit
et sil vient en la tierce et les
trouue en telle maniere ces
seruiteurs sōt bien heureux
Scachies que se le pere des
familles scauoit a quelle heu
re le larron doit venir il vel
lieroit et ne souffriroit mie
que sa maison fust fouie Et

vous soyes appareillez car le
filz de lomme viendra en leu
re que vous ne cuideres mie
Pierre lui dist Sire est ce a
nous q̃ tu dis ceste parabole
ou a tos Nostre sire lui dist
Qui est le leal despensier et
sage que sõ sire a estably sus
sa mesnie q̃l lui dõne en tẽps
mesure de fourment Cellup
seruiteur sera bien eureux q̃
le sire trouuera faisãt en tel
le maniere cest adire q̃ trou
uera veillãt Je vous di vraye
mẽt quil le establira sus tou
tes les richesses q̃l possede Et
si cellui seruiteur pense en sõ
cueur mõ sire demoure a ve
nir et commence a ferir et a
batre les aultres seruiteurs
et les ancelles et mengier et
boere et estre pure Le sire du
seruiteur viendra en leure q̃l
ne pense mie et en leure quil
ne sraura mie & le departira
Cest adire il lostera de la cõ
paignie aux aultres et mete
ra sa partie auec les mescre
ans Cellup qui a congnu la
voulẽte de son seigneur et ne
sa apareille pas et ne fait mie
selon sa voulente il sera batu
de moultz de plapes Cest a
dire il sera batu et tourmen
te de moultz de magnieres
de tournẽs Et cellup qui ne
congnut mie la voulente de
sõ seigneur et ne fist mie cho
se digne il sera batu de peti
tes batures Lon requerra et
demãdera moultz de choses
a cellup a qui on les a bailles
Acellui a q̃ lon baille moult
on requert plus de luy Je viẽ
mectre feu en terre et veulx
plz q̃l soit espris cest adire ie
viẽs mectre amour en terre
en charite & vous dõner exẽ
ple Et que veulx ie sinõ quel
le soit gardee entre vous et
tenue leaulmẽt & q̃ vos nales
mie de parolle ne de langue
mais doeuure et de verite Je
doy estre baptise du baptesme
et comment suis ie cõstraint
& angoisseux iusques atãt q̃l
soit pfait Cuides vos que ie
soie venu mectre paix ẽ terre

Ce ne vous dis ie mie que ie
soie venu pour mettre paix en
terre mais pour mettre dep
partemẽt de ce serõt cinq de
uises en vne maison trops en
deux x deux en trops Le pere
en son filz et le filz en son pe
re La mere en la fille x la fil
le en sa mere La bzus en sa
seur Et il disoit aux turbez
Cõme voz vees la nue vers
occidẽt maintenant vous di
tes la nue vient et il aduiẽt
en telle magniere Et quant
vous voies que le vent qui a
tom aultre vente vous dites
quil fera chaut et il aduient
en telle magniere ypocrites
vous scaues la face du ciel x
de la terre et cõmẽt est ce que
vous nescaues mie prouuer
cestuy tẽps Pourquoy ne iu
ges vous de voz mesmes ce
q̃ est Dont quãt tu vas sus
chemin auec ton aduersaire
mes tõ entẽte q̃ tu soyes de
liure de luy que p aduenture
il ne te baille au iuge et le iu
ge ne te baille a sõ sergant x
sõ sergãt ne te mete en char
tre Je te di que tu ne istras
mie dilec iusques atant que
tu auras rendu iusques a la
derniere pooise

Aulcuns estoyent
lors en celui tẽps
q̃ nõcierẽt a ihũt
de ceulz de galilee
le sang des quieulz pilate a
uoit meslé en les sacrifices
Pilate faisoit vng conduit
de plomb a amener en iheru
salẽ eaue par la soufferete q̃
en y estoit Et pource q̃z fai
soiẽt celle euure a leurs cous
aloient ilz encontre x les des
disoient quilz ne fissent mie
telle ozuure qui les greuast
de cous x de despens Et mes
mement les galileyens estop
ent plus encontre pilate de
ce contre sa voulente que toz
les aultres Et pource entra
il en leur temple auec sa mes
nie et auec ses cheualiers ar
mes Et occist ilec ceulz de ga
lilee sus leur sacrifices la ou
ilz sacrifioyent Et pour ce

dit icy saint luc que pilate
mesla le sang des galileyens
en leurs sacrifices Et ihesus
respondant dist a ceulz q̃ lui
nuncierẽt Cuides vous que
ceulz de galilee fussẽt lors plꝰ
pecheurs q̃ aultres gẽs pour
ce quilz furent occis en telle
maguiere Ce ne vous dis ie
mye mais se vous ne faites
penitence vous perires tous
semblablemẽt comme ilz fi
rent Il disoit ceste semblãce
Vng homme estoit q̃ auoit
vng figuier en sa vigne et il
y vint querant le fruict et il
ny trouua pas lors dist il au
cultiueur de la vigne Veici le
tiers an q̃ ie suis venu pour q̃
rir le fruit en cestuy figuier
ꝛ ne luy trouue pas Trẽche
le dont Pourquoy tiẽt ꝛ obs
cure il terre Et le procureur
de la vigne respondant dist
Sire laisse la encore cest yuer
ꝛ ie fouiray enuiron ꝛ y met
tray fiens et lors par aduen
ture portera fruit ꝛ sil ne por
te fruit ie le trẽcheray Il en
seignoit ẽ leurs sinagogues
les sabbas Et vne femme es
toit ylec qui auoit esperit den
fermete par dix et huit ans
et estoit enclinee et coruee et
ne pouoit mie du tout regar
der en hault Quant ihũs la
vist il lappella a soy ꝛ lui dist
Femme tu es garie de ton
enfermete et il mist la main
sus elle ꝛ elle fut incontinẽt
esdrecee ꝛ glorifioit dieu Et
le maistre de la synagogue
fut courrouce de ce q̃l curoit
au sabbat et dist a la turbe
vees cy grãt indignaciõ six
iours sont en la sepmaine es
quieulz il cõuiẽt ouurer Vr
nes dont en ces iours ꝛ soies
lors curez et nõ mie en iour
de sabbat Et nostre sire ihũs
luy dist ypocrite dõt ne mai
ne chascun de voz au iour du
sabbat sõ beuf abruuer quãt
il a deslie Donc ne conuenoit
il que ceste fille dabrahã fut
desliee au iour du sabbat de
cest lien dõt sathanas lauoit
liee Et quant il eut dist ce

tous ceulz qui estoient cōtre
luy rougirent ⁊ eurent hōte
Et tout le peuple se esiouys
soit en ce quil faisoit glorieu
sement Cest adire ce q̄ lui ad
uenoit bien de tout ce quil en
treprenoit et quil estoit dig
ne que lon luy donnast gloire
Lors disoit il a quelle chose
est samblable le royaume de
dieu aqui le pourray ie acom
parer Il est sāblable au grai
de mōstarde q̄ vng homme
prist et iecta en son courtil et
il creut et fut cōme vn grāt
arbre Et les oyseauz du ciel
se reposerent en ses branches
Encore dist aquelle chose acō
pareray ie le royaume du ciel
Il est sāblable au leuain que
la fēme mit es trois sestiers
de farine iusques atāt q̄ tout
fust leue Et il alloit enseig
nāt ꝑ toꝰ les chasteaus ⁊ les
cites iusques atant quil vint
en iherusalem ou il vouloit
aler Lors dist vng hōme Si
re est il peu de ceulz qui sont
saufz Et il leur respondit et
leur dist Estriues a entrer
par petite porte car ie vous
di que moultz y querēt a en
trer q̄ ni peuēt entrer Quāt
le pere des mesnies sera entre
dedens et aura cloz luys voꝰ
qui seres dehors prendres a
bouter a luys disās Sire ou
ures nous Et il vous respon
dera disant Je ne vous cong
noy mie et nescay dont vous
estes Lors cōmenceres vous
adire Nous auons beu ⁊ mē
ge deuant toy ⁊ tu as enseig
ne en noz places Et il vous
dira Je nescay de q̄l lieu vous
estes Departes vous de moy
vous tous qui faites iniqui
tes Cest adire vous tous q̄
faites mauluaises oeuures
de peche Alés en tenebres par
durables ou pleur sera et es
troissement de dens Quant
vous verres abraham ysaac
et iacob ⁊ tous les prophetes
au royaume de dieu vous se
res boutes hors ⁊ ilz viēdrōt
deuers oriēt ⁊ deuers occidēt
et deuers aq̄lon ⁊ deuers aus

tre et sacosterõt ⁊ asserrõt au
mẽgier au royaume de dieu
Et ceulz seront derniers qui
estoiẽt p̃miers et ceulz serõt
p̃miers qui estoient derniers
En celluy mesmes iour vin
drent a luy aulcũs des phari
siẽs et luy dirent Js de cy et
ten va car herodes te veult oc
cire Et il leur dist Ales ⁊ di
tes a celluy regnart cest a en
tendre ales et dites a herode
Je iecte hors les dyables ⁊ dõ
ne sante hui et demain et au
tiers iour ie seray fine cest a
dire et a entendre pourquoy
me quiert herode a occire ie
seray occis dedẽs briefz iours
sãs sa main Mais pourquoy
nõme il icy endroit herode re
gnart Sans doubte ce fut
pour la bourderie et pour la
traisõ q̃ estoit en luy Nõobs
tant il men cõuient aler huy
et demain ⁊ le tiers iour car
il ne cuide mie q̃ prophete pe
risse hors de iherusalem cest
adire q̃l cuide que tous les pro
phetes doiuent estre occis en
iherusalem O iherusalem ihe
rusalem q̃ occis les prophẽs
et lapides ceulz q̃ ont este en
uoiez a toy cõuertir Toutes
les fois q̃ iay voulu assãbler
tes filz en telle magniere cõ
me loyseau met sõ nit soubz
ses pemnes et tu ne le volus
mie Vostre maisõ sera laissee
deserte Je vous di que vous ne
me verres mie iusques atãt
que le iour viendra que vous
dires Celluy soit benoit qui
viẽt au nom de nrẽ seigneur

QVãt ihũs entra
en la maisõ dũg
des prĩces des pha
risiẽs a vng sab
bat pour mẽgier ilz regardoi
ent et prenoiẽt garde se il cu
reroit nulluy Et vng hõme
qui estoit ydropique estoit de
uãt luy Et ihesus respondãt
dist aux sages de la loy ⁊ aux
pharisiẽs disant Cõuient il
curer au iour de sabbat Et ilz
se turẽt Et il prĩst lidropiq̃
et le sana ⁊ puis le laissa Et
il respondãt leur dist Lequel

de vo⁊ eſt ce qui ne trairoit
ſon beuf ou ſon aſne du puis
combien quil y fut cheu au
iour du ſabbat Et il⁊ ne pou
oyent mie reſpõdre a ce Ceſt
adire il⁊ nauoient mie raiſõ
quil⁊ peuſſent aler contre ce
q̃i diſoit Lors diſoit il aceul⁊
qui eſtoyent ſemons au mẽ
gier vne parabolle cõment
il⁊ aroient le p̃emier lieu de
la table diſãt Quãt tu ſeras
ſemõs aux noyces ne taſſies
mie au p̃mier lieu que y ad
uẽture plus riche hõme que
toy ſera ſemons de celluy qui
taura ſemons Et celluy qui
aura ſemons toy et luy dira
dõne a ceſtui lieu Et lors cõ
uiendroit il q̃ tu alaſſes auec
vergongne ſeoir au dernier
lieu Mais quant tu ſeras ſe
mons va ⁊ taſſie au dernier
lieu Et quãt celluy q̃ taura
ſemons viendra il te dira A
mi mõte plus hault Lors au
ras tu gloire deuãt ceul⁊ qui
deurõt mẽgier auec toy aux
noyces Car lo⁊ ceul⁊ qui ſe
exaulſẽt ſeront humilies et
ceul⁊ q̃ ſe humilierõt ſerõt
exauces lors diſoit il acelui
qui lauoit ſemõs a mengier
auec lui Quãt tu fais ap⁊a
reiller a mengier ne veullies
mie appeller tes amis ou tes
freres ne tes couſins ne les ri
ches hõmes q̃ par aduẽture
il⁊ ne te reſſemongnẽt et tu
nayes retributiõ Mais quãt
tu feras cõuiue appelle a mẽ
gier les poures ⁊ les mes ai
ſes de corps et tu ſeras bien
heureux Car il⁊ nõt de quoy
il⁊ te puiſſẽt rendre il te ſera
rendu en la reſurrectiõ des iu
ſtes Quãt lung de ceul⁊ qui
mengoit auec lui ouyt ce il
diſt Celui ſera bien heureux
qui mengera pain au royau
me de dieu Et ihãs leur diſt
Vng homme fiſt vne grãt
cene et appella pluſieurs et il
enuoya ſergans a leure de la
cene pour dire que ceul⁊ qui
eſtoient ſemons veniſſẽt car
tout eſtoit apreſte Et il⁊ ſe
prindrẽt enſãble a excuſer Le

premier luy dist Jay achete
vne ville si men cõuient issir
⁊ venir la Je te prie q̃ tu mes
cuses Et lautre dist Jay ache
te sincq charrues de beufz et
il me conuient issir pour les
esprouuer ie te prie q̃ tu mes
cuses Et lautre dist Jay prĩs
femme et pource ny puis ie
aler Et le seruiteur renonca
ces choses a sõ seigneur Lors
fut le seigneur des mesnies
courrouce et dist a sõ sergãt
Va tost es places et es rues
de la cite et ameine ca les po
ures ⁊ les foibles Et le serui
teur dist Ce que tu comman
des est fait Et le sire lui dist
Fais venir toꝰ ceulz que tu
trouueras que ma maison
emplie Je vous di que nul de
ceulz qui furent semons ne
mẽgera en ma cene Moultz
de turbes aloiẽt a ihesus et il
se regarda ⁊ dist Se aulcun
vient a moy et il ne hait son
pere et sa mere et ses filz et
ses freres et ses seurs ⁊ enco
re sõ ame auec il ne peult es
tre mõ disciple Et cellui qui
ne porte sa croix ⁊ vient apꝛs
moy ne peult estre mon disci
ple Cest adire celluy qui ne
fait penitence et ne fait bon
nes oeuures ne peut estre mõ
disciple Se aulcun de voz
veult edifier tour Dõt ne se
siet il et compte les despens
quil luy conuient mectre a ꝑ
faire Ne apres ce quil aura
iecte le fondement et ne pour
ra mie parfaire la tour toꝰ
ceulz qui le verrõt ne le puis
sent mocquer disans Cestui
homme commenca a edifier
et ne le peult mye acomplir
Ou aulcun roy qui veult cõ
mencer bataille cõtre aultre
roy Ne se siet il pas premie
rement et pense sil pourra a
uec dix mille venir contre le
roy qui vient a soy a vingt
mille Sinon tant dis que cel
luy est loing il y enuoye son
message ⁊ prie celluy de paix
Ce est adire il mande ce de
quoy il pense que paix puisse
estre formee entre eulz deux

En telle maniere est il de vos
Car si vos ne renõcies a tout
ce que vous possedes vos ne
poues estre mes disciples Le
sel est bon Et se sel nestoit de
quoy saleroit lõ Si nest mie
prouffitable en terre seme ne
espars ou gette sus fumier
mais sera mis hors Celluy
qui a oreilles douyr ouye

Les publicans et
les pecheurs vin
drent a ihũs qlz
oyssẽt sa parolle
et sa predicacion Et les pha
risiens et les sages de la loy
murmuroient et disoiẽt Ce
stuy recoipt les pecheurs et
menge auec eulz Et ihesus
leur dist ceste parabole disãt
Quel hõme est entre vous q̃
ait cent berbis et se il en per
doit vne ne lerroit il pas les
nonãte neuf au desert ⁊ iroit
querir celle q̃l auroit perdue
iusques atãt quil la trouue
roit ⁊ quãt il auroit trouuee
il la mettroit sus ses espau
les et viendroit a lostel et ap
pelleroit ses amis et ses voi
sins disant esiouysses vous
auec moy car iay trouue ma
berbis q̃ estoit periee Je vos
dis q̃ ainsi sera il ioye au ciel
dung pecheur qui fera peni
tence plus grande que de no
nante neuf iustes q̃ nont mes
tier de faire penitence Ou q̃l
le fẽme est ce que si elle auoit
dix dragmes et elle en ꝑdoit
vne Na lumeroit elle pas la
chãdelle et remueroit toutes
les choses de la maison et la
querroit diligemment tant
quelle leust trouuee Et quãt
elle lauroit trouuee elle appel
leroit ses amyes et ses voisi
nes et leur diroit Esiouysses
vous auec moy car iay trou
ue la dragme que ie auoye ꝑ
due Ainsi vous dy ie que les
angelz de dieu auront ioye
qui fera penitence Derechief
ihesus dist Vng hõme auoit
deux filz Le plus ieune dist
a son pere Pere donne moy
ma porcion du chasteau qui
mappertiẽt Et le pere deuisa

sa substãce et dõna acellui sa part Et de dẽs brief tẽps tou tes choses assãblees ensãble le plus ieune filz ala hors du pais en lontaigne regiõ ⁊ des pẽdit ilec toute sa substãce ẽ viuãt luxurieusemẽt auec les foles fẽmes Apres ce q̃l eut tout despendu il fut grande famine en celle regiõ Lors cõ menca il a auoir grant souf ferte Et il se loua a lũg des citoiens de ceste region et il lẽuoia en sa ville pour paistre les pourceaus et il couuoitoit emplir son vẽtre des racines que les pourceaus mengoiẽt et nul hõme ne luy donnoit Et il retournant a luy mes mes dist O tãt de seruiteurs ont habundance de pain en la maison de mon pere et ie pe ris icy de faim Je partiray dicy et iray vers mõ pere et luy diray Pere iay peche de uant dieu ⁊ deuant toy Je ne suis pas digne destre appelle ton filz mais fais moy com me vn de tes seruiteurs mar cenaires Seruiteur marce naire cest celluy qui est loue iusques au terme nomme p le loier quil en doit auoir Et il se leua et vint a son pere Quant il estoit encore loing de son pere son pere le vist et fut meu de misericorde cest a dire il eut pitie de luy et il a courrut ⁊ lui chait sus le col ⁊ le baisa Lors luy dist le filz pere iay peche deuãt dieu ⁊ de uãt toy ne ie ne suis mie dig ne destre appelle ton filz Lors dist le pere Apportes auant toute la plus chiere vesture ⁊ le vestes et luy mettes anel en sa main et chaussement en ses pies et amenes auant le veau engresse et le occisõs et mengons et faisons feste Car mon filz icy auoit este mort et il est ressuscite et il estoit perdu ⁊ est retrouue et tous commencerent a men ger Sõ filz aisne estoit aux champs Et quant il vint et il approucha il ouyt le cor et la simphonie il appella lung

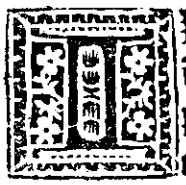
de ses sergās et demāda que ce estoit et celui lui dist Tō frere est venu et tō pere a occis le veau q̄ estoit engrelle pour la grāt ioye de ce quil la receu sain ⁊ sauf Lors eut le aisne filz desdaing de ce q̄ sō pere auoit receu son frere en telle facon et ne vouloit mie entrer ens Lors pūist son pere et lup prinst a prier Et le filz respondant dist Vees cy tāt dās ie tap seruy ⁊ ne tres passay oncques ton cōmande mēt et tu ne me donnas oncques vng cheurot a mengier auec mes amis mais apres ce que cest ton filz qui a gastee et deuouree sa substāce auec les putains vint tu occis le veau engrelle Et il dist acel lup Filz tu es tous temps auec mop ⁊ toutes mes cha ses sont tiennes Il cōuenoit faire feste et ioye car cellup auoit este mort et il est reuel qu Il estoit perdu et il est re trouue

IHās disoit a ses disciples vng hō me estoit riche ⁊ auoit vng baillif et il fut diffame enuers lup comme se il eut destruit ses biens Et il lappella a lup et lup dist Pourquop ops ie de top rends raisō de ta baillie certainemēt tu la tiendras briefz terme Le baillif pensa en son cueur que feray ie que mō sire oste de ma baillie Je ne puis faire ne gaigner mon pain et iay honte de de mander ie welcay que ie feray quant ie seray oste de ma bail lie ilz me receuront en leurs maisōs Lors appella lūg des debteurs son seigneur et lui dist Combien doibs tu a mō seigneur cent barrilz plains duille preus ces lettres et es crips cinquante Apres il dist a lautre Combien doibs tu il dist cent muis de forment Et il lup dist Preus ces let tres et escrips quatre vings Et le sire loua le baillif dipi

q̃te pource quil lauoit fait ſa
gemẽt car les filz de ceſt ſie
cle ſõt plus ſages que les filz
de lumiere en leur generacio
Et ie vous di Faites amis
de richeſſes diniquite q̃ quãt
vo⁹ mourres q̃l vo⁹ receuẽt
en pardurable repz Qui eſt
leal en peu de choſe il eſt leal
en grãt Et celluy q̃ eſt mau
uais en peu de choſe eſt mau
uais en plus grãt choſe Nul
homme eſt q̃ puiſſe ſeruir a
deux ſeigneurs ou il herra lũ
et ainera lautre ou il deſpri
ſera lun et ſe tendra a lautre
Vous ne paues mie ſeruir a
dieu et aux richeſſes de ce mõ
de Les phariſiens q̃ la eſtoiẽt
oyẽt tout ce⁹ le mocquoiẽt
Et il leur diſt Vous eſtes q̃
vous iuſtifies deuãt les hom
mes mais dieu cõgnoit voz
cueurs Ce q̃ eſt hault deuãt
les hõmes eſt abhominacion
deuãt dieu La loy et les pro
phetes durerent dep a iehan
baptiſte et des lors tẽps eſt a
nõce le reaume de dieu tous
tõt force en icelluy Pluſlegie
re choſe eſt le ciel et la terre
paſſer que vng ſeul poil puiſ
ſe cheoir de la loy Tout hom
me q̃ laiſſe ſa fẽme et prent
aultre il fait adultere Et cel
lui qui prent celle que ſon ma
ri auoit laiſſee fait adultere
Vng homme eſtoit riche ve
ſtu de pourpre ⁊ de boqueran
et mengoit chaſcun iour ri
chez viãdes Bede dit que bo
queran eſt vne magniere de
lin qui croiſt en egipte q̃ eſt
de tres blanche couleur plus
que nulz aultres veſtemens
de quelconque matiere quilz
puiſſẽt eſtre Et vng poure
eſtoit q̃ auoit nom lazre qui
giſoit a la porte du riche plaĩ
de plaies couuoitãt eſtre ſaou
les des mietes q̃ cheoiẽt de la
table du riche et nul neſtoit
q̃ lup dõnaſt Mais les chiẽs
venoyẽt lechier ſes playes Il
aduint q̃ le poure mourut et
fut porte des angelz au ſain
dabrahã Et le riche mourut
et fut enſeueli en enfer Il re

gardant en hault quāt il eſ
toit es tourmēs et viſt abra
ham de loing et le ladre en ſō
ſain Mais queſt a entēdre de
ce que le ladre eſtoit au ſain
dabraham Il auoit sās doub
te deuant la reſurrection ihe
ſus chriſt vne partie dcouſ
te enfer ou les ſaints peres
eſtoient & neſtoient mie tour
mentez et attendoyent que
dieu les ē oſtaſt Et celui lieu
eſtoit appelle le ſain abraham
car abraham eſt diſt pere des
iuifz car la circoncision com
mença a luy Et pource dit il
icy que le ladre eſtoit au ſain
dabrahā Ceſt adire il eſtoit
au repoz des iuſtes auec les
poures q̄ auoiēt veſcu mōlt
iuſtement en cellui lieu en en
fer qui eſt appelle le ſain abra
ham Lors cria le riche qui eſ
toit en enfer et diſt O abra
ham pere abraham aies mer
cy de moy et enuoyes le ladre
qui mecte ſon doy en eaue et
refroide ma lāgue car ie ſuis
tourmente en ceſte flambe
Et abraham diſt Filz recor
des toy que tu receus biens
en ta vie et le ladre receupt
maulz Ceſt adire lōguemēt
tout le temps de ſa vie receut
il les maulz comme toy les
biens Il les receut paciēmēt
et eut bō courraige Et notes
quil diſt il receut les maulz
et ne dit mye quil les ſouf
friſt Ce que lon receipt ceſt
adire que on le prent a bonne
voulente mais ce q̄ lon ſoub
ſtient eſt contre la voulente
de celluy q̄ ſoubſtient la pai
ne Mais il eſt a ceſte heure cō
forte ſe diſt abrahā au riche
et tu es tourmēte Et entre
ces choſes grande confuſion
de matiere eſt entre nous et
vous Ceſt adire entre nous
qui ſommes en repoz et voz
qui eſtes en tourment que
ceulz qui veulent aler dcy a
vous ne peuent mie Et de la
vous ne poues venir ca Et
celluy luy diſt Je te prie que

tu lenuoyes en la maisõ mõ
pere Car ie ay encore sincq
freres quil leur tesmongne
quil ne viengnent mie en ces
tuy tourmẽt Cest adire qlz
ne desseruent mye par leurs
mauluaises oeuures quil les
y conuienne venir Et abra
ham luy dist Ilz ont moyse
et les prophetes quilz doiuẽt
ouyr Cest adire quilz doiuẽt
croire Et celluy dist Pere a
braham ilz ne le croirõt mie
Mais se aulcun des mors al
loient a eulz ilz feroient leur
penitence Et abraham dist
Silz noyẽt moyses ⁊ les aul
tres prophetes cest adire silz
ne croyent moyse et les aul
tres prophetes se aulcun des
mors ressuscitoit ilz ne croi
royent chose quil dist



Thesus dist a ses
disciples Il ne
peult estre que es
clãdres ne viẽnẽt
Las a celluy par qui esclãdre
vient Plus prouffitable cho
se fut a lui se vne pierre grãt
comme vne meule fut liee
enuirõ son col et fut iette en
la mer q̃ sil escandalise vng
de ces petis Gardes vos Se
ton frere peche en toy Cest a
dire se ton frere meffait aul
cune chose blasmes le et se il
fait de ce penitẽce pardonnes
luy Penitence sans se repen
tir du peche ne vault riens ⁊
nest mye penitence ains est
comme lombre qui samble
aulcuneffois estre vacche et
ne lest pas Et se ton frere
peche sept fois le iour en toy
disant Je men repens pardõ
ne luy Et les apostres dirent
a nostre seigneur Acrois nos
nostre foy Nostre seigneur
leur dist Si vous auies foy
comme grain de mostarde
vous pourries dire a ce mou
rier Errache toy et va en la
mer et il obeiroit a vous Le
quel de vous a serf arant ou

beuf paissant et quant il re
tourne des champs se il dit
passe oultre couche toy et ne
dit pas au serf apareille que
ie mengusse tien toy t admi
nistres iusques atant q̃ iape
mengue et beu et apres tu mẽ
geras et buueras Na il pas
en grace lon serf car il a fait
ce que lon sire luy auoit com
mande En telle maniere est
il de vous quant vous aures
fait tout ce qui vous est cõ
mande dites lors Nous som
mes serfz non prouffitables
nous auons fait ce que nous
deuions Et il aduint q̃ quãt
ihesus alloit en ierusalem il
passoit par samarie t p gali
lee Et quant il entra en vng
chasteau dix hoẽs meseaus
lui vindrent a lencõtre et ilz
sesterent de loing et leuerent
leurs voix disãs Jhesus qui
es commandeur Cest adire
tout ce que tu commãdes est
acomply apes mercy de noz
Quãt il les vist il dist Ales
et mõstres vous aux pstres
Et il aduint quãt ilz aloiẽt
ilz furent mondez et garis
Quant lũg deulz vist quil es
toit gari il retourna t loua
dieu a haulte voix Et se tait
sa cheoir deuãt les pies de ihe
sus rendant graces et cellui
estoit de samarie Jhũs respõ
dãt luy dist Ne sont pas toz
les dix garis et ou sont les
neuf Il ne fut nie de toz les
dix qui retournast t donnast
gloire a dieu sinõ celuy estrã
gier Et il luy dist Lieue toy
va car ta foy ta fait sauf cest
adire pource q̃ tu creus a ma
parolle et alas pour te mon
strer aux pstres tu es garp
Lors lui demanderẽt les pha
risiens quant le roaulme de
dieu vient Et il dist Le roy
aulme de dieu ne vient mye
auec obseruacion Cest adire
que on pẽgne garde p le che
min p le q̃l le messagier doit
retourner assauoir quant il
retournera ne on ne luy dira

mie veicy le reaume de dieu
ou il est la Mais le roayumē
de dieu est dedens vous et en
tre vous Et il dist a ses dis
ciples Le temps viendra que
vous desireres a veoir vng
iour le filz de lomme et ne le
verres mie Et il vous dirōt
Il est cy ⁊ il est la Ne les veu
lies mie pource croire ⁊ nales
mie apres eulz Car ainsi cō
me fouldre resplēdit dessōbz
le ciel esclarsit et resplendit
sus toutes les choses qui sōt
soubz le ciel En telle manie
re sera le filz de lōme quant il
viendra au iugement Il luy
cōuient p̄mieremēt moultz
de choses souffrir et estre re
prouche de ceste generacion
Et sicōme il aduint au tēps
noe en telle maniere sera au
temps du filz de lomme Ilz
mengoyent ⁊ buuoyent Cest
adire ilz entendoyent a faire
outrage de boere et de men
ger Ilz prenoyent femmes ⁊
donnoyent aux aultres a es
pouser iusques au iour q̄ noe
entra en larche et le deluge
vint ⁊ destruit tout Les mai
stres de saincte esglise disent
et est estable chose et verite
que lors deuant le deluge on
ne mengoit mye char Car
le fruict de la terre estoit sy
plātureux q̄l souffisoit bien
a homme Mais apres le de
luge il fut octroye a lomme
quil mengast char Quar le
fruict de la terre ne fut mie
si plātureux comme il auoit
este deuant le deluge Sam
blablemēt au temps de loth
aduint quilz mengoyent et
buuoyent Cest adire ilz en
tendoyent a bien boere et a
bien mengier Ilz vendoyent
et achetoyent Ilz plantoient
et edifioiēt Et en cellui iour
que loth yssist de sodome il
plut du ciel feu et souffre et
destruit tout Ainsi sera il
quant le filz de lomme sera
fait appert Cest adire quāt
il viēdra au iour du iugemēt

En celluy iour q̃ sera sus la maison et ses vaisselemens serõt en la maison ne descende mie pour les oster Et cel lui qui sera au chãp semblablement ne retournera mye arriere Remembres vos de la femme loth cest adire ne regardes mie arriere comme elle fist qui regarda arriere sop contre le commandemẽt de lãge quil ne vous aduiẽge ne comme il aduint a elle car elle fut muee en vne ymage de pierre de sel Quiconques vouldra son ame sauuer il la pdera et quicõques la pdera il la viuifiera cest a entẽdre cellui la sera viure Je vos di quen celle nuit serõt deux en vng lit & lũg sera prins & lautre laisse & deux serõt au chãp Et les apostres respõdirent En q̃l lieu sera ce et il respondit En q̃lcõque lieu le corps sera cest adire en quelconque lieu crist sera ilec seront assãbles les aigles cest adire ilec auec luy serõt assambles les saints Les saints sont acõparees a laigle icy pource que laigle vole en hault plus hault que nul des aultres oyseaus en telle magniere montent les saĩts de dieu en vertu p bonnes oeuures Et si cõme laigle sassãble au corps pour lui menger et q̃l en puisse viure En telle magniere serõt assambles les saĩts au ciel auec nostre seigneur q̃z puissent viure par durablement de la vision Cest adire quilz vieuent de veoir dieu

Hũs disoit a ses disciples ceste parabole disant Il cõuiẽt touiours orer & ne conuient mie cesser Vng iuge estoit en vne cite q̃ ne creignoit pas dieu et ne doubtoit mie hõme vne vesue estoit en la cite et venoit a lui disãt Vẽge moy de mõ aduersaire & il ne voloit mie oyr par moult de temps Et apres ce il dist en son cueur et se ie ne creains dieu & redoub

te homme non obstāt ie ven
geray ceste vefue pource q̄lle
ma fait moleste quelle ne viē
ne au dernier et me courrou
ce et mecte en ire Lors dist
nostre seigneur ihesus oyes
que le iuge diniquite dist Ne
fera mie dont dieu vēgemēt
de ses amis qui lappelleront
iour et nuit et souffrira les
iniures que on leur fera Je
vous dis qui les vengera is
nellement Quāt le filz de lō
me viendra cuides tu q̄l trou
ue foy sus terre Et il dist a
aulcuns qui se confioyent a
eulz mesmes cōme se ilz fus
sent iustes et desprisoient les
aultres ceste parabole Deux
hommes monterent au tem
ple pour orer lung estoit pu
blican ⁊ lautre pharisien Le
pharisien estant oroit en son
cueur et disoit Sire dieu ie
te rend graces que ie ne suis
mie tel cōme sōt les aultres
hommes les non iustes et les
adulteres et cōme est cestuy
publicā Je ieune deux fois en
la sepmaine et donne leaulz
dismes de ce q̄ ie possede Et
le publicā estant de loīg ne vo
loit mie seulemēt les yeulz
ouurir au ciel ⁊ batoit sa poe
trine et disoit Sire soyes de
bōnaire a moy pecheur Mais
pourquoy bat on sa poetrine
plus que le chief quant on a
componction ⁊ lon se repent
⁊ lon crie mercy Pource me
samble que tout ist du cueur
sicōme nostre seigneur mes
mes dist en leuuangile Car
premieremēt pense le cueur
le mal et le couuoite que les
aultres mēbres Je vous dis
vrayement dist ihesus que le
publican sen descendit du tē
ple a sa maisō plus iuste que
le pharisien Car ceulz qui se
exaussēt serōt huīlies ⁊ ceulz
q̄ se humiliēt serōt exausses
Lors luy apportoit on les enf
fās q̄l les touchast Quāt les
apostres virent ce ilz les blas
merēt ⁊ les faisoiēt tirer arrie
re Jhūs appella ses disciples
et leur dist Laisses les enffās

venir a moy & ne leur vullies
mie delnier Le reaulme de
dieu eſt a tieulz Je vous dis
vayemẽt que quiconques ne
receura le reaume de dieu cõ
me enfant Ceſt a dire quicõ
ques ne ſe gardera de tos vi
ces et de tous pechez q̃l ſoit
net comme lenfant celluy nẽ
trera mye au reaume des ci
eulz Et vng prince luy demã
da diſant Mon maiſtre que
feray ie q̃ ie puiſſe auoir vie
pardurable Et ihũs lui diſt
Pourquoy mappelles tu bõ
nul hõme eſt bon ſinon dieu
ſeul Tu nocciras mie tu ne
feras mie adultere tu ne fe
ras mie larrecin tu ne feras
mie faulx teſmongnage hõ
nore ton pere & ta mere Et il
diſt Tout ce ay ie garde des
ma ionelle Quãt ihũs oupt
ce il diſt Encore te fault vne
choſe Va & vens tout ce que
tu as & dõnes aux poures et
tu auras treſor au ciel & vien
et me ſuis Quãt il ouit ce il
fut moult triſte car il eſtoit
moult riche Quãt ihũs vit
quil eſtoit triſte de ce q̃l luy
auoit dit ſi diſt Ceulz qui
ont richeſſes entrerõt a grãt
paine au reaume des cieulz
Plus legiere choſe eſt q̃ ũg
camel paſſe p le ptuis dune
aguille q̃ riche hoẽ entrer au
reaume des cieulz Et ceulz
q̃ oyoient ce dirẽt Qui pour
ra eſtre fait ſauf Et il leur
diſt Les choſes q̃ ſõt impoſſi
bles quãt aux hoẽs elles ſõt
poſſibles quãt a dieu Ceſt a
dire q̃ dieu peult faire ce que
homme mortel ne peult pas
faire car il eſt apelle tout puiſ
ſãt pource q̃l peult tout fai
re et tout ce quil fait eſt iuſ
tice et miſericorde Et ſainct
pierre diſt Nos auons tout
laiſſe et ſommes venus apres
toy Et ihũs leur diſt Je vos
dy vayemẽt q̃ nul hoẽ eſt q̃
ait delaiſſe maiſon ou pere
ou mere ou ſeur ou frere ou
femme ou enfans pour le re
aume de dieu qui nen receue
moult plus grant loier en ce

tẽps et au siecle qui est adue
nir vie pardurable Lors prĩt
ihesus ses douze disciples et
leur dist Nous alõs en iheru
salẽ et toutes choses q̃ les pro
phetes ont escript seront acõ
plies du filz de lõme Mais
pourquoy se nõme ihesus filz
de lõme en plusieurs lieux en
leuuangile Pource sãs doub
te que luy seul a cestuy priui
lege car il est filz domme et
non pas dommes Il fut con
ceu du saint esperit ⁊ nõ pas
de semẽce dõme Tos les aul
tres hõmes qui ont este et q̃
seront sõt conceuz en fẽmes
et engẽdrez dõmes Et pour
ce sõt tous les aultres appel
lez filz dõmes Celuy est filz
saincte marie et non pas filz
dõmes Il sera baille aux gẽs
et sera escharni trufe ⁊ moc
que et sera batu et crache Et
apres ce q̃lz lauront batu ilz
locciront Et ressuscitera au
tiers iour Ilz nentẽdirẽt nul
le chose de ce Et ceste parolle
estoit mussee deulz et nenten
dirent pas ce quil leur dist
Quãt ihũs passoit a iherico
il aduĩt q̃ vng aueugle seoit
iouxte le chemĩ ou ihũs pas
soit ⁊ estoit poure ⁊ mẽdiãt
Et quãt il ouyt la turbe pas
sãt il demãda q̃ ce estoit Et
on lui dist que ihesus de naza
reth passoit lors cria il ⁊ dist
Ihũs filz de dauid ayes mer
cy de moy Et ihũs saresta ⁊
cõmãda que on luy amenast
Et quãt il fut deuant luy il
lui demãda disãt Que veulx
tu que ie te face et laueugle
dist Que ie voie Et nrẽ seig
neur lui dist Regarde ta foy
ta fait sauue Et il vist incõ
tinent et suiuoit ihesus auec
les aultres magnifiãt ⁊ lou
ant dieu Ihesus dit en leu
uangile a plusieurs quant il
les auoit sanes et garis ta
foy ta fait sauue Doncques
est il a croire que vraye foy
est a tenir ⁊ a garder deuant
toutes choses Car rien ne
valent bonnes oeuures sans
vraye foy Et aussi au com

mencement il dist Quicon
gs veult estre sauf il luy est
mestier deuāt toutes choses
quil tienne la foy de saincte es
glise Et quant il a tout dis
cute comment lon doit croi
re la saincte trinite et cōmēt
les trois personnes sont vne
substāce Si fine en telle ma
niere ceste foy est la foy cat ho
lique et quiconques ne la tien
dra leaument il ne pourra es
tre saulue

IHūs issant aloit
par iherico et vn
homme q̄ auoit
nom zachee et es
toit prince des publicans et
estoit riche vint t vouloit ve
oir iheſus quel il estoit t il ne
pouoit pour la turbe car il es
toit de petite estature Lors
courrut il deuant et mōta en
vng arbre qui est appelle siga
mor quil le peust veoir car il
deuoit par la passer Et quāt
ihūs vint en cellup lieu il re
garda en hault t le vist t luy
dist zachee descens embas le
gierement car il me conuient
au iourduy demourer en ta
maisō Et incōtinēt il descen
dit t le receut a grāt ioye en
sa maisō Et quāt toz virēt
ce ilz murmurerēt disans q̄l
estoit ale a hōme pechēur Et
zachee estant deuant nostre
seigneur lui dist Sire veicy
que ie dōne la moetie de mes
biens aux poures et si iay to
lu a aultrui aulcune chose ie
le rēds a quatre doubles Ihe
sus luy dist Salut est huy
fait a ceste maisō pource que
le filz dabraha p est descēdu
Le filz de hōme vint querir t
sauluer ce qui estoit peri Les
turbes oupans ces parolles
il adiouſta vne parabole pour
ce quilz estoient pres de iheru
salem t quilz cuidassent que
le royaume de dieu fut mani
feste Lors dist il Vng hōme
q̄ estoit noble ala en vne lon
taigne region pour receuoir
reaume en soy et puis apres
retourner Lors apella il dix

ſergans et leur bailla dix be
ſãs q̃l auoit ⁊ leur diſt Mar
chaandes tant que ie reuienne
Ceulz de la cite le hayoyent
et enuoierẽt meſſages apres
luy diſãs Nous ne voulons
mie que ceſtuy regne ſur noz
Et quãt il eut receu le royau
me et fut retourne il cõman
da que les ſergans fuſſẽt ap
pelles aux quelz il auoit bail
le ſa pecune q̃l ſceuſt cõbien
chaſcun auoit gaigne Lors
viat le premier ⁊ luy diſt Si
re ton beſãt a acquis dix be
ſans Et le ſire luy diſt Bon
ſergaat et loyal eſtoyes toy
car tu as eſte loyal en peu de
choſe tu auras puiſſance ſus
dix cites Lors vĩt le ſecon ⁊
luy diſt Sire ton beſant a
acquis cinq beſans Et tu
ſoyes ſus cinq cites Le tiers
vint diſant Voicy ton beſãt
que iay garde lie en vn drap
ie te creins pource que tu es
homme auſtere et dur et oſ
tes ce q̃ tu ne mes mie Lors
diſt le ſire Ders mauuais ie
te iuge de ta bouche meſmes
Tu ſcauoies que ie ſuis hom
me auſtere ⁊ que ioſte ce que
ie ne mes mie et cueullie ce q̃
ie nay pas ſeme Pourquoy
nas tu baille ma pecune au
chãge et ie venãt leuſſe prĩſe
auec les vſures Et le noble
homme diſt a ceulz qui eſtoy
ent auec luy Oſtes luy le be
ſant et donnes le a celluy qui
a dix beſans Sire il a dix be
ſans Je vous di diſt il que lõ
donnera a tous ceulz qui ont
et ilz habonderõt Et on oſte
ra a celluy qui peu a ⁊ ce peu
quil a luy ſera tolu Et a me
nes ca mes auemis qui ne vo
lurent pas q̃ ie regnaſſe ſus
eulz et les occies deuãt moy
Et quant il eut ce diſt il al
loit deuant les aultres mon
tant en ieruſalẽ Et quãt il
approucha le lieu q̃ eſt appel
le bethphage au mõt doliuet
il enuoya en ieruſalẽ deux de
ſes diſciples leur diſãt Ales
en ceſtui chaſteau q̃ eſt cõtre
voz au q̃l chaſteau quãt voz

y entreres vous trouueres
vng poulain dune asnesse lie
sus lequel nul ne monta onc
ques deslies le ⁊ le ma meues
ca Et se aulcũ vous demande
pourquoy le deslies vos vous
respõdres en telle maniere Le
sire desire son oeuure et en a
mestier Lors allerẽt ceulz q̃
furẽt enuoyez et trouuerẽt
le poulain estant sicomme il
leur auoit dit Quant ilz le
deslioyent ceulz aqui il estoit
ly demanderẽt Pourquoy le
deslies vos et ilz dirẽt Pour
ce que nostre sire en a mestier
et lamenerent a ihũs Et ilz
iectãs leur vesture dessus las
nõ mirent ihesus dessus Ilz
issãs estendoyẽt leurs robes
et leurs vestures en la voye
Et quãt il approucha aux des
cendues du mõt doliuet tou
tes les turbes de ceulz q̃ des
cẽdoiẽt cõmẽcerẽt esioissãs a
loer dieu a haulte voix pour
toutes les vertus q̃lz auoy
ent veues q̃ ihũs auoit faites
et disoiẽt Benoit soit le roy
qui vient au nom de nostre
seigneur pour donner paix
en ciel et en terre gloire soit
en hault Et aulcũs des pha
risiens qui estoient en la tur
be lui dirẽt Maistre blasme
tes disciples Aux quieulz il
dist Je vos di que silz se tai
soyent les pierres crieroient
Et quãt il approucha a la ci
te et la vit il ploura pour el
le disant Si tu sceusses ce q̃
ie scay tu plourasses Cest a
dire si tu sceusses ce q̃ est ad
uenir en toy tu plourasses cõ
me ie fay pour toy Certain
ment en cestuy iour ce q̃ ap
ꝑtient a ta paix est ore cache
que tu ne le sces mie Le tẽps
viẽdra q̃ tes anemis te enui
rõnerõt ⁊ tẽclorõt ⁊ te cõtrai
drõt ⁊ feront angoisse de tou
tes ꝑties ⁊ ta batrõt en terre
et tous tes filz q̃ sõt en toy
Et ne lerrõt mie en toy pier
re sus aultre pource que tu
nas pas creu le temps de ta
visitacion Cest adire pource
que tu nas pas receu tõ saul

ueur q̃ estoit venu pour toy visiter Ceste destructiõ de iherusalem que nostre seigneur dist icy aduint quarante et deux ans apres sa passion au temps que titus et vaspasiẽ estoyẽt empereurs de rõme ⁊ la destruirent iusques au fõdemẽt ⁊ occirẽt toꝰ les iuifz quilz trouuerent dedens sicõme lon list es ystoires des romaĩs Et entra au temple ⁊ prinst a chasser hors les vendeurs ⁊ les acheteurs q̃ vẽdoient et achetoyent au temple leur disãt Il est escript q̃ ma maison soit appellee maison doraison et vous en aues fait fosse de larrõs Saint iehan dist en son euuangile q̃ il fist cõme vnes escourgies de cordes de quoy il chassa hors du temple ceulz qui vendoyent ⁊ achetoyent et abatist les tables aux changeurs q̃ y estoient et espãdist la monoye q̃ dessus estoit Et enseignoit chascun iour au temple Les princes des prestres et les sages de la loy ⁊ les princes du peuple queroyent comment ilz le destruisissent et ilz ne trouuoient mie quilz le peussent faire Et tout le peuple loyoit volentiers

Vng iour aduint quãt il ẽseignoit Les prĩces des p̃stres et les sages de la loy se assamblerẽt auec les anciens de la loy et luy dirẽt Dis nous en quelle puissãce tu fais ce cest adire dis noꝰ q̃ ta baille auctorite que tu peux faire ce Et ihesus respondant leur dist Et ie voꝰ demande vne parolle Respondes moy Le baptesme iehan estoit il du ciel ou des hõmes Et ceulz cõmencerent a penser en leurs cuers disãs Se noꝰ disõs du ciel il dira pourquoy ne le creustes vous Se noꝰ disõs il estoit des hõmes le peuple nous lapidera Car tous sont certaĩs que iehan baptiste estoit prophẽ Si lui respondirent q̃lz nescauoiẽt

dont il estoit Et ihesus leur dist Et ie ne vos dirai mie en quelle puissance ie fais ce· Lors prist il a dire au peuple ceste parabole Vng homme estoit qui planta vne vigne & la bailla aux cultiueurs & al la en loutaine terre par plusieurs iours Et il enuoia son seruiteur aux cultiueurs au temps de vēdenges quilz lui baillassēt du fruit de la vigne Et les cultiueurs le batirent & le renuoyerēt tout nu Et le sire de la vigne y enuoia vng aultre seruiteur Et les cultiueurs de la vigne le batirent et tourmenterēt & firēt alles de ledenge & ne luy voulurent rien bailler Et le sire y enuoya le tiers sergant Et les cultiueurs de la vigne le nafurerēt & le bouterēt hors de la vigne Lors dist le sire de la vigne Que feray ie ie y enuoieray mon ainsne filz par aduenture quāt ilz le verrōt ilz le redoubteront Quant les cultiueurs de la vigne le virent ilz penserent en leurs cueurs et dirent entre eulz Cestuy cy est heretier occiōs le et leritage sera nostre Et lors ilz le prindrent et le ietterent hors de la vigne et loccirēt Que leur fera dont le sire de la vigne il viēdra & baillera sa vigne a aultres cultiueurs et destruira eulz cy Quant il eut ce dist ilz dirēt oncqs ce naduiengne Et ihesus les regarda et leur dist Quest ce dōcques q̄ est escript La pierre que les edifians reprouuerent fut mise au bout de langlet Tous ceulz qui cherōt sus celle pierre serōt quasses & derompus Et elle quassera et derompera celluy sus qui elle cherra Et les princes des prestres et les sages de la loy queroyent a mettre la main sus lui Cest adire ilz q̄roiēt occasion commēt ilz le seussent prendre en celle heure et ilz doubterent le peuple Et congneurent et apperceurēt que a eulz il auoit dist ceste

sāblāce cest adire ceste parole
des cultiueurs de la vigne cō
me nous auōs racōpte deuāt
Et eulz gardās enuoierēt es
pieurs qlz se fainsissent estre
iustes qlz le prinsēt en parol
le Cest adire quil peust telle
parolle dire de quoy il peust
estre repris et qlz le liurassēt
et baillassent en la puissance
de pilate Et ilz lui demande
rent disās Maistre nous sca
uons que tu dis ⁊ enseignes
droit et que tu ne regardes
mye persōne dōme cest adire
que tu nadoures pas le riche
pour sa richesse ⁊ ne desprises
pas le poure pour sa pourete
mais tu enseignes la voie de
dieu en verite Nous appar
tient il donner tribu a lempe
reur cesar ou non Jhesus re
gardant leur tricherie leur
dist Pourquoy me temptes
vous Mōstres moy le denier
Lors leur dist il de qui y a il
ymage et les lettres q̄ sont
enuirō de qui fōt elles mēciō
Cest adire q̄l nō y est escript
et de q̄ parlent elles Et ilz
respōdirent ⁊ dirēt cesar Et
il leur dist Rēdes doncques a
cesar ce qui sien est et a dieu
ce qui est sien Cest adire ren
des a dieu premices dismes ⁊
offrandes Et ilz ne peurent
mie reprehēdre sa parolle de
uant le peuple et eulz esmer
ueillans commēt il auoit sa
gement respondu se turent
Les saduciens qui nioyent la
resurrection Cest adire qui
dient ⁊ afferment que on ne
ressuscitera pas apres ce que
on sera mort ⁊ vindrēt a luy
et lui demāderēt disās Mais
tre moyse nous escript Se le
frere daulcun est mort ⁊ ait
femme et soit sans enffās le
frere du mort prēgne la fem
me qui demeure ⁊ lait a fem
me et suscite la semence a sō
frere Sept freres estoient et
le premier prist fēme et mou
rut sans enffans et lautre a
pres mourut sans enffans q̄
la prist aussi et le tiers sam
blablemēt ⁊ neut pas enffās

q̄ aussi la prist tous les sept
la prindrēt lūg ap̄s lautre ⁊
neurent nulz enffās Au der
nier apres q̄lz furēt mors el
le mourut Lequel deulz lara
a fēme apres ce q̄lz ressuscite
rōt certainemēt tous leurēt
a femme Et ihesus leur dist
Les filz de cestuy siecle font
nopces et baillēt aux nopces
Ceulz qui seront dignes da
uoir le siecle aduenir et de la
resurrection des mors ne ilz
ne font nopces ne ilz ne preu
nent femme Certainement
ilz ne pourront mie mourir
aultre fois ains serōt egaulz
aux angelz et seront filz de
dieu quant ilz seront filz de
resurrection cest adire quant
ilz serōt ressuscitez ⁊ que les
mors ressusciterōt moyse le
monstre du buisson ou dieu
sapparut a lui en sāblance de
feu sicomme nostre seigneur
dist dabraham disaac et de ia
cob Dieu nest mie des mors
mais des vifz Cest adire il
nappartient mie a sa grant
bonte que ceulz q̄ le seruirōt
en cestuy mortel siecle q̄l ne
leur rende le loier en les ressu
scitant et mectant les ames
auec les corps des quieulz ilz
auront serui en vie pardura
ble certainement tous viuēt
p̄ luy Les vngs des sages de
la loy respondās dirent Mai
stre tu as bien dist Et ilz ne
luy osoyent mie plus aulcu
ne chose demāder Et il dist
Cōment est ce que lon dist q̄
crist est filz de dauid ⁊ dauid
dist au liure des pseaumes
Nostre sire dist a mon seig
neur Cest adire dieu le pere
dit a son filz crist sies toy a
ma dextre Jusques atant q̄
ie mecte tes annemis soubz
le banc de tes pies Doncques
appelle dauid crist son seig
neur et comment est ce quil
puisse estre son filz Lors dist
a ses disciples oyant tout le
peuple Gardes vous ⁊ esche
uez des sages de la loy q̄ veul
lent auoir belles robes ⁊ pre
cieuses et ayment que on les

saluz au marchie et aiment auoir les premieres chaieres es ſinagogues t les ꝑmiers ſieges es conuis q̃ deuourẽt les maiſõs des vefues faing nans longue oraiſõ ceulz au ront pluſ grãt dãnacion que les aultres Ceſt adire pource q̃lz ſceuẽt la loy et ne la tien nẽt ne gardent ains meſfõt t fõt les aultres meſfaire par leur mauuais exẽple pource ſeront ilz dannez de double damnement

IHeſus regardãt viſt ceulz q̃ eſtoy ent richez et mec toiẽt au gazophi lace leurs dons et il viſt vne poure fẽme q̃ ꝑ mettoit deux pougoiſes Et diſt Je vous di vrayemẽt que ceſte poure fẽ me y a plus mis que toz les aultres Car tous ceulz ont mis a donner a dieu de ce q̃l leur habũde Et ceſte y a mis tout ſon viure et ce meſmes q̃ il lui failloit Et aulcũs di ſoyent du temple quil eſtoit courne de bonnes pierres et de grans dons Jheſus diſt Le tẽps viendra que de tout ce q̃ vous vees ne demourera pier re ſur pierre q̃ ne ſoit deſtruic te Lors luy demanderent ilz diſãs Maiſtre Quãt ſeront ces choſes t ꝑ quel ſigne cõg noiſtrõs nous quant elles cõ menceront a eſtre faictes Jl diſt Gardes q̃ vous ne ſoiez trahis ne deceuz Moultz vi endrõt en mõ nom diſãs que ce ſeray ie t le tẽps approuche ra Ne veullies mie aler aꝑs eulz ceſt adire ne veulles mie croire ce q̃lz croiront Quãt vous verres les batailles et les trahiſõs que les vngs fe ront cõtre les aultres ne ſoi es pas eſbahis Jl conuient q̃ ce aduiengne premierement mais lors ne ſera pas encore la fin Lors leur diſoit il la gẽt ſe leuera contre la gent ceſt adire les gẽs ſe dreſſerõt a cõbatre les vngs cõtre les aultres et vng royaulme cõ tre lautre et grans tremble

meus de terres seront en plu
seurs lieux et pestilences et
famines et terreurs de ciel se
ront et grans signes Mais
deuāt toutes ces choses mec
trōt ilz leurs mains sur vo2
et poursuiurōt vo2 mettās
en leurs synagogues et ē leurs
gardes et vous mettrons de
uant les rops et deuāt ꝑuoz
pour mon nom Et ce vous
aduiēdra en tesmōgnage cest
adire pour les tesmōgnages
q̄ vo2 me porterez mettez dōt
en voz cueurs cest adire que
vous ne pensez pas deuāt cō
mēt vous respondrez quāt
vous viendrez deuāt eulz Je
vous donneray bouche et sa
pience a la quelle tos voz ad
uersaires ne pourront cōtre
dire ne aler en tencōtre Vo2
serez liurez de voz peres et de
voz meres et de voz amis et
ilz occiront aulcuns de vous
Et les hāmes vous herront
pour mon nom Et vng seul
cheueul de vostre chief ne pe
rira Dans possederez voz a
mes en vostre patiēce cest a
dire en ce que vous serez pa
ciēs pour mō amour gaignie
res vo2 voz ames Quāt vo2
verrez que ierusalē sera clo2
enuirō seachez lors q̄ le tēps
sera venu quelle sera destruic
te lors fuirōt ceulz q̄ sōt en
iudee es montagnes et ceulz
qui seront es villes se departi
ront et ceulz q̄ seront en re
gion nentreront mie en icelle
Cest adire ne retourneront
mie en iudee Car ceulz iourā
seront iours de vengāce que
tout ce qui est escript soit a
compli Las a celles qui serōt
grosses denfant et a celles q̄
nouriront petis enfans Cer
tainemēt grāt despitemēt
sera sus terre et ire a ce peu
ple Et ilz mourront pespee
et serōt menes chetifz de tou
te gēt Et ierusalem sera de
soulee de toute gent iusques
atant que le temps des gene
racions soit acompli Et sig
nes seront au souleil et a la
lune et es estoilles et es diuer

ses terres aprement de gent
pour la grant confusion du
sonite de la mer et des vndes
les hommes sechãs pour la
grant confusion quilz acten
dront qui viẽdra sus tout le
monde Aussi les vertus du
ciel seront muees cest adire
celle legiõ qui est appelle ver
tu trãblera de paour Et lors
verront ilz le filz de lõme ve
nant es nues du ciel a grãt
puissance ⁊ a grant maieste
Quant ces choses commẽce
ront a estre faites regardes
⁊ leurs voz chiefz pource que
vostre rachetemẽt approuche
ra lors Et il leur dist vne sã
blance Regardes le figuier ⁊
tous arbres quãt ilz mettẽt
fruit hors deulz mesmes lors
scaues voꝰ que este est prou
chain En telle magniere voꝰ
dy ie que quant vous verres
ces choses aduenir scachies
que le royaulme de dieu est
pres Ce est adire que le iour
du iugemẽt ne tardera mie
moult Je voꝰ dis vrayemẽt
q̃ cestui siecle ne passera mie
Cest adire ne finera pas ius
ques atant q̃ toutes ces cho
ses aduiengnent Le ciel et la
terre passeront ⁊ deffauldrõt
⁊ mes parolles ne defauldrõt
pas q̃lles naduiengnẽt Gar
des vous que voz cueurs ne
soient greues de gloutonnie
ne diureste ne des cures de ce
ste vie et que ce iour ne viẽg
ne soudainemẽt sus vous Il
viẽdra sus tous ceulz q̃ siẽt
sus la face de toute la terre
Cest adire sus tous ceulz q̃
habitẽt en terre Veilles dõc
ques deprier en tout tpens q̃
voꝰ soyes dignes de fuir ces
choses qui sont aduenir ⁊ es
tes deuãt le filz de lomme Il
enseignoit les iours au tem
ple ⁊ issoit les nuitz ⁊ demou
roit en la mõtaigne q̃ est ap
pelle mont doliuet Et tout
le peuple se hastoit de venir
a luy en temps et louyr au
temple

Ung iour de feste des azimes q̃ est appelle pasq̃s approuchoit Et les prĩces des p̃stres ⁊ les sages de la loy queroiẽt cõment ilz occissẽt ihũs car ilz doubtoient le peuple Sathanas entra en iudas q̃ estoit appelle scarioth q̃ estoit lũg des xii disciples et ala ⁊ ꝑla auec les princes des p̃stres ⁊ auec les mesnies et auec les maistres cõmẽt il le trahiroit et leur liureroit Et il eurẽt grant ioye et lui promirẽt q̃lz luy dõneroiẽt peccune Et il leur promist et il queroit tẽps cõuenable cõment il leur liureroit sãs les turbes Lors vĩt le iour des azimes cest adire ou lon ne mẽgoit chose ou il y eut leuain et q̃l cõuenoit q̃ les agneaux fussẽt occis desquieulz on deuoit faire pasq̃ et il enuoya pierre et iehã et leur dist Ales apareilles noꝛ pasques q̃ noꝛ le mẽgõs Et ilz dirẽt Ou veulx tu q̃ noꝛ le tappareillõs et il dist Voꝛ entreres en la cite et vng hõme viendra cõtre vous q̃ portera plainne cruche deaue suiues le en la maisõ ou il ẽtrera Et dites au seigneur de celle maisõ Ou est la chãbre se te mande le maistre ou il puisse mẽger sa pasque auec ses disciples Et il vous mõstrera vn grãt solier apareille appareilles ilec Et eulz alãs trouuerẽt sicõme il leur auoit dit et appareillerẽt la pasque Et quãt il fut heure ihũs sassist au mẽger et les douze apostres auec lui Et il leur dist Jay desire ꝑ grãt desir mẽger ceste pasque auec voꝛ aincois q̃ ie seufre mort Je voꝛ di vrayemẽt q̃ de ce ie ne mẽgeray point deuant q̃le royaulme de dieu soit acõpli Et il prist le calice ⁊ fist graces et dist Prenes ⁊ departes vous entre vous Je vous di vrayemẽt que ie ne buueray mie daulcũ vin iusques atãt q̃ le royaulme de dieu viẽgne

Et il prist le pain & le froissa
et fist graces & le dõna aux a
postres disãt Cestuy est mõ
corps q̃ sera liure pour voz fai
tes ce en la remẽbrãce de moy
Semblablement le calice leur
donna il apꝛs ce q̃l eut mẽge
et leur dist Cestuy est le cali
ce du nouueau testament en
mõ sãg qui sera espãdu pour
vous Nõ obstant cellup qui
me trahira est auec moy a ce
ste table ou il mengut Et le
filz de loẽ va sicõme il est dest
inee cest a dire ainsi cõme il
est prophetise Nõ obstãt las
a cellup hõme par q̃ il sera
trahi lors prindrẽt les apost
tres a enquerir entre eulz q̃
cellup estoit qui le trahiroit
Lors eut il contẽpcion entre
eulz lequel estoit plus grant
lors leur dist ihũs Les roys
des gens ont seigneur sus
eulz et ceulz qui ont puissãce
sus eulz sõt appelles bien fai
sãs Mais voz nestes pas en
telle magniere Mais cellup
q̃ est plus grant entre vous
soit cõme le plus ieune et ce
lui q̃ va deuãt cõme sergant
Qui est plus grãt cellui qui
se assiet au mẽgier ou cellui
q̃ lui administre Donc nest
plus grãt cellui q̃ sassiet au
mengier Je suis entre vous
cõme cellui q̃ administre Et
vous aues estes auec moy en
mes tẽptaciõs et ie vous ap
donne le royaulme cõme mõ
pere a fait a moy q̃ voz men
ges et beuues sus ma table
en mõ royaulme Et sees sus
chaieres iugãs les douze lig
nees disrael Lors dist nostre
seigneur a spmõ Spmon sa
thanas est veuu a voz q̃ voz
met en tel trouble et vous
trible comme fouuent Cer
tainemẽt iay prie pour toy
que ta foy ne te faille Et toy
aulcunesfois tourne vers tes
freres et les conferme Et il
lup dist Sire ie suis appareil
le daler auec toy en chartre &
a la mort Et ihesus lup dist
Pierre ie te dis que le coc ne
chantera mie deuant que tu

maies trois fois renie Et ihe
sus leur dist Quāt ie vous
euuoiay sās sac ⁊ sās escarpe
⁊ sās chaussemēte vos fallist
il lors aulcune chose Ilz di
rēt aulcune chose ne nos fal
list Lors dist il Qui a ores
sac si loste ⁊ aussi escarpe Et
q̄ na espee vēde sa coste et en
achete vne Je vous dis vraye
mēt q̄l cōuient encore que ce
qui est escript de moy soit a
cōply que ie seray mis auec
les felōs et les choses q̄ sont
dites de moy auront fin Et
ilz dirēt Sire veicy deux es
pees et il leur dist Cest asses
Et il issāt aloit au mōt doli
uet selō sa coustumāce et ses
disciples aloiēt apres lui Et
quāt il paruīt au lieu il leur
dist Pries que vous neantres
en temptaciō Et il selōgna
lors loing deulz le giet dune
pierre et lors sagenoullia et
pria disāt Pere se tu veulx
oste moy ce calice que ie ne le
boeue Nō obstāt ta volente
soit faicte nō pas la mienne
Lors luy apparut vng ange
ou ciel q̄ le cōforta Mais cō
mēt est ce que leuuāgile dist
cy q̄ lāge le cōforta Cōment
auoit il mestier de cōfort dā
ge ou daultre creature cellui
q̄ estoit dieu tout puissāt ⁊
p q̄ toutes creatures furent
faites Pource sans doubte
volut il estre cōforte de crea
ture q̄ fut plus haulte que
hōme a monstrer quil estoit
vray hōme Et pource pria il
sō pere q̄l lui ostast ce calice
quil ne le beust nō pas pour
ce q̄l ne le fist de sa bonne vo
lente mais pour nous faire
certaīs q̄l estoit en char hu
maine et mortel et passible
mais a ceste heure il est īpas
sible et inmortel pource quil
est glorifie Sicomme dist la
postre saint pol Xpūs resur
gens ex mortuis Lors fut il
en estrif de la char ⁊ de lespit
et pource prioit il plus lon
guemēt Et il cōmēca lors a
suer cōme goutes de sang de
goutāt en terre Et quant il
se leua de son oraison il vint
a ses disciples et les trouua

dormãs de tristesse Et il leur
dist Pourquoy dormes vous
leues vous ⁊ ores que vous
nentres en tẽptaciõ Ainsi q̃l
parloit encore vne grãt tur
be vint et lung des douze a
postres q̃ estoit appelle iudas
scarioth alloit deuant celle
turbe et il approucha a ihũs
q̃l le baisast Jhesus luy dist
Judas tu trahis et liures le
filz de lõme par baiser Ainsi
cõme se il dist commẽt oses
tu faire si grant desleaulte
Ceulz qui estoiẽt enuirõ luy
cest adire les apostres veans
que on le venoit prẽdre dirẽt
Sire frapperons nous des es
pees cest adire sire nous def
fenderõs nous Et lũg deulz
frappa le sergant dung des
prĩces des p̃stres et luy tren
cha la destre oreille Et ihũs
respõdãt lui dist seuffre maĩ
tenãt Et quãt il eut touche
loreille il la sanna Lors dist
ihũs aux princes des p̃stres
au maistre du temple ⁊ aux
anciens qui lestoyent venus
prendre Vos estes issus auec
espees ⁊ auec massues a moy
prendre cõme vn larrõ Et ie
stoie tos les iours auec vos
au tẽple et vous ne me teni
stes mie Mais ce est vostre
heure ⁊ puissance de tenebres
Lors le prindrent et la mene
rẽt en la maisõ du prince des
piestres Pierre le suiuoit de
loing On aluma vng feu en
mi la court et tous furẽt en
uirõ pour eulz chauffer ⁊ pier
re estoit en mi eulz Quant
vne ancelle le vist qui estoit
auec les aultres au feu elle
dist Cestuy estoit auec ihũs
de nazareth Et il nia disant
Fẽme ie nescay q̃l est Et vn
peu ap̃s vn aultre le vist et
lui dist Et tu es de ceulz Et
pierre luy dist Hõme ie nen
suy pas Et vn peu apres vn
aultre affermoit disãt Vraie
ment cestuy estoit auec cel
luy Car il est de galilee sãs
doubte Saĩt pierre fut cõg
neu ꝑ le langage de galilee ⁊
de iudee Et pierre dist a celui
homme Je nescay que tu dis
Et encore pierre parlant le

coq chanta Et nostre sire se retourna et regarda pierre Et lors pierre se recorda de la parolle que nostre sire lui auoit dite Tu me renieras trops fops ancoys que le coc chãte Lors issist hors et plou ra Et ceulz qui tenoyent ihe sus le mocquoient et trussoi ent et le couurirent et frapoi ent en la face et luy demãdoi ent disãs Crist deuines noz celuy q̃ ta frappe Et moultz daultres blasmes disoyẽt ilz contre luy Quant il fut iour les anciens du peuple se assãblerent et les princes des p̃stres et les sages de la loy et amenerẽt ihũs en leur cõcile disãs Se tu es crist si le noz dis Et il leur dist Se ie le voz di voz ne me croires mie et se ie voz demãde voz ne me responderes ne ne me lairies De ce sera le filz de loẽ seãt a la dextre de la vertu de dieu Lors dirent tous Es tu filz de dieu Et il dist Voz dites voir car ie le suys Et ilz di rent Pourquoy voulõs noz aultre tesmoignaige Nous auons ouy de sa bouche

LOrs le prindrent toute la multitu de et le menerẽt a pilate Et ilz le prindrẽt lors a accuser deuãt pilate disãs Noz auõs trou ue cestui subuertissãt nostre gent et deffendant que on ne don nast treu a lẽpereur et disant de soy mesmes quil est crist et quil est roy Pilate luy de manda disãt Es tu roy des juifz Jhesus respondant luy dist Tu dis voir Lors dist pi late aux princes des prestres et aux turbes Je ne trouue mie en cestuy homme cause quil soit digne de mort Et ilz crioyent disans Il com meut le peuple enseignant par toute iudee commẽcant de galilee iusques icy Quãt pilate ouyt parler de galilee il demanda se ihesus estoit de galilee Et quant il le sceut et quil estoit de la puissance au roy herode il lenuoya au

roy herode Herode mesmes
estoit en iherusalē Quāt il le
vist si eut grāt ioye il auoit
long temps desire a le veoir
pource q'l auoit lōg temps
ouy parler de luy ⁊ des mira
cles q'l faisoit ⁊ esperoit quil
luy verroit faire aulcū signe
Lors luy demādoit il mōltz
de parolles Et il ne luy res
pōdoit nulle chose Et les prī
ces des prestres ⁊ les sages de
la loy estoient deuant herode
et laccusoient durement He
rode et tout sō host le despri
sa et mocqua et le vestist de
blāche vesture et le renuoya
a pilate Et pilate ⁊ herode fu
rēt faitz amis en cellui iour
Deuāt ce ilz estoiēt annemis
lung a lautre Pilate appella
a lui les prīces des p̄stres et
les maistres du tēple et leur
dist Vous maues offert cest
hōme commēt destournāt le
peuple et ie lui demanday de
uant vos et nay pas trouue
aulcune chose en luy de tou
tes ces choses dōt vos laccu
ses Ne aussi herode Car il le
ma renuoie Et ne luy a fait
chose p quoy il soit digne de
mort Je le chastieray pour
lui faire aulcū tourment et
puis le lerray aler Il auoit
acoustume a leur donner vn
prisōnier au iour de leur pas
que Lors cria toute la turbe
ensāble disāt Ostes cestui et
nos donnes barrabā Celluy
barrabā estoit mis en char
tre pour vne trahisō et vng
hoīcide q' auoit este fait en la
cite Pilate parla a eulz dere
chief voulāt laisser ihūs Et
ilz crioyent disās Crucifies
le crucifies le Il leur dist tier
ce foys Quel mal a cestuy
fait Je ne trouue en lui nulle
cause de mort Je le feray ba
tre ⁊ le lesseray aler Et ceulz
crioiēt a haulte voix q'l fust
crucifie ⁊ leur voix estoit pu
bliee plus et plus Et pilate
iuga q̄ leur requeste fust fai
te Il leur delaissa et dōna ce
lui q' pour trahisō ⁊ pour ho
micide auoit este mis ē char
tre car ilz le requeroyēt Et
il bailla ihesus aleur voulēte

Et quāt ilz leumenoient ilz
prindrēt vng hōme q̄ auoit
nom symō cyreneē q̄ venoit
de la ville et ilz lui baillerent
la croix a porter apres ihūs
Moult grāt turbe dōmes et
de femmes le suiuoiēt qui le
plouroiēt et plaignoyēt Et
ihūs se tourna vers elles et
leur dist Filles de iherusalē
ne veullies mye plourer de
moy ne pour moy mais plou
rer pour vos mesmes ⁊ pour
voz filz Car les iours vien
drōt es quieulz ilz dirōt Les
brehaignes sont bien heureu
ses et les vētres q̄ nont mie
engēdre et les mamelles qui
nont mie alaictes Lors pren
drōt ilz a dire aux mōtagnes
chees sus nous et aux terres
couures nos Car se ceulz fōt
ce en vert bois que ferōt ilz
en sec Et deux aultres estoy
ent menes auec lui q̄ estoyēt
larrons pour estre crucifier
auec luy Et ap̄s ce quilz vī
drēt au lieu q̄ est appelle cal
uaire ilz crucifierēt ilec ihe
sus ⁊ les deux larrōs decoste
lui lūg a dextre ⁊ lautre a se
nestre Et ihūs disoit Pere
p̄donnes leur cest peche car
ilz nesceuēt quilz fōt Lors de
uiserent ilz sa robe et gecte
rent sort Et le peuple le moc
quoit ⁊ les prīces des p̄stres
q̄ estoyēt auec eulz disoyent
Il a fait les aultres saufz or
se face lui mesmes sauf cest
a dire il auoit pouoir de cu
rer les aultres or mōstre son
pouoir et soste de la croix sil
est filz de dieu Et les cheua
liers approchās de lui le moc
quoiēt ⁊ lui offroiēt vī aigre
a boere et disoient Se tu es
roy des iuifz si te fais sauf
Et la superscripciō estoit es
cripte sus lui de lettres grec
ques latines et hebreux Ces
tui est roy des iuifz Lūg des
larrōs q̄ pēdoit le blasmoit
disāt Se tu es crist fais toy
mesmes sauf et nos Et lau
tre le blasmoit et disoit Et
tu ne crains pas dieu qui es
en celle mesme damnacion

Et nos y sõmes p droit cest
adire nous lauõs desserui p
nostre desserte et receuõs no
stre fortfait et cellui na nul
mal fait Et il disoit a ihũs
Sire remẽbres toy de moy
quãt tu seras en ton royaul
me Et ihũs lui dist Je te dis
vrayement que tu seras au
iourduy auec moy en para
dis Et notes q̃ ihũs ne luy
dist mie tu seras au iourdui
auec moy au ciel mais en pa
radis Car deuãt la resurrec
tiõ ihũs crist nulle ame doẽ
ne de prophete nentra au ciel
ains estoyẽt tous les iustes
decoste enfer en vng lieu en
sãble ou ilz atendoyẽt que le
filz de dieu les engetast Et
nauoyent ylec tourment ne
gloire Il estoit entour heure
de midy ⁊ tenebres furẽt sus
toute la terre iusques a heu
re de nõne et le souleil y fut
obscursi Et le voile du tem
ple se fẽdist en deux moetiel
Et ihũs criãt a haulte voix
dist Pere ie baille mõ espit
en tes mains et morut disãt
ce Et le cẽturiõ voiãt ce q̃ es
toit fait glorifia dieu disãt
Vrayement cestui estoit hoẽ
iuste Et toute la turbe q̃ es
toit a ce regarder et veoyẽt
les signes q̃ estoiẽt faitz ilz
batoyent leurs coulpes et re
tournoyẽt tous Ses amis
se tenoient de loing et les fẽ
mes q̃ lauoyẽt suiui de gali
lee q̃ veoiẽt ce Et vn hoẽ vĩt
q̃ estoit noble et auoit nõ io
seph et estoit bon hoẽ ⁊ iuste
et nauoit mie cõsenti au con
seil ne aux oeuures des aul
tres et estoit darimathie ci
te de iudee et il attendoit le re
aume de dieu Et il vĩt a pi
late et requist le corps de ihe
sus Et cil losta et lenuelopa
en ũg drap et le mist en vng
monument au quel nul na
uoit õcques este mis Et il es
toit iour de parasceue ⁊ lende
main deuoit estre iour de sab
bat Les femmes qui lauoy
ent suiui de galilee virent le
monument et comment sõ

corps estoit mis Et elles re
tournans appareillerēt arou
mas ⁊ ongnemēs ⁊ se tīdrēt
quoyes lez le sabbat pour te
nir le cōmandemēt de la loy



Lendemain du sab
bat moult matī
elles vindrēt au
monument por
tans ce q̄lles auoyēt appareil
le ⁊ les aromas Et elles trou
uerent la pierre ostee dessus
le monumēt ⁊ ne trouuerēt
mie le corps de nrē seigneur
ihesus Et il aduint quelles
estoyent courroucees et esba
hiees en leur pensee deux an
gelz en samblāce domme es
toyent iouxte elles en vestu
re resplendissant Cōme elles
doubtassent et tournassent
leur viere en terre ilz leur di
rēt Pourquoy queres celui
q̄ vit auuec les mors Il nest
mie mort il est ressucite Re
cordes vous de ce quil vous
dist quāt il estoit en galilee
disāt q̄ le filz de loē est balie
en mains doēs pecheurs ⁊ res
sucitera au tiers iour Et elles
se recorderēt de ses parolles
Et retournerent du monu
mēt ⁊ renoncerēt tout aux
vnze disciples ⁊ aux aultres
Et marie magdalaine et io
hanna ⁊ marie mere iaques
et les aultres q̄ estoyēt auec
elles disoyēt ce aux apostres
Et ce leur sābla cōme truffe
et ne le creurent pas Pierre
se leuāt sen courut au monu
ment et il sabessa et vist les
līceulz nus seulz ⁊ il ala ⁊ ses
merueilla que estoit fait Et
deux deulz aloiēt en vng cha
steau celui iour q̄ estoit loīg
de iherusalē de lx estages ⁊ a
uoit nom emaus Et ilz par
loyēt lūg a lautre de tout ce
q̄ estoit aduenu Et il aduīt
quāt ilz parloyēt de ce lūg a
lautre ihūs approchāt aloit
auec eulx Et leurs yeulz es
toiēt tenus q̄lz ne le cōgneu
ssēt Et il leur dist Quieulz
parolles sōt ce q̄ vous dites
lung a lautre ⁊ estes tristes
Et lung deulz q̄ auoit nom

cleophas dist Tu es seul pele
rin en ierusalem et ne sces
pas q̃ est aduenu ẽ ces iours
Et il dist Quoy Ilz dirẽt de
ihesus de nazaret h q̃ fut hõ
me prophete puissant en oeu
ure & ẽ parolle deuant dieu
et deuant tout le peuple Et
comment les princes le liure
rent en damnemẽt de mort
et le crucifierent Noz esperi
ons quil rachetast israel Et
de toutes ces choses est hui
lz tiers iour quilz aduindrẽt
Mais aulcunes femmes des
nostres nous ont esbahis qui
furent deuant le iour au mo
nument et ne trouuerẽt mie
son corps et vindrent a nous
disans quelles auoyent veu
vision dangelz qui diẽt quil
vit Et les vngs des nostres
alerent au monumẽt & trou
uerẽt si comme les femmes
auoyent dit et ne le trouue
rent mie Il leur dist O com
me vous estes folz et tardis
de cueur acroire tout ce que
les prophetes ont dit Donc
ne conuient il que crist sout
frist mort et entrast en telle
maguiere en sa gloire Et il
cõmeaca des moyse et de toz
les prophetes & leur exposoit
les escriptures qui faisoient
mencion de lui Et ilz approu
cherent au chasteau ou ilz a
loyent Et ihesus faingnist &
dist quil iroit plus laĩg Et
ilz le prierent disans Demeu
re auec noz pource quil auel
pit et que le iour est ale Et
il entra auec eulz et peist le
pain et le bineist et le brisa &
leur tendit et donna Et lors
furẽt ouuers leurs peulz Il
sesuanoupt et se despartist
deulz Adonc dirẽt les vngs
aux aultres Nestoit nostre
cueur ardant en nous quãt
il parloit en la voye et nous
exposoit les escriptures Et
en celle heure mesmes se leue
rent et vindrent en ierusalẽ
Et trouuerẽt les vnze ensẽ
ble et ceulz qui estoient auec
eulz disans Que nostre sire
estoit resuscite vrayement

et quil lestoit apparu a pier
re Et ceulz racompterent
tout ce q̃ auoit este dit & fait
en la voie et comment ilz le
cõgneurẽt en la fraction du
pain Quãt ilz disoyẽt ce ihe
sus fut au milieu deulz et
dist Paix soit auec vous ce
suis ie naies pas paour Lors
furẽt ilz troublez & effrees et
cuidoient veoir esperit Et il
leur dist Pourquoy estes vo⁹
troublez et pourquoy mõtẽt
pensees en vo⁹ cueurs Vees
mes mains et mes pies car
ce suis ie Tastes et vees que
espit na mye char & os cõme
vo⁹ vees que iay Et quãt il
eust ce dist il leur mõstra ses
mains Eulz ne creãs mie de
ioye et esmerueillans il leur
dist Aues vous aulcune cho
se que lon puisse menger Ilz
apporterẽt vne piece de poissõ
roti et vng reel de miel Et
quãt il eut mẽgie deuãt eulz
il print ce qui estoit demoure
et leur dõna et leur dist Ce
sõt les parolles que ie vo⁹ di
soye quant iestoye auec vous
Cest adire quãt iestoye mor
tel et passible comme hõme de
vous quil cõuenoit quil fust
acompli qui est escript en la
loy et es prophetes & es pseau
mes de moy Lors ouurist il
leurs peulz quilz entendissẽt
les escriptures et il leur dist
Il est en telle maniere escript
et si conuenoit que crist souf
frist mort et quil entrast en
sa gloire en telle maniere
quant il seroit resuscite au
tiers iour et preschie a toute
gent penitence et pardon de
perche vous commencans a
prescher en iherusalem Dous
estes tesmoings de ces choses
Et ie vo⁹ enuoperay le saint
esperit que mon pere ma pro
mis Demoures en la cite
iusques atant que vo⁹ soyes
vestus de la vertu den hault
Cest adire que vous soies rẽ
plis du sait esperit q̃ me me
nera au ciel Lors les mena il
hors en bethanie et leua ses
mains & les beneist Et ainsi

quil les beneissoit il se deppar
tist deulz ⁊ estoit porte dune
nue au ciel Et eulz orans re
uindrent en iherusalē a grāt
ioye et ilz estoient tous ensā
ble au temple loans ⁊ beneis
sans dieu Amen

Cy finist leuuangile sainct
luc Et commence leuuangi
le sainct iehan



Parolle e
stoit au
commē
cement
Et celle
parolle e
stoit en
uers dieu cest en la congnois
sance de dieu le pere et dieu
estoit parolle cest dieu le filz
Ce estoit au cōmēcemēt du
mōde en la cōgnoissance ⁊ en
la volēte de dieu le pere Tou
tes choses furēt faictes ꝑ lui
Cest de par dieu le pere q̄ est
la vertu de dieu le pere et sapi
ence Et nulle chose fut faicte
sās lui Et ce q̄ fut fait a lui
⁊ par luy appartenoit a vie ⁊
vie estoit lumiere dōmes Et
luīere luisist en tenebres cest
dieu le filz en cestuy mortel
mōde et tenebres ne luy peu
rēt pas nuire cest adire il ne
fut mie entache de tenebres
de pechie Dieu enuoya vng
homme q̄ auoit nom iehan
Cestuy vint en tesmōgnage
quil portast tesmōgnage de
lumiere cest du filz de dieu q̄
tos creussent par luy Il nes
toit mye lumiere mais quil
portast tesmōgnage de luīere
Il estoit cest ihesucrist estoit
vraye lumiere qui illumine
tout hōme venāt au monde
Il estoit au mōde et le mōde
fut fait ꝑ luy et le mōde ne
le cōgneut pas Il vint en ses
propres choses ⁊ les siens ne
le receurēt pas Et tos ceulz
qui le receurēt eurent puissā
ce de luy quilz fussent faitz
filz de dieu et aussi ceulz qui
croiēt en sō nom les quieulz
ne sont mie nez de pechie ne
de delit de char ne de volente
domme ains sont nez de dieu

Et la parolle fut faicte char et habita en nous cest entre nos Et nos veismes la gloire comme la gloire de cellui qui estoit filz de dieu plain de grace et de verite Saint iehan baptiste pource tesmõgna il a crist & crie disãt Cest cellup que ie dis cellui qui est aduenir apres mop fut fait aincops que mop car il estoit premier q̃ mop Et tous nos auons receu de sa plenitude cest de la largesse grace pour grace car la lop fut donnee p mopse Et grace et verite a este faicte p ihesus crist Nul homme ne vist oncques dieu sinõ le filz qui estoit au sain du pere cellup a racõpte Cellui est le tesmoing que saint iehan dist quant les iuifz enuoierẽt a lup de ierusalẽ les prestres & les leuites q̃lz lup demãdallẽt Qui es tu Et cõfessa verite & ne le nia pas Et il récõgnut disãt q̃ ie ne suis mie crist Et ilz lup demãderent Qui es tu doncques Es tu helie et il dist Je ne le suis pas Es tu prophete Et il respõdit Nõ Lors lup demanderent ilz Qui es tu que nous puissõs rendre respõse a ceulx q̃ nous ont enuoye Que dis tu de top mesmes Saint ie iehan dist Je suis la voix du criant au desert Dresses la voye de nre seigneur sicõme plaie le prophẽ dit Et ceulx qui furẽt enuoyes furẽt des pharisiẽs Et lui demanderẽt Pourquop baptises tu donc ques se tu nes crist ne helye ne prophete Et saint iehan leur respondit disant Je baptise en eaue Mais il est entre vous tel que vous ne scaues mie Il est cellup qui viendra apres mop qui appairra deuãt mop par la grãt vertu quil fera deuant mop et ie ne suis mye digne que ie deslie la corrope de son soulier Ces choses aduindrent en bethanie oultre le fleuue qui est appelle iourdain ou saint iehan baptisoit Lautre iour apres

cellup vist saint jehā ihūs ve
nant a luy et dist Veicy lag
niel de dieu veicy cellup q̄ os
te ⁊ porte les pechies du mōde
Cest cellup de q̄ iay dit Hō
me viēt ap̄s moy q̄ fut fait
deuant moy car il estoit de
uāt moy ⁊ ne le scauoye mie
cest adire et deuāt ce ie nesca
uoye mie Mais pour ce vins
ie baptisant en eaue quil fust
magnifeste cest adire q̄l soit
congneu en israel Sainct ie
han porta tesmongnage de
ihūs disāt Je vis le saīt espe
rit descendāt du ciel comme
vne columbe et demourant
sus luy Et ie ne le congnois
sois mie Cest adire et deuāt
ce ie ne scauoye mye quil fut
filz de dieu Mais cellup qui
menuoia pour baptiser en ea
ue me dist Cellup est q̄ bapti
se au saint esperit sus lequel
tu verras le saīt esperit descē
dre et demourer en luy Et
ie ay veu ce ⁊ ay porte tesmō
gnage q̄l est filz de dieu Lau
tre iour ap̄s cellup derechief
saint iehan sestoit et deux de
ses disciples Et il regardāt
ihūs qui aloit dist Veicy lag
niel de dieu Cest adire veicy
le filz de dieu q̄ est debōnaire
et innocent cōme agniel Et
deux des disciples saint iehā
ouyrent ce et suyrent ihesus
Jhesus regarda apres luy et
vist quilz venoient apres luy
et leur dist Que queres vous
Et ilz dirēt Rabbi q̄ vault
autant adire comme maistre
Ou habites tu Et ihūs leur
dist Venes ⁊ vees Ilz alerēt
et virent ou il demouroit et
demourerent ce iour auec lui
Lors estoit il comme la disies
me heure Andrieu qui estoit
frere simon pierre estoit lūg
des deux q̄ auoiēt suiui saīt
iehan et estoit ale ap̄s ihesus
Cestuy trouua p̄mieremēt
symon son frere et luy dist
Nous auons trouue messie
qui vault autant cōme crist
Il la mena a ihesus Jhesus
le regardāt dist Tu es simō
filz iohanna Symon vault

autant comme obediant et
iehan vault autant comme
la grace de dieu au q̃l lagrace
de dieu est Lors dist il Tu es
simon cest tu es obediẽt filz
iehan cest filz de la grace de
dieu tu seras appelle cephas
q̃ vault autant cõme pierre
cest adire tu seras ferme en
creance cõme pierre Ce quil
renea trops fops ne fut mie
par mescreãce Mais pource
quil conuenoit que la parolle
qui auoit este dite fust acom
plie Tu me regnieras trops
fops ancops que le cog chan
te Jhesus voulut lendemain
yssir de galilee et trouua phi
lippe Et ihesus luy dist Sui
ues moy Et philippe estoit
nez de bethsaide ou pierre et
andrieu auopẽt este nez Phi
lippe trouua nathanahel et
lui dist Nos auõs trouue ihe
sus filz ioseph de nazareth
celui de q̃ moyse escript en la
loy & de q̃ les prophẽs escrip
rent & prophetiserent Et na
thanahel luy dist Peult dõc
ques aulcũ bien venir de na
zareth Les iuifz creoiẽt lors
que aulcũ prophete ne aulcũ
qui fust pfaictemẽt iuste ne
peust estre de nazareth pour
ce q̃ les prophetes qui auoiẽt
este deuant nen auoient fait
mention en leurs prophecies
Philippe lui dist vien et voy
quil nest mie cõme tu cuides
Quãt ihũs vist nathanahel
venãt a lui il dist Veiez vray
israelitien Cest vray filz dis
rael faisãt les bõnes oeuures
q̃ israel fist et en luy est nul
le tricherie Nathanahel luy
dist Et de quoy me cõgnoys
tu Jhũs lui respõdist et dist
Je te vis quant tu estoyes
dessoubz le figuier ancoys q̃
philippe tappellast Nathana
hel lui dist Maistre tu es filz
de dieu tu es roy disrael Jhe
sus luy respondist & dist Tu
crois pource que ie te dis que
ie te vis soubz le figuier et
pource verras tu plus grãs
choses Et il lui dist Je vous
di vrayement vous verres le

ciel ouuert et les angelz des
cendãs & montãs sus le filz
de lõme par droit Car il fut
cõceu de fẽme & non pas de se
mence dõme mais du sainct
esperit et pource tous les aul
tres p droit sont appellez filz
dommes & non pas filz dom
me Car tous sont conceu dõ
me & de femme lors est ihũs
appelle filz dõme et non pas
filz dommes pour ceste rai
son que nous auons dite

LE tiers iour nop
ces furẽt faites
en vne villete de
galilee qui estoit
appellee chana Chana vault
autant adire cõme transmi
gration ou trespassement et
la mere ihũs estoit aux nop
ces lors furent ihesus & ses
disciples appellez aux nopces
Et quãt vin leur deffaillist la
mere ihũs luy dist Ilz nont
point de vin Et ihũs lui dist
Fẽme q̃ est cotre moy & toy
Cest adire quele cõmunite a
tõ humaĩte a ma deite Cest
adire pourquoy me requers tu
q̃ ie face miracles Je nay nue
de quoy ie face miracles Je
nay mie de humaĩte q̃ ie pẽs
en toy q̃ ie puisse ne doiue fai
re miracles mais de ma dei
te que ie y portay Mõ heure
nest mie encore venue lors
dist la mere aux ministres
Faites quelcõque chose quil
vos dira Illec estoiẽt six grãs
vaisseaus a eaue mectre selõ
la purificatiõ des iuifz Cest
adire selõ ce q̃ les iuifz estoy
ent acoustumez dauoir em
pres eulz eaue pource q̃lz es
toyent curieux de eulz laver
souuẽt et chascũ de ces vais
seaus tenoiẽt deux mesures
ou trops Jhũs leur dist em
ples ces vaisseaus deaue Et
ilz les emplirent iusques en
hault Et ihũs leur dist Pre
nes & portes a architriclin et
eulz luy porterẽt Quant ar
chitriclĩ beut du vĩ q̃ auoit
este fait deaue et ne sceuoit
mie dont ce fut les ministres
le sceuoiẽt qui auoient puise

leaue Larchitriclin appella
lespous et luy dist Tout hoē
met p̄mieremēt a table bō
vin et quāt ilz sont enyures
lors met il celluy q̄ est maīs
bon Tu as garde le bon vin
iusques a cette heure Cestuy
signe fist ihesus premier en
chana q̄ est villete de galilee
et magnifesta sa gloire ⁊ ses
disciples creurēt en lui Ap̄s
ce il ala en capharnaon et sa
mere et ses freres et ses dis
ciples et demourerēt ilec peu
de iours Et la pasq̄ des iuifz
estoit pres Cest adire deuoit
estre dens brief tēps Et ihūs
vint en iherusalē Et trouua
au tēple ceulz qui vendoient
les berbis et les beufz et les
columbes et les changeurs
seās Et quāt il eut fait vnes
escourgies de cordes il les
chassa hors du tēple et chas
sa hors les berbis ⁊ les beufz
et espandist les deniers aux
changeurs et tourna les ta
bles sus quoy les deniers es
toient et les iecta a terre Et
dist a ceulz q̄ vendoiēt les co
lōbes Ostes ces choses dicy
et ne faites hale de marchā di
se de la maison de mon pere
Lors se recorderent les disci
ples q̄l est escript La mour
de ta maisō ma menge Lors
lui respōdirēt les iuifz ⁊ lui
dirēt Quel signe nos demō
stres tu q̄ fais telles choses
cest adire q̄ tu ayes pouoir de
ce faire Jhūs leur respōdit ⁊
dist Destruises ce tēple et ie
le reedifieray en troys iours
lors lui dirent les iuifz Ce
stuy tēple fut edifie en xlvi
ans et tu le restabliras en
troys iours Cōme silz dissēt
ce ne peult estre q̄ tu dis Jhe
sus disoit du temple de son
corps Quāt il fut ressuscite
lors se recorderent ses disci
ples que ce auoit il dist de sō
corps ⁊ creurēt a lescripture
et a sa parolle Quāt il fut
en iherusalē le iour de pasque
cest adire le iour q̄ les iuifz
fōt leur pasque moultz creu
rēt en lui voyans les signes

q̄l faisoit Et ihūs ne se fioit
mie en eulz pource q̄l les cōg
noissoit tous Et cellup qui
nauoit pas mestier que aul
cun portast tesmōgnage dō
me Lui mesmes scauoit ce q̄
estoit en homme

Ung hōme estoit
des pharisiens q̄
auoit nom nicho
demus ⁊ estoit prī
ce des iuifz Cellui vint a ihe
sus par nuit et lui dist Rab
bi nous scauons que tu es ve
nu de dieu et q̄ tu es maistre
Nul ne pourroit faire les mi
racles que tu fais se dieu nes
toit auec lui cest adire sil na
uoit la grace de dieu Jhesus
respōdit ⁊ dist Je te dis vraie
mēt Que cellup qui ne sera
nez derechief ne pourra en
trer au royaulme de dieu Ni
chodemus dist Cōmēt peult
hōme naistre quāt il est viel
Peult il doncques entrer au
vētre sa mere derechief et re
naistre Jhesus luy dist Je te
dis vraiemēt Que cellui qui
ne sera regenere deaue de bap
tesme et du saint esperit ne
peult entrer au royaulme de
dieu Ce q̄ est nez de char est
char et ce q̄ est nez desperit
est esperit Ne tesmerueilles
de ce q̄ ie te dis il vo⁹ cōuiēt
estre nez derechief Lesperit
inspire la ou il veult cest adi
re dōne sa grace la ou il veult
Et tu ouys sa voix et tu ne
sces dōt elle vient ne la ou il
va En telle magniere est cel
lui q̄ est nez desperit Nicho
demus luy respōdit ⁊ luy dist
Commēt peuent ces choses
estre Jhūs luy respōdit ⁊ luy
dist Tu es maistre en israel
et nesces mie ces choses Je te
dis vraiemēt que nous disōs
ce que no⁹ scauōs et tesmōg
nōs ce que nous auōs veu et
vous ne recepues mie nostre
tesmōgnage Se ie vous ay
dites choses terriēnes ⁊ vo⁹
ne les crees commēt croires
vo⁹ celestieles choses se ie les
vous dis et nul ne peult mō
ter au ciel sinon cellui qui en

descēdit Le filz de lōme q̄ est
au ciel Et il conuient que le
filz de lōme soit exaulce car
ainsi cōme moyse exaulca le
serpēt au desert ainsi fault il
que le filz de lōme soit exaul
ce que ceulz qui croiront en
lui ne perissēt pas mais ayēt
vie pardurable Dieu ayma
tant le monde quil donna son
filz pour lui Cest adire pour
luy rachapter que toꝰ ceulz
qui croiront en luy ne peris
sent mie mais ayēt vie par
durable Dieu nēuoia mie sō
filz au monde pource q̄l le iu
gast mais que le monde soit
sauue par lui Cellui q̄ croit
en lui ne sera mie iuge Et ce
lui q̄ ny croit est ia iuge car
il ne croit mie au nō du filz
de dieu Cellui est iugement
que lumiere vint au mōde et
hoēs aymerēt plus tenebres
que lumiere Certainement
leurs oeuures estoyēt maul
uaises Toꝰ ceulz q̄ mal fōt
heent lumiere Et ne nieuuēt
mie a lumiere que leurs oeu
ures ne soiēt reprises Celuy
q̄ fait verite viēt a la lumie
re q̄ ses oeuures soiēt faites
appertes car elles sōt faites
en dieu Ap̄s ce ihesus et ses
disciples vindrēt en la terre
de iudee et y demouroit auec
eulz et baptisoit Et sainct
iehā baptisoit en enon iouxte
salim car ilec auoit moultz
deaues et les hoēs venoient
ilec et estoiēt baptises Saīt
iehan nauoit pas encore este
mis en chartre Les iuifz fi
rent question aux disciples
saīt iehan de purifiemēt cest
de nectoiemēt et ilz vindrent
a saīt iehan ⁊ dirēt Maistre
celluy q̄ estoit auec toy oul
tre iourdain a qui tu portas
tesmōgnage il baptise ⁊ toꝰ
vont a lui Et saīt iehan res
pōdit ⁊ dist Hōme ne peult
pas aulcune chose recepuoir
sinon ce que lui sera dōne du
ciel Vous mesmes me por
tes tesmongnage que ie dis
Je ne suis mie crist mais q̄
ie suis enuoye deuāt lui Cel

luy q̄ a eſpouſe eſt eſpoux La
my de leſpoux qui eſt & ſouit
leſiouit pour la voix de leſ
poux Dōcques cy eſt ma ioye
acōplie il le cōuiēt cy croiſtre
et moy eſtre amenuiſe Ceſt
adire il ſera hault leue en la
croix et ie auray la teſte trē
chee Celluy q̄ eſt de terre ple
de terre ceſt adire des terriē
nes Celluy qui vient den
hault eſt ſus tous & teſmoin
gne ce quil a ouy & veu et nul
hōme veult receuoir ſon teſ
moingnage Celluy qui a re
ceu ſon teſmōgnage a ſignifie que dieu eſt eſtable Celui que dieu a enuoye parle des paroles de dieu Dieu ne don ne mie eſperit a meſure ceſt adire eſcharſement mais le dōne large mēt Le pere aime ſō filz & a tout mis en ſa puiſ ſāce Celluy qui croit au filz aura vie pdurable Et celluy q̄ ne croit au filz naura mie vie pardurable mais lire de dieu viēdra ſus luy Ceſt adi re la vengance de dieu viēdra ſus luy

Cāt ihūs ſceut que les phariſiēs ſceurent quil fai ſoit pluſieurs diſ ciples q̄ ſaīt iehan bapti ſte & q̄l bapti ſoit non pas par luy mais p ſes diſciples il delaiſ ſa iudee & ala derechief en ga lilee Il conuenoit lors q̄l paſ ſaſt p ſamarie Lors vint ihe ſus en la cite de la terre de ſa marie qui eſt appellee ſichar iouxte le preau Ceſt adire iouxte leritage q̄ iacob dōna a ioſeph ſō filz La fōtaine eſ toit ilec q̄ eſtoit appellee fon taine de iacob Jhūs trauail le du chemī q̄l auoit fait ſe ſeoit iouxte la fontaine il eſ toit heure de midi Lors vīt vne femme de ſamarie pour prendre de leaue a la fōtaine Jhūs lui diſt Donnes moy a boere Ses diſciples eſtoyēt ales en la cite q̄lz achetaſſēt viādes Ceſte femme luy diſt Cōmēt me demādes tu a boe re q̄ es iuif et ie ſuis ſamari

ẽne Les iuifz & les samariẽs
ne cõuienẽt pas ensãble Jhe
sus luy respondit et dist Se
tu scauoies le don de dieu et
qui est celluy qui te dist don
nes moy a boere tu lui demã
dasses par aduenture eaue vi
ue La femme luy dist Sire
tu nas pas de quoy tu puisses
espuiser & le puis est parfõt
Dont as tu doncques eaue
viue Es tu plus puissãt que
nostre pere iacob q̃ nous dõ
na cestui puis & luy mesmes
en beut & ses filz & ses bestes
Et ihũs luy respondit & dist
Tout ceulz qui baeuent de ces
te eaue auront soif derechief
Qui beuura de leaue q̃ ie luy
donneray naura mie soif par
durablement Mais leaue q̃
ie luy donneray sera faite en
luy fontaine deaue salliãt en
vie pardurable La fẽme lui
dist Sire donnes moy ceste
eaue que ie naye mie soif & q̃l
ne me soit mestier que ie viẽ
ne plus espuiser Jhesus luy
dist va et appelle ton mari et
vien ca La fẽme respondit et
dist Je nay pas mari Tu as
vray dist quãt tu as dist que
tu nas pas mari Tu as eu
cinq maris Celui q̃ tu as a
ceste heure nest mie ton mari
et pource as tu dist vray La
fẽme dist a ihũs Sire ie voi
q̃ tues prophete Noz peres
adourerõt en cestuy mont et
vous dites que ihrusalẽ est
lieu ou il cõuient adourer Jhe
sus luy dist Femme croys
moy car leure viẽdra q̃ voz
nadoureres mie en ceste mõ
taigne ne en iherusalẽ mon
pere Voz adores ce q̃ vous ne
scaues nous adourõs ce que
nous scauõs car salut est des
iuifz Mais leure est venue &
maintenãt est que les vrays
adoureurs adourerõt le pere
en esperit et en verite Car
le pere quiert tieulz qui le a
dourent Lesperit est dieu et
il couuient que ceulz qui lado
rent ladourent en esperit et
en verite La femme luy dist
Je scay que messias est venu

qui eſt appelle criſt Quant il viendra il nous anūcera tou tes choſes Et ihesus luy diſt Ce ſuis ie qui parle a toy Et lors ſes diſciples vindrent et ſe merueillerēt quil parloit a la femme Nō obſtant nul ne luy diſt que demandes tu ne pourquoy parles tu a elle Lors delaſſa la femme ſa cru che et ala en la cite et diſt aux hommes Venes et vees lom me qui ma diſt tout ce que iay fait Neſt il dōt pas criſt Et ilz iſſirent de la cite et vi drent a luy Entre ces choſes ſes diſciples lui prioiēt diſās Maiſtre menge Il leur diſt Je ay viande a mengier que vous neſcaues pas Lors di ſoient ſes diſciples les vngs aux aultres Luy a dōcques apporte aulcū a menger lors diſt ihūs Mon mengier eſt q̄ ie face la volēte de celluy qui menuoya que ie parface ſon oeuure Ne dittes vous pas quil y a encore quatre moys iuſques a moiſſons

Ce vous dis leuez voz yeulx et vees les regiōs quant elles ſōt blāches a moiſſons Et celluy q̄ moiſſōne recoit le loier et qui aſſamble fruit en vie pardura ble Et celluy q̄ ſeme ſe iouiſſe enſāble et celluy q̄ cueult ceſt adire et celluy qui meiſſō ne En ce eſt vraie parolle car aultre eſt qui ſeme et aultre eſt q̄ cueult Je vos enuoyay meſſonner et vous ne labou raſtes mie les aultres labo rerent et vous entraſtes en leurs labours Moultz ſama riens de celle cite crurent en luy pour la parolle de la fem me qui luy portoit teſmoing nage diſāt Il ma diſt tout ce que iay fait Quant les ſa mariens vindrēt ilec ilz luy prierent quil demouraſt ilec Et il y demoura deux iours Et pluſieurs crurent pour ſa parolle et diſoient a la fē me Nous ne creōs pas pour ta parole Nos meſmes aūs

ueu et ſcauons que cellui eſt le ſaulueur du mõde Il iſſiſt de la apres deux iours et ala en galilee Jhũs meſmes diſt que prophete neſt mie hõnore en ſon pais Quant il vĩt en galilee ceulx de galilee le receurent quant ilz ouyrẽt ce q̃l auoit fait ẽ iheruſalẽ en iour de feſte Il vint derechief en celle ville de galilee q̃ eſt apellee chana ou il auoit fait deaue vin Et vng petit roy eſtoit du q̃l le filz eſtoit malade en capharnaon Quãt il ouyt que iheſus eſtoit venu de iudee en galilee il ala a lui et luy pria q̃l deſcendiſt et ſa nalt ſõ filz il eſtoit ia p̃s de mourir Ceſt adire il cõmencoit a mourir Jhũs luy diſt Voz ne crees pas ſe vous ne voies ſignes et demõſtremẽs Le petit roy luy diſt Sire deſcens ains que mon filz ſoit mort Jhũs luy diſt Va ton filz viſt ceſt adire tõ filz eſt gari Lors crut il a la parole que ihũs lui diſt et il ala Jcelluy deſcendant la les ſeruiteurs vindrẽt contre luy diſans que ſon filz eſtoit gari Lors demãda il leure en laq̃lle il eſtoit gari Et ilz luy dirent que hier en leure ſexte le laiſſa la fieure Lors congneut il q̃ ce fut en leure meſmes q̃l lui auoit dit ton filz eſt gari Et il crut et ſa meſnie toute Ceſtui ſecõd ſigne fiſt iheſus quant il vint de iudee en galilee

Apres ce il eſtoit iour de feſte aux iuifz et ihũs vĩt en iheruſalẽ En iheruſalẽ eſt vne piſcine ceſt vne fõtaine enclooſe de pierre q̃ ne courroit pas q̃ eſt apellee piſcine eſprouues en ebrahic eſt appellee bethſaida a cinq porches Ceſt adire et a cinq entrees giſoit grande multitude de langoureux daueugles et de boeteux de ceulx q̃ actendoiẽt le mouuement de leaue Lãge de nẽ ſeigneur deſcẽdoit en la piſcine ſelon le

temps Cest adire en temps
non determine ⁊ leaue estoit
muee Et celluy qui premier
descendoit en la piscine apres
ce que leaue estoit muee es
toit sane de quelconque infir
mite quil eut Vng homme
estoit ilec qui auoit este ma
lade xxx et viii ans Quant
ihesus le vist gisant ilcong
neut quil auoit este malade
long tẽps et luy dist Veulx
tu estre gari Et celluy luy
dist Sire ie nay mye hom
me que quant leaue sera me
nee qui me mette en la pisci
ne Et quant ie y vois vng
aultre descent deuãt moy en
la piscine Jhũs lui dist lieues
toy ⁊ otes tõ lit ⁊ lẽporte Et
lors celuy hoẽ fut sane ⁊ osta
sõ lit ⁊ aloit Ce iour estoit
iour de sabbat Lors disoient
les iuifz a celuy q̃ auoit este
sane Il est sabbat il ne te con
uiẽt mie oster ton lit Il res
pondit ⁊ dist Celui q̃ me fist
sain me dist oste tõ lit et ten
va Lors luy demanderent ilz
q̃ estoit celui hoẽ qui lui dist
ostes tõ lit ⁊ ten va Et celui
q̃ auoit este sane nescauoit q̃
lauoit gari Et ihũs sen ala
hors de la turbe q̃ estoit ilec
Ap̃s ce ihũs le trouua au tẽ
ple ⁊ lui dist Veicy que tu es
sain ne veullies mie plus pe
cher q̃ aulcune chose pire ne
tauiẽgne Lors ala celuy hoẽ
⁊ nõca aux iuifz q̃ ce fut ihe
sus q̃ le sana Pource pour
suiuoyẽt les iuifz ihũs quil
faisoit ce au sabbat Cest adi
re pource q̃l sanoit les iuifz
au sabbat Et il leur respon
dit Mõ pere a oeure iusques
a maintenãt ⁊ ie ouure auec
lui Pource le voloiẽt ilz pl⁹
loccire nõ pas seulemẽt car
il curoit a leur sabbat mais
pource q̃l disoit q̃ dieu est sõ
pere et se faisoit egal a dieu
Lors leur respondit ihesus et
leur dist Je vo⁹ di vrayemẽt
que le filz ne peult mye faire
aulcune chose sinõ q̃l fait ce
que le pere fait Quelle chose
q̃ le pere fait et le filz fait ce
mesmes Le pere ayme le filz
et luy demõstre ce q̃l fait ⁊ il
lui mõstrera plus grãs oeu
ures õ cestes dont vous en es

merueilles Sicõme le pere
ſuſcite les mors & viuifie ceſt
adire & fait viure en telle ma
niere viuifie le filz ce q̃ veult
Ne le pere ne iuge mie aulcũ
mais a dõne tout iugement
au filz que tos hõneurẽt et
facent hõneur au filz cõme
ilz hõnorent le pere Celuy q̃
ne honnore le filz ne honnore
mie le pere q̃ lenuoya Je vos
di vrayemẽt que q̃ ouyt ma
parolle et croit a celluy qui
menuoya ceſt adire et garde
et fait ma parolle ceſt mon
commandemẽt & croit que le
pere menuoia celui aura vie
pdurable Et celui ne viẽdra
mie au iugement ceſt adire
ne ſera mie cõdamne par iu
gement mais treſpaſſera de
mort a vie pdurable ceſt adi
re que quant il mourra en ce
ſtui mõde ſicõme les hõmes
meurẽt il lẽtrera lors en vie
pardurable Je vous di vraye
mẽt q̃ leure eſt venue & eſt a
ceſte heure q̃ les mors orõt
la voix du filz de dieu ceſt a
dire ceulz qui ſont en pechie
mortel orõt la voix du filz
de dieu Ceſt adire ferõt oeu
ures ſelon la doctrine du filz
de dieu et ceulz q̃ la ferõt vi
uront Sicõme le pere a vie
en ſoy meſmes en telle ma
niere a il dõne au filz q̃l ait
vie en ſoy meſmes Et lui dõ
na puiſſãce q̃l face iugemẽt
car il eſt filz de hoẽ Ne vous
veullies mie eſmerueiller de
ce car leure viẽt q̃ tos ceulz
q̃ ſõt aux monumẽs orront
la voix et pſteront hors Et
ceulz q̃ aurõt fait bien irõt
en reſurrectiõ de vie Mais q̃
aurõt fait mal irõt en reſur
rectiõ de iugemẽt Je ne puis
mye faire de moy meſmes
aulcune choſe mais iuge ſi
comme iay ouy et mon iuge
ment eſt iuſte Car ie ne qui
ers mie ma volente mais la
volẽte de mon pere qui men
uoya Se ie porte teſmõgna
ge de moy meſmes mon teſ
mõgnage neſt mie vray Aul
tre eſt qui porte teſmongna
ge de moy Et le teſmongna
ge qui porte de moy eſt vray
Vos enuoyates a iehan et il
porta teſmongnage verita

ble cest au filz de dieu Je ne
recois mie tesmongnage dõ
me mais ie dis ce affin que
vous soies saulues Saint ie
han estoit lumiere ardant ⁊
luisãt certainemẽt voꝰ vous
voulutes esiouyr en lumiere
en brief tẽps Je ay plꝰ grãt
tesmõgnage q̃ de iehan Les
oeuures que le pere ma dõne
es mains cest adire que mon
pere ma donne tesmoings q̃
ie les face et ceulz portẽt tes
mongnage de moy q̃ le pere
mẽuoya Et le pere mesmes
q̃ menuoya porte tesmõgna
ge de moy Ne voꝰ nouystes
oncques sa voix ne vous ne
vites oncques sa samblance
Et voꝰ naues mie sa parole
en voꝰ car voꝰ ne crees mye
a cellui q̃l enuoya Enqueres
les escriptures car vous cui
des auoir vie ꝑdurable et el
les sõt q̃ me portẽt tesmong
nage et vous ne voules mie
venir a moy q̃ vous aies vie
Je ne recois mie clarte doẽs
mais ay congneu q̃ vous na
ues mie dilection de dieu en
voꝰ Je suis venu au nom de
mon pere et voꝰ ne me receu
tes mye Se vng aultre ve
noit en son lieu celluy recep
ues voꝰ Cõmẽt poues vous
croire q̃ receues gloire lũg
de laultre et ne crees mye la
gloire q̃ est seulemẽt de dieu
cest adire q̃ doit estre dõnee a
dieu Ne cuides mie q̃ ie vous
veullie accuser enuers le pere
moyses en q̃ voꝰ esperes voꝰ
accusera Si voꝰ eussies creu
a moyses a laduẽture vous
eussies creu a moy, Car cel
luy de moy a escript cest adi
re il prophetiza de moy Se
vous ne crees a ce qui est es
cript comment croires vous
a mes parolles

p̃s ce ala ihesus oul
tre la mer de galilee
q̃ est de tiberiade et
grande multitude le suiuoit
car ilz veoiẽt les grãs mira
cles et les vertus q̃l faisoit
sus ceulz q̃ estoyẽt malades
Lors ala ihesꝰ ẽ la mõtagne ⁊

se seoit ilec auec ses disciples
et la pasque qui est aux iuilz
iour de feste estoit prouchai
ne Quāt ihūs leua ses yeulz
et vist que grant multitude
estoit venue il dist a philippe
sō apostre De quoy pourrōs
nous acheter pains que ces
gens mengussent Ce disoit
il pour le tempter car il sca
uoit bien quil auoit a faire
Philippe luy respondit Les
pains de deux cens deniers ne
leur soufiroit pas si que chas
cū nen mēgast que vng peu
Les aultres de ses disciples ce
fut andrieu qui estoit frere si
mon pierre Cest adire qui es
toit frere simon car ihūs lui
auoit chāge sō nom et auoit
estably entre eulz quil fust
appelle pierre Vng enfāt est
cy q̄ a sincq pains ⁊ deux pois
sons mais que ce seroit entre
tans Cest adire ce ne seroit
riens a mectre deuāt si grāt
multitude Lors leur dist ihe
sus Faites les asseoir au mē
ger En celui lieu auoit grāt
habūdace de foing Lors las
sirent ces hommes au men
ger q̄ estoient bien sincq mil
le Et ihesus print les sincq
pains et quāt il eut fait gra
ces et leur donna et liura a
ceulz qui estoiēt assis au mē
ger sāblablemēt leur donna
il des poissons et en eurent
tant quilz volurent Quant
tous furēt plains cest adire
quant tous furent saoulez
lors dist ihūs a ses disciples
Cueilles les pieces qui sōt de
mourees q̄ elles ne perissent
cest adire que elles ne soyent
perdues Lors les cueillerent
et en emplirent douze corbeil
les des pieces des sincq pains
et des deux poissons qui estoi
ent demourees a ceulz qui a
uoient menge Quāt ces hō
mes virent les signes quil a
uoit fait ilz disoient Celluy
est le vray prophete q̄ deuoit
venir au monde Quāt ihūs
sceut q̄lz deuoient venir sus
lui pour le prēdre ⁊ pour ē fai
re leur roy il sen fuist de re

chief et alla en la montagne
Quant il fut soir les disci-
ples alerent a la mer et quāt
ilz descendirent de la nef ⁊ fu-
rent oultre passes ilz alerēt
en capharnaon Et il estoit ia
nuit et ihesus nestoit encore
mie venu a eulz Quant ilz
estoyēt en la mer la mer sen
fla et fut tourmentee pour le
grant vent Quant ilz eurēt
nages aux auirons enuiron
ving ⁊ sincq estages ou tren
te ilz virent ihesus alāt sus
la mer et venir pres de la nef
Et ilz doubterent et eurent
paour et il leur dist Ce suis
ie nayes mie paour Et ilz le
volurēt receuoir dedens leur
nef Et lors incontinent fut
la nef a la riue de la terre ou
ilz aloyent Lautre iour ap̄s
la turbe qui estoit oultre la
mer vist quilz nauoient ilec
q̄ vne nef et que ihūs nestoit
mie entre en la nef auec ses
disciples mais que ses disci
ples aloiēt seulz sās luy Ce
ste mer q̄ est appellee la mer
de galilee est ailleurs en leu-
uāgile la mer tiberiade ⁊ ail
leurs lestang de genezareth
nestoit mie mer en eaue salee
ains estoit vne eaue doulce ⁊
estoit vng grāt estāg qui a
uoit cēt estage de lōg et sin
quante quatre de large mais
les iuifz auoiēt en coustume
lors chascune grāt cōgrega
ciō deaues appeller mer Aul
tres nefz estoiēt venues de ti
beriade iouxte le lieu ou ilz
auoyēt mēge pain rendans
graces a dieu Quāt la tur
be vist que ihūs nestoit mie
ilec ne ses disciples ilz mon
terent es nefz et vindrent en
capharnaon querans ihesus
Et quant ilz leurent trouue
oultre la mer ilz luy dirent
Maistre comment vins tu
ca Il leur respondit et dist
Je vous dis vrayement que
vous ne me queres mie pour
les miracles que vous aues
veu q̄ iay fais mais pour ce
que ie vous ay dōne a mēger
et vous ay saoules Queres

dõc viande qui ne periſt mie
mais qui demoure en vie par
durable q̃ le filz de hõme vo⁹
dõnera Dieu le pere a ſigne
celtui lors lui dirẽt ilz Que
terõs nous que no⁹ faciions
bõnes oeuures et q̃ ſoyẽt de
dieu Jheſus leur reſpõdit et
diſt Ce eſt oeuure de dieu q̃
vo⁹ crees en celluy quil a en
uoye lors lui dirẽt ilz Quel
ſigne fais tu que nous creõs
a toy que no⁹ auõs veu que
oeuures tu Noz peres meu
gerent la mamne au deſert
ſi comme il eſt eſcript Il leur
donna pain du ciel a mẽger
Jheſus leur diſt Je vous dis
vrayement mopſes ne vous
donna mie pain du ciel mais
mon pere vous donna pain
vray du ciel Le pain de dieu
eſt q̃ deſcent du ciel et q̃ dõ
ne vie au monde lors luy di
rẽt ilz Sire dõnes no⁹ tout
temps celtui pain Jhũs leur
diſt Je ſuis pain de vie celtui
q̃ viẽt auec moy naura mie
faim et celui q̃ croit en moy
naura mie ſoif pdurablemẽt
Mais ce vo⁹ ay ie diſt pource
q̃ vous ne maues mie veu et
ne maues mie creu Toute
choſe que mõ pere me donne
ra viendra a moy et ie ne iet
teray mie hors celtui q̃ vien
dra a moy car ie ſuis deſcen
du du ciel nõ pas pource que
ie face ma volẽte mais la vo
lẽte de celuy q̃ ma enuoie La
volẽte de celuy q̃ ma enuoye
eſt telle q̃ ie ne pdray mie de
tout ce q̃l ma donne mais le
reſſuſciteray au dernier iour
Ceſt adire au iour du iuge
ment La volente de mon pe
re qui ma enuoye eſt telle
que tous ceulz qui voyent
le filz et croiẽt en luy ayent
vie pdurable et ie les reſſuſci
teray au dernier iour lors
murmuroiẽt les iuifz pour
ce quil auoit dit ie ſuis pain
vif qui deſcendi du ciel Jhe
ſus leur reſpõdit et leur diſt
Ne veullies mie murmurer
lung a lautre Nul neſt qui
puiſſe venir a moy ſe mon

pere qui menuoya ne le trait
et ie le reſſuſciterap au der
nier iour Il eſt eſcript et pro
phetiſe Tous ſeront enſeig
nes de dieu Toꝰ ceulx q̃ ont
ouy de mon pere & ont apris
de luy viendront a moy Nõ
mye pource que aulcun ait
veu mon pere aulcunefois ſi
non celluy qui eſt de dieu cel
luy voit le pere Je vous dis
vrayemẽt que celluy q̃ croit
en moy aura vie pardurable
Je ſuis pain de vie Voꝰ pe
res mẽgerent mamne au de
ſert et ſont morz Celtui eſt
le pain deſcendãt du ciel que
quiconques en mengera ne
mourra mie Je ſuis pain vif
qui deſcẽdi du ciel Si aulcũ
mengut de ceſtuy pain il vi
vra pdurablemẽt Et le pain
q̃ ie donneray pour la vie du
mõde eſt ma char Lors plai
doyẽt les iuifz diſãs lũg a
lautre Cõmẽt noꝰ peult ceſ
tuy donner ſa char a mẽger
Lors leur diſt ihũs Je voꝰ di
vrayemẽt Que ſi voꝰ ne mẽ
ges la char du filz de lõme &
ne beuues lõ ſang vous nau
res mie vie en vous Celluy
qui mengut ma char & boit
mõ ſãg aura vie pdurable &
ie le reſſuſciterap au dernier
iour Ma char eſt vrayement
viande et mon ſang eſt vraie
mẽt boere Celluy q̃ mẽgut
ma char et boit mon ſang
demoure en moy et moy en
luy Sicõme mõ pere viuãt
ma enuoie & ie vis pour le pe
re Et celluy q̃ me mẽgut vi
vra pour moy Ceſtuy eſt le
pain q̃ deſcendit du ciel Non
mie cõme voꝰ peres qui mẽ
gerẽt la mãne et ſont morz
Celluy qui mengera ceſtuy
pain viura pdurablement
Ce diſt ihẽſus en capharnaũ
les enſeignant en leurs ſina
gogues Moultz de ſes diſci
ples qui oyrẽt ce dirẽt Ceſte
parolle eſt dure q̃ la peut oyr
Jheſus ſachant quilz mur
muroyẽt de ce diſt a ſes diſ
ciples Ce vous eſcandalize
Se voꝰ auriez veu le filz de

lomme montant ou il estoit premierement lesperit est q̃ viuifie la char ne prouffite mie aulcune chose les parol les que ie voz ay dit sont es perit ⁊ vie Mais aulcuns de vous sont q̃ ne croyent mie ce que ie dis Jhũs sauoit des le commẽcement qui ceulz estoient qui creoient et q̃ le de uoiẽt croire Et disoit Pour ce vous dis ie que nul hõme peut venir a moy si ce ne lui aura este donne de mon pere Et pource moultz de ses di sciples alerent arriere et na loient mie auec lui Lors dist ihũs aux douze apostres Et vous vous en voules vous aler Symõ pierre luy respõ dit Sire a qui irons nous Tu as parolles de vie pardu rable et nous creons ⁊ auõs congneu que tu es crist filz de dieu Lors leur respondit iheſus Dant ne vous eſleu ie tous douze et lung de voz est dyable Ce disoit il de iu das filz symon scarioth Cel lup le deuoit trahir et estoit lung des douze apostres

APres ce iheſus a loit en galilee Il ne vouloit mie a ler en iudee car les iuifz le queroyẽt a occire Il debuoit estre prouchaine ment vng iour de feste aux iuifz qui estoit appelle scen phegie Ses disciples luy di rent Depars toy dicy et va en iudee que tes disciples voi ent tes oeuures que tu fais Nul homme est qui face aul cune chose en secret pource quil veulle quelle soit en ap pert Se tu fais ce cest adire se tu fais miracles ⁊ signes demõstre les au mõde cest adi re fais les en telle maniere q̃ le mõde le sache ⁊ apparcoine Ses freres ne creoyent mie en luy Cest adire aulcuns de ses disciples ne creoyent mie encore en lui Jheſus leur dist Mon temps nest mie en core venu mais le voſtre est touſiours appareille Le mõde

ne vo⁹ peult hair il me hait car ie porte tesmoingnage de ses oeuures qui sõt mauuais ses Vo⁹ ales a cellui iour de feste ie nirap mie a ce iour de feste car mon tẽps nest mie encore acõpli cest adire car il nest mie encor⁹ tẽps q̃ ie leuf fre mort ne passiõ Quant il eut ce dist il demoura en ga lilee et quãt ses disciples ale rẽt au iour de feste lors viat il samblablement a eulz en iour de feste et il ne vint mie apertemẽt mais secretemẽt Les iuifz le queroiẽt au iour de feste et disoiẽt Ou est celui Et grãt murmuraciõ estoit de luy en la turbe Les vngs disoient il est bõ les aultres disoiẽt nõ mais il trahit les turbes Nul hõme estoit tou tesfois q̃ parlast de lui en ap pert pour la paour des iuifz Et au iour de feste ihũs mõ ta au tẽple et enseignoit et les iuifz se esmerueilloiẽt disãs Cõmẽt scet cestui lettres q̃ ne les a mie aprises Jhesus leur respõdit et dist Ma doc trine nest mie mienne mais de celui q̃ ma enuoye Quicõ ques vouldra faire la volẽte il cõgnoistera et de ma doctri ne se elle est de dieu ou se ie ple de moy meismes Celui q̃ ple de soy meismes quiert sa propre gloire Celui est veri table q quiert la gloire de ce lui q̃ lenuoya et iniustice nest mie en lui Moyses ne vous donna il mie la loy et nul de vous est qui la garde Pour quoy queres a moy tuer la turbe respõdit et dist Tu as le diable au corps q̃ te veult tuer Jhesus leur respondit et dist Je ay fait vne oeuure et tou⁹ vo⁹ enesmerueilles pour ce vous donna moyses circõ cision non mie pource quel le soit de luy mais des peres Cest adire dabraham dysaac et de iacob vous circoncises homme a voustre sabbat la circoncision estoit telle et es toit faicte en telle maigniere au huytiesme iour que lenf

tãt estoit nez ou lui trẽchoit le bout du mẽbre genitoire et luy imposoit on son nom Si hõme recoit circõcision au sabbat que la loy de moise nestoit pas trespassee pour quoy estes vous dont courrou ces enuers moy que iay fait vn hõme sain au sabbat Ne veullies mie iuger selõ la face mais iugez iuste iugement Aulcũs de ceulz de ierusalẽ disoiẽt Nest pas dont cestui que les iuifz quierẽt a occire et il parle appertemẽt et ilz ne luy dient rien Nont pas doncques cõgneu les princes vrayement q̃l est crist Mais nous scauõs dont il est quãt crist vẽdra nul ne scaura dõt il sera Lors crioit ihesus au tẽple enseignant et disãt Et vous me scauez et dont ie suis et ie ne vien mie de moy mes mes mais cellui q̃ menuoya est vray et vous ne le scauez mie Je le scay et cõgnois et si ie disoie ie ne le cõgnois mie ie seroie mẽsgõier cõme vous estes Je le scay et cõgnois car ie suis de luy cest adire car ie suis sõ filz et il mẽuoia lors q̃roiẽt les iuifz cõmẽt ilz le prissẽt et nul ne mist mãs sus luy car son heure nestoit mie ẽcore venue Mãltz de la turbe de creurẽt en lui et ilz disoient quãt crist viendra fera il plus de signes q̃ cestuy fait Lors ouirẽt les pharisiẽs la turbe murmurãt de luy de ces choses Et les pñces et les pharisiẽs enuoierẽt leurs sergans q̃lz prissent ihũs Lors leur dist ihũs Je ay vn peu de tẽps a estre auec vous et ie vois a cellui q̃ menuoya vous me querres et ne me trouueres mye et vous ne pourres venir la ou ie seray Lors dirent les iuifz entre eulz Ou doit cestuy aler que nous ne le trouuerõs mie Est il donc q̃s a aler entre les gens pour eulz enseigner Quest ce quil dist vous me querres et ne me trouueres mie et ne pourres mye venir la ou ie seray

Au grant iour et au dernier de feste ihũs sestoit et crioit et disoit Se aulcun de vous a soif vienne a moy et boeue Qui croit en moy sicomme lescripture dit fleuues courans viues eaues de son ventre istront Ce dist il du saĩt esperit que ceulz deuoiẽt receuoir qui estoyent a croire en luy Le sainct esperit nestoit mie encore dõne car crist nestoit mie encore glorifie Aulcuns de celle turbe quãt ilz ooyent celle parolle disoient Celluy est le vray prophete Les aultres disoiẽt il est crist Les vngs disoyent Viendra dont crist de galilee Ne dit dõt lescripture que crist viẽdra de la semence dauid et de bethleem chasteau ou dauid estoit Lors fut faite dissẽsiõ en la turbe pour lui Aulcũs deulz le voloiẽt prẽdre mais nul deulz ne mist la main a luy Lors vindrent les ministres a leuesque et aux pharisiens Et leur dirent les pharisiens ⁊ les euesques Pourquoy ne laues voꝰ amene les ministres respõdirẽt Hõme ne ꝑla iamais sicõme celluy parle Les pharisiens dirent Nestes voꝰ pas enchãtes A doncques dirẽt Na pas aulcũ des princes creu en luy ou des pharisiens neny Mais ceste turbe qui nescet mye la loy est maudite Nichodemꝰ cellui qui vint a ihesus par nuit leur dist qui estoit vng de leurs iuges Doncques ne iuge pas nostre loy aulcũ sil ne iout premieremẽt de luy et ara congneu que face Ilz lui respondirent ⁊ dirẽt Et nes tu pas de galilee Ce est adire tu es du pais ihesus et pource tu te tiẽs a sa partie Enserches les escriptures et voy que prophete ne fut mie de galilee Et chascũ retourna en sa maison

Ihũs ala au mõt doliuet et vint lẽdemain matĩ au temple Et tout

le peuple vint a luy et il les
enseignoit en seant lors lui
amenerent les scribes cest a
dire les sages de la loy et les
pharisiens vne femme prise
en adultere et la mirent au
milieu t luy dirent Maistre
ceste femme a este a ceste heu
re prise en adultere Moyses
nous cōmāda que telle mau
uiere de femmes fust lapidee
Et que dis tu Ilz disoyēt ce
le temptant quilz le peussēt
accuser Jhesus se enclināt
a terre escriuoit de son doy a
la terre Les pharisiēs le tēp
toiēt pource que se ihūs leur
disoit lapidez la ilz laccusas
sent destre felon t sans mise
ricorde Et se il dist laisses la
aler quicte quilz dissent con
tre luy q̄l enseignoit a faire
contre la loy et contre ce qui
estoit commande Quant ilz
se hasterent et perseuererent
hastans il se leua t leur dist
Celluy de vous qui est sans
pechie la frappe de la premie
re pierre Et derechief il sēcli
na et escript en terre Quāt
ilz ouyrent ce ilz issirent les
vngs apres les aultres co-
meucās aux viellars Et ihe
sus de moura seul et la fēme
estoit au milieu Mais quelle
chose escriuoit ihūs Aucūs
des maistres t des saints doc
teurs de saincte eglise comme
est saint ambroise et saint
gregoire dient q̄l escriuoit
re Terre terre engloutis ces
hommes ilz sont malicieus
Les aultres dient quil escri
uoit La terre accuse la terre
cest adire les vns mauluais
accusent les aultres Jhesus
se dressant dist a la fēme Ou
sont ceulx qui taccusēt Nul
ne ta condemnee Et elle dist
Sire nul voirement Jhesus
dist Je ne te condēneray mie
va et ne veulles plus pecher
Derechief ihūs parla a eulx
disant Je suis la lumiere du
mōde Celluy q̄ me suit nau
ra mie tenebres mais aura
lumiere de vie Lors diēt les
pharisiēs Tu portes tesmōg

nage de top meſmes ton teſ
mõgnage neſt mie vray Jhe
ſus leur reſpõdit ⁊ diſt Se
ie porte teſmõgnage de mop
meſmes mon teſmongnage
eſt vray car ie ſcay dõt ie vĩs
et ou ie vois Vous iugez ſe
lon la char mais ie ne iuge
mie aulcun Et ſi ie iuge mõ
iugemẽt eſt vray Car ie ne
ſuis mie ſeul mais ie ⁊ le pe
re q̃ ma enuoye Et il eſt eſ
cript en voſtre loy que le teſ
mõgnage de deux eſt vray Je
ſuis q̃ porte teſmongnage de
mop meſmeſ ⁊ le pere q̃ men
uoya porte teſmongnage de
mop Lors diſoiẽt ilz ou eſt tõ
pere Jhũs reſpõdit Ne vos
ne me congnoiſſes ne ne cõg
noiſſes mon pere Se vous
me congneuſſes vous cong
neuſſies par aduenture mon
pere Ces parolles diſt ihũs
en gazophilate enſeignant
au tẽple et nul hõme le priſt
car ſon heure neſtoit mie en
coze venue Derechief ihẽſus
diſt Je men iray ⁊ vous me
querres ⁊ vous mourres en
voſtre peche Vos ne pourries
mie venir la ou ie vois Lors
dirẽt les iuifz Occira il dõc
ques luy meſmes car il diſt
vous ne pouez mie venir la
ou ie vois Et il leur diſoit
Vous eſtes de bas et ie ſuis
de hault Vous eſtes de ceſt
monde ie ne ſuis mie de ceſt
mõde Je vos ay diſt que vos
mourres en voz peches Se
vos ne crees que ie ſuis vos
mourres en voz peches Lors
lui dirent ilz Qui es tu Jhe
ſus leur diſt Je ſuis commẽ
cement qui parle a vous Je
ay moult a parler et a iuger
de vous mais celluy qui ma
enuoyz eſt veritable et ie par
le au monde ce que iay ouy de
luy Ceſt adire ce q̃l ma diſt
et mande Et ilz ne congneu
rent mie quil diſoit de tõ pe
re Jheſus leur diſt Quant
vos exaulcerez le filz de lom
me Ceſt adire quant vous le
uerez le filz de hõme en hault
en la croix lors congnoiſtres

vous q̃ ce suis ie Cest adire
lors verres vos signes mais
par quoy vous pourres cõg
noistre que ie suis filz de dieu
et que ie ne fais rien de moy
mais ie parle si comme mõ
pere ma enseigne Et celluy
qui mẽuoya est auec moy et
ne ma mie laisse seul Car ie
fais tout tẽps ce q̃ luy plet
Moultz crurent en luy pour
les parolles quil disoit Jhũs
disoit a ceulz des iuifz q̃ cu
rent en luy Se vous demou
res en mes parolles Cest a
dire si vous faites mes com
mandemens perseueramment
sãs entre lesser et sans faillir
vous seres vraiemẽt mes di
sciples Et vous cõgnoistrez
verite et verite vous deliue
ra Et les iuifz respondirent
Nous sommes de la semẽce
abraham et nous ne fumes
oncques serfz Et cõmẽt dis
tu vous seres frãchis Jhũs
leur respõdit Je vos di vraie
ment que tous ceulz qui fõt
peche sont serfz de peche Le
serf ne demoure mye par du
rablement en la maisõ le filz
demoure pdurablemẽt Dõc
ques se le filz vos deliure dã
ques seres vous franchis Je
scay que vos estes filz dabra
ham mais vos me voles oc
cire pource q̃ ma parolle ne
peut mie en vous cest adire
pource q̃ ma parolle ne facoit
de mie a vostre volẽte et que
ie di ce quil vous desplait Je
parle et di ce que iay veu de
mõ pere & vous faites ce que
vous aues veu de vostre pere
Jhũs apella ce endroit le dia
ble pere des iuifz pour la mau
uaise oeuure quilz faisoient
Les iuifz luy respondirent et
lui dirent Abrahã est nostre
pere Jhũs leur dist Si vos
estes filz dabrahã si faites les
oeuures A ceste heure vous
me queres occire Cest adire
vous queres occasiõ de quoy
vous me puisses traicter a
mort Je suis hõme q̃ vos ay
dit verite que iay oye de mõ
pere Dieu abrahã ce fist pas

ce cest adire abrahã ne fit pas
hoïcide ne de volẽte ne de fait
vo2 faites les oeuures vostre
pere Les iuifz dirẽt No2 ne
sõmes mie nez de fornicacio
et auõs vostre pere est dieu
Jhũs dist Se dieu fut vẽ pe
re vo2 mamillies vrayemẽt
Certainemẽt ie istoi et vins
de dieu ie ne vins mie de moy
mes mes maps il mennoya
Pourquoy ne congnoissies
vo2 dout ma parolle cest adi
re pourquoy ne faites vous
dourques ce q̃ ie vo2 cõmãde
vo2 ne poues pas seulement
ouyr parolle Le diable est vo
stre pere et vo2 voles faire ses
volẽtes Il fut hoïcide des le
cõmencemẽt du monde et il
nestut mie en verite car veri
te nest mie en lui Quant il
dist mẽtõge il ple propre cest
adire de lui et nã mie daultre
car il est menstõger et pere de
menstõge Le diable est appellie
pere de menstõge pource quil
cõtrouua la p̃miere mẽson
ge quãt il dist a nda vous ne
mourres mie de mort ains le
res cõme dieu et cõgnoistres
bien et mal et les deceut en tel
le maniere No2 ne me crees
mie pource q̃ ie dis verite Le
quel de vo2 me peult repren
dre de peche Se ie vo2 di veri
te pourquoy ne me crees vo2
Cest adire ie vous di verite
pource me deuffies vo2 croire
Celluy q̃ est de dieu cest adi
re celluy q̃ est de la partie de
dieu oyt volentiers la paro
le de dieu et lacõplist p oeuure
Et pource ne iopes vo2 mie
car vo2 nestes mie de la ptie
de dieu Les iuifz respõdirẽt
et luy dirẽt Ne disõs no2 dõt
pas bien quãt no2 disõs que
tu es samariẽ cest adire que
tu es de samarie et que tu as
le diable au corps Jhũs leur
respõdit et dist Je nay mie le
diable au corps ains honno
re mon pere et vous ne ma
nes mie hõnore Je ne quiers
mie ma gloire mais il est q̃
le quiert et iuge Je vous diz
vraiemẽt que q̃ garde ma pa-

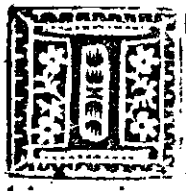
rolle il ne mourra mie pdu
rablemēt Lors luy dirēt les
iuifz Maintenant sauōs noꝰ
que tu as le diable au corps
Abraham est mort ⁊ les pro
phetes et tu dis qui gardera
mes parolles ne mourra mie
pardurablement Cest adire
commēt oses tu ce dire quāt
tous peuent veoir que tu ne
dis mie verite es tu dōcques
plus grāt que abraham nrē
pere q̄ est mort et les prophe
tes sōt mors quel te fais tu
doncques Jhūs leur dist Se
ie glorifie moy mesmes ma
gloire nest rien Mō pere est
qui me glorifie ⁊ vous dites
de luy cest nostre dieu et voꝰ
ne le cōgneustes mie Je le cō
gnois Et se ie disoye ie ne le
cōgnois mie ie seroye mensō
ger cōme vous estes mais ie
le cōgnois ⁊ garde sa parolle
Abraham vrē pere eut grāt
ioye de veoir mō iour cest a
dire de cōgnoistre et de apper
ceuoir le temps de mō descē
dement et de mon incarnaciō
pource quil scauoit par la cō
solacion du saint esperit que
ie le racheteroye et iecteroye
denfer Et les iuifz luy dirēt
Comment peult ce estre que
toy q̄ nas mye sinquāte ans
vis abraham Et ihesus leur
dist Je vous di vrayement q̄
ie suis deuāt que abrahā fut
fait cest adire deuant ce que
abrahā fut nez Et lors prin
drent les iuifz pierres pour
iecter a ihūs Et il se muca ⁊
issist du temple

QUant ihesus pa
ssoit il vist vng
hōme q̄ estoit a
ueugle des sa na
tiuite Cest adire des ce quil
fut nez Et ses disciples luy
demanderent Maistre par
quel peche est ce que cellui fut
nez aueugle ou par sō peche
ou par le peche de son pere
ou de sa mere Jhesus respon
dit Ne cestuy ne pecha ne sō
pere ne sa mere q̄l naquist a
ueugle mais que les oeuures
de dieu soiēt faictes appertes

en luy Il me conuient faire
les oeuures de celluy qui ma
enuoie iusques atãt quil soit
iour Cest a entendre il conui
ent que ie face signes & mira
cles iusques atant q̃ iaye oste
ceulx q̃ sont en ce mõde de te
nebres de ignorance et q̃lz soi
ent illuminez de vraye luiẽ
re de congnoissance La nuyt
vient q̃ nul ne peult ouurer
Cest a dire cõmẽt peult bien
faire qui ne cõgnoit mie ce q̃
biẽ est ains est aueugle de cõ
ignorãce Je suis lumiere du
mõde tant comme ie suis au
mõde Cest adire ie enlumine
le monde par lexẽple de mes
bõnes oeuures Quãt il eut
ce dist il cracha en terre & fist
boue de la pouldre & de cõ cra
chement & en oindist sus les
peulx de celluy q̃ estoit aueu
gle et luy dist Va & laue tes
peulx au natatoire de syloe
qui vault autant adire com
me enuoye Lors il ala & laua
et vint voyant Les voisins &
ceulx qui lauoient veu p̃mi-
rement quil estoit mendiãt
et pource disoiẽt Nest ce pas
celluy q̃ mendioit et se seoit
Les vngs disoiẽt que cestoit
il Les aultres disoiẽt que nõ
estoit mais vng aultre qui
luy estoit samblable et il di
soit Ce suis ie Lors luy di
rent ilz Cõment furent tes
peulx garis Il respondit Cel
luy hõme qui est appelle ihus
fist de boue de son crachart
& mey oindist les peulx & me
dist va et te laue au natatoi
re de siloe Cest adire va laue
toy a la pisc̃ine esprouee Ce
qui est icy appelle natatoire
syloe est appelle ailleurs sicõ
me nous auons dit en leuã
gile pisc̃ine esprouuee qui a
cinq entrees ou ihesus sana
au sabbat celluy qui auoit es
te malade trente & huit ans
Et ie y alay & lauay & vis Et
ceulx luy demãderẽt Ou est
il Celluy respõdit Je ne scay
Ilz amenerẽt celluy aux pha
risiẽs qui auoit este aueugle
Il estoit sabbat quant ihesus

fist boue et ouurit ces peulx
Derechief les phariſiens luy
demanderent comment il
viſt Il leur reſpondit Il me
miſt boue ſus les peulx et ie
les lauay et ie vis Les vngs
des phariſiens diſoyent Ceſ
tuy homme neſt mie de dieu
qui ne garde le ſabbat Les
aultres diſoyent Comment
peult faire homme pecheur
ces ſignes Et diſcorde eſtoit
en eulx Et ilz dirẽt derechief
a laueugle Que dis tu de cel
lui qui te ouurit les peulx Il
reſpondit et diſt Il eſt propꝫ
te Les iuifz ne creurent mie
de celluy quil eut eſte aueugle
deuant quilz appellerent ſon
pere et ſa mere et leur demã
derent diſãs Ceſtui eſt ce vo
ſtre filz que vous dites qui
fut nez aueugle Mais com
mẽt voit il a ceſte heure Sõ
pere et ſa mere reſpõdirent et
dirẽt Nous ſcauons quil eſt
noſtre filz et qil fut nez aueu
gle mais nous neſcauõs cõ
ment il voit a ceſte heure et
neſcauõs qui luy ouurit les
peulx Demãdes le a luy meſ
mes il parlé de lui car il a aa
ge demandes luy Ilz appelle
rent derechief celluy q̃ auoit
eſte aueugle et luy dirẽt Dõ
nes gloire a dieu Nous ſca
uons que ceſtuy homme eſt
pecheur Lors reſpondit cel
luy Je neſcay ſil eſt pecheur
Une choſe ſcay car ie eſtoye a
ueugle et vois a ceſte heure
Ilz luy dirent Qui te fiſt ce
Comment te ouurit il les
peulx Et il reſpondit et leur
diſt Je le voz ay ia dit et voz
laues ouy Pourquoy le vou
les vous ouyr derechief Vou
les vous doncques eſtre ſes
diſciples Et lors le mauldi
rent ilz et luy dirẽt Tu ſoies
ſon diſciple Nous ſommes
diſciples moyſe Noz ſcauõs
que dieu pla a moyſe Mais
nous neſcauons qui cellui eſt
Et celluy leur reſpondit et
leur diſt En ce eſt merueil
le que voz neſcaues q̃ il eſt et
il a ouuert mes peulx Noz

scauons que dieu noyt mye
les pecheurs mais se aulcun
est cultiueur de dieu ⁊ fait sa
volente celluy oyt il Ce na
mie esté ouy des le commēce
ment du monde que aulcun
ait ouuert les yeulz domme
qui fut nez aueugle se il ne
fut biē de dieu il ne peut mie
faire aulcune chose Cest adi
re il ne peult pas faire telz
signes ne telz miracles Ilz
luy respōdirent et dirēt Tu
fus tout nez en peche et tu
nous enseignes comment es
tu si hardi Et ilz le iecterēt
hors Jhesus sceut quilz leu
rent iecte hors Et quant il le
trouua il luy dist Crois tu
au filz de dieu Et celluy res
pōdit ⁊ dist Sire qui est il q̄
ie croye en luy Et ihesus luy
dist Et tu las veu ⁊ est celui
qui parle a toy Et celuy luy
dist Sire ie croy ⁊ il adoura
Jhūs lui dist Je vien en iuge
mēt en cestui mōde q̄ ceulz q̄
ne voyent pas voiēt et ceulz
qui voyent soyent aueugles
Et les vngs des pharisiens
qui ouyrēt ce luy dirent Sō
mes nos doncques aueugles
Jhesus leur dist Se vos fus
sies aueugles vos ne veissies
mye peche Et pour ce aues
vous peche que vous dites
nous veons



Je vous di vraye
ment que celluy
q̄ nētre par luys
au parc des ber
bis mais mōte par ailleurs
celluy est larron Et celluy q̄
entre par luys est le pasteur
des berbis Le huissier ouure
a cestuy et les berbis oyent
sa voix et il cōgnoit bien ses
berbis par nom et les met
hors Et quant il a mis hors
ses propres berbis il va de
uant elles et les berbis le sui
uent car elles congnoissent
sa voix Elles ne suiuent mie
aultres mais elles fuient de
luy car elles ne congnoissēt
mie voix daultruy Cest pro
uerbe leur dist ihesus Ilz ne

cõgneurent mie quil leur di
soit Cest adire ilz neuteu dop
ent mie pourquop il le disoit
Ihesus leur dist derechief Je
vous dy vrayement Je suis
suis des berbis Tous ceulz
qui sont venus deuant mop
sont larrõs mais les berbis
ne loirent mie Je suis huis se
aulcun entre par mop il sera
saulue et il entrera et istera
et trouuera pasture Le larrõ
ne vient sinon affin quil em
ble et occise et destruise Je viẽ
quilz ayent vie et quilz ayẽt
plus habundammẽt et plus
largement Je suis bõ pasteur
Le bon pasteur met et donne
lame pour ses berbis Le mer
cenaire sen fuyt quãt il voit
venir le loup et laisse les ber
bis et le loup en prent et les
depart Le mercenaire sẽ fuit
car il est mercenaire et quil
nappertiẽt mie a luy des ber
bis Je suis bõ pasteur et cõg
nois mes berbis et elles me
cõgnoissẽt Je cõgnois mon
pere sicomme il me cõgnoit
Et mes mon ame pour mes
berbis Et iay aultres berbis
qui ne sont mie de cest trou
peau et il les me conuient a
mener et elles orõt ma voix
et de toutes ensãble sera fait
vng troppeau et vng pasteur
Pource me ayme mon pere
pource que ie mes mon ame
et la prens derechief Nul nest
qui mosste mon ame mais ie
la mes de mop mesmes
Je ay puissãce de mettre ma
me et ay puissance de lostet
derechief Cestuy mandemẽt
ay ie receu de mon pere Lors
fut dissencion entre les iuifz
de ces parolles Mõltz deulz
disoient Cestui est plain du
dyable et est forcene Pour
quop lescoutes vos Les aul
tres disoyent Ces parolles
ne sont mye domme qui ait
le diable au corps Peut dõc
ques le dyable ouurir les peulz
des aueugles Encenies fu
rent faites en ihrusalẽ et il
estoit yuert Encenies vault
autant cõme renouuellemẽt

de feste du temple cest adire
dedimēt Et ihesus estoit au
porce salomō Et les iuifz vī
drent enuirō luy ⁊ luy dirēt
Pourquoy noꝰ ostes tu noz
ames Dis nous appertemēt
se tu es crist Jhesus leur res
pondit et leur dist Je parle a
vous ⁊ voꝰ ne me crees mie
Les oeuures q̄ ie fais au nō
de mon pere me portent tes
mōgnage Mais vous ne les
crees mie car voꝰ nestes pas
mes berbis Mes berbis oyēt
ma voix Cest adire ceulz q̄
sont miens et qui maymēt
font mon commandement
et ie les congnois et me suy
uent Et ie leur donne vie par
durable et ilz ne perirōt mie
pardurablemet et aulcū ne
les rauira mie de ma main
Mon pere qui les me donna
est plus grāt de tous ⁊ pour
ce nul peult rauir de la main
mon pere Je et le pere sōmes
vne chose Ce est vray en dei
te mais non mie en persōnes
Car le pere est vne personne
et le filz vne aultre et le saīt
esperit vne aultre Mais ces
troys ꝑsonnes sont vne cho
se en substance et en deite et
sont les troys vng dieu ⁊ nō
mie troys dieux Quant les
iuifz oyrent ce ilz prindrent
pierres quilz lapidassent ihe
sus Jhesus leur dist Je vous
ay monstre moultz de bōnes
oeuures de mon pere pour la
quelle de ces choses me lapi
des vous Les iuifz respondi
rent Noꝰ ne te lapidons mie
de bōne oeuure mais de blas
pheme et comme tu soyes
homme tu te fais dieu Jhe
sus leur respōdit Nest il pas
escript en vostre loy Je dis
que voꝰ estes dieux Si ie ap
pelle dieux ceulz a qui la pa
rolle de dieu est faicte et les
cripture ne peut estre empi
ree Celluy que le pere sancti
fia ⁊ enuoya au mōde et voꝰ
dites que iay dist blaspheme
pource que iay dist q̄ ie suis
filz de dieu Ne me veullies
mie croire se ie ne fais les ou

ures de mon pere Se ie les
fais et se vous ne voles croi
re en moy crees aux oeuures
que vous cōgnoisses et crees
que le pere menuoya et que
ie suis en luy et luy en moy
Lors queroyent ilz occasion
de le prēdre Et il issist de leurs
mains Et ala derechief oul
tre le fleuue de iourdain en
celuy lieu ou saint iehan bap
tisa p̄mierement et il demou
ra ilec Et moultz venoyent
a luy et luy disoyēt que saīct
iehan fist moultz signes et
grās Toutes les parolles q̄
saint iehan dist de luy estoiēt
vrayes et moultz creurēt en
luy

Ung langoureux
estoit qui auoit
nō ladre de betha
nie q̄ estoit chas
teau marthe ⁊ marie sa seur
Marie estoit celle qui oindist
ihūs crist dongnemēt et tor
cha ses pies de ses cheueulz ⁊
celui ladre q̄ estoit malade es
toit sō frere Lors enuoierent
ses deux seurs a ihūs disans
Sire celui que tu aimes est
malade Quāt ihūs oyt ce il
dist Ceste īfirmite nest mie
a mort mais pour la gloire
de dieu que le filz de dieu soit
glorifie p luy Jhesus aimoit
marthe ⁊ marie ⁊ le ladre sō
frere Quāt ihūs ouyt q̄l es
toit malade lors demoura il
en celluy lieu mesmes deux
iours Ap̄s il dist a ses disci
ples Alōs derechief en iudee
Ses disciples lui dirēt Mai
stre les iuifz te voloient lors
lapider et tu veulx derechief
aler ilec Jhūs respōdit Na il
pas douze heures au iour Se
aulcū va p iour il ne sabuis
se mie p loccasiō de tenebres
dignorāce car il va en luīere
du filz de dieu q̄ est vray iour
⁊ enluīne tout le mōde Celui
qui va p nuit sabuisse car la
luīere nest mie en lui Ce dist
il ⁊ ap̄s il leur dist Ladre nr̄e
amy dort mais ie vois q̄ ie le
xite de dormir Lors dirēt ses
disciples Sire sil dort il gar

za Jhũs auoit dit de la mort Et ilz cuidoyent quil dist de dormicion qui vient par som meil Lors leur dist ihesus ap pertement Le ladre est mort et ie en ay ioye pour vos que vous creez que ie nestoy mie ilec mais alons a luy Lors dist thomas q̃ estoit surnõ me didimus aux aultres dis ciples Alons et mourrons a uec luy Lors trouua ihũs q̃l auoit ia quatre iours este au monument Bethanie estoit iouxte iherusalem comme a quinze estadies Jherusalem vault autant adire cõme vi siõ de pays z bethanie vault autant comme maison dobe dience Moultz de iuifz estoy ent venus a marie et a mar the quilz les conforterent de la mort de leur frere Quant marthe ouyt que ihesus ve noit elle luy vint a lencontre Marie seoit a lostel Lors dist marthe a ihesus Sire se tu eusses este icy mõ frere neust mie este mort Mais ce scay ie que dieu te donnera ce que tu luy demanderas Jhesus luy dist Ton frere resuscite ra Et marthe dist Je scay q̃ resuscitera a la resurrection du dernier iour Jhesus luy dist Je suis vie et resurrec-ciõ qui croit en moy il viura an ci sil auoit este mort z tous ceulz qui viuent et croyent en moy ne mourront mie p durablement Cest adire ne mourront mie de mort par durable Crois tu ce Et elle dist Sire oy Je croy que tu es filz de dieu qui es venu en ce ste moude Et quant elle eust ce dist elle sen ala z appel la marie sa seur en silẽce cest embas disant Le maistre est icy present et tappelle Quãt elle ouyt ce elle se leua tost et vint a lui Jhesus nestoit mie encore au chasteau mays es toit encore en celluy lieu ou marthe auoit parle a luy Les iuifz qui estoiẽt auec ma rie en la maison et la confor toyent Quãt ilz virent que

le se leua tost et pssist ilz ale
rent apres elle disans quelle
va au monumẽt quelle plou
re iler Quant marie vint la
ou ihesus estoit elle lui chaist
aux pies quant elle le vist et
luy dist Sire si tu eusses cy
este mon frere nut mie este
mort Quant ihesus la vist
plourãt t les iuifz plourãs
qui estoyent venus auec ma
rie il fremist en son esperit t
troubla soy mesmes et dist
Ou le mistes vous Ilz dirẽt
Sire viens t voies Et ihũs
ploura Lors dirent les iuifz
A ceste heure appert il com
mẽt il lamoit Aulcũs deulz
dirent Ne pouoit mie cestuy
faire quil ne mourust mie q̃
ouurist les yeulz de celluy q̃
auoit este nez aueugle Jhũs
derechief fremissant en soy
mesmes vint au monumẽt
ou la fosse estoit et la pierre
mise dessus Jhũs dist Ostes
la pierre Lors dist martye la
seur de celluy qui auoit este
mort Sire il put ia car il y a
ia quatre iours q̃l fut mort
Lors dist ihesus Ne te ay ie
pas dist que se tu croys tu
verras la gloire de dieu Lors
osterent ilz la pierre Jhesus
leua ses yeulz au ciel et dist
Sire ie te rens graces pour
ce que tu mas ouy Je scauoy
que tu me ouys tout temps
Mais ie ay ce dist pour le peu
ple qui est entour moy q̃ ilz
croyent que tu menuoyas
Quant il eut ce dist il cria a
haulte voix Ladre viẽs hors
Et celuy qui auoit este mort
issist incontinẽt liez pies et
mains de bendes et sa face
estoit liee du suaire Jhesus
leur dist Deslies le t le laisses
aler Lors creurent plusieurs
des iuifz en ihesus q̃ estoyẽt
venus auec marthe et auec
marie et auoyent veu ce que
ihesus auoit fait Cest a dire
quil auoit ressuscite le ladre
Lors cueullirent les euesqs
et les pharisiens vng cõseil
et disoient contre ihũs Que
ferons nous car celluy hom

me fait motlz de signes Se
nous le souffrõs en telle ma
niere tos croiront en luy Et
les roumains viendront et
nous osteront nostre lieu et
nostre gent Lung deulz qui
auoit nom caiphas et estoit
euesq̃ celuy an leur dist Vos
nescaues ⁊ ne penses mie aul
cun prouffit a nous Il conui
ent que vng meure pour le
peuple ⁊ que toute la gẽt ne
perisse Ce ne dist il mye de
soy mesmes mais pource q̃l
estoit euesque de celle annee il
prophetiza que ihesus deuoit
mourrir pour le peuple ⁊ nõ
mye tant seulement pour la
gent mais quil assamblast
les filz de dieu ꝑ droit Des
celluy iour penserẽt ilz quilz
occiroyent ihesus Ihesus na
loit pas appertement entre
les iuifz mais ala en la regi
on iouxte le desert en la cite
qui est appellee effrem ilec de
moura il auec ses disciples
La pasque aux iuifz deuoit e
stre prouchainemẽt et mõltz
de la region monterẽt en ihe
rusalem deuãt la pasque q̃lz
sanctifiassent eulz mesmes
Ilz queroyent ihesus et par
loyent les vngs aux aultres
estãs au temple Que cuides
vous quil ne vienne au iour
de feste Cest adire pourquoy
cuides vous quil y laisse a ve
nir Les euesques et les phari
siens auoyent commãde que
se aulcũ sceust ou il fust q̃lz
le monstrassent ⁊ accusassẽt
et ilz le prendroyent

Ihesus vĩt en be
thanie deuant six
iours de la pasq̃
q̃ le ladre auoit
este mort quil ressuscita Ilz
luy appareillerent ilec cene ⁊
marthe administroit Le la
dre estoit lũg de ceulz q̃ mẽ
goyẽt auec ihũs Marie prist
lors vne liure de õgnemẽt de
narde Cest adire vne liure de
cellui ongnement fait et con
fit de celle herbe qui est appel
lee narde et qui est especial

et faite de lespi de lerbe et oin
dist les pies ihesus et les tor
cha de ses cheueux et la mai
son fut emplie de loudeur de
lõgnemẽt Lung de ses disci
ples q̃ le deuoit trahir iudas
scarioth dist Pourquoy nest
vendu cest ongnement plus
de troys cens deniers et fust
dõne aux poures Cela disoit
il non mie pource q̃ lui chau
sit des poures mais pource
q̃l estoit larrõ et auoit bour
setes et portoit largent Lors
dist ihũs Laisses la que le gar
de au tẽps de ma sepulture
Vous aues tous tẽps les po
ures auec vous mais vous
ne mares mie tout temps a
uec vos Grãt turbe des iuifz
sceurent quil estoit ilec et vi
drent nõ mie seulemẽt pour
ihũs mais q̃lz veissent le la
dre quil auoit ressuscite de
mort Les princes des p̃stres
penserent q̃lz turoient aussi
le ladre car moultz de iuifz a
loient ⁊ creoiẽt pour lamour
de luy en ihesus Lendemain
grãt turbe q̃ estoit assãblee
en iour de feste quant ilz ouy
rent que ihũs vint en iheru
salẽ ilz prĩdrẽt raims de pal
mes et venoyent contre luy
et crioyẽt Osãna benoit soit
le roy disrael qui viẽt au nõ
de nostre seigneur Et ihesus
trouua vng asne ⁊ sassist des
sus sicõme il est escript Fil
les de syon ne veullies pas
doubter veicy ton roy seant
sus le poulaĩ dune asnesse Ce
ne cõgneurent pas ses disci
ples p̃mieremẽt Mais quãt
ihesus fut glorifie lors se re
corderent ilz que ces choses e
stoient escriptes de luy et ce
luy firẽt La turbe qui estoit
auec luy luy portoit tesmõg
nage quil ressuscita le ladre
et lappella du monumẽt Et
pour ce luy vint la turbe en
contre quilz auoyent ouy q̃l
auoit fait cest signe Les pha
risiẽs dirent en leurs cueurs
Vees q̃ nos ne proffitõs riẽs
Veicy que tout le monde va
apres luy Cest adire tout le

monde fait les enseignemẽs
et croit en luy Aulcuns de
ceulx qui estoyent venus en
iour de feste pour orer estoiẽt
payens Ceulx vindrent a phi
lippe qui estoit nez de bethsai
de de galilee et luy prioient di
sans Sire nous vouons veoir
iesus Philippe vint et le dist
a andrieu Andrieu et philip
pe le redirent derechief a ie
sus Iesus leur respondit di
sant Leure est venue que le
filz de lomme sera clarifie Je
vous di vrayemẽt Si le grai
de fourment q̃ chiet en terre
nest mort il demourra seul
cest adire si ne meurt en ter
re et pourrist il ne fera nul
fruit Se il meurt il apporte
ra grant fruit Celluy qui
ayme son ame la perdra Et
qui haist son ame en cestuy
monde il la garde en vie par
durable Se aulcũ ma minis
tre il me suyue Et la ou ie
seray illec sera mõ ministre
Se aulcun ma ministre mõ
pere qui est es cieulx honnore
ra Mon ame est a ceste heure
troublee et que diray ie Pe
re saulue moy de ceste heure
Pere glorifie ton nom Lors
vint vne voix du ciel disant
Et ie tay glorifie et te glori
fieray derechief La turbe qui
oyoit et disoit quil auoit tõ
ne Les aultres disoient Vng
ange a parle a luy Et iesus
respondit et dist Ceste voix
nest mye venue pour moy
mais pour vous Le iugemẽt
de cestui mõde est a ceste heu
ure hors Et se ie suis exalt
e de terre ie tireray toutes
choses a moy Ce disoit il sig
nifiãt de quelle mort il deuoit
mourrir La turbe luy respõ
dit Nous auõs ouy de la loy
que crist dureroit pdurable
mẽt Et cõmẽt dis tu il con
uient exaulcer le filz de lom
me Qui est cestui filz dõme
Iesus leur dist lors Encore
est en vous vng petit de lu
miere Ales tandis q̃ vous a
ues lumiere que tenebres ne
vous comprennẽt Et qui va

en tenebres nescet la ou il va
Crees en lumiere tãdis que
vos laues que vos soyes fiz
de lumiere Ce dist ihũs et seu
ala et se muca pour eulz Et cõ
me il fist grãs signes ilz ne
creoient mie en lui que la pa
role ysaie fust acõplie que il
dit Sire q̃ a creu nostre pa
rolle et le bras nr̃e seigneur
a q̃ est il reuele Cest adire et
le filz de dieu a q̃ a il este fait
apert Pource ne peurent ilz
croire car ysaie dit derechief
Je ay aueugle leurs peulz et
ay endurci leurs cueurs q̃lz
ne voient de leurs peulz et nẽ
tendẽt de leurs cueurs et soy
ent conuertis que ie les sane
Ce dist ysaie quant il vist la
gloire et quãt il parla de lui
Nõ obstãt moultz de pũces
creurẽt en lui Mais ilz ne le
soyent cõfesser pour les pha
risiens q̃lz ne fussent boutes
hors de la synagogue Donc
ques aimerẽt ilz plus la gloi
re des hommes q̃ la gloire de
dieu cest adire ilz ay merent
mieulx q̃ les hoñs leur fissẽt
gloire en terre q̃ est passable
que dieu leur donnast gloire
au ciel q̃ est sans fin Certai
nemẽt ihesus cria et dist Ce
lui qui croit en may ne croit
mie tant seulement en may
mais aussi auec en celluy qui
ma enuoye Celui q̃ me voit
voit celluy q̃ ma enuoye cest
adire celluy qui ma enuoye
est tel comme ie suis Je vẽs
lumiere au monde que tous
ceulz qui croient en may ne
demeurent pas en tenebres
Et se aulcun opt mes parol
les et ne les craint et garde
ie ne le iugeray pas Je ne vi
ens pas que ie iuge le monde
mais que ie le sauue Celluy
q̃ me despise et ne croit mie
mes parolles qui le iugera
la parolle que iay dite Celle le
iugera au dernier iour cest a
dire au iour du iugement
car ie nay mie parle de moy
mesmes Mais celluy q̃ mey
moya celui ma dõne cõmãde
mẽt q̃ diray ie et q̃ pleray ie

Je scay que son commande
mēt est vie pdurable aceulz
q̄ le craindront et qui le gar
derōt Je di et parle ce que ie
parle sicōme le pere ma dit

Deuāt le iour de fe
ste q̄ estoit iour
de pasques ihūs
sachant que son
heure estoit venue quil alast
de cestuy monde au pere com
me il aima les siēs qui estoy
ent au monde il les aima en
la fin Et quant la cenne fut
faicte comme le diable eut ia
mis au cuer de iudas filz sy
mō scarioth quil le tenist Jhe
sus sachant que le pere luy a
uoit donne toutes choses es
mains Cest adire que dieu
luy auoit donne puissāce sus
toutes choses et q̄l issist de
dieu ⁊ regna a dieu il se leua
de la cēne ⁊ osta ses vestemēs
et quāt il eut prins le līceul
il se caindist En ap̄s il mist
deaue au bacin et cōmenca a
lauer les pies de ses disciples
et tourcher du linceul dont
il estoit saint Il vint a lauer
symon pierre Et pierre luy
dist Sire tu me laues les pi
es cest adire pourquoy tabes
ses tu tant q̄ tu laues les pi
es de tes seruiteurs Jhūs res
pondit et lui dist Tu nesces
mie a ceste heure que ie fais
cest adire tu nesces mye q̄ ce
signifie q̄ ie fais ne pourquoy
ce est mais tu le sauras ap̄s
Pierre luy dist Tu ne me la
ueras mie les pies pdurable
ment Jhesus luy dist Se ie
ne te les laue tu nauras pas
part auec moy cest adire tu
ne seras mye ē ma compag
nie en paradis Pierre luy
dist Sire ne me laues mye
tāt seulemēt mes pies mais
aussi mes mains ⁊ mō chief
Jhūs luy dist Celuy qui est
laue na mie mestier sinon de
ses pies lauer ains est tout
net Et vous estes netz ⁊ nō
mie tous Il scauoit bien cel
lui q̄ le trahiroit pource dist
il vous nestes mie tous netz
Apres ce quil eut laue leurs

pies il reprint ſes veſtemens
Et quant il ſe fut aſſis dere
chief il leur diſt ſcauez vous
q̃ ie vous ay fait Vous map
pelles maiſtre et ſeigneur et
voꝛ dites bien Ceſt adire et
voꝛ dites voir certainement
ie le ſuis Doncques ſe ie mai
ſtre ⁊ ſeigneur vous ay laue
voꝛ pies et voꝛ ſ̃ablablemẽt
deuez laues les pies les vngs
aux aultres Je vous ay dõne
exẽple que en telle magniere
que ie vous fay que vous fa
ces Je vous di vraiemẽt q̃ le
ſeruiteur neſt mie plus grãt
que ſon ſire ne lapoſtre que
celluy qui la enuoye Se voꝛ
ſcauez ces choſes voꝛ ſeres
bien eureux ſe voꝛ les faitez
Je ne vous di mie de tous Je
cõgnoiſ ceulz q̃ ie eſleu Mais
leſcripture ſoit acõplie Cel
lui q̃ mengut mõ pain ſe dre
ſſera cõtre moy Je le voꝛ dy
vrayement deuãt que ce ſoit
fait que voꝛ le creez quant ce
ſera fait que ce ſuis ie Ceſt
adire que ie ſuis filz de dieu
q̃ ſcay nõ mie ſeulemẽt ce q̃
eſt paſſe mais auſſi ce q̃ eſt a
uenir Je voꝛ di vrayemẽt q̃
q̃ recoit aulcun ſe ie lenuoiz
il me recoit Et q̃ me recoit
il recoit celluy qui menuoya
Quãt ihũs eut ce dit il fut
trouble deſperit et leur affir
ma ⁊ leur diſt Vrayemẽt ie
vous di que lũg de vous me
trahira Lors regardoient les
diſciples les vns les aultres
doubtãs de q̃ il diſoit Lors ſe
ſtoit lũ de ſes diſciples q̃l ay
moit acoudé et apuye en ſon
giron Lors luy mõſtra ſaĩt
pierre et luy diſt Qui eſt cel
luy de qui il diſt Quant cel
luy diſciple ſe apouya ſus la
poetrine ihũs criſt il lui diſt
Sire qui eſt celluy Jhũs lui
diſt Ceſt celluy a qui ie ten
dray et bailleray vne ſouppe
Et quant il eut mouillie le
pain il le bailla a iudas qui
eſtoit filz ſymõ ſcarioth ceſt
adire filz ſimõ de celle rue de
ieruſalẽ q̃ eſtoit appellee ſca
rioth Et apẽs la ſouppe ſathã

nas entra incontinent en luy
Et ihūs luy dist Fais plus
tost ce q̄ tu fais Nul des di
sciples ne entēdist pourquoy
il dist ce Aulcuns cuidoyent
que ihesus luy eut dit pource
q̄l portoit la bourse car ihās
lui dist Achetes ce qui nous
est mestier au iour de feste ou
q̄l luy dist q̄l donnast aulcū
ne chose aux pures Jaconti
nēt quil eut receu le morceau
il issist hors il estoit lors nuit
Quāt il fut yssu ihesus dist
Maintenant est glorifie le
filz de lomme et dieu est glo
rifie en luy Si dieu est clari
fie en luy et dieu le fera cler
en lui mesmes Et maītenāt
le clarifioit Filz iay vng pe
tit a estre avec vous Vous
me querres et sicomme iay
dist aux iuifz vous nē poues
mie venir la ou ie vois et ie
le vos di a ceste heure Je vos
donne nouueau cōmandemēt
que vous aymes lūg lautre
sicōme ie vous ay ayme cest
a dire vrayement et sans fain
tise et que vous aymes lung
lautre En ce congnoistront
tous et scauront vrayement
que vous estes mes disciples
se vous vos entre aimes Si
mon pierre luy dist Sire ou
iras tu Jhesus respōdit Tu
ne me peus mie a ceste heure
suiure la ou ie vois mais tu
me suiuras aps Pierre luy
dist pourquoy ne te puis ie a
ceste heure suiure ie metray
mon ame pour toy Cest adi
re ie me laisseray aucops occi
re pour toy se mestier estoit
que ie failliste ne te renoyalle
Jhesus respōdit mectras tu
tame pour moy Je te di vraie
ment le cog ne chantera mie
dvāt que tu maies regnoie
trops fops



T il dist a ses di
sciples vē cueur
ne soit mie trou
ble et naies paour
Crees en dieu et crees ē moy
qui suis dieu le filz ou en tel
le magniere se vous crees en
dieu le pere il cōuiēt que vos

crees en dieu le filz Moultz de mãsions sont en la maiſõ de mon pere ceſt adire au ciel Se ie vous euſſe dit depres q̃ ie vo⁹ euſſe appareille lieu Et ſe ie irap t vous appareil lerap lieu ie viẽdrap derechief et vous prendrap et mentrap auec mop que vous ſopes la ou ie ſerap Et vous ſcaues ou ie vops et ſcaues la vope Thomas lui diſt Sire nous neſcauõs ou tu vas Et com mẽt pouons nous ſcauoir la vope Ihesus lup diſt Je ſuis vope verite et vie Nul vient au pere ſinõ par mop ceſt a dieu le pere Se vous me cõg neuſſies vous congneuſſies vrayement mon pere et vo⁹ le cõgnoiſteres decp en auãt et laues ia veu Philippe lup diſt Sire monſtres nous le pere t il nous ſouffira Jhũs lui diſt Jay eſte ſi long tẽps auec vous t vous ne me cõg noiſſes pas Celui q̃ me voit voit le pere ceſt adire ie ſuis ſamblable au pere Lon diſt nul iugemẽt de deux hõmes qui ſont ſamblables lung a lautre quant on les veult a comparer deuãt aulcun Se tu as veu celluy doncques as tu veu ceſtui non mie mar ce que les deux hõmes ſoyẽt vn hoẽ ſeulemẽt mais mar ce que tel eſt lung comme lautre Et pource diſt ihesus q̃ me voit voit le pere Ceſt adire par mon ſãblant peut lon ſcauoir le ſãblant de mõ pere car iacoit ce q̃ ie ne ſoye mie aultre choſe que le pere quãt a la ſubſtance de noſtre deite non obſtant ie ſuis aul tre choſe quil neſt en perſon ne et en humanite doncques diſt ihesus a philippe Philip pe qui me voit voit le pere cõ mẽt dis tu mõſtres nous tõ pere Ne crois tu mie q̃ ie de maure au pere et le pere en mop Se vous ne laues creu crees le mar meſmes les oeu ures que ie fais qui viennẽt du pere ceſt de la valente t de la comparicio du pere Je ne

voz di mie seulemẽt de moy
mes mes les parolles que ie
voz di mais du pere Le pere
q̃ demeure ẽ moy et luy mes
mes fait telles oeuures Ne
crees vous mie que ie suis ⁊
demeure au pere et le pere en
moy Se aultremẽt est Cest
adire se vous ne le crees si le
drues voz croire pour les oeu
ures que ie fais Je vous di
certainemẽt Celluy q̃ croit
en moy il fera les oeuures q̃
ie fais Cest adire fera les mi
racles et les signes telz que
ie les fais et encore les fera
il plus grãs car ie voy a mõ
pere et feray tout ce que voz
requerres mon pere en mon
nom que le pere soit glorifie
au filz si vous aues aulcune
chose requis en mon nom ce
feray ie Se vous me aymes
gardes mes commandemẽs
⁊ ie prieray le pere Et il voz
enuoyera et donra le saint es
prit qui demourra auec voz
par durablement lesperit de
verite que le monde ne peult
recuoir car il ne le voit mie
ne ne congnoit Vous le cõg
noisses et saues car il demour
ra en vous et sera et demou
rera en vous Je ne voz delef
seray mie ne lesseray comme
orphelins Cest adire ie ne
vous laisseray mye esgares
ains vieu dray a vous dedens
brief terme Le monde ne me
verra mie vous me verres
car ie vis et voz viures En
cellup temps congnoistreres
vous que ie suis au pere ⁊ le
pere en moy et vous en moy
et moy en vous Qui ayme
mes commandemens et les
garde cest cellup qui mayme
Et celluy qui mayme sera ay
me de mon pere Et ie layme
ray et me feray congnoistre
a luy Judas nõ mie scarioth
qui le trahit mais channanẽ
lui dist Sire q̃ a fait q̃ tu te
magnifesteras a nous ⁊ nõ
mie au monde Jhũs respõdit
⁊ lui dist Se aulcũ maime il

gardera ma parolle Cest a
dire quiconques maymera
tiendra mes commandemẽs
mon pere laimera et moy et
luy viendrons auec luy et de
mourerons auec luy Celluy
qui ne maime ne garde mie
mes commandemens Cest a
dire a ce peut on vrayement
congnoistre et scauoir de cel
luy qui ne mayme mie quil
ne garde mie mes commau
demens Et la parolle que ie
vous ay dite nest mie mien
ne mais du pere qui mẽuoia
Mais ce vous ay ie dist tant
comme iay este auec vous le
sainct esperit que le pere voz
enuoyera en mon nom celuy
vous enseignera et monstre
ra tout ce que ie vous ay dit
Je vous laisse paix et vous
dõne ma paix Je ne vous dõ
ne mie en telle maniere com
me le monde donne Vostre
cueur ne soit mie trouble et
nait mie paour Notes que
ihesus ne dist mie cy endroit
voz cuers mais vostre cuer
Nauoiẽt doncques toz les xi
apostres q̃ vng cueur Vray
est quilz nauoyẽt que vne vo
lẽte tous ensamble sinon iu
das qui sestoit departi deulz
si comme nous auons ia dit
Doncques leur dist il vostre
cuer ne soit mie trouble cest
a dire vostre voulente ne soit
mie troublee Voz aues ouy
que ie vous ay dit ie voy et
vien a vous Se vous may
mes vrayement vous vous
esiouyres que ie voy a mon
pere car il est plus grãt que
moy Et ie le vous ay cy dit
deuant que ce soit fait que
quãt ce sera aduenu que voz
le crees Je ne voz diray mie
moultz de parolles Le prince
de ce monde est venu mais il
na mie aulcune chose en moy
Il appelle icy le dyable prince
de ce monde pour le grãt pou
oir quil a sus ceulz qui y ha
bitent en cestuy mõde Mais
que le monde congnoisse que

iayme le pere fay ie en telle maniere comme il ma com mãde Leues sus et alons dicy

Ie suis vigne vraie et mon pere est le cultiueur Il oste ra dont tout cep hors de moy qui ne portera fruict et purgera celluy qui portera fruict quil emporte plus Vos estes ia netz pour la parolle que ie vous ay di te Demoures en moy et ie demoure en vous Cest adire demoures en mon amour et ie demourray en la vostre Si cõme le rameau de la vigne ne peult faire fruict sil ne de moure en la vigne ne ne peut mie aulcune chose de soy mes mes en telle maniere ne pou es vos mie faire fruict se vos ne demoures en moy Cest a dire si vous ne perseueres en ma mour Je suis vigne et chascun de vous en est brãche Je demoure en celluy qui de moure en moy et me porte grant fruict car nulle chose ne poues vos faire sãs moy Se aulcũ ne demoure ẽ moy il sera trenche hors cõme ser ment et sechera et ilz le cueul leront et le mectront au feu et ardra Si vous demoures en moy ⁊ mes ꝑolles demou rẽt en vous vous requerres ce que vous vouldres ⁊ il sera fait En ce est mon pere glori fie que vos ayes grãt fruit ⁊ soyes mes disciples Je vos ay aime cõme mon pere mai me Demoures en ma dilecti on Se vous aues garde mes cõmandemens vous demou reres en ma mour sicomme iay garde les cõmandemens de mon pere et vis en sa dilec tion Ce vous ay ie dit q̃ ma ioye soit en vous et vostre ioye soit acõplie Ce est mon commandement que vous ai mes lũg lautre cõme ie vos ay ame Nul ne peult plus a mer aultre ou plus faire que

mectre sa vie pour ses amis
Vous estes mes amis se vos
faites ce q̃ ie vos cõmande Je
ne vous appelleray pas mes
serfz mais mes amys car le
serf nescet q̃ sõ sire doit faire
Je vos ay appelle amis car ie
vos ay fait ascauoir tout ce
q̃ ie ay eu de mon pere Vous
ne maues mie esleu mais ie
vous ay esleu que vos allies
et facies fruict et tel fruict
quil puisse durer ⁊ que mon
pere vous donne tout ce que
vous luy requerres en mon
nom Ce vous commande ie
que vous aimes lung lautre
Se le monde vous hait sca
ches q̃l ma hay premieremẽt
Si vous fussies du mõde le
mõde amast ce qui fut de luy
Cest adire le monde vous a
mast pourceque vous nestes
mie du mõde mais vous ay
oste du mõde ⁊ pource vous
hait le monde Recordes vos
de la parolle que ie vous ay
dite q̃ le seruiteur nest mye
plus grant que sõ seigneur
Silz mont poursuy ilz vos
poursuiuront Silz ont gar
de mes commandemens ilz
garderont les vostres Mais
tout ce vous feront ilz pour
mon nom car ilz ne cõgnois
sent mie celluy qui mẽuoia
Si ie ne fusse venu et neusse
parle a eulz et neusse fait oeu
ures que nul aultre na fait
ilz neussẽt mie peche Ore dõt
nont ilz nulle excusacion de
peche Cest adire de peche de
mescreãce Cellui q̃ me hait
hait mon pere Si ie neusse
fait entre eulz telz oeuures
Cest adire tieulz miracles ⁊
tieulz signes que nul aultre
fist oncques deuant moy ilz
neussent mie peche Mais ilz
ont veu mes signes et mont
hay ⁊ moy ⁊ mon pere Mais
que la parolle qui est escripte
en leur loy soit acõplie quilz
mont hay pour neant Cest
adire quilz mõt hay sans de
sserte Quant le saint esperit

viendra que ie vous enuoye
ray du pere lesperit de verite
qui est du pere cellup dira tes
mõgnage de moy Mais pour
ce ne le dist il mie quil sãbla
sil eut dist que ce fut vãtãce
Et pource croyent mauluai
semẽt et sõt heretiques ceulz
qui affermẽt et croient que
le saint esperit est seulemẽt
du pere & nõ mie du filz dõc
ques dist ihũs a ses disciples
Lesprit de verite q̃ est du pere
icellui me portera tesmõgna
ge Et vous me porteres tes
mõgnage car vo⁹ estes auec
moy des le commencement

Ce vous di ie que
vo⁹ ne soyes seã
dalises ilz vous
bouteröt hors de
leurs synagogues Mais leu
re viendra que tous ceulz qui
vous occiröt et iugerãt q̃lz
feront seruice a dieu Et ce
vous ferõt ilz car ilz ne cõg
noissent ne moy ne mõ pere
Mais ce vo⁹ ay ie dit q̃ quãt
leure viendra vous vo⁹ recor
deres que ie vous lay dit Ce
ne vous di ie mie des le com
mencement car iestoye auec
vous Et ie voy maintenant
a cellup qui menuoya et nul
de vous ne demãde ou ie voy
Mais pource q̃ ie vous ay ce
dist triste ce a ẽpli voz cuers
Mais ie vo⁹ di verite il vo⁹
est mestier que iy voise Si
ie ny alloye le saint esperit
ne viendroit mie en vo⁹ Et si
ie menuoy ie le vous enuoye
ray Et quant il viendra il ar
guera le monde cest il repren
dra le monde de peche de iusti
ce et du iugement De peche
pource quilz ne creurent mie
en moy De iustice car ie voy
au pere et ia ne me verres
Du iugement car le prince
de cestuy monde est le dya
ble est ia iuge Je vous ay en
core moult a dire mais vous
ne le poues mie maintenant
porter Cest a dire maintenãt
retenir ne mettre en memoi
re Quãt lesperit de verite vi
endra il vo⁹ enseignera tou

te verite Il ne parlera mie de
soy mesmes mays dira ce
q̄l orra et vous anuncera les
choses qui sōt aduenir Il me
clarifiera cest adire il me dō
nera de lumiere deuant mes
hōmes car il prendra du miē
et vous anuncera Tout ce q̄
le pere a est mien pource voꝰ
ay ie dit q̄l prendra du mien
et anuncera Dedēs brief ter
me ne me verres voꝰ mie et
derechief vous me verres de
dens brief terme et ie voy a
mon pere Aulcuns de ses di
sciples dirēt les ūgs aux aul
tres Que est ce quil noꝰ dit
Vous ne me verres mye de
dens brief terme et derechief
vous me verres dedens bri
ef terme car ie voy a mon
pere Lors disoyent ilz Quest
ce quil dit dedens brief terme
Nous nescauōs quil dit Ihe
sus congneut quilz luy vou
loyent demander et leur dist
De ce faites voꝰ question en
tre vous car ie vous ay dist
dedens brief terme vous me
verres Je vous di vraiemēt
que vous ploureres et seres
tristes ⁊ le monde se esiouyra
Certainement vous seres
tristes mais vostre tristesse
sera muee en ioye Quant la
fēme enfante lors elle a tris
tesse car leure en est venue
Quāt elle a enfante elle a ia
oublie le traual pour la ioye
quelle a car hōme est nez au
monde Et vous aues a ceste
heure tristesse Je voꝰ verray
derechief et vous aures ioye
et voz cueurs Et nul hōme
voꝰ pourra oster vostre ioye
Et en celluy tēps ne me quer
res vous mie aulcune chose
Cest adire voꝰ seres ꝑfaitz
en science q̄l ne voꝰ sera mie
mestier que vous mēqueres
aulcune chose car vous scau
res tout ce que mestier vous
sera par le sainct esperit qui
habitera en vous Je vous di
vrayement se vous aues aul
cune chose requis mon pere
en mon nom il le vous don
nera Cest adire se voꝰ reque

res aulcune chose au nom de
ihesus crist Cest adire au nō
du saulueur qui appartient
a vray sauluement il le voꝰ
donnera Mais pourquoy dōc
q̄s ne fut ouy sainct pol lapo
stre q̄ estoit si ꝑfait sicōme
saint esglise croit quil labou
ra et trauailla cōme lui mes
mes le dit plus que tous les
aultres apostres Et non ob
stant il ne fut mie ouy de ce
quil requist que la temptaciō
q̄l auoit luy fust ostee Pour
ce ne fut il mie ouy pource q̄l
ne requeroit mie au nom de
ihesus Cest adire quil ne req̄
roit mie au nom du vray sau
ueur ne chose qui appartint
a sō salut Car se la tempta
cion luy eust este ostee il nut
mie acquis couronne de com
batre contre la temptation
Et pource ne lui fut elle mie
ostee Ains luy respondit no
stre seigneur Pol ma grace
te souffist Cest adire tu au
ras si habundamment ma
grace que la temptation ne
te vaincra mie ains la vain
queras tu sique tu en seras
couronne Lors dist ihesus ve
rite quant il leur dist Je voꝰ
di vraiement que se vous re
queres le pere daulcune cho
se en mon nom il la fera voꝰ
naues riens requis iusques a
maintenant en mō nom Re
queres et vous receures que
vostre ioye soit plaine Cest
adire q̄ nulle chose vous fail
le dauoir plaine ioye Ce voꝰ
ay ie dit en prouerbes Leure
est venue que ie ne parleray
mie a voꝰ en prouerbes ains
vous anunceray appertemēt
de mon pere En cellui tēps
vous requerres en mō nom
Et ie ne voꝰ di mye q̄ ie prie
le pere de vous Cest adire il
nest mestier q̄ ie prie de vous
Car lui mesmes vous aime
car vous me aymes et vous
aues creu que ie yssi de dieu
Je issi de mon pere ⁊ vins au
monde Derechief ie laisse le

mõde ⁊ voy a mõ pere Lors luy dirẽt ses disciples Tu y les a ceste heure appertemẽt ⁊ ne dis pas prouerbe Or sca uõs nous que tu sces toutes choses et si nest mie mestier que aulcũ tẽquire En ce cre ons nos q̃ tu issis de dieu cest adire pource creõs nos q̃ tu es filz de dieu Jhũs leur res põdit Crees vos a ceste heu re Voicy que leure viẽt ⁊ est ja venue que vos espars ⁊ que chascun de vous ira en son lieu et me lesseres seul Et ie ne seray mie seul car mon pe re demoure auec moy

Ces choses vos ay ie dites que vos ayes paix ẽ moy Vous aures pe sure en cestuy monde mais ayes fiance Cest adire ne re doubtes mie car iay vaincu le monde Ces choses dist ihe sus ⁊ aps il esdressa ses yeulz au ciel et dist Sire leure est venue de clarifier ton filz q̃l te clarifie aussi Sicõme tu luy as dõne puissãce sus tou te char Cest adire sus toute creature que tout ce que tu luy as donne leur doint vie y durable cest adire ce leur est neccessaire chose a ce q̃lz puis sẽt entrer au ciel et en vie y durable quilz te cõgnoissent seul dieu ⁊ ihũs crist que tu as enuoye Je tay clarifie sus terre Cest adire iay auũe tõ nõ sus terre et ay acõpli leu ure que tu me baillas a faire Pere clarifie moy mainte nãt cest adire dõne moy mai tenãt clarte au ciel cest adire de celle clarte q̃ ie auoye ain cois que le mõde fust fait en uers toy Je ay fait appert tõ nõ aux hões q̃ tu me donnas du mõde Ilz estoyẽt tiens et tu les me donnas et ilz ont garde ma parolle Et ont a ceste heure congneu q̃ toutes les choses q̃ tu mas dõnees sõt de toy et ie leur ay donne les parolles que tu mas don nees Cest adire ie leur ay cõ mãde les cõmãdemẽs que tu

mas cõmãde et ilz les ont re
ceu & ont creu vrayemẽt que
ie istoi de toy et ont creu q̃ tu
mẽuoias Je te prie pour eulz
et nõ mie pour le mõde mais
pour ceulz q̃ tu me donnas
car ilz sont tiens Et toutes
mes choses sõt tiennes & les
tiẽnes sont miẽnes et ie suis
clarifie en eulz Et ie ne suis
mie au monde et ceulz sont
au monde & ie vien a toy Pe
re saincte gardes en ton nom
ceulz que tu mas donnes que
ilz soient vne chose si comme
moy et toy sõmes Je les gar
doye tant comme ie fu auec
eulz Je garday en ton nom
ceulz que tu me dõnas & nul
deulz nest peri sinon le filz de
perdicion que lescripture soit
acomplie Je vien a ceste heu
re a toy et si parle au mõde
que ilz ayent ma ioye acom
plie en eulz mesmes Je leur
donnay ma parolle cest adi
re ie leur si moy commaude
ment et le monde les a hay
car ilz ne sont mie de cestuy
monde si comme ie nen suis
mie Je ne prie mie que tu les
oostes de cestuy monde mais
que tu les gardes de mal fai
re Pere sanctifie les en verite
car ta parolle est verite Si
comme tu menuoias au mõ
de les ay ie enuoye au monde
Et ie sanctifie moy mesmes
pour eulz quilz soyent sancti
fiez en verite Je ne prie mie
aussi seulement pour eulz
mais pour ceulz qui croiront
pour ma parolle en moy que
tous soyẽt vng comme toy
pere es ẽ moy & ie en toy q̃lz
soyent vne chose en nous et
que le monde croie q̃ tu meu
uoyas Et ie leur ay donne la
clarte que tu mas dõnee q̃lz
soyent vne chose comme noz
sommes moy et toy Je suis
en eulz et toy en moy quilz
soyent consommez en vne
chose cest adire quilz soyent
fines en vne chose et q̃ le mõ
de congnoisse q̃ tu mẽuoyas
et que tu les as ame Pere ie
veulx que ceulz que tu mas

dõne soiẽt la ou ie seray auec
moy et veul quilz voyẽt ma
clarte que tu mas donnee Je
veul q̃lz soyent auec moy la
ou ie seray car tu mamas de
uãt lestablissemẽt du monde
Pere iuste le mõde ne te cõg
neut mie mais ie tay cong
neu Et ceulz ont cõgneu car
tu mas enuoye Et ie leur ay
fait congnoistre ton nom et
leur feray cõgnoistre que la
mour dõt tu mas aime soit
en eulz et ie soye en eulz

Quãt ihesus eut ce
dist il yssist hors
auec ses disciples
oultre leruisseau
de cedrõ ou vng iardin estoit
ou il entra auec ses disciples
Judas q̃ le bailloit aux iuifz
scauoit le lieu et que ihũs ve
noit la souuent auec ses dis
ciples Quãt iudas eut vne
grant cõpagnie deuesques ⁊
de pharisiẽs il vint ilec a lan
ternes et a brãdons de feu et
a armes Jhũs sachant tout
ce q̃ estoit aduenir sus lui al
la encontre eulz et leur dist
Que queres vous Et ilz lui
dirẽt Jhũs de nazareth Et il
leur dist Ce suis ie Et iudas
q̃ le liuroit estoit entre eulz
Quant il leur dist ce suis ie
Ilz se tirarent arriere ⁊ chai
rent a terre Derechief ihesus
leur demanda Que queres
vous Ceulz dirent Jhesus de
nazareth Et ihũs leur respõ
dit Je vos ay dist q̃ ce suis ie
Se vous me queres laisses
ceulz aller Et que la parolle
ihesus fust acõplie que il dist
que ie nay mie perdu aulcun
de ceulz que tu mas dõne Et
pourquoy alla ihũs en lencon
tre soy offrir quãt ilz estoy
ent venus pour le prendre et
pourquoy fist il par la vertu
q̃l leur dist ce suis ie quãt ilz
chairẽt arriere il samble que
iudas soit excusable ⁊ quil li
ura soy mesmes Mais ce fut
pour lamour ⁊ la charite q̃l
auoit au mõde q̃l vouloit ra
cheter de sõ precieux sãg Et
iudas le liura ꝑ sõ auarice ⁊

p sa couuoitise et pource ala
ihūs en leucōtre disāt ie suis
ihūs de nazareth pour mon
strer quil soffroit voulētiers
et que ce nestoit mie contre
sa voulēte Et pource fist il
p la vertu de sa deite q̄ quāt
il leur dist ie suis ihūs de na
zareth q̄lz cheurēt arriere q̄
lon peust apperceuoir q̄lz na
uoient nul pouoir cōtre luy
sinon a sa voulēte Symō pi
erre qui auoit vne espee la ti
ra et en ferit lun des sergēs
de leuesque et luy trencha la
destre oreille cellui sergent a
uoit nō malchus Lors dist
ihūs a pierre mes ius lespee
au fourreau Ne veulx tu
mie q̄ ie boeue le calice q̄ mō
pere ma donne Jhesus appelle
icy endroit sa passion calice
comme il fait ailleurs en leu
uāgile disāt a iehan ⁊ iaques
zebedee Poues vous boere le
calice que iay a boere La tur
be et le tribunien Cest adire
celui q̄ auoit seigneurie sus
vne lignee ⁊ les ministres des
iuifz prirent ihūs ⁊ le lierēt
et lamenerēt p̄mieremēt a
anne qui estoit frere de cay
phas cest adire que cayphas
auoit a femme la fille anne
Cayphas estoit euesque celle
annee et estoit celuy q̄ auoit
dōne cōseil aux iuifz que il cō
uient vng hoē mourir pour
les iuifz Pierre suiuoit ihe
sus ⁊ vn aultre des disciples
Celluy aultre disciple estoit
cōgneu de leuesque ⁊ il entra
auec ihūs en la court de leues
que Et pierre estoit hors a
luis Lors issist cellui disciple
que leuesque congnoissoit et
dist a lācelle quelle lessast en
trer pierre Aulcuns cuidēt
que celluy disciple q̄ entra a
uec ihesus et q̄ issist et fist en
trer saint pierre fut sainct ie
han lapostre q̄ fist ceste euuā
gile Lors dist lācelle a pierre
Es tu disciple de cestuy hoē
et il dist Je ne le suis mie Les
sergēs et les ministres estoy
ent au feu de charbon et se
chaufoiēt car il faisoit froit

Et pierre estoit auec eulz qui
se chaufoit Leuesque deman
da a ihesus de ses disciples et
de sa doctrine Jhesus luy res
pondit Je ay appertemēt par
le au monde Je ay enseigne
tousiours au temple et en la
sinagogue ou tous les iuifz
sassamblent et nay riens dist
en secret Pourquoy me demā
des tu Demandes a ceulz a
qui iay parle q̄ ie leur ay dit
Jceulz scauent que ie leur ay
dit Et quant il eut ce dist lū
des ministres qui estoiēt ilec
donna vne buffe a ihesus di
sant Respons tua leuesque
Cest adire comment oses tu
respondre a leuesque en telle
magniere Jhesus respondit
Se ie ay mauuaisemēt par
le porte tesmongnage de mal
Et se ie ay biē dit pourquoy
me frappes tu Et annas en
uoya lors ihūs lie a caiphas
euesque Symō pierre estoit
estant et se chauffant Lors
luy dirent ilz Es tu doncq̄s
des disciples a cest homme Il
le nya ⁊ dist Je ne le suis mie
Lung des sergēs a leuesque
cousin a celluy a qui pierre a
uoit trenche loreille luy dist
Doncques ne te vis ie mye
au iardin auec celluy Dere
chief pierre le nia ⁊ le coc chā
ta incontinent Lors ilz ame
nerent ihesus a cayphas au
pretoire il estoit matin Et
ilz nentrerent mie au pretoi
re quilz ne fussēt solies mais
quilz peussent mengier pas
ques Jlz creoyent lors que
silz entrassent en la maison
domme payen ou quil ne fut
de leur loy quilz fussēt pour
ce soliez et quil ne conuenist
chascū iour lauer deaue chau
de iusques a sept iours Pila
te issist hors ⁊ leur dist Quel
accusement portes vous cō
tre cest homme Jlz respon
dirent et dirent Sil ne fut
malfacteur nous ne te leussi
ōs mie amene Lors leur dist
pilate Vous le prenes et le
iuges selond voustre loy

Lors lui diret les iuifz Il ne
nos cõuiẽt mye occire aulcũ
Et ce fut q̃ la parolle ihesus
fuſt acomplie que il diſt ſig
nifiãt de quele mort il mour
roit Pilate entra derechief
au pretoire et appella ihũs et
lui diſt Dõt es tu Jheſus ne
lui reſpõdit mie aulcune cha
choſe Derechief pilate lui de
manda & diſt Tu es roy des
iuifz Jhũs luy reſpõdit Dis
tu ce par toy meſmes ou les
aultres te ont ce dit de moy
Pilate luy reſpondit Suis
ie dont iuif Ta gent et tes e
veſqs tout baille a moy Que
as tu fait Jheſus reſpondit
Moa reaulme neſt mie de ceſ
tui mõde Se mon reaulme
fut de ceſtui mõde mes mini
ſtres et mes ſergens eſtriual
ſẽt q̃ ie ne fuſſe mie es mains
des iuifz Lors neſt mie mon
reaume icy Et pilate lui diſt
Es tu dõcques roy Jhũs reſ
põdit Tu dis vray q̃ ie ſuis
roy Car ie ſuis nez a ce & vin
en ceſtui mõde que ie mataſſe
teſmõgnage a verite Tous
ceulz q̃ ſont de verite oyent
ma voix Pilate lui diſt que
eſt verite Et quant il eut ce
dit il iſſiſt derechief du p̃toi
re & diſt aux iuifz Je ne trou
ue riẽ en celui hoẽ pourquoy
il ait mort deſſeruie Pretoi
re eſt maiſon proprement ou
plais ſõt tenus et iugemẽt
Dont il eſt couſtume que on
donne a paſques vng priſon
nier Voules vous doncques
q̃ ie vos dõne le roy des iuifz
Lors crierẽt ilz toz derechief
Noz ne voulõs mie q̃ tu noz
dõnes ihũs mais barrabam
Barrabas eſtoit vng larrõ

Lors doncq̃s print
pilate iheſus & le
fiſt batre Et les
cheualiers plierẽt
corone deſpines et la mirent
ſus ſõ chief & lẽuirõnerẽt ceſt
adire lenclouirẽt dung man
theau de pourpre Et ilz ve
noient a luy et luy diſoyent
Roy des iuifz dieu te ſault
Et luy donnoyẽt buffes Pi

late iſſiſt hors du pretoire et
leur diſt Veicy que ie le vos
ameine hors q̃ vos ſcachies q̃
ie ne trouue a luy nulle cau
ſe de mort Je ne le veul mye
condamner ne mettre a mort
a tort ⁊ ſans raiſon Jhũs a
dourques iſſiſt portant coron
ne deſpines et veſtement de
pourpre et leur diſt Veicy loẽ
Quãt les eueſques et les ſer
gẽs le virẽt ilz crierẽt diſãs
Crucifies le crucifies le Pi
late leur diſt Prenez le et le
crucifies Je ne trouue mye
cauſe en lui de quoy ie le doiue
crucifier Les iuifz dirẽt Nos
auõs loy et il doit mourir ſe
lon la loy car il ſe fait filz de
dieu Quãt pilate ouyt ceſte
polle il doubta plus et entra
derechief au p̃toire et diſt a
ihũs Dõt es tu Et il ne lui
reſpõdit mie aulcune parole
Lors luy diſt pilate Ne ples
tu mie a moy ceſt adire pour
quoy ne reſpõs tu Neſces tu
q̃ iay pouoir de toy crucifier
⁊ ay pouoir de te leſſer Jhũs
reſpõdit Tu neuſſes mie aul
cune puiſſãce ſus moy ſi elle
ne teuſt eſte dõnee de mõ pere
Pource a plus grãt perche ce
lui q̃ ma baille a toy Et pour
ce queroit pilate occaſion cõ
mẽt il le peuſt deliurer Cer
tainement les iuifz crioient
diſãs Si tu laiſſes ceſtuy al
ler tu nes mie ami de lempe
reur ceſar ceſt adire a ce mot
ra ceſar apparcenoir que tu
nes mie ſon ami ſe tu laiſſes
aler ſon anemy quicte ſãs cõ
damnement de mort qui a
mort deſeruie Tous ceulz q̃
ſe dient eſtre roy cõtrediſent
a lemperzeur ceſar ceſt adire
ſont cõtraires a luy et diſẽt
cõtre ſa volẽte Quãt pilate
ouyſt ces parolles il amena
ihũs hors ⁊ ſiſt au iuger ⁊ a
faire iugemẽt en celluy lieu
qui eſt appelle licholtratos Li
cholſtratos vault autant en
francois comme diuerſite de
pauement ou cõme lieu q̃ eſt
paue de diuers pauemẽt ⁊ en
hebrieu eſtoit celluy lieu nom

me gabbatha Il estoit lors le
parasceue de la pasque Cest
adire il estoit le tiers iour
deuant la pasque q̄ les iuifz
appareilloyent ce que mestier
leur estoit au iour de pasque
pource quil ne leur cōuenoit
rien faire au iour de la feste
de pasque Et creoyent lors q̄
silz fissent aulcune chose ou
seulemēt leur viande quilz de
uoiēt le iour mēgier q̄lz bri
sassēt leur loy ⁊ quilz fissent
grāt offense Et pource cruci
fierent ilz lors nrē seigneur
ihūs crist au tēps de leur pas
que Leur pasque estoit seule
mēt ūbre ⁊ signifiāce de nrē
pasque affī q̄ leur pasque ces
sast ⁊ prīt lors fin et nrē pas
que fust tenue ⁊ celebree Il es
toit lors le iour de la parasce
ue de pasques cest adire il es
toit le tiers iour que on appa
reilloit ce q̄ mestier estoit a
pasque Parasceue est hebrieu
et vault autāt cōme deuant
appareillement ou cōme p̄pa
ration Il estoit lors parasce
ue de pasque et estoit lors en
uirō heure de midi Et pilate
dist aux iuifz Veicy vrē roy
Et les iuifz crierēt disās Os
te le dicy oste le dicy et le cru
cifie Pilate dist Crucifieray
ie doncques vrē roy Les eues
ques respōdirēt Nos nauōs
roy sinō q̄ lēpereur cesar Les
euesques furēt cayphas ⁊ an
nas Et ces deux estoyēt plꝰ
volētis ⁊ angoisseux q̄ ihūs
fust occis que tous les iuifz
pource q̄lz ne perdissēt leurs
dignites Et peult lon enten
dre ꝑ les parolles q̄ cayphas
dist quāt ilz cueullierēt grāt
cōseil cōtre ihūs a penser en
tre eulz ⁊ a traictier cōmēt
ilz le pourroiēt liurer a mort
car cayphas dist Il cōuiēt q̄
vng hōme meure pour tous
les iuifz Cest a entendre il
vault mieulx que nous occi
ōs cestuy homme que les ro
mains viennent et nous os
tēt nostre lieu et nostre gent
Et pource estoyēt eulz deux
plus angoisseux que ihesus

fuſt occis q̃ ſous les aultres
iuifz neſtoyent que pour les
miracles que iheſus faiſoit
ne veniſt auant aultre ſecte
que la leur ⁊ quilz ne fuſſent
iectes hors de leur dignite et
de leur office Lors lura pila
te iheſus q̃l fuſt crucifie Et
ilz le receurent et le menerẽt
hors Et il pſiſt portant ſa
croix en celuy lieu qui eſt ap
pelle caluaire ⁊ golgotha en
ebrieu et le crucifierent ilec
Et ilz crucifierent auec luy
deux aultres dune part et
daultre et iheſus au milieu
Et pilate eſcript le tiltre et
le miſt ſus la croix ou il y a
uoit eſcript Ceſtuy eſt ihũs
de nazareth roy des iuifz
Moultz de iuifz virent et li
rent ceſtuy tiltre car ceſtuy
lieu eſtoit pres de la cite ou
iheſus fut crucifie Et il eſ
toit eſcript en ebrieu en grec
et en latin Lors diſoyent les
eueſques des iuifz a pilate
Ne veuilles mie eſcripre quil
ſoit roy des iuifz mais car il
a diſt Je ſuis roy des iuifz Pi
late reſpondit Ce que iay eſ
cript eſt ia eſcript Ceſt adi
re ce que iay eſcript ſera eſta
ble et ſera tenu ſans reuirer
Quant les cheualiers pila
te leurẽt crucifie ilz prĩdrẽt
ſa robe et en firent quatre p
ties et chaſcũ des cheualiers
ſa ptie et par deſſus eſtoit ſa
cocte et en celle cocte nauoit
nulle coſture ains eſtoit tou
te tyſſue et faicte a aguille
Lors dirẽt les cheualiers les
vngs aux aultres Ne deſpe
cons mie ne trenchons ceſte
cocte mais ſortiſſons de qui
elle ſera ceſt adire iectõs ſort
q̃l laura toute Et ce fut fait
en telle magniere que leſcrip
ture fuſt acõplie quil dit Ilz
diuiſerent et deppartirent
mes veſtemens entre eulz ⁊
iecterẽt ſort ſus ma robe Cer
tainement les cheualiers fi
rent ce Lors eſtoyent iouxte
la croix iheſus la mere et la

seur sa mere marie semme
cleophe & marie magdaleine
Quant ihesus vist sa mere
et cellup disciple quil amoit
estans il dist a sa mere Fem
me veicy ton filz Cest adire
soies decy en auant auec lui
cõme auec ton filz En apres
il dist au disciple Veicy ta
mere Cest adire garde la et
honnore comme ta mere Et
des celle heure la receut il en
sa garde Sainct iehan cest
son nom et aussi en tous les
lieux de leuangile ou il fait
mencion de lup comme fait
sainct mathieu et cõme fait
moyse en la loy Mais pour
quoy dist ihesus a sa mere de
sainct iehan icy femme voi
cy ton filz et non pas mere
voicy ton filz Pource que
par aduenture se les mau
uais iuifz seussent et lẽten
dissent a sa parolle q̃ elle fut
sa mere quilz ne la lendegal
sent en despit de lup Apres
ihesus sachant que tout ce q̃
estoit escript de lup estoit a
compli il dist Jay soif Vng
vaisseau estoit plec plain de
vin aigre Et ceulz qui la es
toyent peirent vne espongе
et emplirent de vin aigre et
dysope & lup offrirẽt a la bou
che pour boire Quant ihesus
eut beu de vin aigre il dist
Tout ce est acompli ẽtiere
ment que les prophetes auoi
ent dit Et il enclina sa chief
et rẽdit son esperit Les iuifz
prierent a pilate que les cuis
ses de ihesus lup fussent rom
pues et aux deux qui furent
crucifiez auec lup quilz ne de
mourassent viuans au iour
du grant sabbat en la croix
Lors vindrẽt les cheualiers &
froisserẽt les cuisses du p̃mi
er & de lautre qui estoit cruci
fie auec lup Quãt ilz deurẽt
briser les cuisses de ihesus ilz
virẽt q̃l estoit ia mort et ne
lui froisserẽt mie les cuisses
mais vn cheualier lui perca
et ouurist le coste de la lance
et incõtinẽt sãg & eaue en issi
rent Et celui q̃ le vist ẽmeta

tesmongnage et son tesmōg
nage est vray Et il scet quil
dit voir et que vous crees ce
Ces choses furēt faites que
lescripture fust acomplie q̄
dit Vous ne froisseres mie
les os de celluy Et derechief
aultre escripture dit Ilz ver
ront celluy q̄lz perceront A
p̄s ce ioseph darimathie pria
pilate quil ostast ihesus de la
croix pource q̄l estoit sō dis
sciple mais ce estoit celemēt
pour la paour des iuifz et pi
late luy octroya Il vint lors
et osta le corps ihesus Et ni
chodemus q̄ estoit p̄miere
mēt venu a ihesus par nuit
vint portant mixtiō daloes
et de mirre ainsi cōme cent
liures Lors prīdrēt ces deux
et lierēt le corps de ihesus au
linceul auec bōs ongnemēs
comme coustume estoit que
les iuifz ensevelissoyent Au
lieu ou il fut crucifie estoit
vng courtil et en ce courtil
vng monumēt neuf au quel
nul nauoit oncques este mis

Ung iour de la sep
maine marie ma
daleine vīt au mo
nument ancoys
q̄l fut esclarci et vist la pier
re ostee dessus le monument
Lors vint elle courāt a pier
re et a celluy aultre disciple
que ihūs amoit et leur dist
Ilz ont oste mō seigneur ie
nescay ou ilz lont mis Icy
peult on faire vne demande
Pourquoy saint iehan q̄ fist
ceste euuangile dit en plusi
eurs lieux de lui mesmes ice
lui disciple que ihesus amoit
Il samble pource quil dist en
celle magniere que ihesus na
mast mye les aultres disci
ples Mais ainsi nest il pas
car il les ama tous Lō croit
non obstāt q̄ ihūs lama plus
que aulcū des aultres Et nō
obstant aulcūs croiēt q̄ saīt
pierre lama plus ardāmēt q̄
nul des aultres Ce nō obstāt
est fort a diffinir Mais ceste a
mour est pour grāt mistere ⁊
significaciō Lors issist pierre

et lautre disciple et vindrent
au monument Les deux cou
rurent ensamble et lautre di
sciple courut deuant et alla
plus tost que pierre ⁊ vint p̄
mierement au monument
Et quant il se baissa pour re
garder au monumēt il vist
les linceulz ostes non obstāt
il nentra mie au monument
Lors vint simon pierre ap̄s
luy et entra au monument
et vist les linceulz et le suai
re q̄ auoit este sus le visage
ihesus crist et il nestoit mye
mis auec les linceulz mais
diuisement enuelope en vng
lieu Lors entra apres celluy
disciple q̄ estoit p̄mier venu
au monumēt et vist ⁊ creut
Il nescauoit pas lescripture
encore quil cōuenist ressusci
ter de mort Lors alerent de
rechief au lieu mesmes Cest
adire ou marie magdaleine
leur anonca disant Ilz ont o
ste mon seigneur et nous ne
scauons ou ilz ont mis Ma
rie magdaleine estoit au mo
nument fort plourant Ain
si quelle plouroit elle sencli
na et regarda au monumēt
⁊ vist deux angelz en blāches
vestures lung au chief ⁊ lau
tre aux pies ou le corps de ihe
sus auoit este mis Ilz luy di
rēt Femme pourquoy plou
res tu Que quiers tu Elle
dist Car ilz ont oste mō seig
neur et ie nescay ou ilz ont
mis Quant elle eut ce dist el
le regarda derriere elle ⁊ vist
ihesus estant elle nescauoit
mie que ce fut il Cest adire
elle ne le cōgnoissoit pas Ihe
sus lui dist Fēme pourquoy
plores tu Que q̄ers tu Lors
cuida elle q̄ ce fut vng iardi
nier ⁊ luy dist Si tu las oste
de ton iardin dis le moy et ie
losteray de la ou tu las mis
Marie magdaleine cuida
pource q̄lle vist ihūs estāt en
cellui iardin mesmes ou il a
uoit este ēseueli q̄l en fut iar
dinier Et pource creoit elle

qil leut oste pour lenortemēt
de ses disciples et daultres
et que ne fust son iardin em
pire et ses herbes deffoulees
Jhūs luy dist Marie Cest a
dire recongnois cellui qui te
cōgnoit Lors le recongneut
elle et luy dist Rabbony qui
vault autant adire comme
maistre Jhesus luy dist Ne
touches a moy ie ne suis pas
encore monte a mon pere Va
a mes freres cest a mes disci
ples et leur dis que ie monte
a mon pere et le vostre a mō
dieu ⁊ au vostre Marie mag
dalene vint aux disciples di
sāt Jay veu nostre seigneur ⁊
ces choses ma il dist Et quāt
il estoit soir vng iour de celle
sepmaine et les portes estoi
ent closes et ses disciples es
toyēt dedens assambles pour
la paour des iuifz ihesus vīt
et fut au milieu de ses disci
ples et leur dist Paix a vo⁹
Et quant il leur eut ce dit il
leur monstra le coste et ses
mains Lors eurent ses disci
ples grant ioye Et quant ilz
eurēt veu nostre seigneur il
leur dist derechief Paix a
vous Je vous envoye cōme
le pere menvoia Quāt il eut
ce dist il souffla et dist Rece
ues le sainct esperit Les pe
ches que vous pardonneres
seront pardonnes Et ceulz
que vous ne pardonneres ne
seront mye pardonnes Tho
mas lūg des douze disciples
qui estoit surnōme didimus
nestoit mye auec eulz quant
ihesus vint Les aultres dis
ciples luy dirēt Nous auōs
veu nostre seigneur Il leur
dist Se ie ne voy ē ses maīs
le fichement des clous ⁊ mec
te ma main en sō coste ie ne
le creray mie Et apres huit
iours ses disciples estoiēt de
dēs derechief ⁊ thomas auec
eulz Lors vint ihesus a eulz
et estoyent les portes closes
⁊ fut au milieu ⁊ dist Paix a
vo⁹ Et ap̄s il dist a thomas

mes ca ta main ⁊ voies mes
playes ⁊ mes ta main en mõ
coste et ne soyes mie mescre
ant mais bien creant Tho
mas respondit et luy dist
Tu es mõ sire et mon dieu
Jhesus luy dist Thomas tu
mas creu pource que tu mas
veu cest adire tu as creu mõ
ressuscitemẽt pource que tu
as veu mes playes Benois
soyent ceulz qui ne le verrõt
⁊ le croirõt Jhũs fist mõltz
aultres choses ⁊ mõltz daul
tres signes qui ne sont mie
escrips en cest enuangile de
uãt ses disciples Ces choses
sõt escriptes que vous crees
que iesus est crist filz de dieu
et que vous creans ayes vie
pardurable en son nom

APres ce se fist ihe
sus congnoistre
a la mer de tybe
riade derechief et
se fist cõgnoistre en telle ma
niere Symon pierre et tho
mas et nathanahel qui estoit
de chana en galilee et le filz
zebedee et deux aultres disci
ples estoient ensãble Simõ
pierre leur dist Je voi pescher
Ilz luy dirent Nous allons
auec toy Et ilz issirent ⁊ mõ
terent en la nef et celle nuyt
ne prindrent riens Et quant
vint lendemain matin ihũs
fut au riuage et toutesfoys
les disciples ne congneurent
pas que ce fut il Lors leur
dist ihesus Enffans naues
vous mie esche Cest adire na
ues vos mie armorseil a me
ctre es hains Ilz respõdirẽt
Non Il leur dist Mectes le
phile en la dextre partie et
vous trouueres Lors mirẽt
ilec le phile ⁊ ilz ne le pouoiẽt
pas traire pour la multitu
de de poissons Lors dist iehã
a pierre Cest nrẽ sire Quãt
symon pierre ouyt que ces
toit nostre seigneur il se ves
tit de sa robe Car il estoit

nu et se mist en la mer Les aultres disciples vindrent a nauire Ilz nestoyent mye loing de terre mais aulcūs q̄ a deux cens coudees loing et trahirēt le phile plain de poissons Quāt ilz furent descēdus a terre ilz virent charbons vifs et poillon dessus et pain Jhesus leur dist Aportes les poissons que vous pristes a ceste heure Lors salla pierre et trahist le phile a terre plain de cent et cinquāte trops grans poissons Et comme il y en eut tāt le phile ne fut pas depesse Jhesus leur dist Venes et menges Et aulcūs de ceulx qui mengoyent nosa pas demāder qui es tu sachant quil estoit crist Et ihesus prist le pain et leur donnoit et le poillon aussy Ces trops foys apparut nostre seigneur a ses disciples apres ce quil fut resuscite de mort

Dant ilz mēgoient il dist a simō pierre Symon filz iehan maymes tu plus que ces Il dist Oy sire tu sces que ie tayme Jhesus lui dist Pais mes agneaus Il luy dist derechief Symon filz iehan mayines tu Il dist Sire oy tu sces q̄ ie taime Jhūs lui dist Pais mes agneaus Il luy dist derechief Symon filz iehan mayines tu Lors fut pierre courrouce de ce q̄l dist trops foys mayines tu et luy dist Sire tu sces toutes choses et sces que ie tayme Jhesus luy dist Pais mes berbis Cest a entendre pais les par predicaciō pais les par exemple de bonnes oeuures et par exemple de ta passiō Pource luy fist il cōfesser trops foys q̄l laimoit Car il lauoit regnee trops foys Je te di quāt tu estoies ieune tu te saingois et alois la ou tu volois quāt tu vieilleras tu extendras

tes mains et vng aultre te laindra et menera la ou tu ne vouldras mie Ce dist il sig nifiant de q̃lle mort il mourroit Et quant il eut ce fait il lup dist Supues mop Et pierre se regarda et vist que iehan qui seftoit acoude a la cene sus sa poetrine le sup uoit et qui lup dist lors Sire qui est cellup qui te trahira Quant pierre le vist il dist a ihesus Sire que soufftra cellup cest adire de q̃lle mort mourra il Ihesus lup dist Je veuil q'l soit en telle maniere tant que ie vienne Que appartient il a top Viens a pres mop Lors vint celle pa rolle entre les disciples que iehā ne mourroit pas Mais ihūs ne dist mie q'l ne mour roit pas mais ie veul quil de meure en telle maniere tāt que ie vienne quappartient a top Cellup est le disciple qui tesmongne ce et escript ces choses et nous scauons que sō tesmōgnaige est vray Ihe sus fist mōlt daultres sig nes que lilz eftoyēt escriptz tous ie ne croy pas que tout le monde le peult retenir ne nombrer

Cy finist leuuangile saint iehan Et senssuiuent les epi stres Et premierement de saint pol apostre

IEs romains sōt es parties dyta lie Jceulz furent deceuptz de faulz prophetes et furent muez en la loy et es prophetes au nom de nostre seigneur ihūcrist Les apostres les rappellent en la foy vraye de leuuangi le leur escriuans de corinthe

Cy cõmencẽt les epistres de saint pol lapostre



Ol seruiteur de ihũcrist appelle apostre departi en leuuã gile de dieu de son filz que il auoit promis deuant par les prophetes es saintes escriptures qui fut nez de la semence de dauid selõ la char qui fut deuant cuoie t comme filz de dieu en vertu selõ le saint esperit de la resurrection des mors de ihesu crist nostre seigneur par le quel nous auõs receu t grace est apostolee venir a foy a toutes gens pour sõ nom es q̃elz vous estes appellés de ihesu crist nostre seigneur a tous ceulz qui sõt a comme appelles saintz vous aies grace et pais de dieu nrẽ seigneur ihesu crist Je rens premierement graces a mõ dieu par ihesu crist pour nous tous car nostre foy est anõcee en tout le monde Dieu a qui ie sers en leuuãgile de son filz que ie fais memoire de vous tous temps en mes oroisõs sans entrelaisser priant que ie aye bonne voye de venir a vous Je vous desire a veoir que je vous repute aulcune chose de lespirituelle grace a vous conferuer Ce est a dire estre ensamble et conforter mes ẽ vous pour vostre foy et par la miẽne qui sõt lune et lautre freres ie veul que vous sachies que iay propose souuent de venir a vous t ie ay este deboute iusq̃ a ceste heure Que ie aye aulcũ fruit en vous sy comme aultres gẽs ie suis debteur es gres et a estrangez a folz et a sages Ce q̃ est a moy appareil le vous annonceray ie a romme Je ney pas hãte de p̃scher la vertu de dieu est en salut a tous ceulz qui croient premieremẽt aulz iuifz t aulz

griez iuſtice eſt deſcouuerte
de luy en loy comme il eſt eſ
cript le iuſte vit de loy Lire
de dieu eſt deſcouuerte ſus
les filz ſur toute impiete et
iuſtice des hommes de ceulz
q̃ detiennẽt la vertu de dieu
a ſa iuſtice Car ce q̃ eſt cog
neu deu eſt appert en eulz
Dieu leur manifeſta les cho
ſes voians veables ſont veu
es des creatures de ce mon
de Par les choſes qui ſont
faictes et entendues la ver
tu de ſa diuinite eſt pardu
rable Quilz ne ſoient excu
ſes quãt ilz cougnoiſſent no
ſtre ſeigneur Jlz ne le glori
fient mye comme ſeigneur
ne rendirent graces mays
ſeſuanouyrent ẽ leurs penſ
lees Et leur ſot cueur deuĩt
obſcur eulz diſans quilz ſõt
ſages ſont faictz folz Et ilz
murmurerent la gloire de
dieu non corrompable en ſen
blãce de ymage dõme corrõ
pable et doyſiaus a de beſtes
et de ſerpens Pour la quelle
choſe dieu les liura es deſirs
de leurs cueurs ẽ ordure q̃lz
tormentent leurs cueurs
en eulz meſmes les quieulz
muerent la verite de dieu ẽ
menſonge Et cultiuerrent
et ſeruirent plus toſt crea
ture q̃ a createur q̃ eſt dieu
beneit par durablemẽt mue
ce les liura dieu es paſſions
de vergongne Leurs fẽmes
muerent leur naturel vſage
en icelluy vſage q̃ eſt cõtre
nature Semblablement les
maſles deleiſſent leur natu
rel vſage a femme et ce ſõt
eſleues ẽ leurs deſirs les maſ
les auecques les maſles fay
ſens choſes laydes et infa
mes et receuprent le loyer de
leur erreur ẽ eulz meſmes
Et ſy comme ilz ne prouue
rẽt mye auoir dieu en coug
noiſſance Dieu leur donna
ſẽs reprouchable q̃lz faſſẽt
ce qnil ne conuient mye ren
plis de toute ĩiquite de mali
ce de fornication dauarice a
de toute felõnie plaĩ dẽuie a

domicide decontēciō de tri
cherie de malice Et sont
murmureurs ⁊ detrateurs
a dieu hays et ledengeurs
orguilleus esleues trouueu
rs de mal inobediēs a leurs
peres et a leurs meres sou
uent cōposes sās amour sās
aliance sās misericorde Les
q̄eux quāt ilz eurēt cōgneu
la iustice de dieu ilz nētēdi
rēt mie q̄ ceux q̄ font tieux
choses soiēt dignes de mort
nō pas tāt seulemēt ceux q̄
les font mais ceux qui con
sentent aux faisans

Et tu hōme pour
la q̄lle chose tu
nes mie excuse
q̄ iuges aultres
En ce que tu iuges aultres
dāpnes toy toy mesmes et
plꝰ ce mesmes que tu iuges
Nous sauōs q̄ le iugement
de dieu est selō verite ē ceux
qui font ces choses O tu hō
me cuides tu qui iuges aul
tres et fais ce mesmes q̄ tu
fuyras le iugement de dieu
ou les richesses de sa bonte
⁊ de sa souffrance et q̄l soit
despite Ne sceis tu que la de
bonnairete de dieu ta ame
ne a penitence tu gagnes a
toy ire au iour du iugemēt
selō tō dur cueur selō le iuge
ment de dieu q̄ rēdra achas
cun selō ses oeuures a ceux
qui aueront fait selon la pas
sience de bonne oeuure croi
ent en verite et a ceux quy
croient a iniquite Et ainsy
vindicacion et tribulation
et angoisse en toute ame dō
me faisent mal de iuifz pre
mier et de gres gloire ⁊ hon
neur et paix a tous ceux q̄
font bien au iuifz premier ⁊
aux griez receuement de p
sonne nest mye en vertu de
dieu en tous ceux qui peche
rent sans loy periront sans
loy et ceux qui pecherōt qui
ont loy seront iuges pour
leur loy Ceux qui oyent la
loy tant seulement ne sont
mie iustes mais ceux qui la
font cōme les gens qui nōt

mie lop kõt naturellemẽt ce q̃ aptiẽt a la lop ilz ont lop a eux mesmes Ilz mõstrẽt leuure de la lop espirituel en leurs cueurs leur cõscience rẽdant leurs tesmoĩgnage de pensees acusans deffendans eux mesmes au iour que dieu iugera les choses mussees des hommes selon mon anoncement par ihesu crist Se tu es nõme iuif et reposes en la lop et as gloire en dieu et sces sa voulente et prenes plus prouffitables choses enseignees selõ la lop tu tas fiances a estre meneur daueugles et es lumiere de ceux que sont en tenebres et ẽ seigneur de nõ sage maistre des enfans ayent forme de sciẽce et de verite en la lop Pour quoy ẽseignes tu autre et nẽseignes toy mesmes Tu prescheś que lon nẽble mpeet tu ẽble que lõ ne face mie fornicacion et la fes tu as abhominacion des faulz dieus et sais sacriliege Tu te glorifies ẽ la lop et deshõnores dieu par les trespassement de la lop Le dõ de dieu est par vous blasme entre les gẽs sy cõme il est escript la circoncisiõ prouffite se tu gardes la lop Se tu trespasses la lop ta circõcisiõ ne vault riẽ se celui dõ q̃ nest circõcis fait les cõmẽdemẽt de la lop dõ ne sera lõ sepulcre repute en circoncision et iugera prepuces la lop qui est de nature Toy empliẽt q̃ est trespasseur de la lop par la lettre et par la circoncision celluy qui est iuif apertement et est circõcis de cuer en esperit et nõ mie ẽ lettre na mie loenge des hommes mais de dieu

Õques q̃l prouffita le iuif au q̃l il a plus de circõcision moult ẽtoute magniere premierement q̃ la parole de dieu leur est baillee que est ce si aulcun de eulz nont pas creu adonc q̃s

la mescreance empire la foy
de dieu Mon dieu est verita
ble tous hommes menssõga
bles sy comme il est escript
que tu soyes iustifie ẽ tes pa
rolles et vaincques quãt tu
seras iuge Sy voltre iniq̃
te loe la iustice de dieu Que
dirons nous q̃ dieu est iusti
fie ẽ tes paroles est dieu pe
cheur q̃ se courrouce a nos
Je dis selon homme non se
aultrement estoit commẽt
iugeroit il celluy mõde se la
verite de dieu est plus gran
de q̃ mensonge dõme Pour
quoy suis ie donc iuge com
me pecheur en la gloire ne
blasmons mie et sy comme
aulcũs diẽt que nous dissõs
faisons maux que biẽs nos
viẽnẽt et ilz sont dampnes
par droit Que donc sont ilz
meilleurs que nous nõ Nos
auons occasion ne les iuifz
⁊ les grecs que tous sõt sus
pechie si comme il est escript
Aulcun iuste nest mie qui en
tende ou requere dieu tos sõt
declines et sont ensemble nõ
prouffitables et il nest qui
face biẽ iusques a vng seul
leur bouche est comme sepul
cre ouuert et ilz faisoiẽt tri
cherie en leurs langues ⁊ ve
nin de serpent est sus leurs
leures leur bouche est plain
ne de maledictiõ ⁊ damertu
me et leurs pies sont isnell
a espandre sang contre tos
et maleurete en leurs voyes
et ilz nont mye congneu la
voye des peres ⁊ la paour de
dieu nest mye deuant leurs
yeux Nous sauons tout ce
que la loy commande Cõmã
de elle a ceux q̃ sont ẽ la loy
que toute bouche soit estou
pee ⁊ tout le mõde soit soub
mis a dieu Car des oeuures
de la loy nest mie tout hom
me iustifie deuant lui Le pe
che est congneu par la loy la
iustice de dieu est a ceste heu
re faite apperte sans la loy
tesmongnee de la loy et des
prophetes La iustice de dieu
est par la foy de ihesus crist

sus ceux qui croient en luy il nya point de distinction q̃ dieu proposa a peiser par foy en son sang ẽ demõstremãt par le pardon des peches q̃ fureat fais deuant ẽ la tente de dieu ẽ demõstremãt de sa iustice en cestuy temps quil soit iuste et iustifie celluy q̃ est de la foy ihesu crist ou est ta gloriacio elle est fort cluse par quelle loy deliures nom mes par loy de foy Nous iu gõs que homme est iustifie par foy sans les oeuures de la loy Est dieu tãt seulemẽt dieu des iuifz Ne est il pas dieu des gẽs il est aussy des gens Vng dieu est qui ius tifie circoncision de foy et pre puce par foy destruirõs noz dõc la loy nõ mays establis sons la loy

Que dirõs noz que abraham nostre pere selon la char trouua se il fut iustifie des oeuures de la loy il a gloire mais nõ mye oeu ures dieu q̃ dict lescripture Abraham crut en dieu et il fut atourne a iustice il nest mye tourne a loyer a celluy q̃ oeuure selõ la grace mais selõ debte ffoy est atournee et racontee a iustice a celluy qui il oeuure et croit ẽ celluy q̃ iustifie le selon selon le pro posement de la grace de dieu Sy comme dauid dit la biẽ eurete dõme a q̃ dieu a fait acceptable iustice sãs les oeu ures de la loy ceux sont bien eureus a qui leurs iniquites sõt pardonnees et ceulz les peches des quieulz sont cou uers Lommeest bien eureus a qui dieu na pas racompte peches et doncques ceste bien eurete en circoncision ou en prepuce Nous disõs que foy fut atournee a abrahã a ius tice Comment donc luy fut elle atournee a circoncision ou a prepuce Et il prit signe de circõcisiõ signa elle de ius tice De iustice de foy qui est en prepuce q̃ le pere de tout

soit ē prepuce quil leur soit
repute ⁊ est comme en iusti
ce et soit pere de circoncisiō
non mye seulemēt a ceulz q̄
sont de circoncisiō mais aus
sy a ceulz qui suiuēt ses tra
ces et ce quil est ē prepuce de
la loy abraham nostre pere
Promesse ne fut mye facte
a abraham ⁊ a sa lignee par
la foy q̄ fut heritier du mō
de mays par iustice de foy
Se ceulz qui sōt dela loy sōt
hoyrs foy est vuidee et la pro
messe est effacee La loy faict
ire la ou la loy ne est Il nya
poīt de trespassemēt de com
mendement ⁊ pource de foy
q̄ la promesse soit ferme ⁊ se
lon grace a tout homme nō
mye seulement a celuy q̄ est
de la loy mais a celuy q̄ est
de la foy abraham q̄ est pere
de nous tous si comme il est
escript Je tay mis pere de
maintes gens deuant dieu
ē q̄ tu as creu q̄ viuifie les
mors Qui appelle ce qui est
aussy ce q̄ nest mie Abrahā
crut et eut esperance q̄l fust
fait pere de maītes gens sy
comme il est dit Ta semēce
sera cōme les estoilles du ciel
et comme la grauelle qui est
au riuage de la mer et il ne
fut pas de flesbe foy ⁊ ne res
garda mie sō corps comme
demy mort comme il eut cēt
ans ne sarre qui auoit passe
aage de cōcepuoir il ne doub
ta en soy deffiant de la grace
de dieu mais fut conforte en
foy deuāt gloire ē dieu tres
plainnement sachant q̄ dieu
peut faire tout ce q̄ promet
pource lui fut tournee a ius
tice et ce nest mie escrit seu
lement pour luy mais pour
nous au q̄l il luy sera racōp
te se nous creons ē cellui qui
ressuscita nrē seigneur ihū
crist de mort qui fut liure
pour uos peches ⁊ ressuscita
pour nostre iustifiement



Doncques nous ius
tifions par foy
ayōs paix a dieu
Car ihesu crist

nosttre seigneur par le quel
nous auons approuchement
par foy en ycelle grace en la
quelle nous estons et auons
gloire ē lesperāce de la gloi
re du filz de dieu non mye
seulement mais auons gloi
re ē tribulacion sachās que
tribulacion oeuure pacience
et pacience est esprouance et
esprouāce faict esperāce Es
perance ne confōt mie car la
charite de dieu est espandue
en noz corps par le sainct es
perit qui noꝰ est dōne Pour
quoy morut crist q̄ pour les
pecheurs comme noꝰ fussiēs
malades selon le temps Luy
pyeus morut pour les maul
uais ⁊ le iuste pour les iustes
a peīne veult aulcun morir
pour le iuste q̄ osera a paīne
morir pour le bō dieu loue
sa charite en voꝰ Car cōme
nous fussiēs ācore pecheurs
selō le temps il morut pour
noꝰ Nous serons a ceste heu
re de monnt plus iustifies
en son sang et serons sauf
par luy de la ire de dieu Se
nous sommes reconcilies a
dieu par la mort de son filz
comme se nous fuissons ses
anemis et de mont plꝰ noꝰ
serōs recōcillies serōs saufz
en sa vie non mie seulement
mais auons gloire par nos
tre seigneur ihesu crist par
le q̄l nous auōs a ceste heure
recouuert reconciliacion Et
pource sy comme par vng
homme entra peche ē cestui
monde et mort par le peche
aussy entra mort en toꝰ hō
mes es q̄eulz tous pecherēt
Peche estoit au monde ius
ques a la loy Peche nestoit
mie tout pour peche aussois
q̄ la mort fut se mort regna
dadam iusques a moyse ans
sy comme ceulz qui pecherēt
en samblance de peche adā
qui estoit forme de cellui ad
uenir mais dōc nest mie cō
me peche Se mōt morurēt
pour le peche dung de mōt

plus la grace de dieu & le dõ ne grace dung homme cest de ihesu crist habõda ẽ plu eurs et non mye sy comme peche Par vng homme vĩt non pas ainsy don de grace car iugement vint de vng vng en condampnement et grace ẽiustifiemẽt demoult de peches - Se mort regna par vng delit dung de mõt plus ceulz qui resoiuent ha bondance de don de grace et de iustice Reigneront par vng cest par ihũ crist Dõc ques si comme mort vint ẽ condempnation par le peche dung ainsy vint de toz hõ mes par la iustice dung hõ me en iustifiement par le pe che denuie sy cõme moultz furẽt estably pecheurs par inobedience dung hõme ain si sont moultz establis iust tes par lobedience dung La loy vint que peche habõdast et la ou peche habonde gra ce y sur habonde que si com me peche regna en mort ain si regna grace par iustice en vie pardurable par nouf tre seigneur ihesucrist

QVe dirons dont demourons noz en peche que gra ce habonde non Commẽt viurons nous en peche qui sommes morz ain si freres ne sceues vous mie que nous quicongues sõmes bap tisez en christ sommes baptisez en la mort nous sõ mes ensepueliz auec lui auec luy en mort p le baptesme Que si comme crist ressuci ta de mort par la gloire du pere ainsi naissons nous en nouuellete de vie Se nous sõmes plantes auec luy par la semblãce de la mort Noz serons ensemble de la resur rection sceachans que nostre vie Homme est crucifie en semble que le corps de peche soit destruit que nous ne se

rons mye plus en peche qui
eſt mort Qui eſt mort en pe
che il eſt iuſtifie des peches
Se nous ſommes mors en
criſt nous creons que nous
viurons enſamble auecque
luy ſachans que criſt reſſu
ſcitāt de mort ne morra plꝰ
et mort nauera plus ſegno
rie ſus luy Cellup qui eſt
mort en peche eſt mort vne
foiz et cellup qui vit vit en
dieu en telle maȝniere Cui
des que vous ſopes mors a
peche et que vous viendres
a dieu noſtre ſeigneur iheſu
criſt Doncques peche ne re
gne mye en voſtre mortel
corps que vous obeiſſel a cel
conuoitiſes mais demōſtrel
voꝰ membres armes diniqui
te de peche mais demonſtrel
a dieu comme viuans des
mors ceſt a dire comme reſ
ſuſcites et demōſtres a dieu
vous membres armes de iuſ
tice peche naura mie ſegno
rie ſus vous vous ne eſtes
mie ſus la loy mais ſoubz
grace Que doncq̄ſ pecheroſ
nous que nous ne ſommes
mie ſoubz la loy mais ſoubz
grace non Ne ſcaues vous
que vous eſtes ſers de celluy
a qui vous aues obey et a qui
vous aues mōtre ſeruice de
bedience ou de peche a mort
ou de obeiſſance de iuſtice
Je rends graces a dieu que
vous aues eſte ſers de peche
Dous obeiſſes de cuer a cel
le forme de doctrine q̄ vous
eſt baillee deliuree pour pe
che et eſtes ſers de iuſtice Je
dis humaiune choſe pour ſi
firmite de voſtre char ſy cō
me vous aues monſtre vouſ
membres pour ſeruir a ordu
re a iniquite monſtres a ce
te heure ainſi voꝰ membreſ
pour ſeruir a iuſtice en ſanc
tifiement comme vous fuſ

sies sers de peche vous fus
tes franchis par iustice que
fruit entes vous lors en ce
ou vous aues honte a ceste
heure la fi de peche est mort
vous deliure le peche et fais
sers de dieu vous aues vos
tre fruict en sanctifiemēt et
vie pardurable en la fin mo
rt est le loyer de peche Vie
pardurable est par la grace
de dieu nostre seigneur ihe
su crist

Freres ie parle aux
sachans la loy ne
scaues vous que
loy a segnorie en
homme tant de temps com
me il vit femme qui est souz
puissance domme est liee a
la loy tant comme lomme
vit Et se son mary meurt
elle est deliuree de la loy dā
me Doncques se elle est auec
aultre homme tant comme
son mary viue elle sera ap
pellee adultere Se son mari
meurt elle est deliuree de la
loy de mariage que elle ne
soit mie adultere se elle est
a aultre homme mes freres
vous estes mortifies par le
corps de crist que vous scoi
es daultre qui ressuscita de
mort que vous fructifies a
dieu comme nous fussions
en char Les passions de pe
ches il estoient par la loy et
ouuroient en nos membres
quilz fissent fruict a mort
Or sommes nous deslies de
la loy de mort ē la q̄lle nous
estions detenus sy que nous
serons en nouuelete desperit
et non pas en vielesse de la
lectre Que dirons nous dōc
ques est la loy peche nō mais
Je nay mye congneu peche

fors par la loy Je ne sauoye
mie que couuoitise fut peche
se la loy ne dit ne couuoite
mie Ore ai ie doncques peche
par loccasion que ie ay tres
passe le conmandement et
ay couuoite peche estoit mo
rt sans la loy Je viuois aul
cune fois sans la loy mais
quant le conmãdement vĩt
le peche reuesquit ie suis mo
rt Et comment est toruue
en moy le conmandement
qui est a vie quil soit Le pe
che mettray par loccasion
du conmandement que ie ay
trespasse et ay couuoite pe
che estoit mort sãs la loy Je
viuoie aulcune foys sans la
loy mais quant le conman
demẽt vint le peche reuesq̃t
Je suis mort et cõment est
trouue en moy le conmande
ment qui est a vie quil soit a
mort Le peche me trahit
par loccasion du conmende
ment et moccit par icessuy
Ainssi certaĩnement la loy
est saĩcte ⁊ le conmendemẽt
sainct et iuste et bon et me
fait mort ce qui est bon non
mais peche qui appert peche
ꝑ bien et a ceste heure mort
en moy que le pechant soit
fait pecheur par le comman
dement Nous scauõs que la
loy est espirituelle suis char
nel vendu soubz peche Je nẽ
tens mie ce que ie fais Je ne
fais mye le bien que ie veul
mais fays le mal que ie hays
Se ie fais ce que ie ne veul
mie ie cõsẽs a la loy pour ce
q̃ elle est bõne ie ne le fais ia
mie mais le peche q̃ habite
en moy Je scay q̃ biẽ nabite
mye en moy cest adire en ma
char ie ay la voulente mais
ie nay mie pouoir de bien fai
re se ie fais le biẽ q̃ ie fais ie
ne le fais mie mais le peche
q̃ habite en moy Je trouue
vne loy quant ie veul faire
biẽ q̃ mal mauiẽt doncques
est la loy bõne a moy volant
Je me delicte ẽ la loy de dieu

ſelon lomme de dẽs Je vois vne a utre loy ẽ mes mẽbres a lãtcõtre la loy de ma pẽſee et menant moy chetif en la loy de peche q̃ eſt en mes mẽ bres qui me deliura de corps de ceſte mort qui ſuis maleu reus homme Ce ſera la gra ce de dieu par ihelucriſt noſ tre ſeigneur Doncqs ſe ſerf a dieu en ma penſee et et a ma char a la loy de peche

Oncques ceux q̃ ſeront en ihũ criſt ne ſeront mie dãp nes filz ne viuẽt ſelon la char La loy eſt leſpe rit de vie ẽ ihelu criſt il ma deliure de la loy de peche et de mort Se qui eſtoit impoſſi ble ẽ la loy en la q̃lle il eſtoit malade de par la char dieu enuoiant ſon filz ẽ ſamblã ce de char pechereſſe q̃ damp na peche par peche ẽ ſa char q̃ le iuſtifimẽt de la loy fut acõpli ẽ nouſ q̃ne viuõſ mie ſelõla char mais viuõs ſelõ leſperit Ceulz qui viuent ſe lon la char ſeuent ce qui eſt ẽ la char car le ſẽs de la char eſt mort Le ſens de leperit eſt vie et paix car la ſapiẽce de la char eſt auenue a dieu elle neſt pas ſoubzmiſe a la loy de dieu ne ne peut eſtre Ceulz qui viuent ſelon le de ſir de la char ne peuent plai re a dieu vous ne viuez mie ſelon la char mais ſelon leſ perit de dieu habitant ſeule ment ẽ vous Se aulcun na leſperit de dieu il na partiẽt mie a lui Se criſt eſt ẽ vouſ le corps eſt mort pour le pe che mais leſperit vit pour iuſtifiement et ſe leſperit eſt q̃ ſuſcita ihelucriſt de mort habite en nous Celluy qui ſuſcita ihelus criſt de mort viuifiera noz mortelz corpſ pour ſõ eſpitq̃ habite ẽ voz ſeze noz ne ſõmeſ mie de cuy a la char q̃ noz viuõs ſelon

la char Se vous viues selõ la voulente de la char vous deſſeruires mort pdurable Se vous occies les oeuures de la har par leſperit vous viures Quiconqs ce fõt gouuernes ſelon le ſaint eſperit ſont filz de dieu Nos naues mye receu eſperit de ſeruitude de rechief en paour mais aues receu eſperit dadoptiõ des fiz en quel nous diſons abbe pere leſpit meſmes rẽd teſmoing a noſtre eſperit q̃ nous ſommes filz de dieu ⁊ ſe nous ſommes filz de dieu nous ſommes les heritiers et ſommes mors emſamble non obſtant ſe nos ſouffrõs auec luy nos regnerõs auec luy Je cuide que on ne pourroit pas acheter dignemẽt la gloire aduenir que nos ſera deſcouuerte Entendemẽt de creature attent reuelation du filz de dieu Creature eſt ſoubzmiſe a natiuite nõ mie volũte mais pour celluy qui la ſoubzmiſt en eſperãce Car meſmes creature ſera deliuree de ſeruitute de corruption en la franchiſe de la gloire du filz de dieu Nos ſauõs q̃ toute creature gemit et enfante iuſq̃ a ceſte heure nõ mie ſeulemẽt pcelle mais nous meſmes auons p̃mãce deſperit et gemiſſemẽs ẽtre nous pour adoptiõ du filz de dieu atendans le rachetement de noſtre corps Nous ſõmes ſaulues par eſperãce que lõ voit neſt mie eſpance Eſpe donc aulcun ſe q̃l voit ſi nous eſperõs ce que nous veõs atendõs nos p pacïẽce Semblablemẽt le ſaĩt eſperit aide noſtre febleſſe Nous ne ſauõs que nos debuõs prier et requerir en noſtre oroiſon mais le ſaint eſperit requiert pour nos par gemiſſement non racontable dieu qui ẽcherche les cueurs ſcet q̃ leſperit deſire car il requert ſelõ dieu pour les ſaĩs nos ſauõs q̃ ceulx q̃ aimẽt dieu fõt tout biẽ ce q̃lz fõt q̃lz ſont

appelles sains selõ leur propo
sement car ceux q̃ sõt precis
et p̃destines quilz fussẽt for
mes a lymage de son filz q̃l
soit premier ne en mont de
freres Il appella ceux q̃ desti
na deuant ⁊ il iustifia ceulz
q̃l destina ⁊ il fit grãs ceux
quil appella Que dirons uoꝰ
a ce Sy dieu est pour nous
q̃ sera contre nous il nespar
gna mye sõ prop̃ filz mays
le liura pour noꝰ tous Com
ment peut ce estre q̃ ne noꝰ
donna tout quant il le nous
donna Qui accusera contre
les amis de dieu se dieu ius
tifie Qui est ce qui cõdẽpne
ihesu crit morrat et ressusci
ta et est a la dextre de dieu
qui prie son pere pour nous
Qui nous departira dõcq̃s
de la charite ihũ crit tribu
lacion ou angoisse ou faĩ ou
percecuciõ ou peril ⁊ paour
destre occis sy comme il est
escript Nous sommes mor
tifies tous les iours et som
mes cõme oueilles doccision
mais uous surmontons en
toutes ces choses pour celui
qui nous a ayme Je suis cer
taĩ que ne mort ne vie ne an
gelz ne princes ne vertus ne
choses p̃septes ne choses ad
uenir ne force ne haultesse ne
p̃fõdesse ne autre creature ne
pourra deppartir de la chari
te de dieu q̃ est a nostre seig
neur ihesu crist

Je dis verite en ihe
sucrsit ⁊ ne mens
mie ma consciẽce
me dõne tesmõg
nage au saĩt esperit que iay
grãt tristesse ⁊ grãt douleur
de cuer Je desiroye destre des
eureux de christ pour mes
freres qui sont mes cousĩs
selon la char q̃ sõt de la mes
nie israel La doption des q̃lz
filz est gloire et testament
⁊ dõnemẽt de loy ⁊ seruisses
et promesses ⁊ desq̃lz crist est
selon la char qui est dieu be
noit sus toutes choses amẽ
Toꝰ ceulx q̃ sõt disraael ne
sont pas israeliens ne tous

ceux q̃ sont du lignage abra
han ne sont mie les filz mes
en ysaac sera nommee ta se
mence Cest a dire ceux q̃ sõt
filz de char ne sõt mie fiz de
dieu mais q̃ sont filz de pro
miccion sont estimes ẽ semẽ
ce de promesse Et ce est la pa
role Je vendray selõ le tẽps
et sarre concepura vng filz
non mye tant seulemẽt sar
re mes aussi rebeca eut deux
enfans emsẽble de ysaac nos
tre pere Et comme ilz ne fus
sent encore nez ne neussẽt ẽ
core fait bien ne mal que liu
ysemẽt de dieu demoura se
lon son election non mie des
oeuures mais de la volente
Ffut il dit que le grand ser
uira au mendre si comme il
est estrit ie ayme iacob t hay
esau Que dites vos est donc
dieu nõ iuste nõ il dist a mo
yse ie auray merci de cellup
que ie vouldray t donneray
misericorde a qui il me plai
ra doncqs est misericors nõ
mie non veullãt lescripture
lescripture dit a pharaõ Eu
ce mesmes te ay ie esmeu q̃
ie monstre ma vertu en toy
Et qué mon nom soit anõce
en toute la terre doncqs a il
merci de qui il veult et ẽdu
cit cellup q̃ veult tu me res
pons pour quoy est il encore
quis qui peut aler cõtre luy
O tu homme qui es tu q̃ tu
respõdes a dieu dit donc le
vaisseau a cellup qui le fist
pour quoy mas tu aĩsi fait
Donc na le potier pouoir de
faire vng vaisseau de boe en
honte et hault en honneur
que se dieu veult monstrer
son ire et faire congnoistre
sa puissance et monstrer sõ
ire et a soustenu les vaisse
aus dire cõuenables a mort
quilz monstrast les riches
ses de sa gloire es vaisseaus
de misericorde quil appareila
deuãt en gloire Et ceulx q̃
appella ensẽble nõ pas seule
mẽt des iuifz mais aussi des
gens sy comme il dit en osee
Je appelleray mon peuple

celuy q̃ nest mie mõ peuple
t celle manne qui ne lest mie
et celle qui nauera eu miseri
corde lauera Et ce sera au
lieu ou il leur fut dit Vous
nestes mie mõ peuple Ieeux
seront appelles filz de dieu le
vifz Isaie crie pour israel se
le nombre des filz israel est
comme grauelle de la mer
le demeurãt sera saulue dieu
fera parole abregee sus tou
te terre Et sy comme ysaie
dit se le sire des cieux ne eut
leisse semence nous fussiens
faictz comme sodome et sus
siens comme gomorre que
doncques dirons nous que
les gens qui nensuiuerent
mie iustice la trouverent t
celle iustice qui vient desra
el de foy aussi la loy de iusti
ce ne paruint mie en loy de
iustice pour quoy Car ce
ne fut mye par foy mays
comment Desouures Ilz ce
abuisirẽt a la pierre dabuis
sement si cõme il est escript
Ie mecteray en syon pierre
dabuissement et pierre des
clãdre et tous ceulz qui croi
ront en luy ne seront mye
confondus

Frere la volente de
mõ cueur t la pri
ere est faite a dieu
pour eulx ẽ salut
Ie leur porte tesmongnage
quilz ont lemulatiã de dieu
mais non mie selon science
ilz me cougnoissent selon la
iustice de dieu et veullans
la leur establir ilz ne sõt mie
soubmis a la iustice de dieu
Crist est fin de la loy et de
iustice t a toute creature q̃
croit Moyse escript q̃ hom
me qui fera la iustice qui est
de la loy viuera en celle Il
dist en telle maigniere de la
iustice qui viẽt de foy ne dis
mie en ton cueur quil mon
tera au ciel ou quil descen de
ra en abisme ce est rappeller
crist de mort mais que dict
lescripture la parole est pres
en ta bouche et en ton cueur
cest la parolle de foy que nos

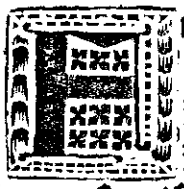
preschōs que tu recougnois en tō cueur t creu al q̄ nostre seigneur ihesu crist dieu la resuscite de mort tu seras sauf lō croit ē cueur a iustice et confession est faire de bouche a salut Lescripture dist tous ceulz qui croiront en lup ne seront mie confōdus Il nya mie distinction de iuif et de grec car ilz ont tout vng seigneur q̄ est riche sur tous ceux qui le reclament tous ceux qui appelleront le nō de nostre seigneur seront sauues Cōment donc appelleront ilz celluy en q̄ ilz nōt mie creu ou comment croyrōt ilz celluy quilz nōt mie ouy comment orrōt ilz sās preschāt comment prescheront ilz silz ne sont enuoies si comme il est escript Comment les pies sōt beaulx de ceulz qui anoncent la paix t qui anoncent bien mais toz nobeissent mie a lanōce mēt ysaie dit Sire qui as creu a ce quil a ouy de vous doncōs est foy de ouye Ouye est par la foy de crist mais ie dis noy rent il mie certainnement Lors sen ysit ē toute la terre et leur parole iusques es fins de la terre mais ie dis ne le cougneut mye israel moyses dist premier Je voz en amenay en emulation en gent et non mie ē folle gēs et vous metrayen ire ysaie ose dire ceulx mont trouue qui ne me queroient mie Je suis apparent appertement a ceux quil ne le demandoiēt pas Il dit a israel ie ay toute iour estandu mes mais aupe uple non creant mais contredisant a moy

IE dis doncques a dieu reboute son peuple arriere non Je suys mesmes israelien du linage abraham de la lignee benyamin Dieu na mie reboute arriere son ruple quil sceut deuant Ne sceaues vous que

lescripture dit de helie com
me il prie dieu contre israel
Sire il ont occis tes prophe
tes il ōt soubz foui tes haul
tes et ie suis deleisse seul ⁊ il
querent mon ame Cest a di
re ilz me veullient occire
mais q̄ luy respondit nostre
sire Je ay encores sept mille
hōmes q̄ ne ce sont mye age
noullie deuāt baial cest a di
re ilz nont mye azore bayal
ainssy est il en cestuy temps
Le demeurant est faict sauf
selon lelection de la grace de
dieu cest par la grace de dieu
ce nest mye de leurs oeuures
aultrement grace nest mye
grace Que doncq̄s israel ne
eut mye ce quil demendoit le
lectiō fut receue Les aultres
furent aueugles sy cōme il
est escript Dieu leur donna
esperit de conpōctiō yeulz q̄
ne voyent et oreilles qui ne
noyent iusq̄s au iour de huy
Dauid dit leur table soit de
uant eulz cōme las ⁊ emprise
mēt et en esclādre et ē retri
bution Leurs yeulz soyēt ob
scurs q̄lz ne voyeut ⁊ leurs
doz soyent courbes en tous
tēps Je dis pecherēt il aīssi
quilz cheissent Nō mais les
gēs ōt le salut pour leur pe
che que ilz les ayment que se
leurs peches sont les delices
de cestuy mōde et leur admī
strement sont richesses des
gēs de cōbien plus leur ple
nitude Je dis a voz gēs que
tant lōguemēt q̄ ie suis apo
stre des gens ie honnorerap
mō seruice Se ie voz pouoie
en aulcune magniere a ap
peller a amour qui est ma
char et face saī aulcun deux
La perte de ceux est reconci
liaciō du monde q̄ sera prīs
des mors fors la vie Se la
deliberacion est bonne tout
sera bon ⁊ se la racine est saī
ne et les rains q̄ si aulcuns
des rains sont froisses com
me tu fusses oliuier sauua
ge tu fus en icelluy compai
gnon de la racine et de la
greisse de celluy ololiuier

ne veuilles mie glorifier tō
nom contre les rains que se
tu te glorifies saches que la
racine te porte et nō mie top
la racine Tu dis doncques
les rains sont rompus que
ie il soye ente bien Il sōt rom
pus par mescreance et tu le
es par foy Ne veuilles mye
estre hault mais craīs Se
dieu nel pargna mie es raīs
naturelz que par auenture
il ne te espargnera mie Reg
guardes doncques la bonte
de dieu et son droit iugemēt
Sa verite est en ceulz q' ont
creu en sa bonte se tu demeu
res en bonte autrement tu
periras et eulz mesmes sil
ne te tiennet i sont entres ē
mescreance Dieu est puissāt
les enter de rechief car se tu
es tranche de hors du natu
rel olivier sauuage et es ēte
contre nature de bōne olive
de combien plus ceulz qui se
rōt en leur olive selō nature
ff rere ie ne veul mie q' vous
ignores cest mistere que vo2
ne sopes messagier a vous
mesmes Car aueuglete ad
uint en partie en israel iusq
ques a tant que la multitu
de des gens entrast en isra
el i fut sauf en telle magnie
re sy cōme il est escript Cel
lup viendra de spō q' destour
nera et ostera peche de iacob
Et ce leur sera mō testamēt
quāt ie leur osteray leurs pe
ches Ilz sont enemis pour
nous selon leuuangile i selō
lelection Tres chiers amis
pour les dons et vocaciō sōt
de dieu sans penitēce Sy cō
me vous ne crustes mye aul
cune foys a dieu i ores auez
vous misericorde de dieu
pour leur mescreance Et
ceulx nont mye creu ainsy
en nostre misericorde Dieu a
tout ēclos en incredelite q'l
ayt mercy de tos O tu hante
des richesses de la sapience i
de la science de dieu cōme les
iugemens sont caches et
les voyes nō encherchables
q' a congneu les sens nostre

seigneur, Ou qui a este le cō
cilier ou qui luy dōna p̄mie
rement et il luy sera rendu
pource que de luy et par luy
en luy sont toutes choses il
a honneur ⁊ gloire pardura
blement



eres ie vous prie
par la misericor
de de dieu q̄ vous
demonstres vos
corps sacrifie vifz et saincz
et plaisent a dieu et vostre
seruice raisonable ⁊ ne veul
lies mye estre conformes a
cest mande mais soies refor
mes en la nouellete de vostre
sens que vous prouues que
la volente de dieu soit bonne
⁊ biē plaisent ⁊ bien parfaic
te Je dis par la grace q̄ met
donnee a tous ceux qui sont
entre nous non mye sauoir
plus quil nest mestier de sa
uoir mais sauoir a sobriete
Et si comme dieu demande
a chascun mesure de foy sy
comme nous auons moultz
de membres en vng corps
et tous les membres nont
mie vng mesme office ainsi
nous qui sommes plusieurs
en crist et chascun est mem
bre de lautre Nous saues
donc selon la grace q̄ vous
est dōnee ou ya difference ou
prophecie selon raisō de foy
ou administrement en ad
ministrent ou celluy qui en
seigne en sa doctrine celluy
qui admonneste en admōnes
tent Seluy qui donne ē sin
plesse Celluy qui est prelat ē
cure de bien faire Celluy q̄
fait misericorde en lieesse de
cueur et en bon samblant a
mour sans feintise haies le
mal et vous aherdes au bien
aymes charite de fraternite
les vngs des aultres adeuā
ces les vngs les aultres a
honneur Ne soiez mie p̄ceul
en curiosite de faire ce aquoy
vous estes tenus Soies fer
uens desperit et serues vos
tre seigneur Esiouisses vos
en esperence et soies pacieul
en tribulacion soiez souuent

en oroison ententis et faites
aulz saintz ce quilz auront
mestier Herberges voulen
tiers benisses ceux qui vous
persecuterent benisses les et
ne veullies pas mauldire es
iouisses vous auec les esiou
issans et plores auec les plo
raus santes biē lung de lau
tre de vous Ne saches pas
haultes choses mais consen
tes aux humbles ne veullies
mie estre sages en vous mes
mes cest a dire ne cuides mie
estre sages et ne randes aul
cun mal pour mal pourue
aus bien non mie tant seule
ment deuant dieu mais aus
sy deuāt les hommes freres
tres chiers ne vous deffādes
mie il est escript a moy appar
tient vangence et ie venge
ray ce dist nostre seigneur
mais aussy Se ton anemy
a fain donne luy a menger
sil a soif donne luy a boyre
et ce tu fais ce tu amoncele
ras les charbōs sus sō chief
Ne veulles mie estre vaincu
de mal mais mue le mal en
bien

Toute ame soit so
ubmise aux sou
uerainnes puissā
ces Puissance ne
vient fors q̄ de dieu les cho
ses qui sont de dieu sōt ordō
nees Doncques q̄ va contre
puissance va contre lordon
nāce de dieu Et ceux q̄ vōt
contre dieu acquirent damp
nement a eux Les princes ne
sont mye a la paour de bōne
oeuure mais de mal Veulz
tu que tu ne doubtes mie
puissance Fais bien et tu a
uras loange Le ministre de
dieu est a toy en bien sy tu
fais mal crains Il ne porte
mie espee sans occasiō Le me
nistre de dieu est vengeur ē
ire a celluy qui faict mal Et
pource soyes soubzmis a ne
cessite non mie seulement ꝑ
ire mais la consciēce pource
donnes vous les truages les
ministres de dieu seruēt en
ce mesmes Randes doncq̄s

a tous ce que vous deueres
au quel treu treu au q̃l paia
ge paiage a qui pouoir a qui
honneur honneur Ne dõnes
mie aulcune chose a aulcun
fors que vos ames lung lau
tre Cellup qui ayme son pro
chain emplist la lop tu ne se
ras mie adultere ne occiras
ne ne blesseras ne ne diras
faulx tesmõgnage ⁊ ne cou
noiteras pas les choses de
tõ proesme Et sil pa aulcun
aultre commãdement il est
entendu et restaure en ceste
maigniere aime tõ prochaĩ
sp comme top meĩmes Dilec
tion de prochain ne fait mie
mal Amour doncques est en
plissemẽt de la lop Et saches
pource quil est temps ⁊ heu
re que nous venons de dor
mir Nostre salut est a ceste
heure plus pres que nos na
uons creu La nuit est alee ⁊
le iour aproche Jettons donc
ques de nous oeuures de tene
bres et vestons armes de lu
miere si que nos alions hon
nestement au iour non mye
en commessacion et en ebrie
te et en luxure et en nou cas
tes ne ẽ cõtẽcion ne en emu
lacion mais mettes en vous
cueurs nostre seigneur ihũ
crist et ne faictes mie la cure
de la char en desirs

Renes cellup qui
est feble ẽ foi nõ
mye en disputemens de pansee
Lautre croit quil puisse mã
ger toutes choses Cellup q̃
est malade mengusse colles
Cellup qui meingeue ne des
prise mie cellup qui ne mein
geut et celup q̃ mẽigeut ne
ne iuge mie celup q̃ ne mein
geut dieu la pris qui es tu
qui iuges aultre serf il est
deuant son seigneur il estera
dieu le peut establir Iũge iu
ge le iour entre le iour Lau
tre iuge en top iour et chas
cun habonde en sens Cellup
qui set le iour le set ẽ nostre

seigneur et celluy qui men
ieut mēieut ē nrē seigneur
rendz grace a dieu et celluy
qui ne menieut mie en dieu
et luy rend graces nulz de
nous vit a soy et nul meurt
a soy Se nous iuuons nous
viuōs a nostre seigneur dōc
ques ou se nous viuons ou
se nous morons nous som
mes a nostre seigneur En ce
morut crist ⁊ ressuscita quil
soit sire des vifz ⁊ des mors
Pour quoy iuges tu ton fre
re ou pour quoy despites tu
ton frere esterons tos deuāt
le iugement de crist Il est es
cript Je vis ce dit nostre sire
que tous madoreront et tou
tes langues recognoistrōt
nostre seigneur Chascun de
nous rendra raison a dieu
pour soy Dōcques ne iuions
mie plus lung lautre mais
se iuges plus q̄ vous ne me
tes abussail deuant vostre
frere ou esclandre Je say ⁊ ay
fiance ē nostre seigneur ihe
sus crist que nulle chose est
commune par luy fors a ce
luy qui cuide que ce qui est
commun est commun Se tō
frere est contriste pour viā
de tu ne vas pas selon chari
te ne veulles mie celluy per
dre pour ta viande pour q̄
crist morut Doncques nos
tre bien ne soit mie blaisme
Le reaulme de dieu nest mie
boyre ne menger mais mul
titude ⁊ paix et ioie au saīt
esperit Celluy qui sert a ce
a crist plet a dieu ⁊ est prou
ue a ce faisons et ensuyuons
ce quil appartient a paix et
a edifiement ⁊ gardons lun
lautre Ne veullies mye des
truire loeuure de dieu pour
viande Toutes choses sont
nettes mais nulle chose est
a homme qui meniut par a
busement cest bonne chose
que lon ne meniut cher ne
ne boyue vin ne aulcune cho
se ou ton frere offende ou es
scandalise ou malade Toy
qui as foy en toymesmes ay
es la deuant dieu Celluy est

bien eureus qui ne iuge mie
soy mesmes ⁊ ce quil prouue
Celluy qui faict difference ē
ce quil meniut est dampne
car ce nest mie de foy tout
ce q̄l nest de foy est peche

Nous qui sommes
pl⁹ fermes deuōs
porter et soubste
nir les īfirmites
des febles et non mye plaire
a nous mesmes Chascun de
nous plaise a son prochien ē
bien en edifiement Crist ne
pleut mie a soi memes mais
sy cōme il est escript les ley
dengēs de ceux qui te leiden
gerēt chayrēt sus moi tout
ce qui est escript est escript
a nostre doctrine Cest a dire
pour nous ēseigner que no⁹
ayons esperance par souffrā
ce et par le confortement des
escriptures Dieu qui est sire
de souffrance et de confort
nous doint que vous saches
recepuoir les vngs des aul
tres cōme crist vous receut
en honneur Je dis que crist
fut ministre de la circoncisi
on pour la verite de dieu cō
fermer cest q̄ dieu auoit pro
mis a nos saītz peres Vous
gēs debues honorer dieu par
misericorde sy comme il est
escript Pource sire me con
fesseray ie a toy es gens et
chanteray en ton non et il
dist de rechief Vous gēs e
iouisses vous auec sō peuple
Et de rechief toutes gens
loues nostre seigneur ⁊ tout
peuple magnifies le Et de re
chief la racine de iesse sera ⁊
les gens espereront en celluy
qui se dressera pour eux gou
uerner Dieu qui es sire de bō
ne esperance nous remplisse
de toute ioie ⁊ de toute paix
en creant que vous habondes
en lesperance et en la vertu
du sainct esperit mes freres
ie suis certain de vous que
vous estes plains de charite

et de toute science sp q̃ vous admonnestes les ungs les aultres Freres ie vous ay escript plus saincteement en partie pource q̃ vos ramaī ne en memoire pour la grace qui mest donnee de dieu q̃ ie soye ministre de ihesu crist es gens sanctifiant leuāgile de dieu que loffraude des gens soit faicte acceptable et sainctifies au sainct esperit doncques iay gloire a ihesu crist ē dieu Je nose aulcune chose parler des choses qui sont par moy Se crist ne le faict par moy en obedience des gens en paroles et en faitz en vertu de signes et de demonstremens et en la vertu du sainct esperit sp q̃ de iherusalem enuironnant de cy a la mer ie ay delaisse tout et empli de lanōcemēt ihesu crist Ainsy ay ie presche ceste doctrine non mie la ou crist est nomme que ie ne edifiasse sus aultre fōdemēt mais sy comme il est escript ilz verront de luy a qui il ne fust mie anonce et ceux qui nont ouy de luy entendrōt pour la quelle chose ie estoie moult empesche de venir a vous et ay este deuoie iusq̃s a ceste heure Nous nauons a ceste heure mie plus lieu en ceste region ains couuoite venir a vous Jay moult dans passe quant ie commā ceray a aller en espaingne ie esper que ie vos verray ē passant et que vous me maīneres ilec ie iray a ceste heure en iherusalem aministrer aulz saincts ceulz de mace doine et dacie ont prouue a faire vne collacion aux pouures saintz qui sont en iherusalem ce leur pleut et sont leurs debteurs se les payens sont faitz personniers de leurs espirituelz choses ilz leurs doibuēt administrer es charnelles quant ie auray ce empli et auray assigne ceste

fruict ie iray p vos en espai
gne ie say que ie viendray a
vous en labondance de la be
nediction de crist Freres ie
vous prie par nostre seig
neur ihesu crist ⁊ par la cha
rite de ihesu crist que vous
maidies ē vos oroisōs pour
moy a nostre seigneur Que
ie soye deliure des mescreās
qui sont en iudee et loffrāde
de mon seruice soit accepta
ble aulz saintz qui sōt ē ihe
rusalē q̄ ie voise a vos a ioye
⁊ en la volēte de dieu ⁊ me re
pose auec vous Dieu qui est
sire de paix soit auec vous
tous Amen

Ie vos baille phe
be nostre seur q̄
est au ministere
qui est a tencris
que vous la recepues digne
ment en nostre seigneur et
luy aydes en tout ce quelle
aura mestier de vous Cer
tainnemēt elle a aide a moy
et a moult Salue prisque et
aq̄lee les aides de ihesucrist
qui mirēt leurs chief pour
moy garentir aulz quieulz
ie seulement ne reindz mye
graces mais toutes les esgli
ses des gens et a leur priuee
esglise salues Et philet mō
amy qui fut le premier dace
qui fut cōuerti a nostre seig
neur ihesu crist Salues ma
rie q̄ a moult traueille pour
nous Salues endroniche et
iullie mes cousins qui sont
nobles apostres qui furent ē
prison auec moy qui furēt
deuāt moy en crist Salues
ampliast mon tres grand
ayme ē nostre seigneur Sa
lues vrben nostre aideur en
ihesuscrist et stace mō amy
Salues appelle inpros ē ihū
crist Salues ceulz qui sont
de la mesnie aristobole Sa
lues herodiane mon cousin
Salues ceulz qui sont de la
mesnie narthase qui sont fe
aux en nostre seigneur Sa

lurs triphene ⁊ triphone qui
labourerent en nostre seig
neur cest a dire q̃ ōt eu grāo
trauail en acquerir lamour
de nostre seigneur Salues
perfide qui a moult trauail
lie a nosttre seigneur et sa
mere et la mienne Salues
Ancicrete Flengentie Her
men parobam hermen ⁊ les
freres qui sont auec eux Sa
lues philogone ⁊ iulie ⁊ neree
et sa seur et olimpiade ⁊ toꝰ
les saintz qui sont auec eulz
Salues les vngs les autres
en sainct baisier toutes les
esglises de crist Nous salu
ent freres ie vous prie que
vous gardes tous ceulx qui
font dissencion et offenses
hors de la doctrine que vous
aues prise en moy et vous
destourne sdeulz cōme ceux
qui sont de ceste magniere
ne seruent mie a nostre seig
neur ihesu crist mais a leurs
ventres et ilz trayssent les
cueurs de ceulz qui sont īno
cens par doulces paroles ⁊ ꝑ
beneissons Vostre obedience
est publiee en tous lieux dōc
ques ie mesiouis en voꝰ mes
mes Je veul que vous soies
sages en bien ⁊ que voꝰ soies
simples de mal Dieu qui
est sire de paix deffoule sa
tham ce est a dire le dyable
soubz nos pies hatiuemēt
La grace de nostre seigneur
soit auec vous Thimothe
us mon aideur vous salue
te lucius et iason et sos le
pere de mon cousin La gra
ce de nostre seigneur ihesu
crist soit a nous tous Amē
Honneur et gloire pardura
ble soit a cellui q̃ nous peut
cofermer selon mon euangi
le cest a dire selon mon adnō
cemēt que ie vous ay adnon
ce et selon ma predicacion ē
ihesu crist selon la reuelati
on du mistere taisible en par
durable temps qui est a ces
te heure faict appert par les
escriptures des prophetes se

lon le commendement du
pdurable dieu a obeissance
de foy a toutes gens a dieu
qui est seul cougneu qui est
sage par nostre seigneur
ihesu crist Qui vit et regne
pardurablement Amen

Cy a prologue

POl est appelle apo
stre ihūcrist par
la volēte de dieu
et soubstenes fre
res de saīcte esglise qui est ē
corintheaux sanctifies ē ihe
su crist du baptesme ihesu
crist et appelle sainct de to⁹
ceulz qui reclament le nom
nostre seigneur ihesu crist
en tous leurs lieux et ē to⁹
les nōns vous aues grace
de dieu vostre pere et de nos
tre seigneur ihesu crist Je
rens grace a mon dieu tout
temps pour vous en la gra
ce de dieu qui nous est dōnee
ē ihesu crist Car vous estes
riches en toutes choses ē luy
et en toute parole et en tou
te science cōme les tesmoīgs
de crist est conferme en vo⁹
en telle magniere que nulle
chose vous faille en aulcune
grace Vous attendes laue
nement nostre seigneur ihū
crist qui nous confermera
deci en la fin sans crime au
iour que ihesucrist viendra
au iugement de par le quel
vous estes appelles feaulz en
la compagnie de son filz nos
tre seigneur ihesu crist Fre
res ie vous prie par le nom
de nostre seigneur ihū crist
que vous tous dittes ce mes
mes et discordes ne soient ē
tre vous soies parfaitz en
vng mesmes saintz et en
vne science Mes freres il me
est signifie de ceulz qui sont
enclos que contencions sont

entre vous chascun de vous dict ie suis disciple de pol et ie de cephe et ie de apollo et ie de crist Crist nest mie de uise pour quoy ne fut pour crucifie pour nos ou pour quoy nestes vous baptizes en son nom Je rends grace a dieu que iay baptize nul de vous sy non crispe et gaie q̃ vous ne dites que vous estes baptizes en mon nom ie ay baptize sephaine daultre part ie ne say se iay aulcũ aultre baptize Crist ne menuoya mie pour baptizer mais pour prescher non pas en sapience de parole que la passion crist ne soit pourueãt la parole de la mort iheſu crist est atournee a folie a ceulx q̃ perissent plus que a ceulx q̃ sont saulx cest a nous en la vertu de dieu Jl est escript Je destruiray la sapiẽce des sages et ie reprouueray la prudence des prudens ou sõt les sages ou sont les scribes Cest a dire ou sõt les sages de la loy dont ne tient dieu pour folie la sapience La sapiẽce de cestuy mõde il pleut a dieu faire saulx les creãs par folie de prescheme̅t car la sapience de dieu ne congnut pas le monde Les iuifz demendẽt signes et les grecs prescheut sapience Nous p̃chons crist crucifie qui est escandre aulx iuifz et folie aulx gens aulx grecs et aulx iuifz prechons la vertu de dieu et sapience ce est a dire iheſus crist Ce quil samble

plus fol quāt a dieu eſt plus
ſage quant aulz hommes
Et qui eſt enferme quant a
dieu eſt ferme quant aulz
hommes ff reres vees vol
tre appellemant conſideres
que non pas moult de ſages
ſelon la chart non moult de
puiſſans non moult de no
bles dieu a eſlu mes ceulz q̄
eſtoient abiectes et meſpri
ſes du monde quil confon
de les fortes choſes et les vi
lainnes et a eſleu les deſpi
tables Et il deſtruira les
choſes qui ſont comme cel
les qui ne ſont mie que tou
t chart ne ſe gloꝛifie deuant
lup Vous eſtes de lup ceſt a
dire par lup en iheſu criſt
Qui vous a eſte faict ſapi
ence et iuſtice⁊ ſa crifiemēt
et rachetement ſi comme il
eſt eſcript Qui ſe gloꝛifie ſe
gloꝛifie ē noſtre ſeigneur

Reres quant ie
vins a vous ie ne
vins mie en haul
teſſe de parole ou
de ſapience mais vous anō
ciap le teſmoingnage iheſus
criſt Je ne monſtrap mie
que ie ſeuſſe aulcune choſe ē
tre vous fors que iheſucriſt
crucifie et ie ſuis auec vous
en enfermete et auec paour
et ma parole et mon preſche
ment ne fut mie amonneſta
ble parole de ſapiēce humaī
ne mais en demonſtrement
deſperit et de vertu que nol
tre foy ne ſoit mie ē la ſapi
ence des hommes mais en
la vertu de dieu uoꝛ parlōs

sapiẽce entre les parfaitz nõ
mie la sapiẽce de cestuy siecle
ne des princes de cestuy sie
cle qui sont destruis mais
la sapience de dieu qui est ad
nõcee au ministere que dieu
destina deuant le siecle
ne nostre gloire que nul des
princes de cestuy siecle ait
congneu silz seussent ilz ne
eussent mie crucifie le seig
neur de gloire comme il est
escript que oeul ne vit ne o
reille noit ne en cuer dõme
ne monta ce que dieu a appa
rellie a ceulz qui laiment
dieu le nous a descouuert
par son esperit Encherche
toutes choses aussy les ptã
des choses de dieu quel des
hommes set ce qui est en hõ
me fors lesperit domme qui
est en luy Qui telle maguie
re nul ne congnoit qui est ẽ
dieu sinon lesperit de dieu
Nous ne recepuons mie les
perit de cestuy monde mais
lesperit de dieu que nous sa
chons que dieu nous a dõne
e que nous parlons nõa mie
aulz sage de humaine sapi
ence de parole mais ẽ la doc
trine despiracion parlans
les espirituelles choses aulz
espirituelz Homme qui est
comme beste naparcoit mie
ce qui est de dieu il est sourt
ou ne peult entendre que luy
est espreuue espirituellemẽt
lespiritual iuge de nul hom
me comme il est escript qui
a congneu le sans Le sans de
nostre seigneur ou qui la es
cript nous auons le sens
de crist

Freres ie ne puis
mie parler a vos
cõme a espiritu
elz mais comme
a charnelz ie vous ay dõne e
comme aulz petis enfens
ẽ ihesu crist vous ay donne

apt Iors ne pouuies vous
mie entẽdre et encore ne pou
ues vous mie Dous estes ẽ
core charnelz comme ennuy
et conteucion soit ẽtre vous
Doncques nestes mie charnelz et alez selonc homme
Comme chascun de vous
dict Je suis disciple pol lau
tre dict ie suis disciple dapp
lo dont nestes vous hommes
qui est donques apolo qui est
paul ilz sont ministres de
celluy a qui vous creustes et
comme dieu a donne a chas
cun iap plante apolo arouse
et dieu a donne accroissement
ainssi qui plante et qui arou
se ne est mie aulcune chose
mais dieu qui donne accroiss
semẽt qui plante et qui arou
se sont vne chose chascun re
cepura propre loier selon
son trauail nous sõmes ap
deurs de dieu vous estes cul
tiueurs du champ de dieu
vous estes edifiemẽs de dieu
selon la grace qui mest dou
nee ap mis fondement comme sages maistons vng aul
tre edifie sus voye chascun
comment et quelez choses
il edifie dessus nul hõme peut
grand aultre fondemẽt fors
celluy q̃ est iette cest ihesus
crist Sy aulcun edifie ore
sus cestuy fondement or ar
gent pierres precieuses bois
che fain stipule chacune cho
se sera apperte le iour du iu
gement le descouurira car
loeuure dung chascun sera
descouuerte par feu et sera
prouuee quelle elle soit se
loeuure daulcun qui aura e
difie dessus il aura loyer Se
loeuure daulcũ art il souffri
ra detrimẽt toutefois il se
ra sauf nõ obstãt ce est ainsi
sy comme par feu Ne saues
vous qui estes tẽple de dieu
et que lesperit de dieu habi
te en vous Se aulcun sau
ra le temple de dieu viole
nostre seigneur le destruira
Dous estes le sainct tẽple de

dieu nul hõme vous traisse Se alcũ est veeu estre sage en cestuy siecle il soit faict cõme fol affin q̃l soit sage la sapiẽce de cestuy mõde est folie ẽuers dieu il est escript Je prandray les sages ẽ leur astucie et de rechief Nostre sire a cougneu les pensees des sages quelles sont vain nes nul homme se glorifie ẽ homme Toutes choses vesties sont au soit pol ou apolo ou cephas ou le monde ou vie ou mort ou presẽtes choses ou futures Toutes ses choses sont nostres vous estes de crist et crist est de dieu

Hommes voꝰ cuident ẽ tele magniere comme menistres de crist ⁊ despenseurs de menistre de dieu lon quiert ia entre les despensiers se aulcun sera trouue feal il mest a pou q̃ vous me iuges vng iour humaĩ ⁊ ie ne iuge pas moy mesmes Je ne suis pas consachable de moy en aulcune chose mais pour ce ne suis ie iuste car uostre sire me iugera ne veullies doncques mye iuger deuant le temps deuant se que nostre sire vẽdra qui enluminera qui est crache en tenebres et magnifestera les cõseilz des cuers lors aura chascun loeage de dieu Frere te transfiguray ie ẽ moy ⁊ appelle pour vous aprenes que lung ne soit enfle contre lautre pour lautre qui te deuise que as tu que tu nas receu Sy tu las receu pour quoi te glorifies tu comme se tu ne le eusse pas receu Vous estes ia saoule vous estes ia riches Vous regnes en vous ⁊ a la miẽne volẽte voꝰ renes affi q̃ noꝰ regnõs auec vous Je croy que dieu nous demonstrera qui sommes derniers

apostres si comme destines a mort car nous sommes regardes du monde et des angelz et des hommes Nous qui sommes reputes soubz pour ihesus crist nous sommes prudens en ihesus crist vous enfermes et vous forte vous nobles et nous non nobles nous nauons eu faim ne soif iusques a ceste heure presente et sommes nus et batus decolees et sõmes non estables et labourons de nos mains nous sommes maudis daultres et nous les begnissons nous auons persecutions et les soubstenons nous sõmes blaphemes et lapprions nous sommes cõme espurgement de cestuy mõde et comme peleure de tout iusques a maintenant Je ne escrips mie ce pour vous cõfõdre mais pour vos amõnester cõme mes chiers ẽfãs et se vos auiez dis mille pedagoges ẽ crist mais nõ pas moult de peres Je vos ay engendre en crist p mõ admõnemẽt Je vous prie doncqs q̃ vous mensuyues comme ie fais crist Pource vous enuoie ie timothee q̃ est mõ trescher filz feal en dieu que vous demonstre mes oeuures q̃ sõt en ihesu crist Sy comme ie ẽseigne en chascun lieu en lesglise aulcuns de vous sont orgueilleux cõme se ie ne deuoie aler a vous ie iray tost a vous se dieu vouldra et cõgnoistra non mye la parole de ceulz qui sõt enflez mais la vertu de dieu le reaulme de dieu nest mye en paroles mais en dieu Que voules vous viendray ie a vous en verge de correction ou en charite ou en esperit de debõnairete

ON dict que fornication est entre vous Et est telle Que payens

ne sauroient faire si que aul
cun de vous a la femme son
pere et vous estes enfles et
naues mye este courrouces
que cellui q̃ a faict ceste oeu
ure soit hoste de vous Je ne
suis mye present a vous de
corps mais desperit Jay ia
iuge celluy qui a faict celuy
peche comme se ie fusse pre
sent au nom de nostre seig
neur ihesu crist Assembles
vous a mon esperit en la ver
tu de nostre seigneur ihesus
et liures telle magniere dom
me au dyable en mort de sa
char que lesperit soit sauf au
iour de nostre seigneur Cest
a dire au iour du iugement
nostre glorificacion ne est
mie bonne Ne saues vous q̃
vng petit de leuain corront
toute la masse de la paste es
purges le viel leuain q̃ vous
soyes comme paste nouuelle
et sans leuain Certainne
ment crist fut sacrifie a nos
tre pasque Manies dõcques
chose ou viel leuain ne soit ⁊
non mie en leuain de malice
et de felomnie mais en azi
mes de purete et de verite
azime est pain ou il nia poĩt
de leuain Je vous ay escript
en lespitre que vous ne por
tes compagnie a ceulz qui
sont en fornicacion ⁊ nõ mie
es forniculaires de cestui mõ
de ou aulz auaricieus et a
ceulz qui ostent ou a ceulz
qui seruent au faulz dieux
Se aultrement est mieulz
seroit que vous morussies
Je vous ay escript que vous
ne vos il missies mes freres
sy celluy qui est nomme Se
aultre de vous freres faict
fornicacion ou est auarici
eux ou sert aulz faux dieus
ou est mal parleur ou yurõ
gne ou rauissant vous ne
ne debues pas menger auec
luy Que chose appartient
a menger a moy des choses
qui sõt de hors don neiuges
vous ce qui est dedens dieu

iuge ce qui eſt dedens oſtes les mauluais dētre vous

Souuēt oſe aulcū de vous iuger a autre q̄ oſe aucū de vous Qui a aulcune negoſſe enuers aul trup eſtre iuge des iniques et non pas des ſaintz Aulſi vous ne ſauesq̄ les ſaints de ce monde iugeront Et ce en vous eſt iuge le monde iuges Ne ſaues vous que nous iugerons les angelz Doncques par plus forte raiſon les choſes ſeculieres et ſi les iugemens ſeculiers vous meſpriſes Doncques conſtitues iuges eccleſiaſtiques Ceſte choſe ie dil a voſtre vergongne car aulſy en tre vous na point de ſage qui puiſſe iuger contre ſon ſon frere mais le frere plaidiet en iugement ſeculier et ſe cy ſe faict entres les infideles Se cy eſt totalement ia leiſſe en vous pource que vous iugeres entre vous Pour quoy ne receuef vouſ plus iniure Pour quoy ne ſoubſtenes vous plus trufferie mais vous faites vergōgne et iniure a vous freres Ne ſaues vous pas ia que les pecheurs ne poſſeſſeront pas le reaulme de dieu Ne veuilies mie errer car ne fornicateur ne ceulz qui ſeruiront au faulz dieux ne qui ſont adultere ne maſle qui giſeat charnellement auec maſle ne larrō ne auaricieuſ ne yurongnes ne ceulx qui dient mal ne ceulx qui rauiſſent ne poſſeſſeront mie le reaulme de dieu et vous fuſtes telz aulcune fois mais vous eſtes lauez et iuſtifies au nom de ihesu criſt par le ſainct eſperit Toutes choſes me ſont loeiſibles mais toutes choſes ne me cōuiēnētpas toutes choſes me voiēt maiſ ie ne ſerai mieſouſ la puiſſāce

daulcun viande a ventre et
ventre a viende ⁊ icelles cho
ses nostre seigneur ihesus des
truira car le corps nest mie
a fornicacion mais au seig
neur et le seigneur au corps
et dieu suscitera le seigneur
et nous suscitera par sa ver
tu Ne saues vous que vos
corps sont membres de crist
osterez vous donc les mem
bres de crist et feres mem
bres de fole fēme Ce na viē
ne iamais doncq̄s ne saues
vous que qui saiouste a fole
femme est luy mesmes faict
vng corps lors seront deus
en vng corps Qui se adioīt
a nostre seignieur est ē vng
esperit auec luy fuies forni
cacion tout peche que hōme
faict est hors du corps mais
qui faict fornicacion il peche
en son corps Ne saues vous
que vos membres sont tem
ple du sainct esperit qui est
en vous et nestes pas a vos
mesmes mes estes achetes
de grāt pris glorifies dieu
et le portes en vostre corps

Ceux des quieux
vous mescriptes
que bonne chose
est a homme quil
na touche femme pour for
nicacion Est ce bonne chose
que chascun ait sa femme ⁊
chascune son mari Homme
rende a la femme ce que il
doibt et femme a son mary
Femme na mie pouuoir de
son corps mais son mary
Samblablemēt homme na
mie pouuoir desoy mais sa
femme Ne faictes mye tri
cherie lung a laultre sy non
par consentement entant
comme vous entendes a pri
er de rechief retournes lūg
a lautre q̄ sathanas ne vous
tempte pour vostre inconti
nence Je dis selon indulgen
ce et non selon impiete Je
vouldroye que tous hom
mes fussent tieulz comme
ie suis mais chascun a pris
don de dieu lung a vne maig

niere et lautre ē vgne aultre
Je ne dis pas aux espouses
mais aux espouseesque bōne
chose est se elles peuēt tenir
leur vesuete et ce elles ne le
peuuēt tenir si semariēt me
lieure chose est de soy marier
q̄ demorir au feu de luxure
Je cōmande a ceulz qui sont
ioins par mariage non mye
moy mais dieu que lung ne
se depparte de lautre se la fē
me se deppart ne prēgne mie
aultre et aultre ne soit recō
cilie a son mary et aulz aul
tres Je dis nō pas moy mes
nostre seigneur se aulcun a
femme infidele et elle consēt
habiter auec luy ne la leisse
pas Et se vne femme a hō
me infidel et il consent habi
ter auec elle elle ne lesse pas
son mary Certainnement
homme infidel est sanctifie
par femme leale et femme
infidele est sanctifiee par hō
me leal Aultrement vos filz
seroiēt inmondes qui a ceste
heure sont saints Et se le
mauluais se deppart sy se de
part autrement frere ou
seur qui est de ceste magnie
re nest mie subiect a serua
ge Dieu nous appelle ē paix
Femme comment ses tu se
tu sauueras homme O hom
me cōment ses tu se tu saul
uras femme sy non comme
dieu a donne a chascun chas
cun voist si comme dieu lap
pelle Et comme iay ēseigne
ē toutes esglises Se aulcun
circoncis est appelle na mein
ne mye le prepuce Prepuce
est le bout du membre q̄ on
trenche hors quant on circō
cist aulcun Se aulcun est
appelle auec le prepuce ne soit
encores mye circoncis Cir
concision est nulle chose et
prepuce aussy sy non obser
uance des commandemens
de dieu chacun demeure en
celle vocacion quil est appelle
Ce tu es serf et tu yes ap
pelle ne te soit cure mais v
se de frāchise se tu peus q̄ est
appelle serf de nrē seigneur

est franc de nostre seigeur
Samblablement celluy qui
est appelle franc est serf de
crist vous estes achetes de
pris ne soies pas sers des hō
mes dōcques demeure ēuers
dieu en ce quil est appelle Je
nay mye commandemēt des
vierges Nostre seigneur aīs
donne conseil comme celluy
qui a receu misericorde de
nostre seigneur que ie soies
leal Je estimes doncques ce
estre bō pour la necessite car
bonne chose est a homme de
estre ainsi Si tu es lie a fēme
ne quiers mye q̄ tu soyes des
lie Se tu es deslie de fēme ne
la quiers mie Se tu prēs fē
me tu ne peches mye et se
vierge se marie elle ne peche
mie non obstant ilz auront
tribulacion de char en telle
magniere Je vous espargne
Ce vos dis ie freres le tēps
est brief le demeurent est que
ceulz qui ont femmes soiēt
comme silz nen eussent nu
les et ceulz qui plorent com
me non plorans Ceulz qui
sesiouissent cōme non esiou
issans qui achetant comme
non possessans et qui vsant
de cestuy monde comme nō
vsās la figure de cestuy mō
de passe Je veul q̄ vous soies
sans sollicitude que est sans
femme est curieus de ce qui
appartient a dieu et pansse
ce que plait a dieu Celluy q̄
est auec femme est curieus
comment il plaise au monde
et a sa femme et est diuise ⁊
femme sans mari est ilz pās
sant que est de dieu que elles
soient sainctes de corps et
desperit Celle q̄ a mari pās
se au monde comment elle
plaira a son mari Ce dis ie
a vostre proffit nō pas pour
vous decepuoir mais a ce q̄
est honneste et pour donner
cōge de prier nostre seigneur
saus empeschement Se aul
cun cuide quil soit veu lait
pour sa filie vierge q̄ et creu
et il couuient quil soit ains
si fait face se quil vouldra il

ne peche poīt ē ce cil lespouse se ce q̄l a mis en sō cueur est ferme q̄ elle na mestier t puissance de sa volente et iugera ce ensō cueur garder sa virginite il faict bien doncques Et qui ioīgt sa vierge ē mariage t qui ne la ioingt fait mieulz Femme est liee a sō mari tant comme il vist sil meurt elle est delliee Mari ee soit a quil quelle voulra mais que ce soit en crist elle sera plus bien eureuse se elle demeure en sa velsuete selon mon cōseil Je crois que iaye esperit de dieu

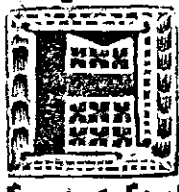
Nous sauons de ce qui est sacrifie aulz faulz dieux et toz en auons science Science faict estre orguilleus charite edifie Sy aulcun cuide sauoir aulcune chose il ne set pas encore cōment il le conuient sauoir si aulcun ayme dieu il le congnoit Nous sauons des viandes qui sont sacrifices aulz faulx dieux que ce nest que ymage au mōde quil nest que vng seul dieu Et se aulcuns sont qui sopent appelles dieu ou ē ciel ou en terre Jlz sont moultz de dieux et moultz seigneurs a nous nō obstāt est vng dieu le pere qui fist tout t nous sōmes ē luy Et est vng nostre sire ihesus p qui tout fut faict et nous en luy et science nest mie en toz Les vngs mainnent en conscience des faulz dieux ce q̄ leur est sacrifie māget leur male cōscience est souliee ne viande ne nest louee deuant dieu Nous nabondōs mie se nous mengrions gardes que nostre conge ne face meffaire les enfermes si aulcun voit laultre mengiant qui a mis sa cōscieēce ē faulz dieux comme il ait male cōscieēce dont nest il edifie a mēgier cest sacrifie aulz faulz dieux freres et dōc ne perira le malade en sa cōscieēce pour le q̄l dieu morut en telle magnie

re ſont les pechans en leurs freres qui frapet leur fiebe conciencet et pechant en criſt pource ſe viande eſcandaliſe mon frere ie ne mengerap mie char pardurablement q̄ ie ne eſcandaliſe mō frere



e ne ſuiſ mie frāc ne ie ne ſuis mie apoſtre dont nap ie veu noſtre ſire qui eſt iheſu crrſt dōc neſtes vous mon oeuure en noſtre ſeigneur ſe eſt ma deffence a ceulz q̄ me demēdent dōc naurons no2 pouuoir de mē ger et de boere Donc nauōs nous pouuoir de mener fem me ſeur comme les aultres apoſtres et les freres noſtre ſeigneur t cephas ou ie ſeul et barnabas nauōs no2 pas pouuoir de ce faire q̄ militet a ſes deſpens qui plaute vig ne t ne mengiut du fruict q̄ nourrit le troupeau t ne mē giut pas aulcune foiz de let Dis ie ce ſelon homme il eſt eſcript en la lop de moiſe tu ne lieras mie la bouche du beuf quant il labourera Eſt il doncques cure a dieu des beufz op dict il pource no2 ſōt ces choſes eſcriptes pur nous en eſperance de fruict recepuoir Se nous auons ſeme choſes eſpirituelles eſſe grand choſe ſi no2 cueillōs tempozelles Si aulcuns ſōt perſonniers de noſtre puiſ ſance pour quop mieulz ne le ſommes nous mais nous nauons mie vie de ceſte puiſ ſance ains ſoubſtenons tou tes choſes que nous ne met tons abuiſſement en leuuan gile ihūcriſt Ne ſaues vous que ceulz qui labourent en ſaincte eſglife de ce qui il eſt mengueſſent Ceulz qui ſeruant a lautel diuēt de ce qui eſt offert a lautel En tel le maguiere ordonne dieu a ceulz qui anoncent leuuan gile viure de leuuangile Et ie ap vſe de nulles de ces cho ſes ie nai mie eſcript toutes choſes quelles ſoient faictes

en telle magniere en moy
meilleur chose est a moy que
ie meure que aulcun me os
te ma gloire se auray adnõ
ce ie nauray nulle gloire La
necessite appartiẽt a moy las
a moy se ie nauray anõce se
ie le faitz vueillant ie en re
cepuray loyer se ie le faitz cõ
tre ma volente La dispensa
tiõ me est baillee q̃eulz mõ
loyer que ie presche leuuan
gile sans salaire et moy p̃s
chant leuuãgile sãs despãs
ie mettray leuuãgile deuãt
affĩ q̃ ie nabuse de ma puissã
ce en leuuangile Comme ie
fusse franc Je me fis serf de
tous que ie gangnasse plu
sieurs et ie suis aux iuifz cõ
me iuifz Que ie les gãgnas
se a ceulz q̃ sõt soubz la loy
ie suis mõstre estre dessoubz
la loy cõbiẽ q̃ ne le fusse mie
car ie estoie soubz la loy ihũ
crist affin que ie gangnasse
ceulz qui estoent sans loy Je
suis malade aulz malades
affĩ q̃ ie les gaĩgnasse ie suis
tout a tous q̃ ie les fisses tos
saufz ie fais tout par leuuã
gile q̃ ie soye personnier Ne
saues vous que ceulx q̃ cour
rent en lestade q̃lz courrent
tous mais vng en a le loyer
courres si que vous prenes
le loyer Celluy qui estriue a
la luite se garde de tous Et
ceulx le font quilz recoipuẽt
corruptible couroune et vos
non corruptible Se courres
en telle magniere nõ pas cõ
me en incertain Je combas
non pas cõbastãt lair mais
contre mõ corps ⁊ le ramaĩ
ne en seruitude q̃ par aduen
ture ie ne soye trouue repro
chable de ce que ie ay presche
aulz aultres



Freres ie ne veul
pas que vos mes
cougnoisses que
tous nos peres
furent soubz la nuee ⁊ passe
rent tous la mer et tous fu
rẽt baptizes en moyse ⁊ to
us en la nuee et en la mer et
tous mengerent telle viãde

eſpirituelle et burent tous
ceſtuy eſpirituel boere il bu
uoiēt de leſpirituelle pierre
qui leur donnoit leau la pier
re eſtoit criſt mais pluſeurs
de eulz ne plaiſoient mie a
dieu car ilz furent occis au
deſert Ses choſes furēt faic
tes en figures de nous affī
que nous ne conuoitons mie
a faire comme ilz firent Et
ne ſoyons pas cultiueurs
des faulz dieux comme aul
cuns de eulz comme il eſt eſ
cript Le peuple ſe ſiſt pour
menger et pour boere ⁊ ſe le
uerent pour iouer et ne fai
ſōs mie fornicatiō cōē aucū
deulz firent Ilz furēt occis
en vng iour vingt et trois
mille ⁊ ne tēptons mie criſt
comme les vngs de eulz le
tempterent ⁊ ilz perirent p
morſure de ſerpēs et ne mur
murons mie cōme aulcuns
de eulx murmurerēt et peri
rent du termineur qui les
deſtruit Toutes ces choſes
leur amenoit ē figures ceſt
eſcript a noſtre correction
ceſt a dire pour nous amen
der es quieulx les fins des
ſiecles ſont venues lors qui
cuide eſtre ſtable garde que
ne chee en temptatiō uulle
viēne fors q̄ humanite dieu
eſt feal qui ne ſouffrira pas
que vo⁹ ſoyes temptes fors
tant comme vous pourries
ſouffrir mais fera auec la
temptation ainſi que vous
peuſſes ſoubſtenir Pource
freres tres chiers fuies le
cultiuement des ydoles Je
parle comme a ſages vous
meſmes iuges ce que ie dis
Le hanap a quoy nous auōs
beu eſt hanap de benedictiō
et dōne eſt communemant
du ſang ihesu criſt et le paī
que nous rōpons neſt ce pas
la particiꝑtaiō du corps ihe
ſu criſt Nous ſommes vng
corps et vng pain nous to⁹
ſommes qui ꝑticipons dūg
pain et dung calice vees il
rael ſelon la char ne ſont ilz
pas perſonniers de lautel q̄

mengeuclẽt les ſacrifices q̃ dis ie dõc que ce qui eſt ſacrifie aulx faulx dieux eſt aulcune choſe mais les gens ſacrifient aulx dyables ce q̃ ſacrifient et non mie aulx dieux Je ne veul pas q̃ vous ſoyes cõpaignons du dyable car vo⁹ ne pouues mie boere le hanap de dieu ⁊ le hanap des dyables Amons dõc no⁹ noſtre ſeigneur et ne ſerons nous pas plus fort de luy Toutes choſes me cõuiẽnẽt mes toutes choſes ne me fõt pas meſtier toutes choſes commencent mais elles nedifiẽt pas nul hõme face ſa volente mais la voulente daultruy menges tout ce qui eſt vendu en la boucherie nulle choſe enqueraus pour la conſcience La terre eſt a noſtre ſeigneur ⁊ tout ce qui y eſt Se aulcun meſcreant vous appelle a ſenne et vo⁹ il vous les aler meager de tout ce q̃ vous ſera mis deuant dem̃ daꝛſ nulle choſe pour conſcience Se aulcun dict ce a eſte ſacrifie aulx faulx dieux ne veullies mie mẽger pour luy qui le vous monſtra et pour cõcience naispour laultruy Pour quoy eſt ta franchiſe iugee daultruy conſcience Se ie mẽgeus auec grace pour quoy ſuis ie ledenge querãt graces Se vousmẽges ou beuues ou quoy que vous faces faictes au non de dieu ſoyes ſens offẽſiõ aulx iuifz aulx gens et a leſgliſe de dieu ſi comme il plaiſt a tous en toutes choſes ne querent pas ce qui ni eſt prouffitable mais ce qui eſt prouffitable en ceulx quilz ſoyent ſaufz

ENſuiues moy cõme ie enſuis ihũcriſt p ceuures ff reres ie vous loue ẽ toutes choſes que vo⁹ eſtes remembrables de moy ⁊ tenes mes commandemẽs comme ie vous les ay commandes Je veul que vous ſa

ches q̃ crist est chief de tout
homme et homme est chief
de femme et dieu est chief
de crist Tout hõme ouurãt
ou prophetãt a chief couuert
fait laidure a son chief ainsi
comme se il estoit sans che
ueulx Toute femme oãt
ou prophetãt a chief descou
uert fait laidure a son chief
femme q̃ nest couuerte soit
tondue se cest laide chose a fẽ
me destre tondue ou pelee
couure sõ chief lomme ne le
doibt mie couurir car il est
ymage de dieu fẽme est glori
re domme Homme ne fut
pas faict de femme mais fẽ
me domme homme ne fut
pas cree pour femme mais
femme pour homme Pour
ce doibt fẽme auoir le chief
couuert et pour les angelz
non obstant homme sans fẽ
me ne femme sans homme
sont a nostre seigneur com
me femme fut faicte dõme
et aussi homme pour fẽme
toutes choses sont de dieu
et vous mesmes les iuges
appartient il femme nõ cou
uerte prier dieu se mesmes
nature nous enseigne se hõ
me nourrist grand cheuel
lure cellup est tourne en ver
gougne Si femme nourrit
cheuelleure celup est a gloi
re pource que les cheueuls
lup sõt donnes pour couuer
ture de courõne Se aulcun
est veu entre vous nous na
uons mie telle acoustumãce
ne saincte esglise Ce cõmaa
de ie non mie le louant que
vous nos assãblies a mieulz
et non mie en pis Je oy pre
mierement que quant vous
vos assambles en lesglise q̃
il auoit de trancheures et ie
le croy en partie Jlz couuiẽt
q̃ les heresies sopẽt que ceulx
qui sont esprouues en nous
sopent apers Quant vous
vos assambles ensamble il
nappartient pas que vous mẽ
ges le corps nostre seigneur
chascun presume a mãger
sa cenne et lautre a fain et

lautre est pure Donc naues
maison a boere et a mēger
ou vous desprises saincte es
glise ou confondes ceulx qui
ne lont Que dittes vous di
ray ie ie vous loue mais en
ce ne vous loue pas Je ay re
ceu de nostre seigneur ce que
ie vous ay liure que nostre
seigneur ihesus crist en celle
nuit q'l fut liure prist le pai
⁊ fist graces ⁊ le froissa ⁊ dist
Prenes et mēges ce est mō
corps q' sera liure pour vos
faittes ainssi en la remēbrā
ce de moy Samblablement
prist le hanap apres ce quilz
eurent mēge disant Cestuy
hanap est le nouueau testa
ment ē mon sang faittes ce
en la remēbrance de moy tou
tes les foys q̄ vous menge
res ce pain et buueres ce boe
re vous adnonceres la mort
de nostre seigneur tant q̄lle
viegne Quiconques mēge
ra le corps de nrē seigneur
et buuera son sang indigne
ment il sera coulpable com
me iudas qui le vendist Hō
me se doibt espurger ⁊ lors
mēgiusse celluy pai ⁊ boeue
celluy boere Qui le mēgiut
et boit indignement il men
giut et boit sō iugemēt nō
mie faisant difference entre
le corps nostre seigneur ⁊ les
aultres viādes Pource sōt
entre nous moultz malades
et moultz flebes et moultz
qui dorment Se nos iugōs
nous mesmes nos ne seriōs
mie iuges Nous sommes re
prīs de nrē seigneur quant
nous sōmes iuges que nous
ne soyons dampnes ē cestuy
mōde Mes freres quāt vos
vous assees au mēger atten
des les vng's les aultres se
aulcun a fain mengiusse en
sa maison et nassābles mie
en iugemēt quāt ie viēdray
a vous ie ordonneray les aul
tres choses

Freres ie ne veulz
mie q̄ vous soyes
mescougnoissās
des espirituelles

choses Vous saues que quāt
vous estiesp aiēs vous alies
aulx faulx dieux qui sōt mu
etz adorer si comme vous
esties menes Pource vons
fais ie assauoir q̄ nul hōme
parlant en esperit dist que
ihūs soit anathematise nul
hōme peult dire nostre seig
neur ihesus crist si non au
sainct esperit diuisemens de
graces sont et vng mesmes
esperit et diuisemens dami
nistremens sont et vng mes
mes seigneur ⁊ diuisement
de oeuures sont et vng mes
mes dieu qui oeuure toutes
choses en tout magnifeste
ment desperit ⁊ dōne a chas
cun a sō prouffit a luug est
donnee parole de sapiēce par
le saīct esperit a lautre paro
le de science selon ce mesmes
esperit a lautre foy ē vng es
perit a lautre grace de sante
en vng esperit a laultre oeu
ure de vertu a laultre pro
phecie a laultre description
desperit cest a dire de coug
noistre esp̄it a laultre coug
noistre magnieres de lāgues
a laultre expositions de pa
roles et tout ce fait ūg mes
mes esperit deuisant a chas
cun si comme il veult Si cō
me vng corps est qui a plu
sieurs membres et tous les
membres comme ilz soyent
plusieurs sont vng corps
en telle magniere est crist.
Nous sommes tous bapti
zes ou iuifz ou payens ou
serfz ou francz en esperit le
corps nest mie vng membre
mais plusieurs se le pie dit
ie ne suis mie la main ie ne
suis pas du corps nest il pas
pource du corps et se loreille
dit ie ne suis pas oeul ie ne
suis pas du corps nest il mie
pource du corps Se tout le
corps est oeul ou est oreille
ou est le demourant Dōcq̄s
mist dieu les membres au
corps si comme il voulut q̄
tous les membres fussēt ou
fust le corps mais ilz sōt plu
sieurs mēbres ē vng corps

les yeulz ne peuuent mie di
re a la main ie nay mestier
de toy ou le chief aulx pies
voꝰ ne ē aues mestier mais
les membres qui sont veus
estre plus enfermes sont plꝰ
necessaires et les membres
du corps que nous cuiderōs
estre plus villains ceulx ser
uirons nous de plus grand
honneur Seulz que noꝰ cui
dons estre non honnestes ōt
plus grande hōneste des aul
tres membres nont mestier
de nulle chose mais dieu a a
trēpe les membres du cops
a celluy a qui plus deffaillēt
donnant plus grand hōneur
affin que desordōnement ne
soit en son corps mais que
les membres soient curieux
les vngs pour les aultres ⁊
se vng mēbre souffre tous
les aultres souffriront auec
luy ou se vng mēbre recoit
gloire tous les aultres mē
bres en ont ioye Vous estes
corps de crist et membres et
membres des membres Et
dieu a mis les vngs en saīc
te esglise premierement les
prophetes apres les apostres
apres les maistres apꝰ les
vertus apres grace de orer
⁊ aides de gouuerneur mag
nieres de langues expositiō
de paroles sōt tous apostres
sont tous prophetes sōt toꝰ
puissans sōt tous maistres
de faire vertus ōt tous gra
ce de curer parlent tous di
uerses lāgues ⁊ exposēt toꝰ
aymes les meillieurs dons
de grace ⁊ ēcore voꝰ monstre
ray plus noble voye de viure

Se ie plois de bou
ches dōme et de
bouches dāgelz
⁊ naye charite ie
seroie cōme araing sonnant
ou cloche et se iay esperit de
prophecier ⁊ cougnoisteray
tous misteres ⁊ toutes sciē
ces et se iaye toute foy si que
ie remue les montaignes
⁊ naye charite ie ne suis riēs
et se ie donne en viende des
pouures toutes mes riches

ses et donnasse mon corps a ardoir ⁊ neusse charite ce ne me prouffite rien Charite est souffrant ⁊ de bonnayre Charite na pas enuie et ne fait pas destourbier et nest pas orguilleuse ne couuoiteuse elle ne quiert pas ce q̃ est sien elle ne fait mie vanite elle ne pensse mal elle na pas ioye de peche elle a ioye de verite elle souffre tout et croit tout et espere tout et soubstient tout Charite ne cheut oncques ou les prophecies seront vuidees ou les lãgues cesseront ou science sera destruicte nos cougnoissons en partie et propheciõs en partie quant ce viendra q̃ ce sera parfaict ce sera vuide qui est en partie quant ie estoie enfant ie parloie cõme enfant quant ie fus homme ie ostay de moy oeuure denfant Nous veons a ceste heure par le mirouer la sãblance Lors verrõs nous face a face Or recougnois ie ẽ partie lors cougnoisteray ie cõme ie suis cougneu Lors sõt et serõt ces trois choses foy charite et esperẽce mais charite est la plus grãde de toutes

Ensuiues charite aymes spirituelz choses et aymes plus que vos prophecies Qui parle par bouche il ne parle pas aulx hõmes mais a dieu nul hõme oyt lesperit parler misteres car qui parle prophete aulx hommes a edifiement et admõnestemẽt ⁊ confortemẽt qui parle de langues diuerses edifie soy mesmes Celuy qui prophete edefie saincte esglise Je veulz que vous tos parles de lãgues et veul plꝰ que vous prophecies celluy qui prophecie est plus grãd que celluy qui parle diuerses langues se par aduenture nespouse de quoy saincte esglise soit edifie Freres se ie

vins a vous parlant diuer
les langues Que pouffite
ray ie ſi non q̃ ie parle a vo⁹
ou en reuelation ou en ſcien
ce ou en prophecie ou en doc
trine non obſtant les choſes
qui ſont ſans ame et ōt vers
ou pipe ou herbe ſe elle ne
faict diuiſement de ſans
comment ſauera lon que lon
chante ou que lon harpe Et
ſe la trompe donne vois in
certaine qui ſapareillera
a la bataille Samblable
ment comment ſaura lon ce
qui eſt dit ſi vous ne parles
apperte parole vous parleres
en lair ſi comme moult⁹ pa
roles qui ſont en ceſtuy mō
de ⁊ nulle choſe eſt ſās vois
Donc q̃s ie ne ſay la vertu de
la vois Je ſeray dōcques a cel
luy a q̃ ie parleray barbarī
comme eſtrange et celluy q̃
parlera a moy ſera comme
eſtrange ⁊ barbarin Et vo⁹
en telle maꝑniere pource q̃
vous eſtes amant les perit a
edifiement de ſaincte eſcliſe
queres que vous habondes ē
paroles et pource ce qui par
le de langue prie qui inter
pretet et eſpouſe Si ie prie
de langue mō eſperit o⁹ ma
penſee eſt ſans fruict q̃ pro
fite doncques ie ouueray deſ
pit ie ouueray de pēſee dau
tre part Se tu benis deſpe
rit que vault le lieu de lidiot
comment dira il amē ſus ta
benediction il ne ſet quil dit
tu rends bien graces mais
il neſt mie de ce aultre edifie
Je rends graces a mon dieu
que ie parle les langues de
no⁹ to⁹ mais ie veul mieulx
parler en ſaincte eſgliſe cinq
paroles ē mon ſans que dis
mille diuerſes lāgues Frē
res ne veullies mie eſtre en
fans de lēs mes parfaitz et
en malice petit Jleſt eſcript
en la loy que ie parleray en
aultruy lāgue a ceſtuy peu
ple et il ne me apra mie Ce
dict noſtre ſeigneur les lan
gues ſōt enſeignees aulx fe
aulx ⁊ nō pas aux nō feauls

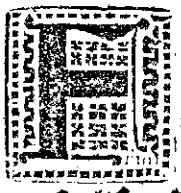
Se toute lesglise est assam
blee et tous parlẽt diuerses
langues et ydiotes ou nõ fe
aulx entrẽt dont ne diront
ilz pourquoy nous forcenes
vous Se tous prophetent
que aulcun nõ fepal entre ou
ydiote il est conuaincu de toz
il est de iuge toutes les cho
ses de sõ cuer celees sõt mag
nifestees et ainsi il cheant
adorera dieu en pronuncant
que dieu est Vous freres qst
ce donc ci quant vous assã
blés chascun de vous Dist
psalme ⁊ sa doctrine apt re
uelation et languages et es
prouuemens toutes choses
soyent faictes a edifiement
Se aulcun parle de deus lã
guages ou de trois comme
moultz et p partie que ung
soit interpreteur Ce interp̃
teur nest en saincte esglise si
se taise il parle a soy ⁊ a dieu
⁊ ce deus prophetes ou trois
diẽt et les aultres diugẽt
Se aulcune chose est destou
uerte au seant le premier se
taise vous pouues prophec
er que tous amonnestemẽt
et que tous apprengnent les
aultres et les espis des pro
phetes sont soubzmis aulx
prophetes dieu nest mie de
discort mais de paix cõme ie
apẽseigne en toutes les esgli
ses de dieu les femmes se tai
sent a lesglise il ne leur est
mie souffert quelles parlent
mais conuiẽt quelles soyẽt
soubzmises cõme la loy dit
Se aulcune veult aprendre
aulcune chose demande a son
mari a toutes laide chose est
que femme parle en lesglise
Si aulcũ cuide veu estre pro
phete ou espirituel cõgnoist
se ce q̃ ie vous escrips car ce
sont les commandemẽs nost
re seigneur Si aulcun mes
cougnoit il sera mescõgneu
ff freres aymons les prophe
cies et ne deues pas a parler
languages tout soit fait en
vous honnestement ⁊ ordon
neement

Freres ie vo⁹ fais
assauoir leuuãgi
le q̃lie vo⁹ ai p̃sche
et q̃ vo⁹ aues re
ceu ⁊ en la q̃lle vo⁹ estes par
quoy nous serons saulues ⁊
par la quelle raison ie vous
ay presche se vo⁹ naues creu
pourneant ie vous ay ballie
premierement ce que iay re
ceu q̃ crist morut pour no⁹
peches selon les escriptures
et qui fut ensepuelli et q̃l res
sussita au tiers iour selõ les
escriptures et quil apparust
a pierre et apres aulx vnze ⁊
⁊ puis ap̃s il apparust a pl⁹
de cinq cens freres ensamble
des quieulx moultz viuent
ẽcore ⁊ les aultres sõt mors
apres il apparust a iaques a
pres a tous les apostres au
dernier il mapparust cõme le
dernier de tous ie suis le meĩ
dre des apostres qui ne suis
mie digne destre appelle apos
tre pource que iay persecute
lesglise de dieu Je suis par
la grace de dieu ce q̃ ie suis
et sa grace ne fut mie vuide
ẽ moy mais ay laboure pl⁹
que tous eulx non mie moy
mais la grace de dieu nous
preschons en telle magniere
ou ie auec eulx ⁊ vous laues
creu Se crist est presche q̃l
est ressussite de mort cõmẽt
disẽt les vngs que les mors
ne ressussiteront pas Se les
mors ne ressussitent crist ne
ressussita mie ce crist ne res
sussita mie nostre p̃schemẽt
est vain et nostre foy vainne
Et nous sommes faulz tes
moings car nous auons dit
tesmongnage cõtre dieu q̃l
sussita crist et quil ne le res
sussita mie se les mors ne
ressussitent car si les mors
ne ressussitẽt mie crist ne res
sussita mie et ce crist ne res
sussita nostre foy est vainne
Vous estes encore en vos pe
ches Sont doncques peris
ceulx qui sont mors ẽ crist
se no⁹ esperõs tãt seulemẽt
ẽ crist ẽ ceste vie nous sõmes
pl⁹ maleureus q̃ tous hõmes

mais crist resuscita de mort premier que les hommes et pource que mort vint par hō me resurrection de mort vīt par homme si comme tous moururent en adā serōt toz resuscites en crist Se vous esperes tant seulement en crist ē ceste vie nous sōmes plus maleureus que toz hō mes mais crist resuscita de mort premier que les morz et pource que mort vint par homme aussi vint par hom me resurrection de mort et si comme tous morurent en adam serōt tous resuscites en crist et chascun en son or dre Crist premieremēt aps ce ceulx qui sont de crist qui crurent en son aduenement et la fin sera apres quant il baillera le reaulme a dieu le pere ⁊ cōme il laura euacue toute prīcee ⁊ toute vertu il cōuiēt q̄l regne iusq̄s a tāt quil mette tous les ennemis soubz ses pies comme il dit Toutes choses sont soubmi ses a luy sans doubte sans rellup qui soubzmit toutes choses que dieu soit tout en toutes choses Quant tou tes choses seront soubmises lors luy sera le filz soubmis q̄ soubzmist toutes choses que dieu soit tout en toutes choses Se aultrement estoit que feroyent ceulx qui sont baptizes des morz se morz du tout en tout ne resuscitent pour quoy ilz sont bap tizes pour ceulx pour quoy perillons nous en toute heu re ff reres ie meurs chascū iour en vostre gloire que iay en ihūs crist nostre seignur Se ie combatis en ephese contre bestes en que me prof fite il se les hommes morz ne resuscitent mengions et beuuons noz mortōs demain Ne soyes mie trahis mau uaises paroles corrōpētbōnes meurs ie ple auec voz ē ver gongne mais aulcūs disēt cō mēt resuscitrōt les morz ou ē q̄l corps viurōt ilz o tu fol

ce que tu semes nest pas vi
uifie sil ne meurt premiere
ment Ce que tu semes nest
mie corps aduenir mais ūg
grain comme de fourment
ou daultre dieu lup donne
corps cōme il veult et a chas
cune de semēce propre corps
Toute char nest mie vne
mesmes mais lugne est dō
mes lautre est de bestes laul
tre doyseaus laultre de poif
sōs ⁊ corps celestielz ⁊ corps
terrestres aultre est la clar
te du solepl et aultre de la lu
ne et aultre des estoilles et
des aultres en telle magnie
re est la resurrectiō des mors
elle est semee en corruption
elle est semee en innobilite ⁊
rendra ē gloire elleest semee
en infirmite et elle reflendra
ē vertu Corps animal cest
a dire corps mortel est seme
et corps espirituel reffuscite
si comme il est escript Adā
le p̄mier homme fuist faict
en ame viuāt le dernier adā
en esperit viuifiant mais p̄
mier ce qui est espriruel que
ce qui est mortel apres ce q̄
est espirituel Le premier hō
me fuist esmeu de terre le se
cond du ciel celestiel Dont
si comme nous auons mate
lymage du terrien portons
lymage du celestien ffreres
ce dis ie que cher et sang ne
possesseront mie le reaulme
de dieu ne corruption ie vos
dis mistere Certainnemēt
nous reffuscliterōs tos mais
nous ne serons mie tous vi
uifies Se sera en vng mou
uement deul en la derniere
buisine La buisine criera et
les mors reffuscliteront sās
corruptiō et nous serons
mues il conuiēt que ce q̄ est
corrompable preīne incorrup
tion et ce q̄ est mortel preīg
ne imortalite Lors sera fait
ce q̄ est escript mort est ēglo
tie ē victoire mort ou est ta
victoire Mort ou est ton
aguillō pechē est aguillō de
mort laloi est la vertu du pe
che nos rēdōs graces a dieu

qui nous a donne victoire
par nostre seigneur ihesus
crist qui morut pour nous
Mes freres mes amis soies
estables ⁊ non mouuables ha
bondans tout temps ē tou
te oeuure de nostre seigneur
sachant que nostre trauail
nest pas vain en nostre seig
neur



Faictes des cullie
tes q̄ sōt faictes
aulx saintz com
me ie ordonnay
es esglises de galate ꝑ vng
iour de la sebmaine Chas
cun de vous les garde et re
prenne ce quil luy playra q̄
quāt ie viendray que les ceul
lietes soyent faictes quant ie
seray presēt iē uoyray ceulx
que vous aues prouues par
espitres Porter nostre gra
ce en iherusalem que ce sera
digne que ie il voyse ilz irōt
auec moy Je iray auec eulx
quant iauray passe macedo
nie ie passeray macedonie et
demeureray par aduenture
auec vous tout liuer q̄ voꝰ
me demendes la ou ie iray
Je ne vous veul pas voir q̄
a mon trespassement car ie
espere aulcun temps demeu
rer auec vous se nostre seig
neur aura souffert Je seray
demeurant en ephese deci a
penthecouste luis me est ou
uert grand et apparissent et
moutlz dauersaires Se thi
mothee vient gardes q̄ soit
auec vous sās paour il faict
les oeuures de nrē seigneur
si comme ie faitz Aulcun
de voꝰ ne le desprise mie mais
menes le en paix quil vienne
auec moy ie latēs auec mes
freres Je voꝰ faitz assauoir
dappollo q̄ ie lay moult prie
quil venist auec vous auec
les freres ⁊ sa volēte ne fust
mie quil venist a ceste heure
il viēdra quant il aura tēps
veilles et soyes en foy Faic
tes vigoreusement et soyes
Confortes en nostre seig
neur ihesus crist et tuot ce
que vous feres siot faict

en charite Freres ie vous prieque vous cougnoisses la mesnie de trephanie ⁊ de fortunas car ilz sont les premiers dachaie Cest a dire ilz furent premiers conuertis et misrēt eulx mesmes a seruir les saintz que vous soyes aussi soubzmis a tout courrant et atout pasturāt Je mesiouis en la presēce de tephanie de fortunas et dachaie car ilz nous ont liure ce quil nous failloit ilz ont saoule mon esperit et le vostre Doncques cougnoisses ceulz qui sont de ceste magniere Toutes les esglises dasse vous saluent moult en nostre seigneur auec les quieulx ie suis hostele en son esglise qui li est priuee Toꝰ les freres vous saluent Salues lung lautre ē saint baiser mon salut cest a dire mō espitre qui est escripte par la main Se aulcun nayme nostre seigneur ihesus crist ilz soit excommunie et separe des aultres La grace de nostre seigneur ihesus crist soit auec vous ma charite soit en touz vous ē ihū crist nostre seigteur Amen

Cy a prologue

Paul apostre ihū crist par la volente de dieu Et thimothee frere de lesglise de dieu qui est ē chorinthe auec toꝰ les saints q̄ sont en toute ataie voꝰ aies grace de dieu et de nrē seigneur ihū crist Dieu q̄ est pere de nrē seigneur ihū crist soit benoit q̄ est pere de misericorde et dieu de tout cōfortement q̄ nous cōforte de toute tribulation que nous puissons conforter ceulx qui sōt en destourbeur ꝑ ladmōnestement q̄ uoꝰ leur admōestōs en crist car si cōme les passiōs de crist habōdēt ē nous ē telle magniere habōde nostre confort en crist Ou se noꝰ auōs tribulatiō par uostre admonnestement et

noſtre ſalut ou ſe nous ſom
mes conforter de noſtre con
fort que auec ſouffrãce de cel
le meſme paſſiõ q̃ nous ſouf
frenos q̃ celle ſouffrãce ſoit
ferme pour nous ſachans
ſi comme vous eſtes perſon
niers des paſſiõs ſeres vouſ
des confortemens ¶ freres
nous ne voulõs pas q̃ vous
ne ſaches noſtre tribulatiõ
que nous fut faicte ẽ aſie car
fu mes greues oultre meſu
re et plus que nous ne pou
uoas ſouffrir ſi non que noſ
tre vie nous ennuyoit mais
nous euſmes reſpous de
mort que nous ne ſopons fe
aulz en nous meſmes ẽ dieu
q̃ ſuſſite les mors qui nous
a deliure de tant de perilz ⁊
nous deliura car nous eſpe
rons en luy que il deliura en
core les aideas Et vous qui
eſtes en oroiſons pour nous
que graces ſopẽt faictes par
vous de maintes perſonnes
pour eſtre perſõniers du dõ
qui eſt en vous ce eſt noſtre
gloire le teſmoĩg de noſtre
couſcience que nous conuer
ſons en noſtre ſimpleſſe et ẽ
pauor de dieu et non ẽ ſapi
ence charnelle mais ẽ la gra
ce de dieu en ceſtuy monde ⁊
auons plus habondemment
Nous ne vous eſcripuons
mie aultre choſe fors ce que
vous aues leu et cougneu ie
eſpere que vous cougnoiſte
res diri ẽ la fin comme vos
aues cougneu en partie car
nous ſommes voſtre gloire
ci comme vous la noſtre au
iour de noſtre ſeigneur ihũ
criſt ceſt a dire au iour du iu
gement Et en ceſte fiance
veul ie premier venir a vos
que vous euſſies la ſeconde
grace et paſſaſſet par vous
en macedonie et veniſſe de
rechief a vous ẽ maſſedonie
et vous me meniſſies en iu
dee ⁊ cõme ie vouloie ce ay ie
donc vſe de legerete ou ay ie
pẽſe ſelõ la charite et que ie
peuſſe eſtre ⁊ nõ dieu eſt leal
q̃ noſtre parole q̃ fuſt ẽuers

nos nest mie ⁊ nest pas ē luy Jhesus filz de dieu que nous auons p̄scher par moi et p̄ siluan et par thimothee q̄ dist et desdist ne fut mie tout ce que dieu a proumis est enluy pource dis ie amē pour luy en nrē gloire Cel luy qui nous conferme est auec nous en crist et dieu qui nous oingt et nous oingdit et donna en nos corps espit daliance Je appelle dieu ē tesmongnage en mame que ie espurgiāt avos ne vins pas en corinthe non pas pource que nous auons segnorie de nostre foy mais sommes aides de vostre ioye car vous estes en foy

Je establi de rechief en mō cuer que ie vīsse de rechief a vous en tristesse Se ie vous courrouce qui est ce q̄ me peult esiouir si non ce qui est contriste de moy Ce vous escrips ie que quant ie viendrai que ie naye tristesse sus tristesse De ce dont ie debuoie auoir ioye confiant moy en tous vous car ma ioye est de tous vous Je vos escrips en grand tribulation et en grand angoisse par maītes lermes que vos ne soies mie contristes mais que vous sachies quelle charite ie ay en vous Se aulcun ma cōtriste il ne ma pas cōtriste mais en partie q̄ ie onnoure tous vous Lentencion qui est a plusieurs souffist a celluy q̄ tel est Si que vous donnes plus encontre et soyes confortes que par aduēture celluy qui est tel ne soit englouti de pls grand tristesse pour la quelle chose ie vous pire que vos affermes pls grād charite ē luy Pource vous escrips ie q̄ ie cougnoisse vostre esprouuement Se vous soyes obeissans en toutes choses Quant vous donnastes aulcune choses ie le ottroya ce que ie donnay Se

Je donnay aulcune chose ce fut pour vous en la persõne de crist q̃ si chascun ne vo2 ẽgingnie nous cougnoissõs bien les pensees Quant ie vins a troade pour le messa ge ihesu crist ⁊ luis me fust ouuert en nostre seigneur ⁊ mon esperit neut mie repos pource q̃ ie ne trouuay tit tre mon frere mais pris cõ ge a eulz et alay en macedo nie Je rends a dieu graces q̃ nous donne tout temps vic toire en ihesu crist et faict apparoir en nous loudeur de sa cougnoissance ẽ to2 lieux Car nous sõmes a dieu bon odeur de crist en tous ceulx qui periissent en ceulz qui sõt saulz aulx vngs oudeur de mort ẽ mort aux aultres ou deur de vie en vie Et qui est asses conuenable a ce no2 ne sõmes pas cõme plusieurs qui corrompent la parole de dieu mais parlons a crist ẽ porte de dieu deuãt dieu

NOus vous cõmẽ cons a louer. ou auõs no2 besoig cõme aucũne des epistres q̃ nous louẽt en vo2 ou les enuoyer a vous Vo2 estes nostre epistre escripte ẽ nos cueurs que estes sceue et leue de tous hõmes vous estes appertement espitre de crist administree de nous es cripte non pas dencre mais de lesperit de dieu vif nõ mie en table de pierre mais en ta ble de cueur charner nous a uons telle science ẽ dieu par crist non pas que nous som mes souffisant de penser aul cune chose de nous comme de nous mais nostre souffi sance est de dieu qui nous a faictz cõuenables ministres du nouueau testament non mie par lettre mais par esp e rit La lettre occist et lesprit viuifie Se administremẽt fomme en pierre fut ẽ gloire si q̃ les filz israel ne peullent regarder en la face de moise

pour la gloire de son visage
qui est vuide Comment ne
sera administratiō desperit
en gloire ce administremēt
de dampnemēt et de gloire
de muolt plꝰ habonde le mi
nistere de iustice ē gloire or
glorifie ce qui apparut en ces
te partie pour la celeste gloi
re icelle chose qui est vuidee
est gloire de tāt plus est par
gloire celle chose qui est noꝰ
auons telle esperance en nos
tre grand fiance et non mie
comme moyse qui mettoit
couuerture sus sa face que
les enfans disrael nentendis
sent mie en sa face q̄ est vui
dee et ostee mais leurs sens
furent reboches Celle mes
mes couuerture a este iusq̄s
au iour duy en la leisson du
viel testamēt ⁊ nest pas des
couuerte car il est oste ē crit
car cōme lon lit dici au iour
dui moise est couuerture sus
les cueurs quant les iuifz se
ront conuertis a dieu adōc
sera ostee la couuerture nos
tre sire est esperit laou lespe
rit nostre sire est la est fran
chise Tous nous regardons
la gloire nostre seigneur
a faces descouuertes sōmes
mues de celle mesme ymag
de clarte en aultre comme
de lesperit ostre seigneur

Pource noꝰ auōs
cest administre
ment selō le quel
noꝰ auōs destruy
miserirorde et ne deffaillōs
pas mais ostons de nous les
peches qui nous font deshō
honneur et ne viuōs mie se
lon le sens de cher et ne mal
mettōs mie la parole de dien
mais alons en magnifeste
ment de verite louent nous
deuant dieu a toute conscien
ce domme que nostre parole
est obscure Elle est obscure
a ceulx qui perissēt es q̄eux
dieu a aueugle les cueurs
des infeaulz de cest siecle q̄
resplendisset en eulx lēlumi
nement de leuuāgile ihesu
crist q̄ est ymage de dieu q̄

lon ne peult veoir Nous ne
prescḥõs pas nous mesmes
mais nostre seigneur ihesu
crist Nous sõmes vos serfs
par ihesus pource que dieu
qui fist lumiere resplendir
par teaebres il luise en nos
cueurs a ẽlumine de la clar
te de dieu en la face de ihesus
crist Et nous auons ceſtuy
tresor en vaisseauls de terre
que haultesse ẽ la vertu de
dieu et nõ pas de nous Nos
souffrons tribulations en
toutes choses et ne sentons
nulles angoisses nous som
mes humilies et ne sommes
pas confondus nos souffrõs
percutiõs et ne les deleissõs
pas nous sommes degettes
et nous ne perissons pas et
auons touſiours la mort de
ihesus crist en nostre corps
Nous qui viuons sommes
tous temps liures a mort
pour ihesus q̃ la vie de Ihũs
soit faitte apperte en nostre
char mortelle Doncques la
mort oeuure ẽ nous et la vie
en vous ayens lesperit de la
foy si comme il est escript
Nous creons pource q̃ nos
parlons sachans que celluy
q̃ suscita ihesus nous susci
tera auec ihũs et nous esta
blira auec vos tout est pour
vous que graces habondent
par moultz actions de gra
ce habonde en la gloyre de
dieu pour la quelle nous ne
deffaillons pas mais ia soit
ce que nostre humanite qui
est de hors soit corrompue
non obstant ce qui est dedẽs
est renouuelle de iour ẽ iour
Ce que est en present est cõ
comme vgne chose momen
table et legere de nostre tri
bulation qui est oultre mesu
re ẽ la haultesse de pardura
ble gloire et met tes a nous
qui regardons les biẽs espi
rituelz nõ pas les temporelz
les choses q̃ ne sõt mie veues
sont espirituelles et celles
qui sont veues sont tempo
relles

Nous sauons que ce nostre terrien ne maiſõ de ceſte habitation ſoit deſpecee nous auons edifie mẽt de dieu maiſon nõ pas faite de mai domme mais pardurable et pource en ge miſſons noz noſtre habita cion qui eſt au cieulz couuoi tans eſtre veſtus que nous ne ſoyõs trouuez nudz Noz qui ſommes en ceſtuy corps mortel gemiſſõs griefkmẽt pource que ne voulõs recep uoir mort ains voulons ſy demeurer ades que ce ſoit ẽ glouti de vie qui eſt mortel qui nous met en ce meſmes dieu qui nous a dõne grace de viure long temps noz ſõ mes hardis et ſachans que tant comme nous ſommes ẽ ceſtuy corps ſommes en gra ce ẽuers noſtre ſeigneur noz alons par foy non mie par ſãblant nous oſons et auõs bonne volente deſtre plus ẽ ceſtuy corps et eſtre plaiſãs a dieu Et pource eſtriuons plaire a dieu ou pſens ou abſens Il conuiẽdra q̃ quant nous viendrons au iugemẽt de ihũ criſt noſtre ſeigneur que chaſcun receiue ce quil auera deſerui ou bien ou mal Nous ſauons la paour de noſtre ſegneur et ladmõ neſtõs aulx hommes et ſom mes apers a dieu Je eſpere en nos conſcience que nous il ſoyõs apers Noz ne voz il louõs pas a voz de rechief pour occaſion de vous don ner gloire que vous ayes a ceulx qui ſont en la face z nõ mie au cuer Se nous ſom mes ſobres a dieu et nõ mie ſobres a nous La charite de ihelus criſt nous cõtraint a ce car ce vng fuſt mort p nous doncques tous furent mors z criſt fuſt mort pour tous Que ceulz qui viuent ne viuent mie a eulx mais a celluy q̃ morut pour eulx z reſſuſcitra ſelõ ce noz cõg noiſſons nul homme ſelõ la

char mais a celte heure noz ne le cougnoissons pas Se aulcune nouuelle creature est ē crist les vielles sōt trel passees et tout a faict neuf tout est de dieu qui nous a reconcilie car dieu estoit en crist recōsiliant le monde a luy non mie touchant leurs peches et mit en nous paro les de recordement Nous sō mes enuoies de crist comme se dieu admōnestoit par noz et nous par crist Recordes vous a dieu quil ne pecha oc ques ne ne fist oncques pe che que nous fussions faictz iustice de dieu en crist

Ous admonnel tons aidans que vous ne receues la grace de dieu ē vain Il dit ie tay ouy ē tēps conuenable ⁊ tay ayde ē tēps de salut voy ci a celte heure temps de salut voyci a celte heure tēps conuenable iour de salut Ne meffaites mie a aulcun couuertement q̄ vol tre administrement ne soit blasme en grand patience ē tribulatiōs Noz nous mōl trons en toutes choses com me ministres de dieu en la bours en ieunes en chastete en science en souffrence en lō ganimite en sainct esperit ē charite vraye ē parole de ve rite en la vertu de dieu par armes de iustice a dextre et a senestre par gloire et in nobilite par infamie et bon ne renommee cōme traicteur ⁊ veritable comme mescōg neu ⁊ bien cougneu cōme ig norens et nous viuons com me chasties et non mortifi es come tristes ⁊ touiours sommes ioyeux comme pau ures et moult daultres ēri chissēt comme ceulx qui nōt riens ⁊ possedēt tout O noz corīthiez noz parlōs a voz nostre cuer est esioup ē voz et nostre cuer non est estre ce pour nous nous auons ā goisse pour vous ayes donc ques au cuer angoisse pour

nous ⁊ vous celluy mesmes guierdon ares Je parle comme a mes filz soyes esiouis et ne veullies pas porter ieu entre les mescreãs quelle ꝑticipation a iustice a iniq̃.e ou q̃lle compagnie a lumiere a tenebres Quelle compagnie est de dieu auec le dyable quelle partie a le mescreant auec le bien creant quel consentement est du temple de dieu auec les faulz dieux Vous estes temples de dieu vifz comme nostre sire dist Je abiteray ⁊ iray ẽtre eulx et seray leur dieu ⁊ ilz serõt mon peuple Pour la quelle chose isses demmi eulz ⁊ vos departes ce dist nostre sire et natouches chose quil nest nette et ie vous recepuray et seray vostre pere et vous seres mes filz ce dict nostre sire tout puissant

FReres nettoyons nous auant ces promesses de toute soullieure de char et desperit parfaisans sainctemẽt en la paour nostre seigneur p̃nes nos Nos auons mal fait a nul hõme nous auons corrompu nul homme ne deceu Je ne ditz mie ce a nostre condempnement Je vous ay dit deuãt que vous esties ẽ vos cuers que nous morons ensamble Vous aues grand fiance et iay grand gloire pour vous ie suis rẽply de confortemẽt et habunde en ioye ẽ toute nostre tribulation car quãt nous vismes en macedonie nostre char neut nul repos mais ensuyes toute tribulatiõ de hors de bataille dedẽs de paour mais dieu qui conforte les humbles nous conforta a laduenement de tite non pas seulement en laduenement mais du confort q̃l nous conforta de vous raportant a nous nostre desir nostre plour nostre amour pour moy si que ie ẽ eus plꝫ grand ioye Se ie vos ay cõ

triſte en leſpitre ie ne mẽ re
pens mie a celle heure et ſe
ie me repentiſſe voyant que
ſy ie contriſtay en leſpitre
a ceſte heure me eſiouis nõ
pas pource que aues eſtes
triſtes mais pource quaues
eſtes contriſtes a penitence
affin que vous fuſſes cõtriſ
tes ſelõ dieu affi q̃ voꝛ naies
nul detriment en vous Ce
luy qui eſt courrouce de ſon
peche fait penitence eſtable
de ſalut La triſteſſe de ceſtui
ſiecle faict mort et pource
vous fis ie triſtes ſelon dieu
que grand curioſite oeuure
en vous mais deffaudemẽt
mais deſdaingnement mais
paour mais deſir mais emu
latiõ mais vaangence Vous
vous eſtes monſtres nes en
toutes choſes p oeuure dãc
gues et ſe ie vous ay eſcript
ce ne fut mie pour celluy q̃
fiſt lẽiure ne pour celuy q̃ la
ſoubſtient mais pour vous
monſtre la cure que nous a
uons de vous deuant dieu
pource ſõmes nous cõforteꝛ
plus habondamment et eul
mes p.ꝛ grãd iope de la iope
de tite car ſon eſperit eſt ſa
oule de nous tous ⁊ ce iay eu
aulcune gloyre de vous en
uers luy ie nen ſuis pas coꝛ
fus ſy comme nous auons
dit toutes choſes en verite
ẽ telle magniere noſtre gloi
re qui fuſt en tite fuſt faicte
en verite et ſõ amour eſt plꝛ
grande en vous recordẽt ſoy
de lobedience ⁊ de tous nous
Comment vous le receutes
auec paour ou tramblemẽt
ie meſiouis que iay fiance en
vous en toutes choſes

IReres nous voꝛ
faiſons aſſauoir
la grace de dieu q̃
eſt en leſgliſe de
macedonie et qui ont grand
iope a ſouffrir tribulatiõ et
leur grand pouurete habõ
de en richeſſe de leur ſiplef
ſe Je leur porte teſmoygna
ge en tant cõme ie puis q̃lz
ont meilleure volente quilz

nont pouuoir Vous priant
en grand admonnestement
grace et seruice compagnie
du seruice que nous seruons
les saintz ⁊ non mie comme
nous cuidasmes mais se sōt
donnes a nostre seigneur a
pres a nous par la volente de
dieu si que nous priasmes ti
te quil parface ce quil a com
mence en vous aussy ceste
grace mais si comme vous
habondes en foy et en esperā
et en parole et en science et
ē toute curiosite et en la cha
rite que vous aues en vous
que vous habondes en gra
ce Ce ne dis ie pas comme
commendāt mais par la cu
re daultres en prouuāt aus
sy le bon ēgin de vostre cha
rite Vous saues que ihesus
crist fust faict pouure pour
nous comme il fust riche q̄
nous fussiēs faitz riches de
sa pouurete et ie donnay cō
seil en ce il nous est prouf
fitable et non pas seulemēt
afaire mais aussi ce q̄ vous
aues commāce des le p̄mier
commancement mais par
faictes a ceste heure que cōm
mele corage de la volente
est apparelie ainssi soit il par
fait de ce que vous aues sa
volente est apparellie elle est
acceptable selon ce quelle a
non pas selon ce que elle na
mie que les aultres ayent re
mission et nous tribulation
mais nostre habondāce voit
contre leur prophete egale
ment en celluy present tēps
et que leur habondance soit
atrenpeement de nostre pou
urete et q̄ equalite soit faite
si comme il est escript Ce
luy qui moult eut de la mā
ne nabonda mie et qui ē eut
peu il en eut asses Je rends
graces a dieu qui a mis au
cuer de tite celle mesmes cu
re que iay pour vous car il
a receu amōnestemēt mais
comme il fust curieux en sa
volente ilz vint a vous nos
ēuoyasmes a luy nostre fre
re du quel la louenge est en

leuuangile par toutes les
eſgliſes nō pas ce ſeulemēt
auns tō ordonne les eſgliſes
compaignons de noſtre pele
rinage en ceſte grace q̄ eſt
aminiſtree de nous a la gloi
re de dieu et a noſtre volente
en eſcheuant ce que aulcun
ne blaſme la gloire de dieu
qui eſt adminiſtree de nous
Nous pourueons bien non
pas ſeulement deuant dieu
mais auſſi deuant les hom
mes Nous auons enuoye a
uec eux noſtre frere que nos
auons eſprouue en noſtre cu
rioſite en maintes choſes et
ore ſera il moult curieux en
la fiance quila aceſte heure
en nous ou pour tite qui eſt
mon compaignon et noſtre
ayde ur ou pour mes freres
apoſtres de leſgliſe de la gloi
re de criſt monſtres deuant
les eſgliſes noſtre charite et
noſtre gloire que vous mōſ
tres pour nous

Il ne fut mie meſ
tier q̄ ie vos eſcr
iplſiſſe le mīſtre
qui eſt es ſaintz
Je ſay voſtre courage eſt
apparellie pour q̄ ie ay glop
re de vous de macedonie ou
ie ſuis car achaie de lan paſ
ſe et noſtre amour a conuo
quer pluſieurs Nous auōs
enuoye les freres que la gloi
re que nous auons de vous
ne ſoit vuidre en ceſte partie
que vous ſoies apparellies cō
me ie dis que quant ceulx de
macedonie viendront auec
moy et vous trouueront nō
apparellies que nous naions
vergongne que nous ne di
ſons que vous ſoyes en ceſte
ſubſtance Je cuidoy que ce
fut neceſſaire choſe prier leſ
freres quilz viegnent pre
mier a nous et apparellent
ceſte benedictiō pour mieulx
eſtre apparellies ē telle may
niere comme benediction nō
pas comme auarice Ce dis
ie q̄ petit ſeme petit cueille

et qui seme en benedictions il cueillie ẽ benedictiõs chas cun comme il aura pensse en son nõ mie de tristesse ou de necessite Dieu ayme celluy qui donne ioyeusement dieu peut faire toute grace habõ der il departist & dõna aux pouures sa iustice durera sans fin Dieu est celluy qui administre semence a semer et donnera pain a mengier et multiplira nostre semen ce et accroistra les bles de nostre iustice affin que vos enrichesen toutes choses et habundes en toute simples se qui oeuure par rendemẽt de graces a dieu car le minis tre de cest office supplie ce q̃l deffault aulx saintz mais aussi habõde par moult dac tiõs de graces a nostre seig neur par le prouuement de cest ministre glorifie en dieu lobedience de nostre confes sion en leuuangile ihũ crist et la simplesse de nostre com pagnie en yceulx et en tous et en leur priere pour nous desirãs & nous pour la glo re de dieu quilz appert ẽ vos Je rends a dieu graces tous tẽps de lõ in enumerablemẽt



Ez mesmes paul vous prie pour la debonnairete et doulceur de crist que ie suis humble ẽtre vos en la face de crist ie ay fiãce en vous Je vous prie que quant ie seray present que ie nose faire par celle fiance q̃ lon cuyde en moy Aulcũs cuident que nous viuons se lon la char Nous sommes en char et les armes de nos tre cheualerie ne sont mie charnelles mais par la ver tu de dieu a destruict les con seilz des grans maistres et toute haultesse qui se dressa contre la science de dieu & ra menans tous entendemẽs en captiuite au seruice de crist Aussi aulcuns en appt venger toute inobedience quãt sera emplie vostre obe

dience vous vees ce qui sera selon la face Si aulcun a fiã ce quil soit de crist penset de rechief en son cueur que noꝰ sommes sergens de crist cõ me il est Et ce ie me suis glo rifie plus de nostre puissance que dieu nous a donnee en e difiement non pas ẽ destrui sement ie nauray pas honte Et que lon ne cuide que lon vous effree comme par epis tres pource quilz dient que les epistres sont griefues et fortes La presence du corps flebe et la parole a despriser ⁊ peult ycelluy qui est de telle magniere car telz cõme noꝰ sommes absens par epistres telz sommes nous presens par paroles et par faict ⁊ ne nous osõs mie combatre ne acomparer a aulcuns qui se louent nous ne uous glorifi ons mie moult mais selõ la mesure de la regle que dieu noꝰ a mesures mesure de ve nir a nous Noꝰ sommes ve nꝰ deci a vous en leuuangi le de crist et non mie moult gloriant ẽ aultres labours nostre regle en habondence aussi adnoncer aulx choses qui sont plus haultes q̃ noꝰ et non mie par aultre regle estre glorifiees Cest a dire a uoir gloire es choses qui sõt apparelliees Selluy q̃ se glo rifie en nostre seigneur Cel luy qui se loue soy mesmes nest mie pouure mais cellui qui dieu loue



La miẽne volẽte q̃ vous me soubs tenissies ũg pou de mon insipiẽce cest a dire de ma folie mais aussi me supportes Je vous ayme de lamour de dieu Je vous ay proumis a vng hom me vne chaste vierge de crist Je craĩs si comme le serpẽt deceu pt eue par son sens q̃ nous sens ne soyent corrom pus en telle magniere ⁊ che ent de la simplesse qui est en crist car ceulx qui sont venꝰ preschẽt autre que crist que

nous ne preschons ou uous
ne recepues aultre esperit q̃
vous naues receu en aultre
esglise Vous soubstiendres
painne par droit Je croy que
ie nay mie mains faict q̃ les
grands appostres et se ie ne
suis mie esperit ẽ parole tou
te foys le suis en science Je
suis appert a vous ẽ toutes
choses ou dõt ay ie peche hu
miliant moy mesmes q̃ voꝛ
soyes essaulses car ie voꝛ ay
pour neant adnonce la paro
le de dieu Je ay despoullie
aultres esglises recepuãs sa
laire a nostre ministere Et
quant ie estoye auec vous et
auoye pouurete non obstãt
ie ne greuay mie personne de
vous car les freres qui vin
dret de macedone me pourue
iret de ce que mestoit neces
saire Je me gardoye et gar
deray ẽ toutes choses de voꝛ
greuer La verite de crist est
en moy que seste gloriatiõ ne
sera mie froissee en moy es
regions dachaie pource que
ie vous ayme dieu set que ce
que ie faitz et ce que ie ferai
que ie hoste leur occasion de
ceux qui veulent occasiõ q̃lz
se puissent soy glorifier com
me nous ẽ telle magniere de
faulz apostres sõt trecheurs
et font iniquites transfigu
rãs soy en appostres de crist
et nest pas merueillie car sa
thanas se transfigure en ã
ge de lumiere ce nest pas dõc
grand chose se ces ministres
se transfigurant cõme estre
mitistres de iustice la fin des
quieulx est mauluaise ie dis
ce de rechief q̃ aulcun ne me
cuide mie fol que iay pou de
gloire ie ne dis mie ce que ie
dis selõ dieu mais coẽ ẽ ĩsipi
ẽce ẽ celle substãce de gloire
car moult se glorifie selont
la char et ie me glorifiray
voꝛ souffres volõtiers les nõ
sages coẽ vous soies sages
voꝛ supportes Se aulcũ voꝛ
met en seruage se aulcũ voꝛ
deuoret se aulcũ voꝛ pren le
vrẽ se aucũ est orguillieus se

aucũ vo⁹ bat ẽ la face ie dis
selõ ĩ mobilite q̃ se no⁹ estiõs
floybes ẽ ceste partie ẽ quoy
qui ose ce iay eu insipience ⁊
ie lose fayre ilz sont ebrieus
et ie aussi ilz sont filz israel
et ie aussi ilz sont semence de
abraham et ie aussi ilz sont
ministres de crist et ie aussi
ilz sont non sages et ie pl⁹
ay este en perilz en trauail ⁊
en chartres et en prisõs ha
bondãment et ay este naure
oultre mesure et ay souuẽt
este pres de mort les iuifz
mõt batu ⁊ ꝑsecute pluseurs
foyz Je ay este trois foys ba
tu de verges et lapide trois
foyz et perillie en la mer Je
fus nuict et iour au parfõd
de la mer Je fus enchemin
souuent en peril de fleuues
en peril de larrons en peril
de mon lignage en peril de
gent en peril de cite en peril
de desert ẽ peril de faulz fre
res en labour et en trauail ẽ
moult de veilles en fain en
soif en moult de ieunes en
froidure en innocence hors
Ces choses qui sont forrines
nes mostrance de chascun
iour et la cure et que iay en
toutes esglises q̃ est malade
que ie ne soye malade auec
luy qui est escandalise que ie
ne soyes courrouce auec luy
Sil me couuient glorifier ie
me glorifiray en mon enfer
mete Et le pere de nrẽ seig
neur ihesu crist dieu set que
ie ne mẽs mie qui est benoit
pardurablement Le preuost
de damas de la gent au roy
arethe gardoit la cite de da
mas quilz me prist et les fre
res me misreut hors en vne
corbellie ꝑ les murs ⁊ aĩssy
fus ie hors de ses mains

Il ne couuiẽt mie
que ie me glori
fie en ce Je vien
dray a racomp
ter les visions et les reuela
tions de nostre seigneur Je
cougnois vng hoẽ ẽ nrẽ seig
neur qui fut rauis deuãt le
quatorzieme an au ciel fust

rauis iusques au tier ciel
mais ie ne scay si ce fust en
corps ou en esprit dieu le set
et il ouyt paroles secretes q̃
ne conuient mie parler a hõ
me pource me gloriffiray ie
en mes infirmites et si ie vou
loye auoir gloire ie ne seroie
mie sage ie diray verite En
core diray que ce qui est voir
que aulcun ne cuide aultre
chose en moy que ce q̃l may
partient et quil oyt dire de
moy et que la grandeur de
ma reuelation ne me fist or
gueilleux Laguillon de ma
char cest lãge de satham q̃
me bate de colee pour la q̃lle
chose iay prie trois foys nos
tre seigneur quil le me otaĩt
et il me dit ma grace te souf
fist car vertu est parfaicte ẽ
enfermete dont ne me glori
firay ie voulentiers en mes in̄
firmites affin que la vertu
de crist habite en moy pour
la quelle chose mes infirmi
tes me plaisent en contume
lies en neceslites en perscecu
tions ẽ engoisses pour crist
Quant ie fus malade lors
fus ie puissãt ie fus fait nõ
sage vous maues constraĩt
Je dois estre commande de
vous ie nay fait nulle chose
mains de ceulx qui sont
grands apostres nõ obstãt
et se ie suis nulle chose non
pourtant les signes de ce
que ie suis apostre ont este
faits sus nous en toute pas
cience et en signes et en mi
racles et en vertus Quelle
chose est se que vous aues eu
maintz que toutes les aul
tres eglises fors que ie ne
vous ay pas greue pardon
nes le moy ceste iniure ie ay
este trops foys apparellie de
venir a vous et ie ne vous
seray grief Je ne quiers mie
vos choses mais vous Les
filz ne debues mie faire tre
sor aulx peres mais les pe
res aulx filz Je me lireray
et seray liure voulentiers
pour vous ames iasçoit ce
q̃ ie vos aime plꝰ q̃ vos moy

ie pris tite et enuoiay vng
frere auec luy vous greua
donc tite Donc ne sommes
nous ales en vng mesmes es
perit donc nalous nous vne
voye vous cuides des piessa
que nous nous excusons en
uers nous en dieu ⁊ en crist
Nous parlõs de dieu freres
tres chiers a nostre edificati
on ie crains quãt ie viẽdray
que ie ne vous troue aultres
que ie ne vouldroie mie ⁊ voꝛ
ne me trouuissies aultre q̃
vous ne vouldries mie affi
que par aduenture contenci
ons ou discordement detrac
tions dissencions susuraci
ons grãd eleuement orgueil
traisons ne soyent ẽtre voꝛ
Et quant ie viendray de re
chief dieu ne me humilie
enuers vous et que ie pleure
moult qui pechent deuant
et nont mie mestier de peni
tance dordure de forniratiõ
et de luxure comme silz leus
sent faitte

Ie viẽs icy la tier
ce foys a vous q̃
tout tesmõgna
ge soit en la bou
che de deux ou de trois tes
moings ⁊ ie vous ditz com
presaut et maintenãt coẽ ab
sent a ceulx qui pecherẽt de
uant et a tous les aultres q̃
ce ie viẽs de rechief ie ne voꝛ
espargneray mie Demandes
vous esprouuement de crist
qui parle en moy q̃ nest mie
malade ẽ vous et est puissãt
en vous ⁊ si fust crucifie de
humainne infermite il vist
non obstant de la vertu de
dieu ⁊ nous sõmes enfermes
a luy mais nous viuons a
uec luy en nous de la vertu
de dieu Essaies voꝛ mesmes
et esproues ce vous estes en
la foy de crist dõc ne cõnois
ses vous mesmes se ihũcrist
est ẽ voꝛ se vous ꝑ auẽture
nestes mauluais ie espe que
vous saues q̃ noꝛ ne soẽs pas
reprocchables mais prions
nostreseigneur que vous ne

facies nul mal et que nous
napparissons pouures mais
que vous facies bien et que
nous soions reprouches nous
ne pouons aulcune chose con
tre verite mais pour verite
nous nous esiouissons que
nous sommes ẽfermes vos
estes puissans et priõs pour
voltre consommation pource
vous descrips ie se absente
que quant ie seray present q̃
ie ne vous sope diuise loue la
poltre q̃ noltre sire ma don
ne a edifiement et non pas ẽ
destruisement daultre part
ff reres esiouisses vos sopes
parfais les ũgs les aultres
en bien Saches vne mesme
chose aiel paix z dieu de paix
sera auec vous Salues les
vngs les aultres en sainct
baisier Tous les saints vos
saluent La grace de nr̃e seig
neur ihesus crist et la chari
te de dieu le pere z la compa
gnie du saĩt esprit soit tout
temps auec vous Amen

Prologue ad galatas les

galatiens sont grecz

Paul appostre non
mie des hommes
ne de p homme
mais par ihesus
crist et par dieu le pere qui
le suscita de mort et tous
les freres qui sont auec moy
aulx esglises de galathe vos
apes grace et paix de dieu
voltre pere ihesus crist qui
dõna soy mesmes pour nos
peches qui nous deliurast de
cestuy siecle qui est mauluais
selon la volente de dieu et de
noltre pere a qui est honneur
et glopre sans fin Amen Je
mesmerueille que vous par
tes si tost de celluy qui vos
a appelles ẽ la grace de crist
en aultre euuãgile qui nest
mie aultre chose si non que
sont aulcuns qui vous trou
blent et veullent peruertir
leuuangile de crist et ia soit
ce q̃ ũg seul ãge du ciel vos
adnõce fors ce q̃ vous auõs
adnonce ilz soit excõmunie
coẽ ie vos ay deuãt dit z a cest

te heure le voꝰ dis ie de ceux
Se aulcũ vous anõce fors
que ce que vous aues receu
ilz sont excommunies mein
tenant viens ie suadir aulx
hõmes ou a dieu ou ie q̃ers
complaire es hõmes mais se
ie vouloye ancores complay
re aulx hõmes ie ne seroyꝛ
mie seruiteur de ihesu crist
Freres ie vous faitz assa
uoir leuuangile que ie ay ad
noncee quelle nest mie selon
hõme Je ne la receu mie dõ
me ne naprins mais par la
reuelation de ihesu crist voꝰ
oistes aulcunꝛ foys quel ies
toye quant ie fus iuifz et q̃
ie poursyui saĩcte esglise oul
tre mesure et me combatis
encontre et forfaysoye en la
loy plus q̃ nul de mon aage
et amoye plus habõdẽmẽt
ce que mes peres auoyẽt con
mande Quant il pleust a cel
luy qui me fist naistre ⁊ q̃l
mappella par sa grace q̃l me
de couurit son filz que ie la
noncasse aulx gẽs ie nobey
mie a char ne a sang ne ne
vins en iherusalem aux apos
tres qui furent faitz deuãt
moy mais aley a arabe ⁊ re
tournay de rechief a adamas
apres trois ans ie vins ẽ ihe
rusalẽ veoyr pierre et demo
ray auec luy quinze jours
Je ne viz aulcũs des apostres
sinõ iacques frere de nostre
seigneur Ce que ie vous es
crips ie dis deuant dieu que
ie ne mens pas Apres ie vĩs
es parties de sulie et de cili
ce ie estoye mescõgneu de fa
ce es esglises de iudee qui es
toiẽt en crist ie ooye tãt seu
lement que ceulx qui nous
poursuoyent anoncent a ces
te heure la foy contre la quel
le ilz combatoyent et aloẽit
encontre en aulcun temps ⁊
glorifioyent dieu en moy
Apres quatorze ãs
ie vĩs en iherusa
lẽ derechief auec
barnabas ⁊ thite
ie y alay selõ la reuelation ⁊
portoye auec moy leuuãgile



que ie preſchope aulx gens
de hors a ceulx q̃ ſambloiẽt
eſtre aulcune choſe que par
aduenture ie neuſſe trauail
lie ou trauailliaſſe en vain
mais ainſy titus qui eſtoit
auec moy et eſt payẽ ne fuſt
mye coſtrainct a eſtre circõ
ſis mais pour les faulx fre
res qui y auoyent eſte qui il
entrerẽt pour eſpier noſtre
franchiſe que nous auons en
ihelus criſt quilz nous meſ
ſent en ſeruage ne nous nos
ne partiſmes mie a leure de
ſubiectiõ que la verite de leu
uangile ſoit entre vous Nul
le difference eſt ẽtre ceulx q̃
ſambloiẽt eſtre aulcune cho
ſe et fuſt quieulx ilz furent
aulcune foiz dieu ne receupt
mie perſõne domme Ceulx
qui me ſembloient eſtre aul
cune choſe ne me donnerent
riens mais leſgliſe Quant
ilz viſrent leuuangile du p̃
puce que me fuſt baillee ſi cõ
me a pierre de lacirconciſion
Celluy q̃ fiſt pierre apoſtre
de circonciſion ma fait appoſ
tre entre les gens Quant
ilz viſrẽt q̃ la grace de dieu
me fuſt donnee ẽtre les gẽs
iacques et pierre et iehã qui
eſtoient coulonnes de ſaincte
eſgliſe firent aliance a moy
et de la compaignie de barna
ba que nous fuſſions remem
brables entre les gens tant
ſeulement ilz meſmes de la
circonciſion affin que nous
ſoyons remẽbrables des pu
ures et a ce ay ie eſte curieus
et en ce me veullies ẽſpuure
Quant pierre vint en ẽtio
che ie luy alay alencontre en
la face ce voyant luy car il
eſtoit a repœndre Il mẽgoit
auec les gẽs aĩs qui retour
nalt a iacques Quant ilz ve
noient il ce ſoubſtraoit et ſe
departoit doubtant ceulx q̃
eſtoient de circonciſion et cõ
ſentirent a ſon finement et
et les aultres iuifz auſſy ſi
que barnabas fiſt celle meſ
mes ſimulation ẽ luy mais
quant ie vis quil ne faiſoit

mie a droit ne a la verite de leuuangile ie dis a pierre deuant tous se tu nes cõme payen et ne vifz cõme iuifz Comment constrains tu la gent estre iuifz nous sõmes iuifz de nature et non pas pecheurs de gens Sachans que homme nest mie iustifie des oeuures de la loy sinon par la foy de ihesus crist et nõ pas des oeuures de la loy et nous serons iustifies de la foy ihesus crist non mie de ces oeuures Pour la q̃lle chose tout homme ne sera mie iustifie des oeuures de la loy que se nous sommes trouues pecheurs querans estre iustifies ẽ crist est dõc crist ministre de peche non Se ie edifie de rechief ce que ia destruict ie trespasse commandement ie suis mort p la loy affi̅ que ie viue a dieu et suis fiche auec dieu en la croix Je ne vifz mie mais crist vist en moy Ce que ie vifz ore en char ie vifz en la loy du filz de dieu qui mayma̅ et se liura pour moy Je ne gette mie la grace de dieu Se iustice viat pour tenir la loy dõc mourut crist pour neant

O Vous enrages et de hors du sens galatiens q̃ vous ẽ facines q̃ nobeist a verite deuãt les peulx du quel est occis crist et crucifie en nous Ce seulement veulx ie sauoir de vous Aues vous receu esperit des oeuures de la loy ou de la loy de foy Vous estes si sotz qne ce que vous commences en esprit fines vous en char Vous aues tant souffert sans decasion non obstant si ce est sãs fruict Cellup qui vous a dõne esperit et fait vertu ẽ vous est ce des oeuures de la loy ou de loeuure de la foy si cõme il est escript abrahã crut en dieu et il lup fist racompte a iustice Congnoisses dõc ãs q̃ ceulx q̃ sõt feaulx sont

filz abraham il est escript q̄
dieu iustifie les gēs par foy
Il dist a abraham que tou
tes gens seront benites en
toy doncques ceulx qui sont
feaulz serōt benis auec abra
ham qui est feal Quicōques
fōt les oeuures de la loy sōt
soubz ma leissō il est escript
ceulx sont mauldis tout ce
qui est escript au liure de la
loy pource nul hōme est ius
tifie par la loy enuers dieu
Apperte chose est que le iuste
vit de foy La loy nest mie de
foy mais qui fera le commā
demēt viura en yceulz crist
nous racheta de la maledic
tion de la loy fait pour nos
maledictiō car il est escript
homme est mauldit qui pe
rit en fust La benedictiō da
braham fust faicte en gens ē
ihesu crist que nos recepuōs
par foy proumesse desperit
Freres ie dis selon homme
non obstant nul homme des
prise le testamēt dōme cōfer
me ou establist et ordonnet
les proumesses furēt dictes
a abraham et a sa lignie et
il ne dit mie en semance com
me en moultz mais comme
en vng en ta semēce que est
crist Ce dis ie que le testa
ment conferme en dieu affī
que la loy fust donnee apres
quatre cens et trente ans q̄
ne fait mie vainne et vuide
la proumesse car se leritage
vient de la loy il ne viēt mie
de la proumesse Dieu dōna
a abraham par remission q̄
fist doncques la loy elle fut
cōmandee par la transgres
sion de ce a tant que la semē
ce venist a qui lon lauoit pro
mise ⁊ ordonnee ꝑ les āgelz
en la main de dieu vng me
diateur est et vng dieu est
Est donc la loy cōtre la pro
messe de dieu nō se la loy fut
donnee q̄lle peust vrayemēt
iustifier iustice venist de la
loy mais lescripture ensep
uelit tout soubz peches affī
q̄ ꝑ promesse fust donnee de
la loy ihesus crist aulz creās

estoient gardes en closes
soubz la loy anssois que foy
venist en celle foy qui estoit
descouerte doncques fut la
loy en crist nostre maistre q̃
nous soyons iustifies par
foy et quant foy fust venue
noꝰ fusmes plusieurs mais
tres Nous sommes tous
filz de dieu en ihesu crist ꝑ
foy Tous ceulx qui sõt bap
tizes en crist õt vestu crist
il nest iuifz ne grec ne serf
ne franc ne masle ne femelle
tos vous estes vng en ihesu
crist dõcques estes vous filz
dabraham et hoirs selon la
proumesse

Je dis que tant
longuement que
leritier est petit
nulle difference
est entre luy et le serf cõme
il soit seigneur de toꝰ mais
est sus les gardes iusques
au temps que sõ pere a esta
bli en telle magniere q̃ nous
estions petis Nous estions
sergãs soubz les elemẽs du
monde et quant plain tẽps
vint dieu enuoia son filz po
ur naistre de femme et estre
sus la loy que nous receupti
ons adoption du filz de dieu
cest a dire que nous soyons
filz de dieu Et pource q̃ voꝰ
estes filz de dieu dieu ẽuoia
le sainct esperit ẽ nos cuers
criant abba pere aĩssi nestes
mie serfz mais filz et sil est
filz il est hoir de par dieu
mais lors ceulx qui ne coug
noissent dieu seruoient a
ceulx qui ne sont mie dieu
par nature mais a ceste heu
re quãt vous cougnoisses ⁊
estes cougneus de dieu com
ment vous tenies vous
aulx bas et pouures elemẽs
aulx quelz vous voules ser
uir de rechief mais prenes
garde aulx iours et aulx
mois et au temps et aulx
ans Je doubte q̃ ie naye mie
trauaillie en vain en vous
soies si comme ie suis car ie
suis si cõme voꝰ estes Vous
maues fait nul mal voꝰ sa

ues que ie vous ay adnonce
piessa par enfermete de char
⁊ que vous ne desprises mie
ne despires nostre temptati
on en ma char mais maues
receu comme ange de dieu
⁊ comme ihesus crist ou est
dōc vostre bien eurete ie vo⁹
porte tesmōgnage q̄ ce peult
estre fait que vous eussies er
raches vos yeulx et les me
eussies donnes Or suis ie vos
tre anemy pource q̄ ie vous
ay dit voir il vous ennuent
et vous veullēt mettre hors
que vous les ayme bien ē bon
temps et non pas seulemēt
quant ie suis p̄sent auec vo⁹
filz que ie enfante de rechief
tant que crist soit forme en
vous Or vouldroye estre en
tre vous et muer ma voix
car ie suis confondu ē vous
Dictes moy qui voules estre
soubz la loy aues vous leue
la loy Il est escript q̄ abrahā
eut deux filz lung de lancel
le ⁊ laultre de sa propre fem
me Celluy qui fust ne de lā
celle fust ne selon la char Et
celluy qui fust ne de la fēme
par la repromission les quel
les choses sont dites par ale
goire cest a dire a signifier
aultre chose ces deux sōt les
deux testamens lung est de
la montagne de signay eagē
drant en seruitude qui est a
gar Signa est mōtagne en
arabe qui est ioint a la cite q̄
est a ceste heure apellee iheru
salem et sert auec ses filz et
iherusalem qui est ē hault est
franche qui est nostre mere
Il est escript que brehengne
qui nēfāte mie Esiouis toy
crie en hault car mes filz se
ront plus a celle qui sera de
laissee que a celle qui a mari
Freres no⁹ sommes filz de
promission selon ysaac mais
comme celluy qui estoit ne
selon la char poursuuoit cel
luy qui estoit ne selon lesp̄it
aissi est il a ceste heure Mais
que dit lescripture Boutes
hors lancelle ⁊ sō filz le filz
de lancelle ne sera mie hoir a

uec le filz de la franchye femme ainssi est il a ceste heure Freres nous ne sõmes mie filz de lãcelle mais de la frãche et en pceste frãchise nos franchist crist et nous deliura

Estes t ne veulliez pas de rechief estre soubzmis a seruage Je paul vous dis que se vos estes circoncis crist ne vous prouffitera De rechief vos telmõgne a tous hommes qui se circoncisens quilz doibuent tenir a toute la loy Vos estes euacues de crist cest a dire crist nest mie en vous Vous estes iustus de grace t cuidez estre iustifies de la loy Nos attendons esperence de iustice par esperit de foy car ẽ la foy de iheſus ne circoncision ne vault aulcune chose ne p̃puce mais foy qui oeuure p charite Vous estiez en bon estat gardes que vous ne pechez que vous nobeissez a verite Si vous cõsentez a nul homme cest auanmestemẽt nest mie de cellup qui vos appelle Vng petit leuain corrompt toute lautre paste ie ay fiance en vous de nostre seigneur que vous sauroye nulle aultre chose Cellup q̃ vous trouble enportera la peinne quiconq̃s il est Freres se iay pesche circoncisiõ pour quoy seuffre ie encore persecution doncques est ce lescandre de la croix Je vouldroye que ceulx fussent hostes dẽtre nous qui nos troublent Freres vous estes appelles en franchise tant seulement que vous me donnes nostre franchise en occasion de char mais seruez les vngs les aultres pour charite desperit Toute la loy est accomplie en vne parole Ayme tõ prochain cõme toy meſmes que se vous mordes et mengez les vngs les aultres gardes que vous ne soyes gastes les vngs des aultres Je

dis en crist par lesperit cest
a dire viues selon lesperit ⁊
vous ne feres pas les desirs
de la char lachar couuoite cō
trelespit et lespit contre la
char et sont contraires lūg
a laultre que voꝰ ne fassies
ce que vous voules Se voꝰ
estes menes en esperit vous
nestes mie soubz la loy Les
oeuures de la char sont app
tes qui sont fornicatiō ordu
re luxure seruir aulx faulx
ymages malices innimitiez
contencions emulations ire
luxure tenssōs discordemēs
traysōs homicides ebrietes
gloutonnie de menger et de
boere et choses semblables a
ceste que ie vous dis ⁊ ay dit
que ceulx qui fōt tieulz cho
ses ne desseruēt pas le reaul
me de dieu Le fruict de lespe
rit est ioye charite pacience
paix debonnairete souffran
ce foy attrempance continē
ce chastete La loy uest mie
contre tieulx choses Ceulx
qui sont sergens de crist ont
crucifie leur char auec leur
couuoitises et les vices Si
uous viuons desperit alons
selon lesperit ne soyons mie
couuoiteus de vaine gloire a
auoir ēuie les vngs des aul
tres a courrouce lūg lautre

FReres se aulcun
est adeuenance ē
aulcun peche voꝰ
qui estes espiritu
elz ēseignes telle magniere
domme en esperit de debon
airete gardant toy mesmes
que tu ne soyes tempte por
te lung le faitz de laultre et
ainssi accōplires vous la loy
de crist Se aulcun cuide es
tre aulcune chose comme il
soit nulle chose il trahit soy
mesmes Chascun esprouue
soy mesmes et en telle mag
niere aura gloire ē soy ⁊ nō
mie en autre chascū portera
son faiz Celluy qui est ēseg
ne ē tous lieux suyue celluy
qui ensegne Ne veullies mie
errer dieu ne sera mie moque
Ce que homme semera ce re

ceulliera il Si seme en char il trouuera ē char corruptiō Qui seme en esperit il ceulliera en esperit vie pardurable faisons bien sans deffallir nous receullerons en son temps sans deffallir faisōs bien en tant que nous auōs sans mesmement a ceulz q̄ sont priues de foy et aux pelerīs Vees de quelles lettres ie vos ay escript de ma maī Ceulx qui veulent playre ē char ceulx vous contraīdēt a ester circoncis affin quilz ne seuffrant persecutiou de la croix de crist Ceulx qui sont circōcis ne gardēt mie la loy mais veullēt que vos soyes circoncis quilz ayent gloire a nostre char Ce ne mauieagne oncques que iaye gloyre si non en la mort ihū crist par le quel ie suis crucifie au monde et le monde a moy ne circoncision ne prepuce vault aulcune chose en crist mais nouuelle creature Et quiconques suiuront cest te gloire paix et misericorde de dieu sera sus eulx ⁊ sus israel Dor en auent nul hoē ne me soit plꝰ moleste ie porte en mon corps les signes de la mort que ihesu crist porta La grace de nrē seigneur iheius crist soit en vostre esperit Amen

Cy a prologue

Paul appostre ihū crist par la volēte de dieu a tous les saintz q̄ sōt ē ephese et aulz feaulz ē ihesu crist grace soit auec vos de dieu nrē pere ⁊ de nrē seigneur ihesu crist q̄ nos a benis ē toute benedictiō espirituelle et celestielle chose en crist Si coē il nous a esleus en luy deuāt lestablissement du mōde q̄ nous fussiōs saīs et nō soulies ⁊ saītz deuant luy en charite Il nos p̄destina ē adoptiō des filz ꝑ ihesu crist ē luy selō le proposemēt de sa volente ē la loueuge de la gloire de sa grace en la q̄l

le il vous glorifie ẽ lon ame
filz au quel nos auons rache
tement de par lon lang et
remiſſion de peche ſelon les
richeſſes de ſa grace q̃ habũ
da en nous en toute ſapiẽce
et en prudence qui nous fiſt
allauoir le ſacremẽt de ſa vo
lente ſelon le plaiſir q̃l pro
poſa en lup en diſpenſation
de plenitude de temps reſta
blir toutes choſes ẽ criſt q̃
ſont en ciel et en terre au q̃l
nous ſommes apelles par
ſort et deuant appelles ſelon
ſon propoſement quilz faict
tout ſelon le conſeil de ſa vo
lente que nous ſopons en la
louenge de ſa glopre Nous
qui eſperames deuãt ẽ criſt
au quel quant vous ouiſtes
vris de verite et euuangile
de noſtre ſalut Dous creuſ
tes en lup et fiſtes ſugne du
ſaint eſperit en prouelle qui
eſt aliance de noſtre creance
et rachetement dacquiſicion
ẽ la louẽge de ſa gloire pour
ce ie opant noſtre fop qui eſt
en ihũ criſt et noſtre amour
en tous ſaintz Je ne ceſſe de
rendre graces pour vous fai
ſant memoire de vous en
mes oroiſons que dieu vous
doint eſperit de ſapience ⁊ de
reuelation en cougnoiſſance
de lup enluminez les peulz
de vorẽ cueur afin q̃ vous ſa
chez quelle eſperance de ſon
appellemẽt ſoit et quelles les
richeſſes de ſon heritage eſt
es ſaintz et que ſoit laparil
ſant gardeur de ſa vertu ẽ
nous qui auons creu ſelon
les oeuures de la puiſſãce de
ſa vertu quil a fait a criſt le
ſuſcitant de mort et le met
tant a ſa dextre es cieulz ſuſ
toute princelle et puiſſãce et
vertu et ſegnorie ⁊ ſus tout
nom qui eſt nommẽ nõ mie
ſeulemẽt en ceſt ſiecle mais
auſſi au ſiecle auenir ⁊ a tout
ſoubmis ſoubz ſes piel ⁊ lui
a donne clef ſus toute faicte
eſgliſe qui eſt ſon corps ⁊ ſa
plãte qui empliſt tout ẽ tou
tes choſes

Quant vos fustes
mors es peches
es quieulz vous
estes mesfaiz au
cune foys selon le ciecle de ce
mōde selō le prīce de puissā
ce de layr de cest esperit qui
oeuure ē ceulx qui se desespoi
rent es quieulx nous auons
conuerse aulcune foys es de
sirs de nostre char faysās la
volente de la char ⁊ des pās
sees et estiōs par nature filz
dire cōme les aultres dieux
Qui est riche ē misericorde
pour sa tres grand chierte
sil nous amena comme nos
fussions mors ē peche Il nos
viuifia en crist par qui vos
estes saulues par grace ē foi
et ce ne vint mie de vos cest
don de dieu non mie de vos
oeuures que vous ne vous
glorifies aulcun de vos nos
sommes ses factures et ses
creatures en ihesu crist ē bō
nes oeuures que dieu apareil
lia deuāt que nous les fassōs
pour la quelle chose soyes re
menbrables que vous qui es
ties gēt en char appelles prin
ces de celle qui est apellee cir
concision faictes en char qui
esties en celluy temps sans
crist estranges de la compa
gnie de israel et esties du tes
tament de promission et na
uies mie esp̄ace et esties sās
dieu en cestuy monde ore es
tes ē ihesus crist qui esties
loīg aulcune foyz estes fais
p̄s par le sang de crist Il est
nostre paix qui fist de deux
choses vne est le moyen de la
paix estant en sa char Leune
my ceux vuidāt la loy du cō
mandement quil face deulx
choses en soy mesmes faisāt
paix ē vng nouuel homme
et reconciliant les deux en
vng et ē lautre corps a dieu
par la croix occiāt anemities
en soy mesmes et il venant
vous anonca paix qui fustes
loing et paix a ceux q̄ furēt
pres car nous deux auons a
prouchement en vng esperit
au pere Dōc vos nestes mie

hostes estranges ains estes citoyens des saintz z priues amis de dieu et edifies sus le fondement des apostres et des prophetes sus la pierre de langle cest sus ihesus crist au quel est tout edifiement construit croist au saint tẽ ple nostre seigneur au quel vous soyes edifies

Ce paul lie ẽ crist pour vo⁹ par la grace de ceste cho se et suis entre les gens non obstant se vo⁹ aues oup la dispensation de la grace de dieu qui mest dõ nee en vous car le sacremẽt mest fait cougneu par reue lation si comme ie escrips de uant vng pou comme vo⁹ pourries lire et entẽdre ma prudẽce au mistere de crist qui nest mie cougneu aulx aultres generations aulx filz des hommes cõme il est ore descouuert aulx saintz apostres et aulx prophetes les gens estre hoirs auec luy en corps ainsi et p sõniers de la promesse en ihũ crist par leuangile dont ie suis ministre selon le dõ de grace qui mest donne selõ loeuure de la vertu Grace mest don nee qui suis le plus petit de tous les saintz pour adnon cier les gens les non encher chables richesses de la grace de crist et ministre de tous quelle soit la dispẽsation du sacremẽt muse au dieu des siecles qui a tout cree q̃l fa ce sauoir aulx princes z aux puissances et aulx celestielx les choses par sainte esglise de la sapience de dieu selon la prefinction des siecles quil a fait en ihesu crist qui est nos tre seigneur au quel nous a uons fiance et approchemẽt en affiancement par la foy Pour la quelle chose ie vo⁹ requiers que vous ne deffail lies en mes tribulaciõs pour nous qui est nrẽ gloire pour la q̃lle chose ie fleches mes genoulz a dieu le pere du q̃l

toute paternite est nommee au ciel et en terre qui nous doint vertu selon les vertꝰ de sa gloire pour estre cõfermes par sõ esperit que crist habite en nos cuers par foy en parfonde racine en charite qui vous puisse conprendre auec tous saintz q̃ soit longeur largeur haultesse ⁊ parfondesse et aussy sauoir la apparissant charite de la science de crist q̃ vous soyes emplis de toute la plente de dieu Gloyre soit a celluy q̃ peult faire toute choses ⁊ habõder en vous plus que noꝛ ne requerons ne nentendons selonc les vertus quil fait en nous il ait gloyre en toutes les generations du siecle cest a dire pardurablement

Heslies ẽ tele maguiere en nostre seigneur voꝰ prie que voꝰ alies dignement en la vocacion que vous estes appelles auec toute humilite debonnairete et paciance supportãs les ũgs les aultres en charite curieus de garder verire du saĩt esperit en lieu de paix vng corps et vng esperit comme vous estes appelles en vgne esperance de la vocation ũg sire est vng baptesme est ũg dieu qui est pere de tous qui est sus tous et par toutes choses en tous nous Grace est donnee a chascun de voꝰ selõ la mesure du dõ de crist Pour la quelle chose il dist luy mõtãt en hault destruit captiue captiuite et donna dons aulx hommes qui est ce qui monta si non qui descendit premierement es plꝰ basses ꝑties de la terre Celluy q̃ descẽdit est celluy mesmes qui monta sus tous les cieulz qui ẽplist toutes choses il fist les ũgs prophetes et les aultres apostres les aultres pasteurs les autres euuangelistes et ministres a la consummation des saĩs en loeuure du mistere en le

difiement du corps de crist
iusques a tant que nous ac
courons tous ē vnite de foy
de la congnoissance du filz
de dieu en homme parfait ē
la mesure de laage de crist q̄
nous ne soyons plus enfans
doubtans et soyons porte ē
tout vent de doctrine de fe
lonnie domme en as tu ce ac
cuse et en circonuention der
reur Nous faysons verite ē
charite que nous creussons
en luy par toutes choses qui
est chief de crist du q̄l tout
le corps est faict et forme ꝑ
toute ioincture dessoubz ad
ministrement selon lappari
tion et la mise de chascune
ame faisons acroissemēt de
corps en edifiement de foy ē
charite Ce dis ie et tesmōg
ne en nostre seigneur q̄ vous
ne fassies pas ce que les gens
font en la vanite de leur sās
ayans obscurs entendemēs
en tenebres estrenges de la
lame de dieu par ignorance
qui est ē eulx ꝑ la visement
de leur cuer les q̄eulx se don
nent et habondent ē luxure
et en oeuure de ordure et ē a
uarice Vous ne pristes mie
crist en telle magniere non
obstant se vous louites ⁊ fus
tes en segnorie en luy si coē
verite est en ihesus ostes viel
homme de vous selō la viel
le corruption qui est corrū
pue les desirs dereur reno
uelles vous en lespit de vos
tre panssee et vestes nouuel
homme qui est cree selō dieu
en iustice et en sainctete de
verite pour la quelle chose os
tons mensonge et parlons
la verite chascun en sō proes
me car nous sommes mem
bres les ūgs des autres cour
rouces vous et ne veuillies
mie pecher urē ire ne dure
mie iusques a lesconsement
du soleil ne donnes mie vos
tre lieu au dyable Celluy q̄
roboit ne robe plus mais la
boure chascun de ces maīs
car ce est bon affin quil ait
quil puisse donner aux souf

frans beloing Toute maul uaise parole ne yſſe mie de voſtre bouche mais ſe aulcu ne bonne eſt a edifiement de foy qui donne grace aulx oy aas et ne veuilles mie cõtriſ ter le ſainct eſperit au quel vous eſtes ſignes le iour du rachetement toute auarice ire et indignatiõ clamour et blaſme ſoit hoſtee de voz auec toute malice Soyes debõnaire les ũgs aulx aul tres et miſericoes pdonnãs les ungs es aultres comme criſt vous a donne

Soyes doncques ẽ ſuiueurs de criſt comme filz tres chiers et ales en amour ſi comme criſt voz ayma et donna ſoy meſmes pour offrande et ſacrifice a dieu ẽ oudeur de ſuauite foꝛ nication et toute ordure et auarice ne ſoit mie nõmee ẽ vous comme il couuiẽt aux ſaintz ou folle parole ou le gerete qui nappartient mie a faire mais plus action de grace ſachans et entendãs que tous ceulx qui font foꝛ nication ou auarice qui eſt ſeruir aulx faulx dieux nõt mie heritage au reaulme de dieu Nul ne vous trahiſſe de vaines paroles pource vient lire de dieu es filz de diffidence Oõquel ne veuil lies mie eſtre faitz leurs p ſonniers Vous eſties iadis tenebres a ceſte heure eſtes lumiere de noſtre ſeigneur Faites oeuures comme filz de lumiere et fruit de lumie re eſt en toute boate ẽ iuſ tice et en ſainctete et en veri te eſprouuans quelle choſe plait a dieu ne veillies mie accompagner a oeuures de tenebres qui ſont ſans fruit et vous retournes plus laide choſe eſt aulſi a dire ce quil font occultement tout ce q̃l eſt repris eſt fait appert par lumiere toute choſe qui eſt faite appte eſt lumiere pour quoy il dit O tu qui dors lie ue ſus et relieue de mort et criſt ten luminera Freres vees que vous debues faire non pas cõme folz mais coẽ

ſagtel rachitãſ le tẽpſ car leſ iours ſõt mauluais pource ne veuillies mie eſtre lours mais attendes quelle ſoit la voiẽte de dieu et ne veuilles vous mie eſtre pures de viu au quel luxure eſt mais ſoy es ẽplis du ſainct eſperit p laus a vous meſmes en pſe aulmes et en ỹimpnes et en cãtiquel eſpirituelz chantãs et pſalmodiãs en vos cuers a noſtre ſeigneur rẽdãs gra ce tous temps pour toutes choſes au nõ de nrẽ ſeigneur ihũ criſt a dieu le pere ſoubz mis les ũgs aulx aultres ẽ la paour de criſt Les fẽmes ſopẽt ſoubzmiſes a leurſ ma ris car loẽ eſt chief de fem me coẽ criſt eſt chief de ſaĩte eſgliſe ⁊ coẽ leſgliſe eſt ſub iecte a criſt ainſſi les fẽmes ſoyent ſubiectes a leurs ma ris ẽ toutes choſes Hõmes aymez vos fẽmes coẽ criſt ai moit ſaĩte eſgliſe ⁊ a baillie ſoy meſmes pour elle q̃l la ſã tifiaſt la lauãt de baptelme de vie ẽ pole de vie q̃l demõſ traſt a ſoy ſaĩte eſgliſe glo rieuſe q̃lle neuſt mie ſoaillu re ne frãſe ou aucuẽ tele cho ſe mais q̃e ſoit ſaĩne ⁊ nette hõmes doibuẽt amer leurs fẽmes ſi coẽ leurs corps cel luy q̃ aime ſa fẽme ayme ſoi meſmes nul hoẽ eſt q̃ oncq̃s haiſt ſa char mais la nourit ⁊ alaiſte coẽ criſt fait ſaĩte eſ gliſe car noz ſoẽs mẽbrez de ſon corps et de ſa char ⁊ de ſes os pource delaiſſera hoẽ pere ⁊ mere pource tenir a ſa fãme ⁊ ſerõt deus ẽ vgne char celui ſacremẽt eſt grãd ie le dis ẽ criſt ⁊ ẽ ſaĩte eſgli ſe nõ obſtãt chaſcũ ayme ſa fẽme coẽ ſoy meſmes la fem me craiude ſõ mary



Filz obeiſſez a voſ peres ⁊ a vos me res en dieu ce eſt droit Hõnore tõ pere et ta mere qui eſt le pre mier commandement en promeſſe que tu apes bien et viues lõguement ſus ter re Et vous peres ne cour rouces mie voſ filz mais les appelles en la diſcipline et en

la correction nrē seigneur
Sergēs obeisses a vos seig
neurs charnelz cōme a crist
et auec paour et auec craīte
et auec tristesse de vrē cuer
non mie sergens tant seule
ment deuant eux pour play
re aulx hommes mais que
vous soyes sergens de crist ⁊
fassies sa volente de cuer a
bonne volente sergens com
me a nostre seigneur et non
mie aulx hommes sachans
que homme serf ou franc q̄
que chascun recepura de nos
tre seigneur tout le bien q̄l
fera Et vous qui estes seig
neurs faites leur ce mesmes
pardonnāt menasses sachās
que leur seigneur ⁊ le nostre
est es cieulz et que accepcion
de personnes nest mie ēuers
dieu Daultre part freres cō
fortes vos ē nostre seigneur
et a la puissance de sa vertu
Armes vous des armures
de dieu que vous puisses es
tre contre les aguillons au
dyable Nos nauōs mie a luy
te contre char et contre sāg
mais contre les princes ⁊ les
puissances des tenebres qui
sont en cestuy monde contre
les espirituelz peches pour
ce prenes larmure de dieu q̄
vous puisses resister en mal
temps et estre parfaitz en
toute chose Doncques estes
et soyent vos rains crains ē
verite et vestus de aubergō
de iustice ⁊ chausses les pies
en appareilliement de euuan
gile de paix prenans en tou
tes choses escu de foy au quel
vous puisses estaindre tous
les dars aulx anemis q̄ sōt
de fer et prenes le reaulme
de salut et espee de la paro
le espirituelle prians en tos
temps toute oroyson en es
perit et veillans en luy en
toute instance et en priere
pour tous saintz et pour
moy Que parole me soit dō
nee quant ie ouureray ma
bouche que ie fasse seuremēt
congnoistre tout le mistere
de leuuangile Pour quoy

ie suis ēuoye ē ceste chaiēue si que hose parler ce quil con uient et que vous saches ce quest enuiron moy que ie fa ce a vous tous congnoistre p tite mon frere et feal mi nistre en nostre seigneur q̄ ie vous ay enuoyer pource mesmes que vous corgnois ses ce q̄ est entour vous Et quil cōforte vos cuers paix soit auec les freres ⁊ charite et foy de nostre pere ⁊ de nos tre seigneur ihesu crist gra ce soit en tous ceulx qui ay ment nostre seigneur ihesu crist et gloire sans corrōpe ment Amen

Cy a prologue

Paul et timothee serfz ihesu crist a tous les sainz en ihesu crist q̄ sont en philipense auec les e uesques et les diacres vous ayes grace de dieu et de nos tre seigneur ihesus crist Je rends grace a mō dieu toꝛ temps en toute remembrā ce de nous ē toutes nos orei sōs pour tous nous et ē tou te ioye faysant priere de nos tre compagnie en leuuangi le de crist du premier iour iusques a ceste heure a fian ce que dieu qui a commence bonnes oeuuers en vous les parfera iusques ē la fī pour ce q̄ cest droit q̄ ie sās pour voꝛ tous pource que ie voꝛ ay en mon cuer ⁊ en mes las en deffandement et en cōfer mement de leuuāgile ⁊ estre tous cōpagnons de ma ioye Dieu mest tesmoing cōme ie vous ayme toꝛ ē lamour ihesu crist et pource ce prie ie que vostre charite habon de plus et plus en science et en tous sans affin que vous prouues mellieurs choses q̄ vous soyes purs et sans pe peche au iour du iugement remplis de fruict de iustice de par ihesus crist en la lou enge et en la gloyre de dieu Freres ie veul que vous sa ches q̄ ceux q̄ sōt ētour moi

sõt venus ⁊ plus ẽ prouffit
de leuuangile si q̃ mes liens
fussent appers en crist en tos
pretoires et ẽ tous aultres
liens que plusieurs des fre
res cõtiãs ẽ nostre seigneur
osassent parler sans paour
habõdãmẽt la parole de dieu
en mes liens les vngs cer
taĩnement par enuie et con
tention et les aultres pres
chent crist par bonne volẽte
les aultres de charite sachez
q̃ ie fus mis au deffendemẽt
de leuuangile les vngs anõ
cent crist non pas sussitãs
tribulation en mes liens q̃
est ce que en toute magniere
sans occasion ou par verite
de crist soyt adnoncee et en
ce mesiouis ie ie mesmes et
mesiouiray Je say que ce ma
uiendra a salut pour mon o
royson et ꝑ ladministremẽt
de lesperit ihũ crist selõ ma
tente et mon esperance car
ie ne seray confondu en uul
le chose mais seray ẽ toute
fiance et crist sera loe ẽ mõ
corps ou par vie ou ꝑ mort
ilz me sera gain et viure et
morir ẽ crist que se meure ẽ
char est fruict de mõ oeuure
et ie ne say q̃ ie eslise ie suis
constrains de deux choses
et ay plus grãd desir de mo
rir ⁊ destre auec crist mais
moult plus necessaire chose
est demore ẽ char pour vos
et se say ie auec fiance q̃ ie y
seray ⁊ demeureray au prof
fit de tous vous et a la ioye
de foy que nostre liesse habõ
de en crist en moy que ie viẽ
dray auous tant seulemẽt
dignement en leuuangile de
crist que quant ie viendray
et vous verray ou absẽt ou
present ouuray de vous que
vous estes en esperit dũg co
rage et laboures ensamble
en la foy de leuuangile de
crist et ne soyes effrees en
nulle chose des aduersaires
car a eulx est leur temps de
perdicion et a vous de salut
Et ce viẽt de dieu car ceste
grace vos est donnee ꝑ crist

non pas seulemēt que vous soyes en luy mais que vous souffres mort pour luy et ai es pcelluy estriuement que vous verres en moy ⁊ q̄ vos ayes ouy de moy

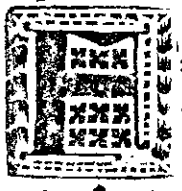
SE aucun cōforte mēt est ē crist se aulcū soulas de charite est se aul cune cōpagnie despit et se aulcunes entrailles de mi seraciōs sont ēples ma ioye que vous saches vne mesme chose et ayes vne mesme charite sachans vne mes me chose dung courage nul le chose par contention ne ꝑ vainne gloire mais en huī lite ⁊ souuerainne les vngs les aultres estimes nō mie penssant les choses qui sont siennes mais celles qui sont es aultres Sentes se en vos q̄ est en ihesu crist le quel cō me il fust ē la forme de dieu Il ne iuga mie par rapine q̄ fust egal a dieu mais ē pre nant forme de serf fait aus si huīlite a soy mesmes fait obeissant iusques a la mort de la croix pour quoy dieu le exaussa et luy donna nō sus tout nom que tout genoul flechisse ou nom de ihūs des celestiens des terrestiens et des infernaux Et toute lan gue recougnoisse que nostre seigneur ihesus crist est en la gloire de dieu le pere Mes amis tres chiers vous aues este ades obeissans et nō mie en ma presāce tāt seulemēt mais plus quant ie ne fus presant auec paour et auec crainte et faictes nostre sa lut Dieu est celluy qui oeu ure en nous et vouloir et ꝑ faire par bonne volēte Soy es tous sans murmuration et sans doubtance que vous soyes sīples filz de dieu sās querelle et sās reprehansion de nulle mauluaise et peruer se natiō ētre les q̄lz vos luy ses coēlumiere au mōde cōte nans la parole de vie en ma gloire au iour du ingemēt

Je ne labouray mie en vain mais se ie suis sacrifie sus le sacrifice a layde de vostre foy ie ay ioye & liesse en tous vous et vous ayes ioye et liesse en moy Je espere en nostre seigneur ihesu crist que ie tuoyray tost a vous timothee que ie sope de bon courage quãt ie sauray cõment il vous est Je ay nul homme non obstãt quil soit de pure affliction & cuer et qui soit pour vous tous querent tout ce q̃ est leur non pas ce qui est ihũ crist Congnoissez p lõ espiremẽt quil ma serui auec diligence comme filz pere Je lespere enuoyer a vous maintenãt quant iauray veu ce qui est entour moy Jay fiance ẽ nostre seigneur q̃ ie viendray tost a vous Je cuydoy que ce fust neccessaire chose enuoyer a vous epaphrodite mõ frere et qui oeuure auec moy et est vostre apostre & ministre de ma neccessite pource q̃ vous desiroit a estre tristes pour ce q̃ vous auies oui quil estoit malade Il fust malade iusq̃s a la mort mais dieu eut mercy de luy non mie seulement de luy mais aussi de moy q̃ ie neusse tristesse sus aultre tristesse Je lay enuoye plus tost que vous ayes ioye quãt vous le verres et ie sope sãs tristesse Receues le en toute ioye comme vostre seigneur et lay portes honneur pour ce q̃l approucha iusques a la mort pour la meur de crist & liura son ame quil emplist ce qui deffailloit de vous a moy seruir

CEs freres eslieuil les vous en nostre seigneur il ne me poise mie ce escrire a vous car ce vous est ne cessaire Gardes vous de trichеurs gardes vous de mauluais ouuriers quilz ne vous despiecent Nous sayons circoncision q̃ seruõs a dieu ẽ esprit & auõs fiãce ẽ ihucrist & nauõs mie fiãce ẽ nrẽ char

combiẽ q̃ iay fiãce a ma char
Se aucun eſt veu ſe fier ẽ ſa
char ie plus qui fus circõcis
en iſrael au huytieſme iour t
ſuis de la liguie bemiamin
et ſuis ebrieu des ebriẽs pha
riſiens ſelon la loy pourſuy
uant iadis ſaint eſgliſe ſelõ
emulation conuerſant ſans
querelle ſelon la iuſtice q̃ eſt
en la loy mais ce quil mon eſ
toit loyer Ce ay ie iuge de
croiſãt pour lamour de crit
nõ obſtãt ie ſens tout eſtre
deſtroiſſemẽt pour lappari
ſãt ſcience de ihesu criſt mõ
ſeigneur pour qui ie ay laiſ
ſe toutes choſes en deſcriſſe
ment t iuge tout coẽ fiens
q̃ e iay gagne criſt t que ie
ſuis trouue en luy nõ apẽt
ma iuſtice qui eſt de la loy
mais celluy qui eſt de foy de
criſt qui eſt de dieu iuſtice de
foy pour cougnoiſtre la ver
tu de ſa reſurrectiou et la cõ
pagnie de ſa paſſion comfi
gures a ſa mort Se iay en
core eu aulcune magniere en
ſa reſurrectiã q̃ eſt de mort
non mie pource q̃ iay re.eu
ou que ie ſoye pfaict ie le ſuy
uray ſe ie cõpraẽs ẽ aulcune
magniere au quel ie ſuis cõ
pris ẽ ihũ criſt ff reres ie ne
iuges mie q̃ iay pris oubli
ant aucune choſe qui ſoit ar
riere a.andent moy a ce qui
eſt deuant moy et ẽſuis mõ
loyer deſtine du ſouueraĩ ap
pellement de iheſucriſt Noz
qui doncques ſommes par
faitz ſentons ce meſmes et
ſe vous saues aucune aultre
choſe autremẽt dieu le voz
a deſcouuert non obſtant a
quoy ſommes nous venus q̃
nous ſachõs ſe et demeurõs
a celle meſme regle ff reres
enſuiues moy t gardes voz
de ceux q̃ vont en telle mag
niere Si comme vous aues
vozẽ magniere moult vault
que ie vous diſoie ſouuent
et le vous diſoyes plourant
auemis de la croix de criſt q̃
mourẽt t finẽt mal ẽſãble
et ſont de leur ventre leur

dieu et gloire de leur confu
sion de ceulx q̃ seuet les cho
ses terriennes Nostre cõuer
satiou est es cieulx de quoy
aussi nous attendons nostre
seigneur ihesu crist ⁊ nostre
saulueur qui reformera les
corps de nostre humaĩte cõfi
gurce au corps de sa clarte se
lõ loeuure q̃l peult aussi sou
bzmettre a soi toutes choses



Freres tres chiers
⁊ tres desires ma
ioye ⁊ ma courõ
ne est ẽ telle ma
niere soyes en nrẽ seigneur
Et ie te prie frere compere
ayde celles qui ont laboure
auec moy en leuuãgile auec
clement et les autres aydãs
des quieux les nous sont au
liure de vie esiouisses vous
tout temps en nostre seig
neur De rerhief ie dis esiou
isses vous vostre atrampã
ce soit cougneue a tous hom
mes nostre sire est pres Ne
soyes curieus de nulle chose
mais en toute oroysou et en
toute priere Vous requeres
deuant dieu auec accions de
de grace ⁊ la paix de dieu q̃
sourmonte tout sens garde
vos cours et vos ẽtendemẽs
ẽ ihesucrist nostre seigneur
Freres faites tout ce quest
castete tout ce quest iustice ⁊
saint et vray et amable ⁊ de
bonne renommee Se aulcu
ne vertu ou aulcune louẽge
de discipline pensses a ce que
vous auees apris a moy fait
tes ce et dieu de paix sera a
uec vous Jay eu grand ioye
en nostre seigneur pource q̃
vous estes refloris en moy ⁊
pour moy sentir cõme vous
senties Vous estes occupes
nõ mie ꝑ soufferte ie ai apris
es q̃eulx ie suis souffisãt a
estre ie suis establi a humili
er et habõder ie suis establi
a chascũ lieu ⁊ ẽ toutes cho
ses ie puisse toutes choses ẽ
celuy q̃ me cõforte ⁊ estre sa
oule a uoir faĩ et habonder
et soubstenir soufferte non
obstãt vous aues bien fait

Quant ie alay ẽ macedonie
nulle eſgliſe ſe communica a
moy pour raiſon de don ou
de recepte fors q̃ voz Seul
vous enuoiaſtes a moy vne
foys et aultre en theſalone ẽ
vſage nommie pour ce que ie
quere que lon me dõne maiſ
grãd fruit ẽ voſtre treſors
Je ay toutes choſes et habõ
de ie ſuis rempli de ce q̃ iay
receu de prouffit que vous ẽ
uoyaſtes en odeur de loyaul
te ſacrifice conuenable play
ſant a dieu Dieu ẽplire voſ
tre deſir ſelon les richeſſes ẽ
gloire et en ihesu criſt Dieu
et noſtre pere ait gloire par
durablemẽt ſalues toz ſaĩs
en criſt Les freres qui ſont
auec moy vous saluẽt Toz
les ſaintz vous saluẽt meſ
mement celux qui sõt de la
meſnie ceſar la grace de noſ
tre ſeigneur ihesus criſt ſoit
auec voſtre eſperit Amẽ

Cy a prologue

PAul apoſtre ihe
ſu criſt p la voĩ
te de dieu z frere
timothee a ceux
qui ſont encloſe et ſont ſaĩs
et aulx freres en ihesus criſt
Ayes graces et paix de dieu
noſtre pere et de noſtre ſeig
neur ihesus criſt Nous ren
dons graces a dieu et au pe
re de noſtre ſeigneur ihesu
criſt prions tous les temps
pour vous ayans memoire
de noſtre foy en ihesus criſt
et noſtre amour que vous a
ues en tous saintz pour leſ
perãce que voz aues es cieux
Que vous aues ouy en la ve
rite de leuuangile que vint
a vous ſi coĩ il vĩt a tout le
mõde z crut en voz des celle
heure que vous euſtes z co
gneuſtes grace ẽ verite ſi cõ
me ephafce vous a pris qui
fuſt mon chier diſciple et le
miniſtre ihesucriſt pour voz
q̃ auſſi voz a fait cõgnoiſtre
ma dilectiõ ẽ eſprit nourre ñ

nos ne cessames mie prians
pour vous ⁊ requerans que
vous soyes ēplis de la cong
noissance de sa volēte ē tou
te sapience et entendement
espirituel que vos alies dig
nemēt a dieu plaisās ꝑ tou
tes choses que nous fassiens
fruict ē toute bōne oeuures
et croissans en la science de
dieu conforte ē toute vertu
selon la puissance de sa cha
rite en toute sapiēce ⁊ souf
france auec ioye Rēdes gra
ces a dieu le pere q̄ vous a
faict grace recepuoir en lu
miere La cōpagnie des ius
tes au reaulme de lamour
de son filz Au quel nous a
uons rachetement et ꝑdōs
de nos peches il est ymage
de dieu et fust deuāt toute
creature car en luy furent
faictes toutes choses en ciel
et en terre voyables ou non
voyables ou trones ou domi
nations ou princes ou puis
sāces Toutes choses furēt
crees en luy et par luy et il
est deuāt tous ⁊ toutes cho
ses cessēt ē luy ⁊ il est chief
du corps saincte esglise q̄ est
commencemēt premier ne q̄
les mors quil ait puissance
sus tous car enluy peut il
habiter toute plante ⁊ tou
tes choses sont reconcilliees
parluy et apaisees ꝑ le sāg
de sa croix ou quest au ciel
ou ce quest en terre et vous
ia estrāges auec les aultres
et anemis ē males oeuures
Or vous ay recōcillies par
mort pour vous faire saufz
et nez et non reprehensibles
deuant luy non obstant se
vous demeures fondemēt
en foy et estable et nō mou
uable de lesperance de leu
uāgile que vous aues ouye
qui a este preschee a toute
creature q̄ est soubz le ciel
des ce que ie pol suis minis
tre qui mest ioings ore des
passions par vous et a em
pli ce que deffault des passi
ons de crist ē ma char pour
son corps qui est saīcte esgli

le de la q̃lle ie paul suis fait
ministre selon la dispensati
on de dieu qui mest donnee ẽ
vous Que ie emplisse la pa
role de dieu le ministere qui
fust muse des le commance
mẽt du mõde Il ne fust mie
muse apres aulx saintz a q̃
dieu voult descouurir les ri
chesses de sa gloyre de cest
sacremẽt es gens q̃ est crist
en vous esperance de gloyre
que uoz adnõcons reprenãs
tous hommes et enseignãt
tout homme en toute sapiẽ
ce que nous monstrons tout
homme estre parfait en ihe
su crist au quel ie trauaille
en estriuant selon sõ oeuure
en moy en verite

Ar veul que voz
sachies quelle cu
re ie ai pour voz
et pour ceulx q̃
sont ẽ leaudice qui ne virẽt
oncques ma face que en char
quilz confortẽt leurs cuers
en charite et en toutes riches
ses de plaute dentendemẽt ẽ
cougnoissance du mistere de
dieu le pere ihesu crist au q̃l
tous les tresors de sapience
et de science sont musses Ce
vous dis ie que nul homme
ne decepue ẽ haultesse de pa
roles et se ie suis des estans
de corps mais ie suis auec
vous en esperit esiouissant
et voyant vostre ordre et la
fermemẽt de vostre foy qui
est en ihesu crist Dont si cõ
me vous aues receu en nos
tre seigneur ihesu crist fait
tes ses oeuures enracines e
difies en luy et fermes en
foy comme vous aues apris
habondamment en luy e luy
rendant graces

Ardes que nul ne
vos decepue par
philosophie e par
vaine sapiẽce e
decepuable selon la traison
des hommes selõ les elemẽs
de cestuy monde et non pas
selon crist car en luy habite
toute plaute de diuinite cor
porellement e vous estes rẽ

plis en luy q̃ est chief de tou
te puissance et au quel vous
estes circoncis de circoncisiõ
non pas faicte par main en
despouillement du corps
de la char mais en circoncision
de crist ensepueli auec luy en
baptesme au quel vous estes
resuscites par foy de loeu
ure de dieu qui le resuscita
de mort et comme vous fus
sies mors en peche et au pre
puce de nostre char Vous fus
tes esleues vous pardonãt
tous vos peches effacent le
cirographe qui estoit cõtre
vous et le hosta du mylieu
et le ficha ẽ la croix despoul
lant les princes et les puis
sãces et les mena hardimẽt
et en appert et eut victoire de
eulx en soy Mesmes nul hõ
me vous iuge en mengier ou
ẽ boere ou en partie de iour
de feste ou de nouuelle luue
ou de sabbat qui sont ũbres
des choses aduenir / le corps
de crist Nul homme vous de
descripue non veullent enhu
milite et en religion des an
gelz qui ne vist et venist or
gueilleux pour neãt au sãg
de sa char et ne tiennent mie
chier le corps du quiel tout
le monde est soubstenu et cõ
strainct et croist en accroisse
ment de dieu Se vous estes
mors en crist des elemens de
cestuy monde pour quoy dõc
ques deuises vous et iugies
comme viuẽs encore au mõ
de Natouches ne buues ne
ne mengies ce quest en mort
en vsage selon le commande
ment et selon les doctrines
des hommes qui sont raisõ
de sapience en sus perticion /
en humilite et non mie a esp
gner ẽ corps non mie ẽ aul
cun honneur et solicitude de
char

Onques se vous
estes resuscitez ẽ
crist q̃rez les cho
ses q̃ sõt au ciel
au quel crist siet a la dextre
de dieu Sachies ce qui est
au ciel non ce qui est sus ter

re Vous estes mors ⁊ vostre
vie est cachee auec crist quãt
crist apperra en vostre vie
lors apperres vous auec luy
en glopre Doncques mortifi
es vos membres qui sõt sus
terre fornicatiõ ordure leche
rie male couuoitise ou auari
ce q̃ est seruice de faux dieux
Pour la quelle chose lire de
dieu viẽt sus les filz de mes
creance es quieulx vos alas
tes iadis quant vous veniz
tes ẽ pceulx ostes a ceste heu
re ire indignaciõ malice lep
denge layde parole de vostre
bouche Ne mettes mie les
vngs aulx aultres despouill
ant vostre viel homme auec
ses oeuures en vestant hom
me nouuel qui est renouuelle
en la cougnoissãce de dieu se
lon lymage de celluy qui le
crea ou nest mie malle ou
femelle payen ⁊ iuifz circõci
sion ou p̃puce estrãge ⁊ pa
chaĩ serf et frãc mais crist
tout est fait en toute choses
Vestes vous doncques coẽ
esleu en dieu et sainct ⁊ ami
de dieu amans misericorde ⁊
debõnaiete et humilite debõ
peace pacience portant les
vngs les aultres pardonnãt
a vous mesmes Se aulcun
a aulcune querelle cõtre aul
cun comme nostre sire vous
a pardõne faictes aussy sus
toutes choses gardes charis
te qui est lien de perfectiõ et
la paix de dieu se elle est en
vos cueurs en la quelle vous
estes appelles en vng corps ⁊
soyes acceptables La parole
de dieu habite en vous habõ
damment enseignant ẽt ou
te sapience et admounestant
vous mesmes en psealmes
et en vigiles et en chanssons
et en espirituelz chantus en
en grace en vos cuers a nos
tre seigneur Tout ce q̃ vos
faites en oeuure et ẽ parole
faites tout au nom nrẽ seig
neur iheſus crist rendãt gra
ces a dieu le pere par luy ffẽ
mes soiẽt soubzmises a vos
seigneurs si cõme il couuiẽt

a nostre seigneur Hommes aymes vos femmes ⁊ ne leur soyes pas mauluais Filz obeisses a vos peres et a vos meres en toutes choses ce plaist bien a nostre seigneur peres ne vellies mie courroucer vos filz quilz ne soyent de flesbe courage Sers obeisses a vrẽs seigneurs charnelz non pas seruans en flaterie comme playsãs au mõde mais cremens dieu en simplesse de cuer Faites de cuer tout ce que vous faites comme a dieu et non pas aulx hommes sachans que vous ẽ recepures loyer de dieu loues dieu nostre seigneur serues a crist sans fin Celluy qui fait iniure recepuera ce quil aura deserui mauluaistie et acception de personnes nest mie enuers dieu

Seigneurs dõnes a vos sergens ce qui est droit ⁊ raison Saches que vous aues seigneurs au ciel Soyes en oroyson vellians ⁊ rendans graces pries aussy que dieu vous euure luis de parole a parler le mistere de crist pource suis ie ioings a luy q̃ ie le magnifeste se quil le me couiuent dire en sapience rachetãt le tẽps a ceux qui sont hors Vostre parole soit tout temps assauouree de grace que vous saches cõment chascun de vous doibue respondre Titus mon tres chier frere vous fera assauoir mon estat ⁊ commẽt il mest car il est feal ministre de nostre seigneur et ie lai ẽuoye a vos a ce quil sache cõment il vous est et conforte vos cueurs Tres chier frere et feal qui est de vous q̃ vos fera assauoir tout ce qui est ycy fait aristartius et marscousins de barnabe du quel vous aues receu le commandement vous saluent filz viẽnent auant recepues les et ihesus qui est dit iuste qui sont de circoncision ceux sõt

mes aideurs au reanime de dieu et me furent a soulas Epafras qui est serf de ihū crist et est de vo2 vo2 salue ⁊ est curieus pour vo2 ē oroi son que vous sopes pfais et plains en toute volente de dieu Je lui porte tesmongna ge q̄l porte moult grād tra uail pour vo2 ⁊ pour ceulx q̄ sōt ē leaudice ⁊ ē gēpople lu cas mires demas vo2 salu ēt Salues lz2 freres qui sōt ē leaudice ⁊ nīple ⁊ ceux q̄ sōt en sa maison q̄ sont de saīc te esglese ⁊ quāt ceste epistre sera lue deuant vos freres q̄lle soit louze ē lesglise de le odice Et dites a aīchipe gar de le misteze que tu as receu de nostre seigneur que tu p faces mon salut par la maī de paul cest a dire Je paul es crips de mamaī cest epistre en la quelle ie vous salue re māb2es vous de mes leaulx la grace de nostre seigneur ihū crist soit auec vo2 Amē

Cy a prologue

Paul et siluain et timotheea lesgli se de tezalonie ē dieu nostre pere et en nostre seigneur ihesus crist soit auec vous grace et paix nous rendons graces a dieu pour tous vous faisās a dieu remembrance de vo2 en nos oroesons sans entre lesser remembrables de nos tre fop et de nostre trauail ⁊ de vostre charite ⁊ de ce q̄z vous soubstenes en lespezāce de nrē seigneur deuant dieu nostre pere. ff freres nous sa uons nostre dilection en nos tre seigneur car vostre euuā gile ne fust mie a vous tāt seulement de paroles mais en vertu et en saint esperit et en saincte plante comme vous saues quieulz nous fu mes en nous pour vous et vous nous ensuites et receu tes la parole nostre seigneu en grand tribulation auec auec la iope du saint esperit si que vous estes fait forme

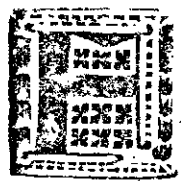
a tos creās en macedonie et
en achaie la parole nostre
seigneur adnoncee par vous
non pas seulement en mace
donie mais en achaie et en
tous lieux est nostre foy par
faicte quil ait a dieu si que il
ne vous est mie mestier de p
ler aulcune chose a adnōcāt
de vous quelle entree vous ē
supues et comment vous es
tes conuerti a dieu des faulx
pmages pour seruir a dieu
vif et vray et a entendre sō
filz du ciel ihesus que il fussi
ta de mort quil nos deliura
de la grand ire qui est adue
nir

FReres vous mes
mes saues nostre
entree ains quel
le ne fust mie vaī
ne mais auons souffert et a
nous este tormentes en phi
lipense cōme vous saues nos
auons eu fiance en nrē seig
neur ihesu crist parler a vos
leuuangile de dieu nous a
monnestōs nest pas derreur
ne dordure ne de trichiriz
mais comme nos esprouuez
de dieu que leuuangile vous
fust baillie Nous parlōs nō
mie pour parler aulx hom
mes mais a dieu quil preue
nos cueurs Nos nauōs pas
parler aulcune foys de louē
gerie comme vous saues ne
a occasion dauarice Dieu en
est tesmoing que ne querons
gloire comme ne devous ne
dautre comme nous puis
sons estre griefz comme ap
postres de crist mais som
mes faitz petis en my vos
comme le nourrisse nourist
ses filz ainsi vous desirans
nos voulliōs bailler nō pas
seulement leuuāgile de dieu
mais aussy nous ames car
vous estes faitz tres chiers
a nous FReres vous estes re
membrables de nrē trauail
et de nrē alassement ouurāt
par nuit et p iour que nous
ne greuissons aulcun de vos
Nous prescheons en vos leu
uāgile de dieu vous estes tes

moings a dieu que nous fus
mes entre vous qui cruſtes
ſainctement et iuſtement et
ſans querelle comme vous
ſaues que nous vous prias
mes comme peres ſes enfās
et confortalmes et auōs tes
mongnage que vous ſeruiſ
ſies dignement Dieu q̄ vos
a appelles en ſon reaulme et
a ſa gloyre ⁊ pource rendōs
nous graces a dieu ſans ces
ſaillement car quant vous
receutes de nous la parolle
de dieu Dous ne la receup
tes pas comme paroles dō
mes mais comme il eſt vrai
emēt parle de dieu q̄ oeuure
en vous qui cruſtes de nous
la parole de dieu Freres
vos aues enſuy leſgliſe qui
ſont en iudee et en iheruſalē
car vous auez ſouffert ce de
de vos lignages comme il
fiſt des iuifz qui occirent ihe
ſus nrē ſeigneur et les pro
phetes et nous ont pourſui
et ne playſent pas a dieu et
ſont contraires a tous hom
mes et nous deffendirent q̄
nous ne p̄ſchōs aux gēs q̄z
ne ſoyent ſaulues quiz em
pliſſent tous temps leurs
peches fire de dieu vient ſur
eulx tous en la fin Freres
ne vous deſconforte de nous
ou temps de ores nous ſom
mes plus habondāment hai
tes veoir noſtre face a grād
deſir que nous voulans aler
a vos Je paul ay aſſaye a ve
nir vgne foys ⁊ aultre mais
ſathanas nous en a deſtour
bes que eſt noſtre eſperance
ou noſtre ioye ou noſtre cou
ronne Dont neſtes vous ce
deuant laduenement noſtre
ſeigneur ihesu criſt Dous eſ
tes noſtre gloyre et noſtre
ioye

Our quoy ne ſou
bſtenimes nous
plus a demeurer
a athenes ⁊ auōs
enuoye timothee noſtre fre
re et ſergent de dieu en leu
uangile de criſt a vous con
fermer et a vous admōneſt

ter pour nostre foi q̃ il veult
q̃ ce soit mene en ses tribu
latiõs Vous saues que a ce
sõmes nous mis quãt nous
estiõs auec vous nous vous
p̃schiõs que vo⁹ souffreries
tribulations comme vous a
ues fait vous saues q̃ pour ce
ie ne pouuoye plus attendre
que ie nenuoyasse pour coug
noistre vostre foi que ꝑ aduẽ
ture celluy q̃ tempte ne vo⁹
ayt tempte et nostre labour
soit vain Quant timothee
viendra de nous a vous et
vous adnoncera nostre foy ⁊
nostre charite et que vo⁹ ay
es boẽ remembrãce de nous
tous temps vous desirans
veoyr si cõme vous voy fre
res pource sommes nous cõ
fortes en vous et en toute
necessite et tribulation par
nostre foi pource viuõs no⁹
ore se vo⁹ estes a nostre seig
neur car nous ne pouons rẽ
dre graces ẽ toute ioie pour
nous que nous nous esiouis
sons pour vous deuant nos
tre seigneur Prions habon
denment par nuit et ꝑ iour
que nous voulons et emplis
sons ce quil deffault a nostre
foy Dieu mesmes nostre pe
re et nostre sire ihesus crist
adresse nostre ioye a vo⁹ nos
tre sire nous multiplie et fa
ce habõder nostre charite lu
ne et laultre et en tous et cõ
me nous auõs a confermer
nos cuers sans complainte
et saincte deuant dieu ⁊ nos
tre pere en laduenement nos
tre seigneur ihesu crist auec
tous ses saintz Amen



Freres daultre ꝑt
nous vous priõs
en nrẽ seigneur
ihesus que vous
vous ales en telle magniere
comme vous aues recepu de
nous que vous habõdes pl⁹
vous saues quelz comman
demens ie vous ay donnes ꝑ
nostre seigneur ihesus cest la
volente de dieu Vostre sainc
tifiement que vous vo⁹ gar
des de fornication ⁊ que chas

cun de vous sache suir son
vaisseau en sanctifiement en
honneur non pas en passion
de desirer comme les gens q̄
ne cougnoissent dieu et aul
cũ ne surmõte ⁊ ne decoipue
son frere en aulcune besong
ne car nostre sire est vẽgeur
de toutes ses choses si cõme
nous auons dit deuant ⁊ tes
moigne dieu ne nous a mie
appelles en ordure mais ẽ sãc
tifiement et qui despite ce ne
despite nul hõme mais dieu
qui nous a donne son esperit
en nous nous neusmes mie
mestier voꝛ escrire de charite
de fraternite Vous aues a
pris de dieu que vous amies
les vngs les aultres ce fait
tes vous ẽ toute macedonie
Freres nous vous prions q̄
vous attendes a estre paysi
bles et faites vostre besong
ne affĩ que vous oeuures de
vos mains cõme nous voꝛ
auons commande ⁊ que voꝛ
ales honnestemenet a ceulx q̄
sont yssus hors et desmis ne
desires nulle chose Freres
nous ne voulons pas q̄ voꝛ
soyes ignorãs des mors affĩ
que vous ne soyes cõtristes
comme les aultres qui nõt
mie esperance Si nous cre
ons que ihesus morut et res
sussita en telle magniere a
meinera dieu auec luy ceulx
qui sont mors en ihesus Ce
vous disons nous en la veri
te nostre seigneur que nous
qui viurons quant dieu viẽ
dra au iugemẽt ne viẽdrõs
pas deuant ceulx quilz serõt
mors nostre sire descendra
du ciel en commandement
et en voix darcange ⁊ ẽ voix
de busine et ceulx qui sont
mors en crist ressussiteront
premiers apres ceulx qui vi
urõt serõt rauis ẽsãble auec
eulx es nues au deuant de
crist en lair ainssi seront
toꝛ temps auec nostre seig
neur confortes vous en telle
magniere les vngs les aul
tres en ces paroles

Freres vous na
ues mestier des
tẽps ne demouue
mens que nous
vous escripuõs vous naues
pas mestier Vous saues di
ligeument que le iour du iu
gemẽt sera comme le larrõ
que lon ne scet quãt il doibt
venir quant lõ cuidera paix
et seurete lors viendra soub
dainnemẽt mort comme la
douleur a lenfanteresse et ne
pourront pas fouir Freres
vous nestes mie en tenebres
que cellay iour vos prẽgne
comme le larron Vous estes
tous filz de lumiere ⁊ de iour
nos ne sommes mie de nuit
ne de tenebres Doncques ne
dormirons nous pas cõme
les aultres mais veillerons
et serons sobres Ceulx qui
dormiront par nuit ⁊ ceulx
qui sont iures le seront
par nuit Nous qui sommes
de iour soions sobres vestus
de haubergõ de foy ⁊ de cha
rite et heaulme desperãce de
salut pource que dieu ne vos
ayme mie en ire mais ẽ aq
quisiciõ de salut par nostre
seigneur ihesu crist qui mo
rust pour nous Dormõs ou
veillons ensamble que nous
viuons auec luy pour la q̃l
le chose ie vous prie que vos
confortes les vngs les aul
tres comme vos freres

Freres nous vous
prions que vous
cõgnoisses ceulx
qui labourent en
tre vous et sont p̃las a nos
tre seigneur et vous admõ
nestent que les ames de pls
habondãte charite aies paix
a eux pource quilz vous sõt
Freres nous vous prions
reprenes les iniquites confor
tes les flesbes recepues les
malades soyes souffrans a
tous gardes que aulcun ne
rẽde a aultre mal pour mal
mais ensuyues ce qui est bõ
ne chose et esiouisses vous ẽ
tous temps ẽ toutes choses
pries sans entrelaisser ren

des graces en toutes choses
car cest la volente de dieu en
ihesu crist en tous vous ne
veullies mie estaindre lespe
rit et ne desprise les prophe
tes prouues toutes choses ⁊
tenes ce quil sera bon astenes
vous de toute mauluaise es
pesse dieu de paix vous sainc
tifie par toutes choses que
vostre esperit en terre soit
garde et vostre ame et vos
tre corps sans querelle ē lad
uenement de nostre seigneur
ihesu crist Dieu est feal qui
vous a appelles qui fera aus
si les freres prier pour vos
Salues tous les freres en
saint bayser Je vous cōiure
par nostre seigneur que ceste
epistre soit leuee a tous les
saītz freres la grace de nrē
seigneur ihū crist soit ē vos
tous Amen Cy a prologue

Paul et siluain et
timothee a lesgli
se de ceulx de tes
salone qui sont ē
dieu nostre pere et en nostre
seigneur ihesu crist Grace
a vous ⁊ paix de dieu nostre
pere ⁊ ē nostre seigneur ihūs
crist Freres nous debuons
rendre graces a dieu tous
temps pour vous cōme dig
ne chose ⁊ pource que vostre
foi croist de iour en iour ⁊ la
charite de chascū de vos ha
bonde lung enuers laultre si
que nous auōs gloyre ē vos
en esglises de dieu pour nrē
passience et pour nostre foy
et en toutes vos percecutiōs
et vos tribulatiōs que vous
soubstenes ēsamble du droic
turier iugement de dieu que
vous soyes dignes de recep
uoir le reaulme de dieu pour
le quel vous souffres nō obs
tāt cest droiture ēuers dieu
rēdre tribulation a ceulx q̄
nos fōt tribulatiō ⁊ a vous q̄
la receues mussee auec vous
ē la reuelatiō de nrē seigneur
ihesu crist q̄ auront painne
pardurable deuant dieu et
deuant la gloyre de sa vertu
quant il viendra estre glori

fie en ses sainz et estre faitz
merueillieux en tous ceulx
qui ont creu car nostre tes
mongnage sera baillie sus
eulx ē ses iours Encore pri
ons ē tous temps pour vos
que nostre dieu vous veuille
appeller a son appellement
et emplisse de sa bonte ⁊ oeu
ure de foy en vertu que le nō
de nostre seigneur ihesucrist
soit clarifie en nous et nous
en luy selō la grace de dieu
nostre seigneur ihesu crist

Nous vous priōs
freres par la vo
lente de nrē seig
neur ihesu crist ⁊
de nostre congregation ē ce
mesmes que vous ne soyes
tost mues de vostre sans ne
ne soyes effrees ne par espe
rit ne par parole ne pepistre
que on enuoye par vos cōme
se le iour duiugemēt soit p̄s
ne aulcū ne vos decoiue ē aul
cune magniere car se descors
ne vient p̄mieremēt ne soit
reuele lomme de peche filz
de pdiction q̄ sera contraire
a tout ce que sera de dieu
et sera eleue sus tout ce qui
est tenu et cultiue par dieu
li quil sera au tēple de dieu
soy monstrant comme se il
fust dieu ne le recepues mie
et quant ie estoye auec vous
ie vous disoye ce et vous sa
ues quil conuient quil soit
descouuert en son temps il
oeuure ia mestier diniquite
tant seulement que celluy q̄
tient tienne iusques a tant
que iugement soit faict Et
lors viēdra celluy mauluais
que nostre sire occira de lespe
rit de sa bouche et le destrui
ra par lilluminement de son
aduenement car il sera selon
loeuure de satham en toute
vertu et en signes et en de
monstrances menssonga
bles et en toute trayson de
iniq̄te a ceux q̄ perissēt pour
ce qilz nont mie receu chari
te de verite q̄lz fussēt saufz
pource leur enuoira dieu oeu
ure derreur quil tiennent a

mensonge que tous ceulx q̃
nont creu a verite mais ont
consenti a iniquite soyẽt pu
gnis Nous debuons rendre
grace a dieu tout tẽps pour
nos freres aymes de dieu q̃
nous a esleu princes en salut
en sanctifiement desperit ⁊
en foy de verite en la quelle
il nous a appelles par nostre
parole en acquerre la sainte
parole denostre seigneur ihe
su crist Freres estes si saĩc
tement et tenes les commã
demẽs que vos aues receus
ou par nostre parole ou par
nostre epistre Nostre sire ihe
su crist qui nous a aymes ⁊
nous a donne confort pardu
rable et bonne esperance en
grace q̃l amõneste vos cuers
et vous conferme en toute
oeuure et ẽ toute boẽ parole

Daultre parr fre
res pries pour
nos que la paro
le de dieu aoure ⁊
soit esclarcie des aultres cõ
me de nous et que nous soy
ons deliures des mauluais
hommes qui nont mie foy
nostre sire est feal qui nos cõ
fermera et gardera de mal
Nous auons fiance en vous
que vous faites ⁊ feres tout
ce que nous vous comman
derõs Nostre sire dresse vos
cuers en charite de dieu et ẽ
la passience de crist Freres
nous vous denonssõs au nõ
de ihesu crist qui vous soubz
tient de tous ceulx qui font
mauluaises oeuures ⁊ ne fõt
pas selon le commandemẽt
quilz ont receu de nous vos
saues comment il couuient
que vous nous ẽsuyues nos
ne mengasmes paspaĩ pour
neãt daulcun mais laboura
mes par iour et par nuit ẽ
trauail et en lassement que
nos ne greuissiõs aulcũ de
vous nous ne fismes pas ce
pource q̃ nous ne neussions
puissance mais pource que
nous nous viuifions ferme
a ensuyure nostre seigneur
Quãt nous estiõs auec vos

ce vous denoncions nous q̃
se aulcun ne veult labourer
ne mengiusse pas nos auõs
ouy q̃ aulcuns de vous vont
iniquitement et ne fõt riẽs
mais viuent curieusement
Nous denonssons a ceulx q̃
sõt de ceste magniere ⁊ leur
priõs ẽ nostre seigneur ihũ
crist quilz demeurent en si
lence ⁊ mengiussent leur paĩ

Freres neveullies
mie cesser a faire
biẽ en nostre seig
neur ihesus crist
que se aulcun ne obeist a nos
tre commandemẽt par ces
te epistre ostes le ⁊ ne lui por
tes pas compagnie quil soit
confõdu et ne le cuides mie
comme anemy mais le rep̃
nes comme frere Dieu mes
mes de paix vous doĩt paix
ẽ tout lieu qui soit pardura
ble nostre sire soit auec vos
tous mon salut de la main
de paul qui est signe en lepis
tre ainssi escrips ie la grace
de nostre seigneur ihesu crist
soit auec vous tous Amen

Paul apostre de
ihesus crist selon
le commandemẽt
de dieu nrẽ seig
neur et de ihesus crist et de
nostre esperance a timothee
son aysme filz en foy grace
⁊ misericorde ⁊ paix de dieu
le pere ⁊ de ihesu crist nostre
seigneur si comme ie te prie
q̃ tu reuenisse ẽ ephese quant
ie alay en macedonie que tu
denoncasses a aucun q̃l nen
seignast aultrement ne na
tendissent a fables et au ge
nealogies non pas aymees q̃
donnant plus questions que
edifiement de dieu qui soit ẽ
foy La fin du cõmandement
est en charite de pur cueur
de charite et de concience et
de foy que ne soit mie faĩte
des quelles choses aucũs er
rans sont cõuertis en vaĩne
parolles veullẽs estre mais
tres de la loi ⁊ nẽtẽdẽt q̃l diẽt
ne de quoi ilz affermẽt nos
sauõs q̃ la loi est boẽ a ceulx

q e vsent leaulement saches
q̄ la loy nest mie faite pour
les iustes mais pour les maul
uais amēder pour les felons
et pour les pecheurs pour
les excōmunies et pour les
soulies et pour ceulx q̄ occi
ēt leur pere ⁊ leur mere pour
les homicides et ceulx q̄ fōt
fornication pour ceulx qui
sont sodomites pour ceulx
qui naurant et qui diēt men
sōge et pour les piures et se
aulcū est cōtraire a bōne doc
trine q̄ est selon leuuangile
de la gloyre de dieu Je rēds
graces a celluy q̄ me confor
te ē nrē seigneur q̄ me cuida
feal me mettāt au mistere q̄
ie fus p̄mierement blasme ⁊
p̄sonnier et hōteus mais ie
eu misericorde de dieu car
ie le fis par mescongnoissā
ce et par mescreance La gra
ce de nostre seigneur ihesus
crist surhabonda en foy et ē
dilection qui est en ihū crist
Ce cest saincte parole et dig
ne que on la recoipue q̄ crist
viēt ē cestui mōde poursaul
ue les pecheurs des quieulz
ie fus le plus grand mais
pour ce eu ie misericorde q̄
ihesus crist mist en moy pre
mier toute sapience a lēfor
cement de ceulx qui estoient
acroire a luy en vie pardura
ble Doncques soit la gloire
au roy de tout le monde qui
nest mye mortel et en peult
estre veu et ait vie pardura
ble Amē Filz timothee cest
commandemēt tay ballie se
lon les prophecies qui sont
deuant en toy que tu faces
ycelles bonnes oeuures aiāt
foy et bonne conscience la q̄l
le aulcuns boutant arriere
de soy sont perillies ē la foy
des quieulx ismeneus et ali
xandre sont q̄ iay liures au
diable quilz apprenant quilz
ne doibuent mie dire blasme



E requiers p̄mie
rement que prie
res et oroysons
et requieremens
et rendemēs de graces pour

tous hommes pour les rois
et pour tous ceulx qui sont
establis ē haultesse Que nos
ayons paysible vie en toute
debonnayrete et chastete ce
est bon et acceptable deuant
dieu nostre saulueur q̄ veult
tous hommes estre saulz et
venir a cougnoissance de ve
rite Vng dieu est q̄ est media
teur de dieu et des hommes
ihesus crist qui se donna ra
chetement pour nous tous
au quel tesmoing fust confer
me en son temps au quel ie
suis mis pour prescheur et
appostre Je dis verite en ihe
sus crist et ne mens mie et
suis maistre des gens ē fin
et en verite Je veulz que hō
mes prient en tous les lieux
leuans pies et mains sās ire
sans discort Aussi les fēmes
en abit aourne en vergōgne
et en sobriete aournans soy
non mie en cheueulz ēcorps
ou en oreilles ou en pierres
precieuses ou ē vestures pre
cieuse mais ce quil conuient
aulx femmes promettās pi
tie par bonnes oeuures Et ē
me apprengne en silence auec
toute subiection Je nenseig
ne mie que femme enseigne
que elle ait seignorie sus hō
me mais doibt estre en silen
ce Adam fust p̄mierement
forme et eue ap̄s ⁊ adam ne
fust mie trahy mais la fen
me fust trahie ⁊ trespassa le
cōmēdemēt elle sera saīne p
genaratiō de filz puiēdra ē
foi ⁊ ē charite ⁊ ē sāctifiemēt
auec sobriete

Toyes ci parole le
ale ⁊ digne q̄ ō la
recoipue ⁊ se aul
cun desire estre e
uesq̄ il desire bōne oeuure il
conuient que euesq̄ soit sans
peche ⁊ q̄l nait q̄ vne fēme so
bre aournee sage caste hoste
lier nō pas yurongne nō pas
tēsseurs Ne couuoitās ma
is q̄l ordenne bien sa mesnie
et ait sō filz soubzmis a tou
te chastete Se aulcun ne
scet gouuener sa mesgnie

comment aura il diligence a la maiſõ de dieu ⁊ a ſaĩcte eſgliſe ilz ne ſoient mie nou ueaulz conuertis q̃ il les lie ne ẽ orgueil ne chee au iugement du dyable Il conuient quil ait bõ teſmoĩg de ceux qui ſont hors quil ne chee en obprobre et aulz las du dyable Samblablemẽt les dyacres caſtes nomme auoir deux langues non pas eſtre moult ſus vin et ne ſuyuẽt mie le graing mais apent le miſtere de dieu en pure cõcience et il ſoit premier prouue quil amiſtre ſãs auoir criſme Samblablement les femmes chaſtes non pas detrapans ceſt a dire non pas diſans mal daultruy en derriere et ſoyent ſobres et leales en toutes choſes Les dyacres apent vgne ſeule fẽme ⁊ gouuernẽt bien leurs filz et leurs maiſons Ceulx qui adminiſtrent bien acquerãt a eulx bons degres et grãd fiance enſoy qui eſt en ihesu criſt es filz thimothee Ce eſcrips ie eſperant q̃ ie viẽdray toſt a toy affin que tu ſache comment il te conuient conuerſer en la maiſon de dieu qui eſt eſgliſe de dieu vif Cõlomne eſt fermement de verite et appertenant au grãd ſacremẽt de pitie qui eſt fait appert aulx ãgelz Il fuſt pſche aulx gẽs et baillie au mõde et receu en gloyre

Ez ſainct eſperit diſt appertement q̃ au dernier tẽs deſcendront aulcuns de ſoy entendans aulx eſperis derreur et aulx doctrines des dyables parlans en ypocriſie menſonge ⁊ ayant conſcience merchee daueaulz deſpouſallies ⁊ dirõt quil ſe conuient abſtenir deſ viandes que dieu crea que lõ mengaſt auec action de graces aux feaulx ⁊ a ceux q̃ õt congneu verite toute creature eſt bõne ⁊ nule neſt a geter

mais doibt on tout mēger
auec actiō de graces elle est
sāctifiee ꝑ la parole de dieu
ꝛ ꝑ oreysō Se tu dis ce aux
freres tu es ministre de ihe
sus crist et es nourri en foy
de parole et de bonne doctri
ne que tu as apris Escheues
les vainnes fables aulx mes
lees et exercite toy mesmes
en pietes corporelz car exer
cite est prouffitable pitie est
prouffitable a toutes choses
ayant promesse de la vie pre
sēte et de celle qui est auenir
Vees cy lealle parolle et est
digne q̄lle soit ouye ꝛ receue
en ce labourons noꝫ et som
mes mauldis car nous espe
rons en dieu vif q̄ est saul
ueur de tous hommes et prī
cipallement des leaulx Cō
mande ce et enseigne nul hō
me ne desprise ta iounesse
mais sois exēple des feaulx
en foy et en parole en cōuer
sation en chastete en charite
attens a enseignement et a
doctrine iusques ie viēne ne
desprise mie la grace de dieu
qui est en toy qui te est don
nee par prophecie auec lim
posisition de main des pres
tres pēse et soyes ē ces cho
ses que ton prouffit soit ap
pert ē toutes choses Gardes
toy et soies enseigneur daul
tres se tu faits ce tu te saul
ueras et ceulx qui te orront
ne blasmes mie vielart mais
le prise comme pere le iouuē
cel comme le frere les vielles
comme meres les pucelles
comme seurs en toute chas
tete

Honnoure les ves
ues qui sont vrai
es vesues Se aul
cune vesue a filz
ou nepueur elle la prengne
premier a gouuerner sa mes
nie et rende a ses parens bō
te pour bonte ce est accepta
ble deuāt dieu se elle est vrai
ement vesue et desconfortee
espoire en dieu et soit en pri
ere nuit et iour et en oroy
sons Celle qui vist en faulz

delices est morte ⁊ ce cōmāde
quelles soyent nō repnables
Se aulcun na cure des siēs
et mesmement de ses proes
mes il a demie foy ⁊ est pire
que mescreant Vesue soit
esleuee non pas des maīs que
de soixante ans q̄ fust fēme
dung seul homme et ayt bō
tesmonguage ē bonnes oeu
ures Se elle a uourri filz se
elle a hostelles pouures se
elle laua les pies des saintz
se elle ministre ⁊ eulz souffre
rōt tribulatiō et a fait tou
te bonne oeuure Les adoles
cente plꝰ ieunes vesues esche
uet quant elles ont faict lu
xure lors se veullent marier
en crist ayans dampnation
car elles ont corrompu la
premiere foy Les oyseuses a
prendēt a entrer es maisōs
et non pas seulement les oy
seuses mais les genglerelles
et celles qui parlent courtoi
semēt les quelles choses il ne
couuiēt pas ie veul q̄ les plꝰ
ieunes se marient et ayent ē
fans et estre meres des mes
nies et donner nulle occasiō
au mauldict aduersaire de
grace les vgnes sont ia tour
nees arriere apres sathanas
Se aucū leal a vesues il leur
administre ce quil leur sera
mestier et ne grieue pas les
esglises affin que souffisist a
celles qui sōt vrayes vesues
Les prestres qui bien gouuer
nent sont dignes dauoir dou
ble honneur mesmemēt qui
parlent en doctrine et labou
rent es escriptures dist tu
ne metteras mie frain au
beuf qui laboure et ouurier
nest mie digne de son loyer
Ne recoips mie accēdement
contre les prestres fors deus
tesmoings ou trois Reprēs
ceulx qui pecheront deuant
tous que les aultres en ayēt
paour Je tesmongne deuāt
dieu et deuant ihesus crist
et deuant les angelz que tu
gardes se sainct iugement
en faisant nulle chose tour
nant a nulle ꝑtie en ꝓiudice

Ne mes mie main tost sus aulcun et ne communique mie a peches daultrui garde toy caste ne bois mie encore e aue mais boy ung pu de vin pour ton estomac ⁊ pour les maladies qui te viennēt sou uent les peches daultrūs hō mes sont faitz apers et pre cedent iugement les autres les supuent Samblablemēt les bonnes oeuures sōt fait tes apertes mais aulcunes sont qui ne puent estre sekees



Dicōst est soubz le iourg de serf la che son seigneur estre digne de to ut honneur que le dou de nos tre seigneur ne sa doctrine ne soit blasmee Ceulx q' ont feal seigneur ne le despresēt nie car ilz sōt freres mais les seruēt car ilz sōt feaulx et amis qui sont participāt de benefice Enseigne ce ⁊ ad monneste se aucun enseigne aultrement et ne saccorde a nostre seigneur ihesu crist ⁊ cellup qui est orgueilleux et rien sachāt mais sāguissāt encore les qstions et les dis putacions de quoy naissent enuies contētions blasmes males suspictions trescremēs dommes qui sōt corrompus de parole et qui sont hors de verite cuidans quest ce estre pitie grād qst ce estre pitie a soufkisance nulle chose auōs apporte en cestuy mōde car sans doubte nous ne porte rons riens Se nous auons a boere et menger et robes a vestir se nos soufkise ceulx qui veullent estre riches cheent en temptation et au las audpable ⁊ moultz de desirs et non prouffitables et nuy sables qui plōgent les hom mes en mort et en perdictiō Couuoitise est racine de tos maulz la quelle les vngs de sirans errerent en la foy et furent en grand paour O tu homme de dieu fuis ce en sups iustice pitie foy charite pacience debonnaiete enbō

eſcripuement de toy preus vie pardurable ē la quelle tu es appelle et recongnois bonne confeſſion deuant tou teſmoings Je te commande deuāt dieu qui viuifie toutes choſes en iheſus criſt qui rendiſt teſmongnage deuant ponce pylate et bonne confeſſion que tu gardes mon cōmandement ſans ſoullieure iuſqs au iour du iugemēt que le bien eureus qui eſt roi des roys et ſire des ſires et demonſtre en ſes oeuures le quel ſeul a immortalite et habite en ſi grand lumiere que nul ni peult aprocher le q̄l nul hōme viſt ⁊ ne le peut veoir en quelle gloire il ſoit hōneur et empire pardurable Amen Commande aulx riches de ceſtuy ſiecle quil ne ſachant pas hault ē auoir eſperance es choſes non certainnes des richeſſes mais de dieu vif q̄ nous donne tout largemēt a vſer a faire biē et donner de legier commācer a faire treſor et bon fondement au temps qui eſt aduenir quilz prengnēt vraye vie O tu timothee garde ta commandiſe eſcheuant les excommunies nouueletes de voix ⁊ les oppoſitiōs de faux nom de ſcience la quelle les vngs proumettans chairēt de foy La grace de dieu ſoit auec toy Amen

Cy a prologue

PAul appoſtre de iheſu criſt par la volēte de dieu ſelon proumeſſe de vie qui eſt a iheſus criſt a timothee ſon tres chier filz Grace et miſericorde ⁊ paix de dieu mon pere et de ihūs criſt noſtre ſeigneur Je rēdz graces a mon dieu au quel ie ſers des ce que ie fus baptizé en pure concience q̄ iay remembrance de toy en mes oraiſons par iour et p nuit deſirant toy veoir remembrās de tes lermes q̄ ie ſoye plain de ioye recepuās rere

dãce de celle foy qui nest mie
fainte en toy qui habita ẽ ta
grand mere leoyde et en ta
mere ennice ie suis certain
de toy pour quoy ie tamon
neste que ressuscites la grace
de dieu qui est en toy par lin
position de mes mains dieu
ne vous a mie donne esperit
de paour mais de vertu
et de perfection et de sobrie
te et nayes mie vergongne
du tesmongnage nostre seg
neur ihesu crist mais labou
res auec moy en leuuangile
selõ lauertu de dieu q̃ nous
deliura et nous appella par
son appellement non pas se
lon nos oeuures mais selon
son proposement et sa grace
qui nous est donnee en ihesu
crist deuant le temps du sie
cle elle est a ceste heure faitte
apperte par lenluminement
de ihesu crist nrẽ saulueur
qui destruit lamort et illu
mina vie ⁊ incorruptiõ ꝑ leu
uangile au quel ie suis esta
bli prescheur et appostre et
ministre des gens pour la q̃l
le cause ie seuffre et ne suis
mie confondu Je say a q̃ iay
ballie et creu ma comman
dise et suis certain q̃l le me
peult rendre en celluy iour
Ayes forme de saintes paro
les que tu as ouyes de moy
en foy et en amour de ihesu
crist garde bonne comman
dise par le saint esperit qui
habite en vous Tu ses q̃ tous
ceuls qui sont en ase se sont
destournes de moi des q̃eux
est sigelles ⁊ hernigenes nos
tre sire doint misericorde a
la mesnie de enesophore car
il ma tait bien souuent ⁊ nõ
pas en honte de ma chienne
mais quant il vint a romme
il me quist biẽ sounieusemẽt
et me trouua Et nostre sire
luy doint trouuer misericor
de de dieu au iour du iuge
mẽt Tu ses comment il ma
ministra en ephese

On filz ſoyes cõ
forte en la grace
de dieu qui eſt en
ihesu criſt ⁊ que
tu as ayde de moy ꝑ moult
de teſmoings baillie ce aulx
hommes feaulz qui ſeront
conuenables de ẽſeignier aul
tres et trauallie comme bon
miniſtre de ihesu criſt Nul
hõme qui veult viure a dieu
ſemplaiſt des beſõgnes de ceſt
ſiecle affin quil plaiſe a cel
luy quil le prouua car ceulx
qui luittent ne cõt mie toz
couronnes fors que celluy
qui a victoire il conuiẽt que
les cultiueurs de terre mẽ
giullẽt premiers de ſes fruit
Entens ce que ie dis dieu te
donnera ẽtandemẽt de tou
tes choſes Remembre toy
que noſtre ſeigneur ihesus
criſt reſſuſcita de mort de la
lignie de dauid ſelon mõ eu
angile en laquelle ie labou
ray tant que ie ſuis loue cõ
me ie fuſſe malfaiteur mais
non obſtãt la parole de dieu
neur mie louee en moy pour
ce ſoubſtiens ie tout pour ceſ
bons quilz ayent ſalut qui
eſt en ihesu criſt et ſers leau
ment en glayre celeſtielle ſe
nous eſtions morz auec luy
noz viuerons auec luy ſe noz
ſoubſtenons nous regnerõs
auec luy ſi nous le regnions
il nous regnoira Ce admõ
neſte ie teſmongnant deuãt
dieu ne veullies mie eſtriuer
par paroles ce neſt prouffic
table a nulle choſe mais eſt
a la ſubmerſion des ouyans
cure toi meſmes curieuſemẽt
demonſtre toy eſprouue ou
uriez de la parole de dieu trac
tant a droit la parole de ve
rite ſans confondre Eſche
ue vaĩs parlemens et maul
uaix ilz font moult de mal ⁊
leur parole rampe comme
chambre deſ quieulz philetes
eſt et pmenee qui ſont chus
de verite diſant que la reſur
rection eſt ia faite et õt ſub
uerti la foy daulcuns mais
le fondemẽt eſt ferme ayãt

yci le sinacle de dieu cest re
cougnoistre nostre seigneur
Ceulz qui sont siens et tous
ceulx qui nommant son nō
se deppartēt de peche ē grād
maison ne sont mie tāt seu
lement vaisseaus dor ne dar
gent mais aussi de terre et
de fust et les vngs sont en
honneur et les aultres a hō
te doncques qui sera netoye
de ces choses il sera vassiau
sanctifie en honneur et prof
sitable a nostre seigneur et
apparellie a toute bonne oeu
ure Il ne couuient mie ple
doyer le sergent nostre seig
neur ihesu crist mais estre
debonnaire a tous enseigna
ble souffrant auec attram
pance et quil reprēgne ceux
qui vont contre verite q̄ dieu
leur donne puissance de cōg
noistre verite et soient hoste
des bras des diables des q̄e
ulx ilz sōt tenus comme pri
sonniers a sa volente



Sachies q̄ es der
niers iours serōt
les tēps perilieus
les hommes ay
meront chascun eulx mes
mes couuoiteus et orguil
lieus et esleues blasmeurs
innobeissans a leurs peres ⁊
a leurs meres ingratz excō
munies sans affection sans
paix luxurieus non debonai
res traitres orguillieus a
mans delices plus que dieu
ayans samblance de debonai
rete et nont mie la vertu es
cheue ceulx ⁊ tieulx sōt ceux
qui perssent les maisons et
amainant les femmes char
gees de peche que sont mene
es en diuers desirs aprenāt
tout temps et ne puiennēt
iames a sagesse de verite
ceux sont contre verite com
me gembes et membres fu
rent contre moyse hommes
corrompus de penssee repons
sable en la foy mais ilz ne
prouffiterōt mie oultre leur
folie sera faite apperte a tos

comme fust celle diceulx tu
as ēsuy ma doctrine mō esta
blissement mon propos ma
foy ma soffrance mamour
ma paciēce mes persecuci
ons mes passions et telles q̄
mont este faites en entioche
en yconie et en listre que les
persecutiōs ie ay soubstenu
es et nostre seigneur ma de
liure de tous et tous ceulx
qui veullent viure debonay
rement en crist seuffront p̄
cutions et tu demeures en
ce que tu as apris et que tu
ses sainctes escriptures des
tenfance que te peuent ēseg
nier salut par foi qui est en
ihesu crist Toute escripture
est inspiree de dieu et prouf
fitable a enseigner a repren
dre a arguer ⁊ estriuer pour
iustice qui soit parfaicte hō
me de dieu est īstruict ē tou
te bonne oeuure



Et tesmongne de
uāt dieu ⁊ deuāt
ihesu crist qui iu
gera les vifz et
les mors par son auenemēt
et par son regne presche pa
rolles soyes couuenable soy
es curieus iuste ⁊ argue blas
me Je te prie en toute passi
ence en doctrine Il sera vng
temps quilz ne recepuront
mie saincte doctrine mais
amoncelleront maistres a
leurs desirs qui auront for
tes oreilles ⁊ se destournerōt
de verite ouyr et se conuer
tirent a fables mais tu veil
leiras et en toutes choses la
boureras en faisant loeuure
de leuuangeliste et accompli
ras ton ministre Je morray
prouchaīnemēt car le tēps
de ma resolution approche ie
ay estriue bō estrif ie ay em
ply mon corps et garde ma
foy haste toy tost de venir a
moy La courone de iustice
mise en vng aultre la quel
le dieu iuge droiturier me
rendra ē icelluy iour nō mie
seulemēt a moy mais a ceux
qui aymant son aduenemēt
aste toy de venir a moy de

mas ma laisse amant se sie
cle ⁊ est ale en tezalone ⁊ cres
sant mon aultre disciple en
galace et titus en dalmasse
et lucas est seul auec moi prē
marc et la mainne auec toy
il mest prouffitable pour le
mistere Jay ēuoye tite ē eph
ese marobe que iay leyssee en
la cite de troade en la maisō
de carye Tu apporteras auec
toy et liures et peaulx de ꝑ
chemin Alexandre le feure
ma fait mon mal et dieu
luy rendra selon ses oeuures
Escheue le il fust moult con
traire a mes paroles en ma
premiere deffensiō Ung hō
me ne meida mais tous me
deleisserent dieu ne leur tour
ne mie a peche Nostre sire
vint auec moy et me confor
ta que predication soit accō
plie par moy et que toutes
louent et me deliurent de la
main au dyable Dieu ma de
liure de toutes males oeu
ures et ma fait saint en son
celeste reaulme au quel gloi
re soit pardurable amē Sa
lues prise et acquile son ma
ri et la mesnie deonesifore
erasce est demeure en chorin
te Je laissa tropheime mala
de a melite haste toy a venir
deuāt yuer Embolies ⁊ pru
dens et lenus ⁊ clandre ⁊ tor
les freres te saluent Nostre
sire ihesus crist soit en ton
esperit La grace de dieu soit
auec toy Ameu

Cy a pralogue.

Paul serf de dieu
appostre de ihesu
crist selon la foy
des amis de dieu
et la cougnoissance de veri
te qui est selon pitie en espe
rance de vie pardurable que
dieu qui ne ment mie a pro
mis deuant tous les temps
des siecles il fist assauoir sa
parole en son temps en la p̄
dication que mest ballie selō
le commandement de dieu
qui est saulueur a tite sō ay
me filz selō la commune foy
Grace et paix de dieu nostre

pere et de ihesus crist nostre
saulueur pource te laissa ie
en crete que tu amendes ce
que te fault et establisses p̄s
tres par les esglises si com
me iay establi Se aulcū est
samblable a vgne seule fem
me et a filz leaulz non mie
en accusement de luxure ou
non mie soubzmis Il cou
uient euesque estre sans cris
me comme dispēseur de dieu
nō mie orguilleux ne ireus
ne vergongneus ne couuoi
teus de mauluais gaī mais
hostelier de bonayre sage ius
te continent aymant celluy
qui est feal selon doctrine de
feale parole quil soit puissāt
damonnester en bonne doc
trine et quilz puissent rēdre
ceulx qui contredient puis
sēt arguer moult sōt īobedi
ens et parlans vanite et sōt
traicteurs mesmemēt ceulx
qui sont de la circoncisiō les
quieulx il couuient estre re
pris qui subuertissēt toutes
maisons ensengnant ce qui
ne couuiēt mie pour le gaīg
que ilz ont vng deulx qui
est dit leur propre prophete
qui dist que ceux de crete sōt
tout temps mensongiers et
males bestes de vētre pare
ceux celluy tesmoing est ve
ritable pour la quelle chose
blasmes les durement quilz
soyent saintz en foy et quil
nentendent aulx fables des
iuifz et aulx mensongiers
des hōmes q̄l se descouurēt
de verite Toutes choses sōt
nettes a ceulx qui sont nez
et aulx mescreās Nulle cho
se est nette mais leur penssee
et leur conscience est soullie
Ilz confessent quilz recoug
noissent dieu et le voyent ꝑ
oeuures comme quilz soyēt
abhomines et mescreans et
reprouchables a toute bōne
oeuure



Parle sainne doc
trine ⁊ ci quil cō
uiēt que les viel
lars soiēt sobres
sages et castes et saintz en

foy en amour en passience sã
blablement en saint habit
non iures blasmens nõ mie
seruans au vin bien enseig
nans que prudence enseigne
les ieunes que elles aymant
leurs maris et leurs filz sa
ges castes sobres aiãs cures
de leurs maisons debonnay
res soubzmises a leurs ma
ris Que la parole de dieu ne
soit laydangee admonnestee
aussi les ieunes hommes q̃lz
soyent sobres Donne toy ex
ample en tous de bõnes oeu
ures de doctrine Les sers soi
ent soubzmis a leurs seig
neurs et playsãs en toutes
choses ilz aournent ẽ toutes
choses la doctrine de dieu
nostre saulueur La grace de
dieu et de nostre seigneur est
apparue a tous hommes en
seignans nous Que fuyons
ĩpiete et les desirs de cestuy
siecle Et viuons en cesttuy
siecle sobrement et debonay
rement et iustement atten
dans bien euree esperance et
laduenement de la gloyre de
dieu le pere et de nostre saul
ueur ihesu crist qui dõna soy
mesmes pour nous quil nos
rachetast de peches et rẽdist
son peuple acceptable ensuy
ueur de bonnes oeuures Je p
le et admonneste et reprens
tous mauluais auec hardi
esse et auctorite

Admonneste les q̃lz
soyent soubzmis
aulx princes et a
leurs seigneurs
terriens et obeir a leur com
mandement quilz soyent ap
pareilles a toute bonne oeu
ure quilz ne blasmẽt nul hõ
me quilz ne soient tensseurs
mais attrempes demõstrãs
toute debonnairete a tous
hommes Nous mesmes fus
mes iadis non sages et mes
creans seruans a nos desirs
et a nos delitz en malice en
enuie ayãs les vngs les aul
tres Quant la begninite et
humanite de nostre saulueur
apparust nõ mie par oeuures

de iustice que nous feismes mais nous a saulues selõ sa misericorde par laduenemẽt de regeneration et du renouuellement du saint esperit quil mist haboadamment en nous par ihesus nostre sauueur qui nous iustifie par sa grace que soions hoirs de vie pardurable selon esperance Vepes ci seale parole et de ce veul ie cõfermer les aultres deuãt estre curẽt precedez les aultres ẽ bõnes oeuures et ces choses sont bonnes et vtiles aulx hommes Eschue folle questions genealogies contentions et destriuemẽt par la loy ces chose sont vaines et non prouffitables Et cheue hõme mescreant apres q̃ tu laras repris deus foys sil ne samende sachez que celui qui est tel est subuerti dõne et a peche quil est condãpne par son propre iugement Quant ie enuoyray a toy archime ou titiq̃ haste toy de venir a moy a inthopole Je ay propose a demorer ple: en iuer enuoye deuant ene et apollo qui sont sages ẽ la loy curieusement les enuoye que nulle chose ne leur deffaille Les nostres apprenãt a estre deuant les aultres en bõnes oeuures aux vsages necessaires quilz ne soyẽt sans fruit Toz ceulx qui sõt auec moy te saluent Te saluent ceulx qui nous ayment en foy La grace de dieu soit en vous tous Amen

Cy a prologue ad p'hilemonem

Paulle de lamour ihesuscrist et frere timotee a philomẽ nostre ami et nostre aydeur et a apie nostre tres chiere seur et a archipe nostre amy et a lesglise qui est en ta maison Voz aies paix et grace de dieu nostre pere et de nostre seigneur ihũ crist Je rẽds graces toz tẽps a mõ dieu faisant tout temps remembrance de toy

en mes oroysons ayãs ta cha
rite ⁊ ta foy que tu as a nos
tre seigneur ihesus, et ẽ tous
saintz que la compagnie de
la foy soit aperte ẽ cougnois
sance de tous biens en ihesu
crist Je ay eu grand ioye et
grand confort de ta charite
car les amours des freres
reposent par toy pour quoy
nous auons grand fiance
en ihesu crist de te comman
der ce qui nappartient mie a
a chose Je te prie ẽ charite
que tu soyes tel comme paul
viellart et qui est lie par ihe
su crist Je te prie pour õuizi
me mon filz que ie ẽgẽdray
en loyẽs qui te fust aulcune
fois contraire et a ceste heu
re prouffitable et a moy et
a tous et ie le tay rẽuoye re
coips le si comme moy mes
mes car ie le vouloye dete
nir auec moy Quil adminis
trast pour toy en ma prison
ou ie suis Je ne say faire sãs
ton conceil que ce ne sãblast
comme par necessite mais ꝑ
volente Pource se par aduẽ
ture se deppartist il vng peu
de temps de toy que tu le re
ceusses par durablement nõ
mie comme serf mais cõme
tres chier frere mesmemẽt
a moy de combiẽ plus a toy
et en char et en nostre seig
neur Si tu as doncques ac
compagne recoips le doncq̃s
comme moy et se aulcune
chose il te doibt se ie ne le te
paye reprouche le moy Je
paul ay ce escript de ma maĩ
ẽ signe q̃ ie moblige a payer
pour lui ⁊ ie diray que tu me
doibs toy mesmes Frere ie
vseray de toy ẽ telle magni
ere en nostre seigneur refais
mamour en crist Je moy fi
ant de ton obedience tay es
cript cest a dire tay enuoye
mes lectres creant que tu o

beiras a mõ commandemẽt Apparellie moy en ton hostel ie espere que dieu me donne ray a vos par vos oroysõs Epapharas mõ amy en ihesu crist q̃ est en prison auec moy te salue marcus et aristarcus et demas et lucas q̃ sont mes aydeurs en ihesus crist la grace de nostre seigneur ihesu crist soit ẽ vostre esperit Amen

Cy a prologue aulx ebrieus qui se cõmance lon doibt dire premierement

Dieu qui parla iadis a nos peres par les prophetes ẽ maintes magnieres et en maintes formes au dernier ẽ cestuy temps il a parle a nous par son filz quil a establi hoir de toutes choses ⁊ par le quel il fist cestuy mõde le quel cõme il soit clarifie de sa gloyre et figure de substãce portãt ⁊ soutenãt par la parole de sa vertu et faisant expurgement des peches et siet au hault de la maieste fait de tãt mellieur des angelz comme il a difference en plus grand nõ deuant eulx au quel ne dist õcques des angelz tu es mõ filz ie tay engendre et seray son pere et il sera mon filz Et de rechief quant il mist son filz au monde il dist tous les angelz de dieu laourent et il dist aulz ãgelz quil fait ses esperis sergens et faict ses ministres flamme de feu il dist au filz de dieu tõ trosne est pardurable la iustice de tõ reaulme est iustice deq̃te cest adire deleaute tu as ayme iustice ⁊ as hai iniq̃te pour

ce ta dieu oingt de vuile de
liesse deuant tes personniers
tu fondas la terre au com
mencement et fis les cieulx
ilz periront ⁊ tu demourras
et tous amouliront comme
vestement et tu les ameras
comme couuerture et ilz se
ront mues ⁊ tu es cellui mes
mes ⁊ tes ãs ne deffauldrõt
pas au q̃l des angelz tu dis
aucune fois sies toi a ma dex
tre tant que ie mette mes a
anemis soubz tes pies donc
ne sont ilz tous esperis aux
ministres ẽuoie pour seruir
pour ceulx qui preuant heri
tage de salut

Pour nous ce cou
uient il plus dili
genment garder
ce que nous auõs
ouy que nous ne perissons se
la parole qui est ditte des an
gels est faite ferme et se tou
te preuarication et obedien
ce et droicture retribution
delouier commetu ferõs nos
Se nous auons desperit si
grand salut laquelle cõme
elle fust commancee a racõp
ter par nrẽ seigneur de ceux
qui lourent ẽ nous Elle fust
confermee ꝑ le tesmõgnage
de dieu par signe et par de
monstremẽs et diuerses ver
tus et par le balliemens du
sainct esperit selon sa volen
te Dieu na mie soubzmis le
monde aulx angelz celluy q̃
est aduenir du quel nos ꝑlõs
Vng homme tesmõgne en
vng lieu disant qui est hom
me qui est remembrable de
luy ou filz domme que tu le
visites tu las abaisse ũg peu
plus que les ãgelz et las cou
ronne de gloyre donneur et
las mis sus le ciel tu as souz
mis soubz ses pies toutes
choses ẽ ce quil a tout soubz
mis laissa il nulle chose qui
ne fust soubzmise Nous ne
veyons pas encore que toute
chose soit soubzmise a luy
comme nous veyons ihesus
qui est abaisse vng peu plus
que les angelz couronnes

glopre ⁊ donneur par la paſ
ſion de ſa mort quil goutaſt
mort pour nos par la grace
de dieu il diſoit cellup pour
le q̄l toutes choſes furēt fai
tes et par le quel il auoit ad
mene moult de filz en gloire
et eſtoit faiſeur de leurs ſa
lut a emplir ſa paſſion tous
eſtoient dung qui ſanctifie
et qui ſont ſanctifies pour
laquelle cauſe il neſt mie cō
fondu Appelles les freres di
ſans Je raconteray tō nom
en mes freres et te loeray ē
mon eſglise Et de rechief
ie mafieuceray en lup Et de
rechief vois ci mop et mes ē
fās que dieu ma donne dōc
ques les enfans cōtinuerent
a la char et a ſanc ⁊ il eut auſ
ſi partie auec eux q̄l deſtruiſ
ſiſſent par ſa mort Cellup
qui auoit empire de mort ce
eſt a dire le dyable ⁊ deliura
ceux qui par paour de mort
eſtopent lyes par toute leur
vie en ſeruage Il ne priſt ōc
ques les angelz mais la lig
nie abraham par quop il diſt
par toutes choſes reſaubler
a ſes freres quilz fuſt fait mi
ſericors ⁊ feal eueſque a dieu
qui pardonnaſt moult debō
nairemēt les perches du peu
ple en ce quil morut et fuſt
tempte pour ayder a ceulx
qui eſtoient temptes
reres de quoi vos
eſtes perſonaiers
de lappellement
du ciel regardes
iheſus qui fuſt enuope eueſq̄
et appoſtre de noſtre confeſ
ſion qui eſt feal a cellup qui
le fiſt comme mopſes oultre
toute ſa meſnie Cellui a plꝰ
grand gloire que mopſes de
tant comme ce llup qui fiſt
la maiſon en a plus grand
honneur Toute maiſon eſt
faite et forgee daulcun dieu
eſt cellup q̄ crea toutes cho
ſes moiſe eſtoit feal en toute
ſa meſnie et comme ſergent
en teſmoingnage des choſes
qui eſtopent a dire Et criſt
comme ſon filz en ſa meſnie

la quelle meſme nous ſõmes ſe nous tenons creãce ẽ gloire deſperance deſp a ferme ſop pour la quele choſe ſi coẽ diſt le ſaint eſperit ſe vous aues oup ſa vois ne vueillies mie endurcir vos cuers coẽ aux courous que vos peres me firent au deſert quãt ilz me tempterẽt et ilz prouuerent et oupẽt mes oeuures par quarãte ans pour quop ie fuis courouce a ceſte generacion et dis ceuls ſolient de cuer tous temps il nõt mie congnues mes voies et auſ quelz ie iurap en mon ire q̃l neẽtreroient ia amon repos freres gardes que aulcun de vous nait mauuais cuer de meſcreance departir ſop de dieu vif mais amoneſtons nous meſmes chaſcun iour tant que le temps viengne que aulcun de vous ne ſẽdurciſt en perchies nous ſõmes fais perſonniers de criſt ſe nos retenous le cõmãdemẽt & ſa ſubſtance iuſques a ferme ſop car il diſt ſe vos aues au iour dup oup ſa vois ne veuillies mie endurcir vos cuers comme en tel courous les vngs oupãs ſe courouce rent mais non pas tous qui iſſirẽt degipte par moyſe au quel il fuſt courouce par quarante ans donc ne fuſt ce a ceulx qui pecherẽt les charõgnes des quieulx iurent au deſert aux quieux il iura q̃lz nẽtreroient mie en ſon repos fors ceuls qui furẽt en ſõ repos et ne meſcreãt et vos veions quiz nepeurẽt mie ẽtrer ẽ ſõ repos pour meſcreance

Freres craindons dõcques que par aduenture aulcũ de vos ne ſoit veu defaillir ẽ la promeſſe de ceule entree il nous eſt adaonce comme a eulx mais ce quil ouprent ne leur prouffitta pas Nous qui auons creu entrerons en repos comme il diſt ſi coẽ iap iure en mõ ire

filz en feront en mon repos certainement ce viẽdra del oeuures pfaites de leſtabliſſement de ceſtuy monde Il diſt ẽ telle maniere en ũg lieu au ſeptieſme iour Dieu ceſſa de toutes ſes oeuures et en ceſtuy de rechief ilz nen treront mie en mon repos ſi ceulx de qui il fuſt premierement adnõce ni entrẽt mie pourleur meſcreance De rechief il termine au iour duy en dauid diſant apres tãt de tamps comme il eſt eſcript Se vous aues au iour duy ouy ſa voix ne veuillies mie durcir vos cuers comme ẽ ceſtuy courrous car ſe ihũs leur euſt dõne repos il ne p la mie daultre apres ceſtuy iour il fuſt laiſſe au peuple de dieu garder le ſabbat Celui qui entra auſſi au repos de dieu il repoſa auſſi de tou les ſes oeuures comme dieu fiſt des ſiẽnes Hault̃ nous doncques deutrer en ceſtuy repos que aulcun ne chee ẽ ceſtuy meſme exẽple de mel creãce La parole de dieu eſt viue et ouurant et plus per ſent que eſpee que trãche de deux parties iuſques a diui ſer lame de leſperit deuiſer des ioinctures et des moeles et de pauſees et des entende mens du cuer et aulcune cre ature non veable neſt mie de uant luy Toutes les choſes ſõt congnues et appertes de uant les peulx au quel nous parlons doncqs nous auõs grand eueſque iheſus filz de dieu qui treſperſa les cieulx tenõs la confeſſion de noſtre eſperance Nous nauõs mie eueſque qui ne nous puiſſe ſoullager de nos infirmites il fuſt tẽpte par toutes choſes pour ſamblance ſans peche Alons doncques a ſeance au troſne de la grace que nous apons miſericorde et trouions grace conuenable

Tout euesq̃ esleu ⁊ prĩs deshoẽs est establi pour hoẽ es choses q̃ appartiennent a dieu quilz offrãt dons ⁊ sacrifices pour les peches quilz puisse auoir pitie de ceulx qui vont en erreur par mescougnoissance pour ce est il enuironne de ẽferme te et doibt offrir pour soy mesmes comme il fait pour le peuple ne aulcun ne peult mie auoir hõneur de soi mais qui est appelle de dieu cõme aaron en telle magniere est crist il ne clarifia mie soy mesmes qui fust ensegne cel luy q̃ luy dist tu es mon filz ie tay huy engendre cõme il dist ẽ aultre lieu tu es p̃stre pardurablement selon lordre melchisedech qui au temps de sa char espandist prieres et supplications a grand cri et auec larmes a celluy qui le pouuoit sauluer de mort et il fust ouy pour sa reuerance cõme il deubt il apprist obedience de qui il souffrist et fust emply par temptations pour cause de ꝑdurable salut Il est appelle euesque de dieu selon lordre de melchisedech du quel noꝰ auons grand parole et a exposer et a aprendre car voꝰ estes flesbes a ouyr comme vous deussies estre maistres pour le temps Voꝰ aues derechief mestier que vous soyes enseignes quilz soient les elemens du commencemẽt des paroles et estes tieulz cõme voꝰ aues mestier de let non pas de ferme viẽde toꝰ ceulx q̃ sõt personnier de lait sont sans partie de parole de iustice et les parfaitz ont la ferme viende de ceulx qui ꝑmainent en la coustumance ont sans hantes a discretion de bien et de mal

Pour la quelle chose nous lairon ꝑler du commencemẽt de crist que noꝰ soiõs menes a sa ꝑfectiõ

de rechief nous ne recepuõs mie fondement de penitance de mortelz oeuures et de foi a dieu baptizé par limpoſi tion de main de doctrine et de reſurrection de mort et de iugement pardurable et ce ferons nous ſi dieu aura ſouffert Ceſt inpoſſible cho ſe que ceulx qui ſont vgne fois illumines et ont eu le dõ du ciel et ſont faitz perſon niers du ſaint eſperit il ont gouſte la bõne parole de dieu et les vertus du ſiecle adue nir et ſont chus de rechief pour eſtre appelles a penitan ce crucifiãs de rechief le filz de dieu en eulx meſmes et il ont en deſpit la terre Qui voit la pluiue qui vient ſou uent ſus luy et engendre cõ uenable herbe a ceulx qui la cultiuant recoipt benedictiõ de dieu La terre qui porte eſpines et chardons eſt re prochable et mauldicte la cõ le terre ſera arſe auec vos a mis Nous auons fiance de vous que vous feres mel lieures choſes et plꝰ prochaï nes a ſalut ſe nous pariõs non obſtant ẽ telle magnie re dieu neſt mie iniuſte quil oublie nrẽ oeuure la mour q̃ vous monſtres en ſon nom car vos aminiſtres ſes ſaĩs Nous couuoitons que chaſ cun de vos mõſtre celle meſ me en toute empliſſant de eſ perance de cy a la fin que nouſ ne ſoyõs faiz pareſſeux mais eſuyueurs de ceulx qui auront a heritage les pro meſſes par foi et p paſſience Dieu promettant a abrahã iura par ſoy meſmes car il neſtoit nul plus grand par quoy il iurat Lors iura il q̃l le beneiroit et multplieroit et il ſouffrant eut la promeſ ſe Les hommes iurent par plus grand de eulx et leur fin eſt de toute controuerſe ſerment et affermement au quel dieu voulant demonſ trer proumeſſes aulx hom mes et miſt ſerment de mo

bilite de sō conseil q̄ p deus
choses mouuables par les
quieulx dieu ne peult mētir
Nos ayons tres fort soulas
qui fuyons a tenir esperance
proposee que nous auons coē
aultre de la mesure et ferme
et alent iusques au dedēs de
la couuerture ou ihesus en
tra deuant nous fait euesq̄
pardurablement selon lordre
de melchisedech

Melchisedech fust
roi de iherusalem
et prestre de dieu
qui vint contre
abraham quāt il retournoit
de combatre les quatre rois
et le benist au quel abraham
donna dismes de toutes ses
choses Premier vault au
tant comme roy de iustice a
pres roy de salen qui est roy
de paix sans pere et sās me
re et sans lignage ne ayant
commancement ne fin et est
samblable au filz de dieu q̄
est pardurablement prestre
Regardes cōmēt il est grād
au quel abraham patriarche
rēdist dismes de ses mellieu
res choses Les prestres com
mēssās a estre de la lignee de
leui ilz eurēt commandemēt
de prendre les dismes du peu
ple selō la loy ce fust de leurs
freres iassoit ce quilz naq̄s
sent et fussent nes de la lig
nie dabraham La generatiō
du quel nest mie nombrer a
uec eulx il prinst les dismes
abraham et benist celluy
qui auoit promissiō Celluy
qui est mendre est beneist de
celluy qui est plus grād Les
hommes moiens recoipuēt
yci les dismes tesmongne lō
que vif est plus grand que q̄
est mort qui soit ainssi dist
par abraham ⁊ par leui Ce
lui q̄ receupt dismes disma
il estoit encore a engendrer
quant melchisedech vint cō
tre lui Doncques se consum
mation et emplissement es
toient par les prestres de
la lignie de leui Le peuple
receupt la loy sus celluy de

qui luy estoit encore necessai
re selon lordre melchisedech
qui estoit doncques necessai
re releuer aultre prestre et
nestre dit prestre selõ lordre
aaron le prestrage transpor
te il est aussi besoĩg q̃ la loy
soit transportee Celluy en
qui ces choses dites sõt daul
tre lignie du quel nul nest a
ceste heure prestre present
a laultel Apperte chose est q̃
nostre sire fust ne de la lig
nie dauid en la quelle lignie
moyses fist nulle mentiõ des
prestres et est ancore plꝰ ap
pert Se aulcun aultre pres
tre vient auant selon lordre
de melchisedech qui ne soit
mie selon la loy du commã
dement charnel mais selon
la vertu de vie non veable il
lui tesmõgne tu es prestre
pardurablement selõ lordre
melchisedech lors est faict re
prouchement du commãde
ment deuant pour son affer
mete et son inutilite La loy
na amene riens a perfection
Lintroduction de mellieure
sperance par la quelle nous
appartenons a dieu ⁊ nõ mie
sãs serment les aultres saĩs
serment sont faitz prestres
cestuy par sermẽt par cellui
qui luy dist nostre sire iura
et ne se repentira pas Tu
es prestre pardurablement
selon lordre de melchisedech
Jhesus fist prometteur au
temps de meillieur testamẽt
et plusieurs aultres furent
prestres selon la loy qui estoi
ent deuant a durer longue
ment pour la mort cestuy a
ꝑ durable prestresse pour ce
quil dura sans fin de quoy il
peult sauluer par soy mes
mes approchant pardurable
mẽt par soy mesmes a dieu
viuant tout temps a prier
pour tous tel deuoit q̃l fust
nostre euesque Sainct inno
cẽt nest departi des pecheurs
et fait plus hault des cieulz
qui chascun iour a besoing
doffrir sacrifices pour les pe
chies coẽ les p̃miers p̃stres

qui offroient pour eulx et a
pres pour le peuple Ce fist
vgne foys nostre seigneur
offrant soy mesmes la loy
establist hōmes mortelz pres
tres ayant enfermete paro
le de serment qui est empres
la loy establi que le filz soit
pardurable

Le chappitre sus
les choses dessus
dictes nous auōs
tel euesque q̄ fust
a la dextre de dieu le pere mi
nistres des saintz et du vrai
tabernacle que dien fist ⁊ nō
mie homme Tout euesque
est establi a offrir dons a
dieu et sacrifice de quoy il
est mestier q̄ cestuy ait aul
cune chose qui offre sil fust
sus terre il ne fust mie pres
tre comme ilz fussent quilz
offrissent sacrifices selon la
loy que par examplaire et ꝑ
ōbres des choses celestielles
seruēt comme ilz fust respō
du a moyse quant il eut par
fait le tabernacle garde dist
il faitz tout selon lexāplai
re de celluy qui te fust mon
stre aulmont il at receu me
lieur ministre de tant quil est
mediateur de meilleur testa
ment qui est saint ē mellieu
res proumesses sil eut p̄mier
vuide cellui de coulpe et vng
lieu fust enquis du second il
dist en les blasmēt le temps
vient ce dit nostre seigneur
et ie accompliray sus la mes
nie disrael et sus la mesnie de
iuda nouuel testament non
pas selon le testamēt que ie
dōnay a leurs peres es iours
que ie les prins par la main
et les amenay de la terre de
gipte et pource quilz ne de
mourerēt mie en mon testa
mēt ie les desprise ce dit nos
tre seigneur Cellui est le tes
tament que ie ordonnay a la
mesnie disrael ce dit nrē seg
neur apres ces iours donnāt
mes loys en leurs cuers et
⁊ les escrirai sus leurs cuers
⁊ seray leur dieu et ilz serōt
mon peuple et chascun nen

seigneura mie son prochaī ne
sō frere disant congnois nos
tre seigneur car chascun me
congnoistra du petit iusqs
au grand car ie serap debon
naire a leurs peches ⁊ ne mē
remembrap pas quant il dit
nouueau testament il enuiel
list le premier pource q̄l est
ancien et enueillist et est tres
passe

Il eut p̄mierement
iustifiemēt de cul
tiueur ⁊ saint se
cle Le tabernacle
fust fait premier au quel es
toyent les candelabres et les
tables de la p̄positiō de paix
qui estoit appelle sainte aps
le vestibule estoit le secōd ta
bernacle q̄ estoit appelle sanc
ta sanctorum lēsencier estoit
dor et larche du testament
couuert de toutes parties
dor en la quelle il y auoit ūg
vaisseau dor plain de man
ne et la verge aaron q̄ auoit
flouri et les tables du testa
ment sus les quelles choses
estoit ung cherubin de glop
re obombrent les propiciatoi
res des quelles choses il ne
conuient mie a ceste heure
que nous disons de chascu
ne Ces choses exposees ē tel
le magniere nous disōs que
telz p̄stres estoyēt tout tēps
emplissās les offices ē leurs
sacrifices Au second vgne
fops en lan leuesque nō mie
sans sacrifice quil offroit en
lan pour son ignorēce ⁊ pur
lignorance du peuple Le saīt
esperit signifiant ce que la
voye des saincts nestoit mie
ēcore descouuerte Le premier
tabernacle ayant ēcore estat
qui est parabole du tēps pre
sent iouste la quelle dons ⁊
sacrifices soyent offers qui
ne peuuent estre ioustes la
concience pfait seruice mais
seulement en mengier et en
boere et en diuers louement
et en iustice de la char nul de
ep au temps de correction
Crist euesque des biens par
durables est tabernacle qui

nest mie fait de main cest a
dire q̇ nest mie de cestuy mõ
de et il nentra mie ꝑ le sãg
de bouc ou de veau en saint
mais par sõ propre sang vne
foys par quoy il trouua par
durable achetement Si le
sang du bouc ⁊ de toreau et
la cendre de la genisse espar
sa sanctifie les soullies et les
netoye a la netete de la char
De combien plus le sang de
crist qui souffrist par le saĩt
esperit non soullie a dieu vi
uant nettoya nostre consciẽ
ce des oeuures moetes pour
ceruir a dieu viuãt et pour
se est il mediateur du nou
ueau testamẽt q̃ de sa mort
priant en la redictiõ du tres
passement du cõmandemãt
q̇ est sus le p̃mier testamẽt
Ceulx qui sõt appelles recoip
uent proumesse de pardura
ble heritage ou le testament
est Il couuient que la mort y
soit de celluy qui le fait aul
trement il ne vault mie tãt
comme il vist le quel a teste

de quoy nest mie premier de
die sans sang tous les com
mandemens de la loy demõs
tres a tout le peuple Ilz pre
nant le sãg des veauls ⁊ des
boucz auec eaue et lasne rou
ge arrousa de ysope mesmes
le liure et expãdist sus tout
le peuple disant Celluy est le
sang du testament que dieu
nous a mande Samblable
ment il en arrousa tous les
tabernacles et les vaisseaulx
aulx quieulz õ administroit
Et toutes choses a brief par
ler estoyent nettoyees ꝑ sãg
selon la loy et sans espande
ment de sang nest pas faict
pardon de peche Doncques
est il mestier des exẽplayres
des celestielles choses estre
mandes par celles et les cho
ses dycelles par meilleur sa
crifice que par cestuy Ihesus
nentra mie en la maĩ q̇ fust
fait de sang par lexamplay
re des vrays mais au ciel q̇l
appaire pour nos deuãt dieu
et nõ pas quil offre souuẽt

soy mesmes ainssi comme le
uesque entroit en sancta tos
les ans portant aultre sang
que le sien aultrement il con
uient souuēt souffrir du cō
mencement du monde Ore y
est il entre vne foys en la fin
du siecle a destruction de pe
che et apparust par son sacri
fice Et comment il establist
aux hommes morir vne foiz
apꝰ cestui iugemēt crist fut
oste vne foys ē telle magnie
re pour oster les peches de
moultz Il apperra seconde
foys sans peche a ceulx qui
lattendent en leur salut par
creance La loy est vmbre du
bien aduenir nō mie mesmes
lymage des choses par tous
les ans de ce mesmes sacri
fice quilz offrent sans cesser
et ne peuent oncques les pro
chains faire parfaitz aultre
ment ilz cessassent a offrir
pource quilz neussent pl⁹ cō
ciēce de peche cultiueurs ne
toyes vne foys mais remē
brement de peche est faict en
eulx tos les ans Ce ne peult
estre que le sang des toreaus
ou des boucs oste les peches
pource Luy ētrant au mōde
dist tu ne voulus mie sacri
fices ne offrādes ⁊ ma dōne
corps ⁊ sacrifices ne playrōt
mie pour peches Lors dis ie
voyes moy cy ie viens Il est
escript au commancement
du liure de moyse que ie fas
se ta volente car tu es mon
dieu il disāt deuāt tu ne vou
lus mie sacrifice et offrande
pour peche et les choses qui
te sont offertes selō la loy ne
te playsant mie Lors dis ie
vois ci que ie viens sire dieu
que ie fasse ta volente il oste
le premier quil establisse le se
cond en la quelle volēte nos
sommes sāctifies par loffrā
de du corps de ihesus q̄ fust
offert vne foys Et tous les
prestres qui sont a ceste heu
re et administrant chascun
iour et offrēt ceulx mesmes
sacrifices ne peuuent oster
les peches Nous offrons cel

luy sacrifice pdurable pour nos peches Celluy qui siet a la dextre de son pere attẽt q̃ ses anemis soyẽt mis souz ses pies il emplist les sacrifices par vne offrãde pardurablement le sainct esperit nous afferme apres ce que il dist Celluy est le testament que ie telmoingneray Apres ces iours nostre sire dist Je metteray mes loys en leurs cuers et en leurs pensees et les escriueray sus et ne me recorderay plus de leurs iniq̃tes et de leurs peches ffreres nous auons fiance a lentree des saincts au sang de crist qui nous a mõstre voie et viuant par couuerture ce est a dire par sa char et par le prestrage qui sera grand sus la mesnie de dieu Approuchons doncques vers luy a uec vray cuer de plaine foy Nettoyõs nos cuers de male conciẽce et lauõs nos corps de nette eaue et tenons la cõfession de nostre esperãce nõ declinable Celluy qui nous proumet est feal et regardõs lung laultre en appellemẽt de charite et de bonnes oeuures ne delaissãs pas nostre collectiõ comune aulcuns õt acoustume et confortant nos ce tant plus comme nos veons approuchans le iour Sacrifice ne nous sera mie delaisse qui pechons voleutiers en la congnoissãce de verite la tante du iugement est espouentable et le feu qui ardera les pecheurs Se aulcun qui ait meffait meure p aul cuẽ merci p deux telmoigs ou par trois de combien cuides vos Ceulx qui deffoulẽt le filz de dieu en leurs pensees et dient le sang du testament soullie au quel il est sãtifie et auons fait honte a lesperit de grace Nous sauõs quil dist a moy appartient vẽgance et ie vengeray Et derechief nostre sire iugera sõ peuple il fait moult a doubter de cheoir ou est la main

de dieu viuāt Recordes vos du temps passe au quel vos illumines vos soubstenistes grand painne de passion et en aultre regard de tribulations et en aultre fustes cōpagnons de ceux qui conuersoient aultrement vous eustes compassion des lies et receuste auec ioye la rapine de vos biens cougnoissant vos auoir melleieure substance ⁊ plꝰ durable Ne veullies mie perdre vostre fiance qui a grand remuneration passiēce vous est necessaire q̄ vous faisans la volente de dieu en ayes sa promesse attendes ēcore vng peu Et celluy qui est aduenir viendra ⁊ ne targera pas Le iustte vist de foy que celluy qui soubstrayra il ne playra mie a mon ame Nous ne sommes mie filz de soubstraiment de traison mais de foy en acquisitition dame

Foy est des choses a esperer argument des choses q̄ nappairēt pas ceste eurēt en temongnage les viellars Nous actendōs par foy q̄ le monde fust fait par la parole de dieu que les choses veables furent faites des choses non veables Abel offrist plus grand sacrifice a dieu que cayn par la quelle il desseruist a estre iuste dieu portant tesmongnage a ses dons q̄ ꝑ celle parole est il ēcore mort Enoch fust trāslate en paradis par foy quil ne morust et il ne fust mie trouue car dieu le trāslata en paradis il eut tesmongnage quil pleust a dieu ce ne peult estre q̄ lō plaise a dieu sans foy Il couuiēt que ceux qui aprochent a dieu croiēt que il gardonne a ceulx qui le cougneurēt Noe receupt cōmandement des choses q̄ ne pouuoient mie ēcore estre

veues et luy creant apparel
la larche de salut de sa mes
nie par la quelle il dampne
le monde et de iustice p q' est
foy et fust establi hoir de foi
Abraham issit de celluy lieu
qui estoit proumis a herita
ge ⁊ ne sauoit ou il aloit par
foy demeura il ē la terre de
promission comme en estrā
ge lieu habitant auec ysaac
⁊ auec iacob hors de cele mes
me proumissiō Il attendoit
la cite qui a fondement de la
quelle dieu fust ouurier ⁊ fō
deur sarre brehēgne receupt
concepuement de foy aussy
hors daage de cōcepuoir car
elle creut ycelluy maistre fe
al qui luy proumist pour la
quelle chose ilz furēt nez du
Et quāt il fust mort il fust
multiplie comme les estoilles
du ciel et comme la grauel
le de la mer qui est īnumera
ble au riuage de la mer Toꝰ
me ouyrent selō foy et ne eu
rent mie repromission mais
matenderent de loing a fian
sent ceulx qui estoient estrā
ges sus terre Ceux qui diēt
ce signifient acquerre le pais
et remembrer eulx Dont ilz
isserent ilz auoient temps de
retourner or desirent ilz me
lieur cest a dire le ciel pour
ce nest mie dieu confondu es
tre appelle leur dieu il leur a
parallie cite Abrahā offrist
ysaac par foy quāt il fust tēp
te et offroit son filz au quel
il auoit receu proumesse au
quel il fust dit et ysaac sera
nomme ta semence iugēt q̄
dieu est puissant susciter de
mort De quoi est quil receut
de foy en parolle et de ce qui
estoit aduenir ysaac beneist
iacob ⁊ ezau Quāt iacob mo
rut il beneit par foy toꝰ ses
enfans. Et ioseph adoura le
bout de sa verge Joseph mo
rant eust souuenance de ce q̄
les filz disrael se partoient
degipte et commanda que
on portast ses os Moyse ne p

foy fuſt gardee trois mois de ſon pere et de ſa mere par foy pource quilz viſrẽt quil eſtoit leal enfant et ne doubterent mie le commãdemẽt du roi quãt moyſe fut grãd Il nia eſtre filz de la fille du roi pharaõ et il volut mieulx eſtre tourmẽte auec le peuple de dieu que auoir la liesce du temporel peche cuidãt la bõte de criſt eſtre plus grand richeſſe que les treſors degipte il p̃noit garde a la retribution il deleiſſa egipte par foy et ne doubta mie le courage du roy Il ſoubſtĩt dieu ceſt a dire il viſt dieu inuiſible comme viſible Il celebra paſques par foy par effuſiõ de ſang que celluy qui degaſtoit les premices degipte et ne les atouchaſt il paſſerent par foy la mer rouge cõme par ſeſche terre et les egipciens y furẽt noies Les murs de iherico trabucherẽt par foy par lenuironnement par ſept iours Raab folle fẽme ne periſt mie auec les ĩcredules receuent auec paix les eſpies Et que diray ie encore ſe ie veul tout racompter Le temps nous faudra de gedeon barras ſampſon iexte dauid ſamuel et les autres prophetes qui vainquirent les reaulmes par foy et firẽt iuſtice acquerurent les promiſſions ilz eſtouperẽt les bouches des lions et eſteindirẽt la force du feu et garirẽt de leurs infirmites et furent fais fors en bataille ilz tournerent les herberges daultres et les femmes receurẽt leurs mors de la reſurrection les aultres furent eſtãdus et ne receuprent mie rachetement quilz trouuaſſẽt meilleure reſurrection Les aultres prouuerent hontes et baſtures et liens et priſons et furent lapides et ſees par le milieu et temptes et furẽt mors en occiſiõ deſpee ilz fu

de peaulx de teillons ⁊ de cheures et furent pouures et eurent āgoisses ⁊ furent tormentes de quop le mōde nest toit mie digne ilz erroient aulx desers et es mōtagnes et fosses et es cauernes de la terre Et tous ceulx furent prouues par le tesmōgnage de fop ⁊ ne furēt mie receus de reprouissiō de dieu pour nous prouueant aultre ⁊ chose mieulx quilz ne furēt mie fines sens nous

Ocurce auons nos tant de tesmoignage que nous sommes tous tout faitz de peche et curons par passiēce au propose estrif regardans le faiseur de foi Et ihe sus consumateur qui soubztint la mort auec ioye entā de confusion et siet a la dextre de dieu Pensses doncques a celluy qui souffrist tieulle paine des pecheurs ācōtre sop mesmes que vous ne sopes lasses en vos courages defaillans Vous naues mie encore cōbatu iusques au sang contre peche et nous auons publie le cōfort quil nos dit comme a ces filz disant mō filz ne desprise mie la discipline nostre seigneur et ne sopes mie lasse quāt tu es repris de lup Dieu chastie celluy quil ayme et bas tant filz q̄ receipt perseueres ē discipline Dieu souffre a vous comme a ses filz q̄est le filz que son pere ne corrige vos estes hors de discipline De quiestes vos faitz persōniers hors de discipline doncques estes vos auoutres non mie filz Nos eusmes peres de nostre charenseignās et nous le redoubtons Nobeirons nous pas plus au pere desperit ⁊ viuerons Il nous enseignoit selon le temps qui estoit brief et selon sa volente Toute discipliē est a ceste heure de ioye

et non mie de pleurs Apres
ce il rendra fruict de iustice
appaie a ceulx q̃ le hanteront
pour la quelle chose efforces
les fesbles maĩs ⁊ les genous
dissolus et ales droite voye
que aulcun clochant ne erre
ains soit saulue Ensuyues
paix et saĩctete sãs la quelle
nul hõme ne verra dieu Gar
des que nulle chose ne fallie
a la grace de dieu ne que la
racine damertume germen
ne en peche et que moultz ne
soyent soullies par luy Aul
cun ne soit mie fornicateur
excommunie comme ezau q̃
vendist sa premiere geniture
pour vne viẽde Saches que
apres cellui couuoitant heri
tage de benediction fust re
prouue il ne trouua mie lieu
de penitance ce quil la quist
auec lermes Voꝰ nestes mie
approuchez a feu que lon puis
se traicter ne la ou lon puis
se approucher a estourbilon
et a obscurete et a tempeste
a son de busine et a parolle
La quelle ceulx qui louirent
se excuserent que ne leur fust
parolle ilz ne portoient paꝫ
ce que lon disoit et ce beste a
touchera le mont elle sera la
pidee et ainsi estoit espouẽ
table ce q̃ estoit veu Et mo
yse dist ie fus espouẽte ⁊ tra
uallie Voꝰ estes ales au mõt
de syon et en iherusalem cite
de dieu vif et est celestiel et
grand multitude dangelz ⁊
a la compagnie des p̃miers
qui sont escrips es cieulz et
a dieu qui est iuste de toꝰ et
a lesperit des iustes ꝑ faitz
⁊ a ihesus qui est mediateur
du nouueau testament et au
sãg espandu q̃ parla mieux
que le sang abel gardes que
voꝰ ne refuses le parlãt Se
ceulx qui sen fouyent parloi
ent refusans celluy qui par

loit las terre de moult plus nous qui approuchons le par lāt a nous du ciel du quel la voix meuſt la terre Lors mā tenant promeſt il diſant De dēs peu de terme ie eſmouue ray non mieſeulement la ter re mais auſſy le ciel Ce quil diſt dedens peu de terme il declaire la tranſlation des mouuables comme des cho ſes quelles ſoyēt comme des choſes faictes affin q̄ les cho ſes mouuables demeurent mouuables pource nous re cepuans regne nō mouuable recepuons grace par la quel le nous ſeruons a dieu plai ſās a luy auec paour et auec reuerence Noſtre dieu eſt cō me feu ardant

Charite fraternite demeure en vous et noblie pas hoſ ſpitalite pource pleurent les vngs a dieu et receurent les angelz Remē bres vous des lieans cōme ſe vous fuſſies lies auec eulz et deulz trauaillās cōme ſe voz demeuriſſies en corps Mari age eſt honnorable choſe et les non ſouillies Dieu iugera ceux qui font les fornicaciōs et les adulteres les couſtumeſ ſoyent ſans auarice contās des preſentes choſes Il meſt me diſt Je ne te celeray mie ne delecteray ſi que noz pour rons dire appertenēt noſtre ſire eſt mon aide ie ne crain dray choſe que homme faſſe Remēbres vous de vos maiſ tres qui vous ont enuoye la parolle de dieu reguardant liſſue Ceſt a dire la fin voz regardans les enſupues Jhū criſt fuſt homme et eſt et ſe ra ſans fin Ne veuillies mie aler auec diuerſes doctrineſ et eſtrāges Tres bōne choſe

eſt deſtablir ſon cuer en gra
ce non mie en viandes qui ne
prouffiteut mie a ceulx qui
les quereut Nous auons au
tel du quel ilz nont pouuoir
de mengier quilz ſeruẽt au
tabernacle de leurs corps de
q̃lles beſtes eſt porte le ſang
par leueſque en ſancta ſãcto
rum pour les peches de quel
les beſtes ſont les corps ars
hors des chateaus pour quoi
et ihelus q̃l ſanctifia le peu
ple par ſon ſang ſuſt crucifi
fie hors de la porte Iſſons
doncques a luy hors des cha
teaulx portans ſa vergõgne
Nous nauons mie ci cite du
rable mais enquerons celle q̃
eſt aduenir Offrons doncq̃s
tout temps pour luy ſacri
fices de louange Ceſt a dire
fruict de lui confeſſant a lui
et a ſon nom Noublies mie
a bien faire ne oublies com
munication par telz ſacrifi
ces deſſert lon dieu Obeilles
a voz prelas et ſoyez ſoubz
mis a eulx Ilz veullẽt com
me pour rendre raiſõ de voz
ames quilz facẽt ce auec ioie
et ne gemillẽt pas ce ne voz
rouuiẽt pas prier pour voz
Nous nous affiançons que
nous auons bõne conſcience
a tous ceulx qui veulẽt bien
faire ce que ie vous faie plus
toſt rendu Dieu de paix qui
reſſuſcita ſagnael de mort q̃
eſt paſteur des oeilles ce eſt
noſtre ſeigneur ihelus criſt
nous apparellie en tout bien
que vous faciez ſa volente
et faittes en voz q̃lup plaiſe
p ihelus criſt au q̃l honneur
et glopre ſoit pdurablemẽt
et ſans fin Amen ff reres ie
vous prie q̃ne vous ſupportes
parole de confort Je voz ay
eſcript autre foiſ peu de cho
ſe Congnoiſſez timothee no
ſtre frere le quel ie laiſſay a

uec le quel ie vous verray de dens brief terme si viēt Salues toꝰ nos prelas Les saīs les freres ditalie vous saluent La grace de dieu soit en vous tous Amen

Cy finissēt les epistres de int pol apostre

Cy a prologue du fait des apostres qui commēce fucas dantioche



O tu theophile ie ay p̄mieremēt parle de toutes choses que ihesus commenca a faire ⁊ a enseigner iusques au iour quil commanda par le saint esperit a ses apostres quil esleut le quel fut au ciel cest a dire il mōta au ciel au q̄eulz il se mōstra vif apres sa passion par mains argumens par quarante iours leur appareissāt et parlant du reaume de dieu et eulz mengans et beuuans leur commanda quilz ne se deppartissēt de iherusalē mais attendissent la promesse du pere que vous aues ouye dist il ꝑ ma bouche que iehan baptisa en eaue et vous seres baptises au saint esperit dedēs brief terme Et lors luy demanderent ceulz q̄ estoiēt illec p̄sens Sire restabliras tu le royaume disrael en cestuy temps Et il leur dist Il nappartiēt mie a vous q̄ vous scachies le tēps q̄ n.ē

seigneur mist en sa puissãce mais recepures la vertu du saint esperit qui vient a vos et me seres tesmoings ẽ ihe rusalem et en iudee et en samarie deci a la fin de la ter re Et quant il eut ce dict il fust leue de terre deuant eulx et vne nue le prist en vng re gard Quant ilz regardoiẽt comment il montoit au ciel deulx angelz en samblance dommes estoient deuant eux et leurs dirent hommes de galilee pourquoy estes vous ci regardans au ciel Cestui ihesus qui est monte au ciel viẽdra en telle magniere du ciel comme il est monte Lors retournerent ilz en iherusa lem du mont qui est appelle oliuet q̃ p la mille pas de lũg iusques a laultre Ilz mõte rent en vng solier et mõte rẽt ẽ hault ou pierre demeu ra et iacques et iehan et an drieu et philipe et thomas bartholomieu mathieu iac ques le petit et simõ chana neen et iudas filz de iacques Ceulx perseueroyẽt par ũg courage en oroyson auec les femmes et auec marie mere de ihesus et auec ses autres disciples En celui temps se leua pierre ẽtre leurs freres et leur dist Il y auoit lors v ne tourbe dommes ẽtour cẽt vings freres Il conuiẽt que la saincte escripture soit ac complie que le saint esperit dist par la bouche de dauid et de iudas qui mena ceulx q̃ prĩdrent ihesus qui estoit nõ bre auec nos et sortist le sort de cest ministre cest a dire q̃ fust establi apostre entre nos cõme lung de nous et il pos sessa champ de loyer diniq̃te cest a dire il fina mauluaise ment et il se pẽdist et creua par le ventre et toutes ces entrailles furent espandues et seuent tous ceulx qui ha bitent en iherusalem si que cellui chãp est appelle aichide

Dant les iours de pẽthecouste fu rẽt accõplis toꝰ les disciples estoi ent ensamble en vng lieu vñg sõ fust fait soubdainnemẽt au ciel aussi comme de vẽt que vint a grand roidrur et resplendist toute la maison ou ilz estoient et leur apparu rẽt lãgues dispartiel ẽ magniere de feu ꝛ sist sus chascũ deulx et toꝰ furent remplis du saint esperit Et commẽcerent a parler diverses langues ce que le saint esperit leur donnoit a parler en ihe rusalem habitoiẽt lors Hõmes iuifz religieus de toute natiõ q̃ est souz le ciel quãt ceste voix fust ouie vne multitude sasembla et fust cõfuse de pantsee car chascun les ouoit perler en son lãguage lors sesbaissoient et disoient les vngs aulx autres ne sõt pas toꝰ ceux q̃ pẽt de galilee Et commentest que chascũ

mach ce est a dire au champ de sang Il escript au psaultier le lieu ou il demeure soit faict delert et ni soit qui y habite et vng aultre prẽgne son eueschie Il conuient que lung de ses hommes qui sõt assembles auec nous ẽ tout le tẽps q̃ nostre sire demoura auec nous commancant des le baptesme de iehan iusques au iour quil monta au ciel Estes tesmoingz de sa resurrection auec nous et ilz establirent ioseph qui est appelle barnabas et estoit appelle le iuste et mathias et prierẽt et disrẽt Sire qui congnois les cuers des hommes monstre noꝰ vng des deulx le quel tu esliras qui doibue receuoir le lieu de ceste mistere du quel iudas est departi quil alast en son lieu et il leur donnerent sort et le sort tomba sus mathieu ꝛ il fust nombre auec les vnze appostres

de nous entent son lãguage
ou nous auons este nez de p
se et demede et de elamite ⁊
ceulx qui habitoient ẽ mezo
potanie en iudee et en capado
ce en ponte en aize en fricte
en pulie en egipte et es par
ties de libie qui est ẽtour ti
renne et lestrange roumaĩs
et les iuifz ⁊ le prosellites
et de crete et darabe Nous
les auons ouy parler en nos
languages Ioenge de dieu
tous sesbahissoyent et disoy
ẽt que veult ce estre Les aul
tres les moquoient disans
ces cy sont yures Pierre es
tãt auec les ũxe leua sa voix
et dist O vous tous iuifz
qui habites ẽ iherusalem ce
vous soit chose cougnue et
cognoisses mes paroles par
orellie et ilz ne sõt mie yures
comme voꝰ cuides que il soit
ẽcore la tierce heure du iour
ains est que dit la prophecie
ioel et il sera ce dit nostre si
re au dernier temps que ie es
panderay de mon esꝑit sus
toute char et vos filz et vos
filles prophetizerõt vos iou
uenceaulz verront visions ⁊
vos viellars songeront son
ges et resprandray sus mes
sers et sus mes ancelles en
celluy temps de mon esperit
et il prophetizeront et ie dõ
neray demonstremẽt hault
au ciel et signes bas ẽ la ter
re saincte et feu et chaleur
de lumiere Le soleil sera mue
en tenebres et la lune en sãg
cest a dire ẽ couleurs de sãg
Ainssois que le iour du iuge
ment vienne qui sera grand
et appert et quiconques appel
lera lors le nõ de nostre seig
neur sera sauf Hommes dis
rael oyes ses parolles Dieu
sussita ihesus de mort qui es
toit de nazareth et estoit hõ
me esprouue de dieu ẽtre noꝰ
en vertus et en signes que
dieu fist par luy entre vous
comme vous saues ⁊ voꝰ loc
cistes par commun cõseil et

le tormentastes par la main
des felons et dieu le suscita
de mort selõ ce que ce estoit
impossible chose que la mort
le detenist Dauid dist en luy
Je prouueray nostre seig
neur deuant moy en tou
te oeuure car il est a ma dextre
que ie ne soye cõmeu pour
ce est mon cuer esiouy & ma
lãgue est esiouie & ma char
se reposera en esperance car
tu ne lasseras mie mõ ame
en enfer et ne donneras mie
a ton saint veoir cuzuption
Tu mas fait acougnoistre
la voye de vie tu me rempli
ras de lieesse deuant ta face
clere Lon peult seuremẽt di
re du patriarche dauid quil
est mort et quil fust enfoui ẽ
son sepulcre est auec nos iu
ques au iour de huy comme
il fust doncques prophete et
sauoit que dieu luy auoit dõ
ne par serment que celluy q̃
regneroit apres luy seroit
son filz Et il dist ce de la re
surrection de crist car il ne
le donna en enfer ne la char
ne fust corrompue Dieu sus
cita celluy ihũs du quel nos
sommes tesmoings Quant
il fust exaulse a la dextre de
dieu le pere et recouure la
proumesse du sainct esperit
de son pere il espandist sus
nous le quel vous voies & oy
es dauid ne monta mie au
ciel luy mesmes dist Dieu le
pere dist a dieu le filz Sies
toy a ma dextre iusq̃s a tãt
q̃ ie mette tes anemis soubz
tes pies Dõcques la mesnie
israel sache certainnement q̃
ihesus que nos crucifiames
est vray dieu et sire Quant
ilz ouirent ce ilz furent cõ
pons de cuer et dirẽt a pier
re et aulx aultres apostres
Freres que ferons nous et
pierre leur dist faittes peni
tance et chascun de vos soit
baptizes ẽ pdõnemẽt de vos
pechez et vos receprures le dõ
du sainct esperit Vous aues

la repromission et vos filz et tous ceulx qui sõt de loing quicongues nostre seigneur dieu aura appelles et il vous tesmoygna et vous admonnesta plus des aultres parolles disant saues vos de ceste maulvaise generatiõ Ilz receurent ses paroles et furẽt baptizes enuiron trois mille Ilz estoyent perseuerans en la doctrine des apostres et en cõmunication de corps de nostre seigneur ihesu crist et en oroysons tous eurent paour de leurs ames moultz de signes et plusieurs miracles estoient faitz ẽ iherusalem par les apostres et tous auoient grand paour Tous ceulx aussi qui creoyent estoient ensamble et auoyent toutes choses cõmunes Ilz vendoyent soubstances et possessions et diuiserẽt tout et donnoient a chascũ ce que il auoit mestier Ilz estoiẽt estoient chascun iour au tẽple en oroysons et brisoient leur pain auec liesse et le mẽgoyent enuiron les maisons a grand ioye louans dieu en simplesse de cuer et auoient grace de tout le peuple Nostre seigneur accroissoit tous les iours le nombre de ceulx qui estoient saulx

Pierre et iehan aloient au temple en oroysõs a heure de nonne et ũg homme boeteux de ce quil auoit este ne que lon portoit et mettoit a lautree de la porte du temple qui est appellee belle qui demandast aulmosnes a eulx qui estoient au tẽple Cestuy quant vist pierre et iehan entrer au temple il leur prioit quilz luy dõnassent aulmosne Pierre et iehan luy disrent regarde nous et celluy entendoit en eux ẽ esperãce quilz luy donnassẽt pecuẽ pierre luy dit ie nay or ne argẽt mais ie te dõne ray

ce que iay Lieue top et va au
nom de ihelus de nazareth
il prist sa dextre main et le
leua Et incontinent les pies
et les palmes furent affer
mees et il saillant estoit et
aloit entraut auec eux au tẽ
ple chantant et louant dieu
ilz cougnoissoiẽt que cestoit
celluy qui estoit ala porte du
temple et furent esbahis
esbahis de esbahissement et
de changement de pensee de
ce qui estoit aduenu a celluy
Quant tout le peuple virẽt
pierre et iehan ilz coururẽt
toz esbahis a eulx au porche
salemon Quant pierre vist
ce il rẽdist graces aupeuple
et dist Hõmes disrael pour
quoy vous esmerueilles voz
en ce pour quoy uous regar
des vous comme si noz eus
siõs celuy fait aler par nos
tre vertu Dieu dabraham
de ysaac et de iacob a fait gla
rifier son filz ihelus que voz
baillastes et deliurastes a pi
late et lamenastes deuãt luy

il iugia que õ le deuoit lais
ser vous le desnegastes sainct
et iuste et requistes que lon
vous donnast vng homme
qui estoit homicide et occistes
celui qui estoit faiseur de vie
que dieu resuscita de mort
de quoi noz sõmes tesmoĩgs
Et il conferma en la loy de
son nom celui qui vous vis
tes et cougneustes son nom
et la foy qui est par luy don
nee est entiere sãte que voz
aues veus tous Et ores fre
res ie say que vous aues ce
fait par ignorance cõme vos
princes dieu qui ladnonca de
uant par la bouche de tous
les prophetes ta ainsi aem
ply Doncques faites penitã
ce et vous conuertisses que
vos peches soyẽt effaces que
quant viendra le iour du iu
gement que dieu enuoyera ihe
sus qui vous est prechee qil
conuiẽt demorer au ciel ius
ques au temps de restablis
semẽt de toutes choses q̃ nrẽ
sire dist par la bouche des

prophetes moyse dist Nostre sire dieu vous suscitera prophete de vos freres tel comme ie suis vous orreres tout ce q̃l vous dira Tous ceulx qui ne vouldrõt ouyr tel prophete periront de leur peuple et tous les prophetes qui furẽt apres samuel qui vos distrent et vous adnoncerent cellup temps Vos estes filz des prophetes ⁊ du testamẽt que dieu disposa a vos peres disant a abraham Toutes les gens de la terre serõt benis en ta semẽce A nous suscita premierement dieu son filz et lenuoia pour vos benistre que chascun se conuertisse de son pechie

Quant il parloiẽt au peuple les prestres et les maistres du temple p suruindrent dolẽs de ce quilz ẽseignassẽt le peuple ⁊ quilz adnoncassent en iherusalem la resurrection des mors et misrent main en eulz et les prindrent et les misrent en garde iusques a lãdemaĩ car il estoit ia vespres moultz p ert de ceulx qui ouirent la parole et qui crurẽt le nombre en fust cinq mille Il aduint landemain que les princes se assemblerent et les sages de la loy en iherusalem et ãnas et cayphas princes des prestres et iehan et alixandre et tous ceulx qui estoient de la lignie des prestres ⁊ misrẽt pierre et iehan ou millieu de eulx et leur demenderent en quelle vertu et ẽ quel nom a ues vos ce fait Lors leur dist pierre plaĩ du saĩt espit Prĩces des peuples et ãciens oyes ci nous sõmes huy iugies en volente domme mortel de quoi cestuy est saulue Conuenue chose soit a vous et a tout le peuple disrael q̃ nos lauõs gari au nõ de nrẽ seigneur ihũs crist de nazareth que vous crucifiastes que dieu suscita de mort a vie ⁊ en ce estoit il saĩ de vous

Icy est la pierre q̃ vous fust
reprouuee de nous en edifiãt
qui fust mise au chief de lan
glet salut nest mie en aulcũ
Il nest mie aulcun nõ soubz
le ciel aux hommes au quel
nous puissons estre saulues
Quãt ilz virẽt la pmanẽce
de pierre & de iehã q̃ ót prou
ue quilz nestoiẽt mie lectres
ilz se esmerueillierent & cougneurent quilz auoient este a
uec ihesus et ilz virent lom
me qui auoit este cure auec
eulz estant quilz ne pouoiẽt
riens cõtredire Lors cõmã
doient ilz quilz ississent hors
du cõcille et disoient lung a
lautre q̃ ferons nous tous Hõ
mes qui habite en iherusalẽ
ont le signe congneu et est
este chose faitte apperte par
eulx nous ne le pouuons ni
er Commandons leur quilz
ne soiẽt plus publies au peu
ple et quilz ne parlant plus
a aulcun homme en cestuy
nom Et ilz les appellerent et
leur denoncierent quilz ne
parlassent du tout en tout
au nõ de ihesus crist pierre &
iehan leur respondirent iu
gies sil est droit que nous soy
ons plus dieux que les hom
mes Nous ne pouuons tay
re la verite q̃ nous auõs ouye
& veue eulx menassãs les laif
serent aler ne ilz ne trouue
rent mie comment il les pu
gnissent pour le peuple qui
tous louerent le miracle qui a
uoit este fait lomme au quel
le signe de sãte auoit este fait
auoit plus de quarante ans
daage Quant ilz furent es
chapes ilz vindrẽt aulx aul
tres disciples et leur racõp
terent se que les princes des
prestres et les viellars leur
auoient dit Quant ilz ouy
rent ce ilz leuerent par vng
courage leur voix a nostre
seigneur disãs Sire qui fis
le ciel & la terre lamer & tou
tes aultres choses qui dis p
le saint esperit en la bouche
de nrẽ pere dauid pour quoy
ont fremi les gẽs et les peu

ples ont penſe choſes vaines
Les princes et les preſtres et
les rops de la terre ſont aſſã
bles cõtre noſtre ſeigneur et
contre ſon criſt Jlz ſõt aſſã
bles vrayement en ceſte cite
contre ton filz ihesus quẽ tu
oingnis herode ⁊ pilate auec
le peuple diſrael a faire ce q̃
ta main et ton conſeil a iu
ge Sire garde a ceſte heure
leurs ames ⁊ donne à tes ſer
gans parler ta parolle en fi
ance que tu eſtendes ta main
en ſanter donner ⁊ en ſignes
et en demõſtrãces et ce fais
par ihesus ton ſaint filz Et
quant ilz prioyent le lieu la
ou ilz eſtoient ſe meut et ilz
furẽt tous remplis du ſait
eſperit et parloient la parol
le de dieu auec fiance Dyg
cueur ⁊ vne ame eſtoit en la
multitude de ceulz q̃ creoiẽt
Ne aulcun ne diſoit mie aul
cune choſe eſtre ſon propre de
ce quil poſſedoit mais toutes
choſes leurs eſtoyent cõmu
nes Et les apoſtres rendoiẽt
a grant vertu teſmongnages
de la reſurrection noſtre ſeig
neur ihesus criſt ⁊ grãt gra
ce eſtoit en tous eulz Et aul
cũ neſtoit mie poure en eulz
Ceulz qui auoyent champs
et poſſeſſions les vendoiẽt ⁊
mectoient le pris deuant les
pies des apoſtres Jl deppar
toit a chaſcun ce quil auoit
meſtier Joſeph qui eſtoit ap
pelle barnabas ceſt adire filz
de conſolaciõ et eſtoit leuite
et nez de chipre cõme il eut
vng champ il le vẽdit et ap
porta le pris et le miſt deuãt
les pies des apoſtres

ANg homme qui
eſtoit appelle ana
nie vẽdit vn chãp
auec ſaphire ſa fẽ
me et fiſt tromperie du pris
ſa femme ſachable Et il ap
porta vne partie deuant les
pies des apoſtres Et pierre
luy diſt Ananie pourquoy a
ſathanas tempte ton cueur
que tu mentes deuant le ſait
eſperit et faire tricherie du

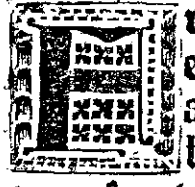
champ Dnoc vestoit il tien
vẽdu et estoit en ta puissãce
pour quoi mes tu celle chose
en ton cuer Tu nas mie mẽ
ti a hoẽ mais a dieu Quãt
ananias ouit ces poles il cha
ist t mourut et touz ceulz q̃
ouyrẽt ce eurẽt grãt paour
Lors se leuerẽt les iuuẽceaux
et iosterent pour ensepuelir
Lors aps lespace de trois heu
res la femme qui ne scauoit
mie ce ẽtra dedẽs Pierre luy
dist Dis moy se tu vendis
tant le chãp Et elle dist ouy
et il lui dist Pourquoy tẽp
tas tu le faĩt espit Les pies
de ceulz qui ont porte ensep
ueli ton mari sont a iuys et
te porterõt hors Lors chaist
elle incontinent a ses pies et
mourut Les iuuenceaux en
trans la trouuerent morte t
lemporterent et ensepuelirẽt
iouxte son mari Et grant
paour fut en toute saincte es
glise t en tous ceulx q̃ ouy
rẽt ce Mõltz signes t mõltz
miracles estoiẽt faitz au peu
ple par la maĩ des apostres t ilz
estoiẽt tuz pegal couraige
au porche salomon Nulz des
autres ne soloit ioĩndre a
eulz ains le louoit le peuple
La multitude des creans es
toit plus acreue en nẽbre
neur de femmes et de hom
mes Ceulz qui mectoient les
malades es rues en litz et en
couches si que quant pierre
viendroit quil aombrast chas
cun de son vmbre et quilz fu
ssent garis de leurs infirmi
tes La multitude des voisi
nes cites couroit en iherusa
lem portans les enfermes et
ceulz qui auoient mauluais
esperis au corps estoient ga
ris Lors se leua le prince des
prestres et tous ceulz qui es
toyent auec luy qui estoyent
chief des anciens et furent
plains denuie et peirent les a
postres et les mirent en pri
son Langel leur ouurist p
nuit luis de la chartre et les
mist hors et leur dist Ales et
ples au peuple toutes les pa

roles de celle vie Et quant
ilz oirẽt ce ilz ẽtrerẽt au ma
ti au tẽple & ẽseignoiẽt quãt
les prẽces des phrẽs et ceulx
qui estoient auec eulx oirẽt
ce ilz sassamblerẽt et firent
vng concille & tous les ance
ens des filz israel et enuoie
rent a la chartre q̃ls fussent
amenes Quãt les mĩstres
vindrent & ouurirẽt la char
tre et ne les trouuerent mie
ilz retournerent arriere et
nõcierent disãs Nous auõs
trouue la chartre close auec
toute diligẽce et les gardes
estãs aux portes & quãt nos
louuris mes nous ni trouua
mes ame Et quant les mai
stres du temple et les prin
ces oirẽt ces poles ilz doub
terent de eulx quilz fussent
deuenus vng homme nĩt &
leur nonca disant les hõmes
q̃ vous mistes en la chartre
sont estans au temple et en
seignẽt le peuple Lors ala le
ministre et les amena sans
force ilz doubtoiẽt le peuple
quilz ne fussent lapides Et
quãt il les eut amenes ils les
mistrent au conseil Le prince
des prestres leur demãda di
sant Nous vous cõmandas
mes que vous nenseignissies
en cestui lieu Et vous aues
rempli iherusalem de vostre
doctrĩe et voules amener sz
nous le sang de cestui hõme
cest adire la mort de iheſus
Pierre & les apostres respõ
dans dis drẽt Il cõuiẽt plus
obeir a dieu que aux hõmes
dieu d nous peres suscita ihe
sus q̃ vous occistes pendant
en la crois dieu exaucera ce
lui prince et cestui saulueur
a sa dextre et dõnera penitẽ
ce a israel et remissiõ des pe
chez et nos sõmes tesmoĩgs
de ces paroles et du saint es
perit que dieu a donne a tos
creãs & obeissãs a lui Quãt
ilz oirent ce ilz furent cour
rouces et pensoient a les oc
cire Vng homme qui estoit
pharisien & hõnoure de tout
le peuple q̃ auoit nõ gama

liel et q̃ estoit maistre de la
loy commanda quils fussẽt
vng pou mis hors et apres
il dist prenes vous garde q̃
vous feres a ses hõmes De
uãt celui tẽps fut vng hom
me qui auoit nõ thoadas et
disoit quil estoit prophẽ au
quel nombre dõmes quatre
cens crurẽt et il fust occis ⁊
ceuls qui le crurent et furẽt
amenes aneant apres fust iu
das de galilee au temps de
prophession ⁊ tourna sõ peu
ple apres lui et tous ceuls q̃
lui cõsentirent furẽt espars
et il fust occis Et aussi vo⁹
dis ie deppartes vous de ces
hommes et les laisses car se
leurs oeuures ⁊ leurs cõsauls
sõt des hõmes il ne durera
mie se il est de dieu vous ne
le poues destruire que par a
uẽture vous ne soies cõtrai
res a dieu tous ceuls cõsẽti
rent lors a sa parole ⁊ ils ap
pellerent les apostres et les
batirent et leur deffendirẽt
quilz nensegnassent plus au
nom de ihesus ⁊ les laisserẽt
aler et ilz senpartirent eulz
esiouissans quils estoient di
gnes de souffrir vergongne
pour le nom de ihesus ilz ne
cessoient tous les iours ⁊ en
toutes les maisons et au tẽ
ple ensegner crist

Le nombre des dis
ciples croissãt
ycellui temps il
aduint vne mur
mure des grecs contre les e
brieus pour ce que leurs ves
ues estoient chascun iour de
prisees ẽ ministere Lors ap
pellerent les douze apostres
toute la multitude deuls et
disrẽt Il nest mie bõne chose
que nous delaissons la paro
le de dieu et seruons aus ta
bles freres elises donc entre
vous sept q̃ aient bõ tesmõ
gnage plaĩs du saĩt esperit
⁊ de sapience q̃ nous establis
sons sus ceste oeuure ⁊ atten
dons a oroison et alons crier
la parole de nostre seigneur
⁊ cestui conseil pleust a tou

te la multitude ⁊ ilz eslurēt
estienne plain du saīct espit
et philippe et prochote et ni
chamor ⁊ timothee ⁊ perma
ne et nichole q̄ estoient estrā
ges et dātioche ceuls ici mis
rent ilz deuant les apostres
et euls priās misrēt la maī
sus euls Et la parole nostre
segneur croissoit et le nōbre
des disciples estoit multipli
e duremēt ē iherusalē grād
partie des pbrēs obeissoiēt
a foy Estienne plain de gra
ce et de force faisoit gradus
signes ⁊ grāds miracles au
peuple Les vngs se esleuerēt
de la sinagogue qui estoiēt
appelles des libertiniēs ⁊ des
cirenenciens ⁊ dalexandriēs
et de ceuls qui estoient de ce
cille et daise disputoiēt auec
estiene ⁊ ne pouoient resister
a la sapience ne a lesperit q̄
parloit en luy Et ilz enuoie
rent hommes quilz diissent
quilz lui auoiēt ouy dire pa
roles de blapheme cōtre dieu
et contre moyse Lors esmu
rent ilz le peuple et les anci
ens ⁊ les sages de la loy com
murent le peuple et le rauis
rent et lamenerēt en leur cō
cille Et ilz establirent fauls
tesmoīgs disans Cestui hō
me ne fait que parler contre
cestuy saīt lieu et contre no
stre gent et nostre loi nous
luy auons oui dire que ihūs
de nazareth destruira cestui
saint lieu et iugera la loy q̄
moyse nous ballia Et tous
ceuls qui estoient au concil
le visrent sa face cōme la fa
ce dung angle Le prince des
prestres dist a estienne est ce
vray que ceuls tesmoīgnēt
sus toy et il dist



Freres et peresoy
es dieu de gloire
apparust a abra
hā quāt il estoit
en mesopotamie aincois q̄l
demourast ē canaam il dist
is de ta terre ⁊ de ta cognis
sance et vien en la terre que
ie te mōstrerai Lors issist il
de la terre des caldeens ⁊ ha

bita en harram Et apres ce
que son pere fust mort il le
amena en ceste terre en la q̄l
le vous habites a ores et ne
luy donna mie heritage en y
celui seulemēt vng seul pas
dun pie mais lui promist a
donner en possessiō et a sa se
mence apres lui q̄l neust mie
fils Dieu lui dist ta semence
sera cultiuerelle en estrange
terre et ilz les soubz mette
ront ē seruage et les traite
ront malemēt troys cēs ās
⁊ trēte ie iugeray la gēt ce
dist nrē seigneur a q̄ ilz ser
uirōt et apres ilz isteront ⁊
me seruiront en celui lieu et
il lui donna le testament de
circoncision Et en telle ma
gniere engendra il ysaac et ē
gendra iacob douze patriar
ches euuieus contre ioseph ⁊
le vēdirent ē egipte et dieu
estoit auec lui ⁊ le deliura de
toutes ses tribulacions et
lui donna grace et sapience
de gouuerner pharaom le
roi degipte Et il le establist
preuost sus egipte ⁊ sus tou
te sa mesnie Lors vint fain ⁊
grand tribulacion en la ter
re degipte et en canaam Et
nos peres ne trouuerēt mie
viande Quant iacob oit quil
auoit fourmēt en egipte il ē
uoia premieremēt nos peres
et a la secōde fois fust ioseph
congneu de ses freres et son
lignage fust fait appert au
roi pharaō lors ēuoia ioseph
et fist venir iacob sō pere et
tout le linage en septāte cīq
personnes et iacob descēdist
en egipte et y morut et nos
peres et furēt portes ē sichē
⁊ furent mis au sepulcre q̄
abraā acheta de pris dargēt
des fils emor filz de sichem
Quāt le temps approcha de
sa promesse quil auoit dit a
abrahā le peuple crut ⁊ fust
multiplie en egipte iusques
a tāt q̄ vng aultre roi fust
ē egipte q̄ ne congneut pas
ioseph cestui deceupt nostre
lignage et tourmenta nos
peres quil mist nos ēfans a

estre occis en celui tẽps fust
moyse ne & fust acceptable a
dieu et il fust nourri trois
mois ẽ la maiſõ ſõ pere quãt
il fust mis hors la fille pha
raõ le prist et le nourrist cõ
me ſon fils et moyse fut ẽſe
gne en toute la ſapiẽce de e
gipte et il estoit puiſſãt en
ſes oeuures et en ſes paro
les Et quãt il fut de lage de
quinze ans et il lui vĩt a vo
lente quil viſitat ſes freres
fils diſrael Et quant il vist
vng a qui lon faiſoit iniure
il le venga et occist legipciẽ
qui faiſoit liniure il cuidoit
entẽdre que dieu leur dõnaſt
ſalut par ſa maĩ et ilz ne lẽ
tendirẽt mie Au lecõd iour
il vint deuant euls tencãt &
les reconſilioit en pais diſãt
vous estes freres pour quoi
faites vous ĩiure lũg a lau
tre celui qui faiſoit iniure a
ſon prochain le dbouta arri
ere diſant q̃ ta eſtabli iuge
et iuges ſus nous Nie veuls
tu occire comme tu fis laul
tre egipciẽ Quant moyſe o
it ce il fouit et fut eſtrange
en la terre de madiam ou il
engẽdra deus enfãs et quãt
il eut este quarante ans lan
ge lui apparut au dextre du
mont de ſinay en flambe de
feu au buiſſon Quant moy
ſe viſt ce il ſe eſmeruellia et
quãt il approcha pour regar
der la voys de nrẽ ſeigneur
lui vint diſant Je ſuis dieu
de vos peres de abrahã dyſa
ac et de iacob & moyſe auoit
paour et ne pouoit regarder
et dieu luy diſt oſte tes ſoul
liers de tez pies le lieu ou tu
es eſt ſainte terre Jai veu le
tourment que mõ peuple a
qui eſt en egipte et ſuis deſ
cendu pour euls deliurer car
iai oy leurs gemiſſemẽs viẽ
et ie nõcerai ẽ egipte ceſtuy
moiſe q̃ls nierent diſãs qui
ta eſtabli iuge ſus nous ce
ſtuy enuoia noſtre ſeigneur
prince et racheteur auec lan
ge qui lui apparut au boiſſõ
il leſ mena eus faiſãs ſignes

& miracles ẽ la terre de egip
te et en la rouge mer et au
desert par quarante ans Ce
stuy est moyse qui dist aus
filz disrael Dieu vous susci
tera prophetes de vos freres
& vous lozres cõme vous fai
tes moi cestui est q̃ fut auec
lãge qui ploit a luy au mõt
de sinay & a vos peres qui re
ceut le cõmandement de di
eu pour le vous commãder
au q̃l vos peres ne obeirent
mie mais le bouterent arri
ere et retournerẽt en egipte
disans a aron Fais nous di
us q̃ nous mainent nous ne
sauons q̃l est aueun a cestuy
moyse q̃ vous ietta hors de
egipte et ilz firent vng ve
au en celuy temps & en firẽt
sacrifice aus fauls dieus et
sesiouissoient es oeuures de
leurs mains Dieu les cõuer
tist et les liura a seruir & la
cheualerie du ciel cõme il ẽ
escript au liure des prophẽs
maisnie disrael mapozrates
vous dẽques sacrifices par
quarante ans et receutes le
tabernacle de tesmonguage
qui fut ẽ vos peres au desert
sicomme dieu leur dispsa di
sant a moyse quil fist selõ la
forme de celuy q̃l auoit veu
au quel vos peres menerent
ioie en la possession des sains
que dieu bouta hors de la ter
re deuant vos peres iusques
au iour de dauid le quel trou
ua grace deuant dieu et il re
quist quil isist maison au di
eu de iacob Salomõ lui edi
fia mais dieu nabita mie en
maisõ faite de mains sicõme
il dist par le prophete le ciel
est mõ siege et la terre est le
bãc soubz mes pies Quelle
maison me edifiries vous se
dist nostre seigneur ou ẽ q̃l
lieu me reposerai ie Dõc na
ma main fait toutes choses
Vous aues touliours este de
dur ceur et de ceur ẽcircõcis
et aues resiste au saint espe
rit et vous & vos peres le q̃l
ne parsuirent mie vos peres
& occirẽt ceulz qui anõcoiẽt

de lauenemēt du iuste du q̄l
vos aues este traitres ⁊ hoī
cides vous receutes les lois
en la disposiciom des anges
⁊ vous ne les gardates mie
Quant ilz oirēt ce ilz furēt
courrouces cōtre luy ⁊ crois
soient leurs dens Comme il
fut plain du saint esperit il
regardāt au ciel dist q̄l vist
la gloire de dieu et ihesus e
stāt a la dextre de dieu Lors
crierent ilz a haulte vois et
estouperent leurs orellies et
luy coururent sus par egal
courage et le tirerēt hors de
la cite ⁊ le lapidoient et mis
rēt sa robe garder soubs les
pies dung iouuenceau qui e
stoit appelle saulus et ilz la
pidoient saint estienne appel
lant dieu ⁊ disāt Sire dieu
recois mō esperit Lors sage
noullia et cria a haulte vois
disāt Sire ne leur atourne
mie a peche ce quilz me font
car ilz ne seuent quilz fōt et
quant il eut ce dit il se ēder
mist en nostre seigneur

Paulus qui atten
doit encores a ba
tre et a menacer
les dissiples nrē
seigneur car saul estoit ēco
re consentant a sa mort Ce
lui iour fut faite grand dis
percion en lesglise qui estoit
en iherusalem et tous les di
sciples furēt espars de la re
gion de iudee et de samarie
fors que les appostres Hom
mes qui creoient ensepuelli
rēt saīt estiene et firēt grād
plour pour luy Saulus de
gastoit saincte esglise ꝑ les
mesnies menant hommes ⁊
femmes en prison Donques
ceuls qui estoient espars aloi
ent anōcaut le reaume de di
eu Philippe se departant ē sa
marie preschoit a euls crist
Les turbes attendoient ce q̄
philippe leur disoit oians ꝑ
vng courage et voiās les si
gnes quil faisoit moults de
mauuais esperis issoient des
corps ou ilz estoient creans
ē dieu moults boeteus ⁊ pa

ralitiques furēt cures Lors
eut grād ioie p la cite vng
hōme estoit q̄ auoit nō simō
qui auoit este deuant ēchan
teur ē la cite traissāt les gēs
de samarie soy disant estre
moult puissāt et ilz le creoi
ent petis ⁊ grans disans ce
stui est la vertu de dieu ilz a
tendoient a lui pour ce quil
auoit long tēps ꝑle de dieu
par ses enchantemēs car ilz
crurent a philippe anoncant
le reuame de dieu au nō ihe
sus crist femmes et hōmes
estoient baptises Lors crut
simon mesmes ⁊ quāt il fut
baptise il fut auec philippe il
sesmeruellioit et esbahissoit
voiant les signes et les mi
racles q̄ philippe faisoit quāt
les appostres qui estoient en
iherusalem oirent que les sa
mariens receurent la foy de
nostre seigneur ihesus crist
ilz enuoierent piere ⁊ iehan
quant ilz vindrēt ilz prierēt
pour euls quilz receussēt le
saīt esperit il nestoit mie ve
nu encore sus aulcun deulz
mais estoiēt tant seulemēt
baptises au nō de nostre sei
gneur ihesus crist Lors me
toient leurs mains sus euls
et ilz recepuoient le saint es
perit Quant simō vist que
le saint esperit estoit donne
ꝑ līposement de leurs maīs
il leur offrit grand peccune
disant Dōnes moi ceste pu
issance que a quiconques que
ie meterai ma main sus q̄l
recoiue le saint esperit Pier
re lui dist ta peccune soit a
uec toi en perdiciō car tu cui
des le dō de dieu possesser ꝑ pe
cune tu nas part ne compa
gnie en ceste parole ton ceur
nest mie droiturier deuāt di
eu Fais penitance de cestui
peche et prie dieu se par auē
ture il te pardonneroit ceste
pensee de ton ceur Je vois q̄
tu es en fiel damertume et

en desleale iniquite Simon
respondist la chose de ce que
vos aues dit viēne sus moy
Et eulz parlans et tesmong
nans la parole de nostre sei
gneur sen retournerent en
iherusalem et anoncoient ē
moult des regiōs des sama
riens Lange de nostre seig
neur parla a saint philippe
disant Lieue toy et va encō
tre midi la voie qui descend
de Jherusalem en Jazam
qui est deserte et il se leua et
y ala Et vng homme ethio
pe enuche puissant ⁊ ami de
la royne dethiope q̄ lui gar
doit toutes ses richesses et
estoit venu pour orer en ihe
rusalē si sē retournoit seāt
sus son char lisāt isaie le pro
phete Lesperit dist a philipe
aproche toy et vien a ce char
Philippe acourant oit quil li
soit ysaie le prophete Et luy
dist cuides tu ētendre ce que
tu dis Et il luy dist cōmēt
le puis ie entendre se aulcū
ne le me monstre il pria phi
lippe quil montat ⁊ seit auec
luy sus sō char Le lieu de les
cripture ou il lisoit estoit il
fut mene a occire comme o
ellie ⁊ fut comme lagniel de
uant celuy q̄ le tont et ne dit
mot son iugement fut exau
ce par humilite q̄ pourra cō
pter sa generation son ame
sera ostee de terre Enuche
dist a philippe Je te prie que
tu me dies de q̄ dit celui pro
phete de lui ou daultre Phi
lippe dist commencant de ce
ste escripture et lui anonca
ihesus Et quant ilz aloient
par la voie ilz vindrent a v
ne eaue Enuche dist vees cy
eaue ou ie veuls estre bapti
se Philippe lui dit il me pla
it se tu crois de tout tō ceur
Lors commanda que le chari
ot fut arreste Et il dit a phi
lippe Je croy q̄ ihūs est fils
de dieu Et philipe et enuche

descendirent en leaue et il le baptisa Quant il monta de leaue au char lesperit de nrē seigneur rauist philippe et e nuctę ne le vist plus il sē ala soy esiouissant par la voie et philippe fut porte en azote et il passant par chascune cite anoncoit la parole de nostre seigneur tant quil reuint en cesaire

Saulus attendant encore a menacer et a batre les disciples de nostre seigneur ala aus princes des p̄stres et luy demanda ses lettres a porter ē damas aus synagogues q̄ se il trouuoit homme ou femme crestiens quil les amenat en ierusalē Et quāt il y aloit il auīt q̄l approuchoit de damas et la lumiere du ciel vint soudaynement contre luy et chaist a terre et oit vne vois disāt Saule saule pour quoy me persecutes tu Et il luy dist qui es tu sire Et nostre seigneur luy dist Je suis ihūs de nazaret h que tu psecutes dure chose ē a toi estriuer cōtre laguillō Et il dubitāt t ebahissāt dist Sire que veuls tu q̄ ie face nostre seigneur luy dit lieue toi t va ē la cite illec te sera dit q̄l te cōuēdra faire Les hōmes qui estoient auec luy furēt esbahis et oioiēt seulemēt la vois t ne voioiēt aultre Saulus se leua de terre et ouurist les yeulx et ne vist nulle chose Ses cōpaignons qui estoient auec̄ luy le trairent a leurs maīs et le menerent a damas Et il fust trois iours aueugle t ne mēga ne but en damas auoit vng disciple qui auoit nō ananie et nostre seigneur luy dist par aduision Lieue toy ananie Et il dist Sire ie suis prest Et il dist Va ē la rue qui est appellee droite et quiers en la maison iudas sauel qui est de tarse il prie a ceste heure Et a veu vng homme qui a nom ananie

mettant sa main sus lui q̄l
recoiue sa lumiere ananie re
spōdist Sire iay oui a plusi
eurs de cestui hōme q̄ grās
mauls il a fait par maintes
fois a tes amis en iherusalē
et a receu puissance des prin
ces des prestres de lier tous
ceuls qui croient en tō nom
Nostre sire lui dist va ⁊ q̄er
car il est vaisseau tres bon q̄
iai eslu quil porte mon nom
deuant les gens et deuāt les
roys ⁊ deuant les fils disra
el Je monsterai quil lui con
uendra souffrir pour mō nō
Et ananie ala ⁊ entra en sa
maison et mist sa main sus
luy et dist Saule Sire No
stre sire ma enuoie q̄ te appa
rut en la voie que tu voies ⁊
soies rempli du saint esperit
et īcontinent lui chairēt des
yeuls cōme eschames ⁊ se le
ua et receut sa luīere Quāt
il eut menge il fut cōforte il
fut auec le dissiple vng peu
de terme et īcontinēt lui en
trant es sinaguogues pres
choit nostre seigneur ihesus
crist Tous ceuls q̄ loioient
se esbaissoiēt et disoiēt Nest
ce pas celuy q̄ p̄noit et lioit
tous ceuls q̄ reclamoiēt ce
stui nō et pour ce vint īl ca
q̄l les menat aus prīces des
pbrēs Saulus cōcluoit ⁊ cō
fōdoit les iuifs q̄ habitoiēt ē
damas affermāt q̄ ihūs est
crist Es premiers iours les
iuifs firēt consille q̄lz loccis
sēt ⁊ ō lui fist assauoir leur
orgeul ilz gardoiēt ꝑ iour ⁊
ꝑ nuit les portes quilz loccis
sēt ses dissiples le prīdrēt ꝑ
nuit ⁊ lauallerēt au bas des
murs en vne corbellie ꝑ vne
corde Quant il vint ē iheru
salem il se volut ioindre aus
dissiples et tous le doubtoi
ent ⁊ ne creoient pas q̄l fut
dissiple Barnabas le mena
aus appostres Et il leur ra
compta comment il auoit
veu nostre seigneur ē la voi
e et quil parla a luy Et com
ment il ouura hardiment
en damas au nom de ihesus

⁊ il estoit auec eulx en iheru
salem entrant issant et par
lant hardiment au nō de no
stre seigneur il parloit auec
les gēs ⁊ disputoit auec les
grecs et ilz queroient com
ment ilz occiserēt Quāt les
freres le seurent et apperceu
rent ce ilz le menerēt p nuit
en cesayre et le laisserent en
tarse Saincte eglise auoit
pais par toute iudee et gali
lee et samarie ⁊ estoit edifiee
alant en la paour de nostre
seigneur et elle estoit confor
tee du saint esperit Il auint
que quāt pierre passoit tous
et il auint aus saīs qui habi
toient en lide il trouua vng
homme qui auoit nom enee
qui auoit sept ans leu en son
lit malade de paralisie ⁊ pier
re lui dist enee nr̄e seigneur
ihesus crist te sane lieue toy
et oste tō lit ⁊ il se leua tout
incontinēt et tous ceulx qui
habitoient en lide le virent ⁊
ceulx q̄ habitoient en saronе
et ilz furent conuertis a no
stre seigneur Vne disciple
fut en ioppe qui auoit nō ta
bita qui vault au tant com
me torchas ceste estoit plai
ne de bonnes oeuures ⁊ dau
moisnes quelle faisoit il auīt
ē celui temps quelle fut ma
lade et mourut Et quant elle
fut lauee ilz la misrēt ē vng
solier en hault Comme lide
fut pres de ioppe les disciples
oiās que pierre y estoit ilz ē
uoierent a lui disans ne tar
de mie venir iusques a nous
Lors se leua pierre et vint a
eulx et quant il fut venu ilz
le menerēt au solier ⁊ les ves
tues furent enuiron plourās
et lup monstrans les robes
que dorchas leur auoit faites
lors bouta il tout hors ⁊ pri
a ⁊ se tourna deuers le cors ⁊
dist tabite lieue toi ⁊ elle ou
urist les ieulx Et quant elle
vist pierre elle se sist et il la
print par la main et la lieue
⁊ quāt il eut appelle tous les
saints et les vesues il la leur
rendist viue et ce fut feu en

toute yoye ⁊ moult crurent
en nostre seigneur Il aduint
q̃ pierre demoura maĩt iour
en yope auec vng hõme qui
auoit nom simõ le taneur

Vng hõme estoit ẽ
cesaire qui auoit
nõ cornelius cen
turiõ de celle che
uallerie qui est dite ytaliẽne
religieus et doubtãt dieu a
uec toute sa mesnie faisant
moult de aumosnes au peu
ple et depriãt dieu tout tẽps
cestui vist appertemẽt com
me en vision entour heure de
nõne langle de dieu venãt a
lui et disant cornillie et il le
regarda et eut paour et luy
dist qui es tu et il lui dist tes
oroisons ⁊ tes aumosnes sõt
mõtees en remẽbrãce deuãt
dieu Enuoie en yope et fais
venir a toi simon qui est ap
pelle pierre il est a lostel dũ
hõme q̃ est appelle simõ le ta
neur celui te dira q̃ te cõuiẽ
dra faire ⁊ a sa maisõ iouxte
la mer ⁊ quãt lãge fut deppar
ti il appella deus de ses priuis
et vn cheualier doubtãt mẽ
seigneur ⁊ obeissãt a lui aus
quieus quant il eut tout ra
compte il les enuoia ẽ yope
Lauitre iour apres quãt ilz
aloient ilz approucherent de
la cite pierre mõta au plus
hault lieu de la maison pour
orer a heure de midi et com
me il eut fain il voulut mẽ
ger et quant lõ apparellioit
ceste pensee vint sus lui ⁊ il
vist le ciel ouurir et vn vais
seau cõme vng lĩcieul dessen
dãt ꝑ les quatre cornes pen
du en telle magniere du ciel
a la terre au q̃l estoient tou
tes les bestes mues de la ter
re et tous les serpẽs et tous
les oiseaus Et vne vois luy
fut faicte q̃ lui dist pierre lie
ue toi occis ⁊ mẽgus et pier
re luy dist sire ceste chose ne
soit car ie ne mẽgai õcs cho
se nõ nete ⁊ la vois vĩt secun
de fois disãt tu ne diras mie
cõmuẽ chose q̃ dieu a purifie
ce fut fait ꝑ trois fois ⁊ incõ

tinent le vaisseau fust receu au ciel Et cõme pierre doubtast en son cueur quelle estoit ceste vision comme il auoit veue les hõmes q̃ cornelius auoit ẽuoie vĩdrent querãs la maison simon et estoit a la porte et quant ilz lappelle rent ilz demandoiẽt se simõ pierre auoit ilec este Le sainct esperit dist a pierre pensant a ceste visiõ vois ci trois hõ mes qui te querent lieue toi et va a eulz doubtant nulle chose car ie les ai ẽuoies pier re defendist aus hommes & dist ie suis celui que vous de mandes pour quelle cause e stes vous venus & ilz distrẽt Cornille cent urion homme iuste et doubtant dieu et ap ant bon tesmongnage de la gẽt des iuifz a receu respõ se de langge quil te face venir en sa maison et auie & face ce q̃ tu lui diras Lors les mist il dedens et les receupt a lo stel lẽdemaĩ il ala auec eulz et aulcuns freres dyope ale rent auec lui quilz fissent cõ pagnie a pierre Cornille les attendoit & ses amis et auec necessaires amis Et quant pierre ẽtra cornelius lui vĩt a lencontre et lup chaist aul pies et le adoura et pierre le leua disant Lieue top car ie suis hõme cõme tu es & il p lant a lui vist moult q̃ estoi ent assãbles et leur dist vo2 saues que cest abhominable chose aus iuifz estre ioĩgs a aultre magniere de gẽt ma is dieu ma demõstre nul hõ me estre commun ne soullie pour la q̃lle chose suis venu appelle sans aulcune doubte Je vous demãde dont pour quoi vous maues fait venir Cornelius dist il pa quatre iours q̃ ie suis oraĩt & ieunãt iusq̃s a heure de nõne a mõ hostel vng homme estoit de uant moy en blanche vestu re & dist cornelius ton oraiso est oie et tes aumosnes sont mẽtees deuãt dieu ẽuoie en ioppe et mande simon qui est

surnõme pierre il ẽ hostele ẽ
la maisõ si mõ le taneur iou
ste la mer quant il viendra
il te dira que tu feras et iay
enuoie incontinent vers toi
et tu as biẽ fait destre venu
a nous Nous sõmes a ceste
heure venus deuãt toy pour
oir et pour faire ce que dieu
ta commãde Et pierre dist
iay esprouue en verite q̃ dieu
nest mie accepteur de persõ
nes mais il recoipt toz ceulx
q̃ le p̃ent et fõt iustice Dieu
enuoia parole aux filz disra
el anoncant pais par iheſus
crist il est dieu de toutes cho
ses vous sçaues tout ce quil
a fait par toute iudee cõmẽ
cant ẽ galilee aps le baptes
me que iehan cõmenca et p̃
cha iheſus de nazareth com
me dieu louit du saint espit
et de vertu q̃ ala oultre fai
sant bõnes oeuures et sanãt
toz ceulx que le diable tour
mentoit car dieu estoit auec
luy et nous sõmes tesmoĩgs
de tout ce quil fist ẽ iherusa
lem et ẽ iudee quilz loccirẽt
pendant en la crops Dieu le
suscita au tiers iour et le fist
apparoir nõmie a tout le peu
ple mais aus tesmoings de
uãt ordõnes de dieu a nous
q̃ auõs beu et mẽge auec lui ẽ
pacliẽce de puis quil suscita
de mort et il nous commaã
da a prescher au peuple et a
tesmoygner quil est celuy q̃
dieu establist a estre iuge des
vifs et des morz Les prophe
tes aussi lui portent tesmoa
gnage q̃ tous ceulx qui croi
ent auront pardon de leurs
peches par son nom Pierre
parlant encore le saiuct espe
rit vĩt sus touz ceulx q̃ oio
ent la parole et les feaulx de
la circoncision sesbahirẽt q̃
estoiẽt venus auec pierre car
le saĩct esperit estoit espãdu
aussi es nacions ilz les oioi
ent plains diuers languages
et louãs dieu Lors respõdist
pierre Peut doncques aulcũ
denoier que ceulx qui ont re
ceu le saĩt espit ne soiẽt bati

ſes cõme nous il commãda
a eſtre baptiſez au nom de ihe
ſus criſt Lors luy prierent
ilz de demourer auec eulz
aulcun pou de temps

Les freres appoſ
tres qui eſtoiẽt
en iudee oirent q̃
la gent oioit la
parole de dieu Quãt pierre
ala en iheruſalẽ la gẽt eſtri
uoient de la circoncilion di
ſãs pour quoy ẽtres tu auec
hõmes nõ circoncis et meu
geus auec eulz Et lors leur
cõmenca pierre a dire pour
quoy il auoit ce fait et leur
racompta diſant ie eſtoie o
raut ẽ la cite de ioppe et vi
en ma viſion que vng grãd
vaiſſeau pendu p les quatre
cornes cõme vng linceul de
ſcendant du ciel et vint iuſ
ques a moy au quel ie regar
dant vis les beſtes de la ter
re et les ſerpẽs et les oiſeaus
et ie ois vne vois q̃ me diſt
o tu pierre lieue ſus occis et
mẽgus Cetrainemẽt ie dis
ſire onques ce ne mauiẽgne
car cõmune choſe et orde nẽ
tra onques ẽ ma bouche la
voys reſpondit ſeconde fois
du riel ne dis mie cõmune
choſe honnouree que dieu a
nettoie ce fuſt fait par troiſ
foys et tout fuſt receu de ce
chef au ciel et trois hõmes
viudrent ĩcontinẽt ẽ la mai
ſõ ou ie demouroie q̃ lon me
auoit enuoie de ceſaree Lors
me diſt le ſaint eſpit q̃ ie p a
laſſe hardimẽt auec eulx dou
tãt nulle choſe et ceulz ſept
freres viudrẽt auec moy Et
nous entraſmes en la mai
ſon de lomme Et il nous ra
compta cõment il auoit veu
langle eſtant et diſant en ſa
maiſon Enuoie en ioppe et
fais venir ſimon qui eſt ſur
nõme pierre et il te dira cõ
ment toy et ta meſnie ſeres
ſaulues Quãt ie pẽs a pler
le ſaĩt eſpit vĩt ſus eulx cõ
me ſus nous au cõmẽcemẽt
Lors me recordai ie de la pa
rolle de noſtre ſeigneur ieſ

me il nous dist Jehã baptisa
en eaue et vous seres bapti
zes au saĩct esperit Se dieu
leur dõna doncques celle mes
me grace comme a nous q̃
cropõs a nostre seigneur ihe
sucrist Qui estoy ie qui puis
se denier nostre seigneur q̃l
ne dounast le sainct esperit a
ceulz qui cropẽt a ihesucrist
Quãt ilz ouyrent ces choses
ilz se teurent et glorifierẽt
dieu disans Doncq̃s a dieu
donne aux gens penitence a
vie Et ceulz qui estoyent es
pars de la tribulacion q̃ fut
faicte de la mort sainct estien
ne allerent iusques a phenice
a cypre a anthioche parlans
a nulle magniere de gens si
non aux iuifz Aulcũs deulz
estoyent de cypres et de tyren
ne Quant ilz entrerent en
anthioche ilz parloyent aux
grecs annoncans nostre seig
neur ihesucrist La grace de
nostre seigneur estoit auec
eulz et lors se cõuertist grãt
nombre de gẽt a nostre seig
neur La nouuelle en vĩt aux
freres qui estoyent en iheru
salem Et ilz enuoyerent bar
nabam iusques en anthioche
Quant il paruint et vist la
grace de nrẽ seigneur il eut
grãt ioye et les admonnesta
tous par manoir en prosperi
te vers nostre seigneur Car
il estoit bon homme plaĩ du
saint esperit et de foy et il ac
quist grand turbe a nostre
seigneur Lors sẽ ala en thar
se querir pol Et quant il le
trouua il la mena en anthio
che Et ilz demourerent ilec
tout celluy an en lesglise et
enseignerent grant turbe si
que ceulz de anthioche furẽt
nõmez p̃mieremẽt crestiẽs
et disciples En celui tẽps sur
uindrẽt en anthioche prophẽs
Et lũ deulz q̃ auoit nom a
gabeth signifioit p̃ le sainct
esprit q̃l seroit grãt famine
en toute la terre du mõde q̃
aduĩt au tẽps de claudie lẽpe
reur Les disciples proposerẽt
cõme chascũ auoir denuoyer

au ministere des freres qui habitoient en iudee La quelle chose ilz firent les enuoians aux anciens pol et barnabas



En cellup temps mist le roy herode les mains q̄l occist aulcuns de saincte esglise il occist sainct iaques frere ieh̄an despee Quāt il vist q̄l plaisoit aux iuifz il adiousta a prendre a pierre Ilz estoyent lors les iours des azimes Quant il eut pris il le mist ē chartre et le bailla a quīze cheualiers a garder le voulant amener apꝛs la paſque au peuple Et pierre estoit garde en la chartre Et saincte esglise faisoit prier pour luy a nostre seigneur sās entre laisser Quāt herode le deuſt mener hors en celle mesmes nuit il dormoit entre deux cheualiers lie de chaines et les gardes gardoyent la chartre deuant luys Lors fut lāge de nostre seigneur et lumiere resplēdist en labitacle de la chartre Et ferit piere au coste et le ſueilla disant Sus lieue toy Et les chaines chairēt incōtinēt de ſes mains Lors dist lange a pierre Saings toy et chauſſe tes chauſſes Et il le fist et luy dist lāge Et courre ta robe enuirō toy et me ſuis Et il illāt aloit apres luy Et ne ſceuoit mye que ce fut vray que lāge luy dist Il cuidoit q̄ ce fuſt viſion quil viſt en dormant Lors paſſerēt ilz la p̄miere garde et la ſeconde et vindrent a la porte de fer et elle ſouurist cōtre eulz de ſō gre Et ilz iſſirēt et entrerēt en vne rue Et incontinēt lāge ſe departist de luy Et pierre retournāt a ſoy dist O re ſcay ie biē que dieu ma enuoyé ſon ange et ma deliure de la main de herode et de tout lattandement du peuple des iuifz Et il cōſiderant vint a la maiſon marie mere ieh̄an q̄ eſtoit ſurnōme marcus la ou eſtoyēt pluſeurs aſſāblez

et orãs pierre boutãt a luis de la porte vne puccelle qui auoit nõ rode vint a luis Et quant elle congneut la vois de pierre elle ne ouurist mie luys de ioie ains courut arriere et nonca q̃ cestoit pierre Et ilz lui disdrent tu es hors du sẽs ⁊ elle affermoit que ce estoit vrai ceuls disãs sont anges et pierre perseuerant boutãt a luis Et quãt ilz le visrent si lesbahirent ⁊ il leur fit signe de sa maĩ quilz se teussent Et lors racõpta comment nostre sire lauoit deliure de la chartre et il leur dit nonces ce a iaq̃s et aus aultres et il issit et a la ẽ aultre lieu Quãt il fut iour il y eut grand troublement ẽtre les cheualiers q̃ pierre estoit deuenu et quãt herode le demanda ⁊ il ne le trouua pas il fist querir les gardes quilz fussent liures a tourmeut Lors descendit il de iudee ẽ cesaree ⁊ demouroit la il estoit marri aus tiriens et aus sidomiens et vindrent ylec courant a luy par vng courage et luy demandoient pais par plaste qui estoit son chambrelẽ Herode qui estoit vestu de reale vesture sist en sa chaiere ⁊ ꝑloit a euls le peuple disoit louenge de dieu non mie dõme ĩcõtinẽt loccit lãge de nostre seigneur pour ce quil ne dõnoit louãge a dieu ⁊ vers le mengerent ãcois quil fut mort La parole de nostre seigneur croissoit ⁊ estoit rẽplie barnabas ⁊ paul retournerent de iherusalem et emplirent le ministere ⁊ eurent auec euls iehan q̃ estoit surnomme marques



Enlesglise q̃ fust en antioche estoient prophetes et docteurs ẽtre lesquieus barnabas estoit et simeon qui estoit appelle noir et lucius de cirenee et manaen pui estoit collataneen de herode tetrarche cest a dire

qui auoit este nourri du mes
mes lait que herode auoit e
ste nourri et paul y estoit y
ceulz administrans a nostre
seigneur et ieunans Le saīt
esperit dit Deppartes moy
barnabam ⁊ saul en leuure
que ie les ay eslus Lors vin
drent et orerent et misrent
les mains sus euls et euls ē
uoies du saint esperit alerēt
celle voie et dilecq̄s nagerēt
en cipre Et quāt ilz vindrēt
en selentie ilz preschoient la
parole de dieu en leurs sina
guogues et ilz auoient iehā
en leur compagnie Et com
me ilz alerent par toute lisle
iusq̄s a phafe ilz trouuerēt
vng homme fauls prophete
qui auoit nom barien qui e
stoit homme sage et preuost
il appella barnabam et paul
car il desiroit a oir la parole
nostre seigneur Et limas en
chanteur estoit contre euls
et estoit ainsi interprete Et
vouloit destourner le preuot
de foy paul rempli du saint
esperit regarda et dit O tu
plain de tricherie et de toute
decepcion filz de diable ane
mi de toute iustice tu ne ces
ses de subuertir les voies de
nrē seigneur droicturieres
La vengance de nostre seig
neur est sus toy et tu seras
aueugle et ne verras mie le
soleil iusques au temps et ī
cōtinēt obscurete et tenebres
chairent sus lui ⁊ il queroit
enuironnant qui luy balliat
lamaī Quant le preuot vit
ce esmerueilliāt soi sus la do
ctrine nrē seigneur il creut
Et quant paul et ceulz qui e
stoient auec luy nagassent
de iasphe ilz vīdrent a pgēde
panphile iehan se departit de
euls et retourna en iherusa
lem euls passans par gē vin
drent en anthioche de perse
euls entrans en la sinaguo
gue au iour du sabat se sei
rent au pres de la lectiō de la
loy et des propheties Les prī
ces de la siāguogue estriuās
a euls disrēt Freres si vous

aues aulcune parole damo
nestemẽt dites la au peuple
Lors se leua paul et leur mõ
stra de la mai quilz se teul
lent et leur dit Hommes de
israel et qui doubtes dieu o
ies Dieu du peuple disrael
clist vos peres et exauca le
peuple comme il fussent cul
tiueurs ẽ la terre degipte t
les mena hors ẽ bras fort p
quarante ans au desert et il
destruit sept maguieres de
gens en la terre de chanaam
t leur liura leur terre p sort
Et apres quatre cens et cin
quante ans il leur donna
iuges iusqs a samuel le pro
phete lors requirent ilz roy
et il leur dõna saul fis de sis
de la lignee beniamin p qua
rante ans et il losta et leur
donna dauid roy au ql il dit
portãt telmõgnage iai trou
ue dauid filz iesse hõme selõ
mon ceur q fera toutes mes
voulentes de la lignee du ql
dieu mist hors ihus crist no
stre saulueur iehan prescht
deuãt la face le baptesme de
penitance a tout le peuple de
israel Quant iehan faisoit
ces oeuures il disoit Je ne
suis mie celui que vous cui
des mais il vient apres moi
et ie ne suis mie digne de de
lier la courroie de sõ soullier
Hommes freres de la lignee
e dabraham et qui doubtes
dieu la parole de cestui salut
vous est enuoiee ceuls qui ha
bitent en iherusalem t leurs
princes meconguoissans ihe
sus t les paroles des prophe
tes qui sont leues tous les
sabas le iugement ilz empli
rent et ilz trouuerent nulle
cause de mort ẽ lui ilz requi
rent pilate quilz le crucifiast
sent et quant ilz eurent acõ
pli tout ce qui estoit a acom
plir ilz lostrent de la crois
t le mirẽt au mouumẽt dieu
suscita au tiers iour ihesus
de mort au tiers iour il ap
parut et par maĩt iour a ce
uls qui estoient venus auec
luy de galilee en iherusalem

qui sõt a ihesus ses tesmoĩs
au peuple et nous vous anõ
cons celle remission qui fut
faite a nos peres car dieu la
emplie a vos filz suscitant
ihũs sicõme il ẽ escript au
second pseaume tu es mon
fils ie tai huy ẽgendre pour
ce quil le ressuscita de mort
et ne retournera plus a cor
rupcion dit il ce en telle ma
gniere Je vous dirai les saĩ
tes choses Dauid est feal et
pour ce dist il en aultre lieu
ton saint ne verra mie corru
pcion Quant dauid eut ad
ministre a la volente de dieu
veci sa generaciõ il morut ⁊
fut mis auec ses peres ⁊ fut
mue en pourriture celuy ne
vit mie corrupciõ qui ressus
cita de mort freres cõgneue
chose soit a vous que pardon
de tous vos peches vos soit
donne par celuy par qui vos
ne putes estre iustifies en la
loi moise tous ceuls qui cro
ient ce soiẽt iustifies Guar
des donc que ce ne viẽne sus
vous q̃ est dit dessus des pro
phetes Despriseurs vees et
vous esmeruellies et soies e
pars car iai fait en vrẽ tẽps
oeuure q̃ vous ne crees mie
ce aulcun ne vous anoncoit
Quant ilz issirent ilz le pri
erent quil les ẽsegnat au sa
bat apres ce mesmes Quãt
la ꝑole et la sinaguogue fut
vuidee moults iuis et culti
uans dieu et estrãges serui
rẽt paul et barnabas ⁊ leur
amonesterẽt quilz demoras
sent ẽ la gloire de dieu au sa
bat ensuiuãt a bien pou tou
te la cite sassãbla pour ouir
la parole de dieu Les iuis re
gardans les turbes furent
remplis denuie et cõtredisoi
ent a ce que paul disoit Lors
disrent paul et barnabas il
conuenoit que on vous anõ
cat premieremẽt la parole
de dieu mais pource que vos
laues reboutee arriere ⁊ vos
en estes monstres indignes
de vie pardurable nous alõs
preschans aus gẽs nostre si

re le nous cõmanda en telle magniere Je tai mis lumiere des gẽs que tu soies mõ salut iusqs a la fin de la terre Quant les gens oirent ce ilz en eurent grand ioie & glorifioient la parole nostre seigneur Et tous ceuls crurent qui estoient ordõnes de uant en vie pardurable La parole de dieu estoit semee p toute la regiom Les iuis et communẽt religieuses femmes et honnestes et les plus hauls de la cite exciterent persecutiõ ẽ paul et en barnabã et les boutterent & chasserẽt hors de la cite & ilz escouoient la poudre de leurs piez et estoient remplis de ioie & du saint esperit

Il auint aus apostres quilz entrerent ensamble en la synagogue des iuifs et la p prescherent si q des iuifs et des grecs crut grand multitude Les iuis ne crurent mie et escommurent et susciterent et firent courroucer les gens contre les freres ilz demourerent i lec lonc temps et ouurerent hardiment en nostre seigneur dieu portant tesmõgnage a la parole de la grace et dõnãt par leurs mains estre fais signes et miracles lors fut diuisee vgne multitude de la cite et les vns se tenoient auec les iuifs et les autres auec les apostres Il aduint quil y eut grand multitude de paiens et de iuifs par leurs princes pour les tormenter et les lapider et quant ilz seurent que les iuifs les vouloient lapider ilz fouirent es cites de lichaon en listre et de chã et en toute la regiom de enuiron et prescherent plec Et vng hõme de alistre qui estoit boeteus des ce quil fut ne et seoit et nauoit onques ale si oit pol prescher lors le regarda pl

et vit quil auoit foi de garir et il lui dit a haulte vois lie ue toi sus tes pies et il salli oit & aloit Quāt les turbes virēt ce que paul auoit fait ilz seslcrierēt ē leurs lāgua ges disans Dieus sābiables aus hommes sont descēdus en nous et ilz appellorēt bar nabe iehan et paul mercure pour ce quil auoit dit la po le les prestres des iuifs qui e stoient hors de la cite appor tans toreaus et couronnes & vouloient sacrifiier a eulx Quant les appostres ouirēt ce ilz deschirerēt leurs robes et sallirēt ē my la turbe cri ans et disans Hōmes pour quoy faites vous ce nous sō mes hommes mortes cōme vous estes vous annoncans q vous vous cōuertisses de ces vanitez a dieu vif qui fit ciel terre et mer et tout ce qui i est qui au temps passe laissa toutes gēs ētrer en ses voi es & ne laissa pas soimesmes sans tesmongnage faisant bien et donnāt pluie du ciel et empliſſant de viandes les temps faisant fructueus et nos cueurs rēplis de lieſſe et eulx disans ce appaiserent a paine les gens qui leur sacri fiassent Vgne magniere de gens iuifs suruindrent dan tioche et dicone et ilz amini strerēt au peuple quilz lapi dassent paul Et ilz le trahi rent hors de la cite cuidans quil fut mort Lors vindrēt ses disciples enuiron lup & il se leua et entra en la cite et lautre iour apres il ala auec barnabas ē derbā Et quāt ilz eurēt preschie en celle cite et eurent moult enseigne ilz retournerent en lyste et en i conie & en ātioche cōfermāt les ames des disciples et les amonnestant quilz demou rassent en foi et eulx disant quil cōuient entrer au reau me des cieulx par moult de tribulacions et ilz curent e stabli prestres par chascune esglise & ordonnereut ieunes

et les commanderẽt a dieu quilz crurent lors passerẽt ilz perfidie et vindrent en e panphile et ilz prescherent ẽ pergen ⁊ descendirent en na talie et dilec nagerent en ã tioche dont il estoit ballie p la grace de dieu ẽ leuure q̃ ilz remplirent Et quant ilz fu rent venus et eurent assam bles les gens ilz leur racõp terẽt ce que dieu leur auoit fait et quilz auoiẽt ouuert aus gens lentree de fop ilz demourerent auec les disci ples et nõ mie pou de tẽps

Aulcuns descẽdus de iudee ẽseignoi ent les freres di sans si vous ne stes circoncis selõ la loi des iuis vous ne pouez estre sau ues lors put il grãd estrif deuls contre paul et contre barnabas et establirent que paul et barnabas et aultrel deuls alassent ẽ iherusalem pour ce demander aus appo stres et aus disciples et eus meismes passerent phenice ⁊ samarie racomptans la cõ uersion des gens et faiso.ẽt grand ioie a tous les freres Quant ilz vindrent en ihe rusalem ilz furẽt receus del esglises et des freres appos tres et des anciẽs racõptãs que dieu leur auoit fait Aul cuns des phariciens se leue rent qui crurẽt disans quil conuient quilz soient circõ cis et faire la loy de moyse A celle parole sassamblerẽt les appostres et les anciẽs de iudee Quant grande inquest te fut entre euls pierre se le ua et leur dit Freres vous saues q̃ dieu a eslu en vous par ma bouche que les gẽs oient la parole de leuãgile et croient et dieu q̃ cõgnoit les cueurs des gens leur a dõ ne tesmõgnage leur dõnãt le saint esperit cõme a nous et na fait nulle difference en tre nous et euls purifiant

leurs ceurs par foy donques
pour quoi aues vous tẽpte
dieu en metãt ioug sus les
testes de ses disciples le quel
ne nous ne nos peres ne pou
ons porter mais nous creõs
nostre saulueur ainsi comme
euls par la grace nostre sei
gneur ihesus crist Toute la
multitude se tut et paul Et
ils racõptioẽt cõmẽt grãds
signes et grands miracles
dieu auoit fait au peuple par
euls et ainsi quilz se teurẽt
iaques respondit disãt Fre
res oies moy pierre a racõp
te comment dieu visita pre
mierement prendre des gens
peuple a son nom et a cestui
se accordent les paroles des
prophetes cõme il est escript
apres ce que ie repareray et
reedifiray le tabernacle da
uid qui est cheu ie redrecerai
ce qui est despece et referai q̃
les aultres hõmes qui croi
ent nostre seigneur ꝛ toutes
les gẽs soubs les quelles mõ
nom est appelle ce dit nostre
sire faisant ce Nostre sire cõ
gnoit son oeuure de ce siecle
pour quoi ie iuge que on ne
doibt mie appaiser ceuls des
gens qui sont cõuertis a no
stre seigneur mays leur es
criue lon quilz se gardent
de la soullieure des fauls y
mages et de fornicaciom et
des choses soullies de sang
moyses des lãciẽ tẽps ẽ chas
cune cite qui preschent es si
naguogues es quelles tous
les sabas lon lit Lors plut il
auls appostres et aus anciẽs
et aus aultres eslire deus hõ
mes et enuoier en anthioche
auec barnabas et auec paul
iudas qui estoit appelle bar
sabas et silem lung des pre
miers ẽtre les freres a ceuls
qui sont freres en antioche
et en sille et en sicille salut
Pour ce que nous ouimes q̃
aulcuns de vous issans et a
uertissans vos ames nous
ont troubles aus q̃eus nos
ne demandames mie quant
nous fumes assãbles il nos

plut eslire hõmes ⁊ les voꝛ
enuoier auec vos treschers
barnabas et paul qui ballie
rent leurs ames pour le uõ
nostre seigneur ihesus crist
doncques nous vous enuoi
ons iudam et silã qui vous
racompteront ces mesmes
paroles il fut ainsi au saint
esperit et a nous mesmes a
ce que lõ ne doibt mie plus
mettre fais sus nous a ce q̃
estoit necessaire q̃ vous voꝛ
abstenes de menger ce qui se
ra consacre aus fauls dieus
et de sang soullie et de forni
caciom des quelles choses si
vous vous gardes vous fe
res biẽ dieu voꝛ sauf Quãt
ilz leurent leuee ilz eurent
grand confort sus ce Judas
mesmes et silas qui estoient
prophetes les confortoient ⁊
confermoient en plusieurs
paroles Quant ilz eurẽt de
moure vng peu de tẽps ilz
retournerẽt en pais aus fre
res qui les auoient ẽuoies si
las voulut la demourer ⁊ iu
das ala seul en iherusalem
paul et barnabas demoure
rent en antioche ensegnans
⁊ anoncãs a plusieurs la pa
role de dieu Ap̃s aulcũ tẽps
paul dist a barnabas repaise
rons et visitons nos freres
ꝑ toutes les cites ou nous
auons ensegne la parole de
dieu et sachõs quilz font et
barnabas vouloit prendre a
soi iehan qui estoit surnõme
marques paul luy prioit que
celuy qui nestoit pas depar
ti de panphile et nestoit ale
auec euls en celle oeuure ne
ne debuoit mie estre recepu
Lors fust discort entre euls
si que ils se deppartirent les
vngs des aultres Et barna
bas prĩt marc et naga en ci
pre paul silaim et les freres
luy ballierent auec la grace
de dieu et ilz aloient par sa
lice et par silice confermant
sainte esglise commandant
a garder le commandement
des appostres ⁊ des vielliars

Il vint en derbam en liste ⁊ lūg des disciples estoit y lec qui auoit nō timothee fils dungne vesue fēme ⁊ leal et son pere auoit este paiē les freres qui estoi ent en liste et ē ycone lui por toiēt bon tesmongnage pol le voulut mener auec soi ⁊ le prist et le circoncist pour les iuis qui estoiēt en celuy lieu tou ssauoiēt quil auoit este paien Quant ilz eurent pas se les cites ilz leur ballierēt les commandemens que les appostres auoient comman de ⁊ les anciens qui estoient en iherusalem et les esglises estoient confermees et habō doient chascun iour en foy Iceuls passans frise et la re gion de galathe furent en uoies du saīt esp̄it prescher en nasse Quant ilz vindrent en lisie ilz assaierent a aler ē lit hime mais lesp̄it de dieu ne le souffrit mie Quant ilz paruindrent en nisie ilz des cendirent en tase Vgne visi on apparut par nuit a paul telle vng hōme de macedo nie sestut deuant lui et luy prioit disant vien en macedo nie ⁊ nous aide quant il eut veu celle visiō nous quimes tantost a aler ē macedonie cest certain que dieu le vou loit q̄ nous y appelloit a p̄s cher Lors nous y alames de thoade droicte voie et venis mes a samatra et a laultre iour a naples ⁊ dilec ē phili pes qui est la p̄miere partie de maccedonie et la cite cou longne nous fumes en celle cite plusieurs iours parlans les vngs auecq̄s les aultres Au iour du sabat nous issi mes hors de la porte iouxte le fleuue ou vng temple fo

loit estre et nous seās parli
ons aus fēmes qui estoiēt al
samblees et vgne femme q̄
auoit nom pdea pourpriere
cest a dire ouuriere de pour
pre et estoit de la cite ciatu
reue et cultiuoit dieu nous
oit de la quelle dieu ouurist
le cuer a entēdre ce paul leur
disoit Et quāt elle et sa mes
nie furent baptises elle pria
disant si vous aues iuge q̄
ie soie feale a nrē seigneur
entres en ma maison et p de
moures z elle durem̄et noz
encontraīnit Il auint quāt
nous alions pour faire orai
sō vgne pucelle qui auoit es
prit de deuineur nous vīt
alēcōtre qui gaagnoit mōlt
a ses seigneurs en deuinās
elle nous suiuit et paul z ce
le disant ces hommes sont
serfs de dieu tres hault qui
nous anoncent voies de sa
lut elle faisoit paul maint
iour courrouce il se tourna
vers elle et dist a l.sperit ie
te cōmande au nom de ihūs
crist que tu isses de elle et il
issist en celle heure mesmes
Quant les seigneurs virēt
q̄lz auoiēt perdu leur gaāg
ilz prindrent paul et silain z
les menerent au marche aus
pūces et les mōstrerēt aus
maistres et dirēt ces hōmes
troublent nos princes et no
stre cite comme ilz soient
iuifs et nous annocent cou
stume qui ne nous conuient
pas recepuoir ne faire cōme
nous soions roumains et le
peuple courut contre eulx
et leur despecerent leurs ro
bes et commanderent quilz
fussent batus de verges Et
quant ilz les eurent batus
ilz les firent mettre dedens
chartre et cōmanderent a la

garde quil les gardast dili
gammēt Quāt il eut receu
celui commandement il les
mit ē la plꝰ parfōde chartre
et les mit ꝑ les pies au sep
a la mi nuit paul ⁊ silas lou
oient et adouroient dieu et
ceuls qui estoient en la char
tre les ouoient Lors vīt sou
dainemēt vng grand mou
uement de terre si que le fon
demēt de la chartre fut meu
et tous les huis ouurirent
et furent leurs liēs tous des
lies le chartrier soi esueillāt
regarda que les portes estoi
ent ouuertes et trait lespee
et se voulut occire cuidāt q̄
tous senfouissent hors lies
Paul luy cria a haulte vois
ne te fais mie aulcū mal noꝰ
sommes tous ici Lors prist
il lumiere et entra dedens ⁊
sagenoullia deuant paul et
silain disant quāt il les eut
mis hors seigneurs que me
conuient il faire que ie soie
sauf et ilz lui disrent croi en
nostre seigneur ihesus crist
⁊ toi ⁊ ta mesnie seres saufs
et ilz prescherent la parole
de nrē seigner a lui ⁊ a tous
ceuls qui estoient en sa may
son et il les prist incontinēt
en celle heure de la nuit et la
ua leurs plaies et īcontinēt
lui et toute sa mesnie furēt
baptises quāt il les eut mis
en sa maison ilz misrent la
table et il eurent grand ioie
creās en dieu auec sa mesnie
Et quāt il fut iour les mai
stres enuoierent les bedeaus
disans laisses aler ces hom
mes Lors nonca le chartrier
ce a paul q̄ les maystres ōt
mande que on vous laisse a
ler isses hors et ales en pais
paul leur dit il nous ōt ba
tus qui sommes roumains
deuant le peuple et nauons
riens meffait et nous veul
lent a ceste heure oster ocul
temēt aīsi nira il mie mais
euls mesmes viennent ca et
noꝰ ostent les bedeaus nōce
rēt ces ꝑoles aus maistres
Lors eurent ilz paour quāt

ilz ouirent quilz estoient ro
mains et vindrent a euls et
leur prioiēt q̄lz ississēt hors
de la cite et ilz issirent dilec
et entrerent en lide et virēt
les freres et les confortoiēt
et sen alerent dilec

Quant ilz aloient
en aphipolim et
ē appollanie ⁊ ilz
vindrent en thes
salone ou il y auoit vgne si
naguogue de iuis paul ētra
auec eulz selon son acoustu
mance ⁊ leur exposa les escri
tures par trois iours de sa
bat leur demonstrant que il
conuenoit que crist morut ⁊
quil ressuscitat de mort et q̄
celuy est crist que ie vous a
nonce et les vngs deus creu
rent et se ioindirent a paul
et a silain et des paiēs grād
multitude et moult de fem
mes nobles Lors en eurent
les iuifs enuie et prindrent
mauluais hōmes du peuple
et firent vgne turbe et escō
murent la cite et vindrent ē
la maisom de iasom ou ilz e
stoient et les voulurent mr
ner au peuple et alerut aus
princes de la cite crians que
ceuls sont cananeēs q̄ emeu
uent le peuple et les princes
de la cite Quant ilz ouirēt
et entendirēt ce ilz receurēt
satiffaciō de iasō et des aul
tres et ilz les laisserent Les
freres enuoierent paul et si
lain en beroee par nuit quāt
ilz y vindrent ilz entrerent
en la sinaguogue des iuifs
ceuls estoiēt les plus nobles
qui estoiēt en tessalomon et
ilz oirēt la parole a toute di
ligence en riant et en encher
chant les escriptures se elles
estoient telles et moults de
bons crurent et des honnes
tes femmes paiennes et nō
mie pou de hommes Quant
les iuifs de tessalonie oirent
que paul auoit presche en be
roee la pole de nrē seigneur
ilz vīdrēt ilec en cōmonuāt

et troublant la multitude
Lors laisserẽt les freres pol
quil alat iusques a la mer si
lain ⁊ timothee demourerẽt
plus ceulx qui menerent pol
le menerent iusqs a athenes
silas et timothee receurent
son cõmandement quilz alat
sent incontinent vers lui et
ilz y alerent Paul qui les a
tẽdoit a athenes estoit exci
te de son esprit voiant que la
cite estoit tournee et habã
donnee a mescreãce ilz dispu
toient en la synagogue a
uec les iuifs et cultiuoient
chascun iour auec ceulx qui
les veoient au marche ⁊ les
vngs epicuriens et stoiciẽs
et philosophes disputoient
auec lui et les vngs disoiẽt
il annonce nouueaux diables
pour ce quil annonçoit iheſus
et la resurrection et ilz le prĩ
drent et le menerent en celle
rue qui estoit appelle ariopa
gas disans pouons nous sa
uoir celle nouuelle doctrine
que tu nous annonces tu nos
apportes voies nouuelles
Nous voulons scauoir
que ce doibt estre tous ceulx
dathenes ne donnoient atẽ
te a nulle aultre chose fors
que a oir et a entendre nou
uelles choses paul estoit au
millieu de la rue et dit hom
mes dathenes ie vous vois
par toutes choses cõme cul
tiueurs de vaines choses Je
passant ⁊ regardãt les ima
ges trouuay vng autel ou
il estoit escript q̃l estoit au
dieu mesconnu ce que vous
cultiues ce vous annonçay ie
dieu qui fist le ciel et la ter
re et le monde et comme il
soit sire du ciel et de terre il
nabite mie en temple fait de
maĩsne il net mie cultiuem
de mains humaines pour ce
quil ait mestier de quelque
chose comme il donnat vie
a tous et esperit Silas ⁊ ti
mothee firent son comman
demẽt Il fit dũg hõme tou
tes maĩeres dõme pour ha
biter sus terre diffisãt tas

a eſtablis leur terme de leur habitacion querir dieu ſe p aduenture ilz le mainēt ou ie trouuent ia ſoit ce quil ne ſoit mie loing de chaſcun de vous nous viuons en luy et ſommes mus ſicomme aul cuns de voſtres puiſſāces di ſent nous ſommes ſa ligace comme nous ſoions donc la ligace de dieu, noz ne deuōſ pas eſtimer la choſe diuine eſtre ſaublable a or ne a ar gent ou a pierre entaillee p art ou p penſee diuine dieu depriſant le temps de ceſte i gnorāce a ceſte heure anōce aus hōmes que tous facent penitance en tous eulx pour ce quil a eſtabli iour au quel il iugera le monde en leaute en homme au quel il laura eſtabli foy et le ſuſcitera de mort Quant ilz ouirent la reſurrectiō les vngs ſe mo quoiēt les aultres luy diēt nous orrons aultre foys ce de toi ainſi ſe departit paul dentre eulx Aulcuns ſe allie rent a lui et crurent ēstre les quieus fuſt denis qui eſtoit ne de celle rue et vgne fēme qui auoit nō damaris et aul tres auec eulx

Apres iſſiſt dathe nes et vīt en cho rinte et trouua vng hōme qui a uoit nom aigle iuif de celle terre qui a nom ponte qui e ſtoit venu de celle terre qui a nom italie et priſeille ſa fem me pour ce que lempereur claudius auoit commande que tous les iuifs ſe depar tiſſent de romme il ſe ioī dit a eulx pour ce quil eſtoit de celuy meſmes meſtier il de mouroit et ouuroit auec eulx ilz eſtoient charpentiers et ouuroiēt en la ſinaguogue et diſputoit tous les iours de ſabat ētrelachāt le nō nrē ſeigneur ihūs et amōneſtāt aus iuifs ilz de rōme quāt ſi las et timotee furēt venz de macedonie pol preſchoit aus

iuis tesmongnant de ihesus
crist entre euls cōtredisāt ⁊
blamāt ihesus il escouit ses
vestemens et dit nostre sāg
soit sus vostre chief Je suis
nectore de ce ie men vois aus
gens et il partant dilec ala
en la maison dung homme
qui auoit nom siste et estoit
iuste ⁊ cultiuoit dieu la mai
son du quel estoit iointe a la
sīaguogue crispes maistre
de la sinaguogue crut ⁊ tou
te sa mesnie et tos ceuls de
corinthe crurent et estoient
baptises Nostre sire dit a
paule par nuit en vision ne
aies mie paour car ie suis a
uec toi et nul nete fera mal
car iai grand peuple ē ceste
cite Il demoura ilec an et de
mi ensegnant la parole de di
eu Les iuis se dresserent con
tre paul par vng courage ⁊
lamenerent au siege galion
preuot dachaie et disrent ce
stuy amonneste aus hōmes
cultiuer dieu contre la loy
Quant paule commeuca a
ouurir la bouche galion dit
aus iuis se aulcune chose fit
felonne et tres mauuaise ie
vous soubtenisse volentiers
mais se vos questions sont
des poles de nostre loy vos
mesmes les verries ie ne iu
ges mie de ces paroles il les
amena du siege Tous prin
drent sostenes le prince de la
sinaguogue et loccirent de
uant le siege et galion neut
cure deus Et quāt paul eut
este par mōlt de iours auec
ses freres et il entrant ē la
sinaguogue disputoit auec
les iuis ilz prioient que il de
mourat auec euls plus lōg
temps et il ne leur ottroia
mie ains les salua et dit il
me conuient faire ē iherusa
lem le iour sollēnel qui viēt
et de rechef ie retournerai a
vous se dieu plait Lors se p
tit dephese ⁊ vint en cesaire
et salua lesglise et descendit
ē ātioche ⁊ ap̄s ē peu de tēps
il ala ē galate et en ephese p
ordre cōfermāt les disciples

Vng iuif qui auoit nom ap
pollo de la lignee alixandre
homme bien parlant vint ē
ephesim ⁊ estoit bien parlāt
et puissant en escriptures ⁊
auoit ēsui la voie de nostre
seigneur il estoit eschaufāt
desperit il ꝑloit et ensegnoit
volētiers ces choses qui sōt
de ihesus luy sachant tant
seulement le baptesme saint
iehan cestuy commenca dōc
faire fealemēt ē la sinaguo
gue Quant precille et aquil
le louirent ilz le prindrent ⁊
luy monstrerēt plus diligā
ment la voie denostre seig
neur Et quant il volut aler
en achaie les freres lui amō
nesterent plus diligammēt
la voie nostre seigneur et es
crirēt aus disciples quilz le
receussēt Et quant il y fut
venu il valut moult a ceuls
qui crurent il vainquoit les
iuis demonstrant par les es
criptures crist estre ihesus

Certainement il
auint que quāt
appollo estoit en
corinthe q̄ paul
vīt en ephesum les souuerai
nes parties passees Et quil
trouuat aulcūs des disciples
il leur dit Aues vous receu
le saint esperit creans et ilz
luy disrent Si cest le sainct
esperit nous ne lauons pas
oui Et il leur dist en quoy e
stes vous donques baptises
et ilz luy dirent au batesme
iehan Et paul dit Jehan ba
tisa le peuple au batesme de
penitance disant en celuy q̄
est auenir ap̄s lui q̄lz creus
sent que ce estoit en ihesus
Quant ilz oirēt ce ilz furēt
batises au nom de nostre se
gneur ihesus Et quant saīt
pol leur mist les mains des
sus le sainct esperit vint sus
euls ⁊ parloient des lāgues
⁊ prophetisoiēt tos etoiēt p̄s
de douze il ētra ē la sinaguo
gue ⁊ ꝑloit auec fiāce dispu
tāt ꝑ trois moys et amone

tãt pour le reaume de dieu certainement comme il p ẽ eut aulcuns qui fuſſent ẽdu cis et ne cruſſẽt mie maldi ſant la voie de nrẽ ſeigneur deuant la multitude il ſe de partit deus et departit les diſciples diſputans chaſcũ iour en leſcole dun tirãt ce fut fait par deus ans ẽ tel le magniere que tous ceuls qui eſtoient en aſe oioient la parole de noſtre ſeigneur et iuis ⁊ paiẽs dieu faiſoit ver tus grands par la main de paul ſi q̃ les ſuaires eſtoient apportes de ſon corps ſus les languoreus et les langeurs ſe departoiẽt deus ⁊ les mau uais eſperis en iſſoient Les vags des iuis venans enui ron et allaierẽt a appeller le nom de ihẽſus criſt ſus ceuls qui auoiẽt mauuais eſperit diſans ie vous coniure p ihe ſus le quel paul preſche Cer tainement les ſept enfãs ſe ue le iuif prince des preſtres eſtoiẽt qui ce faiſoient leſpe rit mauuais reſpõdit ⁊ leur dit ie congnois ihẽſus ⁊ ſay qui eſt paule mais vous qui eſtes ⁊ lõme qui ent le mau uais eſperit ſalit contre eus ⁊ eut ſegnourie delus deus et fut plus fort que eus ſi q̃ ceuls nus et naures ſen fou irent hors de la maiſon Ce fut fait cõmune choſe a toz les iuis et les paiens qui ha bitoient en phẽſum ⁊ paour chait ſus tous euls et mani fioient le nom de dieu ihẽſus maints des creans venoient recongnoiſſans et anoncant leurs faits Mains de ceuls qui auoiẽt enſui leurs courſ apporterẽt leurs liures ⁊ les ardoient deuant euls et con terent le pris de eus et trou uerẽt la pecune de cĩquãte mille deniers la pole de dieu croiſſoit ainſi fort eſtoit acru e multiplie ⁊ cõfermee quãt ces choſes furent accompli es paul propoſa ẽ eſpit quãt il eut paſſe macedoine et a chaie il ala en iheruſalem di

tãt puis que iaurai este la il
me conuiendra veoir rõme
il enuoia deus de ses sergãs
e macedonie cest a sauoir ti
mothee et erastron il demou
ra au temps en aze Certai
nement il peut ẽ celui tẽps
grand tribulaciõ de la voie
de nostre seigneur demestrer
orfeure par nõ faisoit grãd
complainte aus orfeures les
quieus il appella a ceuls qui
estoient faiseurs de celle mes
me oeuure disant Hõmes
vous saues q̃ nostre acquet
est de cestui mestier et vous
voies a oies que paul amon
neste et cõuertit grand peu
ple nonmie tant seulement
en ephesum mais en toute
asie disant que ceuls qui sont
fais par mains ne sont mie
dieus ceste partie ne vendra
mie tant seulemẽt en redar
guciou mais le temple de la
grãd diane sera amene a ne
ant et sa maieste commẽce
ra a estre destruitte q̃ toute
asie et tout le monde cultiue

Quãt ilz ouirẽt ce ilz furẽt
ires a crierent disãs Grãde
diane des epheiens et la cite
fut remplie de grand confu
sion et firent grand enuahie
au teatre et rauirent gaie a
aristare compagnõs de pau
le Paule vouloit entrer au
peuple les disciples ne le souf
frirẽt mie Aulcuns des prin
ces dasce qui estoiẽt ses amis
enuoierent a lui prians quil
ne venit mie ẽ teatre les aul
tres crioiẽt aultre chose les
glise estoit confuse et pluſi
eurs ne sauoient mie pour
quoi ilz estoient assambles
Aulcũs de la turbe detirerẽt
alixãdre et les iuis le debou
toient en lui requerant silen
ce par sa main vouloit ren
dre raison au peuple Quãt
tous cõgneurent quil estoit
iuif tous crierent ensamble
par deus heures grande dy
ane des epheiens Et quant
vng sage eut appaise les tur
bes il dist Hommes dephese
q̃ ẽ celui q̃ ne set quẽ la cite

dephese cultiue lon la grãd
diane qui est lignee de iouis
comme lon ne puisse contre
dire ce il conuient que vous
soies appaises ⁊ que vous ne
faces poĩt de folie vous aues
amenes ces hommes qui ne
sont malfaiteurs ne ne blas
ment vostre deesse Et se de
mestres ⁊ les ministres qui
sõt auec luy ont aucunec au
se contre euls comme les iu
gemens des marches sont ⁊
les preuosts sont accusent lũ
laultre se vous voles aucũe
aultre chose ce pouoit estre a
souls en sainte esglise nous
sommes en peril de la cõmo
cion du iour de huy comme
nul ait meffait dõt nous po
ons rendre raison de cestuy
tumulte et quãt ileut ce dit
il se departist dilec et laissa
lesglise

a pres ce que la tu
multe fust appai
see Paul appella
ses disciples ⁊ les
amonesta et prist cõge et ala
en macedonie Quant il fust
venu en ces parties ⁊ les eut
amonestes de maintes paro
les il vint en grece quant il
y eut este trois mois ou luy
fist agues ꝑ les iuis quant
ilz nagerent ẽ sulie lors eut
il cõseil de retourner en ma
cedonie et prire de berence et
arischarde et gaiꝰ et thimo
tee et titus ⁊ trophius dase
alerent auec luy ilz nous at
tendoient a troade nous na
games apres les iours des
azimes de philippes et veni
mes a euls a troadas en cĩq
iours ou noꝰ demourames
sept iours de sabat Comme
nous fussions assambles au
menger paul sendeuoit aler
le lendemain et lors alonga
il la parole iusq̃s a minuit
il auoit grand multitude de
lampes au solier ou nous e
stions Vng enfant q̃ auoit
nom tuticus se seoit sus v
gne frenestre et chait bas en
soumeliant et ce du tiers so
lier iusq̃s a terre et morut

Quant paul descendit a lui
il sacouda sus luy et lẽbras
sa et dist ne veullies mie e
stre troubles son ame est en
cores en luy Lors monta il ⁊
brisa le pain et menga et p̃s
cha iusques au iour et puis
se mit au chemin et ilz ame
nerent lenfãt viuant et fu
rent moult cõfortes et noꝰ
montames ẽ la nef et naga
mes en nason pour receuoir
paul de rechef il auoit ordõ
ne quil iroit par terre quãt
il fut venu deuant et nous
ẽalames en ason nous le pri
mes et venimes en ytilleme
et dilec nagames ⁊ venimes
au second iour au droit che
min et laultre iour nous a
riuames en asaurim ⁊ laul
tre iour vimmes ẽ millette
paul auoit propose a nager
oultre iusques en ephese que
aulcune demoure ne luy fut
faite en ase il se hastoit quil
peut estre le iour de penthe
couste en iherusalem il ẽuoi
a de millette et appella des
mellieurs de saincte esglise
quant ilz furent venus ⁊ fu
rẽt assãbles il leur dit vous
qui des le p̃mier iour que iẽ
trai ẽ ase et que iai este auec
vous tout le temps seruant
nostre seigneur auec toute
humilite et debounairete et
deliure des temptacions qui
me sõt auenuees ⁊ des ague
temens des iuifs comme ie
vous ai nulle chose pourfita
ble fortrette que ie vous ẽse
gnasse mains et anõcasse et
tesmongnasse appertement
par les maisons des iuifs et
des paiens penitance ẽ dieu
et de nrẽ seigner ihũs crist
en foy et ie a ceste heure lie
desperit vois en iherusalem
et ne say que mi auendra si
non que le saint esperit me
tesmõgne ⁊ afferme par tou
tes les cites disant que ie se
rai lie en iherusalem et y au
rai tribulaciom mais ie ne
fais mie mame plus precieu
se que moy que ie empliasse
mon cours au mistere de la

parole que ie recepus de no
stre seigneur ihũs pour tes
mongner leuuangile de la
grace de dieu et ie sai a ceste
heure que nous ne verrons
plus ma face tous nous par
q̃ ie suis trespasse preschãt
le reaume de dieu pour la q̃l
le chose ie vous coniure au
iour de huy que ie suis net
du sang de tous Je ne men
fouis mie que ie vous anon
casse tout le conseil de dieu
prenes garde a vous et tout
le tropeau au quel le saint es
perit vous a mis euesques
pour gouuerner sainte esgli
se q̃l acquist de son sang Je
sai que apres mõ deptemẽt
loups rauissables vendront
a vous et nepargnerõt mie
le parc et de vous mesmes
se dresceront hõmes parlãs
peruerses choses affin quilz
amainẽt les disciples apres
euls pour la q̃lle chose veul
lies recepuoir ẽ memoire q̃
ie nai cesse par trois ãs nuit
et iour de amõnester chascũ
de vous aueq̃s larmes et ie
vous commande a ceste heu
re a dieu a la grace de sa po
le qui peut edifier et donner
heritage vous tous santifi
es Je ne connoitai mie or ne
argent ne vesture sicomme
vous saues car mes mains
ont trouue a moi et a ceuls
qui estoient auec moi ce qui
nous estoit mestier ie vous
ai a tous monstre quil nous
conuient ainsi labourer et re
cepuoir les malades ou vos
remembrer de la parole ihe
sus crist car il dit plus biẽ
eureuse chose est donner que
recepuoir Et quant il eut ce
dit il sagenoullia auec tous
ceuls pour orer Lors ploure
rent ilz tous duremẽt et sẽ
clinerent sus le col de paul ⁊
le baiserent dolens duremẽt
de ce q̃lz ne le verroiẽt plus
et ilz le menerent en la nef



uãt nous eumes
nage nous depp
tissãs de eulz ve
nimes droit ẽ coe

et au ſecond iour en rodie
dilec en patheram et quant
nous trouuames nef alant
en phenice nous palames
nagames ẽ tulie et venimes
en troe plec deuoit la nef de
charger ce q̃lle portoit nous
demourames ilec ſept iours
et trouuames des diſciples
qui dirent a paul par le ſaĩt
eſperit quil nalat mie en ie
ruſalem et apres nous alicſ
et il nos menoit auec les fẽ
mes et auec les enfãs iuſq̃s
hors de la cite et nous nous
agenoulliames au riuage
orames en la nef et ilz repai
rerent en leurs maiſons Et
nous nous departiſmes de
tirenne et deſcẽdismes en to
lomayde et nous ſaluames
les freres et demouraſmes
vng iour auec euls laultre
iour nous venimes en ceſai
re et nous entrãs en la mai
ſon philippe qui eſtoit lung
des ſept diacres nos demou
rames auecq̃s luy il auoit
trois filles vierges qui pro
phetiſoient et quant nous i
eumes demoure vng peu de
temps vng hõme vĩt de iu
dee prophete qui auoit non
aban Quant il vint a nous
il print la ſaincture pol et le
lia pies et mains et dit le ſaĩt
eſperit lomme a qui eſt ceſte
ſaincture ſera lie des iuifs en
iheruſalem et ſera baillie aus
gens Et quant nous oimes
ce nous et ceuls qui eſtoient
au lieu lui priames quil ne a
lat en iheruſalem Lors reſ
põdit il et dit q̃ faites vous
plourãs et tourmẽtãs mon
cueur ie ſuis apparellie nõmi
e ſeulemẽt pour eſtre lie en
iheruſalem pour le nom de
iheſus mais auſſi pour mo
rir et quant nous ne le peu
mes amonneſter nous ceſſa
mes diſãs la volẽte de dieu
ſoit faite a p̃s ces iours nos
apparellies alames en iheru
ſalem aulcuns des diſciples
de ceſare vĩdrent auec nous
amenãs iaſõ auec euls vng
homme ancien diſciple auec

le ql nos hostelliõs Et quãt
nous vĩmes en iherusalẽ les
freres nous receurẽt voulen
tiers et a vng iour aps pol
vint a nous ⁊ iaques et tous
les ãciens sassãblerẽt ⁊ quãt
ilz les saluerẽt ilz leur racõ
pterent ce q̃ dieu auoit fait
entre les gens par son mini
stere quãt ilz oirẽt ce ilz lou
erent dieu et luy disrent fre
re ves ci quans milliers sõt
entre la gent qui croient en
dieu et tous aimẽt la loi ilz
õt oy de toi que tu ensegnes
quil se conuient partir de la
loi disant quilz ne doibuent
mie circoncire ne faire selon
la coustumãce ilz orront q̃
tu es venu q̃ est ce dõc il cõ
uiẽt multitude assãbler fais
ce q̃ nos te disõs nous auõs
quatre hõmes qui ont fait
veu pour toi prens les et sã
tifies a eulz ⁊ te ballie a eulz
ilz ballient leurs chefs et sa
chent tous q̃ ont ouy de toy
fausses nouuelles ains gar
dẽt la loi nous auõs escript
des paiẽs qui ont creu iugãs
quilz sastiennẽt de ce qui se
ra sacrifie aus faulz dieus et
de sang et des choses qui sõt
soulliees ⁊ de fornicaciõ lors
print paul les hõmes et len
demain se purifia auec euls
et entra au temple anoncãt
la parole et lemplissemẽt des
iours de purificacion iusq̃s
a tant que loffrande fut acõ
plie pour chascũ deuls quãt
sept iours furent acomplis
ceulz qui estoient en ase des
iuifs quant ilz les virent au
temple ilz cõmurẽt tout le
peuple disans hõmes disra
el aides celuy est lõme qui en
sengne contre le peuple ⁊ la
loy et contre cestui lieu ense
gnant tous et en tous lieus
de rechef il mainne les paiẽs
au temple ⁊ violent en saĩt
lieu ilz auoient veu trophĩ
vng hõme ephesiẽ en la cite
auec luy et ilz cuiderẽt que
paul leut amene auec lui au
tẽple toute la cite fut emue
et le peuple y courut Et ilz

prīdrēt paul et le trainerēt hors du tẽple et incõtinent les portes furent closes le q̃ rans a occire il fut nõce au tribunien de la cheualerie q̃ tout iherusalẽ est confõdu le quel prist incontinent cheualiers et centuriõs et courut la quant ilz virẽt le tribunien et les cheualiers ilz cesserẽt de fraper paul lors vint le tribunien et le prist et commanda que on le liast de deus chaines et lup demãdoit qui il estoit et q̃ il auoit mefait les aultres crioient aultre chose en la turbe cõme il ne peut mie certainemẽt cõnoistre pour la multitude il cõmãda quil fut mene aus herberges et quant paul vit au degres vgne multitude de peuple le suiuoit criant oste le Et quãt on le menoit aus herberges il dit au tribunien cõuiẽt il que ie parle aulcune chose a il me dit les tu grec dont es tu legipciẽ qui as fait cõmociõ deuãt ceulz cy a menas au desert quatre mille hõmes larrons deuãt ces iours et paul luy dist ie suis hõme iuif de tarse de cilice qui est cite biẽ cõgneue ie te prie que tu me souffres q̃ ie parle au peuple et quant il lup eut ottroie paul estãt aus degres signa de la maĩ au peuple et grãd silẽce fut fait il cõmenca a parler en ebrieu lãguage disant

Hommes freres a peres oies la raiſõ q̃ ie vous rẽs maintenãt quãt les vngs oirent quil parloit ainsi ebrieu lãguage a eulz il firẽt grãd silence et il dit ie suis hõme iuif ne de tarse en cecille nourri en celle cite iouxte les piedz gamaliel a ẽ segnz selon la verite de la loi paternelle a aime la lop cicõme vous tous faites hup ie parlai ceste voie liant et ballant regardant les hõmes a les femmes cõme les prĩcez des prestres me portẽt tel

mongnage et tout hõme da
ge de quoi ie receus epistres
et aloie aus freres de damas
q̃ ie amenasse a vous lies en
iherusalẽ q̃lz fussẽt pugnis
Il auĩt quãt ialoie et approu
choie a damas en mi le iour
grãd lumiere du ciel fut en
uirõ moy et ie chais a terre
et ouis vgne vois q̃ me dit
saul saul pour quoy me ꝑse
cutes tu dure chose est a toi
recalcitrer cõtre laguillion
et ie respondis sire q̃ es tu ⁊
il me dit iesuis ihesus de na
zaret q̃ tu ꝑsecutes ⁊ ceulz
q̃ estoient auec moy virẽt la
lumiere mais ilz noirẽt pas
la vois de celuy qui parloit a
moi et ie dis sire q̃ ferai ie ⁊
nostre sire dit lieue toi et va
en damas et ylec te sera dit
q̃l te cõuiẽt faire et cõme ie
ne visses goute pour la clar
te de celle lumiere ie vins en
damas amene de mes cõpa
gnõs vng hõme q̃ auoit nõ
ananie et auoit bon tesmon
gnage selõ le dit de tous les
iuifs vĩt a moi et fut deuãt
moy et me dist saul frere re
garde et ie regardai en celle
mesmes heure Et il dist le
dieu de nos peres a deuant
ordõne q̃ tu cõgnoisses sa vo
lẽte et voies le iuste et oyes
sa vois q̃ fera tõ tesmõgna
ge a tous hõmes de ce q̃ tu
as ouy et veu et pour quoy
demoures tu a ceste heure
lieue toi ⁊ soies baptise ⁊ la
ue de tes peches par lappelle
mẽt de sõ nõ il aduĩt a moi
repairãt et priãt au tẽple q̃
ie fus ebaissant de pẽsee et
luy disãt a moy haste toy ⁊
is de iherusalẽ car ilz ne rece
uerõt pas tõ tesmongnage
de moy et ie luy dis sire ilz
seuent biẽ q̃ ie chassoie et de
boutoie ꝑ les sinaguogues
ceuls q̃ creoiẽt ẽ toy ⁊ quãt
õ lapidoit estiene tõ tesmoĩg
ie y estoie ⁊ gardoie les veste
mẽs de ceulz q̃ le lapidoient
et occissoiẽt et il me dit va
car ietẽuoirai aus lõtaines
regiõs ilz louoient iusq̃s a

ceste parole Et lors leuerent
ilz leur vois disans Oste ce
stuy de la terre Il nest mie
droict q'l viue plus euls cri
ãs et iettãs la poudre ẽ lair
Le tribuniẽ cõmãda q'l fust
amene es herberges ⁊ q'l fut
batu ⁊ tormente q'l sut pour
quoi ilz crioient en telle ma
gniere ⁊ quãt il fut fort lie
de cordes paul dist au cẽturi
on q' estoit deuãt luy vous
appartiẽt il a tourmẽter hõ
me roumain q' na riẽs mal
fait Quãt le cẽturiõ ouit ce
il ala au tribuniẽ et luy nõ
ca disãt Que feras tu ici ce
luy hõme est citoiẽ de rõme
Le tribuniẽ approchãt dit a
paul Dis moy se tu es rou
maĩ ⁊ il dit oy et le tribuni
ẽ respondit Jai eu ceste dig
nite destre citoiẽ de romme
auec grãd paine et paul dit
ie fus ne dilec incõtinẽt dep
partirẽt de luy ceulz q' le de
uoiẽt tormẽter le tribuniẽ
doubta a õs ce quil oit q'l es
toit citoiẽ de rõme et quil la
uoit lie Laultre iour il vou
loit scauoir plus diligãmẽt
pour quoy les iuifs laccusoi
ent il le deslia et cõmanda q̃
les prestres sassamblassent
et tout le cõcille et il amena
paul hors ⁊ le mit au milieu
deuls

Paul regardãt au
concille dit hom
mes freres iai cõ
uerse ẽ toute bõ
ne consciẽce deuãt dieu Et a
nanie prĩce des prestres com
mãda q̃ on le ferit en la bou
che Lors luy dit paul paroit
blãche dieu te frape et tu se
ant me iuges selõ la loy ⁊ cõ
mãdes cõtre la loy q̃ on me
fiere Ceulz q' estoiẽt ylec di
rẽt Mauldis tu le souueraĩ
prestre de dieu Paul leur dit
freres ie ne scauoie pas quil
fut prince des prestres il est
escript tu ne mauldiras mi
e les prĩces de tõ peuple ⁊ paul
sauoit q̃ vgne ꝑtie du cõseil
estoit des saduciẽs ⁊ laultre
des pharisiẽs sescria au cõci

le hōmes freres ie suis pha
risiē filz des pharisiēs ⁊ suis
iuge ē lespāce de la resurrec
ciō des mors Quāt il eut ce
dit il naq̄t vgne discorde en
tre les saduciēs et les phari
siēs ⁊ la multitude se deptit
les saduciēs disēt q̄ les mors
ne ressusciterōt mie ⁊ q̄l ne
est āgle ne espit les pharisi
ēs cōfessē. l une ⁊ laultre cho
se lors i eut vng grād cri ⁊
aulcūs des pharisiēs le leue
rēt ⁊ se cōbatirēt disās nos
nauōs trouue nul mal en ces
tui hōme q̄ est ce se espit ou
āgle ont ple a luy et quant
grād dissēciō fut faite le tri
bunien doubtāt q̄lz noccis
sēt paul cōmanda q̄ cheual
liers i descēdissēt et lotassēt
deuls ⁊ remenassēt es herber
ges aps nostre seigneur lui
apparut et lui dit soies pma
nable sicōme tu mas tesmō
gne en iherusalē aīsi cōuiēt
il q̄ tu me tesmōgne a rōme
Quāt il fust iour les vngs
des iuifs se assāblerēt ⁊ iure
rēt ⁊ vouerēt q̄lz ne mēge
roiēt ne beuuroient deuant
q̄lz eussēt occis pol ilz estoi
ent plus de sexāte hōmes q̄
auoiēt fait ceste cōiuraciom
p̄uemēt les q̄eulz vīdrēt au
prīce des p̄stres et aus pres
tres et leur dirēt nous auōs
iure q̄ nous ne mēgerōs ne
buurōs deuāt q̄ nous aurōs
occis pol or faites sauoir au
tribuniē et au conseil q̄lz le
nous amainēt hors pour en
q̄rre aulcune chose plus cer
tainemēt de luy nous serōs
tous apparellies pour loccire
aincoys q̄l approche Quāt le
filz de la seur paul oit ces a
gues il vīt a paul et luy nō
ca paul appella vastem vng
des cēturiōs ⁊ luy dit maine
cest adolescēt au tribunien
il lui a aulcune chose a demō
strer et il le prit et le mena
au tribuniē et luy dist paul
q̄ est lie ma p̄e q̄ ie la maine
a toi car il ta aulcune chose
a demonstrer lors ie pris le
tribuniē p la maī ⁊ le mena

hors des aultres et luy dist
q̃st ce q̃ tu me doibs demon
strer il dit les iuifs te p̃ent
demaĩ q̃ tu amaines pol au
cõcille cõme pour enq̃rre de
luy aulcune chose plꝰ certai
ne ne les croies mie ilz sont
plus de sexãte q̃ õt iure q̃lz
ne boerõt ne mẽgerõt deuãt
q̃lz laiẽt occis et ilz sõt ap
parellies datẽdre ta promes
se le tribuniẽ laissa lẽfãt lui
cõmãdãt q̃l ne dit mie quil
eut ce decouuert et il appella
deus cẽturiõs et leur dit ap
parellies deus cẽs cheualiers
a la tierce heure de la nuit et
septãte cheuaucheurs portãs
lãces et apparellies vng che
ual ⁊ mettes paul dessus q̃lz
le mainent sauf a phelist pre
uost il doubtoit p aduẽture
q̃ les iuifs ne le rauissẽt ⁊ oc
cissẽt et il ẽ fust ap̃s aroisõ
ne cõme sil ẽauoit receu pec
cunes Lors luy escript il vn
gne espitre ẽ la q̃lle ce estoit
cõtenu claudie le sire au bõ
preuost phelist salut iai deli
ure cestui hõme q̃ les iuifs a
uoiẽt pris et le cõmẽcoieut a
occire quãt ie y suruĩs ⁊ sce
us q̃l estoit rõmaĩ lors vou
lus ie sauoir la cause q̃lz lui
mettoiẽt sus et le menai en
leur cõcille et ie trouuai q̃lz
laraisõnoiẽt des questions de
leur loy ne q̃l nauoit fait pe
che ne crime p quoy il deut
morir ne estre ẽ prisõ ⁊ quãt
on luy eut nõce les agues q̃
on luy auoit apparellies ie le
tẽuoie denõcãt les accuseurs
q̃lz anõcassẽt deuãt toy les
cheualiers faisãs le cõmande
mẽt prĩdrẽt paul et le mene
rẽt p nuit ẽ toipadice ⁊ laul
tre iour ilz laisserẽt les hõ
mes a cheual q̃lz alassẽt auec
luy et retournerent aus her
berges Quãt ilz vĩdrent a
cesaire ilz ballierẽt lespitre
au p̃uot ⁊ misrẽt pol deuãt
lui et quãt il eut leu il luy de
mãda dou il estoit ⁊ il cõnut
quil estoit de secille ie touirai
quãt tes accuseurs serõt ve
nus lors cõmãda il quil fut

garde au p̄toire herode

Ap̄s huit iours a
nanie prince des
prestres ⁊ aulcūs
anciens descendi
rēt et auec euls tritule vng
auocat de leur loy et ilz le re
q̄cēt ⁊ vīdrēt deuāt celuy p̄
uot cōtre pol ⁊ pol venu ter
culle le cōmēca a accuser di
sāt cōme nos soiōs en pays
pour toi et moult de choses
soiēt amēdees p tō sēs ⁊ nos
auōs oui en tous lieus O tu
tres bō q̄ ie ne te tiēne trop
p paroles ie te prie p ta debō
nairete q̄ tu nous oies nous
trouuasmes cestuy malfait
teur ⁊ cōmoteur ⁊ seducteur
des iuifs de tout le monde et
cultiueur des nazariēs cest
ascauoir des cristiēs aīci dis
p cause du surnō de ihesus de
nazareth et il sefforca de vio
ler le temple le q̄l nous pris
mes et voulumes iuger selō
nostre loy lisie tribuniē le de
liura auec grād force de nos
maīs cōmdāāt q̄ ses accu
seurs venissēt deuāt toy des
q̄euls tu pourras scauoir de
tout ce q̄ nous laccusōs lors
affermerēt les iuifs disās q̄l
estoit aīsi paul respōdit le p̄
uost luy ottroia a pler Je te
ferai satiffaciō dit paul par
moi de bō courage sachāt q̄
tu as este moult dās iuge de
ceste gēt tu peus cōgnoitre
q̄l nia mie pl9 de douse iours
q̄ ialoie pour orer en iherusa
lē ⁊ ilz ne me trouuerēt mie
au tēple disputant auec aul
cū en faisāt les turbes assā
bler ne es sinaguogues ne ē
la cite ne peuēt trouuer ce de
quoi ilz maccusēt ie te cōfes
se q̄ ie tiēs la religiō q̄lz tiē
nēt pour heresie ⁊ sers a dieu
le pere creāt tout ce q̄ est es
cript ē la loy ⁊ es prphetes ⁊
ai espāce ē dieu ⁊ ē la resure
ctiō q̄lz attēdēt aduenir des
bōs ⁊ des mauluais ē ce estu
die ie sās affinissemēt sauoir
cōsciēce vers dieu ⁊ vers les
hōmes ie suis venu ēp̄s plu
sieurs ās a mes gens pour

faire aumone ⁊ offrãde ⁊ ren
dre mes veus es q̃eus choses
ilz me trouuerẽt purifie au
tẽple ne auec turbe ne auec
tumulte aulcuns iuifs dase
q̃lz cõuenoit estre maĩtenãt
deuãt toi ⁊ moy accuser silz
õt aucuẽ chose cõtre moi eus
mesmes diẽt silz õt trouue
ẽ moi aulcune ĩiq̃te comme
iay este ẽ cõcille fors dugne
seule vois q̃ ie crie ẽtre eulz
estãs que ie suis huy iuge de
voꝛ la resurrectiõ des mors
Le p̃uot lors prolõga sachãt
certainemẽt la vois ⁊ disãt
quãt lisie tribunien vẽdra ie
vous ouirai Lors cõmãda il
au cẽturiõ q̃l le gardat ⁊ q̃l
eut repos ⁊ q̃l ne deneat mie
aulcũ des siẽs q̃l ne lui ami
nistrat Ap̃s aulcuns iours
phelis vĩt auec drusile sa fẽ
me pria q̃lle oit pol ⁊ retenit
la foi q̃ est ẽ ihũs crist iceulz
disputãs de iustice ⁊ de caste
te ⁊ du iugemẽt auenir phe
lise eut paour et dist vatẽ ie
tournerai en tẽps cõuenable
il espoit q̃ paul ne lui dõnat
aulcune peccune ⁊ pour ce le
faisoit il souuẽt ꝑler a lui a
p̃s deus ãs il y eut vng pre
uost fesla mauluais voulãt
donner grace aus iuifs et il
laissa paul en prison

Quãt festus fut ve
nu ẽ la prouince
ap̃s trois iours
il ala de cesaire ẽ
iherusalẽ Lors le prierẽt les
prĩces des pbrẽs ⁊ les prĩces
des iuifs toꝛ pour pol ⁊ le pri
oiẽt req̃rans sa grace cõtre
lui q̃l cõmãdat q̃lz loccissẽt
ẽ la voie festus respõdit que
paul seroit garde en cesaire
⁊ q̃l iroit la plus seuremẽt
ceulz q̃ sõt puissãs ẽ voꝛ mẽ
guẽt auec moy ⁊ laccusẽt il
ne demoura mie ila plus de
huit iours ou dis ⁊ puis des
cẽdit ẽ cesaire laultre iour il
se seit ẽ sa chiere pour iuger
⁊ cõmãda q̃ paul fut amene
⁊ quãt il fut amene les iuifs
de iherusalẽ vĩdrẽt ẽuirõ lui
⁊ luy ĩposoient griefues cau

ses q'lz ne pouoient prouuer
paul rẽdãt a tous raison cõ
me en la loy des iuifs ne en
cesaire auoit il q̃lque chose
malfait festus vouloit don
ner grace aus iuifs il respõ
dit a paul ⁊ lui dit veuls tu
aler en iherusalẽ et estre ilec
deiuge deuãt moy paul luy
dit ie irai deuãt le iugemẽt
cesaire ou il me cõuient estre
iuge ie nay mie nuit aus iu
ifs cõme toi mesmes sces se
ie leur ai nuit se iai fait aul
cune chose digne de mort ie
ne refuse mie amorir ⁊ si nai
mie fait ce dõt ilz macusent
nul ne me peut dõner a eulz
ie appelle cesar lors respõdit
festus quãt il fut cõcelie tu
as appelle cesar et tu iras a
luy et quãt aulcũs iours fu
rẽt passes le roi aggrippe et
heroinesse descẽdirẽt en cesai
re a saluer festus ⁊ cõme ilz
demourassent ilec plusieurs
iours festus demonstra au
roy disãt de paul phelis lais
sa vng hõme lie de quoy les
prĩces ⁊ les viellars des iuis
me req'rẽt quãt ie fus ẽ ihe
rusalẽ req̃rãs dãnemẽt cõtre
lui aus q'eulz ie respõdis q'l
nest mie coustume aus rom
maĩs dãner aulcũ hõme de
uãt q'l soit accuse et q̃ les ac
cuseurs soiẽt p̃sẽs et q'lz le
recoiuẽt de se deffendre q'l se
puisse expurger du cas q̃ on
lui met sus quãt ilz furẽt ve
nz sãs dilaciõ au secõd iour
ie me sais en ma chaiere et
cõmande q̃ celuy hõme fut a
mene du q̃l quãt les accusa
teurs furẽt p̃sẽs ilz ne disoi
ẽt nulle cause de quoi ie sous
cionasse mal de luy Ilz auoi
ent vgne q̃stiõ de leur loy cõ
tre lui dõt ihũs ressuscita q̃
paul affermoit q'l viuoit Je
doubtãt de ce demãdai apol
sil vouloit aler ẽ iherusalẽ ⁊
estre iuge en iherusalem q'l
fust garde tant que ie le en
uoiray a cesar Agrippe dist
ie vouloie cest hõme lors dit
il q'llorroit demaĩ Lẽdemain
quãt aggripe ⁊ heronice fu

rẽt veus en lauditoire auec
grãd compagnie ⁊ auec les
tribuniẽs et les pricipauls
de la cite paul fust amene p
le cõmãdemẽt de feste et dit
Aggrippe roy et vous tous
hõmes q̃ estes allãbles auec
nous voies vos ceſtui hõme
de quoy toute la multitude
des iuifs me pria ẽ ieruſalẽ
req̃rãt et diſãt q̃l ne le cõue
noit plus viure ie eſpromuai
q̃l nauoit mie mort deſſerui
e ⁊ pour ce q̃l a appelle deuãt
lẽpereur ie ai propoſe a lẽuoi
er la Et ie nai mie certain
meſſage p qui ie lui mãde de
lui pour ce vos lai ie amene
hors a vous meſmement a
toi roi aggrippe q̃ ie tedemã
de q̃ ie doibs eſcripre de luy a
ceſar il me ſãble que ce ne ſe
roit mie raiſõ de luy ẽuoier
lie

Aggrippe dit il te
eſt otroie q̃ tu p
les par moi meſ
mes lors eſtẽdit
paul ſa mai et priſt a rendre
raiſõ Roy aggrippe ie ſuis
net de tout ce q̃ les iuifs ma
culẽt cõme ie me doibue hui
deffẽdre meſmemẽt q̃ tu ſes
toutes les couſtumes et leſ
q̃ſtiõs q̃ ſõt entre les iuifs
pour la q̃lle choſe ie te p̃e que
tu moies paciãmẽt touſ leſ
iuifs ont cõgneu ma vie deſ
mõ ẽfãce q̃ iai mene ẽtre ma
gẽt me cõgnoiſſãt des le cõ
mẽcemẽt ſilz veulẽt verite
dire q̃ ie vel q̃ ſelon la loy de
noſtre religiõ phariſiẽ ⁊ ſuiſ
a ceſte heure ẽ la repromiſſi
om q̃ fuſt faite a nos peres
de dieu et ſuis ſoubs mis en
iugemẽt au ſeruage ou noſ
douze ligneeſ ſeruẽt eſperãt
a venir repromiſſiõ de la q̃l
le eſperance les iuifs maccu
ſẽt q̃lle choſe meſcreãt eſt ce
ſe dieu ſuſcite les mors et ie
cuidaſſe que ie deuſſe aler cõ
tre le nõ de ihũſ criſt de naza
reth ⁊ fiſ maintes choſes cõtre
lui ẽ ieruſalẽ ⁊ mis ẽ char
tre mõlt de ſaiſ car ie p̃noie
puiſſance des phrẽs ⁊ quant

ilz estoiēt occis ie portoie la
sētēce ⁊ les punissoie souuēt
ꝑ toutes les sinaguogues ⁊
les cōtraīdoie a dire blasme
⁊ me courroucoie plus cōtre
eulz ⁊ les poursuiuoie iusq̄s
es dernieres ꝑties Quāt ie a
lai a damas aus potestes ⁊ ꝑ
lotroi des prīces ⁊ des pbrēs
quāt iestoie ēmi le iour en la
voie ie vis ētour moy vgne
lumiere plꝰ grāde q̄ la clar
te du soleil quāt nous chais
mes a terre iois vgne vois
q̄ me dist ē lāgue de ebrieu
saul saul pour quoy me ꝑse
cutes tu dure chose est a toi
recalcitrer cōtre laguillō ie
dis sire q̄ es tu il me dist ie
suis ihūs de nasareht que tu
persecutes lieue toy sus tes
pies a ce te suis ie apparant
q̄ ie testablisse ministre ⁊ tes
moing de ce q̄ tu as veu ⁊ q̄
ie te mōstrerai toy deliurant
du peuple et de ceulz a qui ie
tēuoie q̄ tu leur ouures leurs
ieuls q̄lz soiēt cōuertis de te
nebres a lumiere de la puissā
ce au diable a dieu q̄lz recoi
uēt ꝑdō de leurs peches ⁊ cō
pagnie entre les saīs par la
foy q̄ est en moi de quoy roi
aggrippe ie ne suis mie mes
creāt a la visiō du ciel mais
iay nōce p̄mieremēt a ceulz
q̄ sōt en damas et a ceulz q̄
sōt en iherusalē et ē la regiō
de iudee ⁊ aus gēs q̄lz facēt
penitāce et se conuertissēt a
dieu faisās dignes oeuures
de penitance pour ce me prin
drēt les iuifs au tēple et me
vouloiēt occire iai este iusq̄s
au iour dui tesmōgnāt au
plus grād et au plus petit
q̄ ie ne dis sinō verite et ce q̄
moyse et les prophetes dirēt
q̄l auēdroit se crist est mor
te lsil est p̄mier de la resur
rectiō des mors il est anonce
lumiere au peuple ⁊ aus gēs
Quāt il disoit ce et rendoit
raisom Festus dist a haul
te vois Paul tu te forcesnes
ta grād clergie te tourne a
forcenerie Et il dist tresbon
festꝰ ie ne forcene mie mays

ie dis paroles diuerses et de
sobriete le roy scet de ce q̃ iai
dit ⁊ pour ce ꝑleie seuremẽt
ie ne crois mie q̃l mecõgnois
se aucune chose de ce q̃ a este
fait Roy aggrippe crois tu
es prophetez ie sai que tu les
crois Aggrippe dit a paul
peu vault q̃ tu magnifestes
a estre crestiẽ paul dit je de
sire enuers dieu ⁊ en peu ⁊ ẽ
grãd et nõmie seulemẽt toi
mais tous ceuls q̃ mõt oui
au iour de huy quilz soient
tieuls cõme ie suis exceptes
ces lieuz et le roy ⁊ le p̃uot
et heronice ⁊ toꝛ les aultres
se leuerẽt ⁊ tous ceuls qui y
estoiẽt Et quãt ilz furẽt de
ꝑtis ilz disoiẽt les vngs aus
aultres q̃ celui hõme na mi
e mort desseruie Aggrippe
dit au p̃uot celui hõme peut
estre delaisse sil neut appelle
cesar

Il est droict que il
soit nage ẽ itali
e ⁊ baillie auec les
aultres gardes
au cẽturiõ q̃ a nõ nilie de la
cõpagnie auguste lors mon
tames nous ẽ la mer ⁊ com
mẽcames a nager ẽtour asi
e et menames auec nous ari
starche de tessalone au secõd
iour nous venimes ẽ saiete
iulius traitãt humainemẽt
paul le laissa aler a ses amis
⁊ prẽdre cure de soy ⁊ quant
nous nous ꝑtimes de la noꝛ
alames ẽ chipre pour ce que
le vẽt nous estoit cõtraire ⁊
la mer de silice ⁊ pãphile lors
naiames nous et venismes
en listre ⁊ le cẽturiõ trouua
vgne nef dalexãdrie ⁊ nous
mit en celle nef q̃ a nõ italie
et cõme nous allissiõs mõlt
de iours tardiuement nous
venimes a paine et a grãde
paour le vent estoit contre
nous nous naiames en crete
cõtre salome ⁊ nagasmes a
paine en vng lieu qui est ap
pelle bonne porte vgne cite
qui estoit nommee thessalle
Quãt nous eumes ilec fait
grãd demouree ⁊ nager nes

toit mie leur pour ce que le
ieune estoit passe mais paul
les conforsoit disant hõmes
ie vois que le nagement cõ
mẽce auec iniure et griefz dõ
mage nõmie seulement des
fez de la nef mays aussy de
nos ames le centurio creoit
plus au maistre de la nef q̃
a ce que paul disoit ⁊ cõme ce
ne fut mie cõuenable port a
demourer ẽ yuer plusieurs es
tablirent de nager dilec et
commẽt ilz pruẽt venir a
phenice ⁊ demourer ilec liuer
ou au port de crete q̃ regar
de deuers aufrique et pers
torion et acoise le vẽt deuers
midi vẽtãt eulx cuidans q̃l
durast quãt ilz se departirẽt
de alõ ilz alerẽt ẽ grece nou
mie ẽ pais car ilz eurẽt vẽt
cõtraire qui est appelle eyria
quilo cõme la nef fust rauie
et ne peut aler cõtre le vent
le vẽt les chassoit auãt luy
lors alerent ilz en vne isle q̃
est appellee queue et estiõs en
uirõ la nef doubtãs q̃lle ne
chaist ẽ peril ilz estoiẽt por
tes ẽ telle maniere le vais
seau abaisse vous estes iete
en forte tẽpeste au secõd iour
ilz firẽt ict et au tiers iour
ilz ietterent ce qui estoit en
la nef en la mer ne soleil ne
estoilles naparurent p plusi
eurs iours et la grand tem
peste dura Et nous auions
perdu toute espance de salut
et cõme nous eussiõs moult
greune paul estoit entre eulx
et dit o vous hõmes il cõue
noit q̃ vous neussies onques
creu et ne fussiõs mie ptis
de crete ⁊ auoir gaaie ceste ĩ
iure ⁊ cestui dommage et ie
vous amõneste a ceste heure
estes de bõ courage il naura
mie hõme de vous peri fors
que la nef seule lãge de mon
dieu a q̃ ie suis ⁊ qui ie sers
vĩt a moi ẽ ceste nuit et me
dit paul naies mie paour il
cõuiẽt q̃ tu viẽnes deuãt ce
sar ⁊ dieu ta dõne tous ceulx
q̃ nagẽt auec toi pour quoi
ie vous amõneste q̃ vous soi

es de bõ courage croiesẽ mõ
dieu q̃l sera sicomme il ma
este dit il nous conuient a
ler ẽ vgne isle mais ap̃s que
la nuit vint apres quatorze
iours nous naiamas ẽ adri
e enuirõ minuit les maron
niers cuidoiẽt q̃ vgne regiõ
nous apparut ⁊ ilz getterẽt
le plõc ⁊ trouuerẽt vĩgt pas
de ꝑfõd et vng peu ap̃s nos
alãs auãt trouuames quĩze
pas nous doubtans q̃ nous
nalissions en perillieus lieu
nos ietames quatre ancres
au dernier bout de la nef
et desiriemes quil fust iour
les notõniers q̃rans a fouir
de la nef quãt ilz eurẽt mis
les nasselles ẽ la nef cõme sil
deussẽt atendre les aultres
au p̃mier bout paul dit aus
cẽturiõs ⁊ aus cheualliers se
vous ne demoures ẽ la nef
vos ne poues estre sauls lors
trẽcherẽt les cheualiers les
cordes de la petite nef et la
laisserẽt aler quãt il cõmen
ca le iour daparoir paul pri
oit a tous q̃lz mẽgassẽt di
sãt vous aues attẽdu ieuns
quatorse iours recepuans et
goustãs riẽs pour quoy vos
p̃e ie pour nrẽ salut q̃ vous
mẽges car nul de vous ne ꝑ
dera cheueil de teste ⁊ quant
il eut ce dit il prĩt le paĩ et
froissa ⁊ rẽdit graces a dieu
et dit deuãt tous et le cõmẽ
ca a mẽger ⁊ les aultres aus
si le cõmẽcerẽt a mẽger nos
estiõs ẽ la nef deus cẽs ⁊ sep
tãte sept ⁊ quant ilz eurent
mẽge ilz alegerẽt la nef ge
tans le fourment en la mer
Quãt il fut iour ilz ne cõg
noissoiẽt mie terre ilz regar
doiẽt au riuage ou ilz peus
sẽt getter la nef et quãt ilz
eurent oste les ancres ilz se
baissoiẽt ẽ la mer lachãs en
sãble la ioĩture des gouuer
naus ⁊ le pont du voile leue
ilz tẽdoiẽt au riuage selõ le
vent et comme nous chaissie
mes au lieu de bitallasse ilz
empaindirent la nef et le p̃
mier bout ne se pouoit mou

uoir et le dernier estoit mu
de la force de la nef Le cõseil
des cheualiers fust quilz oc
cissent les gardes que aulcũ
ne senfouit quant ilz seroiẽt
foruoies le centuriõ voulut
garder paul et denea que ce
ne fut fait et commãda que
ceulz qui pussẽt noer se mis
sent en la mer premiers ⁊ sẽ
alassent a terre et ilz prenoi
ent les aultres ẽ tables aul
cuns ẽ ce quilz pouoiẽt prẽ
dre en la nef et il aduint aĩ
si que tous vĩdrẽt sus terre
Quãt nous fumes
eschapes lors cõ
gnumes nous q̃
lisle estoit appel
lee mutilẽ ceuls de lisle nos
monstrerent grand huma
nite car ilz alumerẽt le feu
a chaufer pour la pluie et le
froit qui estoit grand paul
mist vgne grande quantite
de serment sus le feu vgne
coulleuure sallist hors pour
la chaleur et prit pol par la
main Quãt ceuls de lisle vi
rent la couleuure pendãt a
la main paul ilz disoiẽt lũg
a lautre celuy homme est ho
micide qui est eschape de la
mer et la vengance de dieu
ne le laisse mie viure et il es
couit la beste au feu et neut
nul mal et ilz cuidoient quil
enflat soudainement et cha
it mort Apres eulz attedãs
et voians quil neut nul mal
et disoient quil estoit dieu ẽ
celuy lieu auoit vng hõme
qui auoit nõ publie qui nos
receupt debõnairement par
trois iours il aduint que sõ
pere estoit malade de fieure
et de menroisõ an quel paul
entra et quant il eut prie et
mis la main sus luy il se le
ua et le sana La quelle chose
faite tous ceuls de lisle qui
estoiẽt malades vĩdrẽt a pol
et estoient cures et nous fi
rent moult donneur et mis
rẽt ẽ nrẽ nef ce q̃ estoit mes
tier Apres troismois nous
nagasmes ẽ vne nef dalexã
drie q̃ estoit demouree ẽ lisle

celuy iuer en la quelle auoit
vng moult noble chasteau ⁊
quant nous fumes venus a
cicacuse nous demouramesˢ
ylec trois iours et quāt noꝰ
ꝑtimes de la nous venimes
a region et lendemain a pin
teol le vēt soufflāt ilec trou
uames nos freres qui nous
prierent de demourer ylec ꝑ
sept iours et ainsi venimes
nous a romme et quant les
freres louirent ilz vindrent
cōtre nous iusques au mar
che au paī ⁊ iusq̄s aus trois
tauernes Et quāt paul vit
ce il rendit graces a dieu et
prit fiance et quant nous fu
mes a romme quil fut souf
fert a paul quil fut auec soi
mesmes auecq̄s vng seul che
ualier qui le gardoit apres
le tiers iour il appella les p̄
miers des iuifs et les fit ve
nir a soy et leur disoit Fre
res ie faisant nulle chose cō
tre le peuple et cōtre la cous
tume de nos peres fus lie en
iherusalē et ballie en la maī
des romaīs les quieus quāt
ilz demanderent de moy ilz
me maudirēt ⁊ me volurēt
laisser aler car il nauoit en
moy nulle cause de mort les
iuifs contredisans ie fus cō
traint de appeller cesar nom
mie aiāt aulcune chose pour
accuser ma gent pour ce ay
ie prie de vous veoir et de ꝑ
ler a vous pour lesperance
de israel suis ie lie de ceste
chaine Et ilz dirēt nous na
uons mie receu de toy letres
de iudee ne aulcūs des freres
venans ne le nous nōca mie
ou dit de toi aulcū mal noꝰ
te prions que tu nous dies
ce que tu ses nous sauōs que
lon contredist a ceste loy en
tous lieus Quant ilz lui eu
rent establi iour plusieurs
vindrēt a luy en lostel ou il
estoit au quieus il respōdoit
tesmongnant le reaume de
dieu et leur amonnestant de
ihesus de la loy moyse et des
aultres prophetes du matī
iusques au soir et les vngs

creoiēt ce q̄l disoit et les aul
tres ne le creoient mie et cō
me ilz ne se consentissent mi
e ensamble ilz se departoiēt
paul disant vgne parole le
saint esperit dit bien a vos
peres ꝑ ysaye le prophete di
sāt va a cestui peuple ⁊ leur
dis vous oires dorellies et
nētēdres mie et verres ⁊ na
ꝑceures mie le ceur de ces
tui peuple est engresse et ilz
ont oy a grand paines et ōt
serre leurs ieuls ⁊ leurs orel
lies et attendent de ceur et
soient cōuertis et que ie les
sane Congneue chose soit
a vous que ce salut de dieu
est ēuoie aus gēs ⁊ ilz orrōt
Et quant il eut ce dit les iu
ifs se departirēt de lui et eu
rent este en plusieurs questi
ons pol demoura deus ans
et receuoit tous ceuls q̄ ve
noient a luy preschant le re
aume de dieu et enseignant
ce qui est de nostre seigneur
en toute fiance sans prohibi
cion

Cy a prologue



Iaques sergāt no
stre seigneur ihe
sus crist mande
salut aus douze
lignees qui sont esꝑses mes
freres cuides vous que doib
ues auoir toutes ioies quāt
vous recherres ē temptaci
on saches que ꝑ paciēce vos
seres prouues par la pacien
ce de nostre foy pascience a
parfaire oeuure q̄ vous soi
es parfais et entiers se aul
cun de vous a mestier de sa
pience requere la de dieu q̄
donne sapience a tous et ne
la reproche mie et elle luy se
ra donnee requere en foy nul
le chose doubtant Celui qui
doubte est samblable aus ō
des de la mer que le vent por
te ca ⁊ la tieuls hommes ne
cuidēt mie q̄ nostre sire leur
dōne aulcune chose homme
qui a double courage est nō
permennable en toutes ses
oeuures frere humble se glo
rifie en son exultacion et le

riche ẽ lõ humilite car il trel
passera comme fleur de fain
le soleil est ne auec ardeur et
a seche le fain et la fleur en
chaist et la beaute de son vy
sage enchait et est perie ainsi
perira le riche en ses oeuures
lomme qui souffre tempta
cion est bon car quãt il sera
prouue il receupura courõne
de vie que dieu a promis a ce
ulz qui laiment Quant aul
cun est tempte ne die mie q̃l
soit tempte de dieu Dieu ne
ste mie tẽpteur del mauuais
il tempte nul hõme chascun
est tempte de sa cõuoitise et
atrait et enlace apres quant
couuoitise a coupceu elle en
faute peche ⁊ quant peche est
acõpli il ẽgendre mort Mes
treschers freres ne vellies er
rer tout trel bon don ⁊ tout
bien parfait est du ciel desce
dant du pere des lumieres ẽ
uers le quel il nest nul trans
mument ne aombrement ne
retrayement il nous engẽdra
par sa voulente et en verite
que nous soions cõmencemẽt
de sa creature Et mon trel a
me frere vous saues ce tout
hommes soiẽt hastis a ouir
et tardis a parler et tardis
a ire lomme ire ne fait mie
la iustice de dieu pour quoy
vous getta⁹ hors toute or
dure et plante de malice Et
receues parole entee de debon
naireté qui peut sauuer vos
ames Soies faiseurs des cõ
mandemens nostre seigneur
et non mie oieurs tant seule
mẽt decepuans vous mesmes
q̃ se aulcũ est auditeur tant
seulement il sera acompare
a lomme regardant au mi
rouer son visage il regarda
et ala ⁊ incontinent il oublie
quel il fut celuy qui regarde
ra en la loy de parfaite fran
chise il y demourera Celuy
nest mie auditeur oublieus
mais faiseur doeuure celuy
sera bien eureus en son oeu
ure Se aulcun cuide estre re
ligieus nommie refreinãt sa
langue mais seduisant son

ceur sa religion est vaine ce
est religion deuant dieu ves
ue estre sans tache visiter or
phelins et vesues en leur tri
bulacion et garder honneste
ment en cest siecle

Mes freres ne veliez
mie mal mettre
la foi de nostre se
gneur de gloire
en acceptiom de personnes il
ẽtre en vostre cõpagnie vng
homme qui ait aneau dor et
robe precieuse et vng hõme
p ẽtre qui ait soullire vestu
re et vous entendes a celuy
qui a bonne robe et se vous
lui dites sees vous yci ⁊ vos
dites au pouure sies toi sus
le banc de mes pies donc iu
ges vous en vous mesmes
et estes iuges en mauluaises
pensees Oyes moi mes tres
chers freres Na donc dieu es
lu les pouures en cestui mon
de pour estre riches en foy et
en ouyr du regne quil a pro
mis a ses amis Vous auez
deshonnore le pouure dõc ne
vous approuuent les riches
par leur puissance et donc ne
vous tra.ẽt ilz pas au iuge
ment donc ne blasment ilz le
nom qui est appelle sus tous
si vous parfaites la loi reale
selõ les escriptures tu aime
ras ton prochain cõme toy
mesmes vous faites biẽ Se
vous estes accepteurs de per
sõnes vous faites peche vos
estes reprins de la loy cõme
trespasseurs Quiconq̃s gar
dera toute la loy ⁊ est meffai
sãt en vng cõmandemẽt il
est coupable de tout Celui q̃
dit tu ne feras mie adultere
et dist tu nocciras mie et se
tu fais adultere ⁊ occis tu tres
passes la loy faites ainsi par
loy en telle magniere cõmen
cans a estre iuges cõme par
la loy de franchise Celuy q̃
ne fera mie misericorde sera
sans misericorde misericorde
sauuera toute gent Mes fre
res prouffite il se aulcũ dist
q̃l aie foi et naie mie oeuures
le pourra donques la foy saul

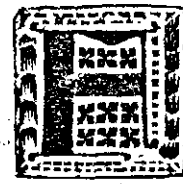
uer et ne leur dõne ce ql leur
sera mestier se ses freres et
sa seur sont nus et ont souf
frette de leur viure et aulcũ
de vous leur die soies en pais
soies chausses ⁊ soies saoules
et ne leur donne ce quil sera
mestier q̃ me prouffitera ce
ainsi est foy morte en soi mes
mes se elle na oeuures ⁊ aul
cun dira tu as foy monstre
moi tes oeuures mõstre moi
ta foy sans oeuures et ie te
monstreray mes oeuures de
foi tu crois que vng dieu est
et sces bien que les diables le
croient et ont paour Hom
me veuls tu ouir cõme foy
sans oeuures est oiseuse ie te
dis q̃lle est vaine Dõc ne fut
abrahã iustifie de ses euures
offrãt ysaac son filz sus lau
tel vois tu q̃ sa foy saccorde
a ses oeuures ⁊ foi est emplie
p oeuures ⁊ lescripture est a
cõplie disãt abrahã creant ẽ
dieu ⁊ luy fust attourne a iu
stice quãt il fut appelle ami
de dieu vees vos q̃l hõme est
iustifie par oeuures et non
mie de foi tantseulemẽt aus
si et raab folle fẽme donc ne
fut elle iustifie de ses euures
receuãt les messagers ⁊ met
tant hors par aultre voie si
comme corps sãs esperit est
mort aussi est morte foi sãs
oeuure

Mes freres ne velli
es mie estre fays
plusieurs mays
tres sachans que
vous prenes plus iugement
dont nous pechõs en moult
de choses se aulcun ne peche
en sa parole il est parfait hõ
me il peust au frain mener
tout le corps Se nous bou
tons frain en bouches de che
uaus pour ce quilz cõsentẽt
a nous et menons tous les
corps ⁊ les nes q̃ sõt grãdes
sõt menes p vng petit gou
uernail la ou on veult ainsy
est de la langue petit mẽbre
exaulce le grand comme pe
tit feu art grãd bois et no
stre feu est langue de toute ĩ

iquite La langue est establie en nos membres quelle soul lie tout le corps et enflambe la vie de nostre natiuite et ē flambe du feu dēfer Toutes natures de bestes et doiseaus et de serpens ⁊ daultres cho ses doubtent lomme nul homme ne peut doubter lan gue elle est plaine diniquite ⁊ de mortel venī elle est mal sās repos beneissōs delle dieu le pere nous mauldissōs delle les hommes qui sont faits a la samblance de dieu dūgne mesmes bouche viēt benedi ction et malediction Mes fre res il nest pas mestier quil soit aīsi Ist donques doulce fontaine et amere dung mes mes pertuis peut donques fi guier porter grapes vignes et figues en telle magniere eaue sallee ne peut estre doul ce Qui est sage ⁊ bien apris entre vous il demonstre son entente de bonne conuersaci ō ⁊ debonnairete de sapience Si vous aues ceur amer et contēcions sont entre vous ne vellies mie auoir gloire ⁊ estre mensongiers contre ve rite ceste sapiēce ne viēt mie du ciel aīs est terriēne ⁊ viēt du diable La ou enuie est et contention plec est inconstan ce et toute mauluaise euure la sapience qui vient de dieu est premierement chaste apr̄s paisible et atrempee admou nestable consētāt a dieu plai ne de misericorde et de debon nairete ⁊ de bon fruit iugāt sans faintise nulle le fruit de iustice est seme ēpres a ceulz qui font pais

Dont viēt bataille et contenciō ētre vos Dōc ne viēt ce de vos conuoy tises Vous cōuoites et ne a ues mie vous occies et aues ēuie ⁊ ne poues mie desseruir vous temptes et vous com bates ⁊ naues mie pour ce ce que vous requeres vous de mandes et ne recepues plus pour ce que vous demandes

mauuaisement cõme vous
monstres en vos conuoitises
auoultres ne saues vous mi
e que lamitie de ce monde est
ĩimitie deuant dieu Quicõ
ques vouldra estre anemi de
cestui monde il est ami de di
eu et cuides tu q̃ ce soit vaĩ
que lescripture dist lesperit
qui habite en vos conuoite a
ẽuie il dõne plus grand gra
ce pour quoi il dit dieu est cõ
tre les orguellieus et donne
grace aus hũbles Soies dõ
ques soubzmis a dieu et re
sistes au dyable et il fuira
loĩg de vous approches a no
stre seigneur et il approchera
a vous Nettoies les mains
vous pecheurs ⁊ purifies vos
ceurs vous qui estes de dou
ble courage soies plains de
misericorde ⁊ ploures vostre
ris soit conuerti en pleur et
vostre ioie en tristesse humi
lies vous deuant nostre sei
gneur ⁊ il vous exaucessera
Mes freres ne vellies mie de
traire les vngs aus aultres
qui detraist a son frere et q̃
le iuge il detrira la loi et iu
ge la loi Si tu iuges la loi
tu nes mie faiseur de la loy
mays iugeur Le porteur de
la loy et le iugeur est tout
vng qui peut destruire et de
liurer et tu qui es qui iuges
ton proesme vous dites a ce
ste heure nous irons huy et
demaĩ en telle cite et demou
rerõs ylec vng an et achete
rons et gagnerons et vous
ne scaues quil vous auendra
lendemaĩ et quelle est vostre
vie cest vgne fumee qui ap
pert vng peu et puis sera de
struite pour ce q̃ vous dies
se dieu veult nous ferons ce
⁊ ce ores vous esiouisses voz
en vous et en vos orgeuls et
tout teleiouissemẽt est mau
uais Celuy qui scet le bien ⁊
ne le fait est pecheur



Faites a ceste heu
re bien vous qui
estes riches ⁊ plo
res vllãs en vos
miseres qui vous aduendrõt

vos richesses pourriront et
vos robes seront mēgees de
vers vostre or et argēt est ē
rulie ⁊ le rul vos sera en tes
mongnage et mēgera chas
cun cōme feu Et vous aues
desserui ce au iour du iuge
ment ce sera louier de vos eu
ures qui ont moissōne vostre
regiō qui vous est tollue il
crie et son cri est entre aus o
rellies de dieu dessoubz vous
Vous aues delicieusement
nourri vos corps et en vos
luxures vous aues amene le
iuste et occis de occision et il
ne cōtresta mie Entre vos
freres soies souffrans iusq̄s
a laduenement de nostre sei
gneur Le cultiueur de la ter
re en atent leprecieus fruict
souffrant paciāment et si a
tēt quil recoiue le temps tar
dif et vous soies sages et cō
fortes vos ceurs car laduene
ment nostre seigneur appro
che Freres ne vellies mie ge
mir les vngs ēuers les aul
tres que vous ne soies iuges
veci le iuge qui est deuāt la
porte Freres prenes lexēple
de male exue de lōguanimi
te de trauail et de salut et de
pascience des prophetes qui
ont parle de nostre seigneur
Nous disons que ceulz sont
biē eureus qui souffrēt vos
aues oui la souffrance de iob
et aues veu la fin nostre sei
gneur car il est misericors
Mes freres ne vellies mie de
uant toutes choses faire vil
lain serment ne par le ciel ne
ꝑ la terre vostre parole soit
ainsi q̄ vous ne chaies soubs
iugement Se aulcū de vos
est triste prie de bon ceur et
ce vault moult Se aulcun
de vous est malade amenes
les prestres de sainte esglise
qui priront pour luy le oing
nēt au nō de nostre seigneur
de vuille et oroisō de foy sau
uera le malade et nostre sire
lallegera et se il est en peche
ilz luy seront pardonnes ⁊ a
leges Recongnoisses vos pe
ches les vngs aus aultres q̄

vos soies sauues La pere du iuste assiduelle vault moult Helie estoit hõme mortel cõme nous sõmes & pria quil ne plut mie sus terre Et il ne pleut de trois ans et demi & il pria de rechef quil pleut et le ciel dõna pluie et la terre dõna sõ fruit Freres se aulcun de vous erre de verite et aulcun le cõuertit il doibt sauoir quil doibt conuertir le pecheur de lerreur de voie & sauluera lame de mort & couurira multitude de pechés

Cy a prologue

Pierre apostre de ihesus crist aulx gens esluz de dispercion estrãges de ponte et de galacie et de capadoce dasie et de bitennie et dasie selon la prescience de dieu le pere au sanctifiement de lesperit en obedience et en arrousement du sang ihesus crist grace & pais vous soit multiplie Dieu le pere de nostre seigneur ihũs crist soit benoit qui vous a regeneres selõ sa tres grãd misericorde en lespãce de vie par la resurrectiõ ihũs crist de mort en heritage nõ corrõpable et nõ soulliee et nõ ẽpiree garde es cieulx en nous q̃ auõs garde en la vertu de dieu p foy apparellie ẽ salut estre reuelee au iour du iugemẽt si nous cõuiẽt estre cõtristes ẽ diuerses tribulatiõs p quoi nous esiouirõs nos vng peu que la prouuãce de vostre foi soit moult plus p̃cieuse que or qui est prouue par feu et soit trouue en la louẽge & ẽ la gloire et en hõneur et ẽ la reuerence de ihũs crist au q̃l vous croires et vous esiouires treas de leesse q̃ ne pourroit estre racõptee & glorifie rapportant la fi de nostre foi re est le salut de vos ames le q̃l salut les prophẽs acquirent et ẽsercherẽt qui nous prophetiserẽt de la grace qui est auenir ẽserchant le sainct esperit signifiãt ẽ eulx auõ

cant deuãt la paſſion ihelus criſt et les ẽſuiables gloires au q̃l il fut nõce pour ce mes mes mais q̃l⁊ ne nous admi niſtrallẽt ce q̃l⁊ vous õt ores anõce par le ſaint eſperit en uoie du ciel au q̃l les ãgles cõuoitẽt a regarder pour la q̃lle choſe nous deuons eſtre francs de noſtre pẽſee eſpiri tuele en celle grace q̃ nous eſt traite ſus briefz et pfaite en la reuelacion de ihũs criſt cõme filz dobedience nõmie cõme figures auſ pmierſ de ſirſ de noſtre ignorãce mais ſelõ celui q̃ vous a appellez que vous ſoies ſaĩſ en toute cõuerſacion car il eſt eſcript Soies ſains car ie ſuis ſaĩt qui vous appelle Pere quil ne ſoit mie ſelõ accepciõ de p ſonnes mais ſelõ bonnes oeu ures au tẽps de noſtre culti uemẽt ſel re q̃ vous conuer ſes ſachans q̃ vous ne eſtes rachetes de ne dargẽt q̃ ſõt corrõpus ſelon noſtre vaine cõuerſacion de ce que vos pe reſ nos laiſſerẽt a tenir mail de p̃cieus ſãg cõme de net a agnel ce fut du ſãg ihelus criſt deuãt le cõmẽcemẽt du mõde demõſtre p nouſ au der nier tẽps q̃ ſõmes feaulz de lui en dieu q̃ le reſſuſcita de mort a vie et lui donna gloi re pdurable q̃ foi et eſpãce fuſſẽt en dieu et faciez vos ames chaſtes en obediẽce de caſtete et en a nour frater nelle de ſimple ceur et ames lung laultre plus eatentiue mẽt baptiſez q̃ nont mie de ſemẽce corrõpable mais non corrõpable p la parole de di eu vĩt et qui dura ſãſ fĩ car toute char eſt comme faĩ le faĩ ſeche et la fleur ẽ chiet la parole de noſtre ſeigneur du rera pdurablemẽt ⁊ ceſte pa role nous a eſte anõcee

Oſtes donc toutes malices ⁊ triche ries faĩtiſes ⁊ ẽ uies et toutes de tractiõs et deſirs eſtre cõme enfãs maintenant engẽdrez

sās tricherie q̄ voꝰ creussies
ē lui toutesfois se vous aues
gouste q̄ nrē sire est douls ⁊
est pierre viue aus q̄eus voꝰ
approchās est reproche ⁊ refu
se des hōmes et eslu ⁊ hōnou
re de dieu ⁊ vous soies edifi
es cōe pierre viue dessus mai
sō espirituelz pour estrāge
offrir espirituel sacrifice ac
ceptable a dieu pour ihesus
crist Pour quoi lescripture
cōtiēt ie mettray en siō sou
ueraine pierre en leuuāgile ē
lieu ꝑcieus ⁊ q̄ croira ē luy
ne sera mie cōfōdu Dōques
vous q̄ creez aies hōneur et
ceulz q̄ ne croient la pierre
q̄ les edifiās reprocherēt qui
fut mise en chief de lāgle et
pierre dabuissemēt ⁊ desclā
dre a ceulz q̄ ꝑlēt ⁊ ne croiēt
mie en quoi il soit mis Voꝰ
estes eslu linage linage ressā
ble p̄stage ⁊ saīte gent peu
ple daq̄remēt q̄ vous anōces
les vertus de celui q̄ vous a
appelles de tenebres en son es
meruelliable lumiere Fre
res treschers ie voꝰ p̄e cōme
estrāges ⁊ cōme pelerīs dab
stenir voꝰ de charnels desirs
q̄ sōt cōtraires a lame aies
voste cōuersaciō bōne pēses
aussy cōme icelle chose de la
q̄lle ilz mesdiēt de vous ain
si cōme des malfaiteurs ilz
glorifiēt dieu ē tēps de visi
taciō soies soubz mis a tou
te humaine creature pour
dieu ou a roi ou a duc cōme
a plus hault cōme ēuoies a
lui ē vēgāce des malfaisās
⁊ ē louēge des bōs La voulē
te de dieu est telle q̄ vous fa
ces biē ⁊ faites taire lignorā
ce des hōmes cōme frācs nō
mie cōme aiās voile frāchise
a malice mais comme serui
teurs de dieu Aimes frater
nite craīdes dieu hōnoures
le roy soies sers soubsmis a
tous seigneurs nōmie tant
seulemēt aus bōs ⁊ aus atrē
pes mais aussi aus ꝑuers ce
est grace saulcū souffre tris
tesse il soubstiēt iustice q̄lle
grace est se vous estes batus

ꝛ laues desserui mais se vous
faites biẽ ꝛ souffres paciam
mẽt ce est grace deuãt dieu ẽ
ce estes voꝰ appelles car crist
souffrit pour voꝰ ꝛ mõstre q̃
voꝰ ẽsuiues ses traces Il ne
pecha õq̃s ne mẽsõge ne fut
õq̃s trouuee ẽ sa bouche Et
quãt on le mauldisoit il ne re
mauldisoit mie ꝛ quãt il sou
frit mort il ne menacoit mi
e il se bãllioit a celui q̃ le iu
goit voiãt droitemẽt q̃l sou
frit en la crois pour nos pe
ches q̃ nous mors a peches vi
uõs a iustice de la q̃lle bature
nous fumes saulues vous e
stiesꝛ cõme oellies errãs mais
voꝰ estes maĩtenãt cõuertis
au pasteur ꝛ a leuesq̃ de nos a
mes

Et aussi les fẽmes
soiẽt soubsmises
a leurs segneurs
que se aulcun ne
croit sa pole q̃ soit fait apt
p cõuersaciõ des fẽmes sans
pole cõsiderãs nrẽ cõuersaci
õ ẽ paour la cheuelure des q̃l
les ne soit mie dehors ou ẽui
rõnemẽt dor ou de corrompe
mẽt de vestures mais le ceur
de lõme q̃ est muce ẽ ĩcorru
ptibilite desp̃it paisible et a
trẽpe q̃ est riche deuant dieu
les saĩctes fẽmes esp̃ãs ẽ di
eu saournoiẽt aĩsy soubzmi
ses a leurs prop̃s maris sicõ
me sarre obeissoit a abrahã
lappellãt seigneur de la q̃lle
voꝰ estes filles se voꝰ faites
biẽ ꝛ ne mesles mie aulcune
p̃turbaciõ Vous hõmes ha
bites a vos fẽmes selõ cõsci
ẽce comme ẽ ẽferme et feble
vaisseau de fẽme q̃ sõt leur
hõneur cõme a ceulz q̃ sõt a
uec voꝰ hoirs de vrẽ grace q̃
vos oroisõs ne soiẽt ẽpechees
soies toꝰ ẽ oroisõ dũg coura
ge ꝛ soies cõpaciẽs et aimes
fraternite misericorde attrẽ
pee humilite ꝛ nõmie rẽdant
mal pour mal ne maledicti
õ pour benedictiõ mais bene
dictiõ cõtre maledictiõ car ẽ
ce estes voꝰ appelles q̃ vous
possesses benediction a herita
ge q̃ aime vie ꝛ veult veoir
bõ iour retraĩde sa lãgue de
mal ꝛ ses leures q̃lles ne diẽt
tricherie Il se destourne de

mal ⁊ face biē ēq̄re pais ⁊ la
suiue car les yeuls de nostre
seigneur sōt sus les iustes ⁊
ses orellies a leurs prieres le
viaire de nostre seigneur est
sus ceulz q̄ font mal Et que
vous pourra nuire se aulcu
ne chose souffres pour dieu ⁊
pour iustice Se vous estes
drois amis les vngs aus aul
tres ne naues mie paour de
eulz q̄ vos ne soies troubles
sātifies nostre seigneur ihūs
crist en vos ceurs appellies
tout tēps a satisfaire tous q̄
vous req̄rront de la foi ⁊ de
lespāce q̄ est ē vous mais ai
es tousiours bōne cōsciēce ⁊
paour auec atrēpāce q̄lz soi
ēt cōfus ⁊ de ce q̄lz diēt mal
de vous ceulz q̄ reprēnēt vrē
bōne cōuersacion en crist Me
lieure chose est dōme q̄ faist
biē la voulēte de dieu est aco
plie q̄ celui qui fait mal Se
crist morut vgne fois pour
nos peches qui estoit iuste ⁊
nos vist iustes q̄l nos offrit
a lui mortifies de char et vi
uifies desperit auec celui q̄ e
stoit īcarcere ⁊ leur prescha
q̄lz estoiēt mecreās aulcune
fois quāt ilz atēdoiēt la pas
cience de dieu au temps noe
quāt larche fut faite ē la q̄l
huit ames furēt saulues p
le deluge ⁊ il sāblablemēt p
le baptesme nos a a ceste heu
re saulues non p hostement
de soullieure de char mais da
mēdemēt de bōne consciēce ē
dieu p la resurrection de nrē
seigneur ihūscrist q̄ est a la
dextre du pere tuāt la mort
q̄ nous fussiōs fais heritiers
de vie pdurable il monta au
ciel auec les āgles qui sont
soubsmis a lui ⁊ auecq̄s les
puissāces et les vertus

Ihūscrist souffrit
ē char ⁊ vos vos
armes de celle pē
sce car celuy qui
souffrist laissa les peches q̄l
ne serue mie aus desirs dom
me mays a la voulēte de di
eu le tēps passe souffit a em
plir ceulz q̄ ont vescu en lu
xure ⁊ en aultres diuers pe
ches dont ilz sesbaissent a
ceste heure nommie alans en

celle mesmes cõfusiõ de luxu
re blamãt q̃ rẽde raisõ de ce
luy q̃ est apparellie de iuger
les vifs et les mors au iour
du iugemẽt pour ce est il a
nõce aulx mors q̃lz soiẽt iu
ges selõ les hõmes en char ⁊
nõ en espit selõ dieu la fi de
toutes choses approchera soi
es sages et sobres et vellies
en oroison aies deuãt toutes
choses charite ⁊ aies ẽ vous
bonne charite les vngs auec
les aultres car charite cou
ure multitude de peches her
berges les vngs les aultres
soies sãs murmuraciõ chas
cũ administre la grace lũg
de laultre cõme il la receue si
cõme il est bõ dispẽseur ⁊ de
nõcãt plꝫ la grãd grace de
dieu se aulcũ ꝑle cõme la pa
role de dieu se aulcũ admini
stre cõme de la vertu q̃ dieu
administre q̃ dieu soit hon
noure ẽ toutes ses choses ꝑ
ihũscrist nostre seigneur au
q̃l hõneur est et ẽpire ꝑdura
ble amẽ ¶ Freres ne soies mie
plus pelerĩs ẽ freeur q̃ vous
eu faite en tẽptaciõ cõme se
aulcune chose vous auenoit
soies ꝑsõniers des passiõs de
crist q̃ vous vous esiouisses
en la reuelaciõ de crist Se õ
vous dit reprouches pour le
nom de sa gloire vous seres
biẽ eureus car cest hõneur de
la gloire et de la vertu de ihe
sus crist et sõ espit reposera
sus vous et nul de vous ne
souffrira homicide ou cõme
larrõ ou cõme maldisant ou
cõme celuy q̃ cõuoite choses
daultrui se aulcũ seuffre cõ
me bõ crstiẽ nẽ ait mie hon
te mais glorifie dieu ẽ cestui
nõ car le tẽps est que le iuge
mẽt cõmẽce de la mesnie de
dieu si cõmẽce p̃mier de vos
q̃ fi auroit ceulz q̃ ne croiẽt
ẽ leuuãgile de dieu ⁊ se le iu
ste sera saulue a paine q̃ sera
du mauluais et du pecheur
ceulz q̃ souffrẽt selõ la grãt
voulente de dieu et ballient
leur ame selõ leur createur
en bõnes oeuures

Donques ie prie les
ãciẽs q̃ sõt ẽ vos
q̃ suis ãciẽ cõme
ilz sõt et tesmõ
gnage des passiõs de crist ⁊
aurai ꝑsonnerie de la gloire
qui est hõneur Paisses le tro
peau nostre seigneur q̃ est ẽ
vos pourueãt nõmie cõtraĩ
dãt mais de bõ gre nõ mie ꝑ
la grace du let gaing mais
volũtairement et naies mie
seignourie es clers mais soi
es forme du tropeau nostre
seigneur en courage et com
me le prĩce des pasteurs ap
perra vous receures vngne
courõne de gloire non fletris
sable Samblablemẽt vous
mesmes soies soubzmis aus
ãciẽs admõnestes les vngs
les aultres en humilite car
dieu cõtreste aus orguillieus
et dõne grace aus hũbles hu
milies vos dõc soubz la puis
sãt maĩ de dieu q̃l vous ex
aulce au temps de visitaciõ
gettes ẽ lui toute vostre cu
re il a grãd cure de vous So
ies sobres et vellies car tous
iours le diable vostre aduer
saire enuirõne rougissãt cõ
me vng liõ et q̃ert q̃l puisse
deuorer cõtrestes en lui fort
en foi sachãs celle passiõ fai
te au mõde estre faite a vraie
fraternite dieu de toute gra
ce q̃ nous a appelles ẽ vostre
ꝑdurable gloire q̃ aues peu
souffert en crist il vous ꝑfe
ra et cõfermera et fera fors
il a ce esꝑit et gloire ꝑdura
ble amẽ Je vous ai escript ꝑ
siluaĩ briefmẽt q̃ est nostre
feal sicõme ie cuide vous pri
ãt ⁊ iurãt q̃ cest la grace de
dieu en la q̃lle vous estes es
leus ꝑ lesglise q̃ est ẽ babilo
ne vos salue ⁊ marchus mõ
filz salues les vngs les aul
tres en saĩt baisier tos vos
q̃ estes ẽ ihũscrist aies hore
bonne grace amen

Epistres de saĩt pirre

Simon pierre apo
stre de ihũs crist
a ceulz qui õt re
ceu egalle grace

a nous et foy en la iustice de
nostre dieu et de nostre saul
ueur ihūs crist grace ⁊ pais
vous soit accōplie en la con
gnoissāce de nostre seigneur
ihūs crist sicōme toutes ces
choses vous y sont dōnees de
sa vertu a vie et a pitie ꝑ la
cōgnoissāce de celui q̄ vous
appelle en sa gloire propre et
en sa vertu ꝑ la q̄lle il vous
dōnera tres grādes et tres
p̄cieuses promesses donques
vous soies faits ꝑfaits com
pagnōs de la diuine nature
fuiās la corrupciōde la cōuoi
tise de cestuy mōde aioustes
toute cure administres ver
tu ē vostre foi ē vertu ē pas
siēce ⁊ ē abstinēce et debōnai
rete ē amour de pitie en fra
ternite Si ces choses sont a
uec vous ⁊ surmōtent elles
vous ferōt ⁊ establirōt nōmi
e vuis et sās fruit en la con
gnoissāce de nostre seigneur
ihūs crist Celuy q̄ oublie le
expurgemēt de ses vieus pe
ches et a q̄ ilz ne sōt presens
il est aueugle Freres pour
la q̄lle chose ētremetes vos
plus faire bōnes oeuures en
telle magniere vous sera ad
ministree abōdāmēt la par
durable ētree du reaume de
nostre seigneur ihūs crist et
se vous faites ce vous ne pe
ches mie aulcune fois pour
la q̄lle chose ie vous amōne
sterai tout tēps de ces choses
et vous le saures et ie veulz
que vous soies tousiours p̄
sens en ceste bōne vouleute
et confermes ie cuides que ce
est droit tant longuemēt q̄
ie suis ē cestui mortel corps
que ie vous suscite et amon
neste sachant certainemēt
que ie ne viurai mie longue
ment selon ce que nostre sire
ma demande Je donnerai en
tēte q̄ ie vos oie souuēt ap̄s
ma mort et q̄ vous faces me
moire de ces choses Nos na
uōs mie ēsui flables aīs vos
auons fait congnoistre la fin
et la vertu et la passiēce de

noſtre ſeigneur ihelus criſt et aguetons la grandeur Il a de dieu le pere gloire et hõ neur de celle vois qui lui vĩt ẽ telle magniere de ſa grãt gloire Ceſtui eſt mon aime filz qui bien me plait oies le et nous oimes celle vois qui vĩt du ciel quãt nous eſtiõs auec luy en celle montagne Et nous auons plus ferme la parole du prophete et vous faites bien vous y prenans garde cõme a la lumiere re luiſant en obſcur lieu iuſqs a tãt quil ſoit iour et lucifer eſtoile iournale naiſſe en vos cœurs Ce attendes certaine ment q̃ toute propherie neſt mie faite par propre eſpoere ment Aulcune prophecie ne vient mie p voulẽte humaĩ ne mais aulcune fois le faĩt homme inſpire du ſaint eſ perit a parle ſelon dieu

Aulcuns prophẽs furẽt au peuple comme maiſtres meſmes Menſongiers ſe ront ẽ vous qui amaineront en vous ſectes de prodiciõ et non de celuy qui les acheta et amaineront auec eulx iſnelle perdiciõ et moult enſuiuẽt leur luxure par la quelle voie de verite ſera blaſmee Et marcheront en vos enfãces paroles dauarice aus q̃eulx le iugement eſt deputé et ne celle mie et leur perdiciõ ne ſoubzmellie mie Se dieu ne eſpargna mie les angles pe chans mais les a mis au tor ment denfer et eſtre gardez au iugemẽt et ſil neſpargna a loriginal mõde mays le de luge gardãt noe huitieſme deſtruiſant le monde et ar diſt les cites des ſodomiens et des gomarriens et les dã na ẽ ſubuerciõ metãt ceulx q̃ eſtoient a peche et deliurant lot de liure des excõmuniez et de leur luxurieuſe conuer ſacion il eſtoit iuſte voie et de veue habitant entre ceulx q̃ tourmẽtoiẽt de iour en iour

la pouure ame par mauuai
ses oeuures dieu scet bien de
liurer tous les bons de tem
ptacion et garder les maul
uais pour estre tormẽtes au
iour du iugement Et puis
ceulz qui vont apres les con
uoitises de leurs chars en or
dure et en peche et ẽ depriſãt
dieu hardi plaiſãt et a eulz
meſmes et ne doubtent mie
mettre auãt nouuelles lois
blaſmans es quieulz comme
ilz ſoiẽt plus fors que angeſ
ilz ne mẽtẽt mie excõmuni
able iugement ceulz ſont cõ
me beſtes muef naturelemẽt
en preuuement et en pereſſe
et periront en la corruption
non apperceuans meſonge
eſtre peche et en auront lou
ier cuidans de ſoullieures eſ
tre delices et font auec vouſ
luxure en leur paſtoiment e
ont auec leurs peuls plains
dadultere et de peche non ceſ
ſable et ont le ceur a auarice
et ſont filz de maledictiom
et ont laiſſe droite voie e õt
erre en la voie de balaã et de
boſor qui ama loier diniqui
te et ont corruption de la fo
lie vgne beſte mue qui parla
de vois domme et deuca la fo
lie domme prophete Jceulz
ſont fõtaines ſans eaues q
ſont demenees par eſtourbe
lion auf quieus obſcurete de
tenebres eſt ottroie ilz plop
ent par orgeul de vanite de
ſirs de char et de luxure ſus
ceulz qui fureat vngz pru leſ
quieus conuerſans en erreur
promettans franchiſe cõme
ilz ſoient ſers de corruption
ſe aulcun a vaincu aultre il
eſt ſon ſerf ſe fut la ſoullieu
re du monde en la congnoiſ
ſance de noſtre ſeigneur ihũ
criſt il ententif de ſon chief
a ceulz e ſont vaincus e leur
fin eſt pire que leur cõmence
mẽt meilleure choſe leur fut
quilz neuſſent mie congneu
voie de iuſtice q̃ apꝛs ce q̃lz
õt cõgneue ilz ſe ſõt tournef
loing du cõmãdemẽt q̃ leur
fuſt ballie Celle vraie parol

le du prouerbe leur est venue

Freres treschers ie vous escrips ceste seconde espitre es quelles choses ie excepte nostre cõmoniciõ et pure pensee que vous soies remẽbrables de ce q̃ ie vous ai dit deuant les prophetes ⁊ de ceulz qui furẽt deuãt nous appostres de nostre seigneur ihesus crist saches premierement que es derniers temps vendrõt escharnisseurs plaĩs de deceuement alans selon la prope cõuoitise ⁊ disãt ou est sa proumesse ou est son aduenement des ce que vos peres morurẽt tout dure comme au commencemẽt de creature ilz ne seuent mie ce que le ciel estoyt p̃mierement et la terre de eaue et fust faite la parole de nostre seigneur par la quelle le monde perist par eaue le ciel qui est maĩtenãt et la terre sont establis a ardoir au iour du iugemẽt Et quant les felons hommes serõt destruis lors saches vous freres treschers q̃ vng iour sera lors comme mille ans ⁊ mille ans comme vng iour Nostre sire ne targe mie sa promesse cõme aulcuns diẽt mais fait sagemẽt pour vos car il veult q̃ nul p̃isse mais que tous se retournent a penitance Le iour du iugemẽt vendra soudainement cõme le larron et lors seront le ciel et les quatre ellemens confõdus de chaleur Donques cõme toutes ces choses doiuẽt finer la terre et tout ce qui y est sera ars quieulz vous cõuient il estre en sainte cõuersacion et en pitie attendans et vous batans contre ladue nement du iour du iugemẽt par le quel les cieuls arderõt et les elemens fonderont ẽsãble p̃ lardeur du feu donq̃s fera dieu nouueau ciel et nouuelle terre selõ sa promesse ẽ quoi iustice habite pour quoi freres ẽtremetes vous atten

dans q̃ vous soies nes et cõ
maincts et trouues en pays
et iuges la souffrance de no
stre seigneur ihesus crist qui
est salut sicõme paul nostre
tresc̃her frere escript selõ la
sapience qui luy fust donnee
sicõme il parla en toutes ses
espitres ou il a aulcune cho
se fors a entẽdre les q̃lles les
fols et non estables attendẽt
sicomme les aultres escriptu
res au destruisement deulz
Freres qui ce scaues si vous
gardez vous mesmes et que
vous ne soies decepus p ler
reur des fours et ne chaies
dei cõme vous estes fermez
croisses touſiours en grace
et en congnoissance de nostre
seigneur ihesuſ crist ⁊ nostre
sauueur alui soit a ceste ẏeu
re gloire pardurable amen

Dous vous anõcõſ
et tesmongnons
ce qui est dez le cõ
mencement ce q̃
nous auõs ouy et veu a nos
peulz ⁊ ce que nos mãs ont
traite de la parole de vie qui
estoit auec le ẏre et nous a
uons ouy et le tesmongnõs
et nous anoncons vie pardu
rable q̃ nous est apparue dõc
ques nous vous anoncõs ce
que nous auõs ouy et veu q̃
vous aies compagnie aueq̃
nous et nostre cõpagnie soit
auec le ẏre et auec son filz
ihesus crist ce vous escriuõs
nous que vous vous esiouiſ
sez que vostre ioie soit plaine
et ce est lanoncement q̃ vouſ
aues ouy de luy et nous anõ
cons que dieu est lumiere et
nous cõmes tenebres se nos
disons que nous auons com
pagnie auec lui et nous alõs
en tenebres et ne faisons mi
e verite se nous alons en lu
miere sicõme il est lumiere
nous auõs cõpagnie les vngz
aus aultres et le sãg de son
filz ihũs nos nettoie de tout
peche se nous disõs q̃ nos na
uõs nul peche nos vouſ traiſ
sõs ⁊ verite nest mie ẽ nos se
nos recõgnoissõs nos peches

il est feal et iuste et les nous
pardonnera et nous netoira
de toute iniquite Se nous di
sons que nous nauons mie
fait peche nous le faisõs mẽ
teur et sa parole ne est mie
en nous

Mes filz ce vous es
crips ie que voꝛ
ne peches ⁊ seaul
cũ pechera nous
auons aduocat enuers le pe
re ihesus crist qui est iuste ⁊
il est sacrifie pour noꝛ ⁊ pour
nos peches et non mie tant
seulement pour les nostres
mays pour ceulz de tout le
monde et en ce sauons nous
que nous lauons congneu se
nous gardons ses comman
demens quil dist Qui cong
noit dieu et ne garde ses cõ
mandemẽs il est menteur ⁊
verite nest mie en luy mays
qui garde sa parole en celuy
est vraiement la charite de di
eu parfaite en ce sauõs nous
que nous sõmes auec luy Ce
luy qui dist quil demoure en
lui doibt aler ou il ala ce est
a dire il doibt faire les euures
quil fist Freres tres chers ie
ne vous escrips pas nouueau
cõmandemẽt mays viel que
vous eutes des le commẽce
ment du monde Le viel com
mandemẽt est la parole que
vous aues ouy De rechief ie
vous escrips nouueau com
mãdement qui est vray et en
luy et en vous que tenebres
sõt passees et lumiere reluit
ia vraie Celuy qui dist quil
est lumiere et haist son frere
il est en tenebres iusques a ce
ste heure Et celuy qui aime
son frere est en lumiere et es
clandre nest mie en luy et ce
luy qui haist son frere est en
tenebres et va en tenebres ⁊
ne scet ou il va Car tenebres
lui õt aueugle les yeuls filz
ie vous escrips q̃ vos peches
vous sont pardonnes par sõ
nõ Pere ie vous escrips pour
ce que vous laues cõgneu ql
est du cõmandemẽt Enfans
ie voꝛ escrips pour ce q̃ voꝛ

aues vaincu le mauuais ce
est le diable ieuures enfans ie
vous escrips que vous auez
congneu le pere Jouuẽceaul
ie vous escrips q̃ vous estes
fors & la pole de dieu demou
re en vous et vous aues vaĩ
cu le diable ne vellies mie ai
mer le mõde ne les choses q̃
p sont Et se aulcun aime le
mõde la charite du pere ne
est mie en luy car tout ce q̃
est au mõde ou est conuoiti
se de char ou conuoitise des
peulz ou orgeul de vie qui ne
est mie du pere mays de cel
tui monde & le monde passe
ra et sa conuoitise celuy qui
faist la voulente de dieu vi
ura en pais pardurablemẽt
Mes filz la derniere oeuure
eſt mes sicomme vous aues
ouy que antecrist viẽt or sõt
ilz moultz antecrist de quoi
nous pouons scauoir que la
deraiere oeuure est issue de
vous et nestoiẽt mie de vous
car se ilz fussent de vous ilz
fussent demoures auec vous
mais quil soit apt car tout
ne sont mie de vous Mays
vous aues vnction de dieu et
congnoissés tout ie ne vous
ay mie escript comme cong
noissans la verite mais a ce
ulz qui la seuent cõgnoistre
Et pour ce que toute mensõ
ge nest mie de verite qui est
menconger fors celui qui nie
que ihesus nest mie crist Et
celuy est antecrist qui nie le
pere et le filz Et qui confes
se le filz confesse le pere ce de
moure ẽ vous que vous aues
oui des le cõmẽcement vous
demourres au pere et au filz
et ce est la promission quil a
promise cest vie pardurable
Ce vous ai ie escript de ce q̃
vous traissistes et locision
que vous aues repceu de luy
de mort en vous et vous na
ues mie mestier que aulcun
vous enseigne de toutes cho
ses ce est vrai & nest mie mẽ
songe et sicomme il vous a
enseigne a auoir en luy en cel
le maniere p demourez que

quãt il vẽdra a vous q̃ nous aions fiance et ne soions mie confondus de luy en son auenemẽt cest a dire quãt il vẽdra au iugement Se vous crees quil soit iuste sachies q̃ tous ceulz qui fõt iustice sõt nes de luy



oies quelle charite il nous a donnee Dieu le pere veult q̃ nous soyons appellez filz de dieu pource ne nous congneut mie le monde car il ne le congneut mie Freres treschers nous sommes a celle heure filz de dieu et il ne nous est mie encore apu q̃ nous serõs nous sauõs q̃ quãt il apperra nous serõs semblables car lors le verrõs nous sicõme il est escript et tous ceulz q̃ õt celle sãblãce en luy se sãtifiẽt cõme il est saĩt Tous ceulz q̃ demourent en luy ne pechẽt mĩt et tous ceulz qui pechent ne le voiẽt mie ne ne congnoissẽt Filz nul homme vous traille ce luy qui fait iustice est iuste sicomme luy mesmes est iuste celuy qui fait peche est diable tous ceulz qui sõt de dieu ne font mie peche car sa semence demoure en lui et ne peut pecher car il est ne de dieu en ce sont apers les filz de dieu et les filz du dyable tous ceulz qui ne sont iustes ne sont mie de dieu et q̃ naiment leurs freres car cest la nõcemẽt que vous aues ouÿ des le commencement que vous ames lung laultre nõ mie comme cayn qui estoit mauluais qui occist son frere et pour quoi loccist il car ses euures estoient mauuaises et les oeuures de son frere estoient bonnes Freres ne vous esmeruellies mie se le monde vous hait vous saues que nous sommes translatez de mort a vie pour ce que nous amons nos freres ceulz q̃ ne les aimẽt demourẽt a mort Celuy q̃ haist sõ frere est homicide Et vous

fauf que tout homicide na mie vie pdurable demourãt en lui en ce cõgnoiſſõs nous la charite de dieu car il a miſ ſon ame pour nous et nous deuõs metre nos ames pour nos freres Qui aura la ſub ſtance de ceſtui mõde t verra que ſon freze aura ſouffrette et ne lup aidera cõment eſt la charite de dieu ẽ lui Mes filz naions mie parole en lã gue mais en lãgue et en ve rite en ce congnoiſſonſ nouſ bien que nous ſõuef de veri te et amõneſterõs nos ceurſ deuant lui Et ſe noſtre ceur nous repzent nous auons fi ance en dieu que nous aions tout ce que nous lui deman derons car nous gardõs ſes cõmandemens et faiſonſ ce quil lui plait et ce eſt ſon cõ mandement que nous creõſ a noſtre ſeigneur ihſuſcriſt ſon filz et amõſ les vngs leſ aultres comme il nous a cõ mande et celui qui garde ſes commandemes eſt en lui et lui en nouſ et leſpit quil noz a donnz

Freres tres chers ne vellies mie a tout eſperit croi re maps eſprou ues les eſperis ſe ilz ſont de dieu Car mõlt de fauls pro phetes ſont en ceſtui monde Ez ce eſt cõgneu leſperit de dieu Tout eſperit qui cõfeſ ſe noſtre ſeigneur ihũſcriſt qui vient en char eſt en dieu Et tout eſperit qui naime mie iheſus criſt neſt mie de dieu Et celui eſt ãtecriſt du quel vous auez oui quil viẽt et il eſt ia au mõde Filz voz eſtes de dieu et aues vaincu antecriſt du quel vous aues oui parler quil vient et il eſt ia au monde filz vous eſtes de dieu car celui q̃ eſt en voz eſt plus grand que celui qui eſt au monde il eſt du mõde et le mõde le ſeut Celuy qui neſt de dieu ne nous oit mie Ez ce congnoiſſons nous eſ perit de verite et eſperit de

reur ffreres treschers aimõs lung laultre car charite est de dieu et tous ceuls qui ayment leurs freres sõt nes de dieu car dieu est charite En ce aparut la charite de dieu en nous quil enuoia son filz au monde que nous viuons par luy ce est charite nõmie pour ce que nous aiõs aime dieu mais pour ce quil nous a aimes premier et enuoia sõ filz expressement pour nos peches ffreres tres chers se dieu nous aima et nous deuõs aimer les vngs les aultres Dieu est en nous et sa charite est parfaite en nous en ce congnoissõs nous que nous demourõs en lui et lui en nous qui nous a donne de sperit et nous auons veu et tesmongnons que le pere enuoia sõ filz saulueur du mõde Quiconq̃z aura congneu que ihesus est filz de dieu demoure en luy et lui en dieu Et nous creanz et congnoissons la charite que dieu a ẽ nous Dieu est charite et celui q̃ demoure ẽ charite demoure en dieu et dieu demoure en luy Et nous auons congneu et auons creu a la charite q̃ dieu a eu ẽ nouz en ce est parfaite charite de dieu en nous que nous auons fiãce au iour du iugement car sicomme il est nous sõmes en cestui monde Paour nest mie en charite mais charite met hors paour car a paine celuy qui craint est parfait en charite Aimons donc̃s dieu car il nous aima p̃mie remẽt Se aulcũ dit iaime dieu et hait sõ frere il est mẽsonger Celuy qui naime son frere qui voit commẽt peut il aimer dieu quil ne voit et celui commandement auõs nous de dieu que celui qui aime dieu aime bien son frere

Tous ceulz qui croient que ihũs est crist sont nes de dieu et tos ceulz

qui aiment le pere aiment le filz En ce congnoissons noz que nous aimons ceulx qui sont nes de dieu quant nous aimons dieu et gardons ses commandemens cest la charite de dieu q̃ nous gardõs ses commandemẽs et ses commandemẽs ne sont mie griefz Tout ce qui est ne de dieu vaint le mõde et ce est la victoire quil vaĩt le nom de nostre foy Qui est celui q̃ vaint le monde fors celui q̃ croit que ihesus est filz de dieu Cestuy est ihesus crist q̃ vint par eaue et par sãg nõ mie en eaue tant seulement mais en eaue et en sang lesprit est qui tesmongne q̃ crist est verite Trois choses sont qui donnẽt tesmongnage au ciel le pere le filz et le sainct esperit ces trois sõt vngne chose Et trois choses sont qui donnent tesmongnage ẽ terre esperit et eaue et sang Se nous receuons le tesmõgnage des hõmes le tesmongnage de dieu est plus grat qui porte tesmõgnage de sõ filz Celuy qui croit au filz de dieu a le tesmongnage de dieu en soi Et celuy qui ne croit au filz est mẽsõger car il ne croit mie au tesmõgnage que dieu a tesmongne de sõ filz t noz sauõs q̃ il nous orra de tout ce que nous lui requerrons et celuy est le tesmoing que dieu nous a donne vie pardurable est en son filz Celuy qui a le filz de dieu a vie t celuy qui na mie le filz de dieu na mie vie ce voz escrips ie que voz sachez que vous aies vie pardurable q̃ creez au nom du filz de dieu et ce est la fiance que nous auons a dieu que quelconque chose que vous req̃rres a sa voulẽte il vous orra de tout ce voz q̃ le requerres Nous sauons que nous aurõs la requeste de ce que nous luy demanderons Qui set son frere pecher pechie nõmie mortel il prie pour luy et vie luy

ſera donnee a lup nommie a mort il eſt peche a mort ceſt a dire qui maine a mort et ie ne dis mie que aulcun pri e pour lui toute iniquite eſt peche et peche eſt mort nouſ ſauõs que qui eſt ne de dieu ne peche mie mais la geneꝛa cion de dieu le garde et le di able ne le touchera nous ſca uons que nous ſõmes de di eu et tout le monde eſt miſ au diable et nous ſauons q̃ le filz de dieu eſt venu t noꝛ a donne ſens que nous conꝯ noiſſons le vrai dieu et vie p durable Filz gardes vous deſ fauls dieus adꝛer amen

Cy commence la ſeconde eſ pitre de ſainct iehan

Le vieillart a leſlu e dame et a ſes ẽ fans que iaime ẽ verite et nõmie ie ſeul mays tous ceulz qui ont aime et congneu verite pour verite qui demoure ẽ nous et ſera auec vous pdu rablemẽt Grace t miſericoꝛ de et pais ſoit auec vous de dieu le pere tout puiſſant et de iheſus criſt filz du pere ẽ charite t ẽ verite iai eu grãt ioie u e iai veu de tes filz a lanz en verite ſelon le cõmã dement que nous auons re ceu du pere et dame ie te p e oies nommie eſtriuant tõ nouueau cõmandemẽt mail celuy que nous auons eu deſ le nouueau commandemẽt que nous aimons lung laul tre t ce eſt charite que nous alons ſelon ſes commãde mens Ce eſt nouueau com mandement que vous ales ſelõ ce que vous aues oui deſ le nouueau commencement Moultz traitres ſõt au mõ de qui ne confeſſent mie que iheſuſcriſt veniſt en char ce luy qui ce diſt eſt traitre et antecriſt Gardes vouſ mel mes que vous ne perdeſ ce q̃ vous aues fait mais q̃ vouſ

ne receues plain louier Sa
chent tous qui se deppartēt
et demourēt en la doctrine
ihesus crist il na mie dieu q̄
demoure eu doctrine Il est a
uec le pere et auec le filz Se
aulcun vient a vous et nap
porte ceste doctrine ne le vel
lies pas receuoir ē vos mai
sons et ne le salues mie Ce
luy qui le salue est persōnier
de ses mauluaises oeuures
Vees ci que ie vous ay dit de
uant que vous ne soies mie
confondus au iour du iuge
ment Je vous auoie plus a
mander ce veuls ie mander
par lettres Je espere que ie i
rai a vous et parlerai a vo⁹
bouche a bouche affī que no
stre ioie soit plaine les filles
de ta seur ellite te saluent et
grace soit a toi amen

Ci cōmence la tierce espitre
de saint iehan

Ie vielliart a gay
e mon cher amy
que iaime en veri
te de charite o tu
trescher frere Je sais a ceste
heure oraisons de toutes cho
ses que tu entres ē prosperi
te et vallies sicomme tame
est en bon estat Je me suis
moult esioui auls feres qui
sont venus a moi et ont por
te tesmoingnage a ta veri
te ie nai mie plus grād gra
ce que ie oie que mes filz voi
sent en verite O tu trescher
filz tu fais fealement ce que
tu fais aus freres et aus te
moings qui ōt porte tesmō
gnage a ta verite deuāt saī
te esglise que tu fais bien et
le maines selon dieu Ilz sōt
venus a moy pour ton nom
et mont prie des gens Donc
ques nous deuons receuoir
ceulz qui font de ceste mag
niere que nous facious ensā
ble verite Je eusse par aduen
ture escript a saincte esglise
mais diopetre qui aime a a
uoir puissāce sus eulz ne vo⁹
recoipt mie pour ce vins ie
Je amonnesterai les euures
quil fait ꝑ malignes parol

les ienglant cotnre vous et
comme ſi ne lui ſouffiſt ne il
ne reçoipt les freres et deuz
e ceulz qui les recoipuent et
iette hors de leſgliſe ff rereſ
treſchers ne vellies mie ẽſui
ure mal mays ce qui eſt biẽ
Celui qui fait bien eſt de di
eu et celuy qui fait mal neſt
mie de dieu loa teſmoingne
de maiſtrie en verite et nouſ
meſmes le teſmoingnons ⁊
tu ſces que noſtre teſmoing
nage eſt vrai Je tay moult
a eſcripre mais ie ne te le ve
uls pas mander par lettreſ
Je eſpoire q̃ ie te verrai toſt
et que nous parlerõſ bouche
a bouche Paix ſoit a toi teſ
amis te ſaluẽt ſalues nous
nos amis chaſcun par ſon
nom

Cy commence leſpitre de
ſaint iude

Iudas ſerf de ihũ
criſt frere de iaq̃
a ceulz qui ſont
ſes amis en dieu
le pere et qui ſont gardes et
appelles de ihelus criſt pays
et miſericorde vous ſoiẽt ac
cõplis ff reres treſchers iay
meſtier de voz eſcripre voz
depriant de voſtre commun
ſalut auec toute ſollicitude
que vous gardes la foy qui
vous eſt baillie des saĩts va
ge maynaiere de gens ſont ẽ
tre vouſ qui ſont pieça en eſ
cript et ceſt iugemẽt du dy
able muant la grace noſtre
ſeigneur a luxure et niant
celuy qui eſt ſeul ſire ceſt no
ſtre ſeigneur ihelus criſt Je
vous veuls admonneſter ſa
chans vegne fois toutes cho
ſes que ihelus ſauluant ſon
peuple de la terre degipte de
ſtruit ſeconde foys ceuls qui
ne crurẽt mie Il dãpna ceulz
anges qui ne garderẽt mie
leur ſeigneurie mais laiſſe
rent leur eſtage ⁊ les garda
au iugement du grãd iour
ſoubz obſcurete par pardu
rables lienz ſicõme ſodome
et gomorre et les cites dẽui

ron pecherent alãs apres aul
tre char et furent faits exẽ
ple de pardurable vie furẽt
soubstenaus paine sãblable
mẽt ceulz qui soulliẽt leurs
chars desprisent dieu et bla
ment sa mageste cõme my
chel archange disputa auec
le dyable estriuans du corps
moyse il nosa pas dire iuge
ment de blame mais dit no
stre sire te cõmande Quicõ
ques congnoissent naturele
mẽt cõme bestes mues en ces
choses ilz sont corrõpus las
a ceulz fit il qui alerẽt en la
voie de cain et qui furent en
tẽtis au grand balaã pour
louier et qui perirent en con
tradiction chore Ceulz sont
mengans en leur viande ma
cule sans paour pessans eulz
mesmes ⁊ cõme nuee sãs eau
e que le vent degaste et com
me arbre de grains q̃ ne por
te poĩt de fruict dẽs mortes
esrachees cõme fruit de cru
elle mer escumant et cõme e
stoilles errãs a quelle tẽpes
te est gardee ꝑdurablemẽt
en tenebres Enoch propheti
sa de ce disant Nostre seig
neur vient en ses nuees fay
sant iugement contre tous
et reprẽdre tous les pecheurs
et toutes males euures q̃lz
auront faites ⁊ de ce quilz a
uront ꝑle cõtre dieu Ceuls
sont les murmureus cõplaĩ
gnans et alans selon leurs
desirs et leurs bouches par
lent orgeul esmeruelliãs les
personnes par occasion de cõ
plaĩte Freres treschers soi
es remẽbrables des paroles
que les apostres de nostre sei
gneur disrent qui nous di
soient que au dernier temps
vendront moqueurs disans
et alans selon leurs desirs
nommie en bonnes oeuures
ceulz sont qui deppartirent
eulz mesmes et sõt bestiaus
⁊ nõmie espers Treschers fre
res edifies vous mesmes de
vostre tres saĩte foy au saĩt
esperit prians que vous soy
es preserues et gardes en la

mour de dieu attendans la
misericorde de nrē seigneur
ihūs crist en vie pardurable
et reprenes pceulz iuges et
saulues les aultres les oftās
du feu Aies mercy des aul
tres en la paour de dieu ay
ans la cosselle de sa char qui
est soullier Gloire ⁊ louenge
et commandement ⁊ puissā
ce soit a celui qui nous peut
garder sās perch et establir
deuant le regard de la gloi
re saas tache en la veaue de
nostre seigneur ihesus crist
qui est nostre saulueur seul
dieu nostre seigneur ihesus
crist qui vit et regne pardu
rablement amen

Cy commēce lapocalip
se aultremēt les reuelaciōs
faites a saint Iehan euuāge
liste



apocali
se de ihe
sucrist
q̄ dieu
lui dōa
na pour
faire al
sauoir a ses serfs ce q̄l cōmā
da q̄l soit tost fait ⁊ le signi
fia enuoiant par son angle a
Iehan son sergant qui porta
tesmoingnage a la parole de
dieu Et a ihesus crist tout
ce quil dit et ceulz sont bien
eureus qui lisent et qui oiēt
la parole a ceste prophecie ⁊
garde ce q̄ est escript le tēps
est p̄s Iehan māde aus sept
esglises qui sōt en asie salut
et pais de celui qui est et qui
estoit auenir et de ces sept es
peris qui sont deuāt sō trol
ne et de ihesucrist qui est le
able tesmoīg premier ne des
morts et prince des rois de la
terre que vous aues et vos
a laues de vos peches en son
sang et nous a faits rois et
p̄stres deuant dieu son pre

il ait gloire ⁊ empire pardu
rablement amen vees ci q'l
vendra es nues et tout oeil
le verra et ceulz qui le cruci
fierent et lors se plainderōt
toutes les lignees de la ter
re Je suis alpa et commence
ment Et suis ce dist nostre
seygneur Dieu qui est et
qui est auenir Jehan nostre
frere et persōnier et compa
gnon en tribulacion ⁊ au re
aume et en pacience en ihūs
crist ie suis en lisle qui est ap
pellee pathmos par la paro
le de dieu et par le tesmoīg
nage de ihesus crist ie fus en
esperit vng iour de dimen
ce et ouis apres vngne grā
de voix dabisme disāt a moi
Escrips ce que tu verras au
liure et lenuoie auls sept es
glises qui sōt en asie en ephe
se en cirence en pergame en
tiatire ⁊ sarde en philadelphi
e en eadifie ⁊ ie me tournai
que ie veisse celui qui parloit
a moi et ie vis sept candela
bres dor et en mi les sept cā
delabres dor sāblable au filz
dōme vestu de pourpre et te
noit aus mamelles sainture
dor sō chef ⁊ ses cheueulz esto
ient blans cōme blāche laīne
et cōme nege et ses yeulz cō
me flambe de feu et ses pies
samblables a archal quant
il est en feu ardant et sa vo
is estoit comme tumulte de
plusieurs eaues et il auoit ē
sa main dextre sept estoiles
et vngne espee trenchant de
deus parties issoit de sa bou
che et sa face clere comme le
soleil enuers midi et quant
ie le vis ie chais a ses pies et
mist sa main sus moy disāt
ne vellies pas douter ie suis
le p̄mier ⁊ le dernier ⁊ suis vif
⁊ fus mort ⁊ viuray p̄dura
blemēt ⁊ ai les clefz de mort
et denfer Escrips ce q̄ tu as
veu et ce quil conuient estre
fait ēpres le mistere des sept
estoilles que tu as veu a ma
dextre et des sept cādelabres
dor est tieul les sept estoilles
sont les sept anges des sept

eſgliſes et les ſept candela
bres ſõt les ſept eſgliſes


Escrips alange de
leſgliſe de epheſe
Ce diſt celui qui
tiẽt les ſept eſtoi
les a ſa dextre qui va en mi
des ſept candelabres dor Je
ſcay tes oeuures et ton tra
uail et ta pacience et que tu
ne peus ſoubſtenir les maul
uais et as aſſaie ceulz qui di
ſent quilz ſont apoſtres t ne
le ſõt mie et les as trouues
menſongiers et tu as ſoub
ſtenu et as pacięce pour mõ
nõ et nes mie deffalli Mays
iai cõtre toi vng peude cho
ſo que tu as laiſſe ta premie
re charite remẽbre toi donc
tu es cheu et fais penitãce
ie vendrai a toi et oſterai tõ
candelabre de ſõ lieu ſe tu ne
fais penitance Mays ce as
tu bõ que tu hais les euures
des nicolaites q̃ ie hais Ce
luy qui a oreilles doupr ope
que leſperit die aus eſgliſes
Je donnerai a celui qui vain
cra a mẽger du fruit de vi
e qui eſt au paradis de mon
dieu Escrips a langle de leſ
gliſe de mirſne Ce dit le pre
mier t le dernier q̃ fut mort
et viſt Je ſcai ta tribulacion
et ta pouurete Mays ſe tu
es riche et blaſme de ceulz
qui diſent quilz ſont iuifz t
ne le ſont mie mays ſont ſi
nagnoge de dyables Ne les
doubte mie le dyable enuoie
ra aulcun de vous et mete
rai en charite que vous ſoies
temptes Et vous aures tri
bulacion par dis iours et ſo
ies feaulz iuſques a la mort
Et ie te donnerai couronne
de vie Qui a oreilles doupr
oie que leſperit die aus eſgli
ſes Celuy qui vainquira ne
ſera mie bleſſe de la ſeconde
mort Escrips a langle de
leſgliſe de pergame Ce diſt
celuy qui a vngne eſpee agu
e de chaſune part ie ſcay ou

tu habites ou le siege du dia
ble est et tu tiens mon nõ
nas mie nie ma foy et anthi
phas mon feal tesmoĩg fut
occis ẽ celui temps au lieu
ou sathanas habite mais ie
ai cõtre toi vng pou de cho
se q̃ tu as la doctrine de ba
laam qui enseignoit a balat
enucier esclandre aus filz is
rael et mẽger des sacrifices
aulx faulx dieus et faire for
nicacion ainsi as tu la doctri
ne des nicolaites samblable
ment fais penitãce se aultre
ment est ie vendrai tot a toi
et combaterai contre toi de
lespee qui est en ma bouche
Celui qui a oreilles doit oir
que lesperit dit aus esglises
Je donnerai a celui qui vain
cra manne muscee et lui dõne
rai vne petite pierre blãche
et en celle pierre vng nõ nou
veau escript que nul homme
ne set fors celuy q̃ la escript
Et escrips a langle de lesgli
se de tire et dis le filz de di
eu qui a les ieulx comme flã
be de feu et les pies sont sã
blables a archal ie congnois
tes oeuures et ta charite et
ta foy et ton ministere et ta
pacience et tes oeuures der
nieres qui sont plus ieurs que
les premieres mais iai cou
tre toi vng peu de chose que
tu seuffres iheſabel qui dist
q̃lle est prophete et que elle
enseigne et q̃ elle decoipt les
porphetes mes serfs et leur
fait faire fornicatiõ a tous
et menger de ce qui est sacri
fie aus faulx dieus et ie lui
ai donne temps quelle fit pe
nitance et ie occirap les filz
en mort et ce saurõt toutes
esglises que ie encerche leurs
rais et leurs ceurs que ie vẽ
drai a chascun de vous selõ
les oeuures et ie dis a vos et
aus aultres q̃ estes ẽ tiatire
ceulx qui nont ceste doctrine
et qui nont cõgneuee la pfõ
dite deuker cõe ilz diẽt ie ne
metrai mie sus vos aultre
fais nõobstãt tenes ce q̃ vos
aues tant que ie vienne Ce

luy qui vaincra et gardera mes oeuures iusques en la fin ie lui donnerai puissance sus toutes les gens et il les gouuernera en verges de fer et ilz seront froisses comme vaisseau de terre Je luy donnerai estoille matutinale cõme iai receu de mõ pere celui qui a oreilles doit oie ce que lesperit die aus esglises

Escrips a lange de lesglise de sarde ce dit celui qui a les sept esglises et les sept estoilles ie scai tes oeuures et as nom de viure et es mort soies esueillie et cõferme les aultres choses qui estoient mortes Je ne cuide mie q̃ tes euures soiẽt plaines deuant mon dieu et aies en ta pensee cõmẽt tu as receu et cõment tu as oui et le garde et fais penitance Se tu ne velliet ie vendrai a toi comme larrõ et tu ne sauras a q̃lle heure ie vendrai mais tu as peu de nõ en sarde qui nont mie soullie leur vesture et seront auec moi en blãche vesture car ilz en sõt dignes Celui qui vaĩt sera aussi vestu de blanches vestures et ie neffacerai mie sõ nõ du liure de vie et ie confesserai sõ nõ deuãt mõ pere et deuãt les ãgles celuy q̃ aorellies doit oir q̃ lesperit dit aus esglises Et escrips a lange de lesglise de philadelphie Ce dist le saint et le vray qui a la clef de dauid q̃ clot et nul hõme peut ouurir et ouure et nul hõme peut clorre ie say tes euures iai dõne deuãt toi huis ouuert q̃ nul hõe peut clorre et tu as petite vertu et tu as garde ma parole et nas mie nie mon nõ Et ie te dõnerai de la synagogue du dyable ceulz qui dient quilz sont iuifs et ne le sõt mie mays ilz mentent Je ferai q̃lz viẽnẽt adorer soubz tes piez et sauront combiẽ ie tai aime car tu as parle la parole de ma soufferance et ie te garderay de leure

de temptacion qui est auenir
a tout le monde pour temp
ter ceulz qui habitēt sus ter
re Je vendrai tost tiē ce que
tu as que nul homme prēg
ne ta couronne ie feray a ce
luy qui vaincra coulompne
en mon temple et il ne istra
mie plus hors et ie escripue
rai sus lui le nom de mon di
eu et le nō de la cite nouuel
le iherusalem qui est descen
due de mon dieu et mon nō
nouueau Celui qui a orellies
douir oie ce que lesperit dit
aus esglises Et escrips a lā
ge de lesglise de laodyces ce
dit amen qui est tesmoīg fe
al et leal et qui est vrai et cō
mencemēt de la creature de
dieu Je scai tes oeuures que
tu nes ne chaut ne froit mais
ie vousisse que tu fusses ou
chault ou froit pour ce que
tu es tiede et nommie froit
ne chault Je te nōmeray de
ma bouche car tu dis que ie
suis riche ⁊ ai mestier de nul
le chose et tu ne ses mie que
tu es mal aueutureus et po
ure et aueugle ⁊ nu Je tamō
neste que tu achetes de moi
or qui a couleur et est esprou
ue que tu soies riche ⁊ vestu
de blanches vestures que la
confusion napaire et oings
tes yeuls dongnement que
tu voies Je reprēs et chastie
ceuls que iayme ayme donc
⁊ fais penitāce Je suis a luis
⁊ boute se aulcū oit ma vois
et meuure ie enterai auecq̄s
lui et mengerai auec luy et
lui auec moi en mon trosne
sicomme iai vaincu et ai sis
auec mon pere en mon tros
ne Celuy qui a orellies doir
oie ce que lesperit dit aus es
glises

Apres ce que ie vis
q̄ luis estoit ou
uert au ciel et la
vois que ie auoie
premierement ouye comme
le son dugne bussine disant
a moi monte ca et ie monste
rai q̄l cōuiēt q̄l soit tot fait
apres ce tantost ie fus en es

perit et siege estoit mis au ciel et vng seoit sus et selup qui i seoit estoit samblable a pierre precieuse qui a nō iaspe et celle qui a nom sardine et larc du ciel estoit enuirō Celui siege auoit vingt et quatre aultres sieges et dessus vingt ⁊ quatre vieillars seans vestus de blanches vestures et auoient couronnes dor en leurs chiefs Et foudres et vois issoient du trosne et tonnoit et sept lampes ardoient deuant le trosne q̄ sont les sept esperis de dieu et deuant le siege auoit vne emeraude clere samblāt a cristal et enmi le siege et ēuirō auoit quatre bestes plaines de peuls deuant ⁊ derriere ⁊ la premiere beste estoit samblable a lyon et la seconde a veau la tierce auoit face comme homme la quarte estoit samblable a aigle volant et chascune de ces bestes auoit deus elles ⁊ elles estoient ēuiron plaines dyeulx dedues et dehors et elles nauoient mie repos par nuit ne iour disans sanctus sanctus sanctus nostre sire dieu tout puissant et qui est ⁊ q̄ estoit auenir et comme ces quatre bestes donnassent benedictiō ⁊ gloire a celup qui seoit sus le trosne sans fin les vingt et quatre vieillars saprestoient ēt deuāt celup qui seoit sus le trone et adouroient celui qui vist pardurablement et mettoient leurs couronnes deuāt le trone disans Sire q̄ es nostre dieu tu es digne de receuoir gloire et hōneur et vertu car tu creas toutes choses et elles furent faites par ta voulente

Lors vis ie ē la dextre mai de celui q̄ seoit vng liure escript p dedens et par dehors et selle de sept seaulx Et ie vis vng grant angle criant a haulte voys Qui est digne de ouurir le liure et oster les sept seaulx

et nul homme ne pouoit en
ciel ne en terre ne dessus ter
re ouurir celuy liure ne re
garder et ie plouroie moult
car nul homme ne fut trou
ue digne douurir le liure ne
le regarder Et lūg des viel
lars me dist Ne pleure mie
le lyon de la lignee de iuda a
vaincu q̄ est racine de dauid
et peut ouurir le liure et oster
les sept seaulx qui p sont et
ie vis en mi le trosne et ē mi
lez quatre bestes et en my
les vielars vng agniel estāt
ainsi comme occis qui auoit
sept cornes et sept yeulx qui
sont les sept esperis de dieu
enuoies en toute la terre et
il vint et prist le liure de la
main de celui q̄ seoit au tro
ne Et quant il eut ouuert le
liure les quatre bestes et les
vingt et quatre vielliars se
presenterent deuant lagniel
Et auoit chascun deulx har
pes et vielles dor qui sōt les
odoziemens qui sōt les oroy
sons des saints Et chantoi
ent nouuelle chanson disant
Sire dieu tu es digne de ou
urir le liure et de en oster les
fiuacles car tu fus occis et
nous rachetas a dieu de tō
sāg de toute lignee et de tou
te langue et de tout peuple
et de toute nacion et nous
as fait a nostre dieu regne et
prestres et nous regnerons
sus terre Et ie vis et ouis v
gne vois de moult dangres
enuiron le trone et de bestes
et de vielliars Et le nombre
estoit mille milliers q̄ disoi
ent a haulte vois lagneau q̄
fut occis est digne de recep
uoir vertu et diuinite et sapi
ēce et force et hōneur et glop
re et benedictiō et toute cre
ature qui est ē ciel et sus ter
re et la mer et toutes les cho
ses qui p sont ie ouys q̄ tous
disoient au seant au trosne et
a lagniel benediction et gloi
re Et les quatre bestes et les
vielliars adozoient celuy qui
durra sans fin

Je vis que lagneil ouurit lung des sept seaus et ois la vois de lūgne des quatre beltes disant cō me la voix de tounairre viē et voies ⁊ ie vis vng cheual blanc et celup qui estoit des sus auoit vng arc et vngne couronne lup fut donnee ⁊ il issit vaincant a fin q̄l vaī quit Et quant il ouurit le se cond seau ie ouys la seconde vois disant vien et voies et vng aultre cheual roux issit ⁊ on donna a celup qui estoit sus q̄l prit la pais de la ter re et quilz sentrocciēt lūg lautre et on lup dōna vngne grande espee et quant on ou urit le tiers seau ie ouis la tierce vois disāt vien et voi es ⁊ ie vis vng cheual noir et celui q̄ seoit dessus auoit vgne balance en sa main Et ie ouis vgne aultre vois aī si cōme la voix entre les qua tre qui disoit deus mesures de forgēt pour vng denier et trops dorge pour vng de nier et ne fet mie mal au vī ne a luile Et quāt il eut ou uert le quart seau ie ouis la quarte beste disant vien et voi et ie vis vng cheual pal le et celup qui dessus seoit a uoit nō mort et enfer le sui uoit et puissance lup fut dō nee sus les quatre partiel du monde pour occire par gref ue et par famine et p mort et par les bestes de la terre Et quant il ouurit le quint seau Je vis sus laultel les a mes des occis pour la paro le de dieu et pour le tes mon gnage q̄lz auoiēt ⁊ crioiēt a haulte vois disās sire dieu pour quoi ne vēges tu nostre sāg et ne nos vēges de ceulz qui habitent en laterre et lō donna a chascun blāche vest ture ⁊ leur dit on quilz attē dissent vng peu de temps en core iusqs a tāt que leurs cō pagnōs soiēt acōplis ⁊ leurs freres qui seront occis auec eulz ⁊ ie vis quant il ouurit

le sexte seau que le ciel crous
la et le soleil noircit et la lu
ne fut toute rouge ⁊ les mõ
tagnes sescroulerent et les
rois se musserent dedens et
disrent aus pierres mures
nous que celui ne nous voie
qui siet sus le trosne pour li
re de lagniel Car le iour de
leur grande ire est venu ⁊ q̃
pourra ester

Aps ce ie vis qua
tre ãges etãs sus
les quatre cornes
de la terre tenãs
les quatre vens quilz ne ven
tassẽt sus la terre ne sus la
mer ne dessus aulcun arbre
Et ie vis vng aultre angle
venant de deures oriẽt aiãt
le signe de dieu vif et cria a
haulte vois au quatre ãges
qui auoient receu puissance
de nuire a la terre ⁊ a la mer
disant Ne vellies mie nuire
a la mer ne a la terre ne aus
arbres iusques a tãt q̃ nous
signons les sers de nostre di
eu au front Et ie ouis le nõ
bre des merches cent et qua
rante quatre lignees merche
es de toute la mesnie des en
fans israel De la lignee de
iuda quatorze mille De la li
gnee aser quatorse mille De
la lignee neptalin quatorze
mille De la lignee manasses
quatorze mille De la lignee
leui quatorze mille De la li
gnee yzacar quatorze mille
De la lignee zabulõ quator
ze mille De la lignee ioseph
quatorze mille De la lignee
beniamin quatorze mille de
signes Aps ce ie vis vngne
grãd turbe que nul homme
pouoit nõbrer de toute gẽt ⁊
lignees et peuples et lãgues
estãt deuãt les trosnes de la
gniel couuers deblanches ve
stures et tenoiẽt palmes en
leurs maĩs ⁊ crioiẽt a haul
te vois disãs nostre dieu q̃
sies sus le trosne aies salut ⁊
tos les ãges estoiẽt enuirõ le
trone ⁊ des bestes ⁊ des vielars
et se presẽterẽt sus le trosne
sus leurs faces et adouroiẽt

dieu disans amen Benedi
cion et clarte et sapiẽce et a
cion de graces et hõneur ⁊
vertu et force soit a nostre
dieu par durablement a mẽ
Et lung des viellars me rel
pondit et me dit Ceulz qui
sõt vestuz de blanches vestu
res qui sont ilz et dou sont
ilz venz Et ie lui dis sire tu
le sces Et il me dit ce sõt p
ci ceulz q̃ sõt venus de grãt
tribulacion lauer leurs vel
tures et les ont faites blan
ches au sang de lagnel pour
ce sont ilz deuant le trone de
dieu et le seruẽt par iour et
par nuit en sõ temple ilz na
rõt ne fãi ne soif ne soleil ne
cherra plz sur eulz ne aulcu
ne chaleur pour ce q̃ lagnel
q̃ est au milieu du trosne les
gouuerna et les amainera
aus fontaines de la vie des e
aues ⁊ dieu torchera toutes
les lermes de leurs yeulz Et
quãt il ouurit le septieme se
au il fut faite silence au ciel
cõme dungne heure

Ie vis sept angel
estre deuãt dieu
⁊ sept buslnes ou
trõpetes leur fu
rent dõnees et vng aultre ã
ge vint et fut druãt lautel ⁊
auoit vng ẽcẽcier dor ⁊ moult
dẽcens luy fut bailie quil dõ
nat des oroisons de tous les
saints dessus lautel dor q̃ est
deuant le trosne de dieu ⁊ la
fumee des encens des oroisõs
des saints monta de la main
de lange deuant dieu et lan
ge print lencencier dor de lau
tel et lemplit dencens et du
feu de lautel ⁊ mit en terre
⁊ tounoirrel ⁊ voix ⁊ fouldres
⁊ grãs esmouuemẽs de terre
furẽt faits et les sept ãgles q̃
auoiẽt les sept buslnes sapel
lierẽt q̃lz chãtassẽt ẽ leurs
buslnes ⁊ le p̃mier ãge chãta
ẽ la buslne et fut faite grel
le ⁊ feu melles ẽ sang ⁊ ẽuo
iel ẽ terre ⁊ lautre ptie de la
terre fut arse ⁊ la tierce ptie
des abres aussi ⁊ toute herbe
verde fut arse ⁊ le secõd ãge

chanta en sa busine Et aisy
comme vngne grande mon
tagne de feu fut mise dedēs
la mer La tierce partie de la
mer fut faite sāg et laultre
ꝑtie des creatures qui estoy
ent en la mer morurent ⁊ la
tierce part deaue perist Et
quant le tiers ange bussina
vngne estoille grande ardāt
chait du ciel cōme vng bran
don et chait en la tierce par
tie des fleuues et es fontay
nes des eaues Et le nom de
lestoile est appelle absciciūm
qui est a dire chose amere et
moultz dommes morurent
des eaues car elles estoient a
meres Et quant le quart ā
ge bussina la tierce ꝑtie du
soleil et de la lune ⁊ des estoil
les perirent si que la tierce
partie de toutes choses fut
acoursee ⁊ la tierce partie du
iour ne luit mie et de la nuīt
aussi Et ie ouis la vois dū
gne aigle vollant par my le
ciel criāt a haulte vois Las
a ceulz qui habitent la terre

Des aultres vois des troys
anges qui estoient encores a
businer

Le quint ange bu
sina Et ie vis v
gne estoile cheāt
du ciel en terre ⁊
la clef du puis dabisme luy
fust donnee Et elle ouurist
le puis dabisme et la fumee
du puis mōta comme la fu
mee dungne grand fornaise
et le soleil fut obscurci ⁊ ler
de la fumee du puys Et de
celle fumee du puis issirent
aousterelles ē la terre ⁊ puis
sance leur fut donnee cōme
les escorpions de la terre ōt
puissance ⁊ leur fut cōmāde
quelles ne fissent mal au faī
de la terre ne a toute herbe
ne aus arbres fors seulemēt
aus hommes qui nont mie
le signe de dieu en leur frōt
et leur fut dit quilz ne les oc
cissēt mie maie les tourmē
tassent ꝑ cinq mois et leurs
tormens estoiēt comme tor
mens descorpions quant ilz

mordent homme Et en celui
temps querront les hōmes
mort et ne la trouuerōt mie
et desireront a morir ⁊ mort
les fouira samblāce des aou
stereles comme cheuauls ap
parellies a batalie ⁊ sus les
chiefs auoient couronnes cō
me dor et leurs faces estoiēt
comme cheueulz dommes
⁊ auoient cheueulz comme
cheueulz de fēmes et leurs
dens estoient comme dens de
lion et elles auoient hauber
gons comme haubergōs de
fer et les vois de leurs elles
cōe de cours ou il y a moult
de cheuaulz qui courēt en ba
tallie et elles auoient queu
es cōme queues descorpions
et aguillons estoiēt en leurs
queues Et elles auoient pou
oir de tourmenter les hom
mes par cinq moys et elles
auoiēt roi sus elles q̄ estoit
angle dabisme qui auoit nō
en ebrieu abadon et en grec
appolin et en latī dostermāt
vngne donleur est alee mais
encore en vieur deus apres ce.
Le siste ange busina et le ois
vngne haulte vois des qua
tre cornes de laultel dor qui
est deuant dieu et disoiēt au
siste ange qui auoit la bussi
ne lie les et les quatre anges
qui furent lies au grād fleu
ue deufrate ⁊ sōt deslies deus
anges qui estoiēt apparelies
entre leure et le iour et lair
et le moys quilz occissent la
tierce partie des hommes ⁊
le nōbre de ceulz a cheual ꝑ
vingt fois et par mille fois
dis milliers ⁊ iay oui les nō
bres et aīsi vis ie cheuauls ē
vision ⁊ ceulz qui estoiēt des
sus auoient haubergons de
feu et de iacīte et de souffre
et leurs yeulz estoient ainsy
comme yeulz de lion et feu ⁊
fumee et soulfre issoient de
leur bouche de ces trois cho
ses fut occise la tierce partie
des hommes du feu du soul
fre et de la fumee qui issirēt
de leurs bouches ⁊ leurs queu
es estoient samblables auls

serpens et auoient chiefz et de ceulz nuisoient ilz Et les aultres hommes qui ne fu rẽt occis ẽ ces choses et nõt mie fait penitance des oeu ures de leurs mains q̃lz na dourassent les diables et les faulz images dor et dargẽt et de pierre ⁊ daraĩ et de fut qui ne peuent ouyr ne veoyr ne aler et ne fisrent mie peni tance de leurs homicides ne de leurs enchantemens ne de leur fornicacion ne de leur larcin

Lors vis ie vng aul tre angle desceu dant du ciel con uert dungne nu ee et larc du ciel estoit en sõ chief et sa face estoit comme le soleil et ses pies cõme cou lompne de feu et auoit en sa main vng liure ouuert Et il mist son dextre pie sus la mer et laultre sus la terre ⁊ cria a grand vois comme li on q̃ rugit Et quant il eut crie septante et sept tounoi res parlerent Et quant ilz eurent parle ie deuoie escrip re et ie ouye vngne voys du ciel disant laisse ce q̃ les sept tounoirres ont dist et ne les crips pas et lãge que ie vis estre sus la mer et sus la ter re leua sa main au ciel et iu ra par celui qui vit pardura blemẽt et qui crea ciel ⁊ ter et mer et toutes choses que le temps ne durera mie plus mays en la vois des sept an ges quant le septime angle commencera a businer sera acompli le mistere de dieu si comme il anõca par les pro phetes ses sergans et ie oui vngne vois du ciel parlant a moi et disant va et prens le liure de la main de langle es tant sus la mer et sus la ter re Et ie alay a langle et luy dis quil me donnast le liure Et il me dist tiens le liure et le menge et il fera ton vẽ tre malade mais il sera dous en ta bouche cõme miel Et ie prins le liure de la main

de lãge et le deuore ⁊ il estoit en ma bouche douls comme miel ⁊ quant ie leus menge ie fus malade en mõ ventre Et il me dist Il te conuient prophetiser aus hommes et au peuple ⁊ a plusieurs rois

Lors me ballia vn chalamel sãblable a verge ⁊ me dit lieue toi ⁊ mesure le temple de dieu et lautel et ceulz q̃ adourẽt mais laitre qui est dehors le temple iette le dehors ⁊ ne le mesure mie car elle est donnee aus gens car ilz defoulerẽt la saĩcte cite quarãte et deus mois Et ie donneray a mes deus tesmoings qui prophetiserent mille et deus cens quarãte iours vestꝰ de sacs Ceulz sont les deus oliues et les deus cãdelabres luisãs deuant nostre seigneur et se aulcun leur veult nuire feu istera de leurs bouches ⁊ deuourera tous leurs anemis et se aulcũ leur veult greuer il conuient quil soit aussi occis Ceulz ont pouoir de clorre le ciel q̃l ne pleuue au tẽps quilz prophetiseront Et ont pouoir sus les eaues de les muer en sang Et de ferir la terre de toute plaie toutes les fois quilz vouldront Et quant il aurõt fine leurs tesmoingnages vngne beste q̃ vendra dabisme se cõbatera contre eulz et les vainquira et occira Et ilz gerront en la rue de la grand cite q̃ est spirituelement appellee sodome ⁊ egipte ou leur sire fut crucifie par trois iours et demi et ne serõt mie souffers a estre mis en monument ⁊ ceulz qui habitent en terre se esiouiront deulz et aurõt liesse et enuoiront dons les vngs aus aultres Car ces trois prophetes les tourmẽterent qui habitent sus terre Et apres trois iours ⁊ demi esperit de vie de dieu en terra en eulz et ilz esteront

sus leurs pies et tous ceulz qui les verront aurõt grãd paour Et ilz oyront vngne grand vois du ciel qui leur dira montes ca et ilz monteront au ciel en vngne nuee z leurs anemis les verront et ẽ celle heure fut fait mouuement de la terre et la dixme partie de la cite chait et fouldres furent faits z vois z mouuemẽt de terre z grefle Et au mouuement de terre morurẽt sept mille hommes Et les aultres eurent paour et donnerent gloire a dieu du ciel Le secõd mal est passe et le tiers vendra tãtost Et le septieme ange busina et grands vois furẽt ouies au ciel disans Le reaume de cestui monde est de nostre sire et de crist son filz et ilz regneront pardurablement z les vingt et quatre viellars qui sieant au regart de dieu en leurs sieges chairent en leurs faces et adourerẽt dieu disans Sire qui estes nostre dieu et tout puissant z qui estes auenir nous te rendons graces car tu as receu nostre grand vertu et as regne z les gẽs sõt courrouchez et toute ire est venue et le temps de mort et pour iuger et pour rendre a tes seruiteurs leur louier aus saincts prophetes qui crient ton nõ aus grands et aus petis et destruire ceulz qui ont cõrõpu la terre

Lors fut le temple de dieu ouuert au ciel et larche de son testament y fut veue au temple z vngt grand signe apparut au ciel Vngne femme couuerte du soleil et la lune soubz ses pies et vngne couronne de douze estoilles sus son chief z elle estoit grosse denfant z crioit en enfantant z estoit tormentee pour enfanter z vngt aultre signe fut veu au ciel

vng grand dragō rouge qui
auoit lept chiefz et dis cou
ronnes et en ces chiefz lept
courōnes et la queue trainoit
la tierce partie des eſtoilles
et du ciel et les miſt en terre
et le dragon eſtoit deuant la
femme qui deut enfanter et
quant elle eut enfante quil
deuouraſt ſon filz a mort et
elle enfanta vng filz qui de
uoit gouuerner toute gent
en verge de fer Et ſon filz
fuſt raui a dieu et a ſon
troſne et la femme fouit au
deſert ou elle auoit apparelle
lieu de dieu et qui la paſſe p
lec mille deus cens et ſexan
te iours Et vngne grande
bataille fuſt faicte au ciel et
ſes angel ſe combatoient cō
tre le dragon et le dragon et
ſes anges cōbatoient et ilz
ne eurent mie lieu de demou
rer au ciel et celui grād dra
gon fut iette hors et les an
ciens ſerpens qui eſtoiēt ap
pelles dyables furent iettes
auec luy Et ie ouys vngne
haulte vois diſant au ciel a
ceſte heure a arē dieu ſalut
et vertu et ſon criſt puiſſā
ce car lacuſeur de nos freres
eſt accuſe qui les accuſoit p
iour et par nuict et ilz vain
quirent pour le ſaug de lag
niel et pour la parole de ſon
teſmoing et naimerent mie
leurs ames iuſqs a la mort
pour ce vous cieulx eſiouiſ
ſes vous et tous ceulx qui i
habitent Iasa la terre et a
la mer car le dyable deſcent
a vous grand ire et ſcet q̄l
a peu de terme Et apres ce
que le dragon viſt quil fuſt
iette en terre il ſuit la fēme
qui enfantoit lenfant maſle
et deus elles furent donnees
a la femme comme dangle
quelle volat au deſert en ſō
lieu ou elle eſtoit nourrie p
temps et temps par moetie
de tēps Ceſt a dire par mil

le deus cẽs ⁊ quarãte iours pour le serpẽt ⁊ il mist hors de sa bouche apres la femme eaue licomme fleuue qui la fist estre traite du fleuue Et la terre aida la femme et el le ouurist sa bouche et ẽglo tist le fleuue que le dragom mist hors de sa bouche Et le dragon fust courcouce cõtre la femme ⁊ ala combatre cõ tre les aultres de la lignee qui gardent les commande mens de dieu ⁊ qui gardent le tesmoingnage de iheſus crist sus le riuage de la mer



e vis vngre bes te issãt de la mer qui auoit sept te stes et dis cornes et sus les dis cornes dis chi efz et sus les chiefz estoient noms de blasmes Celle bes te que ie vis estoit sãblable a leopt et les pies estoient comme pies dours et sa geu le comme geule de lion et le dragom lup donna sa vertu et grand puissãce Et ie vis lung de ses chiefz comme oc cis a mort Et la plaie de sa mort estoit curee et toute la terre se esmerueilla apres la beste et prirent le dragom q̃ auoit donne la puissance qui est samblable a la beste et q̃ pourra combatre a lup Et bouche lup fut donnee pour parler blasme contre dieu et contre son nom et contre sõ tabernacle contre ceulz qui habitent au ciel Et lup fust donne puissance de combatre contre les saĩts et de les vaĩ cre Et puissance lup fut don nee en toute lignee et ẽ tout peuple Et tous ceulz qui ha bitent en terre ladourerent Et les noms des quieulz ne sont pas escrips au liure de vie de lagniel qui fust occis des le cõmencemẽt du mõde

Se aulcun a oreilles de ouyr
oye Celuy qui menera aul
tre en captiuite il sera mene
en captiuite Et celuy qui oc
cist despee il conuient quil
soit occis despee Ici est la pa
cience et la foy des saincts
Et ie vis vng aultre beste
issant de terre et auoit deux
cornes comme agneel et par
loit comme dragō et faisoit
tout le pouoir de la grād be
ste premiere deuant luy Et
elle fist la terre et ceulx qui
y habitoient adourer la pre
miere beste qui auoit en soy
cure de plaies de mort Et el
le fist grands signes quelle
fist aussi feu descendre du ci
el a la terre deuant tous hō
mes et traist les oeilles qui
habitoient en terre pour les
signes qui luy sont donnes
a faire deuant la beste disant
aulx habitās de la terre q'lz
facent limage de la beste q'
a la plaie de mort et qui a
vaincu Et il luy fust donne
que on donnast esperit a ly
mage de la beste et que lima
ge de la beste parle Et fera
quicongues adaurera lyma
ge de la beste sera occis Et
fera que petis et grands ri
ches et pouures et serfs et
francs auront lymage de la
beste en leur main dextre et
en leur front Et que aulcū
ne puysse vendre ne acheter
se il na la merche du nom de
la beste ou le nombre de son
nom et cestuy est sapiēce Ce
luy qui a entendement con
te le nombre de la beste le
nombre de lōme est son nom
bre sixcens et soixante six

Ie vis lagneel qui
estoit sus le mōt
de syon auec luy
cent et quarante
quatre mille q' auoiēt sō nō
et le nom de sō pere escript ē

leur frõt Et ie ouys vagne
voys du ciel comme tumul
te de moult de voys et com
me voyz de grand tounoir
re et la vois que ie ouis fuſt
cõme vois de harpeurs har
pans en leurs herpes Et ilz
chantoiẽt cõme vngne nou
uelle chanſon deuãt le ſiege
et deuant les quatre beſtes
et deuant les vielliars ⁊ nul
pouoit dire la chanſon fors
ces cent et quarante et qua
tre milliers qui furẽt racte
tes de terre Ceulz ſont qui
ne ſont mie ſoullies auec les
femmes et ſont vierges et
ſuiuent lagnel en q̃lque lieu
quil voiſe Ceulz ſõt achetez
de toutes premices a dieu et
a lagnel Et menſonge neſt
mie trouuee en lagnel ne en
leur bouche et ſont ſãs ſoul
lieure deuant le troſne de di
eu Et ie vis vng aultre an
ge volant par mi le ciel qui
auoit euuangile pardurable
quil anoncat auls ſeans ſus
terre et ſus toute gent ⁊ ſul
toute langue ⁊ ſus tout pu
ple ⁊ ſus toute lignee criãt
a haulte vois Doubtes nrẽ
ſeigneur et luy donnes hon
neur et glaire car leure de ſõ
iugement eſt venue et adou
res celui qui fiſt ciel terre ⁊
mer et toutes les choſes qui
p ſont et les fontaines des e
aues Et vng aultre ange a
la apres luy diſant babilone
eſt cheue q̃ abreuuoit toutes
gens de lire de ſa fornicaciõ
Et le tiers ꝑla a eulx diſãt
a haulte vois ſe aulcũ aura
adoure la beſte et ſon ymа
ge et aura la merche en ſon
front ou en ſa maiu reſtuy
boera du vin de lire de dieu
qui eſt meſle au pur vĩ de ſõ
hanap et il ſera tourmente
de feu et de ſoulfre deuant
lagnel et deuant ſes angres ⁊
la fumee de leurs tourmẽs
durera pardurablemẽt ſãs

fin et ilz naurõt repos nuit ne iour mais touſiours tor ment ceulz qui adoureröt la beſte et ſon ymage mays ſe aulcun aura pris la merche de ſon nom Ce eſt la patien ce des ſaincts qui ont garde les cõmandemens de dieu et la foi de ihũs Et oys vngne vois du ciel qui me diſt Eſ crips ceulz ſont bieneureus qui meurent en dieu Le ſaĩct eſperit dit quilz ſe repoſent de leurs trauaulz dici en a uant leurs oeuures vont a ꝑſeulz Et ie vis vngne blã che nuee et celuy q̃ ſeoit deſ ſus eſtoit ſamblable au filz de lomme et auoit en ſõ chef couronne dor et en ſa main vngne fanls ague et vng ã ge iſſiſt du temple criant a haulte vois a celui qui ſeoit ſus la nue mets ta faucille a moiſſonne car leure de moiſ ſõs eſt venue car le ble de la terre eſt meur Et celuy qui ſeoit ſus la nue miſt ſa fau cille en terre et moiſſonna la terre Et vng autre ange iſ ſiſt du temple qui eſt au ciel qui auoit meſmes vngne a gue faulz et vng autre an ge iſſiſt de laultel qui auoit pouoir ſus feu et cria a haul te vois a celuy qui auoit la faucille aguee mets ta fauci le ague a vẽdẽge les vignes de la terre car les grapeſ sõt meures Et lãge miſt ſa fau cille ague en terre et vendẽ ga les vignes de la terre et il mit la vẽdẽge en la grãd foſſe de lire de dieu hors de la cite et fuſt chauchee plee et ſang iſſiſt de la foſſe iuſques aus frains des cheuaul par mille et cinq cens eſtades

Ie vis vng autre ſigne du ciel mer ueillieus et grãt ſept anges qui a uoient ſept plaies car lire de dieu eſt conſommee ſur eulz tous Et ie vis cõme vngne mer de voirre meſle au feu et ceulz qui vainquirent la beſte et ſon image et le nom

bre de ſon nom eſtãs ſus la mer de voirre aians harpes et chantoient la chanſon de moyſe ſergant de dieu et la cãtique de lagneel diſãs Sire dieu grandes et merueilleuſes ſont tes oeuures tel voies ſont droictes et iuſtes roy des cieulx Sire dieu qui ne te craindera et loera ton nom car toi ſeul es debõnaire car toutes gens vendront deuant toy et adoureront deuant toi car tes iugemẽs ſont iuſtes Et apres ie vis le temple du tabernacle de teſmoingnage a les ſept ãges qui auoient ſept playes iſſirent du ciel veſtus de pourpre net pur et blanc et ſains a la poetrine de ſaĩtures dor Et vngne des quatre beſtes donna au ſept anges ſept fioles dor plainnes de lire de dieu qui viuera pardurablement Et le temple fuſt empli de la fumee de la maieſte de dieu et de ſa vertu a nul pouoit entrer au temple iuſques a ce que les ſept playes des ſept anges ſeront ẽplies

Ie vis et ouys vngne haulte voys du temple diſãt aus ſept angles ales et eſpandes les fioles de lire de dieu ẽ terre et vngne cruelle plaie fuſt faite aulx hommes qui auoient la merche de la beſte et en eulx qui adouroyent la teſte et ſon ymage Et le ſecond eſpandit en la mer ſa fiole et elle fuſt comme ſang Et toute ame viuant qui eſtoit en la mer fut morte Et le tiers eſpandit ſa fiole es fleuues et es fõtaynes des eaues et toutes furent faites ſang Et ie oiz langre des eaues diſant Sire qui es et qui eſtois piteus et ſaĩt tu es iuſte qui as ceci iuge car il ont eſpãdu le ſãg des ſaints et des prophetes et tu leur as dõne ſãg a boire car ilz en ſont dignes Et

ie ouis vng aultre
disant Sire dieu
tout puissāt tu fa
is vrais et iustes iu
gemēs Et le quart
ange espandit sa fi
ole au soleil et luy
fut donne quil tour
mentast les hōmes
de chaleur de feu et
les hōmes eschau
ferent de grāt cha
leur et blasmerent
le nō de dieu aiant
puissāce sus icelles
plaies ne ilz ne fi
rent mie penitance
affin quilz luy don
nassent gloire Et
le quīt ange espan
dit sa fiole et sā re
gne fust faict tene
breus et ilz meage
rnet leurs lāgues
de douleurs et blas
merent nostre sei
gneur dieu du ciel
pour leurs grans
douleurs et paur
leurs plaies et ne fi
rent mie penitance
de leurs oeuures et
le sixiesme ange es
pandist sa fiole sus
euffratē q̄ est grāt
fleuue et enseche le
aue a ceulz qui ve
noient apprester la
voie au roi doient
et ie vis trois mau
uais espis issir de
la bouche au dragō
et de la beste et de
la bouche des faulz
prophetes en sam
blance de rainnes ce
sont esperis de dia
bles faisans signes
et vōt aus roys de
toute la terre pour
assambler les bata
lies au grand iour
du roi tout puissāt
Il vient comme lar
rō cest a dire on ne
saura mie quant ce
doibt estre Celuy
est bien eurens qui

veille et garde ses vestu
res quil ne voise nu que
on ne voie sa laidesse Et
il les assamblera ẽ vng
lieu qui est appelle en e
brieu armagedom Et
le septieme angle espan
dit sa fiole en lair et vn
grne haulte voix issit du
tẽple a du trosne disãt
cest fait a fouldres a tẽ
pestes furent faites et
grands mouuemẽs de
terre qui tieulz ne furẽt
onques des ce que les hõ
mes cõmencerẽt a estre
sus terre Et la grande
cite fut fendue en trois
parties et les cites des
gens chairẽt et la grãt
babilone vint en remem
brance deuant dieu qui
luy donna hanap de vi
en son ire et mõtagnes
ne furent mie trouuees
et grand gresle et grosse
le comme besans descen
dist sus les hommes et
ilz blasmerẽt dieu pour
la gresle car elle fut du
reu ent grance

Et lung des
sept angles
q auoit sept
fioles p vint
et pla a moy disant viẽ
et ie te monsterai la dã
nacion de la grand pu
tain q siet sus moultes
eaues auec la quelle les
rois de la terre ont fait
fornicacion et ceulz qui
habitoiẽt en la terre ont
este iures du vin de son
bordelage Et ie vis vn
grne femme sus vngne
rouge beste et plaĩe de
nõs de blasme et auoit
sept chiefz et dis cornes
et celle femme estoit ve
stue de pourpre a de rou
ge drap dore a de pier
res precieuses et de mar
guerites et auoit en sa
main vng hanap plain
dabominacion et dordu
re et de sa fornicacion a
en son front estoit cõ nõ

escript Mistere babi
lone la grand mere
de fornicacion et da
bominacion de terre
Et ie vis vngne fem
me pure du sang des
saints et du sang des
martirs de ihesus ⁊
ie mesmeruelliay de
grād emeruelliemēt
quant ie la vis Et lā
ge me dit pour quoy
tesmeruellies tu ie te
dirai la signifiāce de
la fēme et de la beste
qui la porte q̄ a sept
chefs et dis cornes la
beste que tu as veue
fut et nest mie et est
auenir dabisme ⁊ ira
en mort ⁊ ceulz q̄ hī
tēt ē terre semernel
lierōt les nōs des qui
eus ne sōt mie escrips
au liure de vie des le
cōmēcemēt du mōde
quāt ilz verrōt la be
ste q̄ estoit ⁊ nest mie
⁊ cestuy est le sēs q̄ a
sapiēce les sept testes
sōt mōtagnes sus les
q̄lles la fēme siet sōt
les sept roys et cinq
en sont cheus le vng
est ⁊ laultre nest mie
ēcore et il vēdra il cō
uient q̄l dure peu de
tēps et la beste qui es
toit et nest mie ⁊ elle
mesmes est le huities
me et est des sept et i
ra a mort et les dis
courōnes q̄ tu vis sōt
dis roys q̄ ont receu
le regne du monde
mais ilz sōt receus a
pres la beste puissāce
cōe rois ⁊ vngne heu
re ceulz sōt vng con
seil et ballient a la
beste leur puissance
iceulz combateront
contre lagniel Et il
les vainquira car il
est sire des sires et
roi des rois et ceulz

q̃ sont auec luy sõt
appelles eslus et fe
aulz Et il me dist
les eaues que tu as
veues ou les putaĩs
sont sõt les peuples
et les langues ⁊ les
dis cornes q̃ tu vis
en la beste ceulz la
hairrõt pour sa for
nicacion et la ferõt
deserte ⁊ nue et mẽ
geront ses chars ⁊
larderont en feu di
eu a donne en leurs
ceurs quilz facent
ce quil luy plait q̃l
dõne son regne a la
beste iusques a tãt
que la parole de di
eu soit acomplie et
la femme q̃ tu as
veue est vngne cite
grãde q̃ a regne sus
les roys de la terre



ps ce ie
vis vng
autre ã
gle des
cẽdant du ciel aiãt
grant puissance et
la terre fut illumi
nee de sa gloyre et
crioit en forte vois
disant la grant ba
bilone est cheue et
est faite habitacion
de diables et garde
de tout esprit mau
uais ⁊ de tout hort
oiseau et qui doibt
estre hai car toutes
gẽs õt beu du vin
de lire de sa fornica
ciõ ⁊ les marchans
de la terre ⁊ sont ri
ches de la vertu de
ses delis Et ie oys
vngue aultre vois
du ciel disant mon
peuple isses de lui q̃
vos ne soies person
niers de ses peches
⁊ ne p̃nes de ses plai
es car ses peches sõt
pardurables ⁊ sont
venus iusq̃s au ciel

Et dieu se recorde de ses iniquites rendes luy ce que elle vous a fait et luy doubles selon ses oeuures mettez lui en double au breuuage que elle vous a mesle dõnes luy tãt de tourment et de paour cõme elle se glorifia et fust en delis car elle dit en son cœur Je sies royne et ne suis pas vefue & ie ne verray ia mort Et pour ce vendrõt ces playes en vraie mort & faĩ & pleur et fera arse car le dieu qui la iugera est fort et les rois de la terre la ploureront qui firent fornicacion en luy en delitz quant ilz verront la fumee du feu ou on lardera & esteront loĩg pour la paour de ses tourmens et diront Grand cite de babilone las las las a toi qui estoies grãde et forte quãt tõ iugemẽt est venu en vngne heure Et les marchans de la terre la ploureront car nul homme ni achetera plus dores en auant de leurs marchandises dor et dargent et de pierres precieuses et de metal et de fer et de mabre et de canelle et dammome & dodoure mẽt et dongnement et deacens et de vin et huille & de fourment et de moult daultres choses & les marchans ne vẽdront mie a luy Ceulz qui sont faits riches de elle estront loing pour la paour de ses tourmens plorans & disans las las a celle grand cite qui estoit vestue de boqueran et de pourpre et dor et de pierres precieuses et de margueritez car en vngne heure sont destituees tant de richesses et tous gouuerneurs et qui nagent en celuy lieu & les notõniers et tor q̃ erriẽt en la mer estopent de loing & crierẽt quãt il virẽt le lieu ou elle fut arse & dirẽt las q̃ est sãblable a celle grãd cite & ilz mirẽt pouldre sus leurs chiefz & crierẽt & plourerẽt disãt las las a celle grãt cite ẽ la quelle ceulz furẽt faits

riches q̃ auoiẽt nez ẽ la mer des pris de elle car elle est destruite en vngne heure O tu ciel esiouis toi delle et les saints apostres et les prophetes car dieu a iuge vostre iugement delle Et vng fort ãge prist vngne pierre cõme vngne grand molle et le ietta en la mer disant Ici sera babilone iettee celle grand cite et ne sera mie plus trouuee et la vois des harpeurs des musiques et des bussines ne sera mie plus ouie en elle et tout ouurier et toute art ne sera plus trouuee en elle et la vois des molles ne sera plus ouie en toi lumiere de chandelle ne sera mie plus ẽ icelle et voys despous et despouse ne sera mie plus ouye de toi car tes marchãs estoient princes de la terre toutes gens errerent en tes males oeuures et le sãg des propetes et des saĩs a este trouue en toi ⁊ de tous ceulz qui ont este occis en terre

Apres ce ie oys vngne voix de mõlt de busines disãt au ciel alleluia loenge et gloire et vertu est a nostre dieu car ses iugemẽs sont vrais ⁊ iustes qui iuga de la grand putain qui a corompu la terre de son bordelage et a vẽge le sang de ses serfz de ses mains et disrẽt de rechef alleluya ⁊ la fumee monta pardurablement Et les vingt ⁊ quatre viellars et les quatre bestes chairent et adourerent dieu qui seoit sus le trosne disant amen et alleluia Et vngne vois issit du trosne disãt dites louenges a nrẽ dieu vos tous q̃ estes ses fers et vos petis et grãds q̃ le craĩdes ⁊ ie ouys cõe la vois dũgne grãd bussine ⁊ cõe tumulte de moult de eaues et comme voys de grãds tõnoirres disãs alleluia car nrẽ sire tout puissãt a regne et lui donnons gloire car les nopces de lagniel

sont venues ⁊ sa femme sest
apparellier et elle a pouoir de
se vestir de boqueran resplē
dissant boquerā signifie les
bonnes oeuurs des saincts
Et il me dist escrips Ceulz
seront bien eureus qui serōt
apelles aus nopces de lagnel
et il me dit ces paroles sōt
vraies de dieu et ie chays a
ses pies pour ladourer Et il
me dist Garde que tu ne fa
ces ce ie suis sergāt de dieu
comme toi ⁊ comme tes fre
res qui aues le tesmoignage
de ihesus adoures dieu le
tesmōgnage de dieu est les
perit et les prophetes Et ie
vis le ciel ouuert et vis vng
cheual blanc et celuy qui se
oit dessus estoit vray feal il
iugoit et combatoit a iusti
ce ses yeulz estoient comme
flambe de feu et en son chief
estoient plusieurs courōnes
et y estoit vng nom escript
que nul ne congneut fors q̄
lui et il estoit vestu dungne
vesture de sang arrousee et
son nom estoit appelle la pa
parole de dieu et les compa
gnies qui sont au ciel le sui
uoient sus cheuaus blancs
vestus de boqueran blanc et
net et vngne espee aguee des
deus ꝑs luy issoit de sa bou
che quil en occioit les gens ⁊
il les gouuernera en verge
de fer et tous menestries et
toute art ne serōt plus trou
ues et vostre loi ne sera plus
ouye et il chaucha le pressoer
du vī de lire nostre seigneur
tout puissant et il a en son
vestement et en sa cuisse es
cript roi des rois et sire des
sires ⁊ ie vis vng āge estāt
au soleil ⁊ il cria a haute vois
disant a tous oiseaus q̄ vo
lēt au ciel venes assambles
vos a la grād cene de dieu q̄
vos mēges les chars des rois
des prīces des fors des cheuaus
⁊ de ceulz qui sient sus et des

franes et des serfs et des petis et des grands Et ie vis vngne beste et les rois de la terre et leurs ostz assamblez pour faire bataille contre celuy qui seoit sus le cheual et contre son ost Et la beste fust prise et les faulz prophetes auec luy et celuy qui fit les signes deuant luy dont il traist ceulz qui prirẽt la marq̃ de la beste ét qui adorent son ymage et ces deux furent mis en lestãg de feu et de soulfre ardãt et les aultres furent occis de lespee q̃ issoit de la bouche de celuy q̃ seoit sus le cheual Et tous les oiseaus surẽt saoulez de leurs chars

Apres vi ie vng ange descẽdant du ciel qui auoit la clef dabisme et vngne grande chaiẽne en sa main il prist le dragõ le viel serpent qui est le dyable et sathanas et le lia par mille ans et le mist en abisme et le enserra et fist mectre dessus quil ne decoipue plus la gẽt iusques a tant que mille ans serõt acomplis Et apres ce il conuiẽt q̃l soit delie vng peu de temps Je vis signes et lõ se seoit sus et iugemẽt leur fust donne et vis les ames des decolez p le tesmoignage de ihesus crist et par les paroles de dieu et quilz nadourẽt la beste ne sõ ymage ne ne prindrent sa mercque en leur frõt ou ẽ leurs mains Et ilz vesquirent et regnerent auec crist mille ans les aultres des mors ne vesquirent mie iusques a tant que mille ans furent accomplis Cest la premiere resurrection il est bieneureus et sainct q̃ a part a la premiere resurrection La seconde mort na mie puissãce ẽ eulz ce sõt sil les phẽs de dieu et de crist et

regnerõt mille ans auec lui Et quant mille ans seront a complis sathanas sera oste hors de sa chartre et istera et traira les gens qui sont sus les quatre parties de la terre goth magoth et les assamblera ẽ batallie Le nombre des quieus est comme la grauelle de la mer et ilz vendront sus la terre et enuirõneront la cõpagnie des saĩs et la cite amee Et feu descẽdist du ciel et les deuoura le dyable et il fust estãg de feu et de soulfre en la beste Et les faulz prophetes seront tourmentes iour et nuit ꝑdurablement Et ie vis vng grand trosne blanc et vng se tint dessus du regart duquel le ciel et la terre fuiẽt et ne trouuent mie lieu Et ie vis grands et petis estãs mors deuant le trosne Et le liure fut ouuert et vng aultre liure qui est le liure de vie Et les mors furent iuges des choses qui estoyent escriptes es liures selõ leurs oeuures deuant dites Et la mer rendist ses mors qui estoient en elle mors Et ẽfer rendist ceulz qui estoient en luy mors et iuga des choses selõ ses oeuures Et enfer ⁊ mort furent mis ensamble en lestang de mort feu Ceste fust la seconde mort Et qui ne fust trouue au liure de vie escript fust mis en le stang de feu

Je vis nouueau ciel ⁊ nouuelle terre Le premier ciel et la premiere terre ala et la mer nest mie iamays mer Je vis iherusalem la saincte descendãt du ciel nouuelle ⁊ appellee de dieu cõme espouse est aournee pour son mary Et ie ouys

vngne haulte voiſ du ciel di
ſant vees ci le tabernacle de
dieu auec les hommes et il
habitera en eulz et ilz ſerõt
ſon peuple et luy ſeur dieu
et ſera auec eulz et dieu to
chera toute larme des ieulz
des ſaĩts & mort ne ſera pluſ
ne crieement ne douleur car
les premieres choſes sõt paſ
ſees Et celui q̃ ſeoit au troſ
ne diſt Je fais toutes choſes
nouuelles Et il me diſt Eſ
crips car ces parolles ſont
tres vraies et tres leales Et
il me dit Je ſuis alpha et cõ
mencement et fin Je donne
rai pour neant a lomme ap
ant ſoif a boere eaue de fõtai
ne viue celuy qui vainquira
auarice et ie ſerai ſon dieu &
luy mon filz La part au pa
ures et auls mecreans auls
eſcommunies auls homici
des aus fornicateurs auls
adoureus de faulz images
et aus menſongiers ſera en
leſtang du feu ardant et de
ſoleil qui eſt la ſeconde mort
Et lung des ſept angles q̃
auoient les phioles plaĩnes
des ſept derrieres plaies vĩt
a moi et me dit Vien et ie te
mõſterai leſpouſe femme de
lagnel Et il me raut et me
mena en eſpit en vngne mõ
tagne grande et haulte et
me monſtra iheruſalem la
ſaincte cite deſcendant du ci
el de dieu aiant la clarte de
dieu & ſa lumiere eſtoit com
me pierre de ſaphir et com
me iaſpe et criſtal et auoit
grãd mur et hault et auoit
douze portes et es douze pr
tes douze ãges et douze nõl
eſcrips des douſe lignees deſ
filz iſrael doient trois por
tes de accident trois portes
a aquillõ trois enuers midi
trois & les murs de la cite a
uoiẽt douſe fõdemẽs & ẽ eulz
douſe eſtoiẽt les nõs des dou
ſe apoſtres & de lagnel & celui

qui parloit a moy auoit vn
gne mesure cõme dũg rosel
doz quil mesuraist la cite et
les portes et le mur La cite
estoit ẽ quarreure ⁊ la lõgeur
telle comme la largeur ⁊
la longeur et la largeur et
la haultesse sont egauls et
il mesura les murs de cent
et quatre coudres ⁊ de la me
sure domme qui est angle ⁊
la facture du mur estoit de
pierre de iaspe et la cite sam
blable a verre cler et les fon
demens des murs de la cite
estoient aournes de pierres
precieuses tout le premier fõ
dement saphir le second cali
doine Le tiers semeraude le
quart sardome le quint sar
de le sixiesme crisolisste le se
ptieme bericle le huitiesme
topace le neufieme grisopur
se le dixieme iacinte le vnzie
me ameltiste le douzieme et
les douze portes si sont les
douze marguarites et chas
cune porte estoit vngne mar
guarite et la place de la cite
estoit ournee comme verre
luisant et ie ne vis mie aul
cun temple nostre sire tout
puissãt est en sõ temple luy
et lagniel et la cite na mie
mestier de soleil ne de lune
qui luy luisent car la clarte
de dieu enlumine et lagniel
est sa lumiere et les roys de
la terre lui apportent gloire
et honneur et ses portes ne
seront pas closes par nuict
et ilz apporterõt la gloire ⁊
lamour des gens en icelle ⁊
aulcune chose soilliee ni entre
mie ou faisant abhominaci
on ou mensonge fors ceuls
qui sont escrips au liure de
vie et de lagnel

Lors me monstra
il fleuue de eaue
viue resplendis
sant comme cri
stal issant du siege de dieu ⁊
de lagnel ⁊ ẽmi la rue de lũg
ne pt du fleuue et de laultre
estoient arbres de vie portãs

fruit pour les douse mois et
les feullies des arbres dõnoi
ent sante aus gens et toute
malediction ni sera mie plus
Et signes de dieu et de lag
niel luy seront et ses sers le
seruiront et verront sa face
et sõ nom sera en leurs frõs
et ilz nauront mestier de lu
miere de soleil ne de chandel
le Car nostre seigneur dieu
les illuminera Et ilz regne
ront pardurablement Et il
me dit ces paroles sont vrai
es et tres leales et nostre si
re dieu est esp̃it des prophe
tes a ẽuoie son ãge mõstrer
a ses sers ce quil cõuient q̃l
soit tot fait et vees ci que ie
viens tot Celuy est bien eu
reus qui garde la parole de
la prophecie au liure vees ci
ne sera mie plus Et ie iehan
suis qui vis et ouis ce Et a
pres ce que ie ouys et vis ie
chais affin que ie adourasse
deuant les pies de lange q̃
me mõstroit ce et il me dit
garde que tu ne le faces Je
suis serf de dieu comme tu
es et cõme tes freres les pro
phẽs ⁊ cõme ceulz q̃ portent
les paroles de ceste propheci
e cest de cestui liure Adoure
dieu nensegne mie les paro
les de la prophecie de cestuy
liure Et il me dist le temps
est pres qui nuit nuise ẽcore
et celui qui est en soullieures
soullie encore et celui qui est
iuste soit encore iuste et qui
est santifie soit encore santi
e Je vendray tost auec mon
louier et renderay a chascun
selon ses oeuures Je suis al
pha et o premier ⁊ dernier cõ
mencement et fin Ceulz sõt
bien eureus qui lauent leur
vesture au sang de lagnel q̃
leur puissance soit en larbre
de vie Entres en la cite par
les portes Les chiens et les ẽ
poisonneurs et les luxurieus
⁊ les hoĩcides q̃ seruent aulz
fauls dieus et q̃ les aiment
serõt hors de la cite Je iehã
ai ẽuoie mõ ãge pour tesmõ
gner nos choses aus esglises

Je suis racine et lignee de da
uid Et estoille matutinale
tres clere ⁊ lespous et lespou
se disent vien Et celuy qui
oit dit vien Et celuy qui a
soif vienne Et celuy qui vaī
cra prengne eaue de vie pour
neant Je cōiure tous ceulz
qui disēt la parole de la pro
phecie de ce present liure que
se aulcū y adiouste dieu y a
ioustera les paroles qui sōt
escriptes en cestuy liure Et
se aulcun en aura hoste dieu
ostera sa pt du liure de vie
et de la sainte cite et des cho
ses qui sont escriptes en ce
stuy liure Celuy qui porte
tesmosngnage de ces choses
dit aussy Je viens tot amē
La grace de nostre seigneur
soit a vous tous amen

Cy finist lapocalipse et
samblablement le nouueau
testament veu et corrige p
venerables persōnes freres
iullien macho et pierre far
get docteurs en theologie de
lordre des augustins de lyō
sus le rosne Imprime en la
dicte ville de lyon par Bar
tholomieu buyer citoien du
dit lion

